# imburgs agblad

Zalig Pasen!

aterdag 5 april 1980. 62e jaargang no. 81.

itgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw. Abonnement: kwartaal *f* 46,20, maand *f* 15,49 – Giro 1035100


## Vakblad: Campina levert rechtstreeks aan boeren

# 'Miljoenenstrop voor detaillisten'

**SITTARD – Het zuivelbedrijf Campina benadeelt detaillisten in de provincies Zeeland, Noord-Brabant en Limburg, voor miljoenen guldens door rechtstreeks tegen inkoopprijs zuivelprodukten te leveren aan de ongeveer 10.000 boeren in deze provincies, die op hun beurt weer melk leveren aan het zuivelbedrijf. Aldus het blad „Levensmiddelenmarkt", vakblad van detailhandelaren in de levensmiddelenbranche.**

De voedingsmiddelendetaillisten hebben berekend dat het alleen al in de drie genoemde provincies om 34.300 consumenten gaat die jaarlijks voor bijna vier miljoen gulden aan zuivelprodukten – het gaat om roomboter en kaas – rechtstreeks van de fabriek kunnen betrekken. Hoofd verkoop van Campina, J. Timmermans, verklaarde tegenover „Levensmiddelenmarkt" dat de melkveehouder in feite de eigenaars van Campina zijn. „Ze willen in feite hun eigen produkten tegen een redelijke prijs terugkopen", zo zei hij.

De gedeputeerde detaillisten beschouwen de boeren echter gewoon als consumenten, maar Campina ziet volgens Timmermans geen aanleiding om de rechtstreekse verkopen te staken. Het is naar zijn mening volkomen legaal.

**Volgens het blad zijn het vooral de winkeliers in de plattelandsdorpen die veelal door Campina van zuivelprodukten worden voorzien, die de omzetten van kaas en boter belangrijk zagen dalen. Eén winkelier in Zuidoost Brabant zag anderhalf jaar geleden zijn kaasverkopen en begin dit jaar zijn roomboter omzet „in elkaar storten", aldus „Levensmiddelenmarkt".**

## Dag van de slag...

**Vandaag is het dan zo ver. Vandaag „rolt" door Limburg de vijftiende Amstel Gold Race. Gisteravond werd in het gebouw van het LIMBURGS DAGBLAD, waarin de permanence van de Gold Race gevestigd was, de papieren rompslomp van een klassieker afgehandeld. V.l.n.r.: zittend, Melita Steenhuis en Eric Bouwmeester; staande Herman Krott, Guus Avis, Robert Elfrink en Fred Debruyne . Vrouw en mannen die vandaag, in het spoor van de hardfietsers, ook in „de slag" zullen zijn.**





### VAN DE HOOFDREDACTEUR

*inister Wiegel van Binnenlande Zaken doet er geen goed aan m zo nadrukkelijk te waarschuwen voor rellen tijdens de aftands- en inhuldigingsplechtigheden van koningin Juliana en aar dochter prinses Beatrix. Dit alamerend „Als er wat gebeurt dan zwaait er wat" is in de huidige tijdsomstandigheden eerder een zwaktebod dan een sterktebod. Het verwekt een vorm van kunstmatige grimmigheid, die maar grote waarschijnlijkheid bij deze plechtigheden helemaal niet aan de orde is. Zeker een gedegen opzet ter garantie van de veiligheid, een grote inzet van vele manschappen zal niet te voorkomen zijn. Dat vergt nu eenmaal deze tijdsgeest. Maar van de andere kant is een ferme voorbereiding tot in de puntjes een betere waarborg dan een te ferme uitspraak vooraf. Het tandengeklet-ter van Wiegel mag misschien bedoeld zijn als een vorm van preventie, het bij voorbaat in de kiem smoren van pogingen van enkelingen, die uitgerekend op zulke momenten in de massa des te sterker opvallen. Maar het legt op bedoelde plechtigheden ongewild een geheel ander karakter dan het werkelijk karakter van het gebeuren. Er geschiedt niet iets dat op de een of andere wijze in ons bestel een omstreden kwestie is, zoals dat destijds in België bij de abdicatie van koning Leopold de Tweede, die later werd opgevolgd door koning Boudewijn, wel het geval is. Bij onze Oosterburen waren toen verwikkelingen, die met name de socialisten onder leiding van Paul Henri Spaak, politiek in stelling brachten met alle rumoerige gevolgen van dien. Wiegel zal het goed bedoelen vanuit zijn verantwoordelijkheid. Maar hij roept meer echo's op dan er klanken zijn. Goede morgen, veiligheid eist royale daden maar zuinigheid in woorden.*

## Het weer

**Vriendelijk, droog en vrij zonnig paasweekeinde met middagtemperaturen rond 10 graden. Meest matige wind uit noord tot noordoost.**

| | | |
|---|---|---|
| **VANDAAG:** | | |
| zon op | : 6.04 | onder: 19.19 |
| maan op | : 0.00 | onder: 8.42 |
| **MORGEN:** | | |
| zon op | : 7.01 | onder: 20.20 |
| maan op | : 0.22 | onder: 10.20 |
| **MAANDAG:** | | |
| zon op | : 6.59 | onder: 20.22 |
| maan op | : 2,21 | onder: 11.06 |

| | | |
|---|---|---|
| Zuid-Limburg | licht bew. | 8 |
| Athene | licht bew. | 18 |
| Brussel | zwaar bew. | 8 |
| Frankfort | hagelbui | 7 |
| Innsbruck | sneeuwbui | 1 |
| Londen | half bewolkt | 13 |
| Luxemburg | zwaar bew. | 6 |
| Mallorca | half bewolkt | 14 |

## Toetje

**Wie in Frankrijk graag leest onder het eten, kan zich voortaan te buiten gaan aan „Poivre et Sel" (peper en zout). Dat is de naam van een nieuw tijdschrift, gedrukt op absorberend papier met inkt die niet afgeeft. „Poivre et Sel" heeft geen andere pretentie dan vermaken: het blad is maar aan één kant bedrukt, is verlucht en bevat informatie over jazz, film en het uitgaansleven. Geen krant dus met een inhoud om buikpijn van te krijgen, maar meer een, waar men ook na de maaltijd nog iets aangenaams aan kan overhouden. Een alternatief toetje dus, zogezegd.**










**DACHAU – Ongeveer twintig Duitse zigeuners, die de gaskamers van de nazi's overleefden, zijn gisteren in het voormalige concentratiekamp Dachau een hongerstaking begonnen. Zij willen hiermee de aandacht vestigen op hun eisen voor financiële compensatie voor de vervolging onder het nazibewind en beëindiging van de discriminatie, waaraan zij zeggen bloot te staan. De twintig zullen alleen water of koffie drinken tot de overheid op hun eisen heeft gereageerd. Een aantal van de zigeuners (foto) droeg gisteren tijdens een oecumenische godsdienstoefening in Dachau hun vroegere gevangenisuniform.**

## MENSLIEF

„Vroeg of laat stoot je met je kop tegen die ellendige dwarsbalk die je leven maakt tot een kruis. Je wordt ziek. Je krijgt een ongeluk. Degene die je liefhebt, sterft ....

De dwarsbalk kan alle vormen en afmetingen aannemen. Hij kijkt niet naar je titels, je plaats, je naam, je aanzien, de dikte van je portefeuille, je relaties en je succes bij de mensen .....

Het kruis is een realiteit in ieder mensenleven ....

Het kruis brengt je terug tot je waarheid, tot de juiste afmetingen van arm, zwak, kwetsbaar, klein mensenkind. Het kruis kan je bevrijden uit de materie, waarin je dreigt te stikken; kan je los maken uit je middelmatigheid. Het is als een antenne, waarmee je een boodschap van God kunt opvangen. Ze zal je niet verlossen van je lijden, maar ze zal je verlossen van de zinloosheid en de nutteloosheid ervan. Je kunt weer „mens" worden en het gebeurt dat je alles heel anders en veel beter ziet door ogen, die geweend hebben".

**Het is een van de overpeinzingen van de Montfortaan Phil Bosmans in zijn boek „Menslief ik hou van je": na de bijbel het meest gelezen boek in Nederland en België.**
**Kruis en verrijzenis zijn ook het Leitmotiv van onze Paasbijlage.**

## Paus neemt „gewone" gelovigen biecht af

**ROME – Paus Johannes Paulus II heeft gisteren in de Sint-Pieter de biecht afgenomen van „gewone" gelovigen. Het was de eerste maal dat een regerend paus dat deed. Het is wel gebruikelijk dat een paus de biecht afneemt van mensen uit zijn directe omgeving. Volgens de woordvoerder van het Vaticaan, Romeo Panciroli, nam de paus gisterochtend plaats in een van de biechtstoelen in de basiliek om daarmee de nadruk te leggen op het belang van het sacrament van de biecht in de periode voor Pasen.**

## Casinodirecteur De Rooij stapt op

**AMSTERDAM – De algemeen-directeur van de casino's, N. De Rooij, heeft zijn functie ter beschikking gesteld. Meningsverschillen tussen De Rooij en het bestuur over het toekomstig beleid van de casinostichting, hebben geleid tot het vertrek van de algemeen-directeur. Dit heeft de casino-organisatie gistermorgen bekend gemaakt. De positie van De Rooij stond al geruime tijd ter discussie. De ondernemingsraad had het vertrouwen in hem opgezegd. De leiding van de casino's wordt voorlopig waargenomen door adjunct-directeur drs. J.C. Kroes.**














Zie uitslagen Gouden Plak pag. 18

# Austin (Allegro) niet nieuw, wel aangepast

Van onze correspondent

**British Leyland Nederland heeft het liefst dat er maar niet meer gesproken wordt over de Allegro, maar òver de Austin 1,1 of 1,3 of 1,5. Marktonderzoek heeft aangetoond dat velen wel de naam Austin kennen - en dat die naam het publiek toch wel iets zegt - doch maar weinigen weten wat een Allegro zou zijn.**
**Zeven jaar geleden begon het allemaal erg verassend: Leyland kwam toen met het opmerkelijke model, de Allegro, uit: lange wielbasis, wielen op de uiterste hoeken van het koetswerk geplaatst, een fraaie motor dwars voorin, waardoor ruimte werd gewonnen, voorwielaandrijving, en... een quadrant stuur.**

Dat stuur was al direct een object van hevige tegen en voorstanders. Zo'n vierkant stuur, dat kòn nu eenmaal niet. Maar er waren genoeg Allegro-rijders die het juist wèl een vondst vonden. Toch verdween dat stuur na een goed jaar... Een tweede generatie Allegro's kwam op de markt; de modellen waren sterk gemoderniseerd, maar het grondbeginsel van voorwielaandrijving en dwarsgeplaatste motor voorin blééf. Een heel sterk punt was de verbetering van de motor-ophanging, het soms irritante trillen van de motor, voelbaar tot in de auto, was ondervangen door schokdempertjes te gebruiken bij de ophanging.

## Model '80

**En toch bleek er nog heel wat aan te passen voor het model '80. Er is wel wat veranderd in de aanpak. Bewust is gezocht naar wat verbeterd kan worden. De nieuwe Austin (Allegro) is er, met zijn unieke onderhoudsgarantie (men betaalt nimmer meer dan wat de ANWB heeft becijferd voor onderhoud en reparatie), zichtbaar op vooruit gegaan, en ook „voelbaar". We hebben gereden in de 1,5 HL.**

Afgezien van die mooie vormgeving aan de buitenkant is er ook een functionele spoiler onderaan vóór gemonteerd. Dat is voelbaar: de wagen ligt lekker vast op de weg en ook de gevoeligheid van het stuur is positief veranderd. De zit in deze serie Austins is altijd al comfortabel geweest, maar ook het dashbord is verbeterd. Er is meer bergruimte gekomen boven op het instrumentenpaneel, dat bovendien mooi overzichtelijk is ingedeeld.

De 1,5 HL heeft een vijf-bak en dat betekende dat we op 3000 toeren per minuut de honderd gemakkelijk konden halen, zelfs iets hoger. Dat betekent dus zuinigheid en bevordering van geruisloosheid. En het bleek tevens dat de zijwindgevoeligheid van de nieuwe Austin heel gering is.

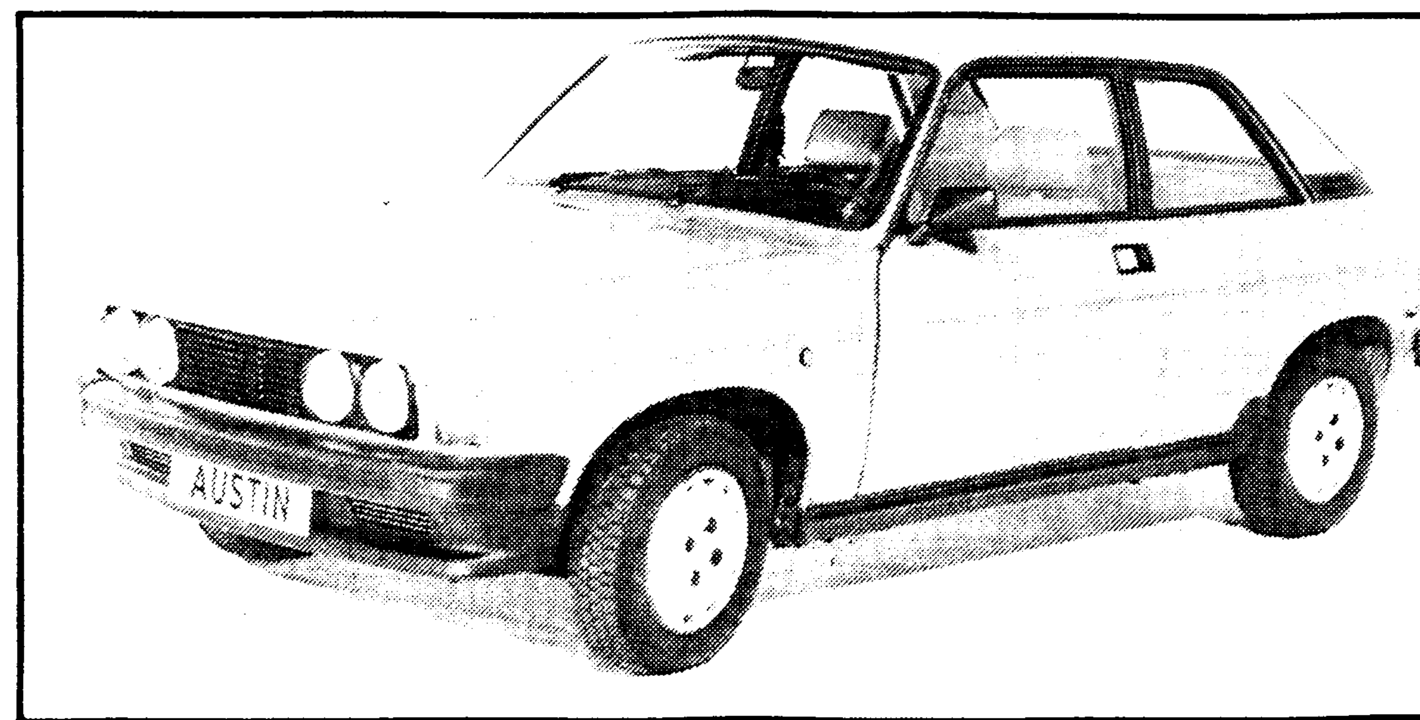
De achterpartij van deze 3,9 meter lange auto, 900 kg zwaar, is óók aangepast. De kofferruimte is beter bereikbaar, en tevens is de kentekenplaat nu boven de bumper gemonteerd: dat betekent dat er ongestoord een trekhaak kan worden geplaatst. De prijzen van de 1,1 tot 1,5 HL lopen van ƒ 11.900 tot ƒ 15.490,-.

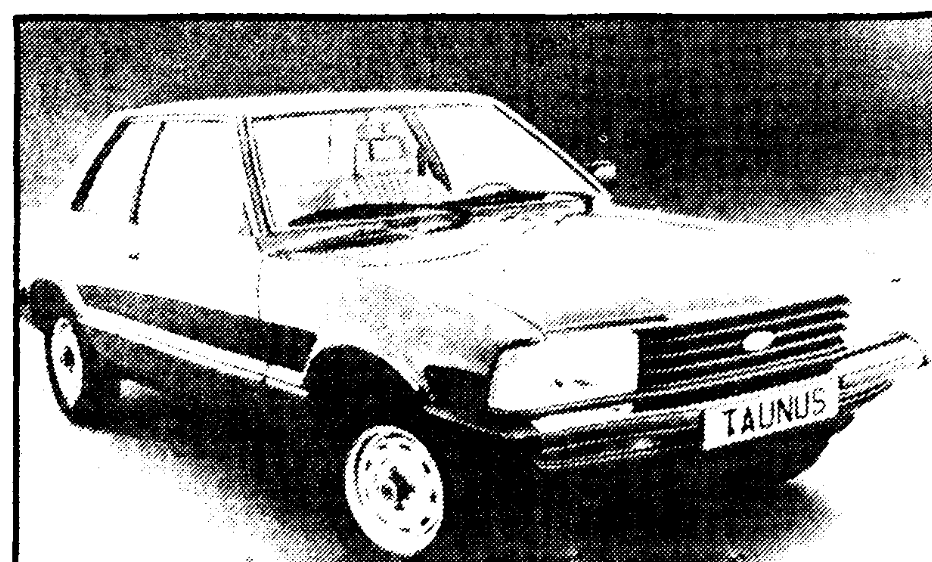


onder redactie van

AUTO-INFO

NINO TOMADESSO




# FORD TAUNUS MET AUTOMAAT

**Al jaren voert Ford Europa het model Taunus. Het is een begrip geworden en staat voor „Een nette wagen, groot genoeg voor het normale gezin, en net groot genoeg om ook als zakenauto te fungeren". Het gamma van die Taunus biedt bovendien een keuze uit ruim vijftig versies variaties van motoren van 1,3 tot 2,3 liter; 2- of 4-deurs sedan en ga maar verder.**

Daarbij komt ook nog dat, met uitzondering van de 1,3 (43 KW) motor, van al die versies ook een automaat verkrijgbaar is. Die meerprijs is nog geen ƒ 1500,- en dat is eigenlijk niet duur. Dat komt waarschijnlijk omdat Ford zijn automaten „op de lopende band" maakt in de fabriek in Bordeaux; de produktie is zo groot en andere onkosten zijn zo laag gehouden, dat men een mooi geprijsde automaat kan leveren. Daarbij komt nog dat de Bordeaux-automaat uiterst goed en betrouwbaar is.

## Gewoon

**We reden mede – omdat de Taunus voor 1980 een flinke face-lift had ondergaan – met een tweeliter automaat (GL-versie) om enerzijds het eigenlijk pretentieloze van de Taunus te ervaren en anderzijds het rijden in zo'n automaat te ondergaan. Welnu, in een Taunus '80 met zijn nette comfort past een automaat alsof de wagen er voor ontworpen is.**

## Prettig

Op zichzelf heeft de Taunus al een prettige schakelbak, maar de automaat is even uitzonderlijk. Het mooiste van die automaat is wel het schokloze overgaan van de ene versnelling naar de andere. Het is nauwelijks te horen in welke versnelling je rijdt, zó constant is het toerental; zelfs de beruchte kickdown (volop gas geven om naar een versnelling lager te schakelen) die meestal een onprettige ervaring is voor de mede-inzittende doordat de motor gaat loeien en de overgang terug erg voelbaar is, kan men nauwelijks waarnemen. Die twee elementen zijn een sterk pleidooi voor het gebruik van de automaat, vooral in stadsverkeer en op de autowegen, dus op lange tochten.

**We maten een gebruik van een redelijke 1 op 10; de lengte is 439 cm en het gewicht is net boven de 1000 kg. Het is een wagen die zich behoorlijk gedraagt op de weg en in bochten, met een ruime kofferbak, maar weinig opruimmogelijkheden onder het dashboard.**

JAN DE VOS

# Desande's droomauto

*In een garagebox gaf Danny G. Vandezande met gips vorm aan de auto van zijn dromen. Twee jaar lang boetseerde hij erop los. Daarna ging hij met de polyester matrijzen op zoek naar een geschikte bouwheer. En nu is het dan zo ver, dat die thans in degelijke aluminium gevatte eigen schepping in een exclusieve oplage van twintig exemplaren per jaar op de fijnproeversmarkt kan komen.*
*De Desande-automobiel is een zeer selecte wagen voor een zeer select publiek. En zo hoort het ook, vindt de 31-jarige Danny, die van zijn creatie niet graag een allemansvriend zou willen maken. Geen aan de lopende band gemaakte auto. Hij ontwierp een voiture voor de echte liefhebber. Maar die moeten er ook een speciale prijs voor betalen. Zo'n Desande kost u ƒ 145.000. Exclusief btw.*
*Danny Vandezande, die zich liever Desande laat noemen, woont sinds anderhalf jaar aan de Moervaartstraat in Hulst. Hij is afkomstig uit België. Uit Hasselt om precies te zijn. Daar dreef Danny een grote kledingzaak Een familiebedrijf.*
*Verschil van inzicht binnen deze branche met zijn vader bracht Danny er drie jaar geleden toe uit de zaak te stappen. Vanaf dat moment ging hij op zoek naar, zoals hij het zelf omschrijft, „iets dat me honderd procent voldoening zou geven". En dat bleek het ontwerpen van een nieuw type auto te zijn.*
*„Het moest iets moois worden, zonder een enkele concessie", stelt Desande nadrukkelijk. Honderd procent perfectie, ja, dat moest die auto gaan uitstralen.*
*Vijftien tot twintig mensen maakten met hun ambachtelijke handwerk de auto tot wat die nu is: een juweeltje op wielen. Een „klassieke beauty" als u wilt. Riekend naar nostalgie.*
*Dit zijn de maten: 1.40 hoog, twee meter breed en vijf meter lang. Topsnelheid 176 km per uur, benzineverbruik 1 op 5, een bekleding met een kwaliteit leer, zoals je die ook in een Rolls tegenkomt, een wortelnoten instrumentenbord. En een carrosserie van 2 millimeter dik aluminium. Dertig procent meer dan de gebruikelijke dikte.*

# IN GESPREK EXTRA EXTRA IN GESPREK IN GESPREK EXTRA

In deze rubriek neemt de redactie graag ingezonden brieven van lezers op – uiteraard buiten haar verantwoordelijkheid. Inzendingen kunnen slechts worden geplaatst met naam en adres. Zij dienen kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn zullen worden ingekort of geretourneerd.

## Legerdepot (14)

Al voor de twaalfde keer in successie las ik in het Limburgs Dagblad vorige week iets over het legerdepot. Ieder heeft daar zo zijn eigen mening over. Dat kan gelukkig, aangezien wij in een vrij democratisch land wonen. Zo heeft de een het niet begrepen op de Russen en moet de anders niets hebben van de Amerikanen. Maar niemand realiseert zich, waar het om gaat. Het gaat om macht. En macht kan men verwerven door een ander ondergeschikt aan je zelf te maken. Machtswellustigen zijn er altijd. Wil je niet onder hun laars worden vertrapt, dan moet je een bepaalde verdediging toepassen en je niet met mooie woorden in slaap laten sussen. Ik ben tegen oorlog. Daar kan ik namelijk over meepraten. Maar ik kan ook meepraten over bewapening. Een land dat niet bereid is moderne wapens in huis te halen, is al bij voorbaat uitgeteld. Van neutraliteit kan geen sprake zijn. Het is al 40 jaar oorlog. Ook al speelt deze zich al 35 jaar buiten Europa af, dat wil nog niet zeggen dat wij er niet nauw bij betrokken zijn. Dat wij daar tot vandaag buiten zijn gebleven, schrijf ik toe aan het gelijk opgaan van de bewapening. Zo lang Amerika en Russen gelijke pas houden daarmee, zal het wel tot een koude oorlog beperkt blijven. Aan wie over de legerdepots anders denkt: als ons land dan toch eens bezet moet worden, laat het dan door de Amerikanen gebeuren. Dan is er nog een kans dat ze zich terugtrekken. Wat de Russen eenmaal in handen hebben, geven ze niet meer terug. Ik heb niets tegen het Russische communisme, wel tegen zijn handelwijze.

SITTARD — Cas Paes

## Legerdepot (15)

Mevrouw Holtjer uit Heerlen schrijft in In Gesprek van 29 maart jl.: „We zijn tot nu toe nog bezet door de Amerikanen". Ze zegt ook dat vrije meningsuiting in Nederland groot staat geschreven. Dan is dit toch mogelijk onder Amerikanen. Wij Nederlandse arbeiders zijn de best betaalden ter wereld. Onze sociale voorzieningen zijn de beste ter wereld. Onze soldaten zijn de best betaalde ter wereld en ook de enige ter wereld, die een eigen vakbond hebben. Nederland behoort tot de rijkste landen ter wereld en onze gulden is internationaal gezien zeer gezond. Als we dit aan de bezetting van de Amerikanen te danken hebben, mag dit zo blijven.

MAASTRICHT — Verbunt

## Niets te eten

Ik wil eens even reageren op de[...] zonden brief van de heer Rodebo[...] Nieuwenhagen (L.D. maart '80). [...] man beschuldigt de Derde Wereld [...] van dat het hun schuld is dat ze[...] ger lijden. Giften en collectes voo[...] zijn hem een doorn in het oog. D[...] hij dan nooit na. De Derde Wereld [...] arm omdat wij zo rijk zijn. DE o[...] sing ligt niet in geboortebeperkin[...] leen. Als de heer Rodeboer zinnig [...] wil praten over de problemen v[...] Derde Wereld moet hij eerst maar [...] wat informatie gaan halen bij de [...] reldwinkel in Heerlen of vrijdaga[...] bij de Wereldwinkel in Bruns[...] Voordat hij weer klinkklare onzin [...] verkondigen.

BRUNSSUM — Godfried Fr[...]



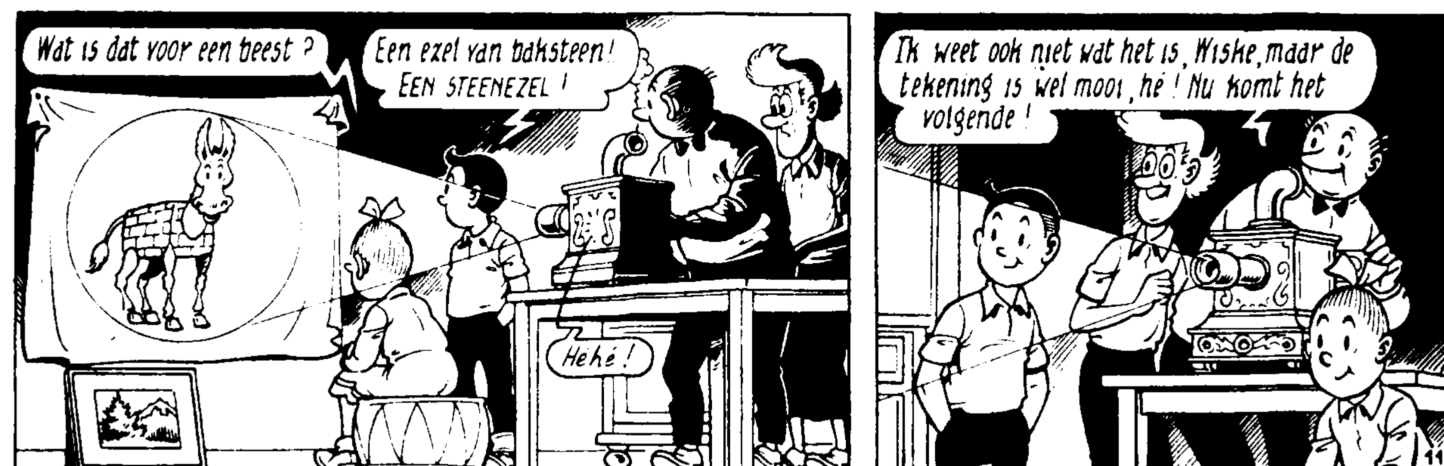
## puzzel van de dag

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| een der Ver.Stat. / i.h.midden van | ▼ | mede-lijden | ▼ | hoge stand / oude lengtem. | goud-koning | ▼ | Eng. ont-kenn[...] |
| ► | | ▼ | | ▼ | | | ▼ |
| huur-contract ► | | | | | muziek-noot / toilet-gerei | ► | |
| eeuwig vuur ► / houding | | | | bazige vrouw ► / doel-punt | ▼ | | kamp-gerei |
| ► | | | logé | ► ▼ | | | ▼ |
| aard-geest ► | | | | | | rivier in N.-Brabant | |
| opera v. Verdi ► / gewicht | | | | | meisjes-naam | ► ▼ | |
| ► | | | niet vroeg | ► | | | |

**oplossing gisteren**

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| - | d | - | - | - | n | u | |
| - | y | o | g | h | u | r | |
| - | n | o | o | i | t | - | |
| s | a | t | e | - | t | o | |
| - | m | - | s | e | i | n | |
| a | i | r | - | e | g | e | |
| l | e | e | d | s | - | r | |
| - | t | e | - | t | a | a | |

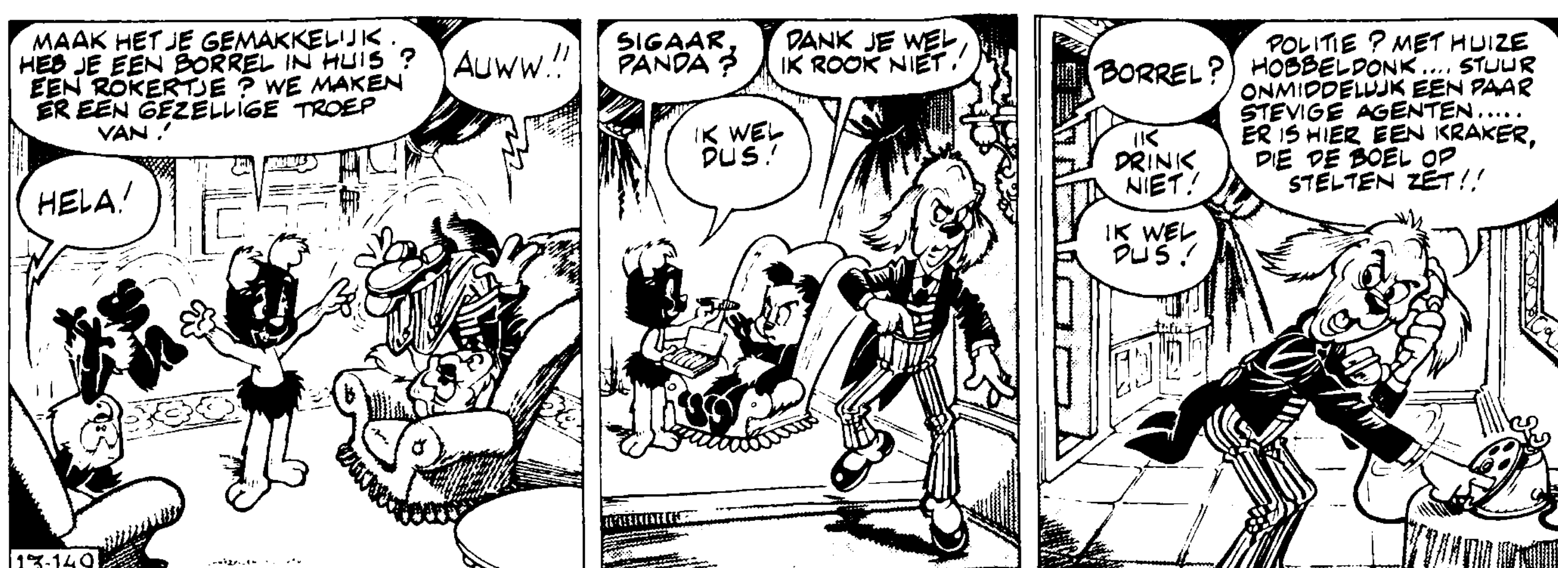
„DE STOUTE STEENEZEL"







## Panda en de Meester-tegensteler




## Eieren in Vissaus

Kook 6 eieren in 11 minuten hard. Pel ze na afkoeling, halveer ze in de lengte en neem de dooiers er uit. Druk deze met een vork fijn. Zet een halve liter water op met een schijfje wortel en citroen, zout en peper, enkele takjes peterselie en eventueel een stukje prei.

Laat dit aan de kook komen, temper dan het vuur en laat er een (zéér verse?) wijting in gaar trekken boven uiterst laag vuur. Neem het visvlees van de graat en verwijder graatjes en velletjes. Druk het fijn. Smelt 30 gr boter en roer er 20 gr bloem door. Giet er geleidelijk 1 dl koude melk bij en daarna 1,5 dl van het gezeefde vis-kookwater. Blijf daarbij steeds roeren, boven laag vuur, tot een gebonden saus ontstaat. Meng er de fijngemaakte eidooiers door en het fijngemaakte visvlees. Breng de saus op smaak met versgemalen peper en citroensap en royaal versgehakte peterselie. Vul de lege eihelften met versgepelde garnalen en giet de hete saus er over.

Recept: Wina Born

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad
Directeur:
J J M H Drehmanns
Hoofdredacteuren:
B P M Romijn
G A M de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 14
6400 AA Heerlen
telefoon 045-739911
Abonnementenafdeling
telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
telefoon 045-739886
giro 1035100
bank Paribas Heerlen

## Shell-Internationaal geeft toe:
# „Salem" loste toch olie in Zuid-Afrika

LONDEN – Shell Internationaal in Londen heeft erkend dat een deel van de lading ruwe olie van de Liberiaanse tankboot „Salem" in december van het vorig jaar is gelost in Durban in Zuid-Afrika.

In een communiqué dat werd uitgegeven op de effectenbeurs deelde Shell mee dat zij het conflict hierover met het Zuidafrikaanse olie-aankoopbureau had bijgelegd en dat het bureau een aanzienlijke som geld had betaald (het zou om meer dan 30 miljoen dollar gaan). De hele lading van 193.000 ton van de „Salem" was verzekerd voor 66 miljoen dollar.

Het communiqué van Shell verklaart voor een deel het mysterie rond de „Salem" die op 17 januari ter hoogte van de kust van Senegal verging. Toen ging het gerucht dat de kapitein het schip vrijwillig tot zinken had gebracht na zijn lading te hebben gelost en de verzekering te hebben aangesproken.

De kapitein en zijn eerste machinist zitten vast in Liberia, waaraan zij door Senegal werden uitgeleverd. De olie in de „Salem" kwam uit Koeweit, een land dat de verkoop van olie aan Zuid-Afrika formeel verbiedt.

**Tot nu toe had Shell geweigerd commentaar te leveren op het gerucht dat de olie in Durban was gelost alvorens te zinken. Een woordvoerder van de maatschappij had zelfs gezegd dat de lading was bestemd voor Frankrijk.**

Kort nadat de „Salem" was vergaan spande Shell een proces aan tegen de eigenaar van de supertankboot. In haar communiqué van donderdag werd gezegd dat naar de ongeregeldheden door een derde partij door de justitie een onderzoek werd ingesteld.

**Het Londense dagblad Daily Telegraph had in januari geschreven dat de „Salem" de haven van Durban was binnengevaren onder een valse naam. De ruimen waren daarna geladen met water. Het schip verging zonder dat noodseinen werden uitgezonden.**




## Onambtelijk

Jaren geleden prees heel Limburg de oprichters van de Maastrichtse universiteit om de voortvarendheid waarmee zij, steeds weer met omzeiling van de wet, hebben gezorgd, doorgedrukt mogen we wel zeggen, dat die universiteit er kwam.

De medische faculteit heeft enige tijd zonder enige wettige basis gedraaid en is gelukkig nog juist op tijd op poten gezet. Maar de kwestie van de afkoopsommen kon alleen maar „rond" worden gemaakt op basis van de goede verstandhouding van de toenmalige bewindvoerders aan de universiteit en bij het ziekenhuis enerzijds, en de toenmalige staatssecretaris van onderwijs en wetenschappen anderzijds. De huidige bewindsman kan zich de luxe veroorloven, zich domweg niet te storen een die afspraken. En het ziekenhuis moest natuurlijk snel geacademiseerd worden, want wat is een medische faculteit 'zonder ziekenhuis? En dus werd er snel improviserend gewerkt, op basis van het vermoeden dat men in Den Haag door zou gaan, min of meer mondelinge afspraken gestand te doen.

En dus zijn er huizenhoge problemen, die alleen maar opgelost kunnen worden als vanuit Den Haag net zo onambtelijk als onorthodox wordt gewerkt als vanuit Maastricht. Maar politiek ligt dat momenteel heel anders dan enkele jaren geleden. In het bezuinigingsstreven past een pieus bewandelen van de ambtelijke (om)wegen veel beter dan een geldverslindend verniewingselan.

Wij vermoeden dat de meest opzienbarende bokkesprongen in het Haags/Maastrichtse nog weggelegd zijn voor de toekomst.

S.B.

## Wiegel: 'Verstoring inhuldiging onaanvaardbaar'
# Hard optreden bij rellen

**DEN HAAG – Er komen harde maatregelen tegen relleschoppers die de troonwisseling op 30 april in Amsterdam willen verstoren. Dit kondigde minister Wiegel (Binnenlandse Zaken) donderdagavond aan. In een televisie-interview zei de bewindsman het onaanvaardbaar te vinden wanneer „elementen" de inhuldiging van koningin Beatrix verstoren.**

De minister reageerde op de gebeurtenissen van donderdagmorgen in Amsterdam, waar het tot een treffen kwam tussen Mobiele Eenheden en krakers. De krakers hadden daarbij gescandeerd: „Geen woning, geen kroning".

### Arrestatie

Bovendien betrok minister Wiegel in zijn opmerkingen de arrestatie van vijf mensen in Roosendaal en Zwolle wegens het bezit van opruiende affiches. Op de affiches wordt opgeroepen om de kroning, die een belachlijke miljoenendans wordt genoemd, niet ongestoord te laten doorgaan.

### Maatregelen

De Centrale Recherche Informatiedienst coördineert op dit moment alle aanwijzingen uit het land die duiden op komende acties en ongeregeldheden. Ook de Binnenlandse Veiligheidsdienst (BVD) beraadt zich op maatregelen tegen eventuele wanordelijkheden op Koninginnedag.

## Postcode op fiets

**WINTERSWIJK – De gemeentepolitie van Winterswijk heeft een plan ontwikkeld om gevonden fietsen en bromfietsen bij de rechtmatige eigenaar terug te bezorgen. In samenwerking met de plaatselijke rijwielhandelaren wil de politie op iedere tweewieler de postcode met daarachter het huisnummer van de eigenaar laten aanbrengen. Een systeem dat bij voldoende deelname zowel door de politie als rijwielbezitters grote voordelen kan hebben.**

De politie van Winterswijk, die het plan donderdag presenteerde, ziet in de code een mogelijkheid om van een steeds groter wordende berg rijwielen af te raken. Het fenomeen gestolen fietsen is een tijdverslindende bezigheid voor de hele Nederlandse politie.

**De politie heeft de rijwielhandelaren nu gevraagd mee te werken aan het stansen van de codes. De reacties uit de handel zijn tot dusver louter positief. Het stansen kan niet alleen gebeuren bij aankoop van een nieuw rijwiel, maar ook bij reparatie of gewoon bij een bezoekje aan de handelaar of reparateur.**



**●Een legerhelicopter werpt in de omgeving van de Amerikaanse plaats Wray in Colorado voedsel af voor koeien. De dieren dreigen door de felle koude en gebrek aan voedsel om het leven te komen. Er zijn, volgens veeboeren in deze staat, de laatste dagen overigens al zeker 16.000 dieren gestorven. De foto werd genomen op donderdag 3 april 1980, twee weken na het ingaan van de lente.**

# Koude pasen

**DE BILT – We krijgen een rustig maar vrij koud paasweekeinde. Boven Engeland, de Noordzee en Zuid-Scandinavië bevindt zich een hogedrukgebied dat de komende dagen het weer in onze omgeving bepaalt.**

In de nacht kan tijdens opklaringen de temperatuur bij het aardoppervlak tot aan of even onder het vriespunt dalen. Overdag bestaat een grote kans op zonneschijn.

De middagtemperatuur is omstreeks 10 graden. Dit is iets te koud voor de tijd van het jaar. Ook in Engeland wordt het een koude Pasen. In de nacht van donderdag op vrijdag kwam daar lichte vorst voor. In Duitsland stroomde koude lucht uit het Oostzeegebied zuidwaarts. In de Alpen valt regen en sneeuw.

## CPN in aktie voor linkse meerderheid

**AMSTERDAM – De Communistische Partij van Nederland gaat zich sterk maken voor het tot stand brengen van een progressieve meerderheid in ons land. Volgens de CPN vindt die gedachte in links Nederland in toenemende mate steun.**

Een resolutie van die inhoud is door het CPN-bestuur ingediend ter voorbereiding op het grote CPN-congres, dat op 6, 7 en 8 juni in Amsterdam zal worden gehouden.

Het streven naar een progressieve meerderheid ondervindt volgens de CPN veel steun in PPR en PSP. In de PvdA heeft echter de beweging „die wil terugvallen op de oude CDA-PvdA-patronen" de overhand.

Een linkse meerderheid in het parlement kan volgens de CPN „een einde maken aan de huidige reactionaire regering en tevens een herhaling voorkomen van de teleurstellingen die werden opgedaan met de combinaties Drees-Romme en Den Uyl-Van Agt".

# Amsterdam spreekt over 'gepantserde kroning'

*Van onze verslaggever in Amsterdam*

**AMSTERDAM – Een gemonteerde foto toont Prinses Glimlach met op de achtergrond een slooppand. De tekst: „Geen woning, geen kroning". Door heel Amsterdam zijn deze vaal oranjekleurige affiches opgeplakt. Ook zijn op vele muren tientallen spuitbussen leeggespoten in diezelfde slagzin. Is deze leus een aanwijzing dat er moeilijkheden te verwachten zijn tijdens de inhuldiging van koningin Beatrix op 30 april? De met beveiliging belaste overheidsfunctionarissen houden overal rekening mee. Niets mag aan het toeval worden overgelaten.**

Nu al spreekt men over een „gepantserde kroning". De veiligheidsmaatregelen zijn gigantisch. Er wordt gezegd dat op koninginnedag een kleine 10.000 bewakingsmensen in de omgeving van de Dam paraat zullen staan. De agenten worden voornamelijk gerecruteerd uit de gemeentelijke en rijkspolitiekorpsen in de provincie. Het ligt voor de hand dat de politie de inhuldigingsplechtigheden goed wil afschermen. Het „sprookje van beatrix" trekt de aandacht van de hele wereld. Ongeveer 600 journalisten uit binnen- en buitenland komen naar Amsterdam om het gebeuren te verslaan. Wie kans ziet om de orde te verstoren, weet zich verzekerd van een enorme internationale publiciteit.

Het is natuurlijk niet eerlijk om met de vinger alleen naar de krakers te wijzen als de groep die voor moeilijkheden kan zorgen. Het zijn zowel linkse als rechtse groeperingen, ook buitenlandse, die roet in het eten kunnen gooien. En op een veel ergere, agressievere manier.

Van officiële zijde komt men niets aan de weet over de omvang van de voorzorgsmaatregelen. Zo willen de autoriteiten bevestigen noch ontkennen dat de regering de hulp heeft ingeroepen van Israëlische specialisten. Deze veiligheidsmensen dwongen respect af bij het bezoek van president Sadat aan Jeruzalem. De maatregelen ter bescherming van het leven van de Egyptische leider moeten onvoorstelbaar zijn geweest. De wereldvrede stond immers op het spel.

De Nederlandse experts gaan evenmin over een nacht ijs. Sedert half maart staan rond het Paleis op de Dam en de Nieuwe Kerk zowat 20 marechaussee's op wacht. Dag en nacht. Zij moeten voorkomen dat de muren worden beklad of onbevoegden er binnenstappen.

### Onmogelijk

Het is vrijwel onmogelijk om een waterdichte beveiliging tot stand te brengen. Vooral als het motto van de inhuldiging is: spontaan en toch veilig. Zeker tegen goed voorbereide (professionele) terroristen wordt het moeilijk. Het is juist voor dit soort dat de politie uit de lucht detailfoto's maakt van het Amsterdamse centrum. Dat werd ook gedaan bij de voorbereiding van het huwelijk van Beatrix. Elke, op de foto's geconstateerde verandering werd toen ter plekke geïnspecteerd. Een verbouwing of een doorbraakje zou immers kunnen wijzen op een vluchtroute. Alle gebouwen rond de Dam zullen op 30 april bewaakt worden door veiligheidsagenten. Het luchtruim boven Amsterdam is die dag gesloten.

Ondergronds zou ook een val kunnen worden opgezet. Hoewel vergelijkingen met Parijs niet opgaan, zijn nog behoorlijke delen van de hoofdstedelijke riolering toegankelijk. Als het regent lopen de buizen echter in een mum van tijd vol. Er zijn nog talloze andere ideeën om van de kroning een ramp te maken. Via de waterleiding, het elektriciteitsnet en de bloemen die in de nieuwe kerk komen. Alles biedt mogelijkheden tot sabotage. Wat moet je dan als veiligheidsfunctionaris? Tot hoever moet je gaan? Welk risico mag worden genomen.

### Ludieke acties

Als bepaalde lieden op koninginnedag in Amsterdam iets willen indernemen, zal het hen waarschijnlijk vooral te doen zijn om verwarring te stichten. Of om het voeren van ludieke acties. Welliswaar beseffend dat het niet terecht is om de krakers verdacht te maken, verwachten veel Amsterdammers toch actie uit die hoek. Kraker Rob, van de pers-ploeg van de Groote Keijser maar sprekend voor zichzelf, noemt het wrang dat miljoenen guldens worden besteed aan de kroning en het opknappen van de paleizen van Beatrix. „Dat geld kan veel beter aan de bouw van huizen worden besteed. Ik vraag me af of ze weten waar ze mee bezig zijn", vindt hij.

Over acties laat hij zich niet uit. Hij zegt niets te weten en was dat wel zo, dan zou hij niets zeggen. „Een kraker kan toch bijna niemand meer vertrouwen, nietwaar?".

## „Manager" Nederlandse Kerkprovincie
# Dr. Vriens neemt ontslag

**UTRECHT – Uit onvrede met het beleid van de Nederlandse bisschoppen heeft de secretaris-generaal van de Nederlandse Kerkprovincie, dr. P. Vriens (51) ontslag genomen. In katholieke kerkelijke kringen wordt het ontslag gezien als zware kritiek op, en een gevoelige slag voor de Nederlandse bisschoppen.**

Dr. Vriens, lid van de orde der Capucijnen, valt te beschouwen als de „manager" van de kerkprovincie en was de hoogste functionaris, direct onder de bisschoppen. Hij was verantwoordelijk voor het secretariaat van de kerkprovincie, voor de communicatie binnen de kerk en met de andere kerken in ons land en voor de relaties met Rome en buitenlandse kerkprovincies. Hij leidde voorts het door hem zelf opgezette centraal bureau voor de Nederlandse kerkprovincie aan de Utrechtse Biltstraat.

Vriens was wegens vakantie onbereikbaar, maar kerkelijke kringen schrijven zijn ontslagneming toe aan zijn kritiek op de Nederlandse bisschoppen wegens zijn opstelling tijdens de bijzondere synode van januari jl. in Rome. Onder leiding van de paus bespraken de bisschoppen daar de samenwerkingsproblemen in Rome. Volgens de adviseurs van de bisschoppen zijn zij toen, en trouwens ook eerder en nog steeds, door de bisschoppen nauwelijks in de beleidsbepalingen en het overleg betrokken.

Volgens de adviseurs zijn de bisschoppen, door hun specialisten nauwelijks te raadplegen, langs de kern van de problemen heen gegaan. De synode zou te veel de nadruk hebben gelegd op de samenwerkingsproblemen tussen de bisschoppen onderling, veroorzaakt door het conservatieve optreden van Gijsen van Roermond en Simonis van Rotterdam. De achterliggende opvattingen vanuit de gelovigen zouden daardoor veel te weinig aan bod zijn gekomen. De adviseurs vrezen dat de gesloten opstelling van de bisschoppen ook in de toekomst steeds minder serieus genomen moeten worden.

**Een speciale commissie, met onder meer bisschop Bluijssen van Den Bosch en Gijsen van Roermond, bekijkt thans of de topfunctie van Vriens door diens opvolger op dezelfde manier moet worden vervuld. Vriens zelf zoekt een functie als pastoor in een gemeente.**



## NS neemt 248 locs uit roulatie

**UTRECHT – De Nederlandse Spoorwegen moeten vanaf 1983 hun grootste, gemiddeld 25 jaar oude diesellocomotieven uit de roulatie genomen worden. Het gaat om 248 locomotieven die uit de roulatie genomen moeten worden, maar het staat nog niet vast welk aantal NS ervoor in de plaats zal nemen. Zeker is dat het er minder zullen zijn.**

In de jaren 1954 tot en met '58 heeft NS voor het goederenvervoer twee series diesellocomotieven besteld. Van de serie 2200 (naar een Amerikaans ontwerp van Baldwin voor zware rangeerlocomotieven uit 1939) zijn er thans nog 134 in gebruik, van de Franse Alsthom-serie 2400 nog 114. Zij hebben een continu-vermogen van resp. 662 kw en 624 kw.

Hoewel op de treingewichten zijn deze vermogens, ongeveer een kwart van wat NS' elektrische locomotieven in de series 1200 en 1200 (van Amerikaans en Frans fabrikaat) presteren, veel te laag.

# Hoogleraar kritiseert Albeda

*Van onze sociaal-economische redactie*

**DEN HAAG – „Albeda heeft gekozen voor de macht en het gebruik van dwangmiddelen.**

**De kampioen van de overlegeconomie heeft de zwaarste crisis in de arbeidsverhoudingen van na de Tweede Wereldoorlog gecreëerd. Tegen zijn zin weliswaar, maar dat is de feitelijke uitkomst van de loonmaatregel". Dat zegt prof. dr. W. Reynaerts, hoogleraar in de organisatie van arbeid en bedrijfsleven aan de Katholieke Hogeschool in Tilburg. Hij denkt dat Albeda met zijn loonmaatregel elk gesprek met de vakbeweging voorgoed onmogelijk heeft gemaakt.**

Reynaerts ziet de loonmaatregel als een culminatie van een hele reeks oplopende spanningen tussen organisaties van werkgevers en werknemers en spanningen tussen kabinet en vakbeweging. Die spanningen hadden, aldus de hoogleraar, anders moeten worden overbrugd. Prof. Reynaerts vindt de dwangmiddelen van minister Albeda onbegrijpelijk. Zeker met een „zo gematigde vakbeweging" als de Nederlandse. „Gematigd, ja zeker, want de vakbeweging propageert al jaren de nullijn. Maar de politici geloofden er niet in. Ook Den Uyl niet. Iedereen zei: een nullijn, dat is te weinig, we geven je meer".

In het algemeen is volgens Reynaerts het economisch inzicht van de vakbeweging buitengewoon scherp en duidelijk. „Zij heeft echt geen Centraal Plan Bureau nodig om te weten wat kan en wat niet kan". De regering heeft het Kok – „een bekwame en integere vent bij wie de leiding van de FNV in goede handen is" – buitengewoon moeilijk gemaakt, vindt Reynaerts. Het kabinet is toch zelf als eerste gekomen met het verhaal van handhaving van de koopkracht tot twee maal modaal (Bestek '81). Toen werd dat tot modaal en opeens kwamen er een belastingverlaging en een koopkrachthandhaving plus nog eens een procent. Reynaerts: „Ga er maar aan staan. Kok heeft niet de gelegenheid gekregen zijn mensen uit te leggen wat er allemaal aan de hand was. Ze hadden hem meer ruimte moeten geven om zijn achterban in bedwang te houden".

Reynaerts vindt dat na het mislukken van het „bijna-akkoord" van eind vorig jaar Albeda gewoon de oude loonwet had moeten toepassen en de lonen een half jaar had moeten bevriezen. Die weg had volgens de Tilburgse hoogleraar heel wat minder frustaties opgeleverd.

# In noorden spoedig isolatieprogramma

**ASSEN – Het isolatieprogramma zal in het Noorden: Drenthe, Friesland, Groningen en Noord-Overijssel, sneller worden uitgevoerd dan elders. Het nationaal isolatieprogramma voorziet in een periode van twaalf jaar en de bedoeling van het Noordelijke isolatieprogramma is om in een periode van vijf à zes jaar zestigduizend woningen die daarvoor in aanmerking komen van warmteisolatie te voorzien.**

Dat werd tijdens een persconferentie in het provinciehuis in Assen meegedeeld door de voorzitter van de stuurgroep Noordelijk isolatieprogramma, de Drentse gedeputeerde C. van Dijk. De stuurgroep werd ingesteld door de bestuurscommissie Noorden des Lands, die het initiatief heeft genomen voor die versnelling, uit een oogpunt van bevordering van de werkgelegenheid.

Deze versnelling levert 900 arbeidsplaatsen op. Voor deze versnelling is in het kader van aanvullende arbeidsmarktmaatregelen voor 1980 een bedrag van 60 miljoen gulden beschikbaar voor het Noorden en Zuid-Limburg. De uitvoering zal op lokaal niveau moeten gebeuren.

## Aangeb. betrekkingen

PRIVECLUB La Poupee Jodenstr. 2, Maastricht vraagt dringend leuke dames, die bereid te voorwaarden v.h. land. tel. 043-19183.

Fa. H.B.R. vr. met spoed ervaren PIJPMONTEURS en erv. elektr. pijplassers. Tel. 04447-7405. Na 18.00 uur.

BARDAMES gevr. in nieuw te openen bar. Tel. 045-315038.

Leuke BARDAMES gevr. Tel. 045-459682.

CHAUFFEURS part-time chauffeurs, voor weekend en groepsvervoer, pers. aanmelden Hompertsweg 12, Schaesberg.

Wij kunnen plaatsen een jonge BINDSTER-VERKOOP-STER, zonder ervaring in het vak onnodig te solliciteren. tel. 045-352087 na 19.00 uur. Bloemenhuis Peschen, Hoofdstr. 41, Eygelshoven.

Gevr. charmante GASTVROUWEN, hoge verdiensten. Prettige sfeer. Wiener Bar, Kerkweg 1, Maria-Hoop, 04743-1551. Geopend van 14.00 t.m 2.00 uur, garantie f 500,-. Bellen voor 18.00 uur. Vrij vervoer, intern mogelijk.

Gevr. TAXICHAUFFEUR voor vaste dienst en voor weekends, dag- en nachtdienst. evt. WAO-er of student. Aatax, Julianastr. 6, Brunssum.

Vakbekwame mensen voor het zetten van rond 75.000 m² GIBOWANDEN TEL. 045-453065.

Goedl. excl. bar vr MEISJE v. buffet en nog 1 of 2 bardames. Tel. 045-214453 na 16 uur.

Bar het Poortje in Hoensbroek zoekt nog 1 BARMEISJE. Tel. 045-217245.

2 Nette BARMEISJES gevr. voor de weekends, bar het Poortje, Hoensbroek. Tel. 045-217245.

Zelfst. ISOLEERDERS, plaatwerkers, de gehele week van huis, electro-monteurs, fotolassers, pijpfitters, bankwerkers voor de gehele week v. huis. Vossekuil 131, Hrln. Tel. 045-418844.

HULP in de huishouding gevr. 4 dgn. per week. Br.o.nr. S 823 LD Sittard.

Vragen voor onze excl. bar net BARMEISJE. Hoofdstr. 105, Amstenrade, 04492-3973.

Gevr. LASSER met ervaring voor reparatie werkzaamheden. H. Janssen & Zonen B.V., Terweyerweg 1, Heerlerheide.

Gevr. nette vrouwelijke HULP ± 17 jr. Voor voorbereidend werk in friture van 14.00 tot 18.00 uur 's middags. Te bevr. 045-412759.

Part-time HULP gevr. voor winkel en alle voorkomende werkzaamheden, omg. Sittard-Echt, tel. 04499-1475.

Me. spoed gevr. erv. VOEGERS, en leerl. voegers. tel. 045-223102 of 045-317185 na 18.00 u.

Kuan B.V., Stanleystr. 6, Heerlen, tel. 045-212443 vr. CASSIERES, bediende.

Leuke ASSISTENTE gevr. v. goedlopend privé-adres. Zeer hoge verdiensten, garantie loon. Prettige werkkring, intern mogelijk. Tel. 045-222537.

Fur baldigen anfang gefragt bei unserem Bauvorhaben im Ruhrgebiet GRUBENSCHLOESER und hydraulic-Schlosser. Geboten wird fabelachtiges Salar. Hollandische Versicherung, Fahrgeld, anmelden taglich: B.I.M.Bau. inst. en exploitatiemaatschappij. tel. 04499-5006.

STUCADOOR gevr. voor dir. voor (Duitsland) Aken, hoge verdiensten, tel. 09-49241521088. b.g.g 04442-2773.

Gevr. AVONDWERKSTER 19.30 tot ± 23.00 uur, 5-daagse werkweek. Aanmelden: Schoonmaakbedrijf te richten aan Hotel Prinses Juliana, Broekhem 11, Valkenburg Lb. Tel. 04406-12244. Tussen 10 en 14 uur.

Leuke vlotte SERVEERSTER gevr. voor de weekends, tel. 045-411394 of 710934.

Gevraagd leuke BUFFETMEISJE en werkstudent. Te bevragen 04406-15323 en 045-211449.

Met spoed gevraagd TOPVERKOOPSTER, zonder erg veel ervaring in de dameskleding om mogelijk selectie en aanmoedig te reflecteren. Soll. uitsluitend schriftelijk aan Michelle Kouvenderstr. 39-43, 6431 HA Hoensbroek.

METSELAARS gevr. voor bouwbedrijf Aken. Duitsverz. + vakantiegeld + kindergeld. Inl. dag. 04461-5164.

Dames- of HERENKAPSTER m. diploma. Pasweg 10a, Schaesberg, tel. 045-311700.

Gevr. C.V.-MONTEURS en loodgieters, goede sociale voorz. Melden tel. 045-253237.

CALOTHERM GMBH Conr. Adenauerstr. 42, Geilenkirchen, tel. 09-49245-11388, zoekt voor direct en later vakbekwame c.v.-monteurs, loodgieters. Wij bieden hoog loon pl. reisgeld. Mogelijkheid tot akkoordwerken. Aanmelden dagelijks van 8-16 uur. Na 17 uur inlichtingen tel. 045-723533 of tel. 04403-3328.

De DAMESKAPPER of -kapster gevr. en aank kapper of -kapster. Coiffure Kratsborn, Bautscherweg 34, Heerlen, tel. 045-411810.

Remo-chemie BV, Steenweg 3, Merkelbeek zkt. enkele mannel. PRODUCTIEMEDEWERKERS, melden op kantoor. Tussen 9.00-16.30 u.

MEDEWERKER(STER) v. vakantie gevr. 3 avonden p.w. en weekenden. Br.o.nr. Q 185 LD Hrln.

Met spoed eerste WEEKEND-KAPSTER gevr. met erv. Kapsalon Silvia, Hoogstr. 127, Nieuwenhagen, tel. 045-317621.

BMB vraagt met spoed DAKDEKKERS, all-r. omg. Aken, hoog loon, reisverg. en soc. voorz. Pers. aann. O.L. Vrouwestr. 145, Kerkrade. Zat. van 9-12 uur, tel. 045-454331 of 045-451010, b.g.g. 045-420097.

Fa. B.K.K.-Bau GMBH, vr. m. sp. v. DUITSLAND, metselaars, betontimmerl., cv-monteurs, sanitairmonteurs, verfspuiters m ervaring in Spachtellen, inl. 045-457788 en 459482, vrijdag 9-14 uur, zaterdag van 7-13 of na 18 uur.

Part-time TAXICHAUFFEURS gevr. Melden Elandstraat 42, Heerlen, na 18.00 uur.

Nette WERKSTER gevr. voor 3 ochtenden per week. Tel. 045-717918.

BUFFETJUFFROUW gevraagd, persoonlijk voorstellen. Kerkstr. 39, Nuth na 18.00 (beh. maandag).

Gevraagd jonge KOK, die zichzelf iets op kan bouwen via een nieuw systeem in bestaande zaak. Sollicitaties te richten aan Postbus 22117 (beknopte) Nuth.

Nette accurate man. KRACHT gevr. voor assistentie in winkelverkoop en bezorgdienst, welbespraakt en i.b.v. rijbewijs. Ook voor part-time. Wijnhuis Berns, Geerstr. 26, Heerlen, tel. 045-717632.

Erv. VERKOOPSTER gevr. voor afd. damesmode voor filiaal M'tricht. Alleen te soll. m. voldoende erv. Boven 25 jr. Sollicitaties te richten aan directie Geleen, Salmstraat 56-58, Geleen.

Gevr. BABYSIT voor 4 middagen per week van 15.00-17.30 uur en woensdag hele middag, liefst oudere dame met eigen vervoer, tel. 045-218123.

Aannemingsbedrijf HEBO Sittard, Tel. 04490-12726 vraagt schilders, metselaars, grondwerkers, opperlieden en kabelmonteurs.

Mensen gevr. voor nieuw gestart werk in België. Vervoer aanw. evt. ook eigen vervoer, igen ind. in gebieden. Verkoop van onderhoudsproducten naar eigen inz.) Ook zeer gesch. voor STUDENTEN als vak. werk. Inl. corr.adres Mgr. Feronln. 4, Hoensbroek 045-219818.

Dringend leuk MEISJE gevr. voor goedlopend privéhuis gevr., aanv. int. mogel. zeer hoog loon. Tel. 045-222537.

WINKELBEDIENDE gevr. 5-en 6-daagse werkweek in ploegendienst. A.P. Wisman Esso selfservice, Akerstr. N. 57 Hoensbroek. Tel. 045-213207.

Voor direct gevr. leuk uitziende BARDAMES, goede voorz. Bar „Ma Cherie", Hellebroek 61 Nuth. Tel. 04447-1829.

Voor onze reparatie afdeling vragen wij een handige NAAISTER. ± 3 halve dagen per week. Awe. textielreiniging, Kouvenderstr. 149. Hoensbroek.

## Gevr. betrekkingen

New Look GEVELREINIGING B.V. Vuile gevels? Geen probleem. Reinigen door water onder hoge druk of door gritstralen. Alle voorkomende voegwerkzaamheden. Inl. Baanstraat 67, Schaesberg, tel. 045-312154 - 312709.

Belastingaangiften en BOEKHOUDINGEN. Tel. 045-223886 of 04492-1981.

Voor OPRITTEN terrassen, sierbestrating, tuinaanleg, grondwerk en metselwerk met garantie. Tel. 04490-15910 b.g.g. 04494-42097.

Voor al uw behang- en SCHILDERWERK. 045-714924/045-415348.

Voor al uw reparaties en VERNIEUWINGEN van platte daken. Firma Eurodak. Tel. 04494-48236.

Vandaag gebeld morgen HERSTELD. Dakdekkersbedr. Stef. Schrijpsema Kerkrade 045-455550.

Voorjaarsstunt!! Op al uw DAKWERKZAAMHEDEN 10% korting. Dakdekkersbedrijf, gebr. Markgraaf, tel. 045-222821. Voorjaarsstunt!!

Dakdekkersbedrijf Gebr. Markgraaf. Uw adres voor alle DAKBEDEKKINGEN, isolatie en zinkwerken. Vraag vrijblijvende offerte. Tel. 045-222621.

Gevelreinigingsbedrijf B. v.d. Vorst, GEVELREINIGING, uithalen oud voegwerk, inbrengen nieuw voegwerk, voegwerk, vochtbestrijding, vrijblijvende prijsopgave. Tel. 04494-40599.

Ik wil een boekhoudkantoor openen. Wie heeft er DEELWERK uit te besteden of wil zijn gehele boekhouding laten doen. Tel. 04490-22087.

STUCADOORSBEDRIJF kan nog pleister- stucadoorsw. verbouw aanneem. t. 045-459073.

Jan Borgans DAKDEKKERSBEDRIJF voor alle dakenwerk, boeiboorden, dakgoten, dakbeschot, goten, isolatiedakelementen en alle onderhoudswerken. Tel. 045-457961.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, het adres voor al uw daken, pannen, platte- en isolatiedaken. Reparaties en al uw zinkwerk. 6 jaar schriftelijke garantie. Vrijblijvende offerte. Bel. 045-224459 b.g.g. 045-215005.

GEVELVERZORGINGSBEDRIJF Limburg: gevelreiniging, een steengoede belegging. Nu met 15% voorjaarskorting! Gritstralen, natzandstralen, chemisch reinigen, voegvernieuwing, vochtwerend impregneren, verfwerk verwijderen. Hopperank 15, Brunssum, tel. 045-251467.

Voor al uw spuit- en SCHILDERWERKZAAMHEDEN. Valkenburgerweg 116 Wijlre, tel. 04459-2029.

Nieuwe en kapotte DAKEN kunnen wij direct maken!!! Tel. 04494-48236.

Gaat u bouwen of verbouwen vraag gratis ADVIES of offerte Kepobouw, Brunssum, tev. uw adres voor al uw bouwkundige tekenwerkzz. heden, tel. 045-250541.

Snelle en vakkundige reparaties van al uw GRAFWERKZAAMH. op elk kerkhof. Tel. 045-222854.

Ik wil werken!! Als VERKOPER, bedrijfsleider, inkoper, vertegenwoordiger. Ik ben 40 jaar en gehuwd. Door opheffing bedrijf va. 1 mrt. zonder werk. Ervaring 25 jr. verkoop in dames-, heren-, kinderkonfektie en textiel waarvan elf jaar tevens inkoop. Ook bereid om in een andere branche te werken, waar een goede toekomst in zit. Br.o.nr. G 087 LD Geleen.

JONGEN zoekt vast administratiefwerk. Tel. 045-405981. na 20.00 uur.

Nette man biedt zich aan voor TUIN te onderhouden, tel. 045-311013.

Gevels reinigen, geef uw huis een nieuw gezicht. RENOVABOUW, tel. 045-256920.

MOBIELGRITSTRALEN, alle steensoorten, beton, ijzer, kozijns, machines en oude verflagen. Renovabouw, tel. 045-256920.

Voor al uw METSELWERK, groot of klein. Renovabouw B.V., tel. 045-255813.

RENOVEREN van uw gevel, coaten, uitkappen, voegen, impregneren en verstevigen. Renovabouw, tel. 045-256920.

Vocht of water in kelder, muur, gevel of vloer. RENOVABOUW helpt u er van af. Tel. 045-256920 of 255813.

SPOUWMUURISOLATIE. Minerale steenwol en UFschuim 30% rijkssubsidie. Renovabouw, tel. 045-256920.

BANKETBAKKER b.z.a.v. uithulp donderd. en vrijd. tel. 045-223422.

Kinderverz. biedt zich aan voor full-time of part-time baan m. erv. 045-252778 na 18.00 uur.

2e jaars STUDENTE kind en jeugdverz. zkt. part-time en/of VAKANTIEWERK heeft al enige erv. 045-252778 na 18.00 uur.

TV-ANTENNE m. FM f 300,-, z. FM f 250,- all-inn. 3 jr. garantie en rep. Sinds meer als 10 jr antennebouwer. Kochen, tel. 04442-1693 b.g.g. 045-453406.

Jonge vrouw beidt zich aan als kleuter- of BABY-OPPAS, 2 's morgens p.w. tel. 716961. Van 12.00 tot 16.00 uur.

Alles in één hand? Bel dan Hans Lips BV, tel. 045-453818 voor al uw TIMMER- en dakwerk. Spanten, dakkapellen, dakisolatieplaten, boeiboorden, buitenbetimmering, plafonds, wanden, vloeren, kozijnen, interieurbetimmering van winkel, café enz. Alle soorten pannedaken, nieuwbouw of renovatie.

Werkplaats biedt aan: DRAAIWERK, laswerk, revisie, reparatie, constructie etc. Inlichtingen: J.J. Dabekaussen BV, Valkenburgerweg 145, 6419 AS Heerlen. Tel. 045-717766.

Gevr. inschrijving KAMER VAN KOOPHANDEL in de sector grond, water, wegenbouw of deelname of overname in bestaand, klein bedrijf. Br.ond.nr. S 826 LD Sittard.

Voor al uw AANSLUITINGEN en rep. aan gas en watertoest. incl. c.v., vloerverw., sanitair en dakbekl., tel. 045-213605.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating met of zonder grondwerk. Tel. 045-222145 - 220742.

Voor oprit, TERRAS, tuinaanleg en metselwerk. Bel tijdig, tel. 045-216722.

Voor STEENSTRIPS en metselwerk in huis, bel tijdig, tel. 045-216722.

Voor TUINAANLEG, leggen van opritten en terrassenaanleg, Tenelenweg 84, Voerendaal.

Vlug en goedkoop VERHUIZEN 045-310273.

HULP in de huishouding liefst bij bejaard echtpaar of alleenstaande dame of heer. Br. on. nr. Sh 306 LD Heerlen.

## Te koop aangeboden

FARBFERNSEHGERÄTE aus Sicherstellungen. 10 Farbfernsehgeräte à 390 DM, 10 Farbfernsehgeräte à 450 DM, 10 Farbfernsehgeräte 190 DM, 7 Farbfernsehgeräte à 590 DM. Auch in hoheren Preislagen Geräte vorhanden. Unser autorisierter Kundendienst ist seit 20 Jahren stadtbekannt. Fernsehgeschäft Roth 51 Aachen, Seilgraben 14, tel. 22231.

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

ORGELS en alle muziekinstr. Ook occas. Stalmeier Music Hoofdstr. 32, H'broek, tel. 214253.

ACCORDEONS, versterkers, gitaren. Aanbiedingen en occasions. Stalmeier Music, Hoensbroek, Hoofdstr. 32, tel. 045-214253.

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en event. gespr. betaling.

HOUT, board, triplex, spaanpl., meubelpl. en meubelpanelen, wandpl., schrootjes in div. soorten, anti-hernia matrassen enz. Lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, Porion, snelcement, anti-vochtmiddel, stucadoormortel, schuurspecie enz. Tempex isolatie- en plafondpl. IJzerwaren, Valspar-verfwaren, plastic golfpl. en vlakke pl. plastic dakgoot, regenpijp en 1001 andere doe-het-zelfart. Zachtboardplaten m. sponning en randlijsten, kozijnen, deuren, ruwtele planken en dakpl. Stelsel bestelling. Boumans Brunssum. Alles voor de doe-het-zelfer. Dr.-Kuyperstr. 8a, Haansberg, JeWé-dealer.

KLEURENTELEVISIES nieuw 67 cm va. f 1495,-; alle merken voorradig. Hoge inruil, vanaf f 50,- per maand, zonder aanbetaling. Ook gebr. KTV's v.a. f 250,-. Zw.wit TV vanaf f 50,-. Radio-TV Van Voorst B.V., Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 213879.

WEEGSCHALEN – Kasregisters. Roltex b.v. Winkelmachines. Industrieterrein De Horsel, 6361 HK Nuth. Tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000.

WEEGSCHALEN – kasregisters. Roltex B.V. winkelmachines. Industrieterrein De Horsel, Nuth. Tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000.

METAALDETECTORS voor beroep en vrije tijd. Jac. Kohlen, Sittard, tel. 04490-13228 - 14862.

Te k. eiken DEKENKISTEN, zo lang de voorraad strekt, f 100,- ex. BTW. M. t.m. vr. 9-17 uur. Past. Greymanstr. 49, Schinveld.

Franklin OPEN HAARD f 645,-. Jac Kohlen Rijksweg Noord 104, Sittard 04490-13228.

KRAFT aanhangwagens, onderstellen, losse onderdelen, trekhaken, ijzer en profielstaal op maat. Catestr. 56, Nieuwenhagen. Tel. 311345.

TUINHUISJES en schuurtjes va. f 295,-. Houtbouw Ubachs, Kerkradeweg 88, Nuth, tel. 045-351252, bez. onze show.

Ca. 1000 nieuwe FIETSEN, direkt van importeur, o.a. kleuterfiets f 69,-; kinderfiets v.a. f 109,-; dames- en herenfiets v.a. f 179,-; met 3 versn. f 229,-; racefiets met 10 versn. f 269,-; oma- en opafiets f 299,-; trommelremfiets met 3 versn. f 399,-; lichtgewicht racefiets 10 kg met Campagnolo derailleur f 499,-; Rijwiel Cash & Carry, Akerstraat 182, Hoensbroek, tel. 045-217687, ma. gesloten, koopavond geopend.

Metalen en WENTELTRAPPEN. Compleet met houten treden en siermeedijzeren leuningen, verschillende modellen op maat gemaakt en geplaatst. Te bez. bij uw trappenspecialist Zelissen. Dorpstraat 25, Broeksittard, tel. 04490-19970.

Te k. MUZIEKBOXEN, flipperautomaten. Tel. 04490-12366.

VACUUMMACHINES, vleesbewerkingsmachines, werktafels, etc. Roltex b.v., Industriepark De Horsel Nuth tel. 04447-2880.

Zie de kroning van Beatrix op een Bang & Olufsen-KLEURENTELEVISIE. Electro Beimelmans, Wannerstraat 10, (markt), Heerlerheide.

Koop goed en goedkoop HEIDE van 0,60-0,75 cent. Ook kersen en pruimen en kruisbessen in soorten en vele andere tuinplanten. Kursten Ruysstr. 89, Helden, tel. 04760-2812.

AANHANGWAGENS te koop vanaf f 400,-. Tevens ook te huur. Handelsweg 2, Susteren, tel. 04499-1615.

25% KORTING op alle Mitchill werpmolens, Fa. Steinen, Rijksweg C 28, Geleen.

FIETS f 199,-, rijklaar met 3 speed en handremmen, f 259,-. Gazelle, Union, Batavus, Peugeot, Simplex, Burgers, Cove, Rivel, in race, sport en toer. Inruil fietsen, bromfietsen, scooters en motoren mogelijk. Renkens fietsen en bromfietsen, Dorpstraat 114 en 118, Brunssum, tel. 045-251225.

Te k. KOLONIAAL en grenen eethoek. Tel. 04499-3637.

AANHANGWAGENS en alle losse onderdelen o.a. assen, spatschermen en klepsluitingen. Tevens inruil en trekhaakmontage. Jo Knops Autoshop annex Esso-servicestation, Rijksweg Zuid 195, Sittard, tel. 04490-12718.

Te k. hele of halve VARKENS. Slagerij-varkensmesterij W. Nelissen, Kerkstr. 158 Koningsbosch tel. 04743-1216.

Volledig AANNEMERSBEDRIJF m. alle materialen en machinerij (bouwlift, cangohamer enz.) te k. tn Ubach over Worms. Te bevr. dhr. Schulteis, Vogelzangweg.

Te k. RACEFIETS z.g.a.n. 10 versn., kl. grijsmetallic, pr. f 200,-. De Doom 49, Heerlen, tel. 710178.

Te k. DISCOINSTALLATIE gesch. v. muziekpraat of disco 1½ jr. oud. Dammerscheidstr. 8, Voerendaal.

Te k. JUXE-BOX merk Seeburg incl. 80 platen z.g.a.n. Tel. 045-221621.

Te k. MODELVLIEGTUIG en zendapparatuur met alle toebehoren 045-222761.

Te k. weg. VERHUIZING afwasmachine Bauknecht f 350,-, z.g.a.n., te bevr. Treebeekplein 53, Treebeek-Hrl.

BRUIDSJAPON te k., wit, mt. 42, Robijnstr. 14, Heerlen.

4-pits GASKOOKPLAAT Etna f 35,-. Achter het Klooster 78, Nieuwenhagen.

Te k. KOELVITRINE met bovenveel glas. Te bevr. Koningsstraat 47, Brunssum.

Te k. DIEPVRIESKIST 300 l. f 250,-. Compressor op ketel 220 v. f 450,-, stereo platenspeler met boxen f 150,-. Haakse slijpmach. f 150,-. Haspengouw 14, Heer-M'str.

Te k. middenst. PONY en karretje en toebehoren. Weertenweg 10, Linne, tel. 04746-1354.

Te k. aangeb. COMMUNIEPAKJE voor jongen z.g.a.n. Bruin fluw.jasje. Tel. 045-420469.

Te k. zware gecomb. HOUTBEWERKINGSMACHINE zo als cirkelzaag, vlak- en vandiktebank, fraise en langgatboor en zware lintzaag. Tel. 04490-11383.

Te k. ouderwetse KEUKENKAST, nostalgisch, f 500,-. tel. 045-315390.

KLEURENTELEVISIES. Grote sort. prima speciaal met garantie. 4x Blaupunkt groot, 66 cm grootb. plat model f 375,-, f 395,-, f 425,-. 7 st. Philips 66 cm all-transistor zeer goed f 550,-, 16 st. Blaupunkt voltrans. tiptronic f 625,-, f 650,-, f 675,-, 8 st. Grundig tiptronic zeer smal f 725,-. Grundig 66 cm plat model all-trans., z.g.a.n. f 750,-. Siemens wit, tiptronic, smalle kast, z.g.a.n. f 798,-. Inr. mog. zw. w. TV va. f 60,-. Fa. Curvers, Dr. Calsstraat 23, (station) Schaesberg, tel. 045-312091.



GRINDTEGELS, marmersplittegels voor oprit of tuin. Betonplaten en palen voor stallen schuttingen e.d. Alles uit voorraad leverbaar, ons showterrein is doorlopend geopend. Creugers beton, Economiestr. 46, Hoensbroek, tel. 045-213877.

De laatste nieuwe MODESCHOENEN te k. heren, dames, kinderen comm. schoenen V. Gehlen, Kampstr. 178, Heerlerheide.

Bedrukte reclame T-SHIRTS, de ideale vorm van reclame. Alle soorten sportprijzen en verkiezingen, glazen, borden en vaasjes. Wijlre, tel. 045-...

Klein BRANDKASTJE met cijferslot t.k.a. Tev. rolstoel. Te bevragen 10, Heerlen-Meezenbroek.

Te k. div. maten KARREWIELEN, dwarshouten, melkbussen, koperen ketels. Wilhelminaplein 3-4, Schinveld.

Te k. 4-pits gastoestel 4-pits electro. kookplaat v. inbouw. Wilhelminaplein 3-4, Schinveld.

Te k. tweedehands BROMFIETSEN, Vespa, Peugeot, Mobylette, Puch, Maxi, Batavette. Tevens tweedehands onderdelen hier voor J.H. Renkens, Dorpstraat 118, Brunssum, tel. 045-251225.

ORGEL, electr. compl. met orgelbank, hoofdtelefoon en orgelcursus, tijdelijk f 1795,-. Muziekhuis Wally Dera, Raadhuisstraat 93, Schaesberg en Zonstr. 79, Kerkrade.

Te kwal. VELOURSGORDIJNSTOF, winkelprijs f 35,-, nu va. f 20,95, vele kleuren, gratis opmeten. Prima vasserstof f 11,- per baan. Velourshop, Heerlen, Nobelstr. 32C -Heerlen, tel. 714161.

Dassen AANHANGWAGENS ook op maat gemaakt en te huur. Westfalia importeur voor geheel Limburg. Reeds 62 jaar een begrip. Tevens complete onderdelen, erkend Focwa-bedrijf, Stationsstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Te k. GRAMMOFOONPLATEN, alle soorten f 1,25 p. st. na 19.00 uur, Canisiusstr. 32, Bleijerheide.

Te k. 1 compl. MERCEDES 220D motor. Moet gerevisneerd, 2 volautom. wasmachines, 1 damesrijwiel als nw., 1 draaib. ant. m. klok hg. 8 mtr. Tel. 04446-3303. Groeistr. 29, Ubachsberg.

KLEURENTEEVEE'S meer dan 100 stuks voorradig en ruil, Philips grootb. 66 cm f 325,-, ook veel toestellen in hogere prijsklassen. Alle toestellen met garantie. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen tel. 045-724760/317662.

Te k. mooie pallisander KAST met verlichting. Vijgenweg 51 Heerlen. Te bevr. van donderd. 's middags van 13.00 tot 16.00 uur.

PALEN tuin en sier eerste kwaliteit. Druk vacuum impregnatie. Door goede prijs zijn uitverkocht maten 7 cm x 80 cm en 7 cm x 1.00 mtr. Deze week nog verkrijgbaar 8 cm x 1.00 mtr. à f 2,95, 6½ cm x 1.25 mtr. f 2,45 plus alle grotere maten. Palencentrum „De Kasteellaan" bij Drogisterij Hub. Kasteellaan 104 Heerlen tel. 045-720808.

FABRIEKSVERKOOP: leren en suède dames-, heren- en kinderjassen vanaf f 98,-. Lange leren en suède jassen vanaf f 198,-. ook extra grote maten voor heren. Tevens nieuwe leren broeken en motorkleding. Dankers, Willem Prinzenstr. 190, Helmond, tel. 04920-22923.

LANGZAAMW. met erv. TV 540, zonder verw. 490. Haas, Rijksweg N 4, Geleen.

Sensatieprijzen bij de opening van onze nieuwe MEUBELBOUTIEK, let op!!! Schitterende toogkast van f 3500,- nu f 1995,-, kolommenkast, deze is niet te beschrijven, dit moet u zien van f 15.500,- nu f 5900,-. Schitterende eethoek in rondhout v.d. van f 10.000,-. Kelim... f 3900,-, verder rundl. clubfat. f 495,-. royale collectie clubs en bankjes. Alles praktisch weggeefprijs. M. boetiek, Rijksweg centrum 86, Geleen. (Is overdekte promenade buiten station voor de deur en grote parkpl. op enkele meters).

Stijl EETHOEK f 195,-. bijzondere. Massief eiken wandmeubel ± 3 m. f 595,-, modern bankstel. Mooie eethoek f 375,-, verder massief eiken bankstellen, eethoeken en kasten, ook prachtige toogkasten, barok en Franse bankstellen, in grote keuze. Verder veel zitbankjes enz. Alles spot- en spotgoedk. Wij huiden ook de terminen, in rest. betaling in termijnen. O.K. Hal, Agnes Printhagenstr. 22, Geleen-Centrum. (vlakbij parkpl. Albert Heyn).

Te koop RENFIETS, merk Motobecane, na 17 uur. Al-Hoensbroek, Strausstr. 14, Oirsbeek.

Te k. SPEEDBOOT m. 55 pk Chrysler buitenboordmotor, en nieuwe trailer, vr.pr. f 4500,-, Haanraderweg 228, Haanrade.

Te k. aangeb. zwart smeedijzeren HEK en ... smeedijzeren hek en oude eiken balken. Kesselterweg 25, Maastricht, tel. 043-76716.

Gratis tegen advieskosten af te halen prima DIEPVRIESKIST. Te koop aquarium 100x50x40 met EH-pomp. Kompleet. Beneluxlaan 96, Heerlen.

Mahoni-GITAAR, model SG 30 W. versterker en effect pedaal, pr. f 600,-, 6 mnd. oud, tel. 04498-3258.

Te k. 2 DIEPVRIESKISTEN, 1 koelkast 1100 liter, 70 kuipstoelen, 5 deuren. Tel. 04406-13424 b.g.g. 15358.

Te k. aangeb. lange witte COMMUNIEJURK, met toebeh. maat 134, te bevr. Zonnestraat 60, Treebeek (na 12.00 uur).

Te k. 1 HERENFIETS, 1 damesfiets, 1 herenfiets m. 3 versn. (Schutterskveld) Kempstraat 23, Brunssum.

Te k. 1 MEISJESFIETS, v. 7-14 jr., 1 renfiets m. 5 versn. Kempstraat 23, Schutterskveld, Brunssum.

Franse WOONKEUKENKAST eiken, dekenkist kersehout, 2 grote schilderijen olieverf, 18e en 18de eeuw. Kloosterstr. 16, Ubach o. Worms, (achterom).

Te k. eiken EETHOEK, salonkast, skai-leren bankstel. Servatiusstr. 7, Vaesrade.

Te k. antiek eiken SLAAPKAMER. Tel. 045-223316.

Te k. moderne WOONKAMERKAST z.g.a.n. Tel. 045-221855. Na 18.00 uur.

Te k. aangeb. 8 nw. CARAVANKUSSENS, gasfles, voetpomp, toiletemmer. Op de Knip 40, Kerkrade-West. Tel. 045-410307.

Te k. zwaar eiken BANKSTEL m. mod. oud, nw.pr. f 5100,-, voor f 2450,-. 04490-21882.

Te k. compl. BABYKAMER, tel. 045-215176.

Te k. bijzet GASKACHELTJE + ganggarnituur, bestaande uit kapstok, paraplubak en spiegel. Vijgenweg 27, Heerlen.

Heren-, jongens- en MEISJESFIETSEN en dames en heren derailleurfietsen ook race Grond, Schaesbergerstr. 51a, Terwinselen.

Te k. Herlag KINDERWAGEN m. toebeh., Jeans m. rood Frame. pr. f 150,-. Tel. 045-420389.

Te k. RACEFIETS Masi Campagnolo, gemonteerd maat 57. Den Hoekstr. 7, Stein.

AUTOBANDEN grote voorraad nieuwe en gebruikte. Sterk concurrerende prijs. Uitlijnen en balanceren op moderne apparatuur. J. Rouwette, Klimmen, tel. 04405-1286.

Te k. WASMACHINE tel. 045-417681.

Te k. FLEISCHMANN, mat. Na 17.00 u. Tel. 045-710400 In een koop.

Te k. YASHICA G. 35 kl. beeldcam., obj. 1:7 geh. electr., nw. f 550,- voor f 250,-. Tel. 045-216820.

Te k. 100 W. git BOX., 2 fane speak. f 350,-. Tel. 045-216820.

Draai eens een FILM met pa... ...en pers koper, ruil, verkopen en huren. Wij hebben lollige tekenfilms, vieze porno, grappige erotische films en goed gespeelde speelfilms. Geleenstr. 47, Heerlen, tel. 045-715747. Maastricht Brusselstr. 57, tel. 043-51439.

Te k. EETHOEK koloniaal stijl, tafel rond + 5 stoelen, karrewielamp, 1 wasbak m. zuilcompl., leren monicadeur lengte max. 8 m. hoogte + 3.08 m. tel. 045-161519.

Te k. grote partij prima VELDBRANDSTEN afbraakmetselstenen, vloerplanken, balken, kepers, rode middenpannen, enz. tel. 045-724728 of 715477.

Te k. open HAARDHOUT tel. 04455-1729.

KLEUREN TV's op het moment plaatsgebrek van inruil en terugzen. toest. 20 st. Philips grootb. 66 cm f 295,-, 65 cm f 345,-, 66 cm f 375,-, 66 cm f 395,-, 4 st. Blaupunkt m. afst. bed. f 895,-, 2 st. Blaupunkt m. afst. bed. f 795,-, Loewe Opta met afst. bed. f 745,-, verder veel andere merken in alle prijskl. alle toestellen met garantie. Inruil st. prima sp. m. gar. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760/317662.

Open haardhout stookklaar, hardhout wordt thuis bezorgd, tel. 045-223634.

2 houten eiken KASTEN, tel. 045-316779.

Te k. antieke OPASTOEL. 045-315796.

OMAFIETS d. pl. h-fietsen, topper, dur. v. Ri. fietsen, Europaln. 107, Brunssum, na 14 uur.

Voor DJ of ORKEST complete eerste klas stereo zang-muziekinst. Yamaha mixer, 6 kanaal, eq. enz. Super power, vi... DRS '78, meest prof. echoalmsyst. Alles z.g.a.n. 18 mnd. oud, 9 mnd. gebr. Te k. voor ond. Nieuwpr. van f 11.500,- fin. mog. v. afspr. H. Meijer, tel. 04447-3336.

Grote collectie AUTOVACHTHOEZEN is binnen div. modellen, speciale prijzen. SASautoshop. Hoofdstr. Nobelstr. 61, tel. 712113, parkeren voor de zaak.

Te k. Etna GASFORNUIS met overstel en lade en 3 barkrukken. Pr. Zonhoven. 83, Hrln.

e k. BRUIDSJURK cowboystijl met hoedje m. 36-38, te bevr. Hudsonstr. 10. Heerlerheide. Tel. 045-215166.

Bagagewagentje m. afsluitbaar deksel, geheel metaal tevens handrem. Tel. 045-... Willem II Laan 25, Schaesberg.

RACEFIETS m. 10-versn., z.g.a.n. st. Nieuwenhagerweg 23, Eygelshoven.

Te k. EETHOEK 5 mnd. oud z.g.a.n. Pr.n.o.t.k. Te bevr. Past. Hagenstr. 46, Brunssum.

Te k. grene WANDMEUBEL, na 17.00 uur, Willemstr. 1, Hrl.

Weg. verhuiz. beige velours BANKSTEL, 3 zits m. 2 fauteuils, f 500,-, salontafel natuurst. blad Queen Anne poten f 150,-, 2 ruime keukenkastjes, keukentafel + 4 stoelen. Zgan. salontafel, tel. 045-...

Te k. zwarte ... LONTAFELS... nieuw... 213563.

STACARAVAN te koop. Inl. tel. 045-416095.

AARDAPPELEN! Kleibintjes, le kwaliteit, f 0,30 p. kg. Veendrick, Ing. kasteel Amstenrade.

Te k. gesl. BAGAGEWAGENTJE met pap. laadverm. 500 kg, pr. f 500,-, oude slaapkamer f 600,-. Amstenraderweg 16, Hoensbroek.

Motor & Rijwielbeurs heeft nog enkele prima ingeruilde dames-, heren- en KINDERRIJWIELEN. Klompstraat 1, Heerlen.

Te k. a. elec. GITAAR met koffer, Gibson „The Paul" i.z.g.st. f 1150. Henricstr. 144, Meerssen. Tel. 04403-4429.

Te k. a. BANKSTEL, skai, met stoffen zittingen. Tel. 045-214960.

Bestel nu voor uw tuin: grenehouten PERGOLA dubbel. Standaard 10x10 cm, leggers 10x4 cm, rijders 85x5x18 cm. Bg. nad. inl. Tel. 045-412735, grat bez.

Div. afm. LICHTKOEPELS. Kerkstr. 31, Cadier en Keer, tel. 04407-1721.

Te k. STUDIEPIANO i.z.g.st. Tel. 04745-...

Te k. FOTOKOPIEERAPP. Tel. 04494-41015.

Te k. KANTOORMEUBELS, buro's pl. kast. Tel. 04494-41015.

Zwart-wit TELEVISIES, Philips, Blaupunkt 50,-, f 75,-, f 100,-. Radio-TV Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt, vanaf f 245,-. Radio-TV Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

Te koop WANDMEUBEL, 3.30 lang. Dr. Poelsstraat 10, Wijlre, tel. 04450-2730.

Te k. DIEPVRIESKIST, cafévoetbalspel, stalen aanrecht-spoelbak met kastjes, bijzetgaskacheltjes. Hofdijkstraat 17, Heerlen.

Te k. CONTRABAS geen triplex f 1200,-. Lab L 7 gitaar, verst. z.g.a.n. f 1600,-. Sennheiser Mike. Baanstraat 13, Schaesberg, tel. 045-314409.

Te k. BRUIDSJURK, wit, mt. 38. Tel. 045-270015.

Te k. WIENER B-E-A. D. Amerstr. 2, Beersdal-Heerlen.

HERENFIETS te k. m. 3 versn., z.g.a.n. f 250,-, tel. 045-415228.

Te k. GASFORNUIS met oven, 2-pers. bed, eethoek, tel. 045-216197.

Te k. 3 SLOOPAUTO'S, dir. v.d. Vennestr. 46, Kerkrade.

Te k. Philips BANDRECORDER met afstandbed., 3 jr. vrpr. f 445,-, Harmoniestr. 51, Hoensbroek.

Te k. zil. GULDENS Wilh. div. jaren f 25,- p.st. Kouvenderstr. 215, Hoensbroek.

15 kol. verw. RADIATOREN m. ketel, 1 jr. oud, tel. 455426.

ZANGINSTALLATIE te k. Kokelestr. 161 Bleyerheide. Tel. 454511.

Hawaii-GITAAR met koffer, gitaarinst. 125 Watt, effect app. Tel. 04493-1339.

F. Meyer laat van zich horen een greep uit onze OPENINGSAANBIEDINGEN. Topklasse boxen met LED Power indicatie en regelaars voor hoog en midden, 2x 25 Watt f 185,-. Direct drive platenspelers vanaf f 248,-. Front Loader cassettedeck f 278,-. Super drie in een combinatie, 2x 50 Watt van f 1560, nu voor f 648,-. kleuren TV Philips, afst. bed. Hi Bri. groote koop 66 cm. Inr. mogelijk incl. 2 jr. garantie f 2098,-. Kom rustig eens vrijblijvend langs. F. Meyer, Verzetstr. 15, Heerlen, tel. 045-417651, ook voor gebruikte apparaten in alle prijsklassen en al uw reparaties. F. Meyer het vertrouwde adres.

Te k. polyester KRUISER, afm. 5.85x2.30x0.65, 12 pk, 2 x 50 vaarturen, zeer complete inrichting, 4-5 slaapplaatsen met ligplaats Wessem, bijpassende trailer, inl. tel. 04950-24669.

Te k. weg. overcompl. barokstijl BANKSTEL, 1 leren bankstel + leren fauteuil en 2 perzische tapijten als nieuw, tel. 04750-18902.

Wegens vertrek USA te k. MOTORKRUISER (bouw Helena-werf), met achterkajuit, 7 slaapk., 10 m. lang motor 100 pk, 6 cyl., Daf diesel, tel. 04950-24710 of 04750-13038, verz. vraagpr f 65.000,- nu voorstellen f 49.000,-, zonder contanten svp niet reageren.

Te k. polyester KRUISER, afm. 5.85x2.30x0.65, 12 pk, ca. 50 vaarturen, zeer complete inrichting, 4-5 slaapplaatsen met ligplaats Wessem, bijpassende trailer, inl. tel. 04950-24669.

Te k. WOONARK, 18 m lang 5 m br. C.V., grote kamer 6.50, 3 slpk., keuken, douche, toilet, voorzien van alle veiligheidsschotten. Te bevr. Woonark Ger. Jan Sluisweg de Weerd, Roermond.

Te k. Centaur ZEILBOOT m. b.b.motor en trailer, ev. m. ligplaats. Dorpsweg 13, Heel, 04747-1584.

Te k. Cassita VOUWCARAVAN m. vaste wanden. Tel. 045-319531.

2000 LEESBOEKJES te k. waarbij 400 stripverhalen van 1 tot 100 cent. Hegge 51, Schinnen, tel. 3098.

Te k. 1 IMPERIAL voor 2-zits fietsen + res. wielen, 1 kinderwagen (sport), 1 grote vogelkooi (binnen volière), na 16.00 uur, tel. 045-418644.

Te k. witte lange moderne BRUIDSJURK, mt. 38, tel. 045-270057.

Te k. lang wit COMMUNIEJURK m. 134, m. toebeh. tev. BANKSTEL, z.g.a.n. nieuwpr. f 300,-, vr.pr. f 75,-, Kroonweg 20, Hoensbroek, tel. 045-...

Te k. weg. opheffing v. bedrijf SCHAAFBANK, cirkelzaag, exenterpers 40 ton, hydr. pers 50 ton, El takel m. loopkat 3,5 ton, handtakel 1,5 ton en zeer veel handgereedschap. Machinefabriek A. Adams, Litscherveldwe 12, Heerlen, Tel. 045-214918.

Te k. 3-ZITSBANK, i.z.g.st. f 150,-, 11, Eygelshoven, tel. 045-352976.

Te k. IJSHOCKEYBROEK, helm, handschoenen 10-13 jr. f 75,- en fluitautomaat f 100,-. 04490-17773.

Te k. gevr. WASMACHINE Philips bovenlader 2-3 jr. met spaarprogr. en centrifuge. Pr. ca. f 250,-. Tel. 045-711943. Na 10.00 uur.

Te k. aangeb. goed renderend BEDRIJF. Toeleveringsbedrijf voor goedlopend product voor de nieuwbouw (voor timmerbedrijf of houthandel, goed bijproduct). Goed voor een vakman opdrachten ons voor veel uitbreiding mog. Bel. v. raad. Br.o.no. MA 151 Maastr.

Te k. tenor SAXOFOON i.z.g.st. f 500,-. Tel. 043-627968.

Merrit NAAIMACHINE te k. 1 jr. oud, Harmoniestr. 11, Sittard.

Te k. ronde eiken SALONTAFEL, 1.20 mtr. Tel. 04490-16602.

Te k. grote BUNGALOWTENT 1 x gebr. met luifel, grondzeil, windscherm, kastjes, gasfornuis, pannen etc. Nw.pr. f 2000,-. Vraagpr. f 1000,-. Goschingstr. 104, Heerlen. Tel. 045-724116.

Dames-, heren-, kinder- en SPORTFIETSEN v.a. f 40,-. De Wendelstr. 56, Schaesberg.

Rustieke BOUWMATERIALEN. div. soorten veldbrandstenen en kinderkopjes, smeedijzeren hekwerk en poorten, ant. plavuizen en kelderstenen, marmeren schouwen, ontels enz. enz. Aarts, Beek, tel. 04402-4685.

Klass. BANKSTEL te k. i.z.g.st. Tel. 04495-2974.

Te k. nw. KEUKENTAFEL chroom m. bruin bl. 90-60 f 40,-. kroonlamp 5-arms zwart smeed ijzer f 40,-, tel. 045-218123.

Te k. mooie TUINHUISJES in alle gewenste maten en modellen, zeer degelijk afgewerkt. b.v. 2x2,5 m. f 2800,- incl. plaatsen, tel. 045-222196.

Te k. 5 stevige dikke GOLFPLATEN 105x305 m. koopje. Nieuwenhagerstr. 4 Hoensbroek.

Z.g.a.n. METAALDETECTOR „Garret VLF" wegens tijdgebrek te k. vaste pr. f 500,-. 045-218123.

VISUITRUSTING te k. voor f 450,-. Lupinestr. 98 Kerkrade-West, na 18.00 uur, tel. 045-416134.

Henrie Deux KAST + eethoek, klokken + kleing., st. schemerlamp, t.v.-kastje. Tel. 045-454438.

Weg. verh. 1-pers. bed m. 2 stoelen en NACHTKASTJE, 1-pers. bed, keukenkast m. 4 stoelen, bureautje, t.v. tafeltje, klokkast olievert., ham. ... en legkast, oliehaard Coleman m. tank, herenfiets, koelkast, 4 stoelen, uittrekt tafel te bevr. Maastrichterweg 35, Ubach over Worms, tel. 045-311861.

T.k.a. ZEEWATER aquarium, 150x60x60. T.e.a.b. Nieuwstr. 1, Amstenrade.

T.k. DRUMSTEL 8 dl., 1 jr. oud f 1800,-. Ranonkelstr. 25, Hoensbroek.

Te koop JONGENSCOLBERT, maat EU. 44 USA. 34. Bruine herenlaarzen maat 43, z.g.a.n., tel. 315179.

T.k. eiken EETHOEK m. 6 stoelen, tel. na 5 u. 456632.

ZEMO... Voor een goede tweedehands wasmachine, Hommerterweg 6, Hoensbroek.

Te k. gevr. ...

HERENSPORTFIETS SPORTFIETS 5 versn. f 150,-, damesfiets m. terugtr. rem f 85,-, meisjesfiets 8-12 jr. als nw. f 85,-. Te k. voor 6 compl. Mgr. Lebouillestr. 48, Hoensbroek.

Te k. COMMUNIEJURKJE lang wit mt. 134. Tel. 045-257084.

Te k. 2 GASHAARDEN, Konijnenstr. 45 Eikenderveld-Heerlen.

Eiken WANDMEUBEL te k. Kennedystr. 38 Hoensbroek.

Te k. HERENSPORTFIETS f 100,-, damesfiets f 85,-, Veldstr. 38, Brunssum.

Te k. mooie 6-7-persoons, merk Astral 8,50x3 m. Geheel compl. ingericht, zeer mooie prijs. Plank (Noorbeek), te bevr. tel. 04752-4512 te Mechelen.

Te k. Philips BANDRECORDER, i.z.g.st., type N 4422. Meylaertsweg 1, Nieuwstadt.

Te k. 2 BASSBINS met iedere 2x18 inch cestion 2 middens met iedere 2x12 inch celestion powercel 4 drivers voor middens 4 bakken met 4 piëzo's per bak. 1 zwarte kast, 2 zwarte power 3-weg stereo MM 1 gitaarversterker met box 100 watt 1 phaser Monacor 1 Multinoor op 78 scherm echo stagebox en connons. inl. W. Wouters Vignonstr. 9, 6415 SJ Heerlen na 17.00 uur.

Te k. HARDHOUTEN voordeur met geel glas afm. 2.10x92 cm en 4 cm dik t.e.a.b. Gildestr. 13, Klimmen-Ransdaal.

Te k. BILL 3 bollen 180x90 nieuw laken en banden, goed-bill. mooi laken nieuw model, sport,vanaf tafel, Vetavo, flip, kast F. Smeets Herderstr. 7 Echt 04754-1520.

Te k. Berber TAPIJT, iets prachtigs. Wymood met blauw motief. Meer dan 50 knopen per cm², te.a.b. Dr. Poelsstr. 26 Einighausen.

## Te koop gevraagd

Te k. gevr. zilv. GULDENS en rijksd. Julia. Wij betalen v. guldens 1963 f 12,50, 1967 zilver f 20,-. rijksd. 63 - 66 f 25,-, zilv. tientjes f 30,-. Rutten, Nassaustr. 62, Kerkrade-Chevremont, tel. 045-458805.

Heeft U een SLOOPAUTO bel 04494-42785. En wij komen hem ophalen.

Privé vraagt te koop GOUDEN en zilveren voorwerpen, binnen- en buitenlandse munten, sieraden, bestekken enz. discrete behandeling. Discr. cont. geld, tel. 045-222203.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S. Tel. 04490-22581.

Twee gewoude KAMERS te k. gevr. Tel. ... gevr. douche en wc. Tel. 045-418308.

Privé vraagt te koop beslist HOOGSTE prijs voor oud goud, en zilver, zoals munten, ringen, bestekken, tandgoud enz. Discr. verzek. Contant geld. Tel. 045-458309.

Draai eens een FILM ... zen, u kunt bij ons ko... len, verkopen en hu... hebben lollige tekenfilms... ze porno, grappige... films en goed gespeelde... films. Geleenstr. 47, H... tel. 045-715747. Maastr... Brusselsestraat 57, tel... 51439.

Te k. gevr. La Rousse... CLOPEDIE tel. 045-71...

Kopen, ruilen, verkope... boeken, STRIPVERH... encyclopedieën en nasla... ... Geleenstr. 47, Heerl... tel. 045-715747, Maastr... sestr. 57, Maastricht te... 51439.

Te k. gevr. ouderwetse... BAK min. 63 cm bre... 04446-2672.

Te k. gevr. gar. KA... POORT, tel. 045-720350... uur.

Te k. gevr. asbest of... GOLFPLATEN ± 40... houten balken, lang 6,5... Tel. 04494-48579.

Te k. gevr. ROLSTOEL... valide, Emmastraat 10 B...

Te k. gevr. THEEKA... Tel. 04494-42018.

Te k. gevr. BASGITAA... der of iets dergelijks, t... 215973.

## Te huur aangebo...

Een GASBOILER huu... HESI. Voor inl. tel. 0444...

Autoverhuur AUCKEL... wenhagerheidestraat... Ubach o. Worms, tel... 312261.

Hotel te EYGELSH... omg. Kerkrade-Heerle... te huur aang. kamers... voorzien van c.v. en wa... ter, toiletten op iedere e... volledige pension f... mnd. p.p. KL. 2 sterr. O... overnachtingen. Tel... 351283 v. 9 tot 12 uur.

KAMERS te h. met... sion. Lotbroekerweg... Hoensbroek.

Te h. gemeub. KAM... keuken voor 1 pers. te... Te bevr. Trichter... Hoensbroek na 18 uur.

Een-pers. KAMER te... de-West m. gez. geb... eetk., keuk. en douch... 045-458871.

Te huur aangeb... ZITSLPK. te Kerkrad... 720350.

Te h. aangeb. CAFE m... baan, zonder pap. en ka... nodig te reflecteren. Ke... Oost. Br.o.nr. 466 LD... 'heide.

Te h. KAMERS compl... che. Kruisstraat 78, Ke...

Gem. KAMERS te... Hoofdstr. 160 Eygelsho...

MIDDENSTANDSWO... te Hoensbroek, c.v.-inst... slpks., badk., huur f 75... bezichtiging vereist... Sittard.

KAMERS te huur. Klu... Heen, tel. 04494-46174... uur.

Te h. in een mooie B... Brunssum, KAMER m... pension voor nette, de... voor hun verdere studie... an bewaarder op te... Br.ond.nr. B 847 LD... mmer.

Te h. gem. KAMER vo... c.v. douche, mooie e... bij centrum Heerlen. T... 713901.

Te h. WINKELPAND o... toorruimte in centrum v... uur. tel. 045-724690.

ZIT-SLPK. gem. in He... vrouw of meisje kost... uur, was, verw. f 150... Mevr. Weijden, S... weisstr. 1, Hrl.

Te h. a. luxe APPARTE... f 500,- p. mnd., incl... ter, licht en verw. Tel... Direct te aanv. Ove... inv. verplicht. Tel... 18475.

Gemeub. KAMERS te... bevr. Bleijerheidestr. 52... rade.

Te h. vrijstaand LAN... in centrum v. Heerle... huur. Br.o.nr. Bo... over. inl. 045-253077... en 21 uur.

Te h. riant gel. HEREN... te Munstergeleen, ind... enz. Te bevr. tel... 1980, br.o.no. S 825 LD S...

Te h. ruime gem. E... went, flat omg... Huurpr. f 750,- p. m... nodig. Inl. 04498-2422.

Te h. per 12 april in centrum... ged. gemeub. woning m... ZIT.SLAAPKAMER, m... f 450,- per mnd. Br.o.nr...

Te huur ongemeub. KA... te Maastricht. Huurpri... kamer f 350,- (all in). B... 80 LD Heerlen.

Te h. gem. KAMER, tot... mongi, gebruik van... keuken, 4 slpk. met... Kelder en zolder. Dir. te... huurpr. f 895,- p. mnd... 043-31999.

Te h. aangeb. WINKELPA... in centrum van Heerlen... br. o.nr. SH 309 L.D. S... toor Heerlen.

## Te huur gevraa...

Gevr. gezellig KOSTHUIS... Heerlen of omgeving. Va... t.m vrijd. voor leerling M... 16 jr. Tel. 04767-1930.

Te k. gevr. FLAT of... met tel. voor privédoelei... in Midd.-Limburg, aanbi... gen Postbus 22117, Nuth.

J. stel zkt. ETAGE in ctr. H... huur max. f 450,- p. m. Br... SH 303 LD Hrl.

Te h. gem. SLAAP-ZITKAMER ... (Te h. gem. KAMERS ...) 

T.h. gemeub. KAMERS ... gevr. v. douche, w.c. en ... keuken te Heerlen. Tel. 045-455149.

KAMER te huur aangebo... met gezellig huiselijk ve... voor dame of heer 16 ... 04406-12875.

MEERSSEN, woonh. met ... en garage, L.voor kamer, keuken, 4 slpk. ...

## Zuidafrikaanse economie laat optimistisch geluid horen

# Zwarte gastarbeiders delven goud in mijnen bij Johannesburg

JOHANNESBURG/KAAPSTAD/PRETORIA – Vanuit de algemene overtuiging dat het land momenteel verwikkeld is in een „overlevingsoorlog", heeft de Zuidafrikaanse regering de defensie-uitgaven opnieuw aanmerkelijk opgeschroefd.

De enkele dagen geleden door de minister van financiën, Owen Horwood, aan het parlement gepresenteerde begroting voor het financiële jaar 1980/81 laat daar geen enkele twijfel over bestaan. Defensie, ook in Zuid-Afrika al sinds jaren de grootste slokop, spant in de budgetscala de kroon met een totaal van 2,3 miljard rand (1 rand = ƒ 2,62). Dat is 14 procent meer dan vorig jaar voor de nationale verdediging werd uitgegeven en 16 procent van de totale begrotingssom voor het nu lopende jaar, die 13,2 miljard rand groot is.

## Ontgoocheld

De leiders van zwart Zuid-Afrika zijn allerminst te spreken over deze drastische verhoging van de defensie-uitgaven. De kritiek op de regering komt niet alleen uit de militante hoek; van mannen zoals dr. Ntatho Motlana, hoofdredacteur/politicus

**Frits Schils in Zuid-Afrika**



Percy Qoboza of de felle apartheidsbestrijder bisschop Desmond Tutu. Zo hebben bijvoorbeeld ook de gematigde leiders van de thuislanden onder wie de uiterst invloedrijke voorman van de 5,5 miljoen Zoeloe's in de republiek, Gatsha Buthelezi, de regering van premier P.W. Botha met bittere verwijten overladen.
Een van hen, Cedric Phatudi, de „chief-minister" van het nog niet onafhankelijke thuisland Lebowa (bekend van de Outspan-sinaasappels), constateerde ontgoocheld, dat het weer eens bij mooie beloften is gebleven. „Er zijn geen geweren nodig om de problemen van de zwarte bevolking uit de wereld te helpen", zei Phatudi; „ons probleem is hoe spoedig de ongelijkheid en de onrechtvaardigheid in dit land opgeheven kunnen worden. Meer middelen voor de ontwikkeling van het zwarte volksdeel zouden een betere garantie voor de veiligheid van Zuid-Afrika zijn."

De kritiek van de zwarten richt zich niet alleen tegen de verhoogde defensie-uitgaven. Ook vragen zij zich nietsbegrijpend af waarom het volgens hen toch al zwaar overtrokken budget voor de politie nog eens met 26 procent moest worden opgeschroefd, terwijl er voor het departement van Coördinatie en (zwarte) Ontwikkeling dat met een werkelijk gigantische taak opgescheept zit, maar tien procent meer af kon.
Helemaal niet te spreken is de zwarte volksgemeenschap over de scheve verhoudingen in het onderwijs. Die kritiek is zonder meer gerechtvaardigd. Wat is het geval?
Met de hele onderwijsbegroting zoals die door minister Horwood aan de volksraad in Kaapstad is voorgelegd, is een bedrag van 944 miljoen rand gemoeid. Zwart krijgt daarvan **240 miljoen, niettegenstaande het vijfvoudig in de meerderheid zijn. Van de 240 miljoen rand vloeit 148 miljoen naar het lager en daarop aansluitend onderwijs. Niet meer dan twee miljoen rand zijn bestemd voor** technische scholing en beroepsopleiding. Op het eerste gezicht een ontstellend gering bedrag. Onbegrijpelijk ook, gezien de omstandigheid dat Zuid-Afrika in toenemende mate met een tekort aan geschoolde arbeidskrachten kampt.
Met het oog op deze handicap zijn de Zuidafrikanen er onlangs toe overgegaan de immigratiebepalingen aanzienlijk te verzachten. Buitenlandse vaklieden die in Zuid-Afrika aan de slag willen, hoeven bij binnenkomst in de republiek geen werkgeversverklaring meer te overleggen. Een bewijs van vakbekwaamheid is voldoende. Het is nog te vroeg om numerieke conclusies te kunnen trekken uit deze versoepelde regeling. Anderzijds moet men in gedachten houden dat Zuidafrikaanse ondernemingen die zelf middelen voor scholing en opleiding van zwarten ter beschikking stellen, niet geringe belastingfaciliteiten. genieten.

## Kritiek op begroting: kloof tussen blank en niet-blank blijft groot

## Spectaculair

Bij de presentatie van de staatsbegroting heeft minister Horwood twee doelstellingen van zijn kabinet bijzonder onderstreept. In de eerste plaats zal de overheid alles doen wat in haar vermogen ligt om de huidige economische bloeiperiode verder te stimuleren en te prolongeren. Ten tweede zal nog meer dan tot dusver het geval is geweest aandacht worden geschonken aan het particulier initiatief. Vooral de vrije ondernemers zullen straks gaan profiteren van door Horwood aangekondigde belastingherzieningen. Zo zal bijvoorbeeld de extra toeslag op importen worden opgeheven.

Niet in het minst vanwege zijn grote minerale rijkdom, waar onder andere de Westeuropese industrielanden en Japan het voor een groot deel van moeten hebben, en natuurlijk doordat de prijs van het goud de laatste tijd waanzinnig steeg, staat de Zuidafrikaanse economie vandaag de dag op een stevig fundament. Dat blijkt onder meer uit het streven van de autoriteiten om in het lopende jaar opnieuw een economische groei van ruim zes procent te realiseren. De hechte positie komt verder tot uiting **in een reeks, deels spectaculaire** maatregelen, zoals een vermindering van de inkomstenbelasting voor alle bevolkingsgroepen en een verhoging van het belastingvrije loon van zwarte werknemers van 1150 rand nu tot 1800 rand straks.

Bovendien ontvangen binnenkort alle werknemers in (semi-)overheidsdienst loonsverhogingen, met dien verstande dat de inkomens van de zwarten proportioneel sterker stijgen dan de lonen en salarissen van de blanken. De kloof blijft onverminderd bestaan, maar wordt ietsjes nauwer. Met ingang van oktober aanstaande gaan de ouderdomspensioenen met 5,50 rand de hoogte in. Ook ten aanzien van deze sociale voorziening geldt weer dat de blanken bevoordeeld zijn. Zij krijgen in de toekomst 109 rand per maand, de zwarten hoogstens 33. Het inflatiepercentage schommelt momenteel rond de 14. Het streven is erop gericht deze situatie fundamenteel in gunstige zin om te buigen. Eerste aanzetten daartoe: de reeds gememoreerde afschaffing van de invoerbelasting en stopzetting van subsidies voor voedingsmiddelen.

## Gastarbeid

Zoals West-Europa kent ook Zuid-Afrika een gastarbeidersvraagstuk. In fabrieken en mijnen voornamelijk rond de dynamische metropool Johannesburg is een leger van uitheemse arbeiders werkzaam; zwarten uit Mozambique (circa 100.000), waarmee Pretoria merkwaardigerwijs geen politieke en diplomatieke **betrekkingen onderhoudt en verder uit Botswana, Malawi, Lesotho, Swa**ziland en de onafhankelijke thuislanden Transkei en Bophuthatswana. Het aantal gastarbeiders wordt vandaag de dag op een half miljoen geschat. Al tien jaar geleden bestond het werknemersleger in de Zuidafrikaanse industriecentra en stedelijke gebieden voor dertig procent uit vreemdelingen. Uit bovenstaande percentages en getallen blijkt dus niet alleen dat de Zuidafrikaanse economie voor een groot deel aangewezen is op buitenlandse arbeidskrachten, maar dat – omgekeerd – Zuidafrika's buurlanden ook sterk afhankelijk zijn van de in de republiek beschikbare arbeidsplaatsen.

## Mozambique eiste loon mijnwerkers in goud op

Sinds korte tijd is er sprake van een kentering in de situatie. Het hoge werkloosheidspercentage (circa 10) enerzijds en de betere materiële waardering van de zwarte werknemer in georganiseerd dienstverband aan de andere kant hebben deze veranderde tendens in de hand gewerkt.

Hoofdzakelijk als gevolg van de constante opvijzeling van de lonen en de verbetering van secundaire arbeidsvoorwaarden (gratis onderdak, transport en geneeskundige verzorging) neemt het contingent inheemse zwarte arbeiders in de goudmijnen van Zuid-Afrika gestaag toe. In het begin van de zeventiger jaren was slechts 26 procent van het aantal arbeiders in de goudmijnen inheems; vorig jaar was dat al 55 procent. Deze percentages zijn wel met inbegrip van de zwarte arbeiders uit de onafhankelijke thuislanden Transkei en Bophuthatswana.

Wat de geldelijke beloning voor (goud)mijnarbeid betreft, moet men in gedachten houden dat tussen 1972 en 1979 de gemiddelde lonen van de zwarte arbeiders zowat verzesvoudigd zijn. Het doorsnee maandloon van de „ondergronder" in de goudmijnen bedraagt thans zowat ƒ 450,–.

## Voornemens

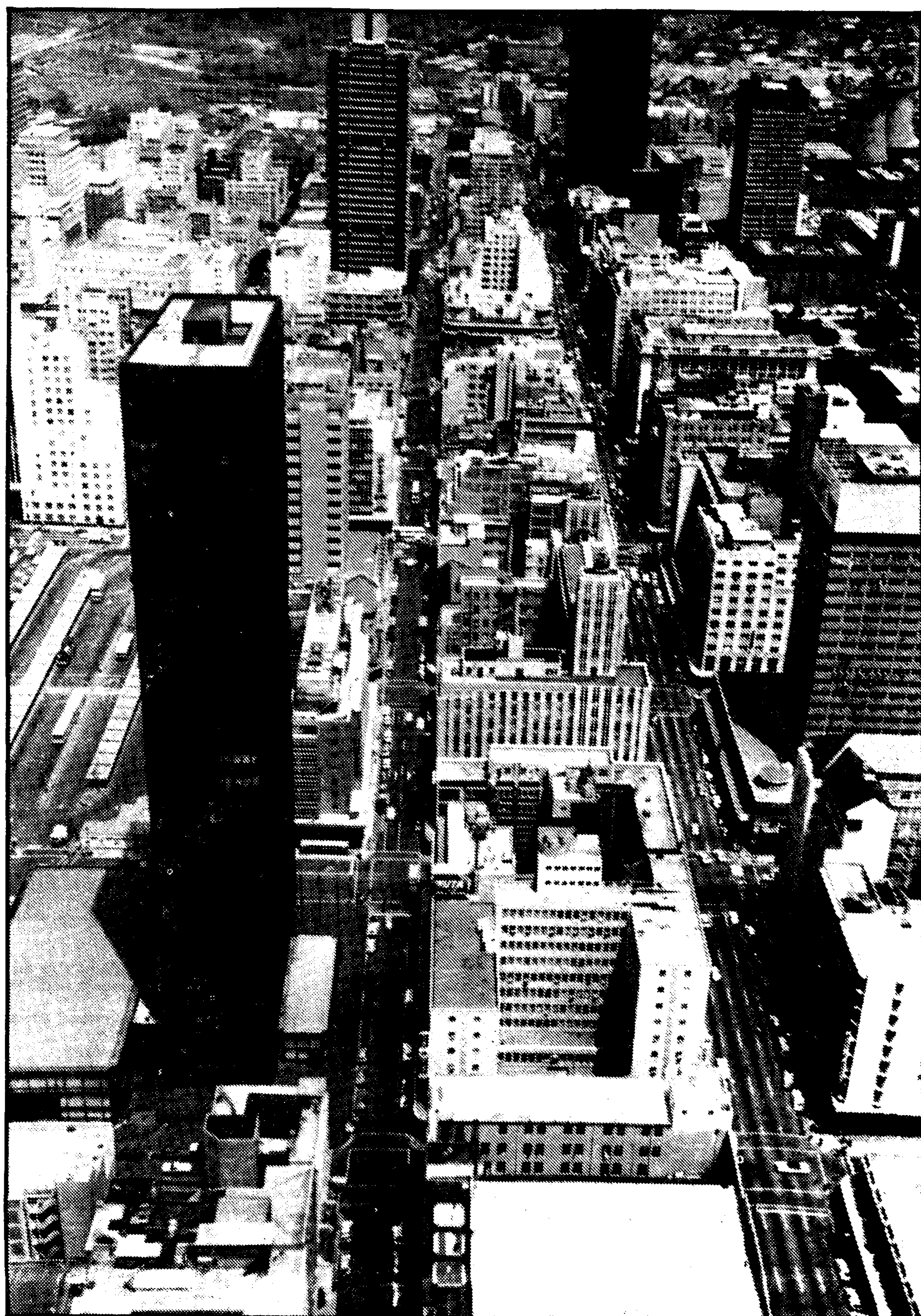
Mozambique, Lesotho en Malawi zijn met de Zuidafrikaanse regering overeengekomen dat 60 procent van het loon van de gastarbeiders in (stabiele) rands naar die landen wordt overgemaakt. De resterende 40 procent krijgen de arbeiders ter plekke – dus aan de mijn – uitbetaald.
Er is zelfs een periode geweest dat Zuid-Afrika „plat" ging voor de Mozambikaanse eis die zestig procent in baar goud aan de staatsbank in Maputo over te maken.

De Mozambikaanse heersers plachten dat goud met een behoorlijk profijt op de wereldmarkt te verkopen, terwijl zij die het geld hadden verdiend – de gastarbeiders in de goudmijnen dus – met de waardeloze inheemse valuta werden afgescheept.

De snelle stijging van de goudprijs was voor Pretoria aanleiding de betaling van lonen in goud te staken.

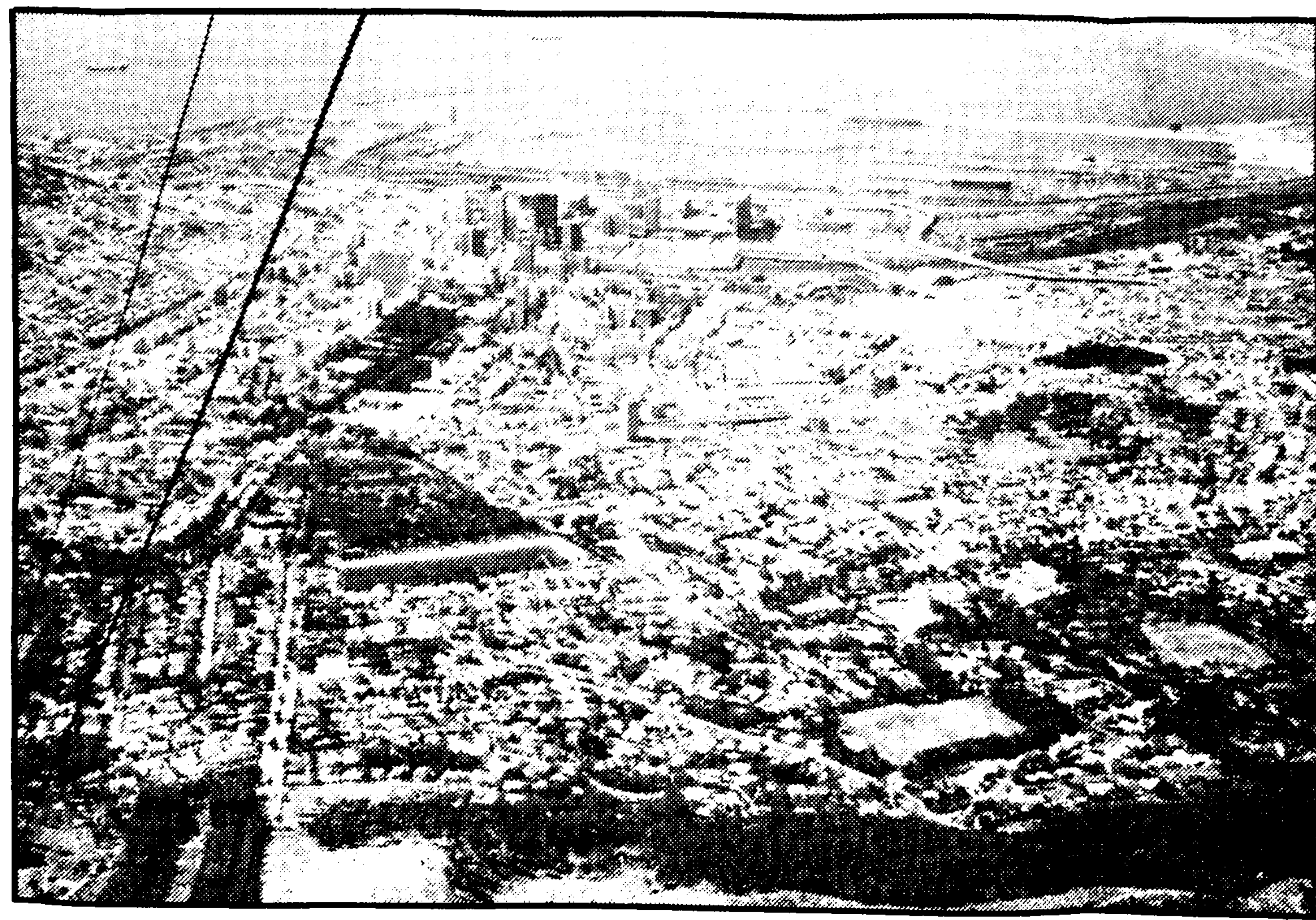
## Principebesluit

Volstrekt nieuw is het geluid dat deze week negen landen op het zuidelijk Afrikaanse subcontinent hebben laten horen. Angola, Mozambique, Zambia, Tanzania, Lesotho, Malawi, Botswana, Swaziland en Zimbabwe willen economisch gaan samenwerken en zich „bevrijden" van Zuidafrikaanse invloed. Hoe dat in de praktijk ten uitvoer moet worden gebracht, is een andere vraag waarop in dit stadium nog niemand een helder antwoord vermag te geven. Het is zelfs onwaarschijnlijk dat het op initiatief van Zambia's staatshoofd Kenneth Kaoenda in Loesaka genomen principebesluit zo una niem van karakter is geweest als we wordt gesuggereerd.
De president van Botswana, Serets Kama, liet in Loesaka althans ee niet mis te verstaan signaal los. H waarschuwde zijn confraters ervoo vooral niet te hard van stapel te lo pen en de werkelijkheid niet uit he oog te verliezen. Die realiteit is da sommige van de negen voor hun eco nomische ontplooiing volledig a hankelijk zijn van Zuid-Afrika. Z leven als het ware bij de groei va Pretoria.
Vandaar ook dat de Zuidafrikane gelaten op het voornemen van de ne gen reageerden. Minister Pik Both van Buitenlandse Zaken beperkt zich tot de toelichting dat zijn lan geen „economisch-imperialistisch neigingen" heeft en aan econom sche samenwerking met zwarte sta ten nimmer politieke voorwaarde heeft verbonden. Wel is het duidelij dat de constellatie van zuidelijk Afr kaanse staten (een soort econom sche statenbond) zoals die de Zuid afrikaanse premier P.W. Botha voo ogen staat, en door middel waarva Zuid-Afrika „een marxistische dre ging" aan zijn noordelijke flan voorgoed wil afwenden, vooralsno een uitgesproken utopisch karakte draagt.



● Johannesburg: bruisend, modern, dynamisch. Zuid-Afrika's werkstad bij uitstek.

FOTO'S: FRITS SCHIL



● Kaapstad: liefelijk, charmante, levenslustig. Een stad om er in te leven.




● Krugersdorp: deze stad in Transvaal dankt zijn welvaart voornamelijk aan de goudvelden in de omgeving. Sommige hiervan bevatten tevens uranium. Nabij Krugersdorp, genoemd naar Paul Kruger, wordt ook mangaan gewonnen.

# ★Televisie- en radioprogramma's tijdens Paasweekeinde★Televisie

## ZATERDAG



■ zwart-witprogramma's

### NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

**13.00 - 13.05 ■ Journaal voor slechthorenden.**
**15.30 Journaal.**
**15.32 Op zoek naar overlevenden.** Documentaire serie.
**16.20 Ren je rot.** Spelprogramma onder leiding van Martin Brozius en Lars Boom.
**17.05 Bassie en Adriaan.** „Wie een kuil graaft voor een ander... Voor de kinderen.
**17.30 - 17.40 Tros Penalty Bokaal.** Toernooi om de Tros Penalty Bokaal. Presentatie: Koen Verhoeff.
**18.00 - 18.05 ■ Journaal voor slechthorenden.**
**18.30 Sesamstraat.** Voor de kinderen.
**18.45 Paspoort.** Informatie voor Marokkaanse gastarbeiders.
**18.55 Journaal.**
**18.59 De Vijf.** „De vijf op Kirrin-eiland". TV-jeugdserie.
**19.25 Showbizzquiz.** Spelprogramma vanuit Groningen met als spelleider Ron Brandsteder. Gasten: Demis Roussos, Gheorghe Zamfir, de buikspreker Keith Harris en de mystieuze gast.
**20.40 De hulk.** „Een sterfgeval in de familie". TV-serie.
**21.37 Journaal.**
**21.55 Tros Sport.** Sportrubriek. Presentatie: Koen Verhoeff.
**22.10 Melodieën van Robert Stolz.** Showprogramma. Beroemde melodieën van Robert Stolz worden uitgevoerd door het ballet Emil Brandl, het Botho Lucas-koor en het dansorkest van de Süd West Funk.
**23.00 Journaal.**
**23.00 Paaswake.** Viering van de paasnacht vanuit Amersfoort.

### NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

**13.00 - 13.05 ■ Journaal voor slechthorenden.**
**15.45 - 16.30 Wielrennen.** Rechtstreekse reportage van de Amstel Gold Race. Commentaar: Mart Smeets.
**18.00 - 18.05 ■ Journaal voor slechthorenden.**
**18.25 Ruimtevaart.** Les 7.
**18.55 Journaal.**
**18.59 Pipo in west best.** Zesde aflevering.
**19.25 Leven en overleven.** „Lang zullen ze leven". Documentaire over aspecten van natuur, natuurbeheer en natuurbehoud in Nederland.
**20.00 Journaal.**
**20.27 De reünie.** „Weg van elkaar". TV-serie. Patoe erkent dat ze toch wel wat in Erik Voogel ziet. Dat blijkt wederzijds. Iedereen leeft mee.
**20.52 Mike Burstyn Show.** Amusementsprogramma rond de entertainer Mike Burstyn. Gasten: Therèse Steinmetz, kinderen uit de musical Annie en anderen.
**22.00 Achter het nieuws.** Actualiteitenrubriek.
**22.30 Haar verliezen.** Engels TV-spel. Na een gelukkig huwelijk van veertien jaar wordt Harry Marshalls vreedzame leven plotseling verstoord. Samen met zijn twee kinderen moet hij de dood van zijn vrouw zien te verwerken.
**23.20 Voetbal 1980.** Sportrubriek. Presentatie: Felix Meurders.
**23.55 Journaal.**

### DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

**13.40 Programma-overzicht.**
**14.10 Journaal.**
**14.15 Sesamstraat.** Voor de kinderen.
**14.45 Noordfries prentenboek.** Muzikale show van Walter Haas.
**16.15 ARD-adviseur: geld.**
**17.00 Alles was Odem hat lobe den Herrn.** De 150ste psalm.
**18.00 Journaal.**
**18.05 Sportjournaal.**
**19.00 Gezichtsveld Düsseldorf.**
**19.22 Zon, wijn en harde noten.**
**20.00 Journaal.**
**20.15 Het slotspook.** Klucht met Willy Millowitsch, Elisabeth Endriss, Eddi Arent en anderen. Het spookt op het slot dat mevrouw Schops gekocht heeft van baron von Zieten. Zij wil het huis weer verkopen en nodigt de baron uit op het slot. Als daar ook nog de knappe modiste Dodo opduikt, op wie de baron een oogje had, wordt de verwarring nog groter.
**21.45 Lottotrekking.** Journaal, woord voor de zondag.
**22.05 Geen vazen meer.** Cabaret met Dieter Hildebrandt en Werner Schneyder.
**23.35 Shoot out.** Amerikaanse speelfilm uit 1971 onder regie van Henry Hathaway met Gregory Peck, James Gregory en anderen. Als Clay Lomax uit de gevangenis komt, wil hij afrekenen met zijn vroegere compagnon Sam, die hem na een bankoverval neerschoot en met de buit er vandoor ging. Maar Foley ziet de bui aankomen en huurt een lijfwacht.
**1.05 Journaal.**

### DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

**16.30 Telecolleges.**
**17.30 Techniek tussen macht en gebrek.**
**18.00 Songs alive.**
**18.30 Schoolzaken.**
**19.00 Fazit.**
**19.15 Sport.**
**19.55 Journaal 3.**
**20.00 Journaal.**
**20.15 Cosi fan tutte.** Komische opera in twee bedrijven.
**23.20 Tips voor lezers.**

### DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

**12.00 Programma-weekoverzicht.**
**12.30 Voor Griekse gastarbeiders.**
**13.15 Voor Spaanse gastarbeiders.**
**14.00 Voor Joegoslavische gastarbeiders.**
**14.45 Journaal.**
**14.47 Merlijn.** „De geur van de meidoorn". TV-serie over het leven van de tovenaar Merlijn.
**15.10 Sparring.** Spelprogramma onder leiding van Helmuth Bendt.
**16.10 Maja, de bij.** „Alexandrofoon". Tekenfilm.
**16.35 De Muppet Show.** Poppenshow met als speciale gast: Sylvester Stallone.
**17.05 Journaal.**
**17.10 Spiegel der deelstaten.**
**18.00 Tussen salon en souterrain.** „De slechte Duitser". TV-serie.
**19.00 Journaal.**
**19.30 Zo gaat 't ook.** „Mama, ik ben 19". Documentaire serie voor alleenstaande opvoeders.
**20.15 Muziek is troef.** Harald Juhnke presenteert dit verzoekprogramma. Gasten: Tony Christie, Paul Kuhn, Peggy March, Ireen Sheer, Tamara Lund, Marco Bakker, Günter Noris, Gitti & Erika, Marianne & Michael en anderen.
**21.55 Journaal.**
**22.00 De actuele sportstudio.** Sportrubriek.
**23.15 Cartouche.** Frans-Italiaanse speelfilm uit 1961 onder regie van Philippe de Broca met Paul Delmondo, Claudia Cardinale, Odile Versois, Jess Hahn en anderen. De jonge Parijse zakkenroller Dominique werkt zich na een opwindende episode in het leger op tot hoofd van het verenigd dievengilde. Hij noemt zich Cartouche, geeft opdracht om de rijken te bestelen en laat een groot deel van de buit onder de armen verdelen.
**0.50 Journaal.** Daarna: korte rondvlucht boven Heidelberg.

● GITTI en ERIKA
*... De twee zusjes uit het Odenwald brengen folkloristische muziek in 'Muziek is troef', 20.15 uur Duitsland II ...*

### DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

**16.00 News of the week.**
**16.15 Frans nieuws.**
**16.30 Federico da Montefeltro en de Gallerina Nazionale delle Marche.**
**17.15 Heyrdu - een verhaal uit IJsland.**
**18.30 Christus is opgestaan.**
**19.00 Landen, mensen, avonturen.** Alexander von Wuthenau. Film
**19.50 Shirley McLaine in het Lido.**
**21.05 Berggasse 19.** Wonden der ziel.

### BELGIË (Nederlands)
Kanalen: 10, 25, 44 en 47

**14.00 Open school.**

● WILLEM RUIS
*..... Geeft ook dit paasweekend weer voldoende informatie over diverse sportgebeurtenissen, 14.02 uur Hilversum I in het programma „Langs de lijn".*

**14.00 Duits.**
**14.30 Geschiedenis van de kleine man.**
**15.00 Hefboom.**
**15.45 Wielrennen.** Rechtstreeks reportage van de Amstel Gold Race.
**16.30 ■ Gendarme en dief.** Italiaanse speelfilm uit 1951 onder regie van Mario Monicelli. Een veldwachter krijgt de opdracht een dief op te sporen en hem gevangen te nemen. Wanneer hij daarin niet slaagt, loopt hij de kans te worden ontslagen.
**18.05 Gedeon.** Voor de kinderen.
**18.10 Goede vrienden. Jeugdfilm.**
**19.00 Vrijetijdsthema's.** „Leven en laten leven". Programma rond het stijgend succes van uitleenbibliotheken.
**19.30 Lottotrekking, mededelingen, morgen.**
**19.45 Journaal.**
**20.10 Kolderbrigade.** „Zot Lowietje". Komische nieuwe serie.
**20.45 Terloops.** Nieuws in de marge.
**21.30 Sloane.** „Architecten van het kwaad". TV-serie.
**22.20 Concert.** Registratie van een uitvoering tijdens het Festival van Vlaanderen 1978 van het Gloria en Credo door het Symfonie-orkest en het koor van de BBC.
**22.55 Journaal.**

### BELGIË (Frans)
Kanalen: 3, 8, 28 en 42

**15.00 Wallonië.** Presentatie: Christian Dessambre.
**17.00 Interwallonië.** Voor Italiaanse gemeenschap in België.
**17.30 Generatie 1980.**
**18.30 Follies.** Popmagazine.
**19.10 Antenne-soir.** Regionaalnieuws.
**19.25 Lottotrekking.**
**19.30 Journaal.**
**19.55 Le jardin extraordinaire.** De Caribische Zee tussen de kusten van Yucatan en Cuba.
**20.25 Les misérables.** Franse speelfilm met Jean Gabin, Bernard Blier en anderen.
**21.55 Risquons tout.** Spelprogramma.
**22.50 Journaal en sport.**

## radio

**Alle programma's in stereo, behalve Hilversum II (tot 17.00 uur) en RTL.**

### HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur

7.03 Hallo hier Hilversum! (8.03 Dingen van de dag?. 9.30 ZI à la creme. 11.02 De VARA feliciteert. 12.03 Sportprogramma. 13.03 Wegens vakantie gesloten. 15.02 Muziek uit Studio I. 16.02 De speeldoos. 18.11 Dingen van de dag. 19.02 Metropole Orkest. 19.35 Zing zomaar simpel een melodie. 20.03 Muziek uit eigen huis. 20.30 Langs de lijn. Sport en muziek. 22.30 Wachten op middernacht. 0.02 Nordring rendez-vous. 1.02 Take it easy. 2.02-7.00 De NOS-nacht.

### HILVERSUM II
402 en 337 m
Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

**Nieuws: 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 12.30, 13.00, 17.30, 22.30, 23.55**

7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 TROS binnenkort. 7.33 Aktua. 8.11 Toerak tua. 8.36 Kieskeurig. 9.00 Gymnastiek voor de vrouw. 9.10 Waterstanden. 9.15 Karel Prior praat met Tilly Périn-Bouwmeester. 10.30 Aktua-Sport. 11.00 Coulissen. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.35 Aktua. 13.11 Introduktie kernpunt. 13.15 Onder de mensen. 14.00 Kernpunt. 15.00 Sport na sport. 15.30 Janboel. 16.00 Aktua-extra. 17.00 Aktua-extra-kamerbreed. 17.24 Mededelingen. 17.36 Aktua. 18.00 Licht verteerbaar. 18.40 Leven en wel. 18.50 Een mondje Frans. 19.30 Op een feestavondje, hoorspel. 20.20 Concert à la carte. 21.00 De bijbel open. 21.20 Van u wil ik zingen. 21.45 Laat ons de rustdag wijden. 22.25 EO-Aktief. 22.40 Paasnachtviering. 0.00-1.15 Viering vanuit Utrecht (1.13 Wilde Ganzen).

### HILVERSUM III
445 m; FM-kanalen 13 en 28

**Nieuws: elk heel uur**

7.02 Popfrisser. 9.03 Happy Sound. 10.03 Popstation. 11.03 Pop non stop. 12.03 Los vast. 14.03 Op stap. 15.03 Disco-expres. 16.03 NCRV-Zaterdagsport. 18.03 De Avondspits met de Nationale Hitparade. 19.02 Elpeepop. 20.02 Elpee-pop-special. 21.02 Country style. 22.02 Weekend-blues. 23.02-24.00 Jazztime.

### HILVERSUM IV
Kanalen: 25 en 39

**Nieuws: 7.00, 9.00, 12.00, 14.00**

7.02 Op een klein stationnetje, 's morgens in de vroegte. 8.00 Klassiek met Caroline. 9.05 Piano-an. 9.30 Concerto mattinale. 10.50 Balletmuziek. 12.05 Liever de lucht in. 13.15 Opera met.... Inge Fröhlich. 15.04 AVRO's Platen Publiek Prijs. 14.30 Klassieke muziek. 15.15 Trio's: klassieke muziek. 16.30-17.00 Brabants Kamerkoor: klassieke liederen.

### ROZ
FM-kanalen 13 en 28

18.00 ROZ-nieuws. 18.10–19.00 ... concert. Uitvoerenden: Studium Chorale onder leiding van Eric Hermans en Schola van het koor onder leiding van dr. A. Kurris.

### LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

**Nieuws: 6.00 t/m 17.30 op elk half uur, 19.30, 20.30, 23.30**

**Duits:** 5.30 Der fröhliche Wecker, Rolf. 8.00 Hier Frank! - Wer da? 11.00 Gefragt - Gespielt, Jörg. 12.00 Hallo RTL, Der Radioclub aus Luxemburg, Rainer. 14.00 Hits bei RTL. Die grossen Acht, Oliver. 15.00 RTL-Torparade, Björn. 18.00 Superclub, Oliver. 20.00-1.00 Sound-Check. Der Samstagabend mit Dave und Felix.

### BRT II
555 en 199 m; FM-kanalen 22 en 39

**Limburg:** 5.30 Welkom weekend. (7.4.. In het spionnetje). 8.10 Te bed of niet te bed. Een programma voor horizontale en verticale luisteraars.

**Oost-Vlaanderen:** 10.05 Dag-in, dag-uit. 10.10 Muzikale encyclopedie. 10.40 Weekend melodie. Met Yvan Guilini orgel. 11.00 Het rebelse lied. 11.30 Tip-10, Top-30. Nationale Hitparade.

**Antwerpen:** 14.00 Radio Rijswijck. Eigentijdse muziekshow voor een jeugdig publiek.

**West-Vlaanderen:** 17.10 Piek-uur. Met de Vlaamse Top-10 en andere Nederlandstalige liedjes. 17.55 De Boekenmolen. Boekennieuws. 18.00 Wereldwensen. 18.57 Prikbord. Agendanieuws. 19.15 Kiosk. Fanfare- en harmoniemuziek. 19.30 Melodieuze muziek. 19.53 In manus tuas domine. Katholiek-godsdienstige uitzending.

**Brabant:** 20.00-23.40 Domino. Zware muziek.

● AAD VAN DEN HEUVEL
*..... Geeft een overzicht van de actualiteiten, 23.02 uur, Hilversum I ....*

## 1e Paasdag

■ zwart-witprogramma's

### NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

**10.30 Paasfeest.** Viering van het hoogfeest van Pasen vanuit Rome met als celebrant paus Johannes Paulus II.
**11.55 - 12.30 Paastoespraak en zegen Urbi en Orbi.** Paus Johannes Paulus II spreekt vanaf het balkon van de St.-Pieterbasiliek te Rome.
**16.30 Het menselijk lichaam.** Les 10. Het verouderingsproces.
**17.00 Paasdienst.** Vanuit het kerkelijk centrum Het Anker te Assen.
**17.57 Wilde Ganzen.**
**18.00 - 18.05 ■ Journaal voor slechthorenden.**
**18.30 Energie.** Les 7. Zonne-energie.
**19.00 Journaal.**
**19.05 Ei, ei.** Tekenfilm over paaseieren.
**19.10 Lassie.** „De paardedieven". Jeugdserie.
**19.35 U zij de glorie.** Koor- en samenzangprogramma vanuit de sporthal Olympia te Delftzijl.
**20.20 Ja natuurlijk.** Spelprogramma onder leiding van Kick Stockhuijzen over de natuur.
**21.50 Ander nieuws.** Rubriek over geloof en samenleving.
**22.35 Voor wie dit hoort.** TV-serie over poëzie. Medewerkenden: Mies de Heer, Henk Batenburgh en Antoine Oomen. Aandacht voor poëtische werken van Martinus Nijhoff (1894-1953).
**22.50 Journaal**

### NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

**13.00 - 13.05 ■ Journaal voor slechthorenden.**
**15.30 ■ Journaal.**
**15.35 De jagers van het rif.** Amerikaanse film. Wanneer er een kannoneerboot van de marine is gezonken gaat Jim Spanner, een ervaren delver van scheepswrakken er op af om de motor eruit te slopen. Maar er zijn nog meer kapers op de kust.
**17.02 ■ Twee eenakters in zwart-wit.** Met: Harry Langdon en Stan Laurel.
**17.40 Klem.** Vrouwen en werkeloosheid.
**17.50 Geglinster aan de hemel.** „Reizen voor je plezier". TV-serie.
**18.40 Sesamstraat.** Voor de kinderen.
**18.55 Cinevisie.** Filmrubriek.
**19.20 Sprekershoek.** Mensen en groepen kunnen hun mening uiten.
**19.30 Groeten uit Rotterdam.** „Kunst, koek en koffie". Documentaire serie. Wat gebeurt er als in Rotterdam zo maar op straat schilderijen los aan een publieke muur worden opgehangen?
**20.30 Vijf minuten bedenktijd.**
**20.35 Journaal.**
**20.40 Wim Wenders.** Documentaire over Wim Wenders, de Duitse regisseur van de speelfilm „Der Amerikanische Freund" die om 21.10 uur wordt uitgezonden.
**21.10 Der Amerikanische Freund.** Westduits-Franse speelfilm uit 1977 onder regie van Wim Wenders met Bruno Ganz, Dennis Hopper, Lisa Freuzer en anderen. Jonathan Zimmermann is ongeneeslijk ziek. Hij leert Tom Ripley kennen, die verslaafd is aan drugs en drank. Wanneer Jonathan door de Fransman Minot wordt benaderd met het voorstel in Parijs een lid van de mafia dood te schieten voor een grote som geld. De uitvoering van de eerste moord heeft prompt de opdracht voor een tweede tengevolge.....
**23.15 Journaal.**

### DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

**9.15 Programma-overzicht.**
**9.45 Hoop op een nieuw leven.** Evangelische paasdienst.
**10.45 Rooms-katholieke paasdienst.**
**11.55 Zegen Urbi et Orbi.** Paus Johannes Paulus II geeft in Rome de zegen aan de stad en de wereld.
**12.25 Journaal.**

● KATHERINA JACOB en SIEMEN RUHAAK
*.... Scène uit de TV-film „Grete Minde", 21.25 uur Duitsland II .....*

**12.30 Gezichten van Azië.** Vijfduizend jaar China op het eiland Taiwan.
**13.00 Paardesport.** Reportage van twee dagen bij Hans Günther Winkler.
**13.40 Concert met Bert Kaempfert.**
**14.40 The land of no return.** Amerikaanse speelfilm uit 1977 onder regie van Kent Bateman over de dierentrainer O'Brian, die met zijn wolf Romulus en zijn arend Caesar in de Rocky Mountains verongelukt. De wolf loopt weg, maar de arend blijft bij zijn baas als die een barre mars begint.
**16.05 De wereld als klok.** Beschouwingen over een mechanisch tijdperk.
**16.50 Scholierenverhalen.** Hoe klas 6b een schooljaar beleeft. Mei.
**17.30 Het hoofdkwartier.** Reportage over het Leger des Heils.
**18.15 Muziek van Ludwig van Beethoven.** Concert door de Wiener Philharmoniker. Dirigent: Leonard Bernstein.
**19.00 De magiërs zijn onder ons.** Magische show.
**20.00 Journaal.**
**20.15 Zomergasten.** TV-spel met Edith Clever, Wolf Redl en anderen. In het vakantieverblijf van de advocaat Basow en zijn vrouw Warwara komen in het begin van deze eeuw een aantal lieden bijeen. Dertien mensen met problemen zoeken een uitweg....
**22.15 Het zevende zintuig.**
**22.20 Journaal.**
**22.25 Derby fever USA.** Documentaire over de Kentucky Derby, 's werelds grootste paardensportevenement.
**23.55 Journaal.**

### DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

**9.30 Programma-overzicht.**
**10.00 ZDF-Matinee.** Don Pasquale. Opera.
**12.15 Vrijetijdtips.**
**12.45 Weekkroniek.** Actuele vragen. Dr. Christoph Bertram: bewapening meer veiligheid?
**13.10 Zeven kunstenaars.** De plastische kunst van Edward Ruscha in Californië.
**13.40 Pusteblume.** Voor de kinderen.
**14.10 Journaal.**
**14.15 Dank u wel.** Actie Zorgenkind.
**14.20 De koning van Narnia.** Tekenfilm.
**15.05 Reportages uit de oude wereld.** Het geheim van de mummies.
**15.50 Journaal.**
**15.55 Those magnificent men in their flying machines.** Engelse speelfilm uit 1964 met Stuart Whitman, Sarah Miles, James Fox en anderen. Rond een luchtrace anno 1910 van Londen naar Parijs spelen zich doldwaze verwikkelingen af.
**18.00 Dagboek.** Actualiteiten uit de rooms-katholieke kerk.
**18.15 Sport.**
**19.00 Journaal.**
**19.10 Perspectieven uit Bonn.**
**19.30 Fantasie in rotssteen.** Film van Tilo Philipp.
**20.00 Konijntje in de hoed.** Drie korte verhalen. 1. De gil. 2. Middagbezoek. 3. Konijntje en de hoed.
**21.20 Journaal.**
**21.25 Grete Minde.** TV-film. Het trieste levenslot van Grete Minde in de eerste decennia van de zeventiende eeuw.
**23.05 Superhits van de superstarts.** Country & westernprogramma met Lynn Anderson, Johnny Cash, Glenn Campbell, Roy Clark, Freddy Fender, Tom Hall, Ronnie Milsap, Dolly Parton, Charlie Rich en vele anderen.
**0.35 Journaal.** Daarna: rondvlucht boven het eiland Mainau.

# en radioprogramma's tijdens Paasweekeinde ★ Televisie- en radiopro

**DUITSLAND III WDR**
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

6.30 Voor gastarbeiders.
7.30 Guam, een eiland in de Stille Oceaan.
8.00 Gatweazle. „De Noormannen komen". Jeugdserie.
8.30 Waarom christenen geloven.
9.00 Rockpaleis. Optreden van Lee Clayton.
9.45 Sport.
9.55 Journaal 3.
10.00 Journaal.
10.15 Mijn dagboek. „De God en het schip". TV-serie.
11.00 Buitenlands nieuws.
11.45 Drie na negen uur. Daarna: Drietand. Politieke satire.

**DUITSLAND III SWF/SDR**
Kanalen: 40 en 56

6.30 Voor gastarbeiders.
7.30 De vuurrode speelgoedauto. Voor de kinderen.
8.00 Wat ben ik? Beroepsquiz onder leiding van Robert Lembke.
8.45 Seizoen anno 1900. Het strandleven op Föhr.
9.00 Ballet op drie. Film over de balletschool in Leningrad.
9.30 Mireille Mathieu. Special. Gasten: Dean Martin, Julien Clerc, Gilbert Bécaud en Petula Clark.
11.20 Vragen van kijkers.

**BELGIË (Nederlands)**
Kanalen: 10, 25, 44 en 47

9.15 Doe mee. Tips voor een gezond leven.
9.45 Protestantse eredienst.
10.45 Romance opus 50. De Philharmonie van Antwerpen. Soliste: Edith Volckaert.
11.00 Eucharistieviering.
12.00 Pauselijke zegen Urbi et Orbi.
12.30 Journaal voor slechthorenden.
14.00 Open school.
15.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.
15.25 Zwanen. Voor de kinderen.
16.10 Studio Vrije Tijd. 1. Paardesport voor iedereen. 2. Seizoentips voor de tuin. 3. Brandstoftoeslagen voor vakantievluchten. 4. Country- en westernorkest.

17.10 Sportuitslagen.
17.15 - 18.00 Doelwit Olympische Spelen. Spelprogramma.
18.30 Gedeon.
18.35 Wereldkampioenschappen kunstrijden op de schaats. Demonstratie.
19.40 Mededelingen.
19.45 Journaal en sport.
20.30 Das Land des Lächelns. Operette van Franz Lehár met Dagmar Koller, René Kollo, Heinz Zednik en anderen.
22.10 Handen. Experimentele film waarin de handen diverse situaties uit het leven uitbeelden.
22.35 Journaal en sport.

**BELGIË (Frans)**
Kanalen: 3, 8, 28 en 42

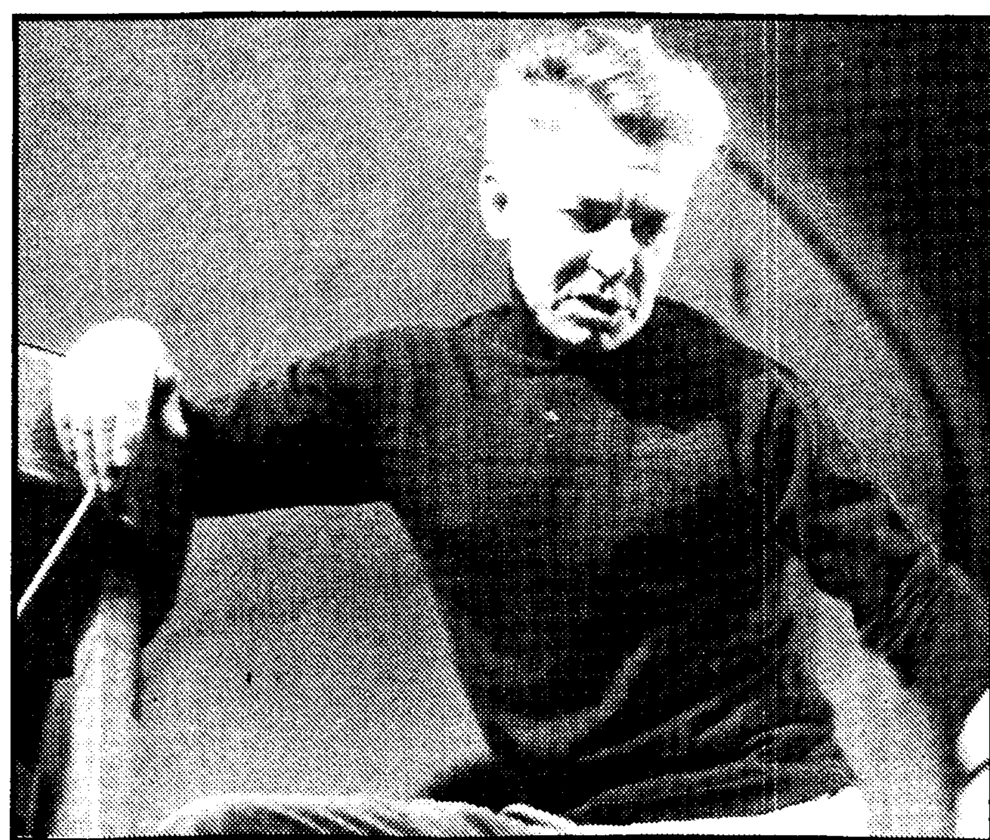
10.00 Protestantse eredienst.
11.00 Eucharistieviering voor Pasen in Heremence (Wallis).
12.00 - 12.30 Paasboodschap en zegen Urbi en Orbi door paus Johannes Paulus II vanuit Rome.
13.00 Concertissimo. Door de Wiener Philharmoniker.
14.25 De wereld van de film. Presentatie: Sélim Sasson.
15.00 Gevarieerd programma.
15.25 Leven in Jeruzalem. Documentaire.
16.55 Canadese muziek. Folklore uit Quebec.
17.25 Sport.
17.30 Geschiedenis van de Olympische Spelen.
18.25 A la Belge époque.
18.55 Kuifje. Tekenfilm.
19.00 Sport.
19.30 Journaal.
19.55 Zygomaticorama.
21.10 Une Familie. Japanse TV-film in 1978 in Monte Carlo bekroond met de UNDA-prijs.
22.30 Journaal en sport.

**radio**

**Alle programma's in stereo, behalve Hilversum II (tot 17.00 uur) en RTL.**

**HILVERSUM I**
298 m; FM-kanalen 4 en 17

**Nieuws: elk heel uur.**
7.02 Muziek voor de zondagochtend.



● HERBERT VON KARAJAN
... Dirigeert het Philharmonia-Orkest, 20.30 uur Hilversum II ...

8.02 Vroege vogels. 9.30 Tony van Verre ontmoet Albert Mol (XI). 10.00 Eucharistieviering. 11.02 'n Zondags pak... voor alledag. 12.02 Muzikaal Onthaal. 13.02 Avro-Magazine. 13.45 Sonja van Proosdij praat met André v.d. Louw. 14.02 Gerard de Vries draait op verzoek. 16.30 Alles is oké. Cabaretprogramma. Solo, cabaretcollage. 18.10 Echo. 18.22 Bij de buren zijn ze ook niet thuis. 19.02 Terwijl de mannen kijken... 20.03 Zondagavondmuziek. 21.02 Specialiteiten à la carte. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02–7.00 De Nachtwacht.

**HILVERSUM II**
402 en 337 m
Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

**Nieuws: 8.00, 13.00, 22.30, 23.55 uur.**
0.00 Paasviering. 1.13 Wilde Ganzen. (7.00–8.00 Paas-appel vanuit Utrecht). 8.10 Overweging. 8.20 De hutsgeklutste. 9.25 Waterstanden. 9.30 Schrijven in het donker. 10.00 Doopdienst vanuit Alkmaar. 10.45 Wilde Ganzen. 10.50 De andere wereld van zondagmorgen. 12.00 Suara Maluku. 12.30 Tambu. 13.10 Zorg en Hoop. 13.55 Programma voor de buitenlandse werknemers. 17.00 Gereformeerde kerkdienst vanuit Utrecht. 18.00 Gemeentewerken. 18.30 Brood en Spelen. 19.00 Radio Thuisland. 19.30 Verhaal uit Italië. 20.00 De Taalshow. 20.30 Vonken onder de as. 20.45 Onder de groene linde. 21.00 Voor blinden en slechtzienden. 21.10 Weer bij kennis komen (21.10 Gamma van Alpha en Beta. 21.30 Het zal mijn tijd wel duren). 22.05 Spiegel van België. 22.40–23.55 Rechtspraak in Nederland.

**HILVERSUM III**
445 m; FM-kanalen 13 en 28

**Nieuws: elk heel uur.**
8.02 Ko de boswachtershow. 9.30 Sportprogramma. 9.02 Juist op zondag. 10.02 Muziek Mozaiek. 11.02 Het zondagse gezicht van de Vara op drie. 14.02 De Europarade. 16.02 Gouwe Ouwe Club. 17.02 De Nationale Hitparade. 19.02 NOS-Jazz. 21.02–24.00 Rockdreams.

**HILVERSUM IV**
Kanalen: 25 en 39

**Nieuws: 8.00, 9.00, 12.00, 14.00 uur.**
8.02 Vroeg Klassiek. 9.02 Musica Religiosa. 10.00 Van het Nederlands Concertpodium; klassieke muziek. 11.00 Oud en nieuw: klassieke muziek. 13.00 Opera-matinee. 14.02 Concerten op de zondagmiddag: Nederlands Kamerorkest met solist (ca. 14.40–15.00 Praten over muziek). 16.00–17.00 Musica Nova.

**ROZ** FM-kanalen 13 en 28

18.00 Vespers van Pasen uitgevoerd door het kerkelijk zangkoor St.-Martinus uit Linne. 18.35–19.00 John Bröcheler, bariton en Tan Crone, piano.

**LUXEMBURG-RTL**
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

**Nieuws: 9.30, 11.30, 14.30, 17.30, 19.30, 21.30, 23.30**
**Duits:** 7.00 Wunschkonzert. Camillo. 8.00 Moment mal... Georg und Désirée. 9.00 Die Sonntagsmelodie. Rainer. 12.00 Fröhliche Ostern. Jochen. 14.00 Die Hitparade. Oliver. 16.00 Wunschkonzert. Camillo. 17.00 Sport. Wolfgang. 18.00 RTL-Party. Matthias. 20.00 Gefragt - Gespielt. Sie wünschen - wir spielen. Jorg. 23.00-1.00 Hallo Nachtarbeiter.

**BRT II**
555 en 199 m; FM-kanalen 22 en 39

**Oost-Vlaanderen:** 6.30 Goede morgen, morgen en de juiste tijd. (7.30 De perbus). 8.10 Hitrevue. 9.05 Weekend melodie.
**Brabant:** 10.00 Zondag te huur. 10.10 Radiool. Veel muziek voor kinderen, boeiende uitspraken van kinderen en het kinderjournaal. 11.00 Kriekelambiek. Lichte muziek van 't vat. 12.00 Rondetafel. 13.10 In de zak. Muziekprogramma.
**West-Vlaanderen:** 14.00 De Hitgolf van BRT-2 met West Point. 15.30 Vrij entree. Zondagmiddagmatinee met muziek en mensen in de studio. Met de hartewens.
**Limburg:** 17.00 Piek-uur. 17.15 Het schurend scharnier. 17.45 Nationale voetbaluitslagen. 18.00 Provinciale voetbaluitslagen. 18.30 Musicalmento Dall'Italia. Italiaanse ontspanningsmuziek. 19.05 Sportuitslagen. 19.20 In de operettesfeer.
**Antwerpen:** 20.00 Sportsprokkels. 20.15 Concert in jeans. 20.45 23.40 Vragen staat vrij. Verzoekprogramma.



# 2e Paasdag





**NEDERLAND I**
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

13.00 – 13.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
15.30 Journaal.
15.35 Toen de egels groter werden. Animatiefilm voor de jeugd.
16.00 – 17.10 De bevrijding van Oost- en Noord-Nederland. De gebeurtenissen tijdens de bevrijding van Noord en Oost-Nederland in april 1945.
18.00 – 18.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
18.30 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.45 Kortweg. Kunstkroniek.
18.55 Journaal.
18.59 Studio Sport. Sportrubriek.
19.50 Nee schat, nu niet. TV-spel met John Lanting, Maroesja Lacunes, Berry Kievits, Pamela Teves, Andre van den Berg en anderen. Twee compagnons beheren samen een bontzaak. De een werkt hard en de ander neemt zo af en toe wel eens een vrouwtje mee uit. Dit veroorzaakt natuurlijk de nodige complicaties.
21.37 Journaal.
21.55 Kieskeurig. Consumentenrubriek. Presentatie: Mireille Bekkoy en Monique van Erp.
22.25 Robert Long. Hij laat zijn nieuwe repertoire horen.
23.00 Journaal.

**NEDERLAND II**
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

13.00 – 13.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
18.00 – 18.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
18.25 Italiaans. Les 7. Cursus.
18.55 Journaal.
18.59 Dr. Snuggles. Voor de kinderen.
19.25 Avro's Toppop. De top dertig. Presentatie: Ad Visser.
20.00 Journaal.
20.27 Wie van de drie? Spelprogramma onder leiding van Herman Emmink. Panel: Eveline Velsen, Martine Bijl, Kees Brusse en Albert Mol.
20.50 Frans op z'n Brusse. Cursus Frans.
20.55 Veertig karaats. Amerikaanse speelfilm uit 1974 onder regie van Milton Katselas met Liv Ullmann, Edward Albert, Gene Kelly, Nancy Walker en anderen. Een gescheiden vrouw van veertig jaar gaat op vakantie naar Griekenland. Tijdens deze reis ontmoet zij de charmante zakenman Peter Latham...
22.40 Flairck. Concert door de groep Flairck bestaande uit Sylvia Houtzager, Erik en Hans Visser en Peter Weekers.
23.20 Journaal.

**DUITSLAND I**
Kanalen: 9, 24 en 46

12.00 Der Internationale Frühschoppen. Gastheer: Werner Hofer.
12.45 Journaal. Weekspiegel. Actualiteitenrubriek.
13.15 48 Uur Uitverkoop. De veiling te Petersberg.
13.45 Weekmagazine. Actualiteitenrubriek.
14.30 Scholierenverhalen. Hoe klas 6 B een schooljaar beleeft. Juni.
15.15 De Duitse Alpenvereniging. Portret van de grootste alpenvereniging ter wereld.
16.00 Das Hoskonzert. Duitse speelfilm uit 1936 met Marta Eggerth en Johannes Heesters.
17.25 Het kleine huis. „De pseudogeestelijke". TV-serie.
18.15 De tien geboden. „Gij zult geen valse getuigenis afleggen". Film.
19.00 Sportjournaal.
20.00 Journaal.
20.15 Tatort. „De getuige". Politieserie.
21.50 Journaal.
21.55 Bachianas Brasileiras. Film over de beroemste componist van Zuid-Amerika.
23.20 Journaal.



● FLAIRCK
....special rond deze populaire groep, 22.40 Nederland II....

**DUITSLAND II**
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

10.30 Evangelische paasdienst in Bayreuth. Voorganger: ds. Johannes Meister.
11.30 Nofretete aan de Spree. Reportage over het Pruisische Museum te Berlijn.
12.00 Camelot aan het hof van koning Arthur. Musical met Richard Harris, Franco Nero, Lionel Jeffries en anderen. Een ridderverhaal uit het oude Brittannië rond koning Arthur, koningin Guenevere en de ridder Lancelot, omlijst door populaire melodietjes.
14.30 Journaal.
14.35 De koning van Narnia. Tekenfilm.
15.20 Dat ben ik en dat ben jij. Film over het rollenspel van jongens en meisjes. Met: Harry Belafonte, Rita Coolidge, Roberta Flack en anderen.
16.05 Reportages uit de oude wereld. Eldorado de droom van het goud.
16.58 Journaal.
17.00 Danswedstrijden. Toernooi om de wereldbeker. Commentaar: Gerd Hadrich en Sigi Harreis.
18.15 Tussen truffels en tonbank. Reportage over eten en politiek in Bonn.
19.15 Gedachten over Pasen. Vragen aan rector Sigrid Schorsch, verpleegster en schrijfster Cordula Zickgraf en aan lector Ulrich Kabitz.
19.30 Anneliese Rothenberger stelt voor. Gala-avond met jonge kunstenaars. Met Karin Schenk, Herbert Adami, Heidrun Holtmann, Maja Hake, Ingrid Haus en anderen.
21.35 Journaal.
21.40 The prince and the showgirl. Engelse speelfilm uit 1957 onder regie van Laurence Olivier met Marilyn Monroe, Laurence Olivier, Sybil Thorndike en anderen. Groothertog Karl regent van Karpathie bezoekt in 1911 de kroningsfeesten van George V van Engeland. Tijdens zijn bezoek aan een revue raakt hij zeer gecharmeerd van de danseres Elsie...
23.30 Journaal.

**DUITSLAND III WDR**
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

18.30 Telecollege. Duits.
19.00 Manege vrij. Natuur en techniek onder en achter de circustent.
19.55 Journaal 3.
20.00 Journaal.
20.15 Waarom christenen geloven.
22.00 Sao Bernardo. Braziliaanse speelfilm uit 1972. Paulo Honorio bijna vijftig jaar oud, kijkt terug op zijn lf Zijn huwelijk met de kleine gevoelige lerares is stuk gelopen...

**DUITSLAND III SWF/SDR**
Kanalen: 40 en 56

18.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege. Duits.
19.00 De Mormomen: Utah – het werk van Joseph Smith.
19.35 Het leven op onze aarde. De ontmetelijke verscheidenheid. TV-serie.
20.20 Clowns op zijn Italiaans. Alberto en Carlo. Colombaioni.
21.20 Mensen onder ons. Gesprek met Heinz Bartlog, de oppasser van het Berlijns Philharmonisch Orkest, tijdens het paasfestival in Salzburg.
22.20 Sir Hugh Carlton Green in gesprek met Rolf Seelmann Eggebert.

**BELGIË (Nederlands)**
Kanalen: 10, 25, 44 en 47

15.30 Heroes of rock and roll. Muzikale montagefilm.
17.05 – 17.35 Allemaal beestjes. „Spelen op weduwschap". Film over postduiven.
18.00 Gedeon. Voor de kinderen.
18.05 De terugkeer naar de apenplaneet. „Ontsnapt uit Aapstad". TV-serie.
18.30 Open school. De natuur rondom ons.
19.00 Doe mee. Tips voor een gezond leven.
19.30 Kijk Uit. Bekeuringen.
19.35 Mededelingen Morgen.
19.45 Journaal en weerbericht.
20.10 Dubbel Dobbel. Spelprogramma. Presentatie: Mike Verdrengh.
20.55 Esmoreit. TV-spel. Met Lucas Vandervost, Sien Eggers, Gil Lagay en anderen. De geboorte van Esmoreit aan het Siciliaanse hof brengt Robrechts plannen in de war. Hij verkoopt Esmoreit dan ook aan een sterrenwichelaar van het hof van Damas cus. Daar wordt hij verliefd op de dochter van de koning. Later keert hij naar Sicilië terug om wraak te nemen op Robrecht.
21.55 Ommekaar. Hulp voor ouders van Spina-bifida-kinderen.
22.35 Journaal.
22.45 Tennis. Tennisontmoeting. Commentaar: Daniel Mortier.

**BELGIË (Frans I)**
Kanalen: 3 en 8

15.45 Wereldkampioenschappen kunstrijden op de schaats. Demonstratie.
16.30 Peau d'ane. Speelfilm met Catherine Deneuve, Jean Marais, Delphine Seyrig en anderen.
17.45 Emilie. Voor de kinderen.
17.50 Filmklucht met Stan Laurel en Olivier Hardy.
18.15 Zigzag. Spelprogramma.
18.30 De trommelaars van Burundi. Documentaire.
18.45 Lundi-sports.
19.15 Antenne-soir. Regionaal nieuws.
19.30 Journaal.
19.55 Juridische tips.
20.00 Une femme dangereuse. Franse film uit 1978 met Simone Signoret, Marcel Inhoff en anderen. De weduwe Judith neemt op verlzoek de leiding van een regionale krant in handen. Daarna: Videographie. Deux enfants.
Journaal.



● MARILYN MONROE EN LAURENCE OLIVIER
...als danseres Elsie en groothertog Karl in de speelfilm „The prince and the showgirl", 21.40 uur Duitsland II...

**BELGIË (Frans II)**
Kanalen: 28 en 42

18.30 Mededelingen.
18.45 Televison femme. Programma voor de vrouw.
19.15 Antenne-soir. Regionaal nieuws.
19.55 Wallonië immediate.
20.25 Tennis in Vorst-Nationaal.
22.00 Journaal.
22.20 Tennis.



**radio**

**HILVERSUM I**
298 m: FM-kanalen 4 en 17

**Nieuws: elk heel uur.**
7.03 Een goede morgen met Peter Knegjens. 8.03 Aktua-sport. 9.03 At tent op jeugdsentiment. 10.02 Toerja - Toernee. 11.02 Café-chantant. 12.03 Open House. 13.03 Aktua. 13.20 Souvenirs. 14.02 Langs de lijn. Sport en muziek. 18.13 Aktua. 18.25 De verhalen van Virgilius van Tuil. 18.30 De Kinderplatenbak. 18.45 De Planeteneter. 19.02 Tross-country. 20.02 Zomaar 's avonds. 22.02 De Kersenbonbon. Hoorspel. 22.52 Lichte grammofoonmuziek. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 Pim Jacobs Platenscala. 1.02 One o'Clock jump. 2.02 Avro's Service Station. 6.02–7.00 Avro muziek en verkeersinformatie.

**HILVERSUM II**
402 en 337 m
Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

**Nieuws: 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 12.30, 13.00, 17.30, 22.30, 23.55 uur.**
7.10 Het levende Woord. 7.20 Oude Nederlandse paasliederen. 7.36 Klassieke paasklanken. 8.11 Te Deum Laudamus. 8.36 Wat zullen we doen vandaag? 9.10 Waterstanden. 9.15 Plein publiek. 11.00 De wereld zingt Gods lof. 12.00 Boer en tuinder. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Hier en Nu. 13.11 Kerk vandaag. 13.30 Gedecoreerd en gediscrimineerd. 14.30 Indonesië nu (1). 15.15 Woord in de middag. 15.30 In 't zilver. 16.30 Op de vrije toer. 17.00 Gouden regen Ensemble. 17.24 Mededelingen. 17.36 Hier en Nu. 18.00 Muziek in vrije tijd. 18.50 Zendtijd GPV. 19.00 NCRV-leerhuis. 19.15 Psalm van de week. 19.30 Philharmonia Orkest: Klassieke muziek. 20.00 Liederencyclus. 21.15 Klassieke muziek voor viool en piano. 21.30 Literama-maandag. 22.40 De filosofen Hegel en Marx. 23.25–23.55 Muziek van eigen tijd.

**HILVERSUM III**
445 m: FM-kanalen 13 en 28

**Nieuws: elk heel uur.**
7.02 Grammofoonplatenprogramma (8.03 Avro's Radiojournaal). 9.03 Juist met Pasen. 11.03 Hollands Glorie. 12.03 Avro's Radiojournaal. 12.08 Een rondje voor Nederland. 14.03 Showparade. 15.03 Het Steenen Tijdperk. 16.03 Avro's Radiojournaal. 16.10 Toppop Disco. 18.02 De avondspits met de Nationale Hitparade. 19.02 Franse nieuwe. 19.30 Folk Live. 20.02 Praatpaal. 21.02 Supercleam. Dreammachine. 22.02 Blues, ballads en beat. 23.02-24.00 Avro swing-time.

**HILVERSUM IV**
Kanalen: 25 en 39

**Nieuws: 7.00, 9.00, 12.00, 14.00 uur.**
7.02 Aubade met om 7.02 Non-stop 8.00 Da Capo. 8.30 De plaat van de week. 8.50 Een fenomeen: klassiek vioolmuziek. 9.02 Aan woorden voorbij. 9.10 Laudate: hoogmis van Pasen op gregoriaanse muziek. 10.15 Klassieke viool- en pianomuziek. 11.00 Radio Kamerorkest met viool klassieke muziek. 12.02 Interval. 14.02 Spektakel magazine. 14.30 Kollage van zeedagen en zeldzaam. 15.45 Van hoog naar laag en omgekeerd.

**ROZ** FM-kanalen 13 en 28

18.00–19.00 Sport, sport, sport. Gehandicapten sport. De film Spetters en de relatie van die film tot de motorsport. De Kennedymars die op paaszaterdag in Sittard gehouden werd en een sterfbeeld van de op diezelfde dag gehouden Amstel Gold Race. Verder het betaald voetbaloverzicht.

**LUXEMBURG-RTL**
208 en 49.26 m: FM-kanalen 6 en 33

**Nieuws: 6.00 t m 17.30 op elk half uur. 19.30, 20.30, 23.30**
**Duits:** 5.30 Der fröhliche Wecker. Matthias. 6.30 Der fröhliche Wecker. Axel. 8.30 Da Capo. Helga. 12.00 RTL 12 Uhr Mittags. Jochen. 14.00 Hits bei RTL. Prominentenhitparade. Peter. 15.00 Die Blaue Stunde. „Alle spielen gegen RTL". Rolf. 16.00 Moment Mal... Georg und Désirée. 17.00 RTL-Radio-Telex. Ihr Feierabend. Monika und Martin. 18.50 Die 10 vor 7 Sache. Georg und Désirée. 19.00 Hardy's Stammtisch. 20.00 Gefragt - Gespielt. Jörg. 22.00 Nachtrock. Peter. 23.00-1.00 Hallo Nachtarbeiter.

**BRT II**
555 en 199 m: FM-kanalen 22 en 39

**Nieuws: 8.00, 9.00, 13.00, 19.00, 22.00, 23.40**
**Brabant:** 6.30 Goede morgen, morgen en de juiste tijd. 8.10 Zeg maar muziek Nederlandstalige en andere liedjes. 9.05 De vrije teugel. Lichte muziek aan de vaat, in de wagen, bij het werk.
**West-Vlaanderen:** 10.00 Kijken naar de jaren '60. Een bladzijde uit het dagboek van een turbulente nieuws- en muziekperiode. 10.58 Taalpoets. Goed Nederlands voor u. 11.00 Daar gaan wij dan. 12.00 Variété van 12 tot 2. Gevarieerd middagprogramma.
**Antwerpen:** 14.00 De eerste dag. 16.00 Pardon, madame. Musical en operette.
**Oost-Vlaanderen:** 17.00 Dag-in, dag-uit. 17.07 Piek-uur. 18.15 Meer muziek. 18.50 Sport in Oost-Vlaanderen. 19.10 Relax.
**Limburg:** 20.00 Popwijzer. 21.00 Thuishaven. Een programma op „de goede golf". 22.05 Muziek..... ludiek. Meer en minder klassiek. 23.00-23.40 Serenade in een lentenacht.

## Te huur gevraagd

HUIS te h. gevr. geschikt voor privédoeleinden. Inl. Postbus 121, Heerlen.

Nette alleenst. man. 44 jr., financieel onafh., zkt. met spoed KOSTHUIS liefst bij nette alleenst. vrouw, omg. Heerlen. Br. o. nr. SH 290 LD Hrl.

Dringend te huur gevr. voor 1 mei FLAT of etage, omg. Kerkrade, br. on. nr. Ho 110 LD Hoensbroek.

Te h. gevr. FRITURE in woonbuurt of centrum. Br. on. nr. HO 109 LD Hoensbroek.

Bibliotheekfunktionaris zkt. ETAGE FLAT in Sittard of naaste omg. Br.o.nr. B 848 LD Brunssum.

Te h. gevr. ETAGE- of bovenwon. voor jong stel, omg. Brunssum of Sittard, tel. 045-250222 tst. 234.

Jong stel zoekt i. omgev. Geleen, Sittard, Maastr. BOVENWONING app. o.d. huur tot f 450,–, tel. 045-458281, na 18.30 u.

FYSIOTHERAPEUTE zkt. woonruimte (flat of etage) in Hrl. of omg. huur tot f 600,–, tel. 045-253991.

Alleenst. HEER, 42 jr. zkt. kosthuis, liefst ouder echtpaar. Br.o.nr. GE 089 LD Geleen.

Jongeman, ongeh. zkt. wegens werkzaamh. bij PLEM KAMER omg. Maasbracht-Buggenum. Tel. 04404-1739.

HUURHUIS gezocht, huurpr. tot f 700,–. Tel. 045-418277 of 716805.

WOONHUIS voor 3 jonge mensen in Heerlen-Schaesberg of Voerendaal. Tel. 04446-2672.

Arts-acupuncturist zoekt te huur WOON.PRAKTIJKWONING in Heerlen, Schaesberg, Valkenburg of naaste omgeving. Tel. 080-771449.

Huis te h. gevr. omg. HEERLEN en Maastricht, huur tot f 700,–, tel. 045-314288.

Te h. gevr. BOVENWONING of etage, omg. Brunssum-Hoensbroek, zo spoedig mog., v. jong stel. Br. o. nr. B 854 LD Brunssum.

HUIS te huur gevr. binnen straal v. 15 km v. M'str. Tel. 043-15176.

Te huur gevr. ETAGE of woning in Geleen of omstr. Voor 2 dames, huurpr. tot f 700,–. Tel. 04402-3203.

MEDEWERKER t. samenlevingsopb. te Gulpen (geh. geen kind.) zoekt met spoed te h. een won. in reg. Simpelveld, Gulpen, Valkenb., Maastricht. Huur max. f 550,–, tel. 045-421689.

## Ruilen

Nijmegen-Zuid-Limburg. EENGEZINSWONING c.v., huur f 357.50 p.m. Gevr. dito woning voorkeur nieuwbouw, tel. 080-442252.

FLAT Schaesbergerveld, huur f 220,–, teg. Flat omg. Hoensbroek - Passart - Treebeek. Hogere huur geen bezw. Tel. 724060.

Welke alleenst. dame of heer met FLAT in Sitard wil met mij ruilen. Ik heb flatje t.o. ziekenhuis met zit-slaapk., keuken, badk. en berging. Tel. 04490-10502, tussen 18.00 en 19.00 uur.

Wie wil onze EENGEZINSWONING kopen (koopje), mooie ligging, mooie tuin, moet wel ruilwoning ook eengezins tegen over staan in Hoensbroek, tel. 045-221757.

Te ruil mooie HOEK-BENEDENFLAT 2 slpks., ideaal voor bejaarden tegen eengezinswoning, liefst omg. H'heide - Wieër - Passart. Rozestr. 14, Nieuw-Einde, tel. 045-223326.

Te ruil FLAT Passart, 2 slpks., 1e etage, huur f 200,–, geschikt voor ouder echtpaar, tegen flat 2 of 3 slpks., omg. Rozestr.-Anjelierstr., Wieër. Tel. 045-419781.

Te r. aangeb. BOVEN-DUPLEX 2 slpks., achterom, nw. badk., kl. woonk. huur f 190,–, p.m. Gevr. grot. won. kl. overname geen bezw. tel. 045-420133.

Jong echtpaar zoekt ruime FLATWONING met 3 slaapk. hebben zelf een flatwoning m. tuin en kelder. Wie kan ons helpen? Irenestr. 55, Nieuwenhagen. Vrijdag 312356 na 19.00 uur. Irenestraat.

Te ruil grote FLAT tegen eengezinswon. of beneden duplex onversch. waar. Rinkenslaan 6, Nieuwenhagen. Tel. 045-217894.

Heb halfvrijst. nieuwb. EENGEZINSWONING met gr. tuin te M'str. Wil ruilen met woning te Heerlen, Hoensbroek, Brunssum of omgev. Tel. 043-78097.

Ruilkoop: WOONHUIS gel. in Treebeek (gem. Brunssum), 3 slpk., ruime woonk., keuken, kelder, badk. m. ligbad + wc, zolder, c.v., gr. tuin + stal met gelegenh. voor achterom m. auto, tegen gr. flat (huur liefst in Hoensbroek. Br.o.nr. H 0117 LD Hoensbroek.

Te ruil duplexwon. te HOENSBROEK tegen eengezinswon. onversch. waar. Tel. 04492-1446.

Te r. EENGEZINSWONING, hoekhuis te Hoensbroek tegen eengez.won. elders in Nieuw Lotbroek, tel. 045-221786.

2 prachtige EENGEZINSWONINGEN te Echt en Zwolle, huur f 369,- resp. f 192,50 p.mnd., ruilen voor woning te Maastricht of dir. omg. tel. 05200-50100 of tijd. kant.uren 043-18239.

Woningruil aang. 3 k. eengez.won. A'dam, huurpr. f 229, gevr. 4 à 5 k. EENGEZ.WON. te Sittard en omstreken. Tel. 020-312529.

## Bouwvak

Fa. Straten Tenelenweg 8-10 Voerendaal, tel. 04446-1387. Officieel dealer Hörmann KANTELDEUREN. Levering, particulier en industrie. Steeds alle standaardmaten voorradig. Prijs vanaf f 299.– exclusief.

Te k. VLOERSPECIEPOMP 3 jr. oud, m. div. onderd. Zwelzen, Eershaag 22, Beek, tel. 04402-4703.

IJzer en PROFIELSTAAL, stalen balken op maat, aanhangwagensonderdelen. Konstr.bedrijf Kraft, Gatestr. 56, Nieuwenhagen. Tel. 311345.

Stemat MATERIEELVERHUUR, Hoensbroek, Stationstraat 142, tel. 045-217528, dragline schotten, rijplaten, compressoren tot 30 m³, zeecontainers (gesloten), pompen tot 200 m³/h., Transline units enz. Stemat verzorgt het transport met eigen materieel.

SCHAFTWAGENS, bouw- en cementketen, Houtbouw Ubachs Kerkrade Vink, tel. 045-351252. Bez. onze show.

Verkoopcentrale voor Limburg van alle bouw-, industrie- en WERKPLAATSMACHINES iedere maand 15 unieke aanbiedingen. Bel nu 045-411913.

Diamantboorcentrale voor al uw boor- en ZAAGWERKZAAMHEDEN. Bel nu 045-414151.

Verhuurcentrale voor Limburg van alle bouw-, industrie- en WERKPLAATSMACHINES. Iedere maand 15 unieke aanbiedingen. Bel nu 045-411930.

Uit voorr. leverb. metsel- veldbrandstenen en KINDERKOPJES. Wolter en Zn B.V., Keukenweideweg 5, H'broek, 045-212768.

Uit voorr. leverb. metsel- veldbrandstenen en KINDERKOPJES. Wolter en Zn B.V., Keukenweideweg 5, H'broek, 045-212768.

Verkoop, montage, verhuur Hormann KANTELDEUREN. Alle maten uit voorraad leverbaar, vanaf f 229,– evt. m. houtvulling of ingebouwde draaideur. Betonmolens 120, 140 en 160 ltr. Atika lasapparaten, geschikt voor 220 en 330 volt. 150 Amp. Traploos regelbaar f 299,–. Bouwschijnwerper enz. enz. Vraag vrijblijvend prijs of documentatie. Fa. Stratel, Heiweg 7, Geulle, tel. 04461-1044.

Te k. Clipper TEGELSNIJMACHINE, Wilhelminaplein 3–4, Schinveld.

Huur STEIGERMATERIALEN, bouwliften en betonmolens bij Hollanders BV, tel. 045-214192, b.g.g. 218532.

U vraagt! Wij verhuren alle soorten BOUWMACHINES Hollanders BV, Nijverheidsstraat 20, Hoensbroek, tel. 045-214192, b.g.g. 218532.

Gaat u verbouwen? Huur BOUWMATERIALEN bij Hollanders BV, tel. 045-214192, b.g.g. Nijverheidsstraat 20, Hoensbroek.

Grandioze TEGELAANBIEDINGEN. Ondanks de recentelijke prijsverhogingen van wand- en vloertegels bieden wij u een grote verscheidenheid van tegels aan met extreem hoge kortingen voor de snelle beslissers. Muyrers & Wijnen B.V. Hout- en bouwmat., keukens. Kloosterstr. 12-14, Simpelveld, tel. 04442-1800.

AANNEMERSPAP. v.d. gehele bouwv. aangeb. Br.o.nr. K 165 LD Hrln.

BAKSTEENSTRIPPEN 150 verschillende soorten baksteenstrippen. Bijp. bakstenen en hoekstenen e.d. Frepa Decoratie. Hogeweg 10, Voerendaal. Tel. 04446-2294.

Westfalia AANHANGWAGENS vele soorten en modellen in ale maten. Dassen, Stationsstr. 6 Kerkrade tel. 045-455088.

BESTRATINGSWERKZAAMHEDEN moet u bij straatmakersbedrijf, Nico Gerards zijn. Stenenbrug 8, industrieterrein Strijthagen, Nieuwenhagen. Tel. 045-313956.

Te k. BETONKLINKERS meer dan 15 modellen, direct af fabriek Gerardsbeton. Tel. 045-313956.

Te k. AANHANGWAGEN 2.10x1.10. Tel. 04492-3468.

## Dieren

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284, Vaesrade 43, Nuth.

Yorkshire TERRIERTJES, dw. poedeltjes, dw. tekkeltjes, kennel van Manolito, Walem 11, Schin op Geul, tel. 04459-1237.

HONDEHOKKEN en pluimveehokken va. f 195,–. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink, tel. 045-351252, bez. onze show.

HONDENKAPPER Esculaap, Willemstraat 50 Heerlen tel. 045-725468.

DWERGKONIJNTJES va. f 12.50 nieuw teurlings duivenv. Fa. Steinen, Rijksweg C 28, Geleen, 04494-44215.

Te k. DWERGPOEDELTJES div. kleur. m. stamb. allen ingeënt, ook teg. Parvo virus, v. Klein-Nulland, Servatiusstr. 45, Kerkrade-Bleijerheide.

MESTKUIKENS geregeld leverbaar. Vaesrade 43, Nuth. Tel. 04447-1284.

T.k. mooie Ierse SETTER pups met stamb. en geënt, Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42, Hrl., tel. 045-725260.

Nog enkele jonge Gordon SETTERS te k. Zat. de gehele dag en vanaf maand. Grootgenhouterstr. 78 Groot Genhout-Beek.

AANHANGWAGENS speciaal voor hondenvervoer. Dassen aanhangwagens. Stationsstr. 6, de.

Te k. DWERGBOKJE Hulterweg 17, Oirsbeek.

Zeer mooie jo jonge langharige TECKELTJES Schandelerstr. 18, Hrl., tel. 045-725644.

Kennel Mai-Flower heeft weer zeer mooie pekingeesje te k. m. stamb. tevens volw. hondjes goedkoper af te geven. Mevr. v.d. VEEKE, Heihoven SW Heerlen-Palemig, tel. 722793.

Te k. Chileense MAGELAANGANZEN en Indische streepganzen, div. sierfazanten. Crapoel 8, Gulpen, tel. 04450-2602.

Te k. langharige DWERGTECKELS m. stamb. geënt en ontwormd. Populierenl. 48, Oirsbeek (bij Sportveld).

PAPEGAAIEN te k. Amstenraderweg 16, Hoensbroek.

Te k. Mechelse HERDER reu, 5 jaar, certificaat K.N.P.V., stelt boef en burger, m. stamboom. Tel. 04446-1857 - 1497 b.g.g. 045-721437.

PAPEGAAIEN, extra aanbieding. Prachtige jonge Amazone-papegaaien uit eigen goedgekeurde quarantaine station, compleet met kooi op standaard f 285,– met schrift. spraakgar. Flamingo, Meerssenerweg 15, Maastricht, tel. 043-627280.

Dierenspeciaalzaak NATURA. Rijksweg Zuid 142, Geleen. Tel. 04494-49197, biedt deze week aan: grote Molukse kaketoes, Baretta kaketoes, rose kuifkaketoes, geelkuifkaketoes, Goffin kaketoes. Grijze roodstaart papegaaien, blauw en geelvoorhoofd, Amazone papegaaien, tamme en pratende beos. Verder nog nonparels, lazulavinken, Indigovinken, rode kardinalen en meer dan 2000 andere vogels en voor elke vogel hebben wij precies het juiste kooitje. Tevens hebben wij een geruime sortering tropische vissen en waterplanten. En voor deze hobby is er een grote keuze aan aquaria. Let wel tegen fabrieksprijzen. Wij kopen en ruilen vissen en vogels en waterplanten in.

Te k. aangeboden geprepareerde vogels en dieren. Komt u geheel vrijblijvend in onze aparte afdeling een kijkje nemen. Ministerieel erkend preperateursbedrijf L.H.G. Lambrichs, Rijksweg Zuid 142, Geleen, tel. 04494-49197.

2 TRAININGS-SULKIES te k. 045-352027.

Jonge BOUVIERS te k. m. stamb. Tel. 455755, Holzstr. 128, Kerkrade.

Goed tehuis gez. voor lieve Duitse HERDER, reu 1½ jr. oud. Duitse pup. teef, 10 weken oud. Kantstr. 56, Ubach over Worms.

Rashondenkennel Hervé heeft momenteel voorradig: jonge chow-chow's, bruine en bonte cocker-spaniels, Ierse SETTERS, zwarte, abricot en grijze dwergpoedeltjes, Pekingeesjes, Mechelse herders, Duitse staanders, witte keeshondjes. Ingeënt en ontwormd en met zeer goede garantieregeling. Dagelijks geopend, ook 's zondags, dinsdags gesloten. Van de Ven, Lochterweg 8, Budel-Schoot (achter Weert), tel. 04958-1851.

26 mrt. weggel. KATER Droppie, zw. rug, w. buik. Flinke bel. V.d. Schreurstr. 51, Beersdal.

Te k. BOXER-PUPS, ontwormt, coupeerd en tetatueerd. Frederikagracht 46, Kerkrade-West, na 18.30 uur.

SIERDUIVEN te k., modenas kipduiven, meeuwduiven zwart en rood, valkenette, vinkduiven kapucijners en nog veel andere rassen. Hoogstr. 45, Nieuwenhagen. Tel. 045-312425.

Jonge Duitse HERDERS m. stamb. zeer mooi m. volle garantie, Hoogstr. 124. Nieuwenhagen.

Te k. tamme begin-sprekende AMAZONE. Tel. 045-421213.

Te k. Husky SLEDEHOND, 8 mnd. oud. Te bevr. J. Cluttstr. 19, Brunssum, tel. 045-250199.

Te k. bl. COCKERSPANIEL, 5 mnd., teef. Hofstr. 49, Heerlen.

Amaz. PAPEGAAI met kooi, vrijd. na 18.00 uur en zaterd., tel. 045-312733.

PAASVAKANTIE. Kasteelpark Born. Nederlands meest natuurlijke dierenpark. Beren - zeehonden - rendieren - pinguins etc., wereldcollectie vogels en een unieke kinderboerderij met kalfjes, schaapjes, geitjes kortom, teveel om op te noemen. Elke dag geopend va. 10.00 uur tot zonsondergang. Tel. 04498-1950, educatieve dienst, tel. 04498-2729.

Te k. C-ponys, hengstveulen, 3 jr. en merryveulen 2 jr. met pap. Oud Roosteren 25, Roosteren, Limburg.

Te k. PEKINEES 1½ jr. oud f 300,–. Mgr. Feronlaan 238, Hoensbroek.

Te k. Mechelse HERDER teef, 11 mnd. oud, te bevr. Tentstr. 9, Vaals, t.n.v. Koonen, pr.n.o.t.k.

ZANGKANARIES, bastaarden, voliérevogels, Engelse grasparkieten. Buttingstr. 30, Hoensbroek.

Te k. half-Arabier, HENGST, incl. zadeltuig, leeft. 5 jr. Tel. 04450-2782.

Te k. jonge KONIJNEN. Fabritiusstr. 25, Kerkrade.

Ruwh. TEKKELTEEFJE, 6 mnd. oud, f 300,-; Bassethond reu, 3 jr. tegen kl. vergoeding. Gerber, Kruisberg 2, Bunde (L).

Te k. jonge BOUVIERS met stamb. Vader KNPV-cert. Beide ouders aanwezig. Antoniusstr. 61, Geleen, 04494-41775.

Te k. jonge SIAMEESJES, ingeënt, goed gezond, zindelijk, ook reserveren na pasen, vac. mogelijk, Jerichostr. 22, Heerlerbaan.

Te k. COCKER spaniel, 1½ jr. oud, tel. 045-418644, na 16.00 uur.

Te k. of te ruil AQUARIUM, voor vogels V. d. Scheurstr. 13, Heerlen.

Te k. 7-jarige SHETLANDPONY, hengst, mini-pony, 7-jarige shetlandpony met stamboek, merrie, dr. 2-jarige d.-Pony groot 1.42, Kurstjens, Bosheideweg 1, Belfeld.

Te k. PARKIETEN 1-1 prinses, 1-1 Berg, 1-1 Bleekkop, 0-1 Stanley. A. Delnoy, M'laan 149, Vaals, tel. 3200.

Jong HONDJE te k., pr. f 25,–. Guido Gezellestr. 10, hrln.

Te k. PAARDE-RIJZADEL en kopstuk. Tel. 04498-2472.

Te koop Mechelse HERDER, 2 jaar, reu, geschikt v. dressuur. Anjerstraat 19, Nieuwstadt, tel. 04499-2982.

PAPEGAAIEN te k. Jonge grijze roodstaart. Wagenaarstr. 41, Geleen (Zuid). Tel. 04494-49517.

Te k. 2 Duitse staande JACHTHONDEN (korthaar), ontwormt, ingeënt, 12 weken. P.H. Dassen, Nieuwstr. 53a, Stein. Tel. 1662.

Te k. gevr. een Shetlandse PONNY (merry) leeftijd van 1-5 jaar. Br. met prijsopgave ond. nr. SH 308 L.D. Heerlen.

Te k. j. KONIJNEN, nw. gazen konijnekooien v.a. f 32,50 met voer- en drinkbakjes en 4-delige konijnehokken. Guido Gezellestr. 41 Molenberg-Heerlen.

Te k. kortharige Duitse staande JACHTHOND en WHIPPET, 6 en 9 mnd., met stamb. Houben, Thull 17, Schinnen.

Goed tehuis gez. (i.v.m. verhuiz.) v. Duitse HERDER, m. stamb., lief en waakzaam 2½ jaar. Fabritiusstr. 19, Kerkrade, tel. 452486.

Te k. HERDER, teef, zwart m. stamb., plm. 1 jr., goedaard. karakter, voll. ingeënt. Pr. n.o.t.k. Peschbeemdenstr. 4, Kerkrade.

Te k. roodkuif KAKATOE. Muisbergstr. 32 Hoensbroek, bij markt, hoek St.-Janstraat.

## Auto's en motoren

OPEL Ascona 16N, bwj. '76, met radio en trekhaak i.z.g.st. Laurastraat 34, Eygelshoven, tel. 045-351549 (na 17.00 uur).

RENAULT dealer biedt de volgende automobielen te k. a. Ren. 4 TL bwj. '74 en '78; Ren. 5 L bwj. '78; Ren. 5 TL bwj. '75, '76, '77; Ren. 5 GTL bwj. '77 en '78; Ren. 6 L bwj. '76; Ren. 6 TL bwj. '73 en 174; Ren 12 TL bwj. '75 en '76; Ren. 12 TS bwj. '75 en '77; Ren. 14 TL bwj. '77, '77, '77, '78 en '78; Ren. 16 TL bwj. '74, '76 en '78; Ren. 16 TS bwj. '73; Ren. 17 TS coupé bwj. '77; Ren. 20 L bwj. '77; Ren 20 TS bwj. '77; Alfasud bwj. '77; Alfasud Super bwj. '78; Chrysler 1307 bwj. '76; Citroën GL Pallas '77; Daf 66 '73; Ford 1300 combi bwj. '77; Honda Civic bwj. '77, '77 en '78; Opel Kadett 1,2 ltr. bwj. '77; Simca 1100 LS bwj. '74; Toyota 30 bwj. '75; VW Golf S bwj. '75; VW Golf Lbwj. '76; VW Derby bwj. '77; Volvo 343 L bwj. '79; Iedere telefonische afspraak op welk uur dan ook is ons welkom. Autobedrijf Heijen, Heerlen, Franckenlaan 1, Heerlen (Welten), tel. 045-713600.

Te k. BEDFORD bestelbus, bwj. '76, kl. beige. Geerweg 33, Sittard.

Inkoop goede AUTO'S, contant geld. Alleen bij P. Joosten, Scharnerweg 3, M'str. Tel. 045-627308.

OPEL Manta 1600 S, bj. 7-'76, 62.000 km, van part. In zeer goede staat. Tel. 09-4924341802.

T. k. FORD Taunus 1600 bwj. 71, donkergroen, pr. f 500,-. Te bevr. tussen 19.00 en 20.00 uur, tel. 045-724362.

Ingeruild op Honda, Honda Sedan AT 78, HONDA Accord 3-deurs AT 78, Honda Civic 3-deurs luxe 78, Ford 1600 L77, Simca 1308 GLS 77, Fiat 131 1600 77, Fiat 128CL 1300 77, Peugeot 304 SLS 77, Datsun Coupé 74, Suzuki motor 750 GS 78. Auto Heral B.V. Hondadealer, Haafland 15, Brunssum tel. 045-252244. Donderdag koopavond.

KADETT '76 in prima staat. Pr.n.o.t.k. Ravensboschstr. 9, Arensgenhout-Hulsberg, 04405-2100.

Ingeruild: BMW 728 - 1978, 1977; BMW 525 - 1978, 1976; BMW 320 - 1979, 1976; BMW 520 - 1978, 1976; Chevrolet Caprice 1977; Ford Mustang Ghia II met gas-inst. 1978; Alfa 2000 GTV 1978; Saab 99 GL 1976; Peugeot 504 GL 1976, 1977; Autobedrijf Kera BV, Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121.

TOYOTA Celica ST '77; Ford Capri 1600 GL '77; Opel Kadett '74 en '76; VW Golf op gas '78; Mazda 323 1300 '77; Mitsubishi Gallant '77; Simca 1100 '76; Ford Fiësta '77; Ford Capri 1000; 3 x Opel Kadett '72 en '73, f 1500,–; Fiat 127 '75. Auto Weber Brugstr. 38, Schaesberg, (bij Markt). Tel. 314175. Inr., financiering en garantie.

RENAULT R 16 TX 1976, met schuifdak en trekhaak. Pepels, Nijverheidsweg 25, Stein.

Weg. omst. te k. v. part. TOYOTA Corolla 1000 de luxe speciaal 1977, km.st. 35.000, zeer mooi, pr. f 5800,–. Valderensweg 4, Doenrade. 04492-1747.

Te k. CAMARO 6-cyl. eind '74, nw. gesp. vr.pr. f 5950,–, Demstr. 215, Hoensbroek, met. ANWB-rapport.

Te k. FORD Capri, kl. oranje, bj. eind '74. Te bevr. Kochstraat 21, Schaesberg.

AUDI 100 LS '71, vr.pr. f 500,–. Te bevr. Baanstr. 42, Schaesberg, tel. 045-313196.

Te k. PEUGEOT 304 S. De Gasperisstr. 58, Brunssum, na 17 uur.

Te k. KAWASAKI 100 sport, i.g.st. bj. juli '76. Vr.pr. f 1050,– . Lindestr. 152, Brunssum.

Te k. BMW 730 bj. '78, 27.000 km, aanrijding vrij met acces. Inr. BMW 320 mog. Tel. 043-612975.

Te k. OPEL Manta met veel acces. en nieuwe gasinstallatie. Kapl. Sourenstr. 18, Swalmen.

Te k. TOYOTA Celica ST Liftback, bj. '77. Parallelstr. 18, Nuth.

MOTORBANDEN specialist, grote sorteringen 1ste klas merken. Alle uitvoeringen. Motorbandencentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

BALANCEREN en uitlijnen Auto Banden Centrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Voor SCHOKBREKERS, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor BALANCEREN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLATEN, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor ACCU'S, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Alle Amerikanen uit voorraad leverbaar UNITED CARS. Dr. Nolenslaan 107, Sittard. Tel. 04490-14882.

Wij betalen de hoogste prijzen v. SCHADEAUTO'S, sloopauto's, oude metalen, koper, lood, zink enz. Verk. auto-onderdelen v. laagste prijzen. Autosloperij en bergingsbedr. en takelbedr. Joep Wolters, Sportstr. 30, Kerkrade-West, tel. 045-411480.

Te koop SIMCA 1308 GT van part. bwjr. '78 40.000 km. Vr.pr. f 12900,–. Tel. 045-218833 Hoensbroek.

Te k. v. part. OPEL Manta Berlinetta, 20.000 km, bwj. '78, pr. f 13.000,–, Pr. Hendriklaan 58, Brunssum, woensdag na 19.00 u.

Te k. SUZUKI 550 Gs, bwj. '79, met acces. ANWB-gekeurd, f 4600,–, tel. 045-215842.

Te k. JAWA 350 cc g. onderh., km.st. 15.000, bwj. '76, pr. f 1250,–. Broekstr. 36, Schinveld.

Te k. HONDA Accord automatic, bj. febr. 78, kmst. 38.000. Schandelerboord 13B, Heerlen, na 16 uur.

Te k. gevr. alle merken SLOOPAUTO'S, tel. 045-214929.

Betaal de hoogste prijzen f 25,– tot f 200,– voor uw SLOOPAUTO en alle soorten metalen te k. gevr. Tel. 04490-11717.

Te k. gevr. alle merken SLOOPAUTO's, tevens onderdelen te k. Hammijnstr. 50, Kerkrade-W. Tel. 045-459826.

Te k. OPEL Ascona 12S, bj. '72, t.e.a.b., i.z.g.st. Haefland 10, Brunssum.

Te k. SIMCA 1100 TI, bj. '75, m. LPG. Pr. f 3000,–. Tel. 045-255289.

Te k. motor SUZUKI 750 GT bj. '77, slechts 2250 km gel. f 3500,–. Te bevr. 045-318300, bij geen gehoor 311288.

Te k. zeer mooie CITROËn GS Prijs f 1300,– bwj. '72 (zien is kopen) Malbergstr. 17 Kunrade (Voerendaal) tel. 04446-1796.

Te k. OPEL Kadett, sept. '70, i.g.st. Tel. 316278, Lambermonstr. 6, Schaesberg.

Te k. MERCEDES 250 CE coupé f 4900,–, inr. kl. auto mog. Meuserstr. 110, Haanrade.

Te k. FORD Taunus 1600L, 4-drs., bwj. nov. 76, vraagpr. f 7300,– Rembrandtstr. 41, Brunssum.

Te k. PRINCESS 1800 HL, 78, evt. m. LPG, tel. 045-317272.

Te k. FORD Fiesta 1.1 S bwj. mei '78 km.st. 25.000, tel. 04442-2635 Houbierstr. 8 Simpelveld.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte auto-onderdelen. Verboom BV, Leemkamsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654, b.g.g. 723487.

Te k. onder schriftelijke GARANTIE en nazorg met ANWB-keuringsrapp. Opel Kadett City de luxe type 1200, 77, f 8500, Chevette, type Kadett, bwj. 77, 35.000 km gel., f 7950,–, Golf automatic 1600, bwj. 78, f 10900,–, Ford Escort m. LPG, bwj. 78, goudmetall. m. vinyl-dak, f 9500,–, Volvo 244 DL, LPG, dec. 76, pr. f 15750,–, Volvo 244 DL, radio trekh., f 9800,–, Volvo 244 DL, blauw, '75, f 11.000, Peugeot 504 diesel, model 75, trekh., stereo enz., f 6950,–, Ford Granada amerikaan, allerduurste uitvoering 1e eigen., f f 16000,–, Opel Kadett coupé model als 75, 1e eigen., signaalgr. f 5500,–, Porsche Targa, type 72, geen import f 13.500,–, zeer aparte Renault 17 TL, cabriolette, bwj. 76 f 6950,–, Fabrieks nieuwe BMW met alle denkbare accessoires type 1602, 75 f 7950,– Citroën GS, loopt als nieuw type 1220, 75, f 3250,– Sportauto Triumph TR 7, kmst. 29500 gel., schadevrij f 11.500,– Subaru, 77, f 5500,–, div. inruilers, financ. enz. Auto Roda, Heiveldstr. 19, Kerkrade-West.

Te k. weg. omst. DATSUN 140Y coupé, dec. '79, als nw., t.e.a.b., veel extra's, tel. 04490-21882.

Te k. FORD Capri 2600 of Ford Capri 1500 beide i.z.g.st., tel. 04498-2371.

Te k. RENAULT 14TL bwj. '77, 61.000 km, pr. f 7700,–, tel. 04490-19060.

CHRYSLER 2 ltr autom. '74, km.st. 69.000, nieuwe banden, 1e eigen. Ganzeweide 152, Hrl, tel.045-216072.

Te k. FIAT 127, bwj. '73, koopje, Jac Schreursstr. 18, Haanrade-Kerkrade.

Te k. HONDA Goldwing, bj. '76, i.st.v.nw. m. ass. Te bevr. Leenheerstraat 48, Brunssum.

Te k. FIAT 124 Special, bj. '73, tel. 045-210881.



Te k. TOYOTA Corolla coupé, bwj. '73, Kruisstraat 42, Broeksittard.

Te k. van part. 1e eig. HONDA Acc. kleur met.bl. bwj. '78. Tel. na 18.00 uur 045-211448.

Zien is kopen! Zuinige AUSTIN Allegro Super de Luxe 1300, bwj. '75 1e eigen., km.st. 38.000 kl. rood, puntgaaf, incl. nieuwe banden, uitlaat, 10.000 km beurt. Vraagpr. f 2350,– J. v.d. Vondelstr. 69 Heerlen.

Te k. OPEL Kadett S bwj. '73, i.z.g.st. Vraagpr. f 2200,– Voorterstr. 132 Kerkrade.

Te k. z.g.a.n. AUSTIN Allegro 1300 special 1e eigenaar. 4-drs., kleur grijs met zwart vinyl dak. Bouwjaar 1978. Kmst. 20.000, tel. 04405-2163.

Automobiel O&R gevest. Industrieterrein De Beitel op de weg Kerkrade-Simpelveld biedt te koop aan met 3 mnd. garantie en service in eigen werkplaats. BMW 320 '77 metal.bruin, BMW 1502 '75, oranje, Mitsubishi Galant 1600 L '77, Toyota Celica ST '75 rood, Honda Civic '77 4-drs. Chevrolet Caprice '77 op gas, Ford 1600 L combi '77 op gas, Ford 1600 L combi '77 metal. groen, VW Kever '75, VW Kever 1300 '73, VW Kever '72, VW Karmann Ghia 68 voor liefhebber. Triumph Spitfire met zomer/winterkap '76, Mercedes 200 D met nieuwe motor f 1750,–, Opel Kadett '75 rood, Opel Ascona '74, blauw. Inruilen ook motoren, fin. ook zonder eigen geld, garantie 3 mnd. Beitel 90 Heerlen, tel. 045-417890, Autobaan afslag Kerkrade-West op de weg Kerkrade-Simpelveld.

Te k. ALFASUD super 1300 nov. '78, 28.000 km. Hoofdstr. 22, Hoensbroek, na 18 uur.

Te k. BMW 3 ltr. CSI coupé, bwj. '76, duurste uitv. Alle electr. km.st. 80.000, inr. mog. Oranjeln. 197, Geleen.

Te koop in automatic, AUDI 100 LS, als nieuws, type '78, BMW 320, warmtewerend glas '77, BMW 320 met. kl. '76, Mercedes 280 S veel extra's '73, Ford Escort autom. '75, Crombag auto's Rijksweg-Zuid 236-240, Geleen.

Inruilers voordelig te koop, FIAT Mirafiori 1300 motor, '76, f 5000, Simca Ralley I 22.000km, '77 f 4500,–, Peugeot 504 automatic, type '72, f 1750,–, Fiat 127 lichte plaatschade '73, f 500,–, Daf 55 automatic, '72 f 750,–, Opel Kadett '70 f 500,–, Opel Ascona '72 f 2000,–, Crombag auto's Geleen, Rijksweg-Zuid 236.

Kleine zuinige auto's RENAULT R5 TL als nw. 22.000km, '78; Honda Civic 3-drs. 15.000 km, '79; Renault R12TL 35.000 km; Ford Escort 1100 luxe 28.000 km '77; VW-Golf diesel type LD '78; VW Golf 4-drs. type S'77; VW Golf extra, zeer mooi '77; VW Polo mooie auto '76; Opel Kadett special '76; Opel Ascona met LPG '77; Toyota Corolla coupé '76; Simca Ralley I 22.000 km '77; Ford Escort Ghia autom. '76. Met Bovag-garantie. Crombag auto's Rijksweg-Z. 236, Geleen.

Te k. excl. FIAT 130 coupé bj. nov. '73, 6-cyl., autom., veel extra's, rijdt als nieuw, lichte achterschade, nrpr. plm. f 60.000,– , nu vrpr. f 9750,–. Tel. 045-258890.

Te k. VOLVO 343 spec. Autom., bwj. '79, km 23.000, metal. bruin, Laurierstr. 429, Passart-Heerlen.

Te k. OPEL Kadett stationcar '72, tel. 045-258972.

Te k. weg. gezinsuitbr. HONDA Goldwing 1000 CC, bwj. '78, pr.n.o.t.k. Burg. Mannenstr. 17, Hoensbroek.

Te k. weg. omst. BMW R75–7, bwj. '77, km.st. 4500, tel. 045-216047.

Weg. omst. h. te k. FIAT 131 S, bwj. 78, nwpr. f 16999,–, vraagpr. f 11.000,–, na 18.30 uur, tel. 04450-2247.

DOE-HET-ZELF-GARAGE. Kruizinga met spuitcabine. Open van 9 tot 21 uur, Zaterdags van 9 tot 15 uur. Wagenschutsweg 41, Palemig, Hrl., tel. 721848.

ALFASUD TI 5 versn., bwj. juni 78, kmst. 33.000 Esso Tankstation Kaalheidersteenweg Kerkrade.

Zwarte ALFA Romeo GT 1300 Junior, bekl. pluche, vraagpr. f 3800,–, Vunderkensstr. 6, Elsloo, tel. 2766.

Te k. HONDA 550 K3, 78, 9000 km, vraagpr. f 3750,–, Kampstr. 30, Dieteren, 04499-2779.

Te k. SAAB 99 GL, 4-drs., donker bruin, 26.000 km, sept. 78, 04492-2731, Bachstr. 49, Oirsbeek.

Te k. HONDA SB 500, bwj. 1976, kmst. 16.800, i.z.g.st. te bevr. Schoonbroodstr. 1, Geleen.

Te k. FIAT 128 spec. m. radiocasset. en trekh. i.z.g.st. pr. f 2750,–, Wimmerstr. 47, Eygelshoven.

Te k. YAMAHA XS 500, i.z.g.st., bwj. '77, f 3500,–, Rect. Meussenstr. 7, Schaesberg.

Te k. DATSUN Laurel 200 L met trekh., ster.cas., enz. Bj. '78, 18.000 km gel. Prijs f 15.500,– evt. te ruil tegen Ranch Rover. Tel. 04442-2192.

Weg. omst. te k. FORD motor home 6 cyl. benzine, diesel tegen meerpr. v..r z.v. 4 sl.plaatsen, verw., triokoelkast, toilet, afvaltanks enz. weinig klm. Pr. f 22.500,–. De Doom 44, Heerlen-Welten.

Te k. BMW 320 6 cyl., bj. '78, kl. koraalrood, i.g.st. f 17.000,– incl. access. Tel. 043-13243.

Te k. MERCEDES 300 D '77, autom. aircond., schuifd., kl. lichtgeel alle keuringen toegest. f 29.500,– v.d. Hout, tel. 04402-6565.

Te k. R4 Safari, bj. juli '76, tel. 04494-47775.

Te k. VOLVO Amazone '68, i.z.g.st. Beatrixlaan 50, Sittard, 04490-14453.

Te k. MINI Clubman 1275 GT bj. '71, i.g.st. met kuipstoelen, ver- en breedstralers en trekhaak, na 18.00 uur Kerkstraat 5, Dieteren.

Te k. VW 1303 S, vrpr. f 2850,–. Lindenstraat 9a, Berg en Terblijt.

American Cars Schimmert, keuze uit 60 nieuwe USA-CARS en 22 inruilwagens. Financiering mogelijk, tevens alle onderdelen en reparaties. Groot Haasdal 6, Schimmert. Tel. 04404-1888.

OPEL Rekord 1900, 4-drs., '76, incl. gasinstall., radio-cass. etc. i.z.g.st. ANWB-keuring, door omst.h. tegen elk aann. bod. Servaashof 17, Berg en Terblijt.

OPEL Rekord Berlina 2.0 S aut. met.groen, leren dak, bj. '78, z.g.a.n. Brunssummerweg 158, Ubach over Worms.

Te k. TOYOTA Corolla bj. '72, i.z.g.st. Vrpr. f 1350,–. Iepenstraat 54, Brunssum, zat. na 13.00 uur.

Te k. motor van RENAULT 16 TL. Blinkerd 19, Schimmert, tel. 04404-1789.

Te k. AMI 8 bj. '75, Burg. m. Bauouinstraat 27, Maastricht.

Te k. OPEL Ascona 1600 S bwj. '75, kl. geel, m. leren dak en stof. bekl. Vr.pr. f.3300,–, inr. mog. Schroederstr. 9, Schaesberg-Leenderveld.

Te k. TOYOTA Corolla 1300 Coupé '78. Alle extra's. Europa weg 304, Ubach o. Worms. Tel. 045-313545.

Te k. GOLF GTI 4 mnd. oud. Alle extra's, interessante prijs. Europaweg 304, Ubach o. Worms. Tel. 045-313545.

Te k. TABBERT Contessa 4,8 m. Europaweg 304, Ubach o. Worms. Tel. 045-313545.

MAZDA Legato Hartop bruin metall., 9 mnd. oud ver ond. nieuwpr. te verk. Tel. 045-418308.

Te k. OPEL 1900 GT, f 5900,–. Tel. 452813 na 15.00 uur.

Te k. motor SUZUKI GT 550, 3-cyl., bwj. '78, km. 12.500, f 4250,–, inr. auto mog. V. Stolbergstr. 1, Hoensbroek.

Te k. SUZUKI GT 550 bwj. juni '78, km. 8800, i.z.g.st., vr.pr. f 3000,–. Mgr. Hanssenlaan 29, Hoensbroek.

Te k. OLDSMOBIEL Tornado 8-cyl., bwj. '71, m. LPG, i.z.g.st. Hommerterweg 73, H'broek. Tel. 045-223555.

Te k. MINI 1000 metall. bruin, bwj. '77, km.st. 43.000. Tel. 045-211810.

Te k. FIAT 133, bwj. '76, tel. 045-310553.

Te koop BMW R90 S, nov. 75, in goede staat, vraagprijs f 5800,–, tel. 04750-24070, tussen 18.00 en 20.00 uur.

Weg. omst. te k. z.g.a.n. CITROËN GS X uitvoering v. mrt. 79, div. access. vraagpr. f 11.000,–, Mergelsweg 6, Welten, Hrl. tel. 045-711723.

Te k. VOLVO 245 Combi, Amerik. uitv. m. veel extra's. Te veel om op te noemen. Inr. kl. auto mog. alleen voor ser. kandidaten. Schaesbergerweg 169, Heerlen, tel. 045-721510.

Te k. SIMCA 1100 EL, 79, kmst. 19.000 m. 5 jr. tectielgar. tel. 04442-2648.

KOOPJE Opel Kadett, 71, te bevr. Edisonstr. 283, Heerlen (6e etage).

Te k. MORRIS Marina 1,3 coupé, spec. juni 78, groen, 1e eigen. Houtstr. 1, Klimmen.

T. k. BMW 316 bwj. 77 met schuifdak, kl. blauw met. i.st.v.nw. pr. f 14.000,- Hoebigerweg 6, Eys-Wittem. Tussen 18 en 19 uur.

T. k. 4 SPORTWIELEN van Honda Civic f 500,- na 17 uur, tel. 045-723961.

Te k. v. 1e eigenaar Seat Sport 127 bwj. 79, km.st. 22.000, i.z.g.st. Te bevr. Heuvel 57, Vaals tel. 04454-1384.

Te k. OPEL Ascona 16S m. trekhaak bwj. 1977, km.st. 50200 i.z.g.st. Vr.pr. f 8750,-. Koningsberg 42, Urmond tel. 04495-2470.

Te k. v. part. FORD Granada coupé met gasinst. bwj. 74 met leren dak, sportw., trekh. en radiocass. Pr. n.o.t.k. inr. kl. auto mog. Van Ruysdaelstr. 14, Broeksittard na 12.00 uur.

Te k. DAF 66 SL type '73 i.z.g.st. A. Habetsstr. 8, Berg en Terblijt tel. 04406-40835.

Zeer mooie MINI 1000 luxe, zwart, bwj. 1978, prijs f 7450,–. Keuringsrapport en Bovag-garantiebewijs, inruil en fin. mogelijk. Van Leeuwen Leyland cars, Strijthagenweg 129, Kerkrade-W. Tel. 045-453355.

AUTOFIKS zorgt voor uw auto tegen betaalbare prijzen. Uitlaatservice, remservice, motorbeurten. LPG-installaties. Kom eens langs, Strijthagenweg 129, Kerkrade-W. Zaterdags open van 9.00 tot 14.00 uur.

AUTOFIKS voor uw uitlaat. Goedkoop en all-in prijzen. Klaar terwijl u wacht. Strijthagenweg 129, Kerkrade-W. Zaterdags open van 9.00 tot 14.00 uur.

AUTOFIKS voor uw auto. Remservice voor lage prijzen. Remcontrolebeurt voor f 25,–, Strijthagenweg 129, Kerkrade-W.

AUTOFIKS voor LPG v.a. f 1250,– bouwen wij in uw auto een LPG-installatie. Kom kijken en vraag prijzen. Benzine kost f1,50, LPG kost f 0,60. Dat is een besparing op elke liter van bijna 1 gulden. Autofiks, Strijthagenweg 129, Kerkrade-W.

MINI Innocenti 1979 120L zeer mooi, nieuwe auto met weinig km, garantie t/m nov. 1980, Autobedrijf Van Leeuwen, Strijthagenweg 129, Kerkrade-W. Tel. 045-453355.

OPEL Kadett special, signaal groen, bwj. '77, zeer mooie auto. Prijs f 7.750,–. Keurings rapport en Bovag-gar. bewijs. Inruil en fin. mogelijk. Van Leeuwen Leyland cars, Strijthagenweg 129, Kerkrade-W.

VW kever zeldzaam mooie auto, weinig km, Van Leeuwen, Strijthagenweg 129, Kerkrade-W.

DATSUN 120 Y '73, i.z.g.st., kom kijken. Van Leeuwen, Strijthagenweg 129, Kerkrade-W.

Te k. PRINCESS 2200 HLS '77. Mooie auto met veel luxe Van Leeuwen, Strijthagenweg 129, Kerkrade-W.

Te k. OPEL Kadett '77, mooie auto met garantie. Van Leeuwen, Strijthagenweg 129, Kerkrade-W.

VW Polo '77 als nw., Mazda 323 ES 3 '77 groen, Ford Fiesta L '77 blauw, BMW 1502 '75 geel, Opel Kadett 1200 S '77 blauw, Volvo 244 GLE autom. duurste uitv., Opel Kadett coupé '74, Daf 66 de L '73, Ford Granada 1700 '73, Opel Manta 16S '73, Opel Ascona 2x 19S en 16M , Ford Taunus 1600 L '71, Rover 2000 '72 met gas. Inruil en fin. en iedere keuring, plus 3 mnd. schrift. gar. Auto Ekas Kerkradersteenweg 69, Kerkrade, tel. 045-453502 en 454763.

Te k. OPEL Kadett 1200 S special m. lerendak, radio, zeer mooi enz. kl. geel, i.z.g.st., keuring toegest. bwj. eind '75, vr.pr. f 5250,–, Schroederstr. 26, Schaesberg, tegen over nieuw politiebureau, 045-312354.

Te k. SIMCA Ralley, bwj. '73, i.z.g.st., pr.n.o.t.k., Russelstr. 4, Eygelshoven.

Te k. FORD Taunus XL, bwj. '75, m. radio en trekhaak, metall. groen, Gatestr. 16a, Nieuwenhagen.

Te k. FORD Capri bwj. '72. Tel. 045-421844 Heerlen.

Te k. a. SIMCA 1000 Spec., km.st. 55.665, bwj. '74. Margrietlaan 44, Munstergeleen.

Te k. met schade KADETT 13 S, '80; Commodore '80. St.-Jozephstr. 84, Sittard.

Te k. RENAULT 5 TL bwj. 1976, z.g.a.n. Vr.pr. f 5800,–, te bevr. 04497-1255.

Te k. zeer goed onderhouden FORD 1600 de L, bwj. '77, met LPG-install., pr. f 7500,–. Te bevr. 04490-14856 tussen 17.00 en 19.00 uur.

MANTA 1600 Luxe als nieuw, 1e eig., kl. metallic bruin, bwj. '77; Mini Spec., metallic blauw, bwj. '78; Peugeot 504 GL bwj. '77; Fiat 128 Luxe bwj. '77; Kadett Spec. bwj. '77; Kadett stationcar bwj. '76; Golf L bwj. '76; Datsun 100 A Luxe bwj. '75; Manta 1900 bwj. 74, zeer mooi; Volkswagen 1303 bwj. '73; Simca 1100 TI bwj. '74; Citroën Dyana bwj. '72; Austin gesloten combi wagen bwj. '77; Bedford busje met LPG-installatie. 3 Maanden volledige garantie inruil en financiering mogelijk. G.G. Auto's, Heerenweg 286, Heerlen. Tel. 224172.

AUDI 100 LS als nieuw, 45.000 km, met schuifdak, '77; Ford Granada 2000 GL '77, nieuw model, 4-drs; Ford Capri II '74; Ford 1600 Coupé '76; Ford Escort 1300 L '75; Toyota Corolla 30 '75; Datsun 120 Y Coupé '76; R 20 TL '77, als nieuw, 5-drs, f 16000,–; Celeste Coupé, 3-drs, '77, 36.000 km, als nieuw; Honda Civic, 3-drs, '76 en '77; Opel Kadett '75; Chevette 3-drs, '76; Opel Record 1900 '74, f 3500,–; Volvo 141 '69, zeer goed, f 1250,–; Escort 1300 '71, f 750,–; Citroën GS Clubman 1200 '77, met schuifdak, 45.000 km. Inruil en financieren garantie. Autobedrijf P. v. Dijk en Zoon, Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert. Tel. 311729.

Te k. RENAULT 6 TL bwj. '76, i.z.g.st., Kerkstr. 17, Ubach o. Worms, 045-317764.

Te k. door omst.h. TOYOTA Carolla 30 L '77, i.z.g.st., vr.pr. f 4400,–. Rijksweg 76, Nyswiller.

Te k. wegens overcompl. FORD 1600 L stationcar '78, verk. i.z.g.st., vr.pr. f 7400,–. Vijlenerberg 50, Vijlen.

Te k. in nieuwst verk. PORSCHE 924, schuifd., stereo enz., afgegev. nov. '78, vr.pr. f 22.500,–. Inr. event. mog. Rijksweg 1, Lemiers-Vaals.

Te k. VOLVO 142, bwj. '72, i.pr.st., Parklaan 30, Nuth, tel. 04447-2365.

Schade-auto's met kenteken MERCEDES 300 D '77; Mercedes 220 D '78; Golf D '77; Golf D 2X '75-'79; Fiat 227 '79; Ford Fiësta '78; Honda Civic '78; VW Passat '77; Opel Ascona '76; Renault R 5 '76; Renault R 4 '79; Ford 1600 '77; Ford Esc. '77; Opel Kadett '76; Peugeot 104 '76; VW Polo '78. Tegelaar, Industrieterrein Born. Tel. 04498-3284.

Te k. MORRIS Marina autom bwj. april '79. Rechtstr. 8, Hoensbroek. Tel. 045-222699.

Autobedrijf A.C. Muyres BV, Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade-West, tel. 045-413916, Fiatdealer biedt te koop aan: AUTOBIANCHI A112 '74; A112 E '77; Fiat 133 '76 en '78; Fiat 127 2- en 3-drs. '73 t/m '77; Fiat 127 1050 CL 3-drs. '77; Fiat 127 900 L 3-drs. '78; Fiat 128 1100 CL 2-drs. '76 en '77; Fiat 128 1100 Panorama '78; Fiat 128 Coupé 3P 1300 '75 t/m '77; Fiat 131 1300 S 2-drs. en 4-drs. '75; Fiat 131 1600 Cl 4-drs. '78; Fiat 131 1600 S 2-drs '77; Fiat 132 1600 GLS '75; Austin Mini 850 '73 en 1000 '74; Mini Estate Clubman '77; Princess 2200 HLS '77; Ford 1300 L '75; Ford 1600 L Combi '75; Lada 1200 '74; Opel Manta S '71; Opel Record bestel '76; Opel Ascona 16 S '77; Peugeot 504 GL '77 met gas; Peugeot 204 .73; Simca 1000 '71 t/m '74; Simca 1100 Pick Up '71 t/m '74; Simca 1100 Pick Up '76; Renault R6 TL '73; Renault 5 TL '74; Toyota Corolla 30 '75 met gas; Subaru 1400 Hardtop 5-versn. '77; Alfa Alfetta 1,6 '77; Mercedes 220 D '70; Plymouth Volare '76 met gas; Honda Civic '76. Ook diverse spotgoedkoop inruilauto's vanaf f 400,–. Auto's vanaf f 4000,– met Fiat 1-2-3-garantie en ANWB-keuringsrapport. Tevens uw adres voor alle moffel-, spuit- en plaatwerk. Ook gasinstallaties.

Te k. FORD Taunus 1600 L '76; Ford Taunus 1600 GL '77; Ford Taunus 1600 L 5-drs., station, '71; Ford Escort stationcar '72; Ford Taunus 1300 '73; Opel Record 1700 '74; Opel Record 1900 '73; Opel Record 1900 L '73; Opel Ascona 1600 '76; Opel Record automatic 1900 '76; Opel Record 1900 '72; Manta 1600 '71; Opel Kadett '71; Citroën Club GS Pallas '76; Peugeot 204 diesel '76; Toyota Corolla Coupé '73; Renault 12 TL '71; Datsun 120 Y Coupé '74. Garantie, inruil en Fin. mog. Jo van Mil en Zn., Sportstr. 10, Kerkrade-W, tel. 045-410826. Tevens VW Kever '71.

Te k. i.z.g.st. mooie FORD Capri II 1600 XL bwj. '76, veel acc., lichtmet. velgen, n. banden, sportst. Radio, achterruitjalouziën enz. Inruil mog. Isidorusln. 13, Nieuwenhagen.

Te k. TOYOTA Celica ST 5-versn., '75, inr. mog., vr.pr. f 5500,–. Cluysenaerstr. 6, Schaesberg.

Te k. CAMARO LT autom. met LPG, m. leren dak, electr. ramen, enz. Inruil BMW 1602 of 1802 mog. Tel. 045-419873.

Te k. supersnel HONDA GL 1000, zeer mooi, zien is kopen. Afspr. p. tel. 045-312138.

Te k. KEVER 1300 cc, bwj. '68, pr. f 400,–; Simca 1000 bwj. '73, f 200,–; boot + trailer, f 750,–. Kersic. Tel. 216638.

Te k. TRIUMPH TR 4 bwj. '67; Peugeot 203 bwj. '55; Peugeot 404 Cabrio bwj. '68; Chevrolet Bel Air bwj. '55; Borgward Coupé bwj. '61; 2 x Messerschmitt. Kissel 46, Hrln. 045-722840.

SIMCA Ralley I bwjr. '72, f 500,–. St.-Gillisstraat 1a, Ransdaal, tel. 04459-2485.

Te k. BMW 520 bruinmetalliek, en div. extra's, bj. '77, tel. 045-252468, na 18.00 uur.

Te k. aangeb. VW GOLF bouwjaar '75, vrpr. f 4650,–. Strikwegske 2, Leyenbroek-Sittard.

Te k. als nw. CHEVROLET Camaro 8-cyl., autom, '75, f 5750,–. Inl. 043-17246.

RENAULT 5GTL, sept. '78, 28.000 km. Pennings, Calvaristr. 2b, Maastricht, na 17 uur.

Te k. AUSTIN Allegro 1100, i.z.g.st. f 2300,–. Leonardusstr. 22, Kerkrade-Chèvremont, donderd. en vrijd. na 6 uur, zaterdag na 1 uur.

VAUXHALL Viva te k. 100% in orde, vinyl dak, zuinige wagen f 850,–. Tel. 045-456666, Kohlbergsgracht 81, Kerkrade.

Te k. MINI 1000 jubileumuitv. bj. '75, t.e.a.b. Te bevr. Beckstr. 8, Amstenrade.

Weg. omst. te k. RENAULT 15TL coupé, z.g.a.n. ½ jr. oud, kmst. 6500, leren dak, bodylijsten, zonnegril, radio te bevr. Tel. 045-315411.

Te k. MAZDA 929 coupé 1977, kmst. 57.000, blauwmetalliek, i.z.g.st. mil. dienst t.e.a.b. Te bevr. Hoogstr. 44, Nieuwenhagen (na 18.30 uur Past. Heuschenstr. 4, Brunssum.

Van dame te k. PEUGEOT 504 GL automatic. Te bevr. 045-210875.

Wegens omst. te k. FIAT 127 spec. met 3e deur. Juni '77, kmst. 32.000, t.e.a.b. Tel. 045-316390.

Te k. OPEL Ascona 16S, vr.pr. f 1650,–. Livingstonestr. 77, Heerlerheide (Ganzeweide).

Te k. OPEL Kadett special 1-6-'77, part. bruinmet. 1e eigen. I.z.g.st. Pr. n.o.t.k. Hoensbroek, tel. 216065.

Te k. OPEL Blitz diesel met gereviseerde motor, bj. '71. Vaste prijs f 2000,–. Heulenderstr. 8, Brunssum, tel. 045-257036.

Te k. OPEL Ascona 1200 S, kl. groen metal., kmst. 25.000, bj. '77. Plataanstr. 20, Heerlen-Passart.

Te k. FIAT 127 Seat 3-drs., zeer mooi, bj. '74, i.pr.st. f 1750,–. Marconistr. 63, Hoensbroek.

Te k. VOLVO 244 DL '77, autom. pl. gas, event. inr. kleine auto f 14.750,–. Tel. 045-220940.

MAZDA 323 5-drs. '78, Ford Taunus combi 5-drs. '78, Ford Taunus 1600 GL '78, Ford Fiesta 1100 luxe '78, VW Derby LD '77, Opel Kadett 1200 spec. '77, Fiat 128 CL '77, Volvo 66 GL 1300 autom. '76, VW 1300 '70 f 400,–. Auto's met 100% service en garantie. Garagebedrijf Martin, tel. 04447-2412, hoek Pastorijstr.-Hellebroek 37, Nuth.

TRIUMPH Spitfire 1500 '78, Manta 1600 de L '77, Ascona 1600 de L '76, Kadett spec. '78 en '75, Escort Ghia 4-drs. '75, VW Polo de L '75, Volvo 66 DL '77 automatic, Datsun Cherry '76, garantie, fin. en inruil. Autobedr. P. Veenstra. Rotterdamstr. 98, Heerlen, tel. 721406.

Te k. VW KEVER 1303 Amerikaanse uitv. '74, sportwielen, zeer mooi. Laanderstr. 26, Heerlen.

Te k. OPEL Kadett Spec., 65.000km, keur. toegest., type '75, pr. f 4600,–. Passtr. 10, Susteren.

Te k. KAWASAKI 3-cyl. mach IV, 750 cc m. access., i.z.g.st., f 1750,–. 04499-2495.

Te k. FORD 16 L, i.st.v.nw., f 7800,–, bwj. 13-11'77. Verdistr. 4-II Sittard. 04490-21495.

Te k. OPEL Rec. 1700 type '73, schuifd., trekhaak, radio, pr. f 1399,–. Valderensweg 30, Doenrade.

Autobedrijf Poemen-Schols BV, Ambeyerweg 2, Meerssen, tel. 04403-2951. Biedt te k. aan: VW LT 28 '77; Datsun Sunny 140 Y met gas, '79; Opel Manta '75, nieuw model; Fiat 238 bestel '79, als nieuw; Peugeot 104 Sl '78; Peugeot 304 '76, met gas; Peugeot 304 Diesel '76, '77; Citroën Club '77. 3 Maanden garantie. Inr. en financiering mog.

Te k. FORD Fiësta 1977, deze auto verkeerd in st. v. nieuw, t.e.a.b., inr. mog. Bilderdijkstr. 31, Molenberg-Heerlen.

Te k. VOLKSWAGEN bwj. '72, i.z.g.st., f 1000,–, inr. mog.; Pontiac Firebird type '77, z.g.a.n. t.e.a.b.; BMW 1802 bwj. '72 i.z.g.st., vr.pr. f 1750,–, inr. mog. Bilderdijkstr. 31, Molenberg-Heerlen.

Te k. TOYOTA Carina de Luxe '73, get. glas, pr. f 1700,–. Tel. 045-415575 Heerlerbaan.

Te k. TOYOTA Corolla bwj. '73, f 500,–. Tel. 045-315416.

Te k. PEUGEOT 305 diesel, luxe uitvoering, bwj. nov. '79, f 19.850,–, weg. omst. Tel. 045-316757.

AUTOBIANCHI te k. i.p.st., bwj. '72, kl. groen, 3-drs, f 600. Kohlbergsgracht 81, Kerkrade, 045-456666.

Te k. FORD Consul 2300 coupé, bouwjaar '73, Triumph Spitfire, bwjr. '65, Mazda 929 Hardtop coupé, bouwjaar '77. Brommer Vespa Boxer, bouwjaar '77. Lupinestraat 176, Kerkrade-West.

Te k. LADA 1600 GL, '78; Lada 1300 L, '76; Lada 1200, '79; Lada 1200, '75; Zastava 1100, '78; Peugeot 204 diesel, '75; Morris Marina, '74. Autobedrijf Chiaradia, Trichterwg. 122, Treebeek, 045-212843.

Te k. MATRA Bageera, bwj. '74, t.e.a.b. Dorpsstr. 3, Bingelrade.

Te k. HARLEY DAVIDSON Electra-Glide 1200 cc, zeer mooi, m. veel ass. Anjelierstr. 89, Vrieheide-Hrl. na 19 uur.

Te k. zeldz. mooie MANTA 1900 S, bwj. '76, i.z.g.st. f 6800,- , tel. 045-255258.

Te k. weg. omst. TOYOTA Celica, '74, zeer mooi, met.blauw. Essenstr. 26, Brunssum, tel. 255679.

Te k. OPEL Kadett city, bwj. '77, als nw. f 7350,-. Past. Schattenstr. 114, Schaesberg.

Weg. omst. te k. FORD Escort 1300 L, automaat, aug. '77, als nw., kmst. 7000, Navostr. 13, Schaesberg.

Te k. DAF bwj. '73, wit, 2-drs., vrpr. f 1350,-, Vrouwenraetsln. 41, N'hagen, tel. 045-314789.

Te k. PONTIAC Firebird, bwj. dec. '75, m. gasinst. Hoogstr. 127, Nieuwenhagen, tel. 045-317621.

Te k. CITROËN Bestel, Eend met achter 4 ramen, bwj. mei '78, M'str.-Borgharen. Adam v. Harenstr. 31 na 18 uur.

FORD Taunus GXL coupé, automatic, bwj. '72, zeer mooie auto. f 1950,-. Zonnestr. 15, Treebeek-Heerlen.

VW Jeans-type, '73, f 1150,–, i.z.g.st. Tel. 421213.

Te k. LADA Niva au[…] kmst. 20.000, kl. rood, s[…] vrij. div. extra's. 1e ei[…] Tel. 04409-2633 na 17.00 […]

Te k. HONDA Civic, '78, 32.000, tel. 04404-1827.

DATSUN Cherry 100A, '75, zeer mooi en goed o[…] f 2650,-. Zonnestr. 15, Tr[…] k-Heerlen.

TOYOTA Corolla coupé bwj. '72, vrpr. f 800,-, Z[…] str. 15, Treebeek-Heerle[n]

Te k. OPEL Kadett, n[…] als nieuw. Venweg 5, B[…] sum.

Te k. CITROËN Diane […] i.z.g.st. Dorpsstr. 19, Bi[…] de, tel. 04492-2421.

Motor BMW R 60-5 te k. […] uur, Bergstr. 10, Hoens[…] 045-214575.

FORD 1600 XL coupé, […] leren dak, sportw. etc. f […] Ganzeweide 146, Heerle[…]

FORD Escort 1100 L, '77, […] gen., 30.000 km, f 6750,- […] zeweide 146, Heerlerhei[de]

FIAT 128 special, '75, […] 50.000 km, f 3250,-. Ga[…] de 146, Heerlerheide.

Uw nieuwe FORD! Ti[…] met veel extra's, profit[…] van de 5-sterrenaanb[…] van Ford bij autobedr[…] Vonken. Ook uw adres […] goede gebruikte auto's […] Ford Fiësta 110 L, '79; […] Taunus 1600 L, '78; Fo[…] cort 1300 L, autom., '77; […] Ascona 1600, '77; Ren[…] TL, '77; Renault 4, saf[…] Renault 12 TL, '76; Vo[…] GL, '76; VW Kever […] Triumph TR 7, '79. Ni[…] 18, Hoensbroek, tel. 212459.

VW Passat, '75, 4-drs., kl[…] f 3500,-. Ganzeweide Heerlerheide.

RENAULT 16 TL, bwj. […] groenmet., f 1950,-, Ga[…] de 146, Heerlerheide.

OPEL Ascona 16 S, '7[…] oker, 70.000 km, f 4750,- […] zeweide 146, Heerlerhe[…]

OPEL Kadett, '73, kl. […] met. z. mooi, f 2400,-, […] weide 146, Heerlerheide.

FORD Capri 2600 GT '7[…] kuilenweg 91, Heerlen, […] 710355.

MERCEDES 280 SE […] bwj. '75, Voskuilenw[eg] […] Heerlen, tel. 045-710355.

BMW 3.0 SI, alle extra's […] '74, Voskuilenweg 91, He[…] tel. 045-710355.

AUDI 80 LS, '73, Vo[…] weg 91, Heerlen, t[…] 710355.

PONTIAC Firebird, m[…] cyl., bwj. '75, Voskuile[…] Heerlen, tel. 045-7103[55].

VW 1302, '71, Vosku[…] 91, Heerlen, tel. 045-71[…]

OPEL Kadett, '73, Vo[…] weg 91, Heerlen, t[…] 710355.

BMW 2002 TI, '73, Vo[…] weg 91, Heerlen, t[…] 710355.

OPEL Kadett City, '7[…] kuilenweg 91, Heerlen, […] 710355.

OLDSMOBILE Cutlas[s] […] preme met gas, '75, Vo[…] weg 91, Heerlen, t[…] 710355.

OPEL Rekord 1900, '7[…] kuilenweg 91, Heerlen, […] 710355.

FORD Taunus, '73, Vo[…] weg 91, Heerlen, t[…] 710355.

SIMCA 1000 '75, Vo[…] weg 91, Heerlen, te[…] 710355.

MERCEDES 250, 6-cyl. […] Voskuilenweg 91, Heer[len] […] 045-710355.

AUSTIN Allegro 1300 '7[…] kuilenweg 91, Heerlen, […] 710355.

BMW 518, bwj. '76, Vos[…] weg 91, Heerlen, tel. 710355.

Te k, van dame OPEL […] 1900 op gas, type '73 o[…] zwart, spoilers, radio […] Vr.pr. f 2500,–, Wilgen[…] Heerlen-Passart.

REKORD 21-D, 4-drs. 77, […] ta 16 N 75, Ascona div. […] 76-77 en 78, Kadvvpc. 75-[…] 77, Kadett coupé 77, Au[…] LS 74, inr. fin. garantie, […] mobielbedr. J. Denn[…] Raadhuisstr. 107 Hulsbe[rg]

Honda GOLDWING 10[…] met toerkuip, radio-cas[…] recorder, spec. gespoten […] tingaanwijzers, sirene, ve[…] lers, 3 koffers, 1e eigen. […] 78, 2000 km gelopen. Kaw[…] Z1000 m. racekuip, koffe[rs] […] '77, in zeer goede staat, […] Escort, raceuitvoering, A[…] geel American Cars Sc[…] mert, Groot Haasdal 6, Sc[…] mert, 04404-1888.

DAF '66, kombie te k. a[…] i.pr.st., Heiveldstr. 121, […] rade-W. tel. 420671.

Te k. TOYOTA Celica 5 v[…] bwj. laat '73 i.ap. mooie […] St.-Jozefstr. 10, Ker[…] West.

Te k. aangeb. zeer m[…] TOYOTA Corolla Coupé […] vraagpr. f 2250,– te bevr. […] niumstr. 19, Kerkrade-We[st]

PEUGEOT 604 SL, au[…] '77, 50.000 km, elektr. en […] te ramen, schuifdak, […] etc., zeer mooi, f 7750,- […] troën CX 2000, '76, kl. […] .bruin get. en elektr. ra[…] stereo, etc., i.z.g.st., f 5[…] Citroën CX 2200, '75, kl. […] .blauw, get. glas, i.z[…] f 4950,-; Citroën GS […] break, '77, kl. met. […] i.z.g.st., f 5500,-; Mini 1100 […] cial, '77, 1ste eigen., kl. b[…] get. glas, 40.000 km, f 4[…] Datsun 260 Z, '76, gasins[…] rood, i.z.g.st., f 12.500,- […] Peugeot 504 GL, '74, blau[…] wit, i.z.g.st., f 3250,- en f 3[…] Volvo 142 E, '73, kl. oran[…] dio, etc., f 3750,-; Volvo 1[…] autom., '73, kl. groen, i.z[…] f 3500,-; Peugeot 304 […] '77, gasinst., i.st.v.nw., f 6[…] Alfa Romeo Gulia 1600 […] 30.000 km, kl. rood, f 7[…] Ford Capri 1600, '74, kl. g[…] f 2750,-; Opel Rekord Ca[…] '73, kl. groen, f 2500,-; Ch[…] let Camara 6 cill., '74, gas[…] f 4250,-; VW pers.bus, '7[…] rood, i.z.g.st., f 2500,-; '72 […] Taunus GXL coupé, […] blauw, f 950,-; Peugeot 1[…] GL, '76, kl. schade, f 1[…] Renault R 6, '74, kl. […] f 1500,-; VW Passat, statio[n] […] '75, kl. rood, f 3250,-. BP G[…] ge, Parallelweg 1, Spaub[eek] […] direct aan afrit snelweg.

# „De panfluit is overal geboren"

VOOR GHEORGHE ZAMFIR is de panfluit het meest fascinerende instrument op aarde. Over het ontstaan is weinig bekend. Zamfir houdt het erop dat het instrument tenminste zesduizend jaar bestaat. Zamfir: „De panfluit is overal geboren. In Zuid-Amerika, maar ook in China. Ik heb in China dezelfde panfluiten gezien als de mijne. Dus wie kent het geheim?

De panfluit moet zijn geboren tegelijk met de natuur. Je kunt dus stellen dat het instrument er was vóór de mensheid.

De eerste klank die de mens moet hebben gehoord was het riet dat door de wind werd gesneden. De panfluit kan discreet zijn als een vis die zich een weg baant door het water, maar ze kan ook zijn als de donder. De panfluit kan zelfs een compleet syfonieorkest overstemmen. Ik ben ervan overtuigd dat de mysterieuze kracht voortkomt uit de trilling van de aarde. Dit is verklaarbaar, omdat de fluit uit de natuur komt en niet in een fabriek is gemaakt. De trilling heeft duidelijk verband met het ontstaan van de aarde. De kracht van het instrument hangt samen met het totale wereldoppervlak en de kosmos".

„VOOR MIJ IS het niet alleen een compleet en perfect instrument. Het heeft ook een mythische en kosmische betekenis. Het is een hemels instrument. Het is de directe band tussen de mens en God. Het is het enige instrument op aarde waarvan de klank direct na het licht wordt geprojecteerd. De trillingen hebben zo'n snelheid, dat de klank niet kan worden vergeleken met bijvoorbeeld de klank van een trompet. Het geluid van een trompet moet eerst door het instrument heen en verdwijnt dan in de lucht.



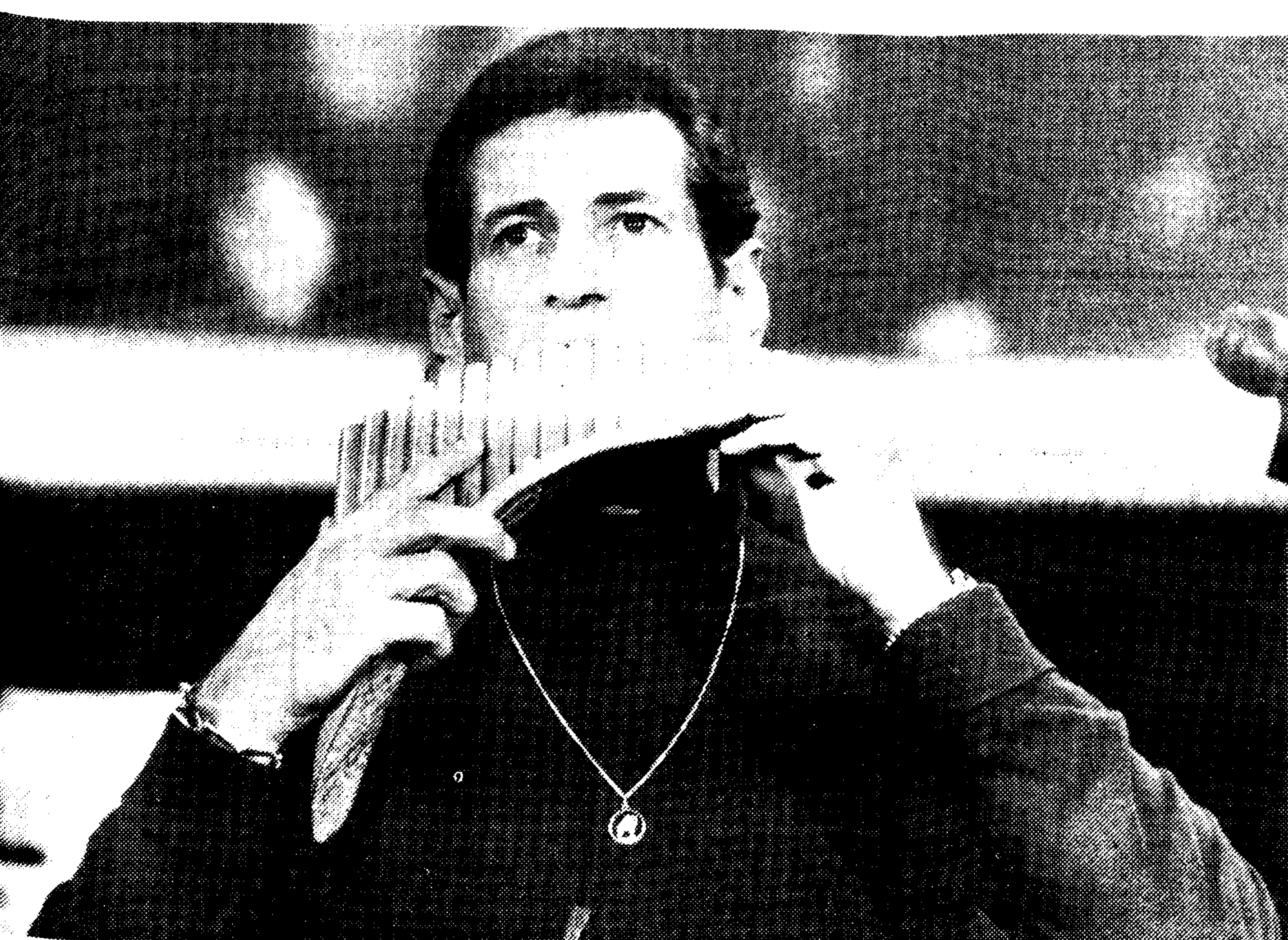


Eindredactie
**Harrie Cremers**
telefoon 045-739273 / 739274

Roemeense panfluitist Gheorge Zamfir vanavond in de Showbizzkwis



# 'De beste musici bevinden zich onder analfabeten'



• GHEORGHE ZAMFIR
*...„Toen ik twintig was zei de dokter: U moet kiezen tussen uw leven en de panfluit"...*

Van onze showpaginaredactie

**HILVERSUM – „Alles wat ik tot nu toe heb bereikt, dank ik aan m'n panfluit. Uit één buisje kan ik 25 verschillende klanken krijgen. Uit het aanraken van een pianotoets volgt slechts één klank. Het enige verschil is dat je ze hard of zacht kunt laten klinken. Een natuurkundige heeft ooit eens tegen mij gezegd: „U bent de enige die een klank heeft geproduceerd die ik nooit natuurkundig heb kunnen vaststellen". En het is inderdaad niet vast te stellen, want het is een deel van de eeuwigheid. Ik ben met een bepaalde opdracht op aarde gekomen. Ik moet de mensen laten zien dat je met een panfluit alles kunt spelen".**

Gheorghe Zamfir (vanavond in de Showbizzkwis) is in de ban van de panfluit. Zijn beschouwingen over dit mysterieuze instrument bereiken grote lyrische hoogten. Voor Zamfir lijkt het ook ver boven het aardse uit te stijgen.

Als veertienjarig jongetje ging Zamfir in z'n geboorteland Roemenië naar het muzieklyceum. Daar leerde hij de panfluit kennen. Hij raakte er ogenblikkelijk aan verslingerd. Een soort verslaving, waar hij vermoedelijk de rest van z'n leven mee zal blijven rondlopen.

Zamfir studeerde maar liefst zes jaar panfluit. Doorgaans besteedde hij acht uur per dag aan het instrument. Na deze zes jaar liet hij zich inschrijven bij het conservatorium.

Toen sloeg het noodlot toe. Zamfir werd ziek. Hij wijt dat aan het slechte voedsel in de kantine van het muzieklyceum.

„Wij kregen absoluut geen vitamine naar binnen. Zelfs als ik flink gegeten had was ik na één uur fluitspelen al doodop. Mijn vader bracht mij twee maal per week eten. Dat werd dan begraven in de tuin van de school. In het holst van de nacht haalde ik het voedsel stiekum uit de grond. Toen ik twintig was zei de dokter: U moet kiezen tussen uw leven en de panfluit. Er is geen tussenweg".

Zamfir ging toch naar het conservatorium, maar studeerde er de eerste jaren geen panfluit. Wél piano, zang en het leiden van een orkest. Vier jaar lang raakte hij de panfluit niet aan. Het bloed kroop echter waar het niet gaan kon en in z'n vierde jaar als muziekstudent begon Zamfir weer langzaam maar zeker te studeren op de panfluit. Op 28-jarige leeftijd voltooide hij z'n studie aan het conservatorium en behaalde het diploma chef d'orchestre. Vier jaar lang dirigeerde hij een groot gezelschap uit Boekarest. Het gaan werken in kleinere groepen betekende voor Zamfir het begin van grotere bekendheid.

Zamfir: „Ik ben toen naar Zwitserland gegaan. Met een kleine groep speelden wij bijvoorbeeld in de stationsrestauratie van Genève. Reizigers konden daar, onder het genot van koffie of ontbijt, luisteren naar de prachtige Roemeense folklore. Langzaam maar zeker gingen we voor een groter publiek spelen en langzaam volgde internationale bekendheid".

De grote droom van Gheorghe Zamfir ligt in India. Daar wil hij musici leren kennen.

Zamfir: „In India bevinden zich de allerbeste musici ter wereld. Je vindt ze niet in Amerika, maar onder de analfabeten.

Als een analfabeet een instrument pakt, dan hoort hij de klank al voordat hij die klank voortbrengt. Een musicus die speelt vanaf z'n partiture denkt eerst aan die partiture zelf, ten tweede aan de klank, ten derde aan het instrument, ten vierde aan het produceren van de klank en tenslotte aan het lezen van de noten. Het zijn in feite allemaal verloren elementen.

## Indiërs

Daarom geloof ik dat het zo belangrijk voor mij is kennis te maken met de Indiërs. Het gaat om het opdoen van ervaring. Volgens mij zullen de Indiërs zich direct bewust worden van de magische kracht van de panfluit. Ik heb daarvoor al een aanwijzing. De platen die ik naar India heb gestuurd zijn in goede aarde gevallen. Men schijnt er erg door gefascineerd te zijn. En als men daar gefascineerd is door mijn muziek, zal ik ongetwijfeld door hun muziek gegrepen worden".

Gheorghe Zamfir bezit nog altijd het Roemeense staatsburgerschap en Roemenië is een communistisch land. Dat veronderstelt de nodige beperkingen voor wat betreft het verblijf in het buitenland.

Zamfir: „Ik kan momenteel net zo lang in het buitenland verblijven als ik zelf verkies. Maar ik houd van Roemenië en ik wil er dus van tijd tot tijd terugkeren. Ik ben nu weer uitgenodigd voor een bruiloft, waar minstens vijfhonderd gasten worden verwacht. Een dergelijk feest duurt twee dagen en twee nachten. De muzikanten die zo'n feest opluisteren, spelen aan één stuk door. Ze spelen niet één lied twee maal. De mensen dansen gaten in de grond. Na zo'n festijn heb ik geen stem meer over. Tijdens het gebeuren verwissel ik overhemden om de tien minuten.

Het kontakt met m'n geboorteland is te vergelijken met het opladen van een accu. Mijn accu wordt opgeladen door het kontakt met de Roemeense aarde onder m'n voeten.

Ik kom uit een boerengezin en ben enorm gehecht aan de aarde en de Roemeense folklore. Het is de rijkste folklore ter wereld. Roemenië bestaat uit 38 verschillende streken, ieder met z'n eigen muziek. Ik ken m'n eigen geboorteland nog niet eens. Ik zou nog tientallen reizen willen maken door het land en handen willen schudden met de plattelandsbevolking. Ik weet dat ik daar zou worden overladen met tafels vol drank en eten, want de gastvrijheid in Roemenië is legendarisch".

# „Meisjes van de revue"

Van onze showpaginaredactie

AMSTERDAM – André („ben ik in beeld??") van Duin is altijd wel te porren voor wat vrolijk stuntwerk. Hij bruist van activiteit. Houdt hij eens 'n keertje zijn mond („belachelijk, hè") dan beweegt hij z'n been, zoals op deze foto. Aanleiding: de tentoonstelling „Revue, revue, revue - het mooiste zijn de benen". Deze expositie, die in het Theatermuseum van Amsterdam tot 1 september wordt gehouden, bevat heel wat toneelattributen. Bijvoorbeeld costuums van de legendarische Buziau.



• *Met de „meisjes van de revue" zet André van Duin zijn beste beentje voor!*

# Aprilgrap pakt verkeerd uit



• *EARTH AND FIRE*
*....aprilgrap pakt verkeerd uit....*

HILVERSUM – De popgroep Earth and Fire overweegt juridische stappen tegen de Vara, omdat men zich benadeeld voelt door een aprilgrapje dat de Vara afdeling Hilversum III heeft uitgehaald. Dinsdagmiddag liet de Vara weten dat zangeres Jerney Kaagman Eart and Fire zou gaan verruilen voor de popgroep White Honey. Eventuele sollicitanten zouden zich kunnen melden bij de manager van Earth and Fire. Het opgegeven telefoonnummer was echter het nummer van de geinlijn in Amsterdam.

Het Earth and Fire-management en de platenmaatschappij Phonogram voelen zich niet alleen benadeeld, door de Vara-grap, maar ook nog eens bestolen. Nog geen dag na de uitzending is volgens hen al komen vast te staan dat als gevolg van de grap nieuwe boekingen voor Earth and Fire uitblijven, en ook de belangstelling van het jeugdig publiek voor de concerten van de groep terugloopt. Het is evenwel nog niet duidelijk of de invloed van de Vara ook zo groot is, dat al concerten werden geannuleerd.

De Vara zond de grap uit na afloop van de rubriek „De Vacatureband", waarin aanbiedingen van muzikale vacatures worden gedaan. De grap maakte geen deel uit van deze rubriek, maar werd als apart onderwerp uitgezonden.





• CLAUDIA CARDINALE
*(zaterdag, ZDF, 23.15 uur)*

• JOHANNES HEESTERS
*(eerste paasdag, ARD, 16.00 uur)*

# Veel films, operette en opera met Pasen

Van onze showpaginaredactie

HEERLEN – Een lang paasweekend waarop heel wat mensen zich terecht mogen verheugen. Mocht het zo nu en dan met het weer niet dát zijn wat u er zich van had voorgesteld dan bieden de TV-stations die u in Limburg kunt ontvangen zeker wel wat verstrooiing. Shows, films, opera en operette. Dat zijn de ingrediënten.

Op deze paaszaterdag zijn in de Showbizzquiz (19.25 uur, Nederland I) o.a. Demis Roussos en George Zamfir te gast. Veel muziek ook bij het ZDF waar Harald Juhnke om 20.15 uur „Muziek is troef" presenteert. Vanavond met Ernst Mosch en zijn Original Egerländer Musikanten, Ireen Sheer, Gitti und Erica (bekend van de titelsong uit de, serie „Heidi"), Tamara Lund, Marco Bakker, Peggy March, Fritz Schulz-Reichel, Paul Kuhn, Günter Noris en de Big Band van de Bundeswehr. Op het eerste Duitse TV-net loopt terzelfdertijd de klucht „Het spookslot" met Willy Millowitsch in de hoofdrol. De Belgische BRT-televisie start om 20.10 uur de zesdelige komische reeks „Kolderbrigigade". Voor de operaliefhebbers op Duitsland III vanaf 20.15 uur Mozarts' „Cosi van Tutte". Operette-melodieën van Robert Stolz krijgt u om 22.10 uur op Nederland I.



• PEGGY MARCH
*(zaterdag, ZDF, 20.15 uur)*

Jean Paul Belmondo en Claudia Cardinale nemen vanavond laat om 23.15 uur bij het ZDF de hoofdrollen voor hun rekening in de Frans-Italiaanse speelfilm „Cartouche". Op het eerste Duitse TV-net tussen 23.35 en 1.05 uur worden de revolvers weer getrokken in de Amerikaanse speelfilm „Shoot out" met Gregory Peck. Het ZDF brengt op eerste paasdag vanaf 10.00 uur 's ochtends Donizetti's opera Don Pasquale, de BRT 's avonds om 20.30 uur Léhars' operette „Das Land des Lächelns". Zowel in de middag- als avonduren op eerste paasdag veel speelfilms. Op Nederland II brengt de AVRO om 15.35 uur „De jagers van het rif". „Those magnificent men in their flying machines" met o.a. Gert Fröbe en James Fox staat om 15.55 uur bij het ZDF geprogrammeerd.

Zondagavond laat vanaf 23.05 uur bij het ZDF anderhalf uur lang „superhits van de superstars". Een country- en westernprogramma met Johnny Cash, Lynn Anderson, Glen Campbell, Roy Clark, Freddy Fender, Larry Gatlin, Tom Hall, Ronnie Milsap, Bill Monroe, Barbra Mandrell, The Oak Ridge Boys, Dolly Parton, Charlie Rich, Eddie Rabit, The Statler Brothers, Ray Stevens, Mel Tillis en Dottie West.

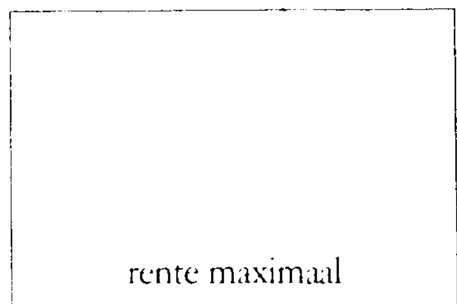
Een reportage van de danswedstrijden om de wereldbeker brengt het ZDF op tweede paasdag om 17.00 uur. Een uur eerder loopt op Duitsland I de (zwart/wit) speelfilm (1936): „Das Hofkonzert" met Marta Eggerth en Johannes Heesters. Met Liv Ullman, Gene Kelly en Binnie Barnes brengt de AVRO op tweede paasdag om 20.55 uur op Nederland II de Amerikaanse speelfilm „Veertig karaats". Het ZDF besluit tweede paasavond zijn programma met de speelfilm „The prince and the showgirl" met Marilyn Monroe en Laurence Olivier (21.40 uur).



• LYNN ANDERSON
*(eerste paasdag, ZDF, 23.05 uur)*

# JE WILT 'N ZO HOOG MOGELIJKE RENTE.

Bij postgiro en rijkspostspaarbank zijn heel wat aantrekkelijke spaarvormen. Er zijn er waarbij uw spaargeld steeds vrij opneembaar blijft. Maar u kunt ook kiezen voor een spaarvorm waarbij uw geld vast komt te staan. Daar staat dan natuurlijk een maximale rente tegenover.




Als u net als Elly van Hemert op deze foto, voor langere tijd f 1.000,- of meer opzij kunt zetten, kiest u natuurlijk voor een spaardeposito of een beleggingsbewijs.

De rente op beide spaarvormen is gedurende de hele looptijd vast en bedraagt nu maximaal 10¼%. Dat betekent in feite dat uw spaargeld in vijf jaar ruim anderhalf maal zoveel wordt.

Hiernaast leest u meer over deze spaarmogelijkheden. Wenst u meer informatie, stuur dan de bon op of bel (020) 591 21 21.



*Elly van Hemert profiteert 5 jaar lang van 10¼% rente.*

## BELEGGINGSBEWIJZEN

Beleggingsbewijzen zijn waardepapieren die u voor f 1.000,- of f 5.000,- per stuk kunt kopen. Om vervolgens te profiteren van wat genoemd wordt "rente op rente".

Het percentage dat geldt op 't moment van aankoop, blijft gedurende de hele looptijd van kracht.

Zowel het gestorte bedrag als de totale rente komen aan het eind van de looptijd vrij.

| LOOPTIJD | AANKOOP-BEDRAG | OPBRENGST | VASTE RENTE |
|---|---|---|---|
| 3 JR. | f 1.000,- | f 1.277,29 | 8½% |
| | f 5.000,- | f 6.386,45 | 8½% |
| 4 JR. | f 1.000,- | f 1.411,58 | 9% |
| | f 5.000,- | f 7.057,91 | 9% |
| 5 JR. | f 1.000,- | f 1.628,89 | 10¼% |
| | f 5.000,- | f 8.144,47 | 10¼% |

## SPAARDEPOSITO'S

Spaardeposito's zijn rekeningen met dagafschriften, waarop u bedragen vanaf f 1.000,- voor één of meer jaren kunt vastzetten tegen hoge rente.

Het gestorte bedrag komt vrij zodra de looptijd is verstreken, maar over de jaarlijks bijgeschreven rente kunt u steeds direkt beschikken.

Ook in dit geval geldt dat de op 't moment van aankoop geldende rente niet meer verandert tijdens de looptijd.

| LOOPTIJD | VASTE RENTE | LOOPTIJD | VASTE RENTE |
|---|---|---|---|
| 1 JR. | 7¾% | 4 JR. | 9% |
| 2 JR. | 8¼% | 5 JR. | 10¼% |
| 3 JR. | 8½% | 6 JR. | 10¼% |

Ja, stuurt u mij informatie over ○ spaardeposito's ○ beleggingsbewijzen
(s.v.p. aankruisen wat u verlangt)

Naam ____________________

Straat ____________________

Postcode en plaats ____________________

Deze bon opsturen in een envelop zonder postzegel naar postgiro en rijkspostspaarbank, Weesperzijde 190, 1097 DZ Amsterdam.

LD-14



## ZO HEEFT POSTGIRO EN RIJKSPOSTSPAARBANK VOOR IEDEREEN DE IDEALE SPAARVORM.

# Vraag eens aan 'n Opel-monteur waarom OK-inruilwagens zo betrouwbaar zijn.




Als u éénmaal zo'n enthousiaste Opel-monteur over OK-inruilwagens hebt horen praten, wilt u niets anders meer. Want gaat u maar na: OK-inruilwagens worden werkelijk gekontroleerd van bumper tot bumper. Zijn perfekt in orde en dus net zo zeker als 'n nieuwe. Want denk maar niet dat elke auto het begeerde OK-label verdient. Alleen die auto's waar niets aan mankeert, hebben er recht op.

Daarom durven we ook gerust 10.000 km, met een maximum van drie maanden, volledige garantie te geven op arbeidsloon en onderdelen. En daarom mag u uw OK-inruilwagen dan ook twee weken lang (of 1.500 km) testen, met het recht op inruil.

Kortom, OK-inruilwagens zijn door en door betrouwbaar. Dat zullen alle Opel-monteurs bevestigen.

Vraag maar na.

**OK-INRUILWAGENS**
**Betrouwbare auto's bij de Opel-dealers.**



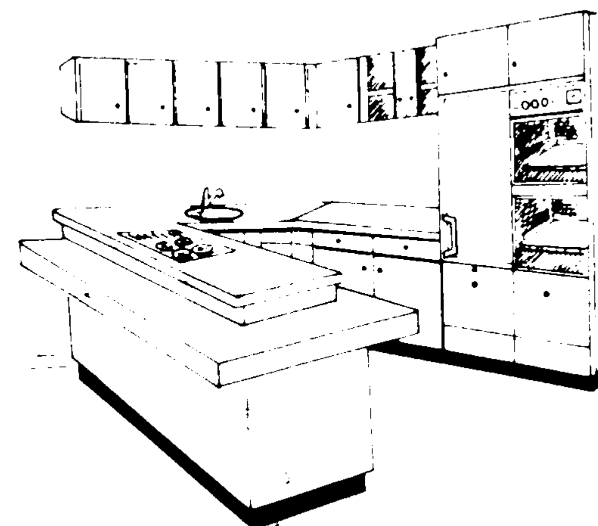







---

**BOSCH KEUKENSTUDIO**



WITTE
**SHOWROOM KEUKEN**
**f 2998,-**
**A. EGGEN**
AKERSTRAAT 160,
HOENSBROEK
045-213027
*Donderdags koopavond*

---

**H.H. TRIMMERS!**

Wielrenkleding met uw reklametekst va. 10 stuks.
Alle maten en kleuren voorradig.
Verder reklame T-shirts, sportprijzen, stickers, naamborden.

**FA. INTERFLOCK**
HANDELSWEG 25
INDUSTRIETERREIN BORREKUIL
GELEEN. TEL. 04494-51719

---

**Mededeling voor ziekenfondsverzekerden**

De premie van het vrijwillige ziekenfonds zal ook voor u ongetwijfeld steeds meer een flinke hap uit het totale gezinsbudget betekenen.
De ziekenfondspremies zijn reeds erg hoog en zullen ook in de toekomst sterk blijven stijgen. Ze zijn de laatste jaren veel sterker gestegen dan die van andere assuradeuren omdat de ziekenfondsen slechts een algemeen tarief kennen en nagenoeg geen rekening houden met de gezondheid of de gezinssamenstelling.

We laten u daarom onderstaand eens zien wat wij rekenen voor een komplete ziektekostenverzekering. Vergelijk dit eens met de eveneens vermelde ziekenfondspremies.
U ziet hoe hoog de verschillen dan kunnen oplopen en hoe goedkoop we zijn.

| Gezinssamenstelling | Jaarpremie Ziekenfonds | Ons tarief |
|---|---|---|
| individueel | f 1710,– | f 790,- |
| echtpaar | 3420,– | 1110,- |
| echtpaar + | | |
| 1 kind beneden 16 jr. | 3420,– | 1480,- |
| 2 kind. beneden 16 jr. | 3420,– | 1895,- |
| 1 stud. k. boven 16 jr. | 4244,– | 1480,- |
| 2 stud. k. boven 16 jr. | 5068,– | 1895,- |
| 1 kind boven 16 jr. | 5130,– | 1480,- |
| 2 kind. boven 16 jr. | 6840,– | 1895,- |

Er geldt een eigen risico van f 625,– tot f 1375,– per gezin per kalenderjaar naar gelang de gezinsgrootte.

Voor personen boven 44 jaar rekenen we een kleine opslag.

Onze polis is de beste welke er momenteel op de Nederlandse markt verkrijgbaar is.
Veel extra's zoals:
werelddekking, vrijw. kankeronderzoek en antigriepvacc., de „pil", sterilisatie, abortus en acupunctuur.

Vraag vrijblijvend inlichtingen bij uw NVA-assurantieadviseur:

**Ozek Assurantiën B.V.**
Bekkerweg 67, Heerlen
Tel. 045-718283

**OZEK**
vertrouwen verzekerd

---

**Opleidingsinstituut voor schoonheidsspecialisten, pedicure en manicure.**

*tilly goedmakers* B.V.
STATIONSTRAAT 56-57, HEERLEN
TEL.: 045-717070

**Aanvang nieuwe cursus**
**1-2-3-4 september**
**Reflexzonemassage:**
13 + 14 juni
**Visagistecursus:**
met internationaal diploma
7-8-9 juni

Maak een afspraak voor het geheel vrijblijvend bijwonen van een praktijkles.
*Prospectus op aanvraag.*
*Dag- en avondcursussen.*
Vlakbij het station en de autobaan.

## Auto's en motoren

**Te k. BMW 3.OS, bwj. 10-'73, i.z.g.st., assec. sportvelgen, radio-cass., vrpr. ƒ 3750,-. Bergplein 19, Hoensbroek.**

**Te k. BMW onderdelen 3.OS automaat, tel. 045-211687.**

**MINI special, '78, Toyota Corolla, '78, Garage Feyts, Vaesrade 61, Nuth.**

HANOMAG F 85 5 tons kieper, Opel Blitz, Mercedes 608, Hanomag F 45 2 ton, Ford Transit. Garage Feyts, Vaesrade 61, Nuth.

Te k. van dame OPEL Manta 1900 op gas, type '73, oranje + zwart, spoilers, radio-cass., vrpr. ƒ 2500,-, Wilgenstr. 7, Heerlen-Passart.

Te k. BMW R90 S, Benelli off the road 125 cc, Nieuwstr. 109, Kerkrade.

Te k. FORD Escort 1100 L, bj. 13-12-1973. Vr.pr. ƒ 1250,-. Tel. 04450-2732.

Bij ons: VW DERBY LS 1977 ƒ 283,53 p. mnd.; VW Polo GLS 1978 ƒ 311,31 p. mnd.; VW Golf extra 1975, '76, '77, '78 va. ƒ 174,74 p. mnd.; VW Golf LS 4-deurs 1975 ƒ 204,83 p. mnd.; VW Golf LS 1975, '76, '77, va. ƒ 227,98 p. mnd.; VW Golf GLS 1978 ƒ 357,61 p. mnd.; VW Golf GTI 1977 ƒ 383,07 p. mn.; VW Golf Auto Caubo Sprint '78 ƒ 302,05 p. mnd.; VW Golf D 1977, '78, '79, va. ƒ 311,31 p. mnd.; VW Golf GLD 1979 ƒ 329,83 p. mnd.; Scirocco TS 1975, '76 va. ƒ 255,76 p. mnd.; Scirocco S 1976 ƒ 359,92 p. mnd.; Scirocco GT 1977 ƒ 343,72 p. mnd: Passat L 1974, '76 va. ƒ 151,59 p. mnd.; Passat 1976 va. ƒ 221,03 p. mnd.; Passat LX 1977 ƒ 290,48 p. mnd.; Passat S 5-deurs 1975, '78 va. ƒ 197,89 p. mnd.; Passat LD 1979 ƒ 427,05 p. mnd.; Audi 50 GLX 1977 ƒ 244,18 p. mnd.; Audi 80 1973, '74, '75, '76 va. ƒ 77,06 p. mnd.; Audi 80 GL 1974 ƒ 146,96 p. mnd.; Audi 80 LS 1975, '76 va. ƒ 158,54 p. mnd.; Audi 80 L 1976, '77 va. ƒ 290,48 p. mnd.; Audi 100 LS 1975, '77 va. ƒ 297,42 p. mnd.; Audi 100 GL automaat 1976 ƒ 184,- p. mnd.; Audi 100 L met gas 1977 ƒ 403,90 p. mnd.; Audi 100 GLS 1977 ƒ 406,22 p. mnd.; Audi 100 L5E 1977 ƒ 406,22 p. mnd.; Peugeot 204 1974 ƒ 102,75 p. mnd.; Alfa Giulia 1.6 S 1974 ƒ 128,44 p. mnd.; Simca 1100 GLS 1974 ƒ 102,75 p. mnd.; Austin Maxi 1974 ƒ 135,39 p. mnd.; Renault R5TL 1974 ƒ 125,87 p. mnd.; Simca 1100 spec. 1975 ƒ 110,46 p. mnd.; Peugeot 604 SL automaat 1975 ƒ 241,87 p. mnd.; Peugeot 304 1975 ƒ 120,74 p. mnd.; Daf 44 1975 ƒ 123,31 p. mnd.; Ford Granada 1-7 1975 ƒ 179,37 p. mnd.; Datsun 120Y luxe 1976 ƒ 156,22 p. mnd.; Opel Ascona 1976 ƒ 181,68 p. mnd.; Opel Kadett 1976 ƒ 160,85 p. mnd.; Simca 1100 ES 1976 ƒ 241,87 p. mnd.; Honda Civic automaat 1976 ƒ 193,26 p. mnd.; Alfa 2000 1977 ƒ 401,59 p. mnd.; Ford Taunus combi 1977 ƒ 290,48 p. mnd.; Fiat 131 S 1977 ƒ 179,37 p. mnd.; Honda Accord 1977 ƒ 285,85 p. mnd.; Mazda 323 1977 ƒ 195,57 p. mnd.; Simca 1308 GT 1977 ƒ 146,96 p. mnd.; Ford Fiësta 1100 L 1978 ƒ 258,07 p. mnd.; Peugeot 304 SLS 1978 ƒ 274,27 p. mnd.; Mazda 323 5-deurs 1978 ƒ 299,74 p. mnd.; Renault R14 1978 ƒ 256,02 p. mnd.; Datsun 120Y 1978 ƒ 244,18 p. mnd.; Ford Escort 1.3 GL 1978 ƒ 278,90 p. mnd.; Mitsubishi Galant 1978 ƒ 339,09 p. mnd.; Honda Accord Sedan 1979 ƒ 357,61 p. mnd.; Landrover 88. benzine, kleur: beige met zeildoek. Bouwjaar 1969. Bovenstaande auto's zijn in prima staat van onderhoud en worden met garantie verkocht. Koop uw occasion waar u keuze, service, maar vooral garantie krijgt. Onze werkplaats, magazijn en showroom zijn iedere zaterdag geopend. Auto Caubo B.V., Vaals, tel. 04454-1166, Mechelen tel. 04455-1592, Valkenburg 04406-15041.

MERCEDES, de nieuwe 280 S serie, bij ons leverbaar. Tevens 200 D, 240 D 300 D, 200, 230 uit voorraad leverbaar. Mercedes 230 T (combi) 4 mnd. oud, 5000 km demonstratiewagen, veel extra's. Gebruikte auto's: Mercedes 450 SLC, nov. '77, 63.000 km, Mercedes 300 D aut. '79, 20.000 km, Mercedes 240 D '79, wit 15.000 km, Mercedes 220 D '77, geel, Mercedes 280 SE '77 aut., veel extra's, Mercedes 280 SEL '76 aut., veel extra's. Mercedes 200 benzine automaat type '78. Mercedes 300 D '76, wit, le eigenaar. Ford Granada L diesel '78, 1e eig., 4-drs., goudmetalliek. Audi 100 GL 5e '77, 30.000 km, Ford Escort 1,3 L automaat '78 rood. Automobielbedrijf Jurgen B.V., Kerkrade-Chèvremont. Teutelbroekstr. 73, tel. 045-452570.

Te k. FORD Consul coupé, type '73, vr.pr. ƒ 1200,-. Inr. mog. Tel. 045-422331.

Te k. HONDA CB 400 F, i.z.g.st. kmst. 11.400, 2 helmen, 2 pakken, tanktas en handschoenen. Samen ƒ 2500,-. Dr. Poelsstr. 70, Gulpen.

Zeer mooie en zuinige auto te k. MITSUBISHI Lancer op gas, bwj. 76, vraagpr. ƒ 4900,-. Grachterstr. 41, Gracht-Kerkrade.

Te k. v. 1e eigenaar zeer mooie DATSUN 120 Y, coupé z.g.a.n., iedere keur. toegest. koopje, Sleinadastr. 79, Schaesberg.

Te k. BMW R 75-5, bwj. 74, tel. 045-319359 na 18.00 uur.

Te k. ALFA 2000 Berlina, luxe uitv. a.n., '73, Pr. Hendrikln. 5, Waudach, tel. 045-316 54.

Te k. mooie FORD Taunus, 2 ltr. XL, bwj. juni 75, wit m. leren dak, vraagpr. ƒ 2650,-, Kasperenstr. 60, Kerkrade-west.

Te k. FIAT 128 sport, bwj. 74, i.z.g.st. ƒ 1500,-, Ford-Escort 73, g7 1150,-, Bern.-Pothastr. 54, Vink-Chévremont.

Te k. TOYOTA Corolla coupé, bwj. eind '73, i.z.g.st. vraagpr. ƒ 1600,-, Prickart 4, Bocholtz.

Te k. PEUGEOT 104, bwj. 75, i.z.g.st. Gladiolenstr. 154, Kerkrade-West.

KOOPJE kleine Amerikaan Ford Pinto, type '75 ƒ 3500,-, Alfa Romeo 2000 Berlina op gas als nw., '73, Toyota 2000 Crown de luxe, '73, Prof. Cobbenhagenstr. 25, Kerkrade, 457777.

Te k. YAMAHA TX 750, i.z.g.st. bwj. '7r, km. 23.000 tussen 8 en 13 uur, na tel. afspr. Grote Stegel 13, Eygelshoven, tel. 045-351572.

TE K. DAF 66, Dr. A. Kuyperstr. 8a, Brunssum ƒ 1400,-.

Te k. TOYOTA Corolla de luxe van '77, kmst. 35.000, in pr. st. Pr. ƒ 8000,-. Nic. Beetstr. 218, Molenberg-Heerlen.

**Te k. TOYOTA Celica ST br. velg., km 49.000, Chèvremontstr. 28, Kerkrade, tussen 16 en 19 uur.**

Te k. VW Polo, bwj. '77, kl. beige-geel, i.z.g.st. Sitterderweg, 112D, Heerlen.

Te k. SAAB Turbo 2, 7 mnd. oud met fabr.gar., voorzien van alle accessoires, showroom nieuw, nieuwprijs ƒ 36.000,-, nu ƒ 27.500,-. Ben genegen kleine goedkope auto in te ruilen, zoals 2CV of R4, tel. 04950-32142.

Te k. SAAB Turbo 2, 7 mnd. oud, met fabr.gar., voorzien van alle accessoires, showroom nieuw, nieuwprijs ƒ 36.000,- nu ƒ 27.500,-, ben genegen kleine goedkope auto in te ruilen zoals 2CV of R4, tel. 04950-32142.

Te k. DAF 66 coupé, bwj. '75, tel. 04756-1592.

Te k. HONDA 750 F, bwj. sept. 76 m. shopper mat. cuip en koffers . Simca Rally 1000, bj. okt. 72. Tel. 045-223146.

Te k. TOYOTA Celica Liftback, bj. 79, nw.pr. ƒ 21.000, vr.pr. ƒ 13.000, inr. mog. 043-612975.

VW type K'70, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 650. Tel. 043-611464.

Te k. zeldz. mooie FORD Taunus 1600 L, kl. geel m. zwart-vynil dak, kmst. 65.000, bj. 76, pr. ƒ 6000. Tel. 04408-1439.

Te k. BMW 316, aug. 76, met-.blauw, i. pr. st. Rienstr. 8, Urmond.

LOTUS Elite 74, Lotus Europa 72, Jensen Heli m. Lotus motor 74, Alpha Spider 74, Dutton spider 76, Speed Fire 76, Opel GT 72 enz., inr. MGB ƒ 2.750, Opel Ascona 73 ƒ 1750, Ren. R6 72 ƒ 850. Inr. Barrierweg 91, Klimmen, tel. 04405-2353.

Autohandel Jan BANEN Eurotimers Herten. Voor een schappelijke prijs auto rijden kan. Let op. Vanaf ca. ƒ 1500,- gecotroleerd en gerepareerd. Peugeot 204 '72, ƒ 1200,-, Datsun 1200 '72, ƒ 1400,-, Citroën GS 1220 club '73, ƒ 1600,-, Renault 16 TS '73, ƒ 1900,-, Renault 6 '74, ƒ 2000,-, Sunbeam 1600 combi '75 met gas-inst. ƒ 2600,-, Sunbeam GLS '75, ƒ 3200,-; Opel Ascona 1900 SR '74, ƒ 3400,-; Renault 6 TL '75, ƒ 3400,-; Opel Kadett '74, ƒ 3600,-; Renault 20L ANWB-keuring dec. '76 slechts 67.000 km, ƒ 9750,-; Citroën GS 1220 club met lichte schade '74, ƒ 1400,-; Tot ƒ 1000,- enkele leuke aanbiedingen. Opel Kadett '71, Peugeot 304 '72, Renault 12 TL '72; Simca 1000 '74; Simca 1100 '73, Toyota 1600 '72; opknapper Volvo 142 '68. Schoolstr. 20 Herten, tel. 04750-12934.

SIMCA 1301 Sp. i.z.g.st., bwj. mei '73, ƒ 1000,-, Samariastr. 23, Heerlerbaan.

Te k. v. part. OPEL Ascona 1600 SR, bwj. eind '77, i.st.v.nw., kl. groen m. zw. leren dak, pr. ƒ 11.750,-, M. Cudellstr. 25, Ubach o. Worms + Opel Manta 1900 '76, i.st.v.nw. Berkenstr. 16, Brunssum.

**Te k. v. part. OLD TIMER Citroën 1924 C2, cabriolet C2, cabriolet 2-pers. geh. gerest. m. kent. vraagpr. ƒ 14.000,-, inr. auto va. 76 mog. tel. 04752-2870.**

CITROËN GS spec. juli 77, Gr. v. Loonstr. 20, Born, na 6.00 uur.

Te k. VW GOLF, okt. 78, kl. rood i.z.g.st., Cortenbacherdreef 31, Voerendaal 04446-2565.

EEND 2 CV Special 1978, rood, 35.000 km, i.st.v.nw. Vloedgraaf 6 Ubachsberg.

Te k. FORD Transit-bestel m. ruiten nieuwe banden ƒ 1750,-, Jos Francotteweg 3, Vaals, 04454-2202.

Te k. BMW 320-6 kl. metall-.groen, schuif.kanteldak, donkere ramen, sportvelgen, stereocass. bj. '78. Pr. ƒ 20.800,-. Hagendoornweg 1 Moorveld-Geulle, tel. 04461-1926.

Te k. OPEL Ascona 1.9 metall-.blauw bj. '77. Valkenburgerweg 84 Wijlre, tel. 04459-2204.

Te k. FORD Capri 1600 GTR bj. '76, i.z.g.st. Wijngaardskamp 22 Born.

Te k. VOLKSWAGEN Golf bj. '75 i.g.st. en Volvo 244 DL autom. LPG bj. '76. Inr. mog. Putstr. 31 Born.

Te k. wegens dubbel gebruik FORD Monarch 6 cyl. '76, pr.n.o.t.k., in perfecte staat. Te bevr. Weertersteenweg 90 Maaseik, tel. 09-3211564570.

CAMARO 6-cyl. automaat 1975, metallic blauw. In weergaloze staat. Schelsberg 175, Heerlen. Tel. 045-725507.

MAZDA 616, 26.000 km, 1978. Bovaggar., inr. en financ. mog. Auto Sport BV. Sub. dealer Alfa Romeo, Schelsberg 175, Heerlen. tel. 045-725507.

ALFETTA 1.8 Lusso 1976; Alfetta 1.6 Lusso 1976; Alfetta GTV Lusso 1977. Bovaggar., inr. en financ. mog. Auto Sport BV. Sub dealer Alfa Romeo, Schelsberg 175, Heerlen. Tel. 045-725507.

GOLF LS 1500 1977, Bovagg., inr. en financ. mog. Auto Sport BV. Sub dealer Alfa Romeo, Schelsberg 175. Heerlen. Tel. 045-725507.

RENAULT R 16 1977, LPG-gas, Bovaggar., inr. en financ. mog. Auto Sport BV. Sub. dealer Alfa Romeo, Schelsberg 175, Heerlen. Tel. 045-725507.

AMC JEEP met wisselbaar dak. Bovaggarantie, inr. en financ. mog. Auto Sport BV. Dealer AMC, Schelsberg 175, Heerlen. Tel. 054-725507.

SAAB 96 te k. gevr., m. schade geen bezwaar, tel. 045-454484 na 5 uur.

VW GOLF, bwj. '76, zeer mooi, pr. ƒ 6500,-, Weyenbergstr. 76, Hoensbroek.

FORD Taunus 1600 L, m. schuifd. sportwielen, mistl., kl. rood, i.st.v.nw., type '77. Pr. Mauritslaan 137, Beek, tel. 04402-6306.

Te k. DAF 44, type '73, kmst. 65.000, i.z.g.st. Pr. ƒ 950,-. Langweide 22, Neerbeek.

Te k. MAICOCROSS 400 cc, bj. '77, pr. ƒ 1200,-. Te bevr. De Bockhofweg 17, Schimmert.

Te k. KAWASAKI Z 650, bj. '77, i.z.g.st. ƒ 5000,-. Meersseнerweg 186B, M'str.

RENAULT 6TL bj. '77, ƒ 6800,-. Tel. 043-629668.

Te k. PEUGEOT 504 GL '76, zeldzaam mooi. R. v. Gelrestr. 45, Nieuwstadt.

**Te k. HONDA Civic 4-drs. '77, eerste eig. R. v. Gelrestr. 45, Nieuwstadt.**

**Te k. v. dame BMW 520 met rood 100%, type '74, tel. 04490-23139.**

**Te k. OPEL Kadett, bj. '78, met.blauw. Negenmorgenstr. 1, Stein.**

Te k. BMW 2500 met gasinstallatie, trekh. en magnesium velgen, bj. '72, lichte plaatschade. Eventueel ook te ruil tegen Opel Kadett. Antoniusstr. 61, Geleen, tel. 04494-41775.

Te k. aangeb. motor HONDA Goldwing K3 met Krauserkoffers, bj. '78, kmst. 17.500. Tel. 04494-48579.

Te k. FORD Taunus combi 1600, bj. '76-'77. Tel. 04494-41015.

PEUGEOT 504, bj. '70, i.z.g.st. Daf stationcar, bj. 72. Mgr. Feronlaan 238, Hoensbroek.

Autobedrijf M. Hogenhout biedt te koop aan OPEL Ascona 16 N, metallic groen '78, Opel Kadett junior oranje '77, Toyota Corolla K30 autom. luxe, metall. groen '76, BMW 318 metallic groen '77, Ford Fiesta 1100 luxe metallic groen '77, Honda '77, Honda Accord kl. zilver '77, Mercedes 220 D rood getint, glas '76. Simca 1501 goed lopend groen '73 ƒ750,-. Toyota 1000 met nieuwe motor ƒ 100,-. Kl. rood '71. Inr. fin. en gar. Wilhelminastr. 146, Hoensbroek.

FORD Taunus 1.6 L 4-drs., eind '77; Peugeot 504 Ti getint glas, leder bekled. '77; Renault R6 '75, orig., 37.000 km; Opel Kadett Special 1,2 N '76. Inr. mog., fin. en gar. Slagerij Moonen, Schelsberg 33, Heerlen, tel. 045-721670.

Te k. OPEL Manta bj. '75, kleur oranje-zwart. Nieuwe banden enz. Nic. Beetstr. 200, Heerlen, tel. 045-417928.

Te k. OPEL Ascona ƒ 1175,-. Heideveldweg 17, Heksenberg-Heerlen.

FORD Taunus GLX '71, ƒ 1150,-. Heideveldweg 17, Heksenberg-Heerlen.

OPEL Manta '71 ƒ 1375,-. Heideveldweg 17, Heksenberg-Heerlen.

Te k. FIAT 127 '73, ƒ 675,-. Heideveldweg 17, Heksenberg-Heerlen.

Te k. DATSUN 180 B '74, i.z.g.st., ƒ 2950,-. Heideveldweg 17, Heksenberg-Heerlen.

Te k. DS 19 met gas, bj. '73, ƒ 2000,-. M. Kuipers, Anserderlaan 11, Eygelshoven.

Te k. TOYOTA 2000 op gas, radio, trekhaak, elke keur. toegest. Wilhelminastraat 46, Schaesberg.

Te k. OPEL Kadett met gerev. motor, bj. '71. Te bevr. Haansberg 9, Brunssum, na 17.00 uur.

Te k. FORD Taunus 17 L, bwj. '77, kl. grijs mett. en zwart leren dak, tel. 04747-1728.

OPEL Kadett bj. '73 ƒ 1450,-, Ford Taunus bwj. '72 ƒ 1300,-, VW kever bwj. '72 ƒ 1350,-, **Stationcar Mazda 1300 bwj. '74 ƒ 2400,-, Autom. Opel Manta Berlinetta bwj. '73 ƒ 2850,-, Volvo 144 S de luxe '70 ƒ 1600,-, Klimmenderstr. 110,** Klimmen, tel. 04405-2896.

OPEL Commodore 2500, bwj. '74, automaat org. 60.000 km, ƒ 4900,-, Ganzeweide 146, Heerlerheide.

OPEL Kadett '75 kl. groen met. z. mooi ƒ 5250,-, Ganzeweide 146, Heerlerheide.

COMMODORE 2800 GS coupé '73 blauw, ƒ 3750,-, Ganzeweide 146, Heerlerheide.

Autobedrijf KEULAARTZ, Kerkstraat 60a, Ubachsberg, tel. 04446-2122, te koop aan Lada 1200 luxe '77, bladgroen; Lada 1500 S '76, rood; Lada 1300 luxe '75 wit; Lada 1200 '75 rood; Toyota Corolla 30 de luxe '75 oranje-bruin; Lada 1500 S '74 rood; Datsun 120Y '74 wit.

RENAULT R 5 oranje zeer mooi, Voskuilenweg 91, Heerlen.

Te k. OPEL Ascona 19 SR '76, VW kever autom. '75, Renault 12 TS '74, Pontiac Firebird '76. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Te k. OPEL Ascona 16 S '73, R 16 TL '76 m. LPG, R 16 TX '75, VW kever '74, Chevrolette Camaro '76. Burg. Lemmensstr. 40, Geleen.

Te k. BMW Touring 2002 TII, zeer mooi, schuifdak, getinte ramen en magnesium velgen. Oranjeln. 197, Geleen.

OPEL Kadet coupé RS '74, i.z.g.st., ƒ 4900,-. Meidoornstr. 21, Geleen.

Te k. BMW 1802 model '75, als nieuw, ƒ 5500,-. Meidoornstr. 21, Geleen.

Te k. busje BEDFORD in luxe uitvoering met veel extra acc. Brederodestr. 19. Stein. B.g.g. Scholtis van de Hardtstr. 7, Stein.

Te k. weg. aanschaf van motor te k. BMW 218 autom. van binnen en van buiten z.g.a.n. 100% in orde, bj. eind '76. Prijs ƒ 11.000,-. Graetheide 21, Born. Tel. 04498-3679.

Te k. VOLKSW. 1300 bj. '73. Nw. banden, nw. uitl. Keerweg 37, Buchten (Born).

Te k. VW Polo de l., bwj. 10e mnd. '75, met radio. Alles i.z.g.st. v. onderh. Desk. onderz. toegest. Vr.pr. ƒ 4.900,-. Tel. 04490-18398.

Te k. ALFASUD TI i.z.g.st. van automonteur, bj. '78. Rijksweg 165, Berg en Terblijt. Tel. 04406-12482.

Te k. MINI 1000, okt. 74, pr. n.o.t.k. Kohlbergsgracht 14, Kerkrade.

Te k. BMW 2800, bj. 73, met. blauw, sportv., radio, pr. n.o.t.k. Tel. 045-458762, b.g.g. 417066.

FORD Taunus 1600 te k., vinyl dak, kl. geel, niet duur, wel mooi. Lodewijkstr. 14, Kerkrade.

FORD Taunus 1600 Coupé XL, te k., bj. 74, als nieuw , rad.-cass., vinyl dak, nw. band., 100% in orde, kmst. 66.000, pr. ƒ 3500. Voorterstr. 303, Kerkrade. Tel. 458462.

Te k. MATRA Bagheera, kl. geel, bj. 77. Lemmender 38, Brunssum-Noord.

Te k. SAAB 96, bj. 70, pr. ƒ 1250. Venweg 76, Brunssum.

Autobedrijf G. Simons biedt te koop aan: Opel Kadett luxe type '79 groen mettall.; Kadett bruin mettall. '77. Kadett luxe groen mettall. '76; Kadett special type '76 geel; Kadett coupé bruin '75; Kadett city '76 signaal geel; Opel Manta 1600 S creme '76, luxe uitvoering; Ascona 1900 N luxe 4-drs, '77 blauw; Ascona 16 S signal groen '77; Ford Fiësta 1100 L geel '77; Fiësta 1100 L blauw '77; Escort 1.3 wit '76; Escort 1.1. signaal geel '76; Toyota Corrolla 30 luxe m. LPG '78; Datsun Cherry F11 '77 zilver; Pontiac Lemans '79 rood; Mercedes 230.4 groen mettall. type '75; Volvo 244 DL automatic met LPG '77 blauw. Inr. en fin. mog., 3 mnd. garantie, eigen servicedienst. Autobedrijf G. Simons, Nieuwstr. 127, Hoensbroek.

Te k. CITROËN Ami 8 break, juni '75, in red. st. ƒ 1600,-. Heiberg 2a Amstenradę.

Nieuwe MOTOR Opel Admiraal te k. tev. div. onderd. van Diplomaat, Goselingstr. 176 Heerlen.

VOLVO 144 '71 ƒ 1250,-, Mercedes 230-6 ƒ 1100,-, VW 1302 '71 ƒ 750,-, Toyota Crown T '73 ƒ 1350,- schade. Overbroekerstr. 54 Hoensbroek.

MERCEDES 240 D '76, z. mooi 100% in orde, get. glas, sportw., inr. mog., pr. ƒ 10.750,-, tel. 045-211071.

FORD 1600 XL, 4-drs, '76, nw. model in z.g.st. met LPG, ƒ 4750,-, tel. 045-211071.

Zeldz. mooie FORD Taunus 1600 de luxe, bj. '74, vr.pr. ƒ 1750,-, Nieuwstr. 71 Kerkrade.

DATSUN hardtop coupé met radio en nw. banden, vr.pr. ƒ 1750,-, bj. '74, Nieuwstr. 71 Kerkrade.

BMW 2800 Bavaria autom. met sportw., nw. banden, trekh. enz., bj. dec. '74, vr.pr. ƒ 3950,-, inr. mog. Nieuwstr. 71 Kerkrade.

Te k. MAZDA 818, '76, te bevr. Mgr. Nolensstr. 47 Hoensbroek, tel. 045-223311.

Te koop voor onderdelen SAAB 96 V4, bj. '68, ƒ 200,-. Daniels, Kuppelkovenderstr. 11 Grevenbicht.

Te k. BMW 1802 model '75 als nieuw ƒ 5.500. Meidoornstraat 21, Geleen.

Te k. VAUXHALL Viva i.z.g.st. bwj. '72, nw. banden, nw. accu ƒ 1250,-. Tel. 045-311999.

W.A. en all risks honderden guldens goedkoper, bel. 045-317982/312608

Te k. V.W. Kever 1302, i.z.g.st. elke keur. toegest. ƒ 1950,- M.L. Kingstr. 6, Eygelshoven.

Te k. PEUGEOT 304, bwj. '71, i.z.g.st. Bernadettelaan 34, Ubach over Worms.

Te k. R6 1974, km.st. 73.000, vr.pr. ƒ 1750.- Kookerstr. 24, Hrl.

Te k. FIAT X1-9, bwj. '77, i.z.g.st. div. acc. Tel. 045-254660, Floribertusstr. 11, Brunssum.

PEUGEOT 504 TI, autom., '76, met veel extra's, i.pr.staat, slechts ƒ 6950,-, Mozartstr. 25, **Sittard, tel. 12138.**

**AUTOBOX t.h. Overhoven 78, tel. 16969, Sittard.**

T.k. FORD Escort 1100L, bj. '75, i.g.st. Vr.pr. ƒ 2100,-, tel. 04490-22057.

T.k. OPEL Record 2000S, bj. 8-10-79, km.st. 13.000, 4 drs., met. bruin, 1e eig., i.st.b. nieuw, elkeikeur. toegest. 04490-10887.

T.k. FORD Taunus 2000L, bj. 7-9-77, km.st. 50.000, rood met., leren dak, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 7650,-, tel. 04490-10480.

T.k. FORD Escort 1300 sport, bj. laat '77, km.st. 32.000, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 6900,-, tel. 04490-18848.

VW KEVER, bj. '77, km.st. 80.000. I.z.g.st., vr.pr. ƒ 800,-. Havenweg 60, Buchten, tel. 1842.

T.k. FIAT 127, bj. '73 m. nieuwe uitl. en nwe. koppel., zeer mooi, te bevr. zondag en maand. Eygelshovenerweg 61, Ubach over Worms.

T.k. AUDI 100 GLS, bj. dec. '76, type 77, metall. groen, velours bekled., stereo install., gasinstall. Auto is in pr. st., elke keur toegest. Vr.pr. ƒ 11.750,-, tel. 045-458633.

FORD Capri GT, bj. '74, grijs metallic, m. zw. leren dak. Te bevr. zondag en maandag, Eygelshovenerweg 61, Ubach over Worms.

Koopje A.M.C. Matador, STATIONCAR, 1975, ƒ 3000,-. Hoofdstr. 42, na 6 uur, Kerkrade.

Te k. RENAULT 4, bj. 74, i.z.g.st. ƒ 1650. Beatrixstr. 28, Nieuwenhagen.

Te k. VW Passat 3-deurs, bwj. '75, km.st. 80.000, lichtgr. metall., i.z.g.st., vr.pr. ƒ 4000,-. Inl. tel. 045-217342, na 13.00 uur.

Te k. TOYOTA Celica 1600 ST 5-speed bwj. eind '74, met vele acc. (sportvelgen m. br. banden, sportst., Amer. uitl., zonnescherm, radio-cass.), vr.pr. ƒ 4500,-. Stubij, Hambeukerboord 48, Heerlerbaan.

Te k. VW Polo 18 juli '75, pr. ƒ 3500,-; Toyota 1000 bwj. '74, ƒ 2200,-; Ford 1600 XL 9 mei '75, km.st. 38.000, ƒ 4250,-. Kl. Kommel 15, Munstergeleen. Tel. 04490-15406.

Te k. RENAULT 5 TL bwj. '74, ƒ 3250,-; Opel Ascona 1900 S 1972; Chrysler 2-ltr. autom. 1973, i.z.g.st. met radio, ƒ 1850,-. Steegstraat 42, Sittard.

FORD 1600 type '74, i.z.g.st., inruil mogelijk. Kruisstr. 40, Broeksittard.

Te k. paarse MINI 1000, i.z.g.st. met rad.cass., stereo, vaste prijs, bj. eind '72. Tel. 045-319847.

Te k. FORD Capri '70, als sloopwagen, ƒ 200,-. Tel. 045-319847.

Te k. BMW 2002 TII (injectie), kl. licht met.blauw, bj. 8-'72, 80.000 km, ANWB-rapport, aanwez. auto verkeert i.z.g.st. Event. met sportvelgen en gasinstall. Inr. of ruil. kleine auto mog. Liefst Renault 5. Ganzeweide 221, Heerlen.

TRIUMPH Spitfire softtop. bj. dec. '77, kmst. 33.000. sportvelgen, kl. bruin. Schaesbergerweg 40, Heerlen.

Te k. mooie RENAULT 16 TL '76. Bernhardstr. 3, Puth. Tel. 3043.

T.k. MAZDA 1000, bj. '78, als nieuw te bevr. zondag en maand. Eygelshovenerweg 61, Ubach over Worms.

automobielbedrijf SCHUIJREN - TON - QUADVLIEG B.V., biedt aan Ford 2,3 Ghia 4-drs. '78 met. rood, Mitsubishi Galant GL '78 kl. blauw met., Opel Manta GTE autom. '78, kl. rood, Opel Kadett spec. '78, rood, Daihatsu Daitatsu jeep 1600. sportvelgen electr. lier nieuw. Mitsubishi Sapporo 2000 GRS. '78 kl. zilvermet., Zilvermet., Honda Accord Sedan '78 kl. wit, Opel Ascona 19N 4-drs. luxe '78 met gasinst. kl. beige, Opel Manta 19N '78 kl. rood. Peugeot 504 GL type '77 autom. zeer mooi, Mazda 323 1300 '78 kl. zilver met., Datsun 120A coupé F11 '77 kl. goudmet., Opel Ascona 19SR '76 kl. oranje zeer mooi. Honda Civic '78 3-drs. luxe kl. goudmet., Honda Civic '77 3-drs luxe kl. wit. Toyota Corona 2000 '77 kl. blauw met., Peugeot 104 GL '78 5-drs. kl. oranje. Fiat 127 CL '77 3-drs. kl. groen, Opel Kadett stationcar '75 kl. wit, Renault R5 TL '76 kl. geel, div. goedkope inruilers. Fin. + inruil mog. BOVAG-garantie. Ton b.v., Rötscherweg 60, Ubach over Worms. tel. 045-313588.

Te k. KADET spec. '74, 100% in orde. 04492-3468.

Te aangeb. VW Derby LS '78. Vauxhall Viva '77 Eend '77, Fiat 125 P '76 en '75, Skoda '73 enz. Tevens nieuwe en sloop-onderdelen van Skoda en Wartburg. Nieuwe Skoda Polonez uit voorraad leverbaar. Garage Piet de La Roy en Zn. Hoofdstr. 114, Hoensbroek. Tel. 045-212896. Dealer van Skoda Polonez 125 P. en Wartburg.

Weg. omst. te k. MAZDA 929 S. 4-drs., trekh., radio en gasinstal. '77, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 4900,- St. Bernadettestr. 40, Kerkrade.

PORSCHE 911 SC Targa 3 ltr. met turbospoilers, P-7 banden en wielen, alle extra's, goudmetallic met fabrieksgarantie 10 mnd. oud, Porsche 914 2 ltr., Targa A.M.C. Jeep Renegade, 8 cyl. alle extra's '78, VW Polo LS '78, Datsun 100 A Cherry '76, Golf G.T.I. m. open dak '77 3x Golf L '75, Opel Kadett Coupé LS bwj. '76, Opel Ascona 1600 S '76, Opel Manta 1600 S '76, Toyota Celica 2000 ST Liftback, '78, Mercedes 240 Diesel '75, Mercedes 300 D 5 cyl. met stuurbekr. en schuifd. '76, Mini 1100 spec. m. open dak '78, Mini 1000 m. open dak '76 en '74, Mini Clubman '76, Mazda 1000 de Luxe '75 en '74, Datsun 120 AF 2 m. open dak '77. Alfa Romeo Alfetta 2000 GTV Sport coupé m. airconditioning en alle extra's '77, Ford Escort 1100 de Luxe '74 en '72 BMW 2002 '75. Peugeot 304 SL Break '77, Citroën GS 1220 Club '74. Elke keuring toegest. Inr. en financiering (ook zonder eigen geld P.L.) mog. Gar. 10.000 km. Autobedrijf John Vermeeren, Schelsberg 31, Hrl. tel. 045-720536 of 720939. Geopend van ma. t/m zat. van 9 tot 20.00 uur.

CROSSMOTOR Montesa 400 cc '78 nieuw. Tel. 045-720536 of 720939.

**Te k. AUDI 100 GL model '74. Hendrik. van Veldekestr. 59, Hrl. Tel. 045-415245.**

Te k. FIAT 127, bwj. '73, tel. 045-219715.

Te k. DAF 44 beige, bj. '72. Prijs ƒ 250,-. Tel. 045-421668.

Te k. weg. vertrek naar buitenl. R. 30 TS bj. '76 event. met gas, stereo-cass. Sittarderweg 148 in de Steeg Heerlen. Tel. 045-721726.

Alleen bij FIAT KOLENBURG nu rijden en later betalen met 3 mnd BOVAG en 6 mnd. Fiat-omruil-gar. Fiat 127 900 L 3-drs. 77 78 79 v.a. ƒ 150,- p.m.; Fiat 127 900 L 2-drs. 75 76 v.a. ƒ 98,- p.m.; Fiat 128 4-drs. Special 76 ƒ 123,- p.m.; Fiat 128 3 P Coupé 77 ƒ 204,- p.m.; Fiat 131 1600 Super '78 ƒ 280,- p.m.; Fiat 131 1600 Special 4-drs. 77 ƒ 194,- p.m.; Fiat 131 1300 Special 77 ƒ 180,- p.m. Fiat 131 1300 N 75 ƒ 120,- p.m.; Fiat 132 2000 77 ƒ 250,- p.m.; Lancia HPE 2000 77 ƒ 330,- p.m.; Lancia Beta 1800 '75 ƒ 110,- p.m.; Lancia Beta 1600 '74 ƒ 80,- p.m.; Fiat 124 '78 ƒ 180,- p.m.; Fiat 124 Special '77 ƒ 154,- p.m.; Autobianchi A 112 Elegant '77 ƒ 170,- p.m. Autobianchi A112 N '75 ƒ 114,- p.m.; Vauxhall Chevette L '77 ƒ 176,- p.m. Renault R 5 TL '75 ƒ 128,- p.m. Showroom dagelijks geopend tot 18 uur. 's Zaterdags tot 17 uur. Kruisstraat 12 Heerlen, tel. 045-714524.

Te k. van part. BUICK Riviera bouwjr. '75 aparte en zeer luxueuze auto 100% in orde. Vr.pr. ƒ 6750,- inl. tel. 045-224348.

Te k. RENAULT Estafette bus bj. '71 met nw. motor. Prijs ƒ 1500,-. Ideaal voor camping-auto. Tel. 0447-3730.

Te k. OPEL Manta bj. '74 km.st. 65.000 km. I.z.g.st. half jaar garantie. ANWB-keuring. Tel. 04447-3730.

PEUGEOT 504 TI kleur metallic beige bj. '77 als nieuw met trekh. en Blaupunkt Bamberg stereo rad. en cass. banden, nw.pr. ƒ 11.900,-. Eikenderweg 77 Heerlen. Tel. 712158 na 18 uur.

Te k. OPEL Manta 16S bj. 2-8-'71 kleur rood/zwart i.z.g.st. Prijs n.o.t.k. Tev. versnellingsbak Opel Manta 16S Huskensweg 62 Heerlen.

Te k. HONDA 500 Four '72, te bevr. Verlengde Wilhelminastr. 11, Hoensbroek. Tel. 045-212519.

Te k. HONDA CB 750 SP.K., sp.st. 4 in 1 spuitwerk. Te bevr. tel. 045-721620.

Te k. MERCEDES 200 diesel, mei '79. 50.000 km. v. part., 1e eig. Tel. 04493-2552.

ASCONA 1600 N. 78. 27.000 km ƒ 10.000,-. Kadett. 78 Berlina. 4-drs., Kadett. 79 lichte plaatschade, Mazda 818. 77. ƒ 6500,-, Mazda 1000. 77. ƒ 5800,-, Simca 1100 automatic. 4-drs. 77. ƒ 7500,-. Simca 1501 spec., 74 automatic, BMW 2002, 76, automaat, Kadett L, 76. ƒ 6500,-, Golf. 76 groen, ƒ 6700,-, Golf, 75 rood. ƒ 5800,- . Mercedes 240 D. 74. ƒ 7500,-, Simca 1100. 4-drs. 74. ƒ 2400,-, Audi 50 LS. 75. ƒ 5800,-, Fiat 127 special. 77. ƒ 4900,-, Ford 2000 GXL. 74, 4-drs.. Manta. 71. ƒ 1300,-. Ascona, 75, ƒ 3750,-, BMW 525. 74, ƒ 7700,-. Gar. fin. inruil, Bert Arets, Barbarastr. 10, Palemig-Hrl., tel. 721268.

## Bromfietsen

**Te k. gevr. ZUNDAPP of Kreidler defect of schade geen bezwaar. Tel. 045-218408.**

**Te k. weg. omst. KREIDLER kockpit mot. bj. '79, pr. n.o.t.k. Z. verz.-Janssen, Europaweg 172, Ubach over Worms.**

Te k. ZÜNDAPP ƒ 650,-, damesbromfiets ƒ 165,-. Te bevr. Groenstr. 202. Waubach.

Te k. gevr. ZUNDAPP of Kreidler. vanaf 73. tel. 045-723140.

Te k. ZÜNDAPP ƒ 150,-. Mobylette ƒ 75,-. Ridder Bexstr. 38 Brunssum, tel. 257587.

KREIDLER, Puch, Vespa, Peugeot Willy Meijs. Groenstr. 136, Ubach over Worms.

Te k. Batavus BROMMER ƒ 150,- i.g.st. Kasteellaan 64, Hoensbroek. Tel. 045-217445.

Te k. HONDA ss 50 z.g.a.n. bwj. '79 te bevr. H. v. Veldekestr. 25, Hrl. Tel. 416030.

CROSSMOTOR Montesa 400 cc. '78, nieuw tel. 045-720536 of 720939.

Te k. ZUNDAPP waterk. 6.3, bj. '76 km.st. 11.600, vr.pr. ƒ 1500,-. Te bevr. Rumpenerstr. 17 Brunssum.

In- en verkoop ZUNDAPP Kreidler en Yamaha va. ƒ 525,-, Amerstr. 4, Beersdal-Heerlen.

Te k. YAMAHA bromfiets, 2½ jr. oud, weinig gelopen, i.z.g.st., pr.n.o.t.k., te bevr. Etzenraderweg 3, Jabeek.

YAMAHA z.g.a.n. ƒ 1350,- Yamaha Enduro 50 als nw. ƒ 1495,-, Florets va. ƒ 795,-, Maxi Puchs va. ƒ 395,-, Vespa Ciaos en bravo's ƒ ƒ 295,-, ƒ 390,-. Peugeots va. ƒ 290, snorfietsen va. ƒ 395,-, 6 mnd. garantie Rap Puch ƒ 145,-, Grond, Schaesbergerstr. 51a, Terwinselen.

Te k. CROSSMOTOR merk Yamaha 125 cc. bj. '77. Arendstr. 6, Heksenberg.

Te k. KREIDLER met elect. ontsteking, bj. '77, i.z.g.st. Inl. tel. 045-221739, na 18 uur.

Te k. VESPA Bravo, z.g.a.n. + Shopper. Robijnstr. 8. Heerlen.

Te k. BATAVUS '76, Vinkerstr. 120, Kerkrade.

Te k. FLORETT brommer, De Tichel 65, Heerlen, (bij ziekenhuis).

Te k. KREIDLER, 4 versn. in prima staat, ƒ 350,-. Wilhelminastr. 146, Hoensbroek.

HONDA bromfiets met verz. te k., ƒ 300. Tel. 043-611464.

Te k. KREIDLER 4 kg. I.g.st. ƒ 400,-, tel. 045-222058.

Te k. ZÜNDAPP voetsch. bwj. '74, ƒ 75,-, Veldstr. 38, Brunssum.

Te k. Landia wedstrijd KART incl. regenbanden en reserve wielen met banden. Vr.pr. ƒ 800,-. Tel. 043-623430.

## Geld en goed

Wij geven ƒ 5 voor honderd CENTEN. 045-255006.

## Onderwijs

De tweejarige part-time avondopleidingen voor de Staatsexamens TOLK-VERTALER Engels: (Groningen, Zwolle, Nijmegen, Utrecht, Amsterdam, Rotterdam en Eindhoven); Frans: (Groningen en Utrecht); Spaans: (Groningen en Utrecht) starten in augustus 1980. Voor Engels en Frans is er een voorbereidend jaar voor bezitters van een MAVO-diploma. Programma met volledige inlichtingen en inschrijvingsformulieren te verkrijgen bij de Studieleider J.R. Blok, Helhuizerweg 1, 7451 KE Holten.

ORGELLERAAR heeft nog enkele uurtjes vrij. Komt aan huis, tel. 045-722386.

AUTORIJSCHOOL Diemant. Tel. 045-722570 en 250286, hartelijk bedankt voor de goede opleiding, waardoor ik mijn rijbewijs bij u mocht behalen. Mevr. Vos, Schaesberg.

SNEL EEN FIJN BEROEP? Zeker werk? Eigen autorijschool? Prima verdienen? Zo'n ƒ 40.000,-. Start dan op 14 april met de dagopleiding voor het staatsexamen instrukteur nieuwe stijl. Binnen een half jaar kunt u dit fel begeerde diploma bezitten. Voor geschikte kandidaten studiebeurs mogelijk. Ook zaterdag en avondopleidingen. Denk hier maar eens goed over na. Bel dan voor onze nieuwe prospektus. Kaderschool Tilburg tel. 013-324550.

Evenwichtiger leven door AUTOGENE TRAINING. Het centr. v. autog. train. geeft v.a. 14 april nieuwe cursus in Heerlen, Maastricht en Sittard. Autogen. Train. wordt (vaak op medisch adv.) toegep. bij slapeloosh., stress, nervositeit, angsten, enz. Het is een hulp om de dagel. spanningen en de prestatiedr. op werk, school en in het gezin op te vangen. Inl. ETG, Dautzenbergstr. 32, Heerlen, tel 045-458211.

Rijksgedipl. autorijschool Veco, tijd. aangeb. 1e *» LESSEN ƒ 25,- p. les. Daarna ƒ 35,- p. les, Bolderik 42, Brunssum, tel. 256148 b.g.g. 04490-17894.

Het V.I.A.G., Vereniging Integratie Alternatieve Geneeswijzen organiseert op zaterdag 26 april, zat. 3, 10, 17 mei weer een cursus HYPNOTHERAPIE waarop o.a. gedoceerd wordt door een arts-psycholoog, jurist en hypnotherapeut en van het V.I.A.G. Inl. en aanmeldings formulieren voor de cursus kunt U krijgen op tel. 04408-2152, 045-224125 of Postbus 22, Gronsveld.

Privé GITAARLESSEN. Tel. 045-255859.

Eng. en Ned. conv. LESSEN door DRA. Br.o.nr. MA 158 M'str.

## Landbouw

AKTIEVERKOOP. Prachtige 100% katoenen PAARDEDEKEN met kruissingel, borstsluiting, staartriem, volledig gevoerd met speciale superabsorberende katoen, neemt méér dan 3x het eigen gewicht aan vocht op. Nu voor de speciale prijs van ƒ 125,-. Zolang de voorraad strekt, dus haast u. Van Deik B.V., De Beitel 112, Heerlen, tel. 045-412555.

Te k. sport- en RECREATIEPAARDEN in iedere prijsklasse, ruime keuze, inr. mog. W. Janssen, Humcoven 6, Ulestraten. tel. 04403-2141.

**Te k. gevr. SCHAPEN, lammeren en geiten, bel. 04454-1732. P. Nicolaye, Vaals, bij storing 04454-2106.**

Te k. gevr. SCHAPEN, lammeren en wol. P.J. van Ham en Zn., Valkenburgerweg 73, tel. 04447-1563 te Nuth.

Tweewielige TUINBOUWTREKKERS helpen u met ca. 60 aanbouwwerktuigen en zo'n 80 werktuigcombinaties bij de uitvoering van de meest uiteenlopende werkzaamheden (frezen, ploegen, maaien, verticuteren, etc.). Voor informatie: J.J. Dabekausen b.v., Maasbracht, tel. 04746-3100; Heerlen, tel. 045-717766.

Te k. dr. MERRIE hoog 1,67 m v. artilleur dragend v. Normand. Lindenstr. 10, Berg en Terblijt tel. 04406-40976.

Westfalia PAARDENTRAILERS 1-, 1,5- en 2-paards. nu nog uit voorraad leverbaar. Dassen, aanhangwagens. Stationsstraat 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

TRACTORBANDEN o.a. Kleber, Pirelli e.a. Dubbellucht-wielen en rubber stalmatten. J. Rouwette, Klimmen, tel. 04405-1286.

Te k. a. Arabisch RIJPAARD, stokm. 1.55 m. ruin verkeersmak en erg braaf. Kesselterweg 16, tel. 043-71959 - 76716, Maastricht.

Te k. gevraagd driepunts MAAIBALK i.g.st. Mech. bedr. Frissen B.V., Vroenhof 92, Valkenburg-Houthem, tel. 04406-40338.

LANDBOUWGROND te huur gevr. door jonge landbouwer. Hoge huurprijs. Opgave richten aan Postbus 25, Margraten.

Te k. grote partij STALMEST. Tel. 045-352027.

Bij part. 2 PAARDENBOXEN te h. met of zonder verz. Tel. 045-352027.

Te k. TRACTOR Zetor 47 PK cyclonmaaier, hooiwender, weidesleep, alles z.g.a.n. Tel. 04406-13556.

Te k. 15 VARKENS, ligboxen pl. 3 kraam opfokhokken en 7 kraamhokken voor aangebonden zeugen, drinknippels en bakjes a. i.z.g.st. H. Horsmans, Holleweg 5, Klimmen, tel. 04405-1518.

Te k. a. Lely CIRKELHOOIER werkbr. 3 mtr. i.z.g.st. Jeurissen, Doenrade. 04492-1992.

UITNODIGING hiermede nodigen wij u uit op onze voorjaarsshow op 5, 7 april van 10.00 tot 18.00 uur. In ons programma vindt u de nieuwste modellen. Landinie- en Fiat-tractoren Pz. machines. Frostploegen, veldsterschijveneggen en tevens gebruikte tractoren en landbouwwerktuigen. H. Janssen, Landbouw- mechanisatiebedrijf, Zandstr. 56, Montfort.

Te k. grote 2-wielige aanhangwagen m. huif, z.g.a.n., J. v. Gessel. Graafstraat 23. Schin op Geul. 04459-1576.

Te k. uitstekend rij- en **SPRINGPAARD, uitz. mak, vosruin, 6 jr. stm. 1,64 m. v. Cobblers Thread, 1 dressuur en springen, te bezichtigen na afspraak: 04759-2818.**

VERTICUTEERMACH. en motorfrezen te h. bij: Wolfgeräte Regionaal Service Centrum. Kaelen BV, Rijksweg 44, Gulpen.

MOTORFREZEN, kettingzagen, bosmaaiers, motormaaiers, heggescharen, tuingerschappen, meststoffen en graszaden koopt u beter bij: Kaelen BV, Rijksweg 44, Gulpen. Tel. 04450-1454. Een compl. assortiment en voll. service.

Voor onderh. of reparatie v. MOTORMAAIERS naar: Wolfgeräte Regionaal Service Centrum. Laat uw gazonmaaier controleren vóór het maaiseizoen. Kaelen BV, Rijksweg 44. Gulpen.

Witte en zwarte SCHAPEN met lammeren te koop. Dorpstr. 15, Mheer. Tel. 04457-1595.

HOOI te k. Tel. 04745-390.

TARWESTRO te k. Vauwerhofweg 17. Schimmert. Tel. 04404-1316.

Te k. gevr. TREKKER m. frontlader of kraan, maïs- of graskuil, 2 schaar ploeg, triltandcultivator. Russcherhof 1, Schinveld, tel. 251721.

Te huur PAARDESTAL met weiland, te bevr. 04492-2592.

Rood-blauw-grijs en zwartb. RUNDEREN t.k., leeft. 1-2 jr. K. Meijer, 04494-42772.

Jo vr. KALVER. 36-42 kg. Zwaarder kost zwaar geld bel. Tijdig 045-710945 of 04494-42772.

Te k. goedgekeurde 2-paards VEEAUTO Hanomag diesel, F 40. Tel. 04447-1613.

JACHT langs de Duitse grens gevr. ook mede jacht komt in aanmerking. Flinke vergoeding per H.A. Br. o. nr. SH 310 L.D. stadskantoor Heerlen.

## Gevonden/verloren

Verloren in Kerkrade uit kleine brandkist, PAPIEREN over werk. S.v.p. terugsturen naar Bevkaoui, Graverstraat 174, Kerkrade-West.

## Vakantie

Te huur op boerderij in Zeeland, dichtbij zee, stacaravans en zomerhuizen met stromend water, douche, toilet en verwarming. Tel. 01185-1436.

Paradiso LIFTCARAVAN. Verkoop en verhuur. Vadah's en Caravan Center, Houtstraat 105 Pey-Echt, tel. 04754-1584.

Casita vouwbare CARAVANS m. vaste geïsol. wanden, Hehntoercaravans 4-5-pers. Rodaland d.h.z. caravans, Imrodtent-kamp.-wagens ook verhuur. Leg nu vast, direct import Ubachs, Kerkrade-Vink, tel. 045-351252, bezoekt onze grote show, hoge voorjaarskorting.

AVONTUUR troef campeerbus trekt 17/35 jr. door Eur. en Marokko va. ƒ 600,- 14 d.exp./safaries/sportvak. (alle leeft. over gehele wereld). Ook Maleisië - USA - Australië. ANVR-Reisorg. aktie-vakanties. Amsteldijk 126. A'dam, tel. 020-727073.

CARAVAN-Centrum Beckers b.v. Off. Home-car-dealer doorlopende caravanshow (vrijblijvend). Nieuwe caravans met 1 jaar garantie. Ruime keuze in nieuwe en gebruikte tour-, vouw- en stacaravans. Voortenten, luifels, koelkasten, kuchels, onderdelen. Gemakkelijk financ. of P.L. Doorlopende service. Inruil. verkoop, verhuur. Veestr. 2, Sittard-Sanderbout. (Bij viaduct tussen Rijksweg Sittard-Geleen. tel. 04490-20608-17090).

T.E. CARAVANS Weltbummler, sprinter, king, incl. koelkast, kachel, dubbel glas, wintergeïsoleerd. Betaalbare topkwaliteit, lichtgewicht. Speciale voorjaarsactie. Polar caravans Zweedse perfectie en design kampioen van de caravans. Limburgse caravan centrale. Steenweg 12 (winkelerf) Sittard, steeds div. inruilcaravans, tel. 14612.

CASITA vouwbare caravans m. vaste geïsol. wanden. Hehn tourcaravans 4-5-p. Rodaland d.h.z.-caravans. Imrod tentkamp.-wagens, ook verhuur. Leg nu vast. Direkt import Ubachs, Kerkrade-Vink, 045-351252. Bezoekt onze grote show, hoge voorjaarskorting.

Jachtwerf SNIJDERS, Markt 36A, accessoires motoren. Korvetweg 14, werkplaats boten. Maastricht tel. 043-14652 629530. Specialisten in bootuitrusting en surfsport.

CARAVANSTALLING te h. Garage Silverentand tel. 045-222976 of 213071.

Vakantie TIROL periode 1 mrt. tot 1 mei nog vrij. kamer m. balkon, douche, w.c. m. ontbijt 170 shilling half pension 200 shilling op aanvr. sturen wij een prospectus gemakkelijk per trein te bereiken ± 725 km. Hotel Schlosshof Paffenhoven, Telfs, tel. 09-43.52622355.

Te k. i.z.g.st. verk. STACARAVAN, lengte 8½ m. e.v.m. staanplaats. Vr.pr. ƒ 10.500,-. Tel. 317941.

MALLORCA 25 km van El Arenal, ver van het lawaai van toeristenplaatsen, vindt men absolute rust en ongerepte natuur in Cala-Pi en Vallgornera. Nieuwe comf. villa's en appartementen in Moorse stijl, zijn nog voor het gehele jaar te verhuren aan mensen die hoge eisen stellen. Accommodatie van 4-8 pers. en bijna alle met zwembad. Mevr. Rojas tel. 04447-2183 na 14.00 uur.

(STA-)CARAVANSTRANSPORT .... alle afmetingen, in binnen en buitenland..... W. Dabekausen b.v., tel. 04402-2245 (ma.-vr. 8-17 u.) Beek (L) Stationsstr. 122.

CARAVANS compl. inger. te huur in de Eifel en Roggel. S. Degenkamp. tel. 045-211705.

Indonesië, Maleisië, Thailand. Laat uw reis verzorgen door PARIWISATA. Amsterdam-Jakarta, incl. visum ƒ 1850,-, tel. 045-214453 of 045-223751.

Te k. goed onderh. STACARAVAN met standplaats Montfort. 6 slaappl. TV en van alle gemakken voorz. Tel. 04494-50517.

Te k. TOERCARAVAN 6-8 pers., dubb. assig., m. vele ass. Tel. 045-216221.

TEXEL, Hindeloopen. Zeeland, Moezel en Saarland te huur 5- en 6-pers. caravans. 7 dg. Pasen, Hemelvaart of Pinksteren v.a. ƒ 225,-. Ook in juli nog mogelijkheden. Ook woningen vrij. Spanje, Lorett de Mar en Rosas. 17-daagse touringcarreis, vertrek 11 juli basis volpension ƒ 975,-. Ook mogelijkheden met eigen auto, opstapplaats touringcar Heerlen. Italië, Gardameer. 17-daagse touringcarreis, basis volpension vertr. 11 juli ƒ 975,- . Ook mogelijkheden met eigen auto naar hotel of caravan en bungalow. Opstapplaats touringcar Heerlen. Oostenrijk, Zell am See, Kaprun, Leogang, 15-daagse touringcarreis, vertrek 12 juli ƒ 575,-. Opstapplaats touringcar Heerlen. Reisbureau Keijman B.V. postbus 82. Rhenen. Tel. 08376-4121.

Te k. a. ZEILBOOT Simoun 4,85 „Condor" wedstr.uitv. Dekz. en ev. m. trailer ƒ 4500,-. Tel. 04409-2053.

KAMPEERBUS 85 pk Merc. diesel 5 vers. (lxbxh is 6x2-x1,90 mtr.), kostprijs benodigde mat. ƒ 23.800,-. Inruil 8 mtr. tourcaravan of luxe wagen mog. Tel. 04450-1480.

Weg. sterfgeval te k. STACARAVAN 8,50x3,20 m. bj. '79, a.n. ƒ 12.000,-. Te bevr. tel. 045-318300, bij geen gehoor 311288.

Te k. CARAVAN 3-pers. m. voort. pr. ƒ 2500,- Caumerboord 11, Heerlerbaan.

Te h. luxe stenen recreatie-BUGALOW, 6 km. van zee te Dirkshorn. Max. 6 pers., 3 slpks. met bad ƒ 575,- p.w. Tel. 04446-3015.

BAGAGEWAGENS te koop en te huur. Nu reserveren. Dassen Aanhangwagens. Kerkrade, tel. 045-455088.

Te huur VAKANTIEWONING te Groede Zeeland. tel. 01170-2185.

Te k. 4-pers. CARAVAN, compl. m. voort., reservewiel en verz. Bj. '74. Kerkstr. 63, Broeksittard.

Te k. ZEILBOOT 4 mtr lang. 10 $m^2$ zeil, tel. 04499-1475.

4-pers CARAVAN, i.z.g.st., tel. 045-452282.

Te k. i.z.g.st. STACARAVAN lengte 7,5 m., berghok met wasgelegenh. en vaste toilet. tel. 045-410753.

Met Ajax naar NOTHINGHAM all in ƒ 295,-, inl. Ozek reizen 045-710133 of 04494-49859.

COSTA BLANCA, Ibiza of Mallorca. 3 wkn. ƒ 625,-, 4 wkn. ƒ 700,-, inl. Ozek Reizen. 045-710133 of 04494-49859.

MINITRIPS naar Mallorca va. ƒ 379,-, inl. Ozek Reizen 045-710133 of 04494-49859.

Te k. koopje TABBERT 4- à 5-pers. car. m. nw. voortent, ijskast. Vr.pr. ƒ 4250,-, z.g.a.n., 3,80 m. Donatusstr. 224, Nuth. tel. 04447-2267.

Voorthuizen (Veluwe) te h. 4-6-pers. ZOMERHUISJE. Bouwvak bezet. tel. 033-940080.

Weg. omstandigh. te k. FORD motor home 6 cyl. benzine, diesel tegen meerpr. voor z. v. 4 slaapk. verw., triokoelkast, toilet, afvaltanks, enz. weinig klm. Pr. ƒ 22.500,-. De Doom 44. Hrl.-Welten.

Te h. met Pasen, Pinksteren en hoogseizoen. Enkele STACARAVANS. Tevens te k. stacaravans en tourwagens met of zonder standpl. camping Hacienda België. Route Noorbeek grens de Plank 4 km Hacienda. Tel. 09-3287087999. Ons restaurant is ieder weekend geopend.

Te k. 5-pers. KIP-CARAVAN G 430 met voortent, koelkast en div. extra's, gew. 620 kg. Groeneweg 26. Bocholtz. Tel. 3078.

Te k. CARAVAN Sprite 400, 3-4-pers. m. access., voort., res.wiel, toilettent, losse luifel, haspel (50 meter kabel), tel. 04490-16757.

Te huur: 2 vierpersoons CARAVANS, volledig ingericht, staande op kleine zeer rustige camping, welke is gelegen in Midden-Frankrijk, dicht bij het zeer bekende plaatsje Collonges la Rouge, in een zeer mooie omgeving met zwembad, tennisbaan en speeltuin voor de kleintjes. Op 100 m afstand van een klein dorpje (dicht bij Brive). Afstand Maastricht-camping 900 km. Prijs per week ƒ 385,- all-in (honden niet toegestaan). Reeds volgeboekt voor de periode 12-7-'80 t m 2-8-'80. Op aanvraag vollledige informatie. Brieven ond. nr. GE 090 LD Geleen.

Te k. TOURCARAVAN Kip KL 330 de luxe, bj. '76, 3 à 4 pers. Als nieuw, 2x gebr. m. gr. voortent, kachel en koelkast. Vr.pr. ƒ 7500,-. Te bez. zat. 5 april tussen 14 en 17 uur. Tel. 04494-45704.

STACARAVAN te k. ƒ 7500,- m. inventaris, st.pl. België, Bocholt. Tel. 045-310883.

Welke leuke sportieve jonge VROUW wil samen met sportieve ongehuwde jonge zakenman in juli op vakantie gaan? Vakantiepl. in nader overl. Br.o.no. HO 115 LD Hoensbroek.

Te k. KIP CARAVAN 4.70 m., 76, 5-pers., apart interieur, gr. voortent, stabilisator, rolhorren, gasfl. res. band, stelling, vaste pr. ƒ 8500,-, inl. 045-253373.

Te koop goed onderhouden 4-persoons tour-WINTERCARAVAN met voortent. Merk Adria, 3 jaar oud, gewicht ± 750 kg. Prijs ƒ 6750,-. Te bevragen 04405-2473.

VAKANTIEJACHTEN te h., ook weekends, tel. na 20.00 uur, 04442-1913.

Te k. TRIGANO v.wag., 4-pers. m. ijsk., gastoest., tafel. ƒ 2000,-. Tel. 045-459403.

De Olde CARAVAN BV Sittard tentenshow. Nu ook dealer van de bekende Andre Jamet, Pup-Hut en bungalowtenten. 15 Verschillende maten en modellen, van klein tot groot, tevens alle toebehoren, ook voor hen die per fiets willen kamperen, oa. lichtgewicht slaapmatrassen en slaapzakken, pannensets, stormlampen, windschermen, campingservies, picknickboxen etc. etc. Te veel om op te noemen. Wenst u kwaliteit en service, dan is uw adres: Langs de Hey 7, Industriepark Noord. 04490-13634.

De Olde Caravan BV Sittard. VOUWWAGEN-SHOW te bezichtigen in onze showruimte. Raclet Combi Camp en Walker een 4:pers. vouwwagen incl. voortent-binnentent, matrassen etc. etc. Voor ƒ 2795,-. Voor kwaliteit en goede service is uw adres Langs de Hey 7, tel. 04490-13634.

5-Pers. Tabbert TOURCARAVAN m. voort. en inricht. gedurende het hele seizoen te huur, pr.n.o.t.k. Tel. 045-351925.

Te k. BOOT merk Cresliner met 65 pk buitenb. motor en met trailer, vr.pr. ƒ 4500,-, tel. 045-210708.

Te k. TOERCARAVAN Etdria, 4 à 5-pers., gaskachel + ijskast, vr.pr. ƒ 2500,-, tel. 045-217392.

Weg omst. te k. TOUR-CARAVAN i.z.g.st., 4 5-pers. Vaste standplaats La Roche Ardennen-Belgie. Tel. 045-317851.

Te k. KIP-CARAVAN, 5- à 6-pers., 4.20 mtr., nw. interieur in pr. st. Vaste prijs ƒ 2500,-. Te bevr. Jos. Postmeststraat 25, Sittard-Stadbroek, tel. 04490-13301.

Schöne FERIENWOHNUNG für 8 Pers., 50 DM pro Tag. Gelegen in der Eifel, Kronenburgersee, Spiel- und Liegewiese. Schleidenstr. 8, 5541 (Hallschlag). B. Scholtzen, tel. 09-496557464.

Te k. CARAVAN Sprite Major 5-pers., incl. voortent, tel. 045-457326.

Te k. CARAVAN 3-4-pers. eifelland met voortent. Industriestr. 39. Kerkrade-West.

Te k. 4-5-pers. CARAVAN m. Sprite en nw. voortent. Pr. ƒ 3000,-. Tel. 045-410631.

Te k. BUNGALOWTENT, 5 pers., ƒ 375,-. Vondelstr. 59, Brunssum.

Te k. dubbelassige BOOTTRAILER m. oplooppremmen geschikt voor motorjachten tot 7 mtr. gewicht tot 2000 kg. Prijs ƒ 2500,-. Barbarastr. 9, Ubach over Worms, bel 045-310024.

Te k. 8-pers. STACARAVAN merk Ascot met geh. overdekt terras + berghok. Geh. compl., staanpl. camping Reigersthorst te Montfort, te bevr. tel. 04403-4403.

CARAVANVERHUUR op camping Le Pylone a. de Franse Riviera, (Côte d'Azur). 4-sterren camping, kortbij Monaco, Nice en Cannes-Antibes, Frankrijk, 150 m van het strand, zeer mooi strand. Bespreek uw plaatsen op tijd, voor het te laat is, na 19 uur, tel. 043-620269.

Te k. polykajuitboot WEEKENDKRUISER, l. 5.6 m., 2 slppl., gas, water, licht, 2 cyl. petrol b.b.-motor. Tel. 04494-41015.

Te k. aangeb. kleine ZEILBOOT, tel. 045-313180.

Te k. aangeb. zeer goed onderh. ZEILBOOT, type Schakel, tel. 045-313180.

Te k. KAJUIT-SPEEDBOOT en trailer electr. startend. 40 pk. Johnson-motor en ligplaats. Vr.prijs ƒ 6900,-. Kantstr. 1G, Ubach over Worms, tel. 045-317596.

SPANJE: Rosas, Costa Brava - villa met zwembad te huur. Br.o.nr. 469 LD Spekheide.

VIANDE (L.) 5-pers. caravan te h. Tel 04442-1684.

KAMPEERAUTO merk IT de luxe, kl. wit m. bruine band, centrale verwarming, ijskast 220 volt, 12 volt en op LPG, badkamer, aanrecht rvs, gascomfort, voortent alles niet van nieuw te onderscheiden, lengte 5,50 meter, 5 persoons American cars. Schimmert, Groot Haasdal 6, tel. 04404-1888.

Te k. 4-pers. CARAVAN ƒ 1600,-, Dr. A. Kuyperstr. 8a, Brunssum.

Te k. gevr. Alpenkreuzer VOUWWAGEN. tel. 045-218760.

VAKANTIEBUNGALOW te h. in Eifel voor 4-6 pers., compl. ingericht, vrij van mei t.m. sept. Inl. na 18 uur v.a. dinsd. 8-4-80. Tel. 045-316285.

Te k. CARAVAN TE Weltbummler 420, polyester, 750 kg, weinig gebruikt, ƒ 5900,-. Merkelbeekerstr. 7, Brunssum.

Te k. kasko ZEILJACHT 9.3-x10.5x3x1.5 m., achterkajuit en middencockpit, tel. 045-214918.

Te k. KAJUITZEILJACHT (Zeebonk) 9x3x1,5 m. Dieselmotor 2 cyl. Verder geh. compl. en veel extra's, tel. 045-214918.

Koopje st. ZEILBOOT, 6.60 x 2.20 m. 25 m2 zeilopp. Pr. ƒ 1000,-. Tel. 04495-1577.

MOTORJACHT AK. 8.7x3 m., 40 pk, Peugeot diesel, 6 sl.pl. m. verw., koelk., bijboot, davids enz. Werfbouw '75. Pr. 43.500,-. Tel. 04403-2827.

Te k. 8-pers. STACARAVAN m. compl. inboed. op vaste staanpl. Tel. 045-415268.

Te k. 3-4-pers. z-w TOERCARAVAN, bj. 76, dubb. beglazing, ijskast, verwarming, voortent, spiegels. Karel V-str. 36. Koningsbosch.

Te k. STACARAVAN met toebehoren op camping Heelderpeel. tel. 045-222863.

Te k. TOURCARAVAN merk Tabbart met ijskast, kachel en voortent, 4 à 5 pers. ƒ 3500,-. Nieuwstr. 71 Kerkrade.

Te k. nw. STACARAVAN 11,5 m lang 3.15 br., 2 slaapk., douche, wc., gr. keuken en ruime woonk. ƒ 10.000,- onder nw. prijs. Nieuwstr. 71 Kerkrade.

Te k. CARAVAN en aanh.wagen, te bevr. tel. 04442-3696.

4-Pers de Reu CASCHBA met voortent + gesl. aanh.wag. t.e.a.b. Maarstr. 32 Kerkrade.

Te huur 6-pers. CARAVAN voorz. v. stromend water, eigen toilet, electr. en ijskast. Op camping in België in bosrijke omgeving. Camping is voorzien van zwembad, vis- en roeivijver, grote speeltuin, tennisbanen, midgetgolf, kantine, discotheek en winkel. Te bevr. zondag en maandag, tel. 045-317094.

Man, academisch gevormd, zoekt ca. 2 pers. voor deelname RENFIETSTOCHT van 3 weken door Noord-Brittannië en Ierland. Vertrek eind mei 1980. Br. onder nr. SH 307 LD Heerlen.

## Huwelijk

KENNISMAKING, samenwonen, huwelijk, sex zonder winstbejag enz. Vraag gratis brochure. Kontaktcentrale Postbus 458, 's Hertogenbosch.

„HET" bemiddelingsbureau voor huwelijk en duurzame man-vrouw relatie. Erkend door de Raad van Toezicht. Persoonlijk, discreet en met aangepaste tarieven. Vrijbl. nadere inlichtingen: afd. ARCEN (L). Ds. Kingstraat 30, tel. 04703-1736.

Nieuw! Direct contact door onze nieuwe desk-sevice. Vraagt u eens ons kosteloze boekje: „Wie zoekt wie?" met uitv. inl. ook over video-bem. en andere methoden. Stichting Trait-d'Union, Postbus 300, 6710 BH Ede Gld. tel. 08380-14192 en 13000. In samenwerking met de Stichting Partnercentrum de grootste bemiddelingsorganisatie in Nederland. Geleen: Reuverbeek 20, tel. 04494-4944; Venlo: Tegelenseweg 64, tel. 077-40015. Erkend door de R.v.T.

Amateurfilmer zoekt een eerbare goed uitziende VRIENDIN met veel filminteressen uitsluitend voor duurzame filmvriendschap. ser. br. on nr. 462 LD Roermond.

Zakenman, 55-plus, 1.86, donker met hobbyboerderij in natuurpark Nord-Eifel, zoekt jonge romantisch VROUW, kleur geen bezw., die van dieren en het buitenleven houdt. Doel partnerschap. Geen burgerlijk type. Br. m. foto en telefoonnr. onder nr. 1656 LD Heerlen.

Zoekt u een RELATIE man vrouw - vriend en of vriendin? Wij helpen u hier graag mee en geven gratis inlichtingen. Schrijf naar Postbus 3205 Tilburg en u krijgt per omgaande in gesloten enveloppe nader bericht.

10 JAAR Stichting Landelijk Centrum voor Huwelijkscontacten. Via een gemakkelijke en betrouwbare werkwijze zijn ruim 4000 mensen geslaagd. ☆ eigen verantwoordelijkheid ☆ eigen keuze en eigen initiatief ☆ discretie en betrouwbaarheid ☆ eerlijke informatie over aantal ingeschrevenen. Wie staan achter het LCH? ☆ Stichting Land. Geref. Raad voor Samenlevingsaangelegenheden ☆ Kath. Land. Centrum voor Maatsch. Ontwikkeling ☆ Humanistisch Verbond ☆ Raad voor Zaken van Kerk en Gezin van de Ned. Herv. Kerk. Vraagt gratis inlichtingen bij Stichting LCH, Prinsenlaan 1 De Bilt. Tel. 030-760630. (Erkend door de Raad van Toezicht).

ZAKENMAN, 55+, 186, donker met hobby boerderij in natuurpark Nord-Eifel, zoekt jonge romantische vrouw, kleur geen bezwaar, die van dieren en het buitenleven houdt. Doel partnerschap. Geen burgerlijk type. Brieven met foto en telefoonnummer onder nr. 1656 Limburgs Dagblad Heerlen.

Daar mijn huwelijk absoluut buiten mijn schuld is mislukt zk. ik langs deze onsymp. wijze een nette VRIEND, die opgewekt en levenslustig is en v. goede huize om samen m. mij en mijn 2 kind. een gelukkig leven te hebben. Uw lft. mag zijn tussen 34-37 jr. Graag br. m. foto worden op erew. retour gest. Een huwelijk is niet uitgesl. Br.o.nr. B 853 LD Brunssum.

# VANDAAG BLOEMEN- EN LEVENSMIDDELENMARKT HEERLEN

Als extra attentie delen onze hostessen met gulle hand paaseieren uit aan u als klant van de markt.
'n Leuke geste van de markt, zo vlak voor Pasen, vindt u niet?

## HOERBIGER

**een wereldwijd begrip voor kompressorkleppen.**

In onze branche geldt de Hoerbiger-Service als enig in zijn soort. Deze reputatie is te danken aan een goed samenwerkend team, waarin wij plaats bieden aan een vakbekwame

**BANKWERKER** EVT. MET DRAAIERVARING

Bent u in deze funktie geïnteresseerd, kunt u schriftelijk of telefonisch met ons kontakt opnemen.

**Hoerbiger Benelux B.V. Industrieterrein De Beitel Heerlen, postbus 279, tel. 045-415717.**

## GEMEENTE ECHT

(ruim 17.000 inwoners)

Wegens uitbreiding van werkzaamheden kan bij de hoofdafdeling 3 op de afdeling Administratie en Eigendommen worden geplaatst

### een medewerk(st)er

***Taak:***
- in hoofdzaak de administratieve voorbereiding en uitvoering van aan- en verkoop van gronden, verpachtingen en vestiging van zakelijke rechten;
- tevens medewerking verlenen aan de overige op de afdeling voorkomende werkzaamheden.

***Vereisten:***
- een middelbare vooropleiding aangevuld met het diploma GA-I (BA), danwel gevorderde studie voor de opleiding HBA
- ervaring op het gebied van bovengenoemde werkzaamheden en ruimtelijke ordening strekt tot aanbeveling.

***Aanstelling/salaris:***
Afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring kan aanstelling geschieden in een van de rangen:
adjunct-commies ƒ 1.846,– ƒ 2.545,– per maand
adjunct-commies A ƒ 2.128,– ƒ 2.818,– per maand.

***Informaties:***
Voor nadere inlichtingen kunt u zich wenden tot de heer C. Goossens, hoofd van de afdeling Administratie en Eigendommen, tel. 04754-1777 toestel 228.

Sollicitaties kunnen tot 14 dagen na het verschijnen van deze oproep worden gericht aan het college van burgemeester en wethouders van Echt, postbus 450, 6100 AL Echt, onder vermelding van nummer S-33/03 in de linkerbovenhoek van brief en enveloppe.

## TALBOT DEALER
## ROB VAN HAM AUTO'S B.V.

**DE KOUMEN 7**
**t.o. tenniscentrum HOENSBROEK**

**Tel. 045-222455**

**biedt met garantie te koop aan:**

| | |
|---|---|
| Simca 1308 GT | 80, 79, 78, 76 |
| Simca 1308 GLS | 79, 78, 77, 76 |
| Simca 1308 S | 78, 77 |
| Horizon 1,5 GLS (Demo) | 79 |
| Horizon 1,5 GLS | 79, 78 |
| Horizon 1,1 GL | 78 |
| Simca 1100 Spec. | 78 |
| Simca 1100 LE | 75 |
| Simca 1005 extra | 77 |
| Sunbeam 1600 LS (Demo) | 79 |
| Sunbeam 1600 Avenger | novemb. 78 |
| VW Gold Diesel | mei 79 |
| Renault R5 GTL automaat | 79 |
| Renault R12 TS | 78 |
| Renault R14 TS | januari 80 |
| Skoda 120 L Estelle | 79 |
| Fiat 128 | 77 |
| Honda Civic | 76 |

*Inruil en financiering mogelijk. Wij onderhouden en repareren alle merken.*

*Informeer vrijblijvend naar de prijzen van gasinbouw.*

**'s Zaterdags tot 17.00 uur geopend.**

## CONSTEN

de modebewuste opticiën

Opticiën
Oogmeetkundige OV
Contactlensspecialist ANVC

**Dautzenbergstraat 16/hoek Oranje Nassaustraat, Heerlen, Tel. 045 - 717150**

## De expressie van een goed interieur is altijd een kwestie van beheersing, nooit van durf...

Originaliteit en eksklusiviteit van een interieur worden niet bepaald door ekstreme vormen, maar door evenwicht in vormfunktie. Dat vraagt beheersing. Dat vraagt ook meesterschap in vormgeving. Zulk talent is zeldzaam. Evenals de ateliers die getalenteerde ontwerpers de kans geven meubels te kreëren, die nooit massaal populair zullen worden. Omdat de vorm te beheerst, de kleurtonen te ingetogen zijn. In het huis Interqua staan vele voorbeelden van meubelen die in sfeer en vorm excelleren. Welkom voor een diepgaande oriëntatie over de kunst van beheerste vormgeving in woonkultuur.

Interqua, meubelkunst van o.a. Knoll International, Cassina, Interlübke, B & B Italia en Maxalto.

**INTERQUA**
interieur-architektuur

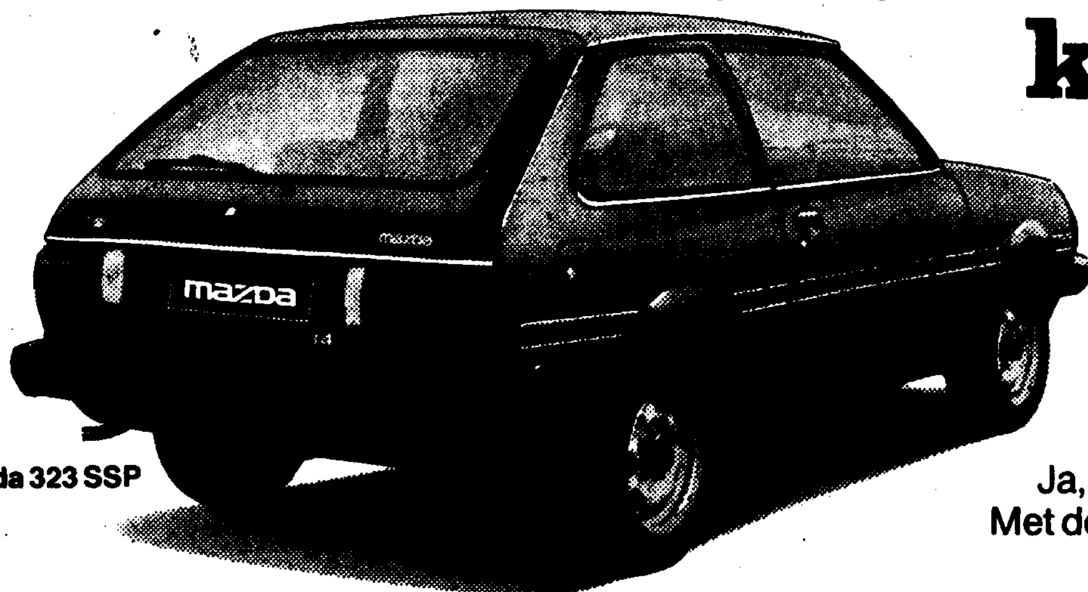
neerstraat 60-62
roermond
telefoon 04750-17451



Mazda 323 SN-5

# MAZDA 323

## als U 'm kiest omdat U hem mooi vindt, wat krijgt U dan nog méér?



Mazda 323 SSP

Achter de fraai ogende neus van de Mazda 323 zit méér; meer komfort, meer zuinigheid, meer kompleetheid, meer gebruiksmogelijkheden. Wat te denken b.v. van de handige grote achterklep die, met de neerklapbare achterbank, de Mazda 323 in een oogwenk omtovert tot een bagage-slokop van jewelste. En vergeet bovendien de zuinige, betrouwbare motor, die pittige prestaties levert en de komplete, komfortabele uitrusting niet! Ja, de Mazda 323 is een ideale boodschappen-, tour- en gezinsauto. Met deze Mazda kunt u blijven rijden!

**Over kompleetheid gesproken:**
Alle Mazda 323 typen zijn uitgerust met: 2 snelheden ruitewissers en elektrische ruitesproeier • achteruitrijlampen • signaallicht • alarmknipperlichtinstallatie • voorruit van gelaagd veiligheidsglas • stuurslot • rembekrachtiger • radiaalbanden • benzinetankslot • uitklapbare achterzijruiten (3-deurs modellen) • 3-punts automatische veiligheidsgordels • Met uitzondering van het basismodel (SEC) zijn alle modellen bovendien uitgerust met: achterruitsproeier en wisser • sigare-aansteker • achterruitverwarming • hoofdsteunen • van binnenuit te bedienen elektrisch slot op achterklep* • stoffen bekleding • verstelbare rugleuningen • verstelbare zitting (bestuurdersstoel) • gescheiden en apart neerklapbare rugleuningen achter • intervalschakelaar op de ruitewissers • regelbare dashboardverlichting • klokje • dagteller • anti-verblindingsspiegel • defroster op de zijruiten • getint glas rondom.

De SSP is bovendien voorzien van: toerenteller • sportstuur • 5-bak met middenconsole • extra brede banden (70-serie) • vaste hoofdsteunen.
(*niet bij SN-Estate)

De nieuwe Mazda 323 VAN is uitgerust konform de 323 SEC (echter zonder uitklapbare achterzijruiten), maar wel met achterruitverwarming-, -sproeier en -wisser.

**Over zuinigheid gesproken:**

| Benzineverbruik bij 90 km/u. | |
|---|---|
| Mazda 323 - 1300 cm³ | 1:14,0 |
| Mazda 323 - 1400 cm³ | 1:15,4 |

**200 DEALERS IN NEDERLAND**

Service in alle Westeuropese landen.
LPG-inbouw mogelijk.




**Het Mazda 323 programma:**

| | | |
|---|---|---|
| Mazda 323 SEC | 3-deurs, 1300 cm³ | f. 11.595,- |
| Mazda 323 SN-3 | 3-deurs, 1300 cm³ | f. 12.995,- |
| Mazda 323 SN-5 | 5-deurs, 1300 cm³ | f. 13.595,- |
| Mazda 323 SN-3A | 3-deurs, 1400 cm³ autom. | f. 14.695,- |
| Mazda 323 SN-5A | 5-deurs, 1400 cm³ autom. | f. 15.295,- |
| Mazda 323 SN-3V | 3-deurs, 1400 cm³ 5-bak | f. 13.995,- |
| Mazda 323 SSP | 3-deurs, 1400 cm³ 5-bak | f. 14.695,- |
| Mazda 323 SN-Estate | 5-deurs, 1400 cm³ | f. 14.895,- |
| Mazda 323VAN | 3-deurs, 1300 cm³ | f. 10.797,- |

IMPORTEUR: AUTO PALACE-DE BINCKHORST B.V.. BINCKHORSTLAAN 312-322, POSTBUS 148, 2501 CC DEN HAAG. TEL.: 070-855100/101

Afleveringskosten f. 299,- (transport, kentekenplaten, NL-transfer, rijklaar maken en leges)
Prijzen inklusief B.T.W.
Prijswijzigingen voorbehouden.

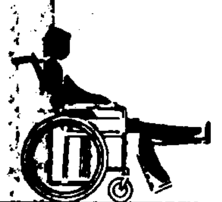
**uw Mazda dealer, vertrouwde zekerheid ook lang ná de koop.**

**BEEK,** AUTOMOBIELBEDRIJF H. DRIESSEN, MAASTRICHTERLAAN 22-24 • **BRUNSSUM,** AUTOMOBIELBEDRIJF GEBR. GIJSEN B.V., HOEFNAGELSHOF 27, SERVICESTATION GEBR. GIJSEN B.V., DORPSTRAAT 12A • **HEERLEN,** LOVEN HEERLEN B.V., PALEMIGERBOORD 401 • **KERKRADE,** AUTOBEDRIJF A. CAUBO B.V., LANGHECKWEG 2 • **LIMBRICHT,** AUTOBEDRIJF LEYMBORGH B.V., BORNERWEG 8 • **MAASTRICHT,** RADREMA AUTO'S, GALJOENWEG 73 (BEATRIXHAVEN) • **MEERSSEN,** AUTOMOBIELBEDRIJF VAN LIJF C.V., KLINKENBERG 138 • **NIEUWSTADT,** AUTOMOBIELBEDRIJF HENSGENS B.V., KRUISWEIDE 3

## MAZDA BLIJF JE RIJDEN!

## SPRONKEN ORTHOPEDIE

**Pr. Mauritslaan 96, Beek. Tel. 04402-2777**



### Rolstoelen en revalidatie-hulpmiddelen

Wij bieden u een ruime keuze in:
ROLSTOELEN: Zimmer, Orthopedia, Meyra op elke gewenste maat te leveren.

**NIEUW:** DUPONT een comfortabele rolstoel uit Frankrijk.
- lichtlopend en goed wendbaar
- opvouwbaar met inklapbare rug, past in elke type auto
- afneembare en verstelbare beensteunen met enkelscharnier
- traploze rugverstelling.
- GRATIS: tasje

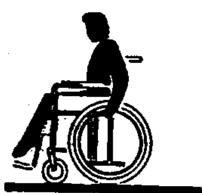
**DUPONT IS TE ZIEN OP DE OLYMPISCHE SPELEN, MAAR U KUNT HEM REEDS NU KOMEN BEKIJKEN IN ONZE SHOWROOM.**

- ★ Krukken, wandelstokken en looprekjes in verschillende uitvoeringen.
- ★ Aanpassingen voor bad en toilet.

LINIDO CARTERS LOPISAN
- toiletverhogers
- wandbeugels
- douche- en badzitjes
- douchestoelen
- toiletstoelen
- haarwasbakken

★ Hometrainers, roeiapparaten en orthopedische fietsen.

**U WILT MEER INFORMATIE?**
Kom dan naar onze showroom of bel ons even.
Erkend leverancier aan alle ziekenfondsen.



Limburgs
agblad voor ostelijk uidlimburg

Zaterdag 5 april 1980 ● Pagina 13

ET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW.
HEF-EDITIEREDACTIE: JO JEURISSEN. KANTOREN: 6411 EM HEERLEN. NOBELSTRAAT 12. TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE. MARKT 42. TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK. KOUVENDERSTRAAT 91. TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM.
UMPENERSTRAAT 36 TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG. FR. ERENSLAAN 4. TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE. AKERSTRAAT 124. TEL. 045-411044.

### Duinker en Wöltgens reageren op brief bewonerscomité:

# „Rozengaard kreeg toch duwtje in goede richting"

**BRUNSSUM – De PvdA-Tweede-Kamerleden Dirk Duinker en Thijs Wöltgens blijven erbij dat de lang slepende affaire van de Brunssumse woonwijk de Rozengaard door hun bemoeienis een duwtje in de goede richting heeft gekregen. Dirk Duinker verklaarde 17 maart jongstleden na diverse gesprekken in Brunssum, dat de minister van Volkshuisvesting, jhr. drs. P. Beelaerts van Blokland, er de oorzaak van is dat de bewoners van de betreffende wijk nog steeds in het ongewisse verkeren over de toekomst van hun woningen. Deze en andere uitspraken schoten de bewoners in het verkeerde keelgat. Zij distancieerden zich nadrukkelijk van deze opmerkingen die volgens de bewoners alleen maar gedaan waren uit partij-politieke overwegingen.**

Dirk Duinker en Thijs Wöltgens hebben nu een verklaring uitgegeven waarin zij zeggen dat het de taak van de politiek (en niet de partijpolitiek) in Den Haag is die moet trachten de minister tot duidelijkheid te brengen. Zij bestrijden ook dat het overleg door hun bemoeienis in de war zou kunnen worden gestuurd.

## Boven tafel

„Naar onze opvatting is het tegendeel het geval", staat in de verklaring te lezen. „Uit de informatie die wij voor het bezoek en tijdens het gesprek met het comité kregen, rees de duidelijke indruk dat het gemeentebestuur totaal andere bedoelingen had met de Rozengaard dan de bewoners. Onze inzet bij het gesprek met het gemeentebestuur was dat duidelijk boven de tafel te krijgen. Als het gemeentebestuur totaal anders wilde dan de bewoners, dan zou dat natuurlijk eerst moeten worden opgelost. Kamerleden hebben nu eenmaal weinig invloed op het gemeentelijk beleid en dat is maar goed ook. Het was daarbij voor ons niet zo interessant wat de gemeente in het verleden allemaal wel en niet gewild zou hebben. Wij moesten weten waar men op 17 maart voor wilde gaan staan en dat werd volstrekt duidelijk, bij herhaling kregen wij de verzekering dat de inzet nu was: de renovatie van alle 260 woningen en het in stand houden van de Rozengaard als geheel. Dat dat standpunt misschien afgedwongen werd doet niet ter zake. Publikatie ervan zou in ieder geval de bewoners de kans geven de gemeente aan zijn uitspraak te houden".

„Dat de minister brieven heeft geschreven", wordt in de verklaring verder gezegd, „die de indruk wekten dat er kansen voor de Rozengaard waren is ongetwijfeld waar. Maar hij verzuimde daarbij de nodige financiële duidelijkheid te verschaffen. Met mooi klinkende woorden knap je een buurt niet op. De minister wilde duidelijkheid over het beleid van de gemeente. Welnu, die duidelijkheid van de minister ontbrak echter nog."

**Wordt de Rozengaard nu in zijn geheel behouden? „Dat staat jammer genoeg nog niet vast", zeggen de twee Tweede-Kamerleden. „Bewoners, woningbouwvereniging en gemeente zullen het eens moeten worden over het niveau van verbetering, waarbij de wensen van de bewoners centraal moeten staan. De minister zal wat hij geschreven en gezegd heeft waar moeten maken, terwijl zijn beurs bijna leeg is en bezuinigingen dreigend boven de stadsvernieuwing hangen."**

## Goede Vrijdag

„Goede vrijdag", zei de chef in de supermarkt van een grootinkelbedrijf in Heerlen toen hij steravond de kas opmaakte. Hij doelde dat natuurlijk ietsjes nders dan zijn pastoor, die gistern ook over Goede Vrijdag prak. De chef van de supermarkt as tevreden omdat er tusen de ollandse guldens ook heel wat uitse marken lagen, die onze osterburen, dank zij hun vrije ag op Goede Vrijdag, bereidwilg in de Mijnstreek waren komen itgeven. En tussen die Duitse asten in liepen ook heel wat menn uit eigen stad en streek, die en vrije dag hadden. Ambtenaren bijvoorbeeld, of studenten die a een tentamenweek blij waren at ze weer zonder zorgen over de romenade konden slenteren.

## Het haasje

Gisteren huppelde door de winelstraten van Hoensbroek een jna-echte paashaas, die vrolijk et zijn oren wapperde en gul felkleurde paaseieren uitdeelde. en leuke geste van de winkeliersereniging van Hoensbroek. De nige die wat moeite had met deze aashaas was onze fotograaf. Na n wilde achtervolging door oensbroek, waarbij de paasaas steeds als een haas het hazead koos, kreeg hij hem toch te akken en wist dit leuke paaslaatje van de Hoensbroekse aashaas te maken. Overigens, et was ook de eerste paashaas in ns rijke jagersleven, die liever en jonge Bokma dan een groen lukje gras had. En dat is geen jaerslatijn.

## Smakkerd

● Thei Cuvelier uit Heerlerheide vordt paasmaandag 70 jaar. Op ichzelf geen wereldwonder, ware et niet dat Thei al meer dan 40 aar terreinknecht is bij de voetalvereniging Groen Ster. Maar ij doet nog veel meer. Op zijn rommer haalt hij elke week bij le leden van de sportvereniging le lotto's op en verzorgt die op eurige wijze. En als klusjesman van de vereniging is hij gewoon onbetaalbaar. Toen Thei zijn 60e verjaardag vierde mocht hij voor et eerst in zijn leven van kantinehoudster An Bremmers een klinkende verjaardagszoen in ntangst nemen. An staat nu alweer te popelen om Thei met z'n 70e verjaardag op deelfde ronborstige wijze te omhelzen. En dat mag ook wel bij zo'n mijlpaal.

## Rimburg

● Het lijkt wel of we iets tegen Rimburg hebben. Verleden week ieten we de fanfare Victoria uitomen in de eerste afdeling en elfs een kort geding voeren. Wij adden ons echter vergist. Dat vas het geval met de fanfare in Limbricht. Fanfare Victoria komt uit in de ere-afdeling, maar nam wegens ziekte van de dirigent niet deel aan het concours in Ransdaal. Niet ziek is dirigent Jan Zaat van de zangvereniging Eendracht. Onder Klein Journaal hebben wij daarover gisteren bericht. De heer bzaat is ook dirigent van het Hoensbroekse Paluda en daar moet hij eerste paasdag acte de présence geven. Vandaar dat Eendracht nu op tweede paasdag de hoogmis opluistert in de Parochiekerk an Rimburg.

## Voorzichtig

● Nog een kleine raad voordat u vanavond of morgenvroeg de paashaas behulpzaam wilt zijn bij zijn taak. Onthoudt goed waar u de paaseieren verstopt. Want u zoudt echt de eerste niet zijn, die met Pinksteren bij het omgraven van de tuin nog de eieren van Pasen onder de schop terug vindt.

# Bejaarde opgelicht

**HEERLEN – In de Heerlense wijk Aarveld is een hoogbejaarde vrouw door twee onbekende mannen opgelicht. De twee belden aan de woning van de vrouw aan en vertelden dat zij van de woningvereniging waren. Zij kwamen een apparaat verkopen dat op de verwarming moest worden aangesloten. Volgens hen moesten alle bewoners zo'n apparaat aanschaffen. Het apparaat moest vierhonderd gulden kosten en zou later worden geleverd.**

De bejaarde dame liet zich tenslotte door de mannen bepraten en betaalde het verschuldigde bedrag met twee betaalcheques. Omdat zij echter de zaak niet helemaal vertrouwde, informeerde zij bij de bouwvereniging. Toen kwam zij tot de ontdekking dat ze was opgelicht. Een duidelijk signalement van de daders ontbreek, desondanks stelt de politie een onderzoek in.

### Op terrein Kennedyflat

# Bouw 28 woningen

**EYGELSHOVEN – Op het terrein waar eens de Kennedyflat in Eygelshoven stond wordt vanaf dinsdag gestart met de bouw van 28 woningwetwoningen. Het gemeentebestuur van Eygelshoven ontving gisteren de vergunning van G.S.**



● Meer speelgelegenheid voor de jeugd in de wijk Panhuys in Hulsberg. Onder andere door een kleuterspeeltuin op het grasperk bij de kleuterschool, vinden de bewoners.



● Kinderboerderij 't Berghofje in het hartje van het nieuwe recreatiegebied Carisborg in Kerkrade.

### Bruinkoolgroeve en stortplaats omgetoverd

# Carisborg voorbeeld mooi recreatiegebied

**KERKRADE – De naam Carisborg is een tijd lang onwrikbaar verbonden geweest met de – in vergelijking tot steenkool – geringe bruinkoolwinning in de Oostelijke Mijnstreek. Waar vroeger in Brunssum in dagbouw bruinkool gegraven werd zwemmen al decennia lang de eendjes en nu is een ander bruinkoolgebied omgetoverd tot een waar recreatiepark.**

Dat is het gebied Carisborg op de grens van Kerkrade en Eygelshoven, aan de rechterkant van de weg van Eygelshoven naar de Kerkraadse wijk Haanrade. Twee sportcomplexen zijn er aangelegd. Een voor VV Haanrade en een voor VV Miranda. Verder is er een prachtig wandelgebied en een wei die doet denken aan de prairies in Amerika, want de dieren die er rondlopen hebben een zee van ruimte. De wandelaar kan in het geaccidenteerde terrein ruimschoots uit de voeten, speciaal voor hem (of haar) is een educatief pad aangelegd. Al met al een prachtig recreatiegebied dat uitnodigt om op een zonnige zondagmiddag bezocht te worden. Als de stilte er niet verstoord wordt door enkele motorcrossers kan het er genoeglijk vertoeven zijn.

De dieren die in de prairiewei lopen zijn van de heer G. Buijs, eigenaar van de kinderboerderij „'t Berghofje", dat op een steenworp afstand van het recreatiegebied ligt. Hij huurt de wei van de gemeente en zijn grotere dieren (een ezel, een paard en geiten), kunnen er naar hartelust ronddraven. De andere dieren van de heer Buijs vertoeven in keurige omheiningen in de kinderboerderij, die morgen voor het publiek geopend wordt. „'t Berghofje" is heringericht; er zijn nieuwe afscheidingen gemaakt en voor een aantal dieren is een nieuw onderkomen gebouwd. Het geheel is de naam „kinderboerderij" alleszins waardig. Vooral ook omdat de kinderen met diverse dieren mogen spelen.

**Het Carisborgplan is een mooi voorbeeld van integratie van een aantal recreatieve aspecten. Kinderboerderij, sportcomplexen en wandelgebied zijn hier verweven tot een functioneel terrein waar heel wat mensen, zowel klein als groot, plezier aan zullen beleven. En wie bedenkt dat vroeger in deze contreien huisvuil werd gestort, zal zeker waardering kunnen opbrengen voor het herscheppende werk, dat hier is verricht.**

### Wensen bewoners Panhuys Hulsberg:

# Leefbaarheid wijk en speelgelegenheid

**HULSBERG – Bewoners van de wijk Panhuys in Hulsberg zijn een initiatief gestart om hun woonwijk leefbaarheid te maken. Via een enquête onder alle bewoners wil deze initiatiefgroep aftasten welke wensen er zijn en welke ideeën de mensen zelf hebben. Het daaruit voortkomende „leefbaarheidsplan" zal men dan voorleggen aan het gemeentebestuur. De wensen van de Panhuysbewoners zullen op de eerste plaats al kenbaar worden gemaakt op 2 mei, wanneer het gemeentebestuur van Hulsberg in gemeenschapshuis De Lange Berg een hoorzitting houdt over het verkeersplan en het groenplan voor Hulsberg, die in opdracht van het gemeentebestuur zijn opgesteld.**

Dat de straten in de wijk Panhuys woonstraten moeten worden zit zowel opgesloten in het plan van het gemeentebestuur als in de wensenlijst van het initiatiefcomité. De bewoners willen echter meer en zouden hun wijk graag als woonerf zien aangemerkt, voorzien van snelheidsbeperkende en autowerende maatregelen zoals verkeersdrempels, struiken en bomen. „De groenvoorziening", zo wordt in een schrijven aan de buurtbewoners gesteld, „is nu nog eentonig en een beter beplantingsplan zal het aanzicht van de wijk zeker bevorderen."

## Spelen

Ook aan speelgelegenheid voor de jeugd wordt gedacht. In tegenstelling tot andere wijken in Hulsberg is in het Panhuysplan geen enkele speelgelegenheid voor de kinderen. De initiatiefgroep zag het liefste een speelgelegenheid voor de kleuters langs de Panhuysweg nabij de kleuterschool. Voor de grote jeugd wordt gedacht aan het inrichten van een trapveldje op het al lang braakliggende terrein achter de gymnastiekzaal.
Een oplossing moet ook gezocht worden voor de verkeersproblemen rond de scholen, vindt men in de wijk Panhuys. Voor de verkeersdrukte rond de scholen worden drie oplossingen aangedragen: de Panhuysweg inrichten tot woonerf, zonder hinderpalen voor auto's met beperkte verboden voor auto's, of de auto helemaal weren. In dat laatste geval voor de Panhuysbewoners ook de korte verbindingsweg met de rest van Hulsberg.

## Enquête

**Via de enquête en de inspraak tijdens de hoorzitting hopen de initiatiefnemers iets te kunnen bijdragen aan de leefbaarheid van de wijk Panhuys, waar bejaarden en jonge gezinnen harmonisch naast elkaar wonen en leven.**

### In visvijvers Brunssum

# Storten puin was vergissing

BRUNSSUM – Het storten van puin aan de kant van de weg bij de vijvers aan de Hoogenboschweg in Brunssum is een complete vergissing geweest. Het puin had verderop tussen de vijvers gestort moeten worden en was geenszins bedoeld om de kanten van de vijvers te verstevigen. Het puin is afkomstig van afbraakpanden. Huisvuil zat er niet tussen. Wel los hout, dat waarschijnlijk door kinderen in de vijvers is gegooid.
In ieder geval heeft de firma Gebr. Rutten BV uit Merkelbeek, gistermiddag een bulldozer ingeschakeld om het puin van een laag klei te voorzien. De firma voert werkzaamheden uit in het kader van de herinrichting van de vijvers tot vis- en recreatiegebied.
Aanvankelijk leek het erop dat er ook huisvuil tussen het puin zat omdat sommige brokken puin in plasticzakken zaten. Naar een van de opzichters van de firma Rutten gistermiddag vertelde wordt er echter ook door particulieren vuil gestort in het gebied. Zoals reeds eerder gemeld zal de gemeente Brunssum maatregelen treffen dat de visvijvers weer worden schoongemaakt.



# Tijdens proefrit met motor foetsie

HEERLEN – Een 58-jarige inwoner van Heerlen, die een motorrijwiel wilde verkopen en daartoe in een krant een advertentie had laten plaatsen, is het slachtoffer geworden van twee jongelui die er tijdens een proefrit met het voertuig ter waarde van 2200 gulden vandoor zijn gegaan.
De eigenaar werd naar aanleiding van de advertentie opgebeld door een man die zei dat hij het motorrijwiel voor zijn zoon wilde kopen, maar dat hij het voertuig eerst wilde zien. Om het motorrijwiel te bekijken, verscheen de betreffende zoon met een vriend 's anderendaags per brommer aan de woning van de eigenaar. Met goedvinden van de eigenaar maakte de zoon daarna een proefrit met de motor. Zijn vriend reed per brommer achter hem aan, terwijl de eigenaar hen per auto volgde. Op de Caumerweg verhoogde de adspirant-koper plotseling zijn snelheid en verdween daarna spoorloos via een van de zijstraten. Ook de vriend wist te ontkomen.
De door de oplichter opgegeven naam bleek vals te zijn. Het door hem opgegeven adres bleek wel te bestaan, doch op dat adres wonen andere mensen. De jongeman die er met het motorrijwiel vandoor is gegaan, is circa 20 jaar oud, had een smal postuur en droeg een rood jack. Het motorrijwiel was van het merk KTM, bouwjaar 1976 en is voorzien van het chassisnummer 54410-78534.

# BIOSCOPEN

## HEERLEN

**Royal**
1941, a.l., dag. 14.30 en 20.30 uur; za., zo. en ma. 14.30, 19.00 en 21.20 uur.

**Rivoli**
„Kramer versus Kramer", 4e week, a.l., dag. 15.30, 19.00 en 21.30 uur.
„De dief van Bagdad", a.l., za. t/m wo. 13.30 uur.
„The passage", 16 jr., vr. en za. 24.00 uur.

**Passage**
„Pornoclub der heethoofden", 18 jr., dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur.
„Martine, ik kom...", 18 jr. do. t/m zo. 24.00 uur.

**H 5**
„The rose", 12 jr., dag. 14.30 en 20.30 uur.
„The love bug", a.l., dag. 14.00 uur.
„Monty Python's life of Brian", 16 jr., dag. 16.00, 20.00 en 22.00 uur.
„Mickey Mouse 50 jaar jarig", a.l., dag. 14.00 uur.
„Laat de dokter maar schuiven", 2e week, a.l., dag. 16.00, 19.00 en 21.00 uur.
„Emanuelle en de blanke slavinnen", 7e week, 16 jr., dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur.
„Tess", 4e week, a.l., dag. 14.15 en 20.15 uur.
„Norma Rae", 16 jr., do. t/m zo. 22.45 uur.
„Een schot hagel.... amen", 16 jr., do. t/m zo. 22.30 uur.

## UBACH O. WORMS

**Grandtheater**
„Terug naar het Poseidon avontuur", za. 20.00 uur; zo. 19.00 uur, ma. 19.00 en 21.00 uur.

## HOENSBROEK

**Royal**
„Elvis the movie", vr. en za. 20.30 uur; zo. 14.00, 17.00 en 20.30 uur.

## KERKRADE

**Wijngrachttheater**
„Vier vuisten op safari", a.l., vr. t/m wo. 19.00 uur.
„Spetters", 16 jr., vr. t/m wo. 21.30 uur; za., zo. en ma. 16.30 uur.
„Alleen op de wereld", a.l., za., zo. en ma. 14.30 uur.

# EXPOSITIE

## HEERLEN

**Galerie Stadhouders Potgieterstraat 90**
Beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag van 10.00 tot 14.00 uur.

**Galerie de Vlieger**
Schilderijen en tekeningen van Frans Malschaert. Open wo. t/m vr. 10.00 tot 18.00 uur; za. 10.00 tot 17.00 uur; zo. 14.00 tot 17.00 uur. Tot en met 27 april.

**Stadhuis**
Tekeningen van André Dieteren. Open dag. 9.00 tot 18.00 uur; za. en zo. 14.00 tot 18.00 uur. Tot en met 8 april.

**Welterhof**
Werken van Elly Blom. Tot en met 4 april.

**Kunsthandel Van Leeuwen**
Nieuwe collectie van o.a. Hans Bouman, Franc Bougier, Wim Haenrates, jhr. Robert Graafland. Open tijdens winkeluren. Tot en met 12 april.

## KERKRADE

**Mijnmuseum Klein Rolduc**
Tal van facetten uit de Limburgse mijnbouw. Open di. t/m vr. 13.00 tot 16.30 uur; elke maand de tweede zaterdag van 12.00 tot 16.30 uur

## HOENSBROEK

**Fotogalerie 69**
Foto's van Theo Kelderman. Open ma. t/m vr. 10.00 tot 12.00 en 13.30 tot 17.00 uur; za. en zo. 13.30 tot 17.00 uur. Tot en met 10 april.

## NUTH

**Galerie Vinken**
Olieverven van Cor van den Akker. Open tijdens winkeluren. Tot en met 26 april.

## BRUNSSUM

**D'r Brikke-oave**
Plastieken en sculpturen van Piet Berghs. Open ma. t/m vr. 14.00 tot 17.00 uur en 19.00 tot 21.00 uur; zo. 14.00 tot 17.00 uur. Tot 4 april.

## VOERENDAAL

**'t Hooge Huys**
Werken van Meggie Dirks en Ad Louwinger. Open vr. en za. 14.00 tot 20.30 uur en zo. 14.00 tot 18.00 uur. Van 6 t/m 27 april.

## VAALS

**Koperhof**
Werken van Jef Wishaupt en John Dekkers. Open di. van 10.00 tot 13.00 uur en za. zo. van 14.00 tot 18.00 uur. Tot en met 6 april.

## VALKENBURG

**Oud Stadhoes**
Schilderijen, grafiek en plastieken van Gène Eggen. Open dag. 14.00 tot 18.00 uur. Tot 22 april.

**Casino**
Schilderijen van Eugène Quanjel. Open tijdens de openingsuren van de speelzaal. Tot 15 april.

## GRONSVELD

**Galerie L-Orangerie**
Werken van Carel Willink. Open wo., vr. en za. van 13.00 tot 18.00 uur; op zo. en feestdagen 11.00 tot 18.00 uur, van 5 april tot 3 mei.

# Simpelvelds Mannenkoor David bestaat 75 jaar

Van onze correspondent

**SIMPELVELD – Het Simpelvelds mannenkoor David maakt zich op voor de viering van het 75-jarig bestaan. De feestelijkheden zijn verspreid over twee weekeinden. Zaterdag 12 april vindt in de kerk van Simpelveld een groot jubileumconcert plaats. Hieraan werken behalve het mannenkoor David mee de solisten Marjon Lambriks, Ton Thissen, Jan van Ree en Jean Lardinois. Het concert begint in de parochiekerk om 20 uur.**

Zondag 13 april is een feestelijke hoogmis om 10.15 uur in de kerk met medewerking van het kerkelijk zangkoor Harmonia, onder leiding van dirigent Aloys Frings, die ook dirigent van David is. Vanaf 12 uur is in zaal Frijns Broekmans een receptie.

Zaterdag 19 en zondag 20 april is het bekende Männerchor „Laetitia" uit Hannover te gast in Simpelveld. Samen met deze zangersvrienden is een officiële ontvangst in het gemeentehuis en ter afsluiting van de feestviering een feestavond. Laetitia verzorgt ook de mis van zondag 20 april om 11.30 uur.

Tijdens een interne huldiging zullen de jubilarissen van de vereniging vóór de officiële receptie in de bloemetjes worden gezet. Het zijn de nestor Hubert Bogman (60 jaar lid), Hubert Lennartz, Piet Mijnes (40 jaar lid) en Jaques Frijns, Alois Kicken, Hen Leerssen, Jo Lennartz, Joseph Mayntz en Sjeng Vliex, 25 jaar lid.

## LP

Een jaar lang is er naar dit jubileum toe gewerkt. Niet alleen wat de organisatie betreft, maar ook aan de voorbereidingen voor de eerste David-LP, die samen met Ton Thissen is opgenomen in de aula van het paterklooster. Aan de A-kant staan Russische koren en volksliederen, waarmee David vooral bekend is geworden en aan de B-kant Franse werken. De leiding hiervan had het Davidbestuur met Frits Lennartz als voorzitter en de feestelijkheden werden door een comité onder voorzitterschap van de heer Druppel gerund.

David werd in 1905 opgericht als St.-David en heeft zich door de jaren heen opgewerkt van de Rijnlandse stijl naar een koor op breed niveau, dat in vele talen, maar vooral het Russisch zingt. David had steeds uitstekende dirigenten, zoals Jöbses, Schröder, Knittel en Stalmeijer. Het koor lag „stil" in de oorlog vanwege de Duitse Kulturkammer, maar kwam sterker als ooit terug, waarbij meester H. Spiertz en Sjeng Vandeweijer een aantal bevrijdingswerken instudeerden.

Toen kwam de periode Harry Thissen (vader van Ton Thissen). Hij bracht David in 25 jaar (1945-1970) tot grote, internationale hoogte. Het repertoire werd sterk uitgebreid en de rond 50 zangers van David brachten in vele talen een internationaal programma. Men ontdekte toen ook de speciale feeling die David had voor Byzantijnse gezangen, waarbij moderne werken en zelfs musicals niet achterbleven.

De bekende toondichter Jacques Reulant was zo enthousiast over David dat hij speciaal voor dit koor „De Duytsche Lier" schreef, een werk dat uitgevoerd werd met 15 hoornblazers van de harmonie St.-Caecilia.

Met Harry Thissen werden op concourssen diverse eerste prijzen behaald, zoals in Nijmegen, Den Haag, Valkenburg, Nunhem en Koblenz. Vermaard is de concertreis door Zuid-Frankrijk, waar in Bourgogne en de Beaujolais vele concerten werden gegeven, die meermalen door de Franse radio en TV werden opgenomen. Hans Scheijen was toen nog „gewoon" lid van David en zong de solo's (gedeeltelijk). Ook voor de Nederlandse en Duitse radio zong David meermalen.

David is om zijn „ambassadeurschap" en zijn voortreffelijke zang een van de weinige verenigingen die door het Koninklijk Nederlands Zangersverbond begiftigd werd met de gouden verbondsmedaille. Aloys Frings nam de dirigeerstok in 1971 over van schoonvader Harry Thissen en in goede samenwerking met het bestuur bouwde hij David verder uit.



● *De jubilarissen van David. Zittend van links naar rechts: Peter Mijnes, Hubert Bogman, Hubert Lennaertz, Sjeng Vliekx. Staande van links naar rechts: Jeu Mayntz, Jac Thijns, Jo Lennarts, Hein Leerssen en Aloys Kicken.*

### *VBV verwijt gemeente lakse houding*

# „Snelheid auto's op Moltweg indammen"

Van onze verslaggever

**SCHAESBERG – De Nederlandse Vereniging Bescherming Voetgangers (VBV) vindt dat de gemeente Schaesberg een te lakse houding inneemt inzake de onveilige verkeerssituatie voor overstekende voetgangers op de Moltweg in de wijk De Kakert. Uit politiecontroles blijkt, dat er steeds te snel wordt gereden door automobilisten. Zeer hoge snelheden, variërend van 65 tot 100 kilometer per uur zijn geen zeldzaamheid. Volgens Veilig Verkeer Nederland en de VBV is het absoluut noodzakelijk, dat de snelheid van het gemotoriseerd verkeer dient te worden teruggebracht tot beneden de 50 km/u.**

Veilig Verkeer Nederland en de VBV gaven eind 1978 dit advies mee aan de Werkgroep Verkeer Kakert, die al jarenlang bij de gemeente aanklopt om maatrregelen. „Door de aanleg van een middengeleider (vluchtheuvel) kan de snelheid omlaag worden gebracht, is inhalen niet meer mogelijk en kunnen overstekende voetgangers rustig in twee etappes oversteken", aldus het advies van de VBV. De vereniging ontraadde destijds de gemeente om voetgangerslichten te plaatsen, omdat zij van mening is dat deze lichten geen enkele effect hebben op de snelheid van het verkeer ter plaatse. „De onveiligheid is alleen maar groter geworden", aldus de heer H. de Jong van de VBV. „Door te hoge snelheden kunnen auto's niet tijdig voor de lichten stoppen en rijden door rood, met alle gevolgen vandien".

## Oorzaak

De Moltweg doorsnijdt de wijk De Kakert, vervult voor de wijk een verzamelfunctie en vormt een belangrijke verbinding voor het gemotoriseerde verkeer tussen Nieuwenhagen en Heerlen. Volgens de VBV is de oorzaak van het te snelle rijden het feit, dat men totaal niet het idee krijgt binnen een bebouwde kom te rijden. Ook is de weg lang, recht en zijn er gescheiden fietspaden, terwijl last but not least het geheel ook nog eens een hellend verloop heeft.

**De VBV is dan ook van mening dat de voetgangerslichten in de eerste plaats moeten worden weggehaald en dat onmiddellijk daarna wordt begonnen met een recontructie van het Julianaplein door bijvoorbeeld een vluchtheuvel aan te leggen, zodat het lange rechte karakter van de weg in elk geval wordt doorbroken. Volgens gemeentesecretaris Drossaert van Schaesberg komt de kwestie in de eerstvolgende vergadering van de commissie Ruimtelijke Ordening aan de orde. „Die vergadering vindt nog deze maand plaats, maar volgens mij is de oorzaak van alle elende de nonchalante verkeersmentaliteit van de automobilisten", aldus de heer Drossaert.**

# *Gouden jubilarissen bij Wilhelmina Bleijerheide*

Van onze redactie

**KERKRADE – Liefst drie gouden jubilarissen worden door het fluit- en tamboerkorps Wilhelmina Bleyerheide paasmaandag gehuldigd. De gebroeders Hein en Johan Thevis en Wiel Körver zijn dan vijftig jaar lid van deze vereniging. De feestdag begint om 8.30 uur met een eucharistieviering in de parochiekerk van Bleyerheide. Vervolgens is er om 9.30 uur een koffietafel en aansluitend van 11 tot 13 uur gelegenheid tot feliciteren in het verenigingslokaal Brauers.**

Hein Thevis was 37 jaar aktief schellenboomdrager en werd vaak uitgeroepen tot beste schellenboomdrager. In 1967 kon hij helaas wegens ziekte deze taak niet meer vervullen.

Johan Thevis is 44 jaar aktief paukenist geweest en de plaatste jaren ook afwisselend schellenboomdrager. Van 1953 tot 1974 was hij tevens materiaalcommissaris. In 1974 moest ook hij wegens ziekte zijn aktiviteiten stopzetten. Beiden bleven de vereniging echter trouw.

De derde jubilaris, Wiel Körver, heeft zijn sporen in het verenigingsleven al ruim verdiend. Als lid van de commissie donateurs werd hij later voorzitter en tevens voorzitter van de stichting Wilhelmina. Ook was hij lid van de commissie van bijstand. De heer Körver werd door de vereniging al onderscheiden als bijzonder lid van verdienste. Tevens is hij drager van de orde van de gouden lyra.

De festiviteiten worden afgesloten met een feestavond die om 20 uur begint, eveneens in het verenigingslokaal „De Bouwerwei".

# KLEIN JOURNAAL

redactie
wiel lankes
tel. 045-739282

## Hulsberg

● **TONEEL**

De toneelvereniging St.-Donatus geeft op tweede paasdag om 20 uur in het gemeenschapshuis De Lange Berg een toneeluitvoering. Opgevoerd wordt het spel „Es auw sjure brenne goan". De entree voor deze avond is 4 gulden.

● **ZAALVOETBAL**

Henk de Heus heeft het initiatief genomen tot oprichting van een zaalvoetbalclub. Belangstellenden kunnen zich tot 10 april melden bij de heer De Heus, Birkveldweg 14. Het ligt in de bedoeling zowel recreatief- als competitievoetbal te spelen.

## Hoensbroek

● **ROMMELMARKT**

De fanfare St.-Gabriël gaat binnenkort een rommelmarkt houden en kan hiervoor spullen gebruiken. Mensen die spullen in voorraad hebben en deze voor de markt kwijt willen kunnen dit kenbaar maken bij de heer L. Habets aan de Oranjestraat die dan zal zorgdragen dat deze worden opgehaald.

## Eygelshoven

● **PAASACTIVITEIT**

Voor de kinderen van 4 tot en met 12 jaar wordt woensdag in Saje een activiteitendag gehouden. Inschrijving is mogelijk om 9.45 uur in de gymzaal van het socioproject en de kosten zijn ƒ 2,50. Voor de kleuters staat op het programma bloemen, maskers en poppetjes maken. Verder spelletjes en een boswandeling. Voor de 1ste en 2de klassers staat onder meer een levend ganzebord op het programma, voor de 3e en 4e klassers het spel ren je rot en de 5e en 6e klas brengt een bezoek aan een trimbaan.

## Haanrade

● **BIJEENKOMST**

De damesbuitensport van de VV Haanrade houdt woensdag om 19.30 uur in de cantine van de vereniging voor de dames die de leeftijd van 12 jaar bereikt hebben een contactbijeenkomst. Er zal dan voorlichting worden gegeven over de buitensporten en is er gelegenheid om zich aan te melden als lid.

## Treebeek

● **KWAJONGEN**

In het jeugdhuis aan de Maanstraat wordt op paasmaandag om 13.30 uur voor de kaartliefhebbers een kwajongconcours gehouden.

## Amstenrade

● **VETERANENVOETBAL**

De voetbalvereniging Amstenrade wil bij voldoende belangstelling van start gaan met veteranenvoetbal. Belangstellenden kunnen zich aanmelden bij de heer J. Kuijpers, Heiberg 22, tel. 2818.

## Simpelveld

● **HEITJE**

De meisjes van de gidsengroep St.-Lucia komen dinsdag in het kader van de actie „Heitje voor een karweitje" langs de deuren. Zij zullen dan om werk vragen of een boodschap te doen, met als beloning een kwartje.

## Nuth

● **BIJEENKOMST**

Het interkerkelijk vredesberaad houdt woensdag om 19 uur in het gebouw het Kabuuske een bijeenkomst. Dit is de derde avond in de serie van zes.

## Vaesrade

● **KONINGSCHIETEN**

De schutterij St.-Martinus houdt op tweede paasdag op het terrein aan de Zandbergweg het koningvogelschieten. Nadat de eerste schoten zijn afgevuurd beginnen de genodigden te schieten op de ere-vogel. Vertrokken wordt naar de schietstang om 16 uur vanaf het schutterslokaal.

## Brunssum

● **SPREEKUUR**

Het spreekuur van de wethouders dat dinsdag in het gemeentehuis zou plaatsvinden komt door verschuiving van een belangrijke vergadering te vervallen.

● **KWAJONGEN**

In hotel Bronsheim wordt vandaag, zaterdag, voor de liefhebbers van kaarten vanaf 14 tot 17 uur een kwajongconcours gehouden. De organisatie is in handen van de spaarvereniging.

## Nieuw-Einde

● **BESTUUR**

De afdeling Nieuw-Einde - Versiliënbosch van de bejaardensociëteit heeft een nieuw bestuur gekregen dat als volgt uit de bus kwam. Voorzitter, B. Gabriël; 2e voorzitter, J. Jacobs; secretaris, mevrouw Louppen; 2e secretaris mevrouw Tempelman en commissaris, H. Lauman.

● **OPENING SPEELTUIN**

De poorten van de speeltuin van de stichting Nieuw-Einde gaan dinsdag weer open voor alle kinderen tot en met 12 jaar. In de vakantie is de speeltuin daarna geopend van 10 tot 18 uur en tijdens de schooldagen op woensdag en zaterdag van 13 tot 18 uur. Op de andere dagen kunnen de kinderen terecht van 15.30 tot 18 uur, behalve op zondag dan is de tuin gesloten. De gezinsabonnementen kosten 15 gulden en de dagkaartjes 50 cent.

## Kienagenda

**Vandaag:**
**KERKRADE** – 19.45 uur in zaal Kring, Spekholzerheide door sportvereniging Alle Negen.
**BRUNSSUM** – 20.00 uur in het Unitasgebouw door Jong Leven. 20.00 uur in het gemeenschapshuis de Burcht door de gezamenlijke verenigingen.
**HOENSBROEK** – 19.30 uur in café De 12 Ambachten door de gezamenlijke verenigingen; 19.30 uur in de Raadskelder door de Brabantse Club.
**UBACH OVER WORMS** – 20.00 uur in zaal Van Veen door MCZL Kolibri.

**ZONDAG**
**KERKRADE** – 19.45 uur in Club 208 ten bate van vv. Rood-Wit; 19.45 uur in zaal Kring, Spekholzerheide door zangvereniging St.-Rochus; 20.00 uur in zaal Klot, Chèvremont door skatfederatie en de duivenvereniging.
**HOENSBROEK** – 19.15 uur in zaal Schiffers door de gezamenlijke verenigingen; 19.30 uur in café De 12 Ambachten door de huurdersbond.
**NIEUWENHAGEN** – 20.00 uur in het Spaans Kentje door de carnavalsvereniging.
**UBACH OVER WORMS** – 20.00 uur in zaal Eggen door boksvereniging BSM.

**MAANDAG:**
**HEERLEN** – 20.00 uur in Stad Heerlen door RKVV Helios; 20.00 uur in het Krotje aan de Passart door de gezamenlijke verenigingen; 20.00 uur in het gemeenschapshuis Heerlerbaan door de gezamenlijke verenigingen; 20.00 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door harmonie Flos Carmeli.
**KERKRADE** – 20.00 uur in zaal V.d. Heijden, chèvremont door recreatiesport; 20.00 uur in zaal Jongen, Chèvremont door de gezamenlijke verenigingen; 19.45 uur in Club 208 door damescomité schutterij; 19.45 uur in café Zum Blauen Bock door vv. Heilust; 19.45 uur in zaal Krings, Spekholzerheide door harmonie St.-Cecilia; 20.00 uur in hotel Monopole door toer- en wielerclub Bleijerheide.
**BRUNSSUM** – 20.00 uur in De Burcht door de gezamenlijke verenigingen; 20.00 uur in zaal Oberye door buurtvereniging Haansberg; 20.00 uur in het Unitasgebouw door bv. Limburgia.
**NIEUWENHAGEN** – 14.00 uur in het wijkcentrum De Kleikoel voor de bejaarden; 20.00 uur in zaal Veenendaal door recreatiebelangen.
**NIEUW-EINDE** – 20.00 uur in de Varenbeuk door cv. De Jong Bock; 20.00 uur in het gemeenschaps Romantica door de gezamenlijke verenigingen.
**HOENSBROEK** – 19.30 uur in het gemeenschapshuis Mariarade door de gezamenlijke verenigingen; 19.15 uur in zaal Schiffers door St.-Jan Gebrook.
**HEKSENBERG** – 19.45 uur in het gemeenschapshuis door Heksenberg Vooruit.
**EYGELSHOVEN** – 19.45 uur in zaal A Genne Komm door supportersclub vv. Hopel.
**UBACH OVER WORMS** – 20.00 uur in het gemeenschapshuis Lauradorp door de gezamenlijke verenigingen.
**NUTH** – 20.00 uur in het gemeenschapshuis Leenhof door vv. Kolonia.
**BOCHOLTZ** – 20.00 uur in zaal Derwall door Palermo Boys.
**SIMPELVELD** – 19.45 uur in zaal Kalsbeek door damescomité.

**DINSDAG:**
**HEERLEN** – 20.00 uur in het verenigingsgebouw De Voorzorg ten bate van vv. Palemig; 20.00 uur in café Meezenbroek door de spaarclub; 20.00 uur gemeenschapshuis Schaesbergerveld door sv. Coriovallum.
**KERKRADE** – 20.00 uur in het gemeenschapshuis Spekholzerheide door de gezamenlijke verenigingen; 20.00 uur in zaal Koth Chèvremont door skatfederatie en duivenclub; 19.30 uur in Club 208 door Kegelvrung '69; 19.45 in zaal Krings, Spekholzerheide door bijstandscommissie fanfare St.-Cecilia; 20.00 uur in lokaal V.d. Heijden door damescomité St.-Barbara; 19.45 uur in Palet door het damescomité Heilust.
**BRUNSSUM** – 20.00 uur in zaal Concordia door jubileumcommissie Schuttersveld; 20.00 uur in het Unitasgebouw door Jong Leven; 19.30 uur in het gemeenschapshuis In 't Ven door bejaardenbond Langeberg; 14.00 uur in zaal Concordia door bejaardenbond.
**HOENSBROEK** – 19.30 uur in het muziekcentrum door tamboerkorps Prinses Margriet; 19.30 uur in Ons Huis door de gezamenlijke verenigingen.
**NIEUWENHAGEN** – 20.00 uur in zaal Veenendaal door schietvereniging Wilhelmina.
**HULSBERG** – 20.00 uur in café Op de Trepkes door fanfare St.-Caecilia.
**NIEUW-EINDE** – 19.45 uur in de Varenbeuk door Oranjevereniging.
**VOERENDAAL** – 19.45 uur in lokaal Spekhouwerstraat door de schutterij.
**HEKSENBERG** – 19.30 uur in zaal 't Karrewiel door spaarclub Ons Genoegen.
**SCHAESBERG** – 20.00 uur in het wijkcentrum Het Eikske door de gezamenlijke verenigingen.
**UBACH OVER WORMS** – 20.00 uur in het gemeenschapshuis Lauradorp door de gezamenlijke verenigingen.
**VAESRADE** – 20.00 uur in het gemeenschapshuis 't Pomphuuske door de gezamenlijke verenigingen.

# WEEKEND-AGENDA

## DOKTER

**Heerlen:** Voor spoedgevallen e huisarts bellen, b.g.g. 712411.
**Hoensbroek - Brunssum:** Voor sp gevallen eigen huisarts bellen.
**Kerkrade-West:** Voor spoedgev eigen huisarts bellen.
**Schaesberg:** Dokter J. Ypma, S manstraat 14, tel. 313323.
**Voerendaal:** Dokter De Graaf, 1322.
**Kerkrade-Oost:** Tot zaterdagmid 12.00 uur eigen huisarts bellen, da tot zondagmorgen 11.00 uur do Vluggen, Bleyerheiderstraat 93, 452913. Van zondagmorgen 11.0 maandagmorgen 10.00 uur dokte lemse, Laurastraat 67, Eygelsh tel. 351232. Van maandagmorgen tot dinsdagmorgen 8.00 uur D Goebbels, Bosweg 28, Eygelsh tel. 351464.
**Simpelveld - Bocholtz:** Dokter Sc en Kloosterstraat, Bocholtz, tel. 1

## TANDARTS

**Heerlen - Hulsberg - Voerendaal:** terdag en zondag tandarts Van No Gerrits, Van Weerden Poelmans 243, Heerlen, tel. 420914. Maa tandarts Simonis, Pater Rombo laan 37, Heerlen, tel. 715161. A spoedgevallen spreekuur van 11.0 12.00 uur.
**Brunssum - Schinveld - Hoensbr** Tandarts Hertog, Mozartstraat Brunssum, tel. 252536. Spreekuur 11.30 tot 12.00 en van 17.30 tot 1 uur.
**Kerkrade - Eygelshoven - Ubach Worms - Nieuwenhagen - Schaes** Tandarts Mingels, Akerstraat Kerkrade-West, tel. 416130. Spree van 11.30 tot 12.00 uur en van 17.0 17.30 uur.
**Simpelveld - Bocholtz:** Tandarts dam, St.-Remigiusstraat 23, Sim veld, tel. 04402-2880. Spreekuur 1 tot 13.00 uur.

## KERK

**EVANGELISCHE LUTHERSE MEENTE.**
**Heerlen:** Kerk Meezenbroek, zo dienst om 11.00 uur, ds. Allan.
**GEMEENTE GODS.**
**Ubach over Worms:** Kerk Graven zondag dienst om 10.00 uur.
**Treebeek - Brunssum:** Kerk Dr. K perstraat, zondag dienst om 10.00
**EVANGELISCHE CHRISTENEN**
**Heerlen:** Kerk oude schoolgeb Oliemolenstraat, zondag dienst 10.00 uur.
**GEREFORMEERDE KERK.**
**Brunssum:** Kerk Kruisbergstraat dag dienst om 10.00 en 16.30 uur Van Bruggen-Van Kampen.
**Treebeek:** Kerk Ds. Boumastraat dag dienst om 10. en 16.30 uur, ds. wijn.
**Heerlen:** Kerk Burgemeester zinkstraat, zondag dienst om 1 uur. Ds. Gilhuis.
**HERVORMDE GEMEENTE.**
**Heerlen:** Kerk Tempsplein, zo dienst om 10.00 uur, ds. Nortier. enigingsgebouw de Voorzorg Mee broek, zondag dienst om 10.00 uur Stoffels, predikant in valkenburg.
**Brunssum:** Bethelkerk, zondag d om 10.00 uur, schrift en tafel, ds. haere.
**Treebeek:** Immanuelkerk, zo dienst om 10 uur, ds. Muntinga.
**Nuth:** Kapel, zondag dienst om uur, ds. Baart.
**Hoensbroek:** Zondag dienst om 1 uur, ds. Baart.
**Schaesberg:** Zondag streekgeme dienst om 10.00 uur, ds. Drost.
**BAPTISTEN GEMEENTE.**
**Treebeek:** Kerk Trichterweg, zo dienst om 10.00 uur, ds. Eijer.
**ZEVENDEDAGS ADVENTISTEN**
**Heerlen:** Kerk Grasbroekerweg, z dag om 10.00 uur bijbelstudie en 11.00 uur prediking, ds. Tempel.

## SOS HULPDIENST

SOS telefonische Hulpdienst dag nacht bereikbaar voor een gespre acute geestelijke en sociale nood. 716666.

## HULPPOST WELTERHOF

**Heerlen:** Acute hulppost Welterho uur bereikbaar, tel. 718180.

## GEZONDHEIDSCENTRUM

**Hoensbroek:** Patiënten gezondh centrum Hoensbroek-Noord ku dag en nacht bellen, tel. 214821.

## LEGER DES HEILS

**Treebeek:** Zondag samenkomst 10.00 en 19.00 uur. Zondagschool kinderen om 11.45 uur, Horizonst tel. 211060.

## AKTIE MOEDERS VOOR MOEDERS

**Heerlen:** Benzenraderweg 259, 412943.
**Schaesberg - Nieuwenhagen - U over Worms:** Itersonstraat 5, 414910.

## RUTGERS STICHTING

**Heerlen:** Voor informatie, tel. 04 42944.

## GROENE KRUIS

**Heerlen:** Wachtdienst voor spoe vallen op zaterdag en zondag 713712.
**Bocholtz:** Voor spoedgevallen in verpleging, tel. 04442-1500.
**Simpelveld:** Voor spoedgevallen wijkverpleging, tel 04442-1597.
**Kerkrade-Oost:** Wachtdienst spoedgevallen op zaterdag en zo zuster Blasilla, tel. 450911 452095. Telefonisch bereikbaar tu 7.00 en 7.30 uur, tussen 13.00 en 1 uur en tussen 18.30 en 19.30 uur.
**Kerkrade-West:** Wachtdienst spoedgevallen op zaterdag en zo zuster Albers, tel. 414918. Telefon bereikbaar tussen 7.00 en 7.30 uur, sen 13.00 en 14.00 uur en tussen 1 en 19.30 uur.

## UITLOKKING DRUGHANDEL BLEEF VAAG

# Akense rechtbank veroordeelt twee Limburgse koeriers

**door niek mertens**

**AKEN – De Akense rechtbank heeft gisteren twee Nederlanders en één Belg tot gevangenisstraffen van een jaar voorwaardelijk tot drieëneenhalf jaar onvoorwaardelijk veroordeeld, omdat zij zich volgens haar schuldig gemaakt hadden aan de handel in verdovende middelen van Nederland naar Duitsland. Hoewel de Duitse strafkamer uitlokking door of door middel van de politie erkende, zijn de precieze achtergronden tijdens het proces onduidelijk gebleven.**

Op 11 oktober werden de 24-jarige Maastrichtenaar J. B., de 23-jarige R. H., eveneens uit Maastricht, en de 30-jarige A. T. uit Eupen op een „Raststätte" aan de autoweg Aken-Keulen gearresteerd. In hun auto vond de politie 12,5 kilogram hash, die een waarde vertegenwoordigde van 55.000 D.M.
Tijdens de rechtszitting verklaarde hoofdverdachte J. B., dat hij in Maastricht was aangesproken door een Duitser met de vraag, of hij tussen de 30 en 60 kg hasj in Duitsland kon afleveren. Hoewel B. eerst het lucratieve aanbod niet accepteerde, kon hij later de verleiding, gezien de hoge beloning, niet weerstaan. Samen met zijn vriend A. T., een cocaïne-verslaafde, die zijn medewerking met een hoeveelheid cocaïne beloond zou zien, en R. H., werd de opdracht uitgevoerd.

## Arrestatie

**Omdat het drietal niet het risico wilde lopen betrapt te worden, werd afgesproken dat de ruil op een „Raststätte" zou plaatsvinden. Daar aangekomen, de hasj was onder een gereedschapskist verborgen waardoor de controle aan de grens zonder moeilijkheden verliep, wierp de Duitse „gegadigde" plotseling een colablikje in de lucht, het teken voor de Duitse politie om in actie te komen. Het resultaat was dat de drie mannen ingerekend werden.**

Dat er sprake was van uitlokking, onderkende de rechtbank, die onder voorzitterschap van rechtbankpresident mr. Muggenburg stond. Hoe deze uitlokking echter precies in het werk was gegaan en wie de opdracht daartoe gegeven had, bleef tijdens het proces in het vage, omdat geen der aanwezige politie-ambtenaren daarover mocht uitweiden.
De rechtbank veroordeelde J. B. tot drieëneenhalf jaar, A. T. tot tweeëneenhalf jaar, beide straffen onvoorwaardelijk, en R.H. tot één jaar voorwaardelijk. Volgens de president mr. Muggenburg was bij de bepaling van de strafmaat rekening gehouden met de niet uit de verdachten zelf voortkomende daad en de reeds op voorhand bepaalde onttrekking van de hasj aan het „drugverkeer". „Zou dit niet het geval zijn geweest, dan zouden de straffen", volgens de president, „een stuk zwaarder uitgevallen zijn".

## Open dag bij BBO-school

**MAASTRICHT – De school voor Beroeps Begeleidend Onderwijs (BBO) aan de Bemelergrubbe in Maastricht houdt op zaterdag 26 april a.s. van 10.30 tot 14.30 een „open dag". Dan kan iedere geïnteresseerde kennis maken met het prachtige nieuwe gebouw, waarin de school sedert ongeveer drie maanden gehuisvest is. Dit gebouw is er dankzij de grote steun van de Rijksoverheid gekomen.**

Op die open dag zal voorlichting worden gegeven over de opleidingsmogelijkheden binnen het leerlingenstelsel. Het schoolteam zal daarvoor aanwezig zijn. Evenals de regionale consulent van het leerlingenwezen en de jeugdconsulent van het arbeidsbureau Maastricht-Valkenburg.
Hoewel men momenteel te maken heeft met de alom aanwezige recessie, een teruglopend geboortecijfer en toch nog veel te weinig waardering voor de vakman, ziet men de toekomst van de BBO-school optimistisch tegemoet. Nu is het nog alleen maar een part-time begeleiding van werkende jongeren, die één en in sommige gevallen twee dagen per week de school gedurende een tweejarige cursus bezoeken. In Maastricht is men evenwel doende om te komen tot het verzorgen van volledig dagonderwijs in regioverband, waarbij men zowel theorie als praktijk kan opdoen. Dit overleg is gaande tussen het MBO; het BBO; het VW en het LBO. Dit onderwijs zou dan gaan heten KMBO (Kort Middelbaar Beroeps Onderwijs). Er zijn momenteel ruim 500 parttimers ingeschreven aan deze BBO-school. Leerlingen van 16 tot 27 jaar, meisjes zowel als jongens. Op die open dag zal vooraf om tien uur des morgens aalmoezenier Samoers de inzegening verrichten.

## Garagebrand

BEEK – Een inwoner van Beek die in zijn garage bezig was zijn auto te tectyleren zag tot zijn schrik dat de tectyl vlam vatte. De man wist het vuur met zijn jas te doven, maar kon niet verhinderen dat garage en auto aanzienlijke roet- en rookschade opliepen.

## Geen gedenkplaat op plek ongeval

**MAASTRICHT – Gedeputeerde Staten stemmen niet in met een suggestie van het lid van Provinciale Staten P. Hol om op plaatsen waar een jeugdige weggebruiker om het leven is gekomen een blijvende herinnering te plaatsen.**

Aanleiding tot zijn voorstel had de heer Hol gevonden in een recentelijk plaatsgevonden ongeluk met dodelijke afloop in Doenrade. Een herinneringsbord ter plaatse – met goedkeuring uiteraard van de naastbetrokkenen – zou volgens hem de jeugd en de overige weggebruikers blijvend bewust kunnen maken van het leed dat één fout of misrekening tot gevolg kan hebben.

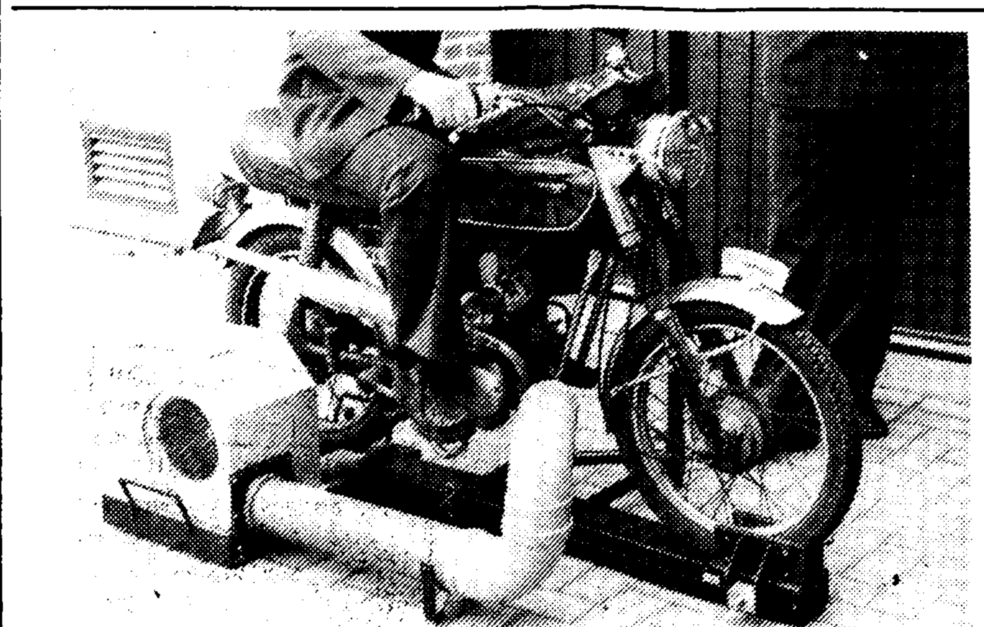
In hun antwoord op de schriftelijke suggestie van de heer Hol zeggen G.S., dat het meer bewust maken van jeugdige weggebruikers van de gevaren in het verkeer en het aanleren van een anticiperende gedraging tot de bijzondere taken van het onderwijs behoort. „Naar de mening van ons college is het effect van deze benaderingswijze aanmerkelijk groter dan het volgen van de suggestie van vragensteller", luidt hun standpunt.



● Mevrouw Vroomen: „Naar Lourdes".

## Duizendje in Bocholtz

**BOCHOLTZ – De wekelijkse hoofdprijs van duizend gulden, in LD's puzzelaktie ten bate van het Mijnmuseum te Kerkrade-Rolduc, had welhaast niet beter kunnen vallen dan bij mevrouw Lisa Vroomen in de Julianastraat 47 te Bocholtz.**
**„Het is niet te geloven", was haar eerste reactie bij het horen van het nieuws. „Dat komt nou echt goed van pas, want 18 april maak ik een bedevaart naar Lourdes mee. Ik ben verleden jaar ziek geweest en daarom ga ik er naar toe om mijn dankbaarheid voor de genezing te betuigen. Weet u ik puzzel en handwerk ontzettend veel, MAAR dat ik zo'n bedrag zou winnen, neen, dat had ik nooit gedacht".**



● Rollenbank met koelinstallatie om de draaiende bromfietsmotor koel te houden.

### In Maastricht controlemogelijkheid

## Snelheidsmeting voor bromfietsen

**MAASTRICHT – Er komt een rollenbank voor snelheidsmeting voor bromfietsen. De nieuwe regeling komt in feite erop neer dat het door de bromfietsmotor afgegeven belaste vermogen wordt gemeten.**

Dit vermogen kan aan de hand van een tabel worden herleid tot de daarmee corresponderende kilometers. De rollenbank is tevens voorzien van een koelinstallatie om de draaiende motor voldoende te koelen. Alvorens deze rollenbank intensief bij bromfietscontroles zal worden gebruikt wil de Maastrichtse politie eerst de bromfietsbezitters bekend maken met deze nieuwe vorm van snelheidscontrole.

Daartoe biedt zij aan de belanghebbende bromfietsbezitters de mogelijkheid om zonder verdere rechtsgevolgen, hun bromfiets te laten testen op deze rollenbank, ook al zou de bromfiets de wettelijke normen overschrijden. Deze vrijblijvende controlemogelijkheid wordt gehouden op zaterdag 12 april van 10 tot 15 uur in het binnenterrein van het politiebureau te Maastricht, St.-Hubertuslaan 40. Na deze datum moet men er rekening mee houden, dat het apparaat bij controles zal worden „ingezet", echter dan wel met rechtsgevolgen bij geconstateerde overtredingen.





● Piet Malberbe

### Een van de belangrijkste Limburgse toneelmakers

## Piet Malherbe is dood

HEERLEN – Piet Malherbe, een van de belangrijkste Limburgse toneelmakers van na de oorlog, is gistermorgen – Goede vrijdag – in de verpleegkliniek van het Heerlens ziekenhuis overleden. Hoewel hij al langdurig aan een ernstige ziekte leed hebben wij de melding over zijn dood als een schok ervaren.
Piet Malberbe, de produktiefste toneelschrijver van Limburg, de energieke regisseur is dood. Op 75-jarige leeftijd gestorven. Een hoge leeftijd, die hij tot zolang hij de pen kon hanteren in dienst van het Limburgse toneel heeft gesteld. Hij is blijven steken in zijn laatste grote toneelwerk „een toneelstuk over mgr. Poels." Woensdag wordt Piet Malherbe na de uitvaartdienst na de uitvaartdienst in de Pancratiuskerk te Heerlen begraven. Met hem verdwijnt een legendarische toneelfiguur, een man die na vele toneeljaren de lach tot zijn levensvisie maakte. Het resulteerde in de oprichting van het Heerlens Streektheater, een toneelensemble dat in de loop der jaren bijna 300.000 mensen plezier heeft geboden. Het Heerlens Streektheater, waarvan hij enkele jaren geleden al om gezondheidsredenen afscheid moest nemen. Een afscheid van zijn levenswerk, dat hem niet licht is gevallen.
Piet Malherbe behoort tot de grote vier die de Limburgse toneelwereld deze eeuw heeft gekend. Samen met Jef Schillings, Bèr Hollewijn en Gabriel Beckers was hij de grondlegger van schitterende voorstellingen van Speelgroep Limburg. Vijfentwintig jaar lang trok hijzelf met zijn eigen groep, het Limburgs Volkstoneel, door onze provincie. Hij regisseerde, acteerde en schreef stukken. Hij bouwde decors, hij organiseerde voorstellingen, hij deed eigenlijk alles wat bij een voorstelling nodig is. Tientallen toneelstukken vloeiden uit zijn pen. Hij begaf zich op alle terreinen van de toneelschrijfkunst: van drama tot klucht. Toen de belangstelling voor het Limburgse Volkstoneel begon te tanen zette hij de indertijd gewaagde stap naar de oprichting van het Heerlens Streektheater. Een stap, die al vrij spoedig schitterende vruchten begon af te werpen. Met het stijgen van de aantal bezoekers steeg het aantal toneelstukken dat Piet Malherbe schreef. Zijn bekendste werken zijn „De kuëb van Heële", „De Pechvoeëgel", „Sjutteblood", „Harte Troef", vijf masjerangen. Voor het Limburgs Volkstoneel schreef hij beroemd geworden werken als „De pastoor van Driebeek", „Marieke" en „Kompelseer."
Hij schroomde niet om via het toneel een vinger aan de pols van zijn tijd te leggen. Hij ging de moeilijkheden niet uit de weg. Zijn beminnelijkheid, zijn vriendelijkheid en zijn attente belangstelling voor anderen deed vele deuren voor hem opengaan. Piet Malherbe maakte toneel met inzet van zijn gehele persoonlijkheid. Hij was een lichtend voorbeeld voor vele jonge krachten, die het avontuurlijk pad van het toneel op wilden en die hij minzaam begeleidde en behoedzaam de nodige kennis van het vak bijbracht.
Met de dood van Piet Malberbe is niet alleen een vakman heengegaan, maar ook een groot artiest en bezielend leider. Tot het einde van zijn leven stak hij boordevol plannen. Na het stuk over dr. Poels wilde hij zich weer aan dialektische kluchten wijden. Bovendien wilde hij een kroniek over het fenomeen van het Heerlens Streektheater schrijven. Hij heeft die plannen niet meer kunnen verwezenlijken. Zijn nalatenschap bestaat echter uit een enorme hoeveelheid toneelliteratuur, een schat aan waardevolle toneelstukken, waaruit een heel tijdsbeeld te lezen valt. Voor zijn vele verdiensten werd Piet Malberbe onderscheiden met de Jef Schillingsprijs, een erkenning die hem diep ontroerde. Op dat vlak is Limburg tekort geschoten. Piet Malberbe verdiende meer onderscheidingen, meer waardering dan hem bij het leven vergund was. Hij heeft toneelgeschiedenis gemaakt. Ook de dood is niet bij machte om hem uit onze herinnering te wissen.

THEO PASING

### „Fikse hernia"

## Actie tegen rijksweg 73

**ROERMOND – De Stichting Milieufederatie Limburg is vrijdag gestart met een campagne tegen de voorgenomen aanleg van de Rijksweg 73 dwars door Midden- en Noord-Limburg heen van Roermond tot Nijmegen.**
**Met 1000 raamaffiches, waarin de zogenaamde nieuwe ruggegraat van Limburg een „Fikse hernia" wordt genoemd en 10.000 folders wordt protest aangetekend tegen de geplande zuid-noordverbinding.**

De Milieufederatie bestrijdt de mening van minister Tuijnman van Verkeer en Waterstaat als zou de Limburgse bevolking zich niet kritisch opstellen tegen de nieuwe Rijksweg. Dat is wel degelijk het geval, aldus de Milieufederatie. Reeds eind vorig jaar hebben 20 organisaties een omvangrijk bezwaarschrift ingediend bij de raad van de waterstaat.
Niet de vraag welke tracé de omstreden weg moet krijgen, maar wel de vraag of Rijksweg 73 gewenst is, dient ter discussie gesteld te worden, aldus de federatie.
Volgens de milieuorganisaties is de nieuwe verbinding niet nodig gezien de daling van de economische groei, de stijgende belangstelling voor het openbaar vervoer en de afgenomen toename van het autoverkeer.
De protestaffiches, folders en stickers worden vooral verspreid in de omgeving waar de 70 km lange verbinding volgens Rijkswaterstaat tot stand moet worden gebracht. Provinciale Staten van Limburg hebben zich onlangs niet tegen de aanleg van Rijksweg 73 uitgesproken. Zij hebben wel voor een zodanig tracé gekozen, dat daarvan de minste aantasting van het landschap gevreesd hoeft te worden.

## De Staar in Kohlscheid

**MAASTRICHT – Mede in het kader van de culturele beweging „Diesseits-Jenseits" is de koninklijke zangvereniging „Mastreechter Staar" uitgenodigd zaterdag 12 april te concerteren in de Mehrzweckhalle aan de Casinostraat in Kohlscheid, aanvang 19.30 uur.**

Het uit te voeren programma vermeldt diverse werken die de staar op 30 april ook ten gehore zal brengen tijdens de kroningsplechtigheden in Amsterdam. De leiding berust bij Hennie Ramaekers, bas-solist is Staarzanger Schellings en aan de vleugel begeleidt Jo Dusseldorp. De organisatoren van het concert in Kohlscheid hebben zowel Radio Luxemburg als de Duitse radio en televisie gevraagd opnamen te maken van het staarconcert.

## Reünie van „Old Hickory" in Florida

**HEERLEN/FLORIDA – De leden van de 30ste Infanterie Divisie („Old Hickory") houden tussen 8 en 11 juli hun 34ste jaarlijkse reünie in de „Dutch Inn", Lake Buena Vista (Disneyworld) te Florida.**

De 30ste Infanterie-Divisie behoorde tot de eerste geallieerde troepen, die in september 1944 Nederland binnendrongen en onder andere de bevrijding van Maastricht, Heerlen en Kerkrade op hun naam brachten. De leden van de divisie vormden na hun diensttijd de Infantery Division Association, die momenteel 3000 koppen telt. Voor informatie kan men contact opnemen met mevrouw M. Slangen, Marshallsingel 75 te Heerlen (tel. 219824, na 18 uur).

### Limburg koopt Groot-Buggenum van Duitse prof

# Kasteel voor een prikje

**door jan a.c. de klerk**

**GRATHEM – Het bestuur van de provincie Limburg heeft een kasteel op de kop kunnen tikken voor zegge en schrijve één gulden. Voor die prijs is voorshands (onder voorbehoud dat provinciale staten er goedkeuring aan hecht) het huis Groot-Buggenum in Grathem gekocht. Huidige kasteelheer is de 75-jarige Düsseldorfse architect prof. dr. Helmunt Hentrich. De Duitse prof kocht het landgoed in 1974 ook voor een prikje maar stak in de verbouwing voor het opnieuw bewoonbaar maken wel een paar miljoen gulden. Behalve in Düsseldorf leidde de heer Hentrich toen ook een architectenkantoor in Zuid-Afrika en was hij ook eigenaar van twee kastelen in zijn vaderland.**

Bij het sluiten van de voorlopige koopacte heeft de bejaarde professor wel bedongen dat hij tot aan zijn dood in Groot-Buggenum mag blijven wonen. Het onderhoud, de verzekering en de belastingen voor Groot-Buggenum zal de Duitse kasteelheer zolang zelf blijven dragen. Ook heeft hij als voorwaarde gesteld dat de provincie Limburg het gebouw na zijn dood zal bestemmen tot representatieve ruimte voor tentoonstellingen en studiedoeleinden. De provincie denkt aan die voorwaarde te gaan voldoen door het kasteel te gebruiken voor ontvangsten van kleinere gezelschappen waarbij enige overnachtingsaccommodatie in het kasteel geschapen zal worden en voor werkbijeenkomsten van bestuurders en beleidsambtenaren. Tot het kasteelcomplex behoren ook twee dienstwoningen en een fraaie kasteeltuin. Het landgoed dat door de provincie voor een gulden wordt verworven is 8620 kwadraatmeter groot.
Al in de 15de eeuw was er op de westelijke Maasoever sprake van een kasteel Groot-Buggenum (=Beukenheim). Eeuwenlang woonden er heren uit het geslacht De Wilde van Meerssen die hoge posten bekleedden in de Roermondse Magistratuur. In het begin van de zeventiende eeuw huwde een dochter uit dat geslacht met de burger van Kerckem. Jan Willem van Kerckem, die er later met jongvrouwe van Gulpen leefde, was in de adelstand verheven maar meteen ook de laatste heer van Grathem. Tussen de familie van Kerckem en buurvrouw abdis van het vorstendommetje Thorn heeft het nooit goed geboterd. De abdis beloofde ieder die een jachthond van de van Kerckems neerknalde of een geweer van hen bemachtigde een patacon als drinkgeld.

Nog niet zolang geleden is aan het licht gekomen dat de abdis ten onrechte pachtrechten liet gelden over het landgoed Groot-Buggenum. Dat blijkt uit een geschrift van de bisschop van Luik waarin die verklaart dat de abdis over Groot-Buggenum niets in te brengen had, omdat het landgoed tot zijn beheersgebied behoorde. De van Kerckems raakten verwant met de adellijke families von Schwartzenberg, Blittersdorf, Gulpen, Brus, Honseler, De Wilde van Meerssen en Gertzen.

**In 1926 is het kasteel Groot-Buggenum wel op een voorlopige lijst van beschermde monumenten uit oogpunt van geschiedenis en kunst komen te staan. Op de definitieve monumentenlijst heeft het nooit een plaats gekregen. Daarvoor worden nu wel pogingen in het werk gesteld. Onder het „bewind" van de Duitse professor is de toren van het kasteel verrijkt met een oud torenuurwerk van Grathems dorpskerk. De prof heeft wel moeten beloven dat uurwerk nooit uit het dorp te zullen wegvoeren. De toren van Groot-Buggenum wordt voorts gesierd door een windvaan en een wereldbol.**

Maastrichtse Witte Donderdagtraditie

# Verrijzenis van 't vlees in etalages van slagers

**MAASTRICHT – Maastricht heeft donderdag weer de hooggewaardeerde attractie beleefd van een gang langs uitdagende slagersetalages, een plaatselijk gebruik dat sinds vele decennia op Witte Donderdag in stand wordt gehouden.**

De meest appetijtelijke vleeswaren plegen dan in een sierlijk assortiment te worden uitgestald, veelal met een „pièce de resistance" dat een waar meesterwerk van artistieke vaardigheid mag heten.
De oorsprong van deze bijzondere slagersmanifestatie moet worden gezocht in de vastenbeleving uit vroeger tijden. Na zich veertig dagen te hebben beperkt in het gebruik van vlees en „jus uit vlees" zagen de gelovigen in de laatste vastenweek reikhalzend uit naar de „verlossing" op paaszaterdag.

Om hen daarin te begeleiden en – bovenal – aanspraak te maken op herstel van de klandizie, zetten de slagers op Witte Donderdag hun beste beentje voor. Is deze drijfveer thans niet meer aanwezig, het gebruik wordt in traditierijk Maastricht niettemin voortgezet.

# Padden keren altijd terug naar hun geboortewater

door sante brun

SIMPELVELD – Op de vlakke rechterhand van de heer J.F. Schreuders gaan de dikke vrouwtjespad en de kleine mannetjespad zachtjes kwakend door met de beoefening van het geslachtsleven, wachten met wegspringen rustig tot de fotograaf er een vrolijke plaat van heeft gemaakt. Het zal wel zo ongeveer de laatste keer zijn geweest van het seizoen, want de meeste snoeren eieren zijn al gedeponeerd langs de oevers van de kristalheldere, met bronwater gevulde vijver van kasteel Goedenraad in Eys.

De IVN-afdeling Eys heeft het er maar druk mee, gisteren hebben de actieve leden gezorgd dat een plastic strook, die moet voorkomen dat de traag stappende, glibberige amfibiën over de plaatselijk als „'t Junkes", bekende weg van Simpelveld naar Eys worden geplet door het langsrazende verkeer, is verplaatst naar de andere kan van de weg, zodat ze ook op de terugtocht naar het spoortalud geholpen worden met oversteken.

De snoeren eieren – tienduizenden, misschien wel miljoenen – zullen de komende weken uitkomen, de larven zullen voor het grootste deel ten offer vallen aan vissen en vogels, ook de paddevisjes valt een dergelijk lot ten deel en rond 1 juli zullen toch nog enige duizenden jonge padden, in een paar dagen tijd de plaats van hun geboorte verlaten. Slechts een heel kleine minderheid zal zich over drie, vier jaar hebben gevoegd bij het leger dat er nu al is, en voor het eerst deelnemen aan de hachelijke tocht naar hun geboortewater. Het water, dat ze blijken te kunnen herkennen aan de geur, dat glashelder en van zeer bepaalde samenstelling moet zijn, blijkt hen met een onweerstaanbare kracht aan te trekken, ook als er een drukke weg ligt tussen de plaats waar ze het hele jaar wonen en de plaats waar ze geboren zijn.

Het is voor de dieren te hopen dat tegen die tijd de emmers, waarin ze de laatste drie jaar veilig de oversteek hebben gemaakt, vervangen zullen zijn door tunnels onder de weg – want het vangen in emmers is natuurlijk toch een ingreep, waardoor jaarlijks enkele onervaren padden een beetje in de war raken.

De nu gebruikte methode stelt de medewerkers van het IVN intussen wel in staat, een grote hoeveelheid gegeven te verzamelen. Dit jaar zijn voor het eerst wegingen en metingen verricht: het kleinste mannetje was 21 gram zwaar en mat 57 mm, de grootste 45.5 gram en 71 mm lang; de vrouwtjes zijn heel wat forser: het lichtste woog 44 gram en was 73 mm lang, het zwaarste 117 gram en 99 mm lang. Of het werk van de paddehelpers effect heeft, zal op de lange duur aan de hand van de ontwikkeling van maat en gewicht kunnen worden vastgesteld (als ze gemiddeld kleiner en lichter worden, namelijk).

De gegevens die Schreuders en zijn helpers bij elkaar halen worden in een van jaar tot jaar uitgebreider en wetenschappelijk beter gefundeerd rapport met staten en grafieken vastgelegd. Op de lange duur zal hieruit kunnen worden afgeleid, wat precies de factoren in omgeving en klimaat zijn, die de padden stimuleren tot vertrek van het spoortalud, waar ze gedurende de winter ingegraven hebben geslapen. Daarvoor wordt van alles en nog wat genoteerd, bijvoorbeeld ook de maanstand; aangezien de padden de schemering prefereren voor hun trek, zou de maanstand, die de schemering verlengt, wel eens invloed kunnen hebben.

De padden waar het hier om gaat zijn eigenlijk helemaal niet zeldzaam. Bufo bufo, zoals de officiële naam van deze dieren luidt, komen niet alleen hier voor. Nachtelijke automobilisten zullen op andere plaatsen de laatste tijd wel meer groene padden de weg hebben zien oversteken, op weg naar de vijver waar ze geboren zijn.

De heer Schreuders wijst erop, dat men beter geen padden naar de eigen tuin kan overbrengen. De dieren gaan gegarandeerd terug naar hun geboorteplaats. Wel is het mogelijk eitjes in de eigen vijver te plaatsen, maar dan is het waarschijnlijk dat in de omgeving geen goed fourageergebied aanwezig is. Er zijn al gauw wegen waarop de trage padden de dood vinden, er is geen voldoende zachte grond om zich in te graven voor de winter, er zijn niet voldoende insecten (de voornaamste bron van voedsel), of het is er te onrustig. Het beste is: rustig laten zitten, hoogstens stilletjes gaan kijken in de tijd van de trek. Trouwens: zelfs het aanraken van de dieren of de eieren is wettelijk verboden; Schreuders en zijn mensen hebben er een bijzondere ontheffing voor gekregen van het ministerie van CRM.

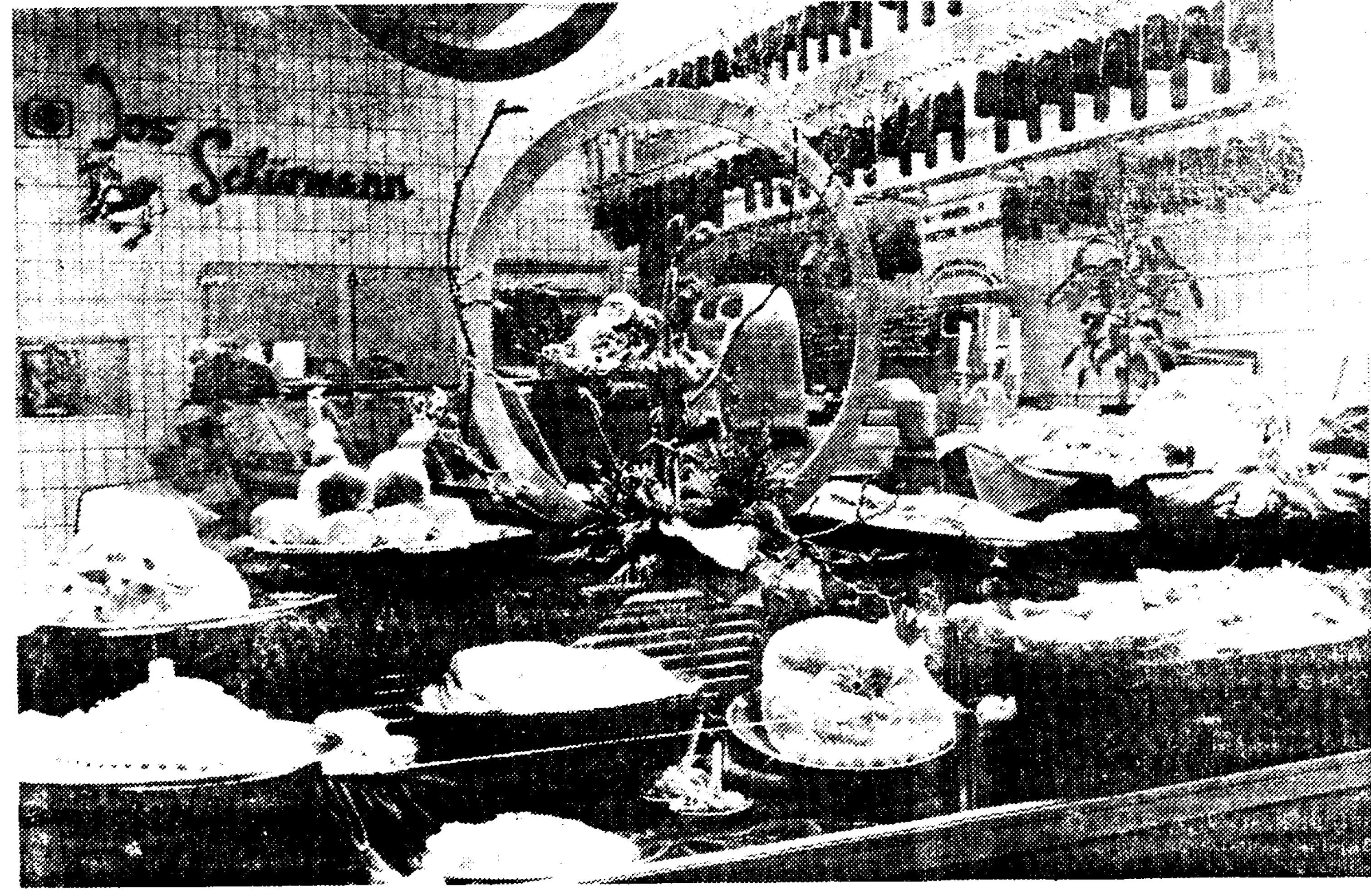
Komen er, door de beschermende maatregelen, niet te veel padden? Schreuders gelooft van niet, ook al omdat er zo weinig water van de juiste kwaliteit is; hierdoor wordt de aanwas al zeer drastisch beperkt. „De druk van de mensen neemt enorm sterk toe. Daarom geloof ik dat dit een verantwoorde ingreep is", zegt Schreuders.



● *De kleine mannetjespad en de dikke vrouwtjespad in innige omhelzing op de hand van IVN'er Geurtsen.*



● *Nog twee verliefde padden. De zwarte snoeren bovenaan bevatten de eieren.*



## Toename diefstallen van en uit auto's

# John van Noortwijk: 'Buit ligt voor het grijpen...'

door niek mertens

**„De zorg voor hun bezit is voor vele mensen dermate teruggelopen, dat het een dief bijzonder gemakkelijk wordt gemaakt, zijn slag te slaan. Voor hem geldt dan ook steeds meer, dat zijn illegale daad hem beslist geen windeieren legt". Dat zegt opperwachtmeester John van Noortwijk, van het Bureau Voorkoming Misdrijven van de rijkspolitie te Maastricht, als hij het heeft over de enorme toename van het aantal gestolen personenauto's en van de diefstallen uit deze voertuigen.**



● *John van Noortwijk: „...en dat, terwijl we al zo veel te doen hebben"...*

Zijn beweringen ondersteunt hij met talrijke cijfers. Tussen 1970 en 1978 is het aantal autodiefstallen in Nederland met 199 procent toegenomen en bedroeg in het laatstgenoemde jaar 11.757. Terwijl de kleine vermogenscriminaliteit in het algemeen gemiddeld „slechts" met 18% per jaar steeg, namen de autodiefstallen gemiddeld met 25% toe, althans de laatste acht jaren. Het ophelderingspercentage lag daarentegen, voor wat het district Maastricht in het jaar 1979 betreft, rond de 5%. „Een zorgwekkende ontwikkeling, die onrustbarende vormen aanneemt", aldus John van Noortwijk. Onder de gestolen voertuigen bevinden zich voornamelijk wagens van het duurdere type, zoals BMW's, Mercedessen en Porsches. Het zijn dan ook vooral deze wagens met een hoge restwaarde, die de politie niet meer terugvindt. Na diverse „ingrepen" worden zij, al dan niet in het buitenland, opnieuw aan de man gebracht. De „gewonere" merken kunnen over het algemeen iets vaker bij de rechtmatige eigenaar terugbezorgd worden, omdat ze meer „gebruikt" worden door de gelegenheidsdief die, oftewel over een onopvallend vervoermiddel moet beschikken om zijn crime uit te kunnen voeren, of een „tijdelijk" verplaatsingsmiddel moet hebben, om welke reden dan ook.

Ondanks het feit dat de Maastrichtse rijkspolitie over een Auto Coördinatie-Team beschikt, dat zich vooral bezighoudt met de opsporing van ontvreemde voertuigen, vervalste papieren en bouwjaren, en binnen twee jaar tijd zo'n 120 auto's bij de eigenaren terugbracht, is het succes, gelet op het ophelderingspercentage, niet groot te noemen. John van Noortwijk hierover: „Het toeval speelt bij de oplossing van deze vorm van vermogenscriminaliteit een belangrijke rol. Tussen het verdwijnen en de eerste melding zit vaak een aanzienlijke tijdsspanne, die bepaald niet in ons voordeel werkt. Als de mensen het toevallig eerder merken, hebben onze inspanningen een grotere kans van slagen. Daarnaast kunnen, als een bende autodieven opgerold wordt, soms meerdere zaken tegelijkertijd opgelost worden".
Naast de diefstallen ván auto's vertoont ook het aantal diefstallen úit voertuigen volgens de Maastrichtse opperwachtmeester een stijgende lijn. Allerlei attributen aan of in de auto vormen steeds meer begeerde voorwerpen voor het grauwe gilde van „werkers" die het daglicht schuwen.

## Mentaliteit

De lijst bij de politie van ontvreemde antennes, schijnwerpers, kostbare velgen, banden, spiegels, autoradio's en cassetterecorders, achtergelaten autopapieren, vakantiespullen.. neemt dan ook bijna buiten-proportionele vormen aan. „En dat, terwijl we al zo veel te doen hebben", zucht John van Noortwijk.
Hoofdoorzaak van beide vormen van diefstal noemt hij, hoe vreemd het ook mag klinken, de mentaliteit van de meeste mensen, die volgens hem gekenmerkt wordt door nonchalance. „Onachtzaamheid, en zelfs onverschiligheid, zijn typerend voor veel mensen. Men neemt het niet meer zo nauw met zijn eigen bezit en schept hierdoor voor dieven ongekende gelegenheden. Een hoog welvaartspeil is daar vermoedelijk de oorzaak van", aldus Van Noortwijk. Anderzijds spelen volgens hem factoren als jeugdwerkloosheid, het niets om handen hebben, en drugverslaving een niet te verwaarlozen rol: „Vooral de diefstallen uit auto's worden voor een deel bedre[...] om aan het dagelijkse shot te kom[...] En een auto is in alle opzichten [...] makkelijke prooi", aldus de man [...] de crime-prevention.

## Maatregelen

Maatregelen, als bescherming te[...] diefstallen ván en úit auto's, sch[...] John van Noortwijk snel uit [...] mouw. Moeilijk te bedenken zijn [...] meeste niet en voor het geld hoeft [...] ze niet te laten. Dat het afsluiten [...] een auto een eerste vereiste is om [...] voorkomen dat er een ongewenst [...] mand inkomt, is duidelijk. Wat Jo[...] van Noortwijk echter niet begrijpt [...] waarom de mensen het in vele ge[...] len niet doen: „Op grond van de ac[...] „Open auto" in Schaesberg en Valk[...] burg kunnen we concluderen, dat [...] ker één op de vier autobezitters [...] portier niet afsluit. Een schrikbare[...] hoog aantal. De vaak waardevolle b[...] ligt gewoon voor het grijpen en het [...] zegde „Crime does not pay" gaat ze[...] niet meer op". Ook het verankeren [...] de wielen door de zogenaamde [...] lock, het vastzetten van het stuur d[...] middel van het stuurslot, het g[...] sluiten van tochtraampjes, het [...] achterlaten van reservesleuteltjes [...] waardevole voorwerpen, het bev[...] gen van wagens tegen het afschroe[...] van wielen door wielbouten, het la[...] of zelf doen aanleggen van mech[...] sche of elektronische beveiligings[...] paratuur (in prijs variërend van 50 [...] 1000 gulden), het niet parkeren op [...] stille of donkere plek... zijn allem[...] maatregelen die John van Noortw[...] „kwijt" wil, omdat ze volgens hem [...] potentiële dief zullen weerhouden [...] slag te slaan.

## Anonimiteit

Ook de gemeenten kunnen naar [...] mening een bijdrage leveren op p[...] ventief gebied: „Een dief werkt gr[...] in de mantel van de duisternis. Het [...] dan ook van groot belang er zorg vo[...] te dragen dat er voldoende verlicht[...] is. Uit onderzoek in de Verenigde S[...] ten is gebleken, dat licht 50 tot 7[...] van de crimialiteit tegenhoudt, om[...] een crimineel graag in anonimit[...] werkt en dus geen licht kan gebr[...] ken", aldus de politieman, hierbij h[...] boek „Defensible space" van Os[...] Newman in de hand nemend.
Hoe de diefstallen zich in de toekom[...] qua vorm en aantal zullen ontwik[...] len, is vooalsnog de vraag. Dat voo[...] de mentaliteit van de mensen m[...] veranderen, staat voor John v[...] Noortwijk als een paal boven wat[...] „Voorkoming van misdrijven is te[...] slotte niet alleen een zaak voor de po[...] tie..."



## de Gouden Plak

De 1e prijs is gewonnen door de familie Herwijnen, Leenheerstraat Brunssum.
Bezitters van de volgende nummers worden aan de startlijn verzocht: 1071, 1113, 1281, 2074, 2491, 3362, 7100, 7514, 6000, 8021, 9007, 6741, 5112, 8116, 8491, 8570, 2764, 3316, 3100, 4020, 4416, 4539, 4617, 4819, 5021, 6114, 3521, 6420, 4530, 2170.
De Gouden Plak ontvangt u bij Theo Stikkelbroek. Bezitters van de volgende nummers winnen geen prijs maar krijgen 30% korting op karpetten, 50% korting op behang. De gelukkigen zijn de bezitters van nummers eindigende op 482, 577, 219, 826, 516, 0000, 1111, 539, 816, 462. Prijzen afhalen t/m 5-4-'80.











## OVERLEDEN

† **Antonius Peeters,** echtgenoot van wijlen Adriana Harks, oud 70 jaar. Meerssen, Past. A. Somyasingel 16. Corr.-adres: Werner von Braunstr. 64, 6227 VD Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats op dinsdag 8 april om 15.00 uur in de parochiekerk van St.-Petrus Banden te Heer-Maastricht.

† **Josephus Hubertus van Roij,** echtgenoot van Catharina Maria Dirks, leeftijd 72 jaar. Adres: Caluna 4, Heythuysen. De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op dinsdag 8 april in de parochiekerk St.-Isidorus te Heibloem-Roggel. Geen condoleren.

† **Hermann Krauth,** echtgenoot van Mia Baetsen, leeftijd 71 jaar. Adres: Minderbroedersingel 161, Roermond. De h. eucharistieviering wordt gehouden op dinsdag 8 april as. in de parochiekerk van de H. Geest te Roermond. Schriftelijke condoléance in de kerk.

† **Andreas Mathijs Peeters,** echtgenoot van Margaretha Rademakers, leeftijd 79 jaar. Koppelstraat 22a, Roggel. De eucharistieviering vindt plaats op dinsdag 8 april as. in de kerk van de H. Petrus te Roggel.

† **Hendrik Hubert Jeurninck,** echtgenoot van Maria Catharina Verleysdonk, leeftijd 75 jaar. Lambertusstraat 35, Neeritter. De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op dinsdag 8 april in de parochiekerk van de H. Lambertus te Neeritter. Geen condoleren.

# Drs. J. Bohnen viert gouden priesterfeest

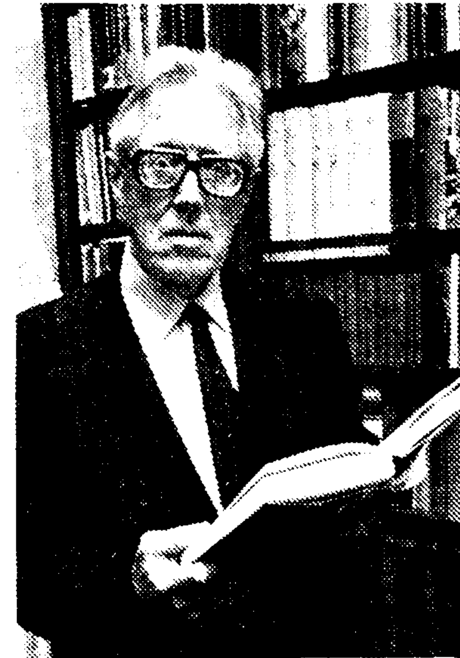
**MAASTRICHT – Drs. J.H.J. Bohnen in Maastricht behoort tot de veertien priesters van het bisdom Roermond die paaszaterdag het feit herdenken dat zij een halve eeuw geleden door mgr. Schrijnen werden gewijd. De heer Bohnen viert zijn gouden priesterfeest echter op zaterdag 12 april. De Maastrichtse jubilaris is geboortig uit Heerlen, was 23 jaar leraar te Rolduc, 8 jaar directeur van het Bisschoppelijk College te Sittard en tenslotte 10 jaar pastoor van de parochie van Onze Lieve Vrouw (Sterre der Zee) te Maastricht. Op 1 juni 1973 ging hij met emeritaat.**

Reeds in zijn Rolducse periode ontwikkelde de heer Bohnen tal van aktiviteiten die waren gericht op het versterken en uitdragen van de Limburgse cultuur. Zo was hij gedurende enkele jaren voorzitter van de redactieraad van Jong Limburg, het orgaan van een gelijknamige beweging van veelal studerende jongeren, die zich op velerlei manier inzetten voor standsontwikkeling en cultuurbevordering. De priester-Neerlandicus Bohnen had ook zitting in de redactie van het in Limburg verschijnend literaire tijdschrift „Zuidenwind". In 1935 behaalde hij de aktie Nederlands MO-B en in 1951 deed hij doctoraal examen.

## Strijdbaarheid

In een zelftypering zegt drs. Bohnen steeds de mooiste kansen van zijn leven te hebben gekregen. „Ik heb in vijftig jaar tijds drie benoemingen gehad, die alle drie een vervulling van een diepe wens waren. Altijd ook werd ik geconfronteerd met zaken waarmee ik het niet eens was en waartegen ik mij moest verzetten. Achteraf mag ik zeggen steeds gelijk te hebben gekregen wat betreft door mij voorspelde ontwikkelingen." De heer Bohnen beschouwt het als zijn grootste „verdienste" nooit in zijn leven een „ingezonden stuk" te hebben geschreven, al heeft hij daartoe menig maal de lust gevoeld.

Zich volkomen thuisvoelend in Maastricht, draagt de heer Bohnen viermaal in de week de mis op in het bejaardencentrum Molenhof, waar hij dan preekt met dezelfde overgave en strijdbaarheid die hem vooral ten tijde van zijn pastoraat ruime bekendheid hebben gegeven. Naast zijn vaste bezigheden in Molenhof „springt hij links en rechts bij", zoals hij dat zelf pleegt te zeggen. Zaterdag 12 april draagt de jubilaris te 15.15 uur in de kapel van de Zusters Reparatricen aan de Kapoenstraat in Maastricht een mis van dankzegging op, gevolgd door een receptie in de benedenzaal van Molenhof aan de Sint-Pieterstraat, van 17.00 tot 18.30 uur.



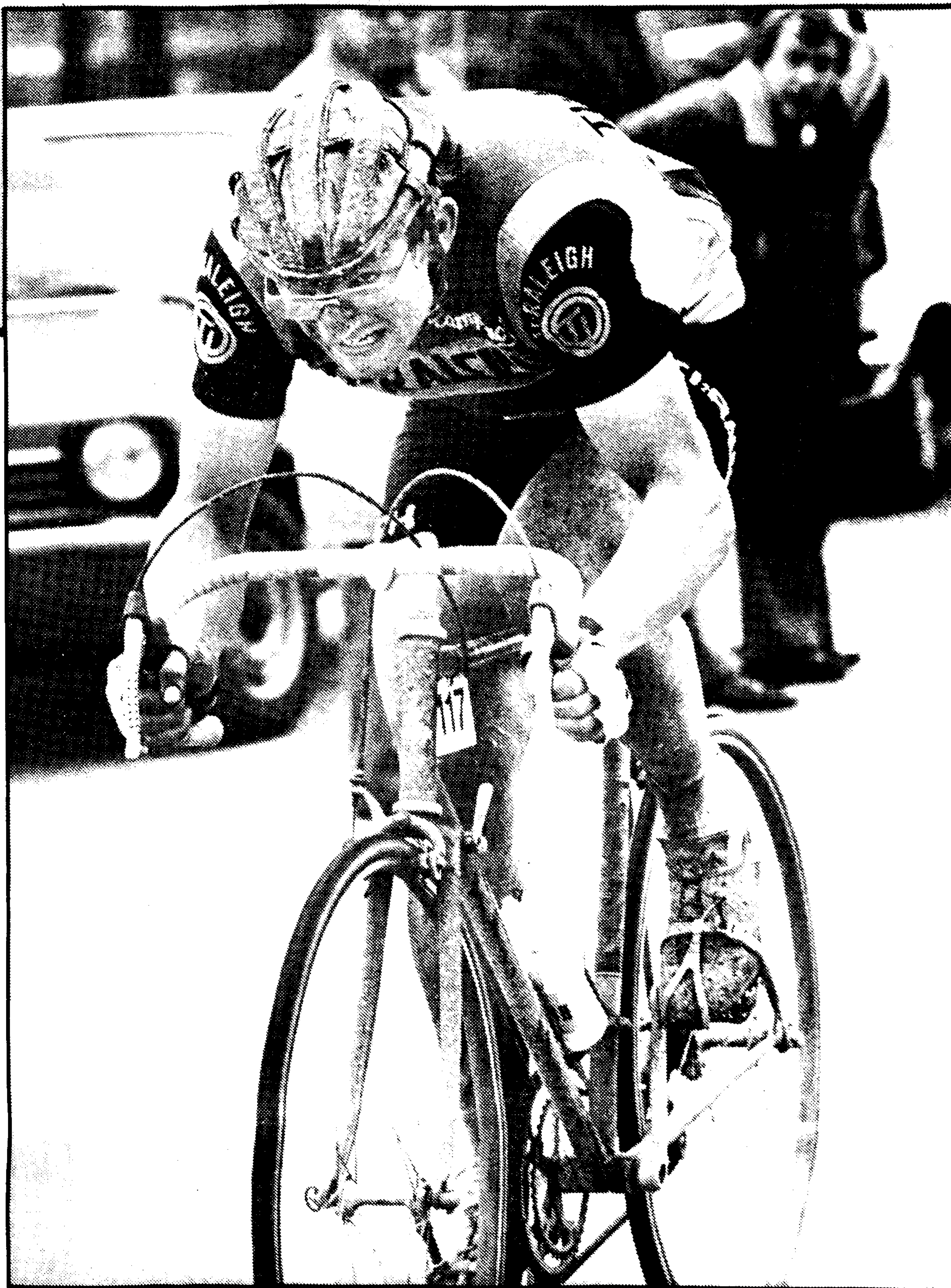
● *Drs. J. Bohnen: „Nooit ingezonden stuk geschreven".*

imburgs agblad

**Drie overwinningen in Nederlands grootste wielerevenement hebben zegedrift niet getemperd**

# Jan Raas wil vandaag weer knallen

Zaterdag 5 april 1980 ● Pagina 17




● *Jan Raas, zoals hij in vorige jaren naar de triomf snelde.* Foto: DRIES LINSSEN

**HEERLEN – Als Jan Raas vanmorgen tussen tien uur en half elf op het Burgemeester Van Grunsvenplein arriveert om dáár, in de schaduw van de stadsschouwburg Heerlen, de presentielijst te tekenen, dan is hij uiteraard gespannen. Niemand, ook een wereldkampioen niet, komt aan de start van een klassieker in een stemming van: „Zo, dat zullen we dan even klaren". Desondanks is het ná de overwinning van Henk Lubberding in Gent-Wevelgem een ándere Jan Raas die aan de vijftiende Amstel Gold Race begint.**

„Het succes van Lubberding heeft rust in de Raleighploeg gebracht", aldus de drievoudige winnaar van de enige profklassieker die Nederland heeft. „Ik wil zeker niet beweren dat er na het uitblijven van overwinningen in Parijs-Nice, Milaan-San Remo en Ronde van Vlaanderen plotseling paniek zou zijn ontstaan, maar je weet hoe het gaat. Iedere ploeg, zeker een grote ploeg, wil zo snel mogelijk een overwinning pakken. Een grote overwinning. Zo'n succes levert publiciteit en dús geld op. De solo van Henk Lubberding, afgelopen woensdag, was voor ons team een geweldige zaak. Zoiets scheelt een slok op de borrel met het oog op de Amstel Gold Race".

*Tekst:* **Wiel Verheesen**

**Jan Raas stond – zéker de voorbije weken – in de schijnwerper der belangstelling. Niet alleen omdat hij als wereldkampioen tóch al de blikvanger is, maar óók omdat er sedert de start van het seizoen het een en ander gebeurd is.**

Daar was allereerst de overrompelende reeks van de Raleighs aan de Côte d'Azur, met ondermeer de overwinning van Knetemann in de Ronde van de Middellandse Zee en een handvol successen van Lubberding, Leo van Vliet én Jan Raas. Vervolgens ging het echter (met laatstgenoemde) niet meer zó rooskleurig, althans niet in de wedstrijden waarop de belangstelling van de internationale wielerwereld gericht is. Geen zege in de Omloop het Volk; een affaire in Parijs-Nice (alhoewel Jan Raas dáár het mikpunt werd van partijdige critiek en een soortgelijke behandeling); daarna ook geen succes in Milaan-San Remo en evenmin in de Ronde van Vlaanderen. Oké, de wereldkampioen won zeven andere wedstrijden.

**Daarbij waren een etappe in Parijs-Nice en zegepralen in zowel Kuurne-Brussel–Kuurne, alsmede E-3 Prijs van Harelbeke. Tachtig procent van het peloton dat in het mondiale cyclisme naar geld en roem hunkert, zou met zo'n seizoensstart tevreden zijn. Sterker nog: er zouden loftuigingen volgen.**

Een wereldkampioen maakt het anders mee. Voor hém zijn de zojuist gereleveerde overwinningen hooguit een opsteker, maar zeker geen voldoening. Daarom zal Jan Raas harder dan ooit voor een knaller willen zorgen. „Als ik Gent-Wevelgem niet win, ga ik met méér zegedrift naar de start van de Amstel Gold Race, dan bijvoorbeeld drie jaar geleden", zei hij dinsdag tijdens de persconferentie van 's lands grootste wielerevenement. Donderdagavond voegde hij hieraan enkele veelbetekende woorden toe: „Ik voel me twee klassen beter dan toen ik naar Milaan-San Remo ging".

**Jan Raas vandaag voor de vierde keer winnaar van de Amstel Gold Race? Het zou fenomenaal zijn. Tussen vier en vijf uur wordt op deze vraag, in de Julianalaan van Meerssen, het antwoord gegeven. Overigens, voor dat Jan Raas in 1977, 1978 en 1979 zegevierde had hij in 1976 reeds een tweede plaats uit het Amstel vuur gesleept. Het is inderdaad een Gold Raas...**



● *Wereldkampioen Raas: „Succes van Lubberding in Gent-Wevelgem heeft rust in ploeg helemaal teruggebracht.* Foto: ROEL CUSTERS




● *Jo Maas (met in zijn kielzog Leo van Vliet), koers voor eigen publiek.*

**Vandaag in de Amstel Gold Race**

# Jo Maas mag stunten...

**MAASTRICHT/HEERLEN – Aan de vooravond van de Amstel Goldrace ligt een babbel met Jo Maas voor de hand. Per slot van rekening trekt vandaag de karavaan, bij wijze van spreken, door zijn voortuintje. Je kunt Jo vragen naar zijn vooruitzichten, naar de druk óók waaraan hij ongetwijfeld onderhevig zal zijn. Want, zijn supporters zullen talrijk langs de Goldrace-route staan. Gegarandeerd. Je kunt echter ook over Jo Maas praten met zijn ploegleider en adviseur Fred de Bruyne. De man aan de „andere kant."**

De temperamentvolle Vlaming achter de Limburger. Fred zélf heeft een zoon die scheikunde studeert. Maar toen ik, voor de start van de Ronde van Vlaanderen 1980, Fred over Jo Maas aanschoot, leek het er veel op dat hij opeens een zoon had bij gekregen. Hij maakt zich erg druk om Jo (én de andere boys in zijn Daf Trucksploeg). „Tja, waarom doe ik het. Het zijn toch andermans kinderen....", merkte De Bruyne op. „Als ik me om Jo druk maak dan betekent het dat ik hem als renner meer dan de moeite waard vind. Dat ik hem goed wil begeleiden op zijn weg naar prestaties, dat ik hem mijn ervaring wil overdragen..." Luistert Jo naar je?" „Niet altijd....", mopperde Fred. En er volgde een monoloogje waarin woorden als „soms wel wat te gemakkelijk" en „meent dat het allemaal van zélf gaat" voorkwamen. „Maar hij kán het. Als hij maar luistert, als hij maar bij de pinken is", besloot Fred zijn alleenspraak.



● *Fred Debruyne: „Voor mij mag hij "* Foto's: ROEL CUSTERS

„Mag hij in de Amstel Goldrace gaan als de omstandigheden het toelaten en Jo zélf zich goed voelt?"

„Mogen? Moeten! Laat hij maar eens zien wat hij momenteel waard is. Hij mag zijn stunt tijdens het wereldkampioenschap van verleden jaar rustig herhalen. Maar dan wel op een ander moment van de koers." Jo Maas wordt langzaam maar zeker voorbereid op de Tour de France. Zijn hoofddoel. Amstel Gold Race, Ronde van België, een periode van betrekkelijke rust, de Dauphiné Liberé. De Bruyne heeft Maas programma duidelijk zwart op wit.

**„Jo moet nog leren beter te luisteren ..."**

## Zadel

Jo Maas. Een jonge professional „in opbouw." Een geboren ronderenner. Een hardfietser die door moeder natuur „gezegend" werd met, wat men noemt, de gave om te klimmen. Jo weet wat hij wil. Soms te goed. Want, laat De Bruyne zich glimlachend en ietwat vertederd óók ontvallen: „Hij moet leren beter te luisteren...."

„Geef eens een voorbeeld, Fred."

„We komen uit Parijs-Nice, gaan naar Milaan-San Remo. De dag voor de koers is een mecaniciën bezig op de fiets van Jo een ander zadel te monteren. Jo staat er bij te kijken. Ik vraag wat dat allemaal betekent. Jo zegt: „Ik wil een smaller zadel." Ik zeg: „Jo, dat moet je niet doen. Da's niet goed. Jo blijft op zijn stuk staan. De volgende dag, na vijftig kilometer koers ongeveer. Jo heeft het moeilijk. Ik heb krampen, roept hij. Schreeuw ik vanuit de wagen terug: had je maar geen ander zadel moeten laten monteren. Ben je er nu achter?

Tja, wie niet wil horen moet maar voelen..." De stem van Fred De Bruyne heeft iets vaderlijks. Jo Maas en al de anderen Daf Truckers zijn per slot van rekening zijn jongens...



*Tekst:* **NINO TOMADESSO**

## Supporters

Vandaag mag één van hen in de Amstel Gold Race „iets" ondernemen. In Theorie. Want vaak is de praktijk ánders. Maar... als vandaag het koersverloop en het fortuin Jo Maas gezind zijn, hebben hij én zijn supporters misschien een goede dag...

*Grote vreugde in Heerlen daar is geboren op 3 april 1980*

**Nadine**

*dochtertje van*
**Ton en Wilma Rijks-Dassen**
Laurierstraat 311, Heerlen.

---

*Hallo, hallo!*
Goedemorgen DIKKE en DUNNE
Hartelijk gefeliciteerd met jullie verjaardag
Neven en nichten

---

*Goede morgen oma en opa*

Hartelijk gefeliciteerd met uw 40-jarig huwelijk

Sandra, Roger en Harmen.

---

† Willen leven en werken, dit waren haar wensen. Wij moesten helaas afscheid nemen van mijn lieve vrouw, onze dierbare en goede moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

## Maria Margaretha Munsters

echtgenote van
**JOSEPH ANTOINE HUBERTUS OFFERMANS**

Zij werd 71 jaar.

Sittard: **J.A.H. Offermans**
Sittard: **Mia en Sjaak Boessen-Offermans**
Buchten: **Mientje en Jan Urlings-Offermans**
Sittard: **Lenie en Jan Quix-Offermans**
**en al haar kleinkinderen**
**en achterkleinkind**
**Familie Munsters**
**Familie Offermans**

4 april 1980
6131 GT Sittard, Odasingel 313

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben woensdag 9 april as. om 10.30 uur, in de kerk van de H. Bernadette te Sittard-Baandert, waarna aansluitend de crematie te Heerlen, Imstenraderweg 10 om 12.30 uur.
Geen condoléance.
Dinsdag as. zal de overledene bijzonder worden herdacht tijdens de avondmis van 19.00 uur in bovengenoemde parochiekerk.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard tot en met maandag as. van 17.30 tot 19.00 uur.

---

†

Na een leven vol kreativiteit, een leven vol blijheid, waarvan hij steeds trachtte anderen deelgenoot te maken, is heden in het besef van de betrekkelijkheid van diezelfde blijheid in vrede van ons heengegaan:

## Piet Malherbe

echtgenoot van wijlen
**Lieske Paulissen**

Vader werd 75 jaar. Hij heeft zijn taak als pionier van het Limburgse toneel tot het laatste moment met overgave vervuld.

Namens de gehele familie: **L. Malherbe**

Heerlen, 4 april 1980
corr.adres: Prof. van Itersonstraat 74, Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op woensdag 9 april as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Pancratius te Heerlen, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de begraafplaats te Imstenrade.
Uw schriftelijke condoléances worden op prijs gesteld.
Voor vervoer van en naar de begraafplaats Imstenrade is zorg gedragen.
Vader is opgebaard in de chapelle ardente van de verpleegklinieken te Heerlen. Bezoekuren van 15.00 tot 16.00 uur.

---

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, delen wij u mede, dat God geheel onverwacht tot Zich heeft genomen, voorzien van het h. oliesel, in de ouderdom van 78 jaar, mijn innniggeliefde man, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

## Peter Joseph Tillmanns

echtgenoot van
**Anna Maria Beckers**

Wij bevelen de overledene in uw gebeden aan.

Schaesberg: **A.M. Tillmanns-Beckers**
Schaesberg: **Leo Tillmanns**
**Regina Tillmanns-Vallinga**
**Marianne en Peter**
Eygelshoven: **Elly Sauren-Tillmanns**
**Hub Sauren**
**Jos en Marion**
Nieuwenhagen: **Pierre Tillmanns**
**Jeannette Tillmanns-Mullenders**
**René en Marcel**
Sittard: **Bertie Ponsen-Tillmanns**
**Herman Ponsen**
**Conny en Peggy**
Kerkrade-West: **Agnes Werry-Tillmanns**
**Dieter Werry**
**Chantal**
**Familie Tillmanns**
**Familie Beckers**

6372 BS Schaesberg, 3 april 1980.
Schoolstraat 15.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op dinsdag 8 april as. om 11.00 uur, in de parochiekerk van de H. Michael te Schaesberg-Eikske.
Bijeenkomst in de kerk.
Geen condoleren, daar wij overtuigd zijn van uw medeleven.
Avondmis, 2e paasdag, 7 april as. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Bezoekuren chapelle ardente, Raadhuisstraat 32 te Nieuwenhagen van 18.30 tot 18.45 uur, alwaar de overledene is opgebaard.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

**In plaats van kaarten**

*DANKBETUIGING*

Daar 't ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor de belangstelling, bloemen, geschenken en felicitaties ter gelegenheid van ons huwelijk, en ons deze dag onvergetelijk hebben gemaakt, zeggen wij langs deze weg onze hartelijke dank.

**Resie en Herman Van Es-Schings**
Raadhuisplein 44, Stein.
April 1980

---

Op vrijdag 11 april as. hopen onze lieve ouders, schoonouders, oma en opa

*Hubert Grooten en Maria Grooten-Steinbusch*

de dag te herdenken dat ze 40 jaar geleden in het huwelijk zijn getreden. Uit dankbaarheid wordt om 15.00 uur een h. mis opgedragen in de H. Petrus en Pauluskerk te Schaesberg.
Gelegenheid tot feliciteren van 18.30 tot 20.00 uur in café Zum Blauen Bock, Romeinenstraat 84, Kerkrade-West.

**Hun dankbare kinderen en kleinkinderen.**

Schaesberg, 3 april 1980
Putstraat 50.

---

**In plaats van kaarten**

*Hartelijk dank voor de grote belangstelling, bloemen, geschenken en felicitaties, bij ons*

*40-JARIG HUWELIJKSFEEST*

*Wij danken mede namens onze kinderen en kleinkinderen allen die ons die dag tot een onvergetelijke hebben gemaakt.*

**PAUL KARDURK en**
**ANNIE KARDURK-EDELHAUSEN**

*Heerlen, april 1980. Dautzenbergstr. 27*

---

† Bedroefd, doch dankbaar voor wat hij voor ons is geweest, geven wij u kennis dat heden, plotseling, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 66 jaren van ons is heengegaan, mijn lieve echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

de heer

## Johan Prumpeler

echtgenoot van
**PHILOMINA BOLTONG**

Wij bevelen de ziel van de overledene in uw gebeden aan.

De diepbedroefde familie:
Mechelen: **Mevr. Philomina Prumpeler-Boltong**
Vijlen: **Jef Prumpeler**
**Lenie Prumpeler-Wouters**
**Marjelle**
Vijlen: **Wissy Goblet-Prumpeler**
**Heinz Goblet**
**Jos en Bert**
Vijlen: **Leo Prumpeler**
**Gerda Prumpeler-Janssen**
**Angelique**
Gulpen: **Maria Olislagers-Prumpeler**
**Willy Olislagers**
**Guido**
Vijlen: **Elly Bulles-Prumpeler**
**Thei Bulles**
**Raymond**
**Fam. Prumpeler**
**Fam. Boltong**

Mechelen, 2 april 1980
Hilleshagerweg 55

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op dinsdag 8 april as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Vijlen.
Bijeenkomst in de kerk om 10.55 uur. Overtuigd van uw medeleven liever geen condolèance.
Zaterdagavond om 19.00 uur zal een h. mis mede tot intentie voor de zielerust van de overledene worden opgedragen in de parochiekerk van de H. Martinus te Vijlen.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoekuur dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.

---

Met grote droefheid geven wij u kennis, dat geheel onverwacht uit ons midden werd genomen, mijn vriend, broer en oom

## Vincent van Wynen

in de leeftijd van 69 jaar.

Namens: **Wim Coster**
**Fam. van Wynen**
**en collega's van de Heerenweg**

4 april 1980
Corr.adres: postbus 81,
6400 AB Heerlen

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op woensdag 9 april as. om 13.45 uur in de protestantse kerk te Helvoirt (Torenstraat).
De overledene is opgebaard in de rouwkamer in de Stationstraat 33 te Vught.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

Diep bedroefd, maar dankbaar voor alles wat hij voor ons hee[ft] betekend geven wij u kennis dat heden gesterkt door het h. sacra-ment der zieken vrij plotseling van ons is heen gegaan op 64-jari[ge] leeftijd mijn inniggeliefde man onze zorgzame vader, schoonva-der, broer, zwager, oom en neef

## Jan Bakermans

echtgenoot van
**Maria Aarts**

Geleen: **M. Bakermans-Aarts**
Susteren: **Mariet Bekkers-Bakermans**
**Jef Bekkers**
Geleen: **Toos Bakermans**
**Familie Bakermans**
**Familie Aarts**

6164 XS Geleen, 3 april 1980
Pijperstraat 5

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben dinsdag 8 apr[il] as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Pastoor van Ars t[e] Geleen-Zuid waarna de crematie om 13.30 uur in besloten familie-kring in het crematorium te Heerlen. Bijeenkomst in de kerk. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren. In de h. mis van paasmaandag 7 april om 11.30 zal de overledene bijzonder worden herdacht.
De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het r.k. ziekenhuis te Sittard. Bezoekuren dagelijks van 17.30-19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij plotseling afscheid moeten nemen van onze goede vriend

## Vincent van Wynen

**Familie Pelle**

Salonwagen Heerenweg
Heerlen.

---

† Met droefheid in ons hart, doch ook met een gevoel van dankbaarheid voor de vele jaren dat zij bij ons was, brengen wij u ter kennis, dat de goede God in de leeftijd van 82 jaren, voorzien van de h. sacramenten der zieken tot zich heeft geroepen, onze goede moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

## mevrouw Lidwina Belleflamme

weduwe van
**NICOLAAS ROMPEN**

Wij bevelen de ziel van de overledene in uw gebeden aan.

De diepbedroefde familie:
Vaals: **A. Gelissen-Rompen**
**H. Gelissen**
Klimmen: **M. Rademakers-Rompen**
**J. Rademakers**
Epen: **B. Rompen**
Epen: **N. Brauers-Rompen**
**M. Brauers**
Epen: **L. Pelsser-Rompen**
**J. Pelsser**
Slenaken: **M. Speetjens-Koldijk**
**P. Speetjens**
**al haar klein- en achterkleinkinderen**
**Familie Belleflamme**
**Familie Rompen**

Epen, 4 april 1980
Wilhelminastraat 48

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op dinsdag 8 april as. om 11.00 uur in de parochiekerk St.-Paulus te Epen.
Bijeenkomst in de kerk om 10.55 uur. Overtuigd van uw medeleven is er geen condoléance.
De overledene wordt herdacht tijdens de h. mis van 2e paasdag om 10.30 uur. De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel Sjalom, Hilleshagerweg te Mechelen. Bezoekuren van 11.00-12.00 uur en van 17.00-19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

† Heden is zacht en kalm, in de vrede van Christus, gesterkt door het h. sacrament der zieken, in zijn 79ste levensjaar, van ons heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

## Hubert van Reij

begiftigd met de eremedaille in goud in de Orde van Oranje-Nassau;
oud-wethouder van de gemeente Eijsden;
echtgenoot van
**EVA LEBON**

**Eva van Reij-Lebon**
**Eva Dubois-van Reij**
**Hub. Dubois**
**Jacky en Ria**
**Egon en Marjon**
**Jo van Reij**
**Annie van Reij-Simons**
**Rob en Rinie**
**Evaline**
**Romain**
**Pierre van Reij**
**Leida van Reij-Feijs**
**Robert**
**Peter**
**Raf**
**Hetty Wijnands-van Reij**
**Willy Wijnands**
**Roger**
**Familie van Reij**
**Familie Lebon**

6245 JN Eijsden, 2 april 1980.
O.L. Vrouweplein 2

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben op paasmaandag 7 april a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van Maria ten Hemel-opneming te Mariadorp-Eijsden.
Bijeenkomst in de kerk om 10.00 uur, alwaar gelegenheid is tot condoleren.
Paaszondag wordt de overledene bijzonder herdacht in alle h. missen.
De overledene is opgebaard in het Uitvaartcentrum Walpot, Kerkstraat 17a te Eijsden. Bezoek dagelijks van 15.00 tot 16.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur. Paaszondag alleen bezoek van 19.00 tot 20.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Met droefheid delen wij u mede, dat heden van ons is heengegaan, in he De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het h. sacrament, op de leeftijd van 59 jaar, mijn inniggeliefde man, onze goede schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

## Theo Frijns

echtgenoot van
**Claire Lataster**

Mevr. C. Frijns-Lataster
Familie Frijns
Familie Lataster

6367 AJ Kunrade-Voerendaal, 3 april 1980
Heerlerweg 182.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden woensdag 9 april as. om 11.00 uur, in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Kunrade.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoléance.
Eucharistieviering 2e paasdag om 18.00 uur in voornoemde parochiekerk.

---

Met ontsteltenis hebben wij het bericht ontvangen van het [...]

## H. Moonen

Wij zullen zijn levensblijheid nooit vergeten.

**Directie, personeel en leerlingen**
**Prof. Cobbenhagencollege voor M.E.A.O.**

---

*Ruwe stormen mogen woeden,*
*alles om mij heen is nacht*
*God mijn God zal mij behoeden*
*Hij houdt trouw bij mij de wacht*

Na een moedig gedragen ziekte, nam de Heer heden tot Zich, in de leeftijd van 68 jaar, onze dierbare zuster, schoonzuster, tante en nicht

## Klara van Loo

weduwe van
**BÉR DORTANTS**

In dankbare herinnering:
**Familie F. Bothmer-van Loo**
**kinderen en kleinkinderen**
**Familie J. Dost-van Loo**
**kinderen en kleinkinderen**
**Familie H. van Loo-Bijsterbosch**
**kinderen en kleinkind**

6443 BM Brunssum, 3 april 1980
Woendershof 8.

De plechtige uitvaartdienst, geleid door ds. G.H. Verhaere, zal plaatsvinden op dinsdag 8 april a.s. om 14.00 uur in de Bethelkerk, gelegen aan de Heugerstraat te Brunssum, waarna wij haar ter aarde zullen bestellen op de algemene begraafplaats aan de Marebosjesweg te Treebeek. Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het Gregoriusziekenhuis te Brunssum. Bezoekgelegenheid dagelijks van 17.30-18.30 uur.
Voor vervoer van kerk naar begraafplaats en terug is gezorgd.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

Tot ons leedwezen moeten wij kennis geven, dat op 2 april 1980 vrij plotseling is overleden de heer

## Hubert van Reij

die de gemeente Eijsden 25 jaar als lid van de raad en 4 jaar als wethouder heeft gediend.

Wij zullen hem in dankbaarheid blijven gedenken als een man, die zich gedurende een lange reeks van jaren heeft ingezet voor de belangen van de Eijsdense gemeenschap.

**Gemeentebestuur van Eijsden**

---

**Enige en algemene kennisgeving**

*Al wordt mijn lichaam ook afgebroken, al sterft mijn hart, God zijt mijn rots, mijn God, de toekomst, die op mij wacht. (ps. 72).*

† Dankbaar voor wat zij voor ons geweest is, geven wij u kennis dat vrij onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 76 jaar, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, schoonzuster, tante en nicht

## Anna Maria Meeuwissen

echtgenote van wijlen
**MATHIAS SMITS**
en van
**LAMBERTUS VERHEIJDEN**

Schinnen: **L. Zelissen-Smits**
**P. Zelissen**
Maria-Hoop: **P. Verheijden**
**L. Verheijden-Goertz**
Geleen: **A. Cedzijnski-Verheijden**
**S. Cedzijnski**
Sweikhuizen: **M. Verheijden**
Australië: **J. Verheijden**
**E. Verheijden-Jutten**
Hoensbroek: **W. Verheijden**
**E. Verheijden-V. Vlimmen**
Geleen: **L. Verheijden**
Spaubeek: **H. Verheijden**
**A. Verheijden-Rewinkel**
Sweikhuizen: **J. Verheijden**
Brunssum: **A. Verheijden**
**W. Verheijden-Smeets**
Australië: **L. Verheijden**
**M. Verheijden-van Leusden**
Geleen: **M. Verheijden**
**T. Verheijden-Levels**
Puth: **L. Kersten-Verheijden**
**J. Kersten**
Susteren: **G. Kersten-Verheijden**
**H. Kersten**
Geleen: **F. Verheijden**
**B. Verheijden-Drummen**
**klein- en achterkleinkinderen**
**Familie Meeuwissen**
**Familie Smits**
**Familie Verheijden**

6174 RS Sweikhuizen, 3 april 1980
Bergstraat 32

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben dinsdag 8 april om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Dionysius en Odilia te Sweikhuizen.
Geen condoleren.
Avondmis 2e paasdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Bezoek rouwkapel St.-Barbaraziekenhuis Geleen, dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

---

† Dankbaar dat wij hem zo lang in ons midden mochten hebben, maar bedroefd om het scheiden, delen wij u mede, dat heden, na het ontvangen van de h. paascommunie, in zijn 94e levensjaar van ons is heengegaan onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, oom en neef

## Pierre Goossens

echtgenoot van wijlen
**MARIA EIJSSEN**

Wij vragen van u een gebed voor zijn zielerust.

De bedroefde familie:
Schimmert: **Hubert Goossens**
**Pierre Goossens**
**Fe Goossens**
**Wies Goossens-Janssen**
**en kinderen**
Meers-Stein: **Rika Ruyl-Goossens**
**Pierre Ruyl en kinderen**
Schimmert: **Maria Ramakers-Goossens**
**Paul Ramakers en kinderen**
**Harrie Goossens**
**José Goossens-Bemelmans**
**en kinderen**
**Wil Goossens**
Wijlre: **Fien Habets-Goossens**
**Wiel Habets en kinderen**
Schimmert: **Nieke Notermans-Goossens**
**Nico Notermans en kinderen**
**Familie Goossens**
**Familie Eijssen**

6333 BX Schimmert, 3 april 1980
Op de Bies 22.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op dinsdag 8 april a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Schimmert.
De overledene zal op paasmaandag 7 april om 19.00 uur herdacht worden in bovengenoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

† Met droefheid geven wij kennis dat heden, geheel o[n]verwacht is overleden, mijn lieve echtgenote, onze lie[ve] zuster, schoonzuster, tante en nicht

## Anna Peters

echtgenote van
**THEO LENZEN**

Voorzien van de sacramenten der h. kerk, overleed zij in [de] leeftijd van 70 jaar.
Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
**Theo Lenzen**
**Familie Peters**
**Familie Lenzen**

Kerkrade-Nulland, 4 april 1980
Maria Gorettistraat 82

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden o[p] woensdag 9 april a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk v[an] de H. Maria Goretti te Nulland, waarna crematie zal plaat[s]vinden om 11.30 uur in het crematorium te Imstenrade-Heerlen.
Voor vervoer naar het crematorium is gezorgd. Bijeenkomst in bovengenoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Dinsdagavond tijdens de eucharistieviering om 19.00 uur in voornoemde kerk, zal de overledene bijzonder worden herdacht.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkamer van het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoekuren van 17.00 tot 18.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

Met leedwezen geven wij kennis van het vrij plotseling overlijden van de heer

## Hubert van Reij

Van 1949 tot 1974 lid van de raad en van 1962 tot 1966 wethouder der gemeente Eijsden

Dankbaar zullen wij hem blijven gedenken voor alles wat hij in de jaren van zijn raadslidmaatschap en van zijn wethouderschap voor ieder van ons betekend heeft.

**Personeel van de binnen- en buitendienst der gemeente Eijsden**

---

Hierbij danken wij vrienden en kollega's voor hun belangstellingen en hulp bij de begrafenis van mijn man en schoonzoon

## John de Bruyn

**Linda de Bruyn-Taylor**
**B.A. en C. Taylor**

Per abuis waren de nummers van het Kon. Wilhelmina Fonds Amsterdam P. 726000 en De Nierstichting Amsterdam P 88000 niet vermeld.

Kerkrade, april 1980

---

Het is een jaar geleden, dat wij afscheid moesten nemen, van mijn lieve man, onze onvergetelijke vader, schoonvader en opa

## Sjef Schormans

U kunt hem met ons gedenken in de h. eucharistieviering, welke gehouden wordt op paasmaandag 7 april as. om 11.15 uur, in de dekenalekerk van de H. H. Petrus en Paulus te Schaesberg (Hoofdstraat).

**Mevr. M.J. Schormans-Smeets**
**kinderen en kleinkinderen**

Schaesberg, april 1980
Haesenstraat 14

---

† Met droefheid delen wij u mede, dat heden vrij plotseling van ons is heengegaan, voorzien van het h. sacrament, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, in de ouderdom van 73 jaar, mijn geliefde man, onze goede vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

## Hub Caris

echtgenoot van
**ELSJE VAN DEN BORN**

Heerlen: **mevr. E. Caris-van den Born**
Overloon: **Hub en Mia Caris-Derks**
**Mariëlle**
Eygelshoven: **Wout en Helmy Caris-Penders**
**Marjo**
Venray: **Elsje en Aaldert-Blankestein-Caris**
**Ellen, Linda, Tanja**

Heerlen, 4 april 1980
Molenwei 201

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op woensdag 9 april as. in de parochiekerk van het H. Hart te Schandelen-Heerlen, om 13.30 uur, waarna begrafenis op het algemeen kerkhof te Imstenrade.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoléance.
Eucharistieviering dinsdagavond om 19.00 uur in voornoemde kerk.

---

*In vrede kan ik mij ter ruste*
*begeven en aanstonds inslapen,*
*want Gij alleen, o Here, doet*
*mij veilig wonen.* Ps. 4:9

Heden overleed in haar Heer en Heiland, na een langdurige ziekte mijn innig geliefde vrouw, moeder, zuster, schoonzuster, schoondochter, tante en nicht

## Wibbina Kleefman

echtgenote van
**BOUKE JENINGA**

* Kerkrade 11 augustus 1931
† Heerlen 4 april 1980

**B. Jenninga**
**Paul**
**Marijke en Rob**
**René en Yvonne**

6417 ET Heerlen, Goede Vrijdag 4 april 1980
Wijnmalenstraat 42

De rouwdienst zal voorafgegaan worden door de weleerwaarde heer ds. H. Gilhuis op dinsdag 8 april as. om 13.30 uur in de gereformeerde kerk, Burg. Waszinkstraat 2 te Heerlen, waarna de teraardebestelling zal plaatsvinden op de begraafplaats Imstenrade-Heerlen.
Gelegenheid tot condoleren 13.10 uur in voornoemde kerk.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

*DANKBETUIGING*

Voor de vele blijken van belangstelling o[n]dervonden tijdens de ziekte, overlijden en d[e] begrafenis van mijn dierbare echtgenoot, v[a]der en opa

## Leonard Odekerken

betuigen wij onze oprechte dank.

**M. Odekerken-Theunissen**
**kinderen en kleinkinderen**

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 12 april as. om 19.00 uur in d[e] H.H. Petrus en Pauluskerk te Schaesberg.

---

Op 6 april is het een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van mijn lieve moeder

## Mia Konings

**W. Palmen**
**Fam. Konings**

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op 2e paasdag om 9.00 uur in de Rozenkransparochie te Treebeek.

---

Op zondag 6 april (1e paasdag) 1980 zal om 11.00 uur de jaardienst van onze lieve ouders, resp. oma en opa

## C.M. van der Heijde-van Kerkvoorden

en

## J.M.A. van der Heijde

gehouden worden in de Corneliuskerk te Heerlerheide.

**Namens kinderen en kleinkinderen**

---

# HUWELIJKEN

**Marlies Romans** en **Willie Heijenrath** trouwen dinsdag 8 april om 11.00 uur in het stadhuis te Maastricht. Receptie is vanaf 19.30 uur in café Oase, Brusselsestr. Toek. adres: Min. Aalbersestraat, Maastricht.

---

Heel veel dank voor al uw blijken van medeleven, onder[vonden] bij het heengaan van onze innig geliefde en zorgzame vader

## Jacobus Hubertus Nicolaas Bollen

Zijn dankbare kinderen:
**L.G.L.J. Bollen**
**C.M. Bollen-van Loon**
**M.G.H.N. Bollen**
**F.C.J.M. Bollen-Crijns**
**H.G.M.C. Bollen**
**en kleinkinderen**

Heerlen, april 1980
Tempsplein 3

De plechtige zeswekendienst voor vader zal gehouden worden op zondag 13 april a.s. om 18:00 uur in de St. Pancratiuskerk te Heerlen.



### Sterk tiental rond Hennie Kuiper in Amstel Gold Race

# Johan van de Velde door Stefan Mutter vervangen

Van onze sportredactie

**HEERLEN – Het leek, gisteravond, in de kantine van het LIMBURGS DAGBLAD een rendez-vous van wielersportmensen. Ploegleiders, juryleden, journalisten, kortom alle personen die betrokken zijn bij een evenement van professionele hardfietsers, waren present. Vandaag zullen de overige chefs d'équipe arriveren. En tegelijk met deze, meestal ervaren leiders, uiteraard de atleten van het cyclisme, die aan de strijd op de Limburgse wegen beginnen.**

Peter Post had drie wijzigingen te melden in de ploeg zoals die op een van de volgende pagina's vermeld staat. Johan van de Velde, Piet van Katwijk en de wereldkampioen der achtervolgers, Bert Oosterbosch, starten niet. Zij worden vervangen door respectievelijk Stefan Mutter (6), Franky de Gendt (8) en Beat Breu (9). Tussen haakjes de rugnummers van de renners.

## Fons van Katwijk

**Lomme Driessens heeft Fons van Katwijk moeten thuislaten. De gevolgen van de val die de Oostbrabander afgelopen zondag maakte in de Ronde van Vlaanderen zijn dermate erg, dat er zelfs niet op een spoedige come-back gerekend kan worden.**

Op de lijst van Boule d'Or-renners moeten de navolgende wijzigingen worden aangebracht. Roger de Vlaeminck (rugnummer 13) is vervangen door de jonge Fransman Olivier van Tielcke. Onder nummer 18 start Ludo Frijns in plaats van Frans v. Vlierberghe. **Toe te voegen: 21. Eddy Vanhaerens, 22. Ronan Demeyer, 23. Jan van** Houwelingen. Bij HB Alarmsystemen neemt Theo Gevers de plaats in van Peter Zijerveld (69).

**De Zwitserse Cilo-ploeg komt met acht man aan de start in plaats van negen. Ex-landskampioen der Helveten, Jansjörg Aemisegger, is thuisgebleven.**

Bij Daf Trucks zijn Dirk Heirweg (nr. 44) en Emiel de Haes (46) vervangen door respectievelijk Jaak Verbrugge en René Martens.

Hennie Kuiper is sterk omringd, ook al zal hij geen elf maar 10 ploeggenoten aan zijn zijde vinden. De eerstejaars prof uit Schotland, Millar, start niet. De Australiër Anderson (125) en de Fransman Legeay (132) zijn vervangen door Hubert Linard en José de Cauwer.

De op de valreep gecontracteerde Michel Pollentier start onder rugnummer 166.

## Semi-boksinterland in Maastricht

**MAASTRICHT – Zondag 27 april zal in Maastricht ter gelegenheid van het 25-jarige bestaan van de vereniging MTS een Nederlands bondsboksteam uitkomen tegen een selectie uit Noord-Frankrijk.**

**De Nederlandse ploeg bestaat uit: bantamgewicht: Sjef Zwakhalen; licht: Piet Xhofleer; lichtwelter: Gilbert Hallie; welter: Leo van der Aa; zwaarwelter: John Smit; midden: Jos van Agtmaal en Paul Tummers; halfzwaar: Ruben la Cruz; zwaar: Ne Snijders en Ger van Haen.**

## Mannen achter de Amstel Gold Race

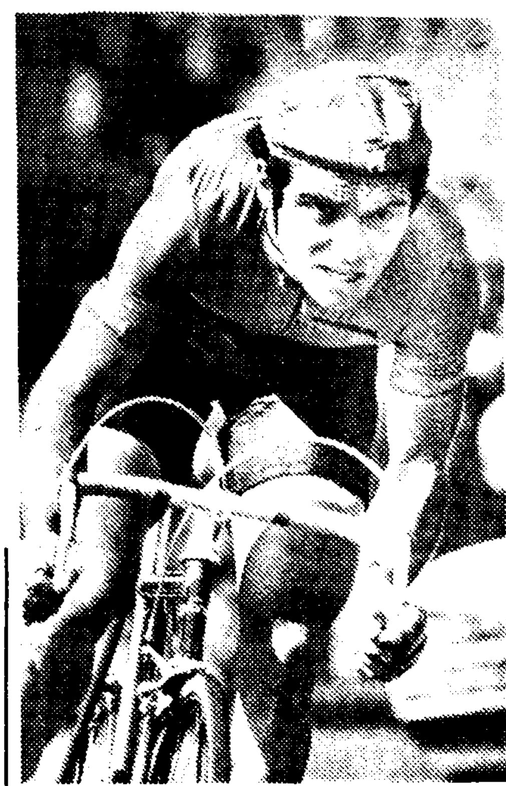
**SLENAKEN – Gistermiddag namen zij een „time-out". Ergens in Slenaken stopte de Rijkspolitie-„Crew" om de inwendige mens te versterken. Intermezzo tijdens de laatste verkenningstocht van organisatie-Rijkspolitie van het gehele traject van de Amstel Gold Race. Mannen die in de auto of op de motor nu eenmaal niet weg te denken zijn van de scene waarop Nederlands enige klassieker voor beroepswielrenners „lopen" zal. Aan deze mannen was en is het te danken dat de Gold Race „gladjes" verlopen zal.**

## Tourcrack in Limburg

**HEERLEN – Vandaag zal Bernard Hinault present zijn in de enige profklassieker die Nederland heeft: Amstel Gold Race. De tweevoudige Tour de Francewinnaar ontbrak gisteravond nog in de permanence. Hij en zijn ploegleider Cyrille Guimard hadden de voorkeur gegeven aan een rustig verblijf in een hotelkamer in Luik.**

In de strijd op de Limburgse wegen mag van Hinault eindelijk eens een topprestatie verwacht mogen worden. Tot dusver bleken knallers uit, zeer tot ongenoegen van Guimard, ook al moet Hinault uiteraard denken aan de Giro d'Italia en Tour de France. Maar sponsors zoals Renault Gitane zouden desondanks een prestatie van hun duurbetaalde vedette in een wedstrijd van het genre als de Amstel Gold Race beslist op prijs stellen. Juist omdat er de laatste weken nogal smalend over Hinault is gesproken, zou er vandaag in Heerlen wel eens een getergde Breton aan de start kunnen staan....





●Stefan Mutter, de jonge Zwitser die een paar weken geleden nog tweede werd in Parijs-Nice, is vandaag van de partij. Johan van de Velde heeft voor hém in de Amstel Gold Race het veld moeten ruimen.

## Tal kan niet meer snipperen

**MOSKOU – De vijfde partij in de schaaktweekamp tussen Mikhail Tal uit de Sovjetunie en zijn landgenoot Lev Poloegajevski is vrijdag niet gespeeld. Tal nam zijn derde en laatste „snipperdag" op. Poloegajevski leidt in deze voor het kandidatentoernooi geldende match, die in Alma Ata wordt gehouden, met 3–1.**

### Fortuna Sittard wil de volle winst

# LEO EHLEN TERUG TEGEN VITESSE

**HEERLEN - ARNHEM – Leo Ehlen is weer van de partij. De selectiegroep van Roda JC, voor het treffen tegen Vitesse op paasmaandag ziet er als volgt uit: Jongbloed, Dacier, de Wit, Ehlen, Marijt, Degens, Broeks, de Jong, Nielsen, Vermeulen, Nanninga, Eriksen, Kolding, Hanssen, Hofman, Mommertz en Riemens.**

**● MVV speelt vanavond in Rotterdam tegen Sparta. Leo Steegman heeft geen wijzigingen aangebracht in zijn selectiegroep. De Maastrichtse formatie gaat naar Het Kasteel om één punt naar huis te brengen. De overgang van doelman Peter Gerards naar Beerschot is, volgens MVV-manager Nico Jongen, nog niet afgerond.**

● SITTARD – Schrijnemakers kan vandaag uit tegen de Graafschap en paasmaandag tegen Veendam niet meedoen wegens een enkelblessure. Voor hem speelt van de Ven. Ook van Well is vanwege een knieblessure niet speelklaar. De Fortunaselectie: Geilman, Hansen, Bux, van de Berg, van Daele, Titaley, Pfennings, Koevermans, Zuidersma, Ruys, Cramer, Vonk, van de Ven, Hutting, Sangers.

● VENLO – FC VVV gaat vanmiddag op visite bij SVV in Schiedam en ontvangt paasmaandag de Graafschap in de Venlose Koel. Manager van Aken is met drie puntjes tevreden. Klaus Zedler neemt de liberoplaats in van de voor drie wedstrijden geschorste Peter Franken:

FC VVV: Tullemans, Nijssen, Zedler, Schreurs, Bours, Bothmer, Coor, H. Janssen, Bish, van Rosmalen, Verlijsdonk.

**●SCHINNEN – De inhaalwedstrijd tussen de voetbalteams van Schinnen en Nieuw Einde begint vandaag niet om vijf uur maar om half drie.**



● *Leo Ehlen, weer van de partij.*



### Kwartfinale in bekerstrijd

# Limburgse handbalteams niet tegen elkaar

Van onze sportredactie

**SITTARD/GELEEN – De drie Limburgse herenploegen die zich gekwalificeerd hebben voor de kwartfinale in de strijd om de Nederlandse handbalbeker, hebben niet ongunstig geloot. Ze hoeven in ieder geval niet tegen elkaar. Als data voor de kwartfinale (één wedstrijd) is zaterdag 19 of zondag 20 april vastgesteld.**

De loting bij de heren had het volgende resultaat:

- Stratum Meteoor-Hercules
- Quintus-NCR Blauw Wit
- Vlug en Lenig-PSV
- Sittardia-DW Hermes

Bij de dames wordt het volgende programma afgewerkt:

- Hellas-Swift Arnhem
- Quintus-Van de Broek/DES
- Entius SEW-Pl. Foreholte
- Bornerbroek-Quick of Hercules.

Het Roermondse Swift, dat morgen evenals Loreal deelneemt aan een internationaal toernooi in het Duitse Castrop-Rauxel, heeft protest aangetekend bij het Nederlandse Handbal Verbond over de interpretatie van de spelregels. Swift werd donderdag, na twee verlengingen, bij de tweede ronde in het nemen van strafworpen uitgeschakeld door Van de Voort/Quintus.

● Donderdag 17 april om half negen wordt in Roermond de interland gespeeld tussen de dameshandbalteams van Nederland en Tsjechoslowakije.

## Ready toch nog met sterk team

Van onze tennismedewerker

**MAASTRICHT – Ready heeft toch nog na het ongedwongen vertrek van Marc Albert, Philippe Bastiaans en Anneloes Schothorst kans gezien het team te versterken. Bij de heren staan naast Geert Quaedvlieg en John van Heck de oud-Readyspelers Roel Maassen, die een jaar voor Kimbria is uitgekomen, en Bento Dremer in de formatie.**

Bij de dames is op het laatste moment nog versterking gekomen in de vorm van Monique Margaret en Henriette Knols, die naast Leonie Bakker voor het eerste team zullen aantreden.

De overgang van de beide Panta Rhei speelsters heeft pas op het laatste moment plaats gevonden. Het team waarin ze zouden uitkomen en waarvan de bedoeling was dat zij promotie zouden bewerkstelligen naar de overgangsklasse B, viel door een enkelfractuur van Dick Witkamp uit elkaar. Hiermee waren de aspiraties van Panta Rhei teniet gedaan.

Daar Monique Margaret regelmatig met de eerste heer van Ready Geert Quaedvlieg speelt, kwam zij op de hoogte van het damesprobleem bij Ready. Het single-spelen in de eerste klasse zag de nationale kampioene tot en met 35 jaar wel zitten, waarbij zij mogelijk twee keer tegen de Nederlandse nummer een Betty Stöve zal moeten aantreden. Het overleg tussen beide besturen maakte een overgang alsnog mogelijk. Zodoende speelt Monique, die wel vroeg of haar vriendin Henriette Knols die voor haar naar Panta Rhei gegaan was ook mee mocht komen, nu voor het eerste team van Ready uit te komen.

**Hiermee is bereikt hetgeen Fons Neu, teambegeleider van het eerste team van Ready, voor ogen staat: „Wij hebben echt wel een zeer grote kans om dit jaar te degraderen. Ons beleid is echter gericht om met jeugdige spelers, zowel uit eigen vereniging en als zij zich aandienen ook van andere clubs een brede selectie op te houwen, zodat we toch tennis op een hoog- voorlopig niet op het hoogste - niveau kunnen blijven spelen".**

## Jaan de Graaf moet wijken voor Tol

Van onze sportredactie

**ZAANSTAD – Pier Tol krijgt de voorkeur boven Jaan de Graaf, die vanavond niet in de basis staat van AZ, dat dan thuis speelt tegen FC Utrecht. Een wedstrijd, die veel publiek gaat trekken, daar AZ door het falen van Ajax weer kampioenskansen heeft gekregen. De Graaf zal fungeren als wisselspeler. Hans Reijnders viert zijn rentree. Volgens AZ-trainer George Kessler was Reijnders door werkzaamheden bij de Hoogovens oververmoeid geraakt. Hij krijgt een nieuwe baan van AZ aangeboden en heeft momenteel „vakantie."**

Als voorbereiding voor de nieuwe competitie speelt AZ op 2 augustus thuis tegen Atletico Madrid, neemt daarop deel aan het Amsterdamtoernooi in het Olympisch Stadion en werkt vervolgens twee internationale toernooien af in Spanje, in Gijon en Malaga, in de periode van 11 tot 17 augustus. Het AZ-stadion zal in het nieuwste seizoen worden gemoderniseerd. Het wordt dan tevens twee enorme Amerikaanse lichtborden rijk, met daarop reclame, scoreverloop, foto's van spelers, de makers van doelpunten en wellicht herhalingen van spelsituaties. Boven op de huidige hoofdtribune wil men nog een nieuwe zittribune plaatsen, die plaats zal bieden aan 8000 toeschouwers. Hierdoor zal men dan te zijner tijd beschikken over 14.000 zitplaatsen.

## Hockeybond heeft thans 100.000 leden

**DEN HAAG – De Koninklijke Nederlandse Hockey Bond heeft bijna het ledental van 100.000 bereikt. Op de tellingsdatum (1 november 1979) bedroeg het aantal beoefenaren van de hockeysport in ons land in totaal 98.721 personen, waarvan 55.857 mannen en 42.864 vrouwen.**

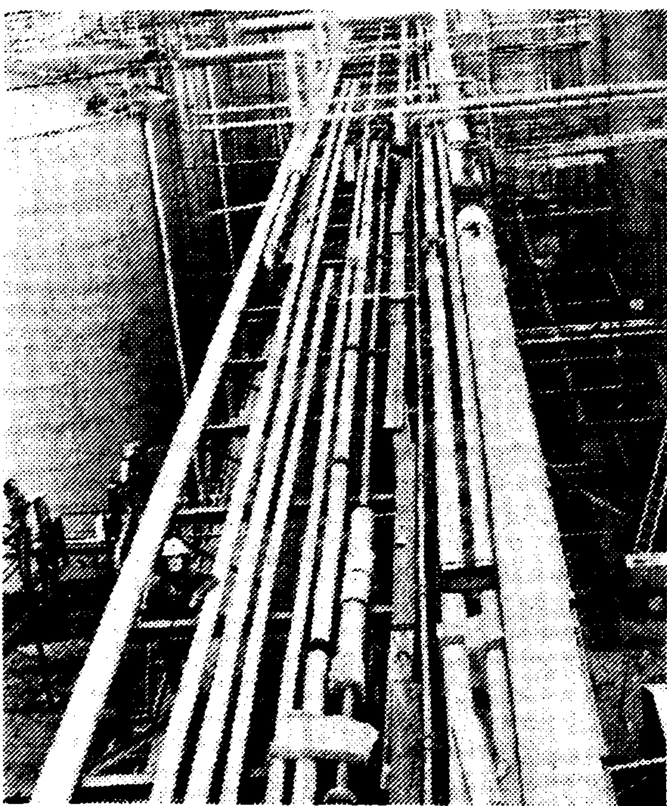
Dat is een stijging van 6.689 spelers en speelsters ten opzichte van het jaar daarvoor, oftewel 7.26 procent. Deze vooruitgang is procentueel gezien de laagste sinds het seizoen 1971-'72. Noord-Brabant telt de meeste leden van de provincies, namelijk 25.081.

## Skiërs verongelukt

**AOSTA – Tijdens een afdeling in het Aosta-dal in de Italiaanse Alpen zijn zes skiers verongelukt en drie gewond door een val in een 50 meter diep ravijn. De skiërs hadden zich ondanks talrijke waarschuwingsborden buiten de piste begeven. Onder de dodelijke slachtoffers zouden twee Engelsen en een Duitser zijn.**

# ISOLEREN: AMBACHTELIJK WERK MET PERSPECTIEF

## Bij firma Hertel plaats voor mensen die een goed vak willen leren



*ROERMOND – Ondanks de enorme werkloosheid is het voor isolatiebedrijven zeer moeilijk om aan personeel te komen. Een wereldvermaarde onderneming als de firma Hertel ondervindt deze desinteresse als een blok aan het been. Er zijn weliswaar voldoende onderaannemers die eventuele leemtes voor kortere of langere tijd kunnen opvangen, maar liever nog werkt de isolatiefirma met een zo optimaal mogelijke eigen vaste kern.*

**Uit een onderzoek naar de reden waarom zo weinig mensen zich tot deze bedrijfstak voelen aangetrokken constateerd Cor de Roos, personeelsfunctionaris bij deze 600 werknemers tellende Nederlandse vestiging, dat onbekendheid en het slechte image van het isolatiewerk als hoofdoorzaken gezien moeten worden. „Veel mensen denken als ze met een isolatiebedrijf geconfronteerd worden aan de televisiespot, waar een man een steen uit de muur haalt en de hele spouw opvult met schuim, zodat het huis deugedelijk geïsoleerd wordt. Maar in deze tak van de industrie komt iets meer kijken. De laatdunkende mening dat een isolatie-vakman niet hoger staat aangeschreven als een klassificeerder is volkomen uit de lucht gegrepen. Voordat iemand isolatievakman is, heeft hij al enkele jaren bij ons gewerkt en de vakkennis van een collega overgenomen".**

Op het gebied van de isolatietechniek komt een heleboel kijken. Cor de Roos daarover: Zowel in concertzalen om nagalm tegen te gaan als in overdekte zwembaden ligt ons werkterrein. Uiteraard ook in de industrie en niet te vergeten de scheepsbouw, waar de eerste noodzaak tot isolatie zich aandiende".

## Nieuw

Ook in Limburg is de firma Hertel sinds drie jaar actief. Sinds anderhalf jaar is bedrijfsleider Jos van Doorn bezig om enig cachet aan het werk in de Limburgse vestiging te geven.

De heer Van Doorn vertelt: „Oorspronkelijk kom ik uit Rotterdam. In Limburg moest ik even wennen, maar nu bevalt het me uitstekend. Tenslotte woon je prima op de plaats waar je werk is. Binnnenkort krijgen we een nieuw kantoor en werkplaats in Echt. Dat zal begin mei zijn en met die uitbreiding in het vooruitzicht hopen we nog meer service aan onze klanten te geven".

**De firma Hertel werkt in Limburg met zestien mensen. De werknemers worden ondermeer ingezet bij chemische bedrijven, waaronder AKZO in Herkenbosch, Natron chemie in Linne-Herten en Haagen Chemie in Roermond. Ook de papierfabriek in Roermond en de steenwolfabriek Rockwool-Lapines in Roermond, terwijl de PLEM electriciteitscentrales eveneens behoren tot het werkterrein van de Limburgse Hertelvestiging. Specialiteit van de Limburgers is echter het verpakken (zoals dat in vaktermen heet) van Cotrellfilters. Nagenoeg alle filters die uit Duitsland de grens passeren worden door of onder toezicht van de Limburgse specialisten geïsoleerd.**

De heer Van Doorn verklapt nog dat Hertel in Limburg nog geen huizen isoleert, maar wel centrale verwarmingssystemen van grote huizenblokken. „Onze hoofddoelstelling is werken in de industriële isolatie. Wij hopen dat de komende tijd nog uit te breiden tot andere grote bedrijven".

## Ambachtelijk

Isoleren is ambachtelijk werk. De benodigde materialen worden op zeer vakkundige wijze vervaardigd. Dat gebeurt in de eerste plaats in een werkplaats waar uit grote aluminiumplaten, kokers of bochten worden aangemaakt, terwijl de vakman ter plaatse bij de afnemer de voorbewerkte stukken op de juiste wijze monteert. Door goede isolatie wint men op uitgekiende wijze duizenden kilo-caloriën. Deels door warmte-isolatie maar ook door bijvoorbeeld vriesmachines tegen te grote koude-verliezen te beschermen.

**Op ambachtelijke wijze wordt dus nuttig en zinvol vakwerk geleverd. In de verschillende werkplaatsen die Hertel in het land heeft, worden met betrekkelijk eenvoudig gereedschap ware kunstwerkjes gefabriceerd. Van de isoleerder, die de voorbewerkte stukken monteert wordt veel creativiteit en inzicht verwacht. want het zal duidelijk zijn dat de voorbewerkte stukken niet altijd op de milimeter passen. Bovendien moet het werk er ook mooi uitzien. Van een afstand ziet men bijvoorbeeld uitsluitend de fraaie glimmende leidingen en tanks van de chemische fabrieken, maar ook van dichtbij moet het er alleszins fraai uitzien.**

## Opleiding

In het verleden – en dat is nog niet eens zo lang geleden – werd er aan opleiding nauwelijks iets gedaan. De firma Hertel heeft er echter lange tijd voor geijverd, dat op het gebied van de isolatie, vakmensen moeten worden opgeleid. Zeker nu isolatie zo'n belangrijke plaats in de samenleving inneemt en bij milieu-maatregelen niet meer weg te denken is. Het hoofd personeelszaken van de isolatiefirma de heer Lex Breel heeft in deze zaak een belangrijke rol vervuld. Mede door zijn aanmoedigingen is thans een opleiding mogelijk op BEMETEL niveau. Weliswaar is dat thans nog beperkt tot Rotterdam maar het is niet uitgesloten dat in andere plaatsen van Nederland op korte of langere termijn een soortgelijke opleiding tot stand komt. Basis voor die opleiding is de kennis in plaatwerken en inzicht in de gevaren van chemische stoffen waar een isolatievakman mee te maken krijgt.

**Over het algemeen hebben de isolatievakmensen geen klagen. „Vergeleken met andere beroepen zijn wij hier behoorlijk creatief bezig. Eigenlijk verveel ik me geen moment, hoewel ik natuurlijk ook graag „einde schicht" zie", meldt een van hen.**

De meesten hebben al zo lang in het isolatiewerk gezeten dat ze er min of meer ingegroeid zijn. Nauwkeurigheid, werken met passer en liniaal en anderssoortig hulpmateriaal zijn voor hen dagelijks terugkerende zaken. Toch vinden al die ervaren werknemers het een uitstekend idee dat er nu een officiële opleiding van de grond is gekomen.

## Geschiedenis

Toen het stoomschip definitief het zeilschip van de eerste plaats verdrong diende zich tegelijkertijd de noodzaak aan om stoom- en warmwaterleidingen te isoleren. De behoefte om met zo weinig mogelijk warmte-verlies te werken werd ook toen al (zij het primitief) onderkend. Bovendien, zo bedachten de constructeurs, is er minder ruimte nodig om kolen te bunkeren en waar geen kolen liggen kan vracht worden vervoerd en dat brengt weer extra geld in het laadje van de reders. Maar ook de enorm hoge temperaturen in de machinekamers waren aanleiding om isolatie aan te brengen, teneinde de machinisten, stokers en oliemannen te beschermen.

**Isolatie heeft sindsdien een stormachtige ontwikkeling doorgemaakt. Vooral tijdens de industriële revolutie drong het besef om voor betere isolatie te zorgen steeds verder op. Door een goede organisatie verzekerde Hertel zich van een stabiele positie in de industrie en gezien de kosten noch moeite die worden gespaard om binnen de onderneming zelf zaken die niet zo eenvoudig liggen tot een goede oplossing te brengen, kan de isolatiefirma met vestigingen in Engeland, Duitsland, België, het Midden Oosten en Zuid-Amerika de toekomst vol vertrouwen tegemoet zien. De hete vuren waarvoor het bedrijf zich in het verleden gesteld zag en tot goede resultaten leidde, hebben binnen het bedrijf een schat aan ervaring gebundeld.**

*Informatie te verkrijgen bij de heer Jos van Doorn*
*tot en met 30 mei tel. 04750-23902*
*na 30 mei tel. 04754-4864*
*b.g.g. tel. 010-166500.*



## Expositie van ikonen in Maaslandcentrum

ELSLOO – In het Maaslandcentrum in Elsloo is de expositie „Ikonen" van start gegaan. Deze tentoonstelling zal nog duren tot en met 27 april. Vrijdag 11 april zal ze officieel geopend worden om 20.00 uur. Tijdens die opening wordt er een diareportage gegeven met de titel „Van traptrede tot ikoon".

De ikonen zijn elke maandag tot en met vrijdag te bezichtigen van 14.00 tot 16.00 uur, evenals op zondag. Eerste paasdag echter is het Maaslandcentrum gesloten. De toegang tot de expositie is gratis.

## Schnedar in levensgevaar

**● SAN DIEGO – De Amerikaanse polsstokhoogspringer Chris Schnedar verkeert in levensgevaar na een val tijdens een training. De 24-jarige Schnedar, die zich kwalificeerde voor de Amerikaanse selectiewedstrijden voor de Olympische Spelen, kwam na een sprong op het terrein van de universiteit van San Diego met zijn achterhoofd in aanraking met de rand van de landingsbak. Hij werd in bewusteloze toestand naar het ziekenhuis vervoerd. Zijn toestand is kritiek.**

## Salmela onder 37 sec.-grens

**● ALMA ATA – De Finse schaatsenrijder Jukka Salmela is erin geslaagd als eerste de 37 secondengrens op de 500 meter te doorbreken. Op de wonderbaan van Alma Ata, kwam hij uit op een tijd van 36,8 seconde. Het was de eerste keer dat het wereldrecord van Sovjetrus Evgeni Koelikov (37 sec.) werd verbeterd. Toch zal de prestatie van Salmela niet met een wereldrecord gehonoreerd worden. De Fin reed buiten mededinging mee.**

# JOHAN VAN DER MEER:

# „Aanloopperiode lijkt nu al jaren geleden"

Johan van der Meer, ná strijd op de Franse en Belgische wegen vandaag in eigen provincie jagend op succes. Foto: DRIES LINSSEN.

**GELEEN/HEERLEN – Het is de derde keer in zijn loopbaan dat Johan van der Meer deelneemt aan de Amstel Gold race. Nooit eerder heeft de Geleense professional uit de ploeg HB-Alarmsystemen zóveel verwachtingen van de enige Nederlandse profklassieker gehad, dan juist deze keer. Zijn goede seizoensstart is hieraan uiteraard niet vreemd.**



tekst: **WIEL VERHEESEN**

„Het feit dat ik twee weken gelden Dwars door België won en dat ik eerder in Parijs-Nice lekker draaide, heeft natuurlijk te maken met de goeie moraal", zegt hij lachend. „Toch zijn er ook andere factoren die meespelen. Op de eerste plaats is het de uitstekende sfeer die in onze ploeg heerst. De verzorging is prima en er zijn duidelijke afspraken gemaakt."

## Publiciteit

**Met die afspraken doelt Johan van der Meer op de taakverdeling in de tweede merkenploeg die ons land rijk is. Een kopman in de echte betekenis van het woord heeft HB-Alarmsystemen niet. Het koersbeeld bepaalt wie op steun van de anderen kan rekenen, alhoewel renners als Van der Meer en Lammertink tot dusver meestal de mannen waren die voor HB-Alarmsystemen in het grote werk voor de beste resultaten zorgdroegen. Martin Havik en Jan Aling, om slechts twee anderen te noemen, zijn er echter ook nog.**

„Ik heb het tijdens onze trainingscampagne aan de Middellandse Zee, eind februari, reeds gezegd", aldus Van der Meer. „Deze tactiek heeft de instemming van iedereen." Dat de 25-jarige ex-pupil van Herman Krott vooral in de Amstel Gold Race wil schitteren heeft zowel te maken met het feit dat een prestatie in een klassieker veel publiciteit oplevert, maar ook omdat het een wedstrijd betreft die kriskras door zijn geboortestreek trekt. Tienduizenden, honderdduizenden Limburgse wielerfans zullen de meute gadeslaan. Zij zullen voor sfeer zorgen en zij zullen uiteraard de provinciegenoten in het peleton stimuleren. „Je moet totaal ongevoelig zijn voor dit soort dingen, om niet extra-kracht te putten uit het enthousiasme dat zich van de supporters heeft meester gemaakt. Ook al moet je er voor zorgen dat je je hoofd niet op hol laat brengen, dan tóch is er het gevoel dat je op eigen bodem rijdt."

**Geleense professional niet ongevoelig voor sfeer**

Van der Meer houdt zich op de vlakte als het gaat over prognoses. Hij weet dat vooral de Raleighs van Peter Post het gewicht van de koers dragen, maar hij beseft tevens dat er duizend en een mogelijkheden zijn die vooropgestelde plannen dwarsbomen. Een val, een lekke tube op een ongelukkig moment, een inzinking als de slag valt. Het kan allemaal.

**„Ik heb het zondag, in de Ronde van Vlaanderen, nog meegemaakt", aldus Van der Meer. „Lange tijd handhaafde ik me vrij gemakkelijk in een groep met Zoetemelk, Lubberding, Kelly en Priem. Juist toen de hergroepering tot stand kwam, met amper 40 km voor de boeg, knalde ik tegen een stoeprand. Ik kreeg een tik en meteen was het gebeurd."**

Hoe dan ook, Johan van der Meer blaakt van zelfvertrouwen, zonder dat hij zich nu opeens als een kampioenenbedwinger wil zien. Maar de renner die na de teleurstellende ervaringen bij de opgedoekte Jet Starploeg van 1978, op het punt stond terug te keren naar de amateurs is wel veranderd in een door strijd en wilskracht gelouterde sportman. „Het is inderdaad alsof die ongelukkige aanloopperiode bij de profs al jaren tot het verleden behoort", zegt hij. „Trouwens, in dit vak moet je blijven presteren. Vandaag word je bejubeld, morgen zijn ze je vergeten."



## Europese wielerelite vandaag in Heerlen aan de start

# Deelnemers Amstel Gold Race

## ERELIJST

1966 Jean Stablinski.
**1967 Arie der Hartog.**
**1968 Harry Steevens.**
1969 Guido Reybrouck.
1970 George Pintens.
1971 Frans Verbeeck.
1972 Walter Planckaert.
1973 Eddy Merckx.
**Gerrie Knetemann.**
1975 Eddy Merckx.
1976 Freddy Maertens.
**1977 Jan Raas.**
**1978 Jan Raas.**
**1979 Jan Raas.**

## Super prestige

**HEERLEN – De Amstel Gold Race telt zowel voor het klassement Super Prestige Pernod en de wereldbeker voor merkenploegen. Voor de Superprijs (ook wel het officieus wereldkampioenschap genoemd) is de puntenverdeling 45, 25, 15, 10 en 5. Bij het klassement voor de wereldbeker der merkenploegen is de puntenwaardering resp. 10 tot en met 1 punt voor nummer 1 tot en met 10. Aan de Gold Race mag alleen door merkenteams worden deelgenomen van minimaal vijf en maximaal twaalf renners.**

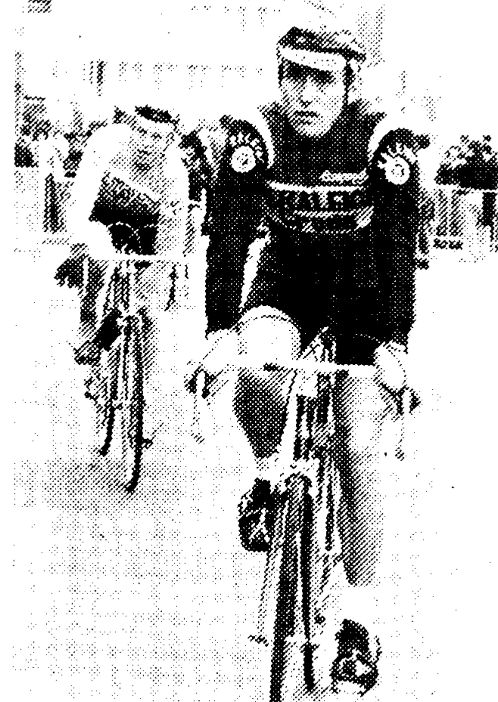
## Dertien mille

**HEERLEN – Los van de ongetwijfeld forse fabriekspremies voor de winnaar en uitblinkers in de Amstel Gold Race, zit er een bedrag van ruim dertienduizend gulden in de prijzenpot. Deze 13 mille moeten verdeeld worden tussen de eerste veertig man van de ongeveer 150 deelnemers. De winnaar ontvangt 2250 gulden. Voor nummer twee is 1750 gulden weggelegd. De derde aankomende ontvangt 1500 gulden en de renner die in veertigste stelling Meerssen bereikt kan nog altijd honderd gulden op zak steken.**

HEERLEN – Wijzigingen voorbehouden (waarvan wij er reeds enkele gepubliceerd hebben op de tweede sportpagina van deze krant) start het navolgende rennersveld in de vijftiende Amstel Gold Race, die opnieuw met medewerking van het LIMBURGS DAGBLAD wordt verreden.

### TI-Raleigh - Creda

1. Jan Raas
2. Joop Zoetemelk
3. Gerrie Knetemann
4. Leo van Vliet
5. Henk Lubberding
6. Johan van der Velden
7. Aad van de Hoek
8. Piet van Katwijk
9. Bert Oosterbosch
10. Bert Pronk
11. Cees Priem
12. Paul Wellens



Joop Zoetemelk, voor het eerst als Raleighcrack in Gold Race.

### Boule d'Or - Colnago

13. Roger de Vlaeminck
14. Fons de Wolf
15. Roger de Cnijf
16. Adri van Houwelingen
17. Fons van Katwijk
18. Frans van Vlierberghe
19. Etienne de Beule
20. Benny van der Auwere
21.
22.
23.
24.

### Cilo - Aufina

25. Godi Schmutz
26. Guido Amrein
27. Thierry Bolle
28. Erwin Lienhard
29. Josef Wehrli
30. Georges Lüthi
31. Hansjörg Aemissegger
32. Marcel Summermatter
33. Serge Demierre
34.
35.
36.

### DAF Trucks - Le Jeune - PZ

37. Jo Maas
38. Hennie Stamsnijder
39. Hans Langerijs
40. Patrick Pevenage
41. William Tackaert
42. Guy Nulens
43. Alex van Linden
44. Dirk Heirweg
45. H. de Vos
46. E. de Haes
47. R. van Linden
48. E. Schepers

### Renault - Gitane - Campagnolo

49. Bernard Hinault
50. Yvon Bertin
51. André Chamel
52. Jean René Bernaudeau
53. Patrick Cluzaud
54. Lucien Didier
55. Maurice Le Guilloux
56. Bernard Quilfen
57. Raymond Villemiane
58. Claude Vincendeau
59.
60.

### HB - Alarmsystemen

61. Martin Havik
62. Johan van der Meer
63. Jos Lammertink
64. Jan Aling
65. Co Moritz
66. Roelof Groen
67. Wim de Ruiter
68. Heddy Nieuwdorp
69. Peter Zijerveld
70. Wies van Dongen
71. Ad van Peer
72. Jan van Tilborg

### Kondor - Campagnolo

73. Bert Scheunemann
74. Peter Kehl
75. Horst Schütz
76. Willi Singer
77. Hans Hindelang
78. Jürgen Kraft
79. Horst Maier
80. Günter Haritz
81. Werner Betz
82. Heinz Betz
83.
84.

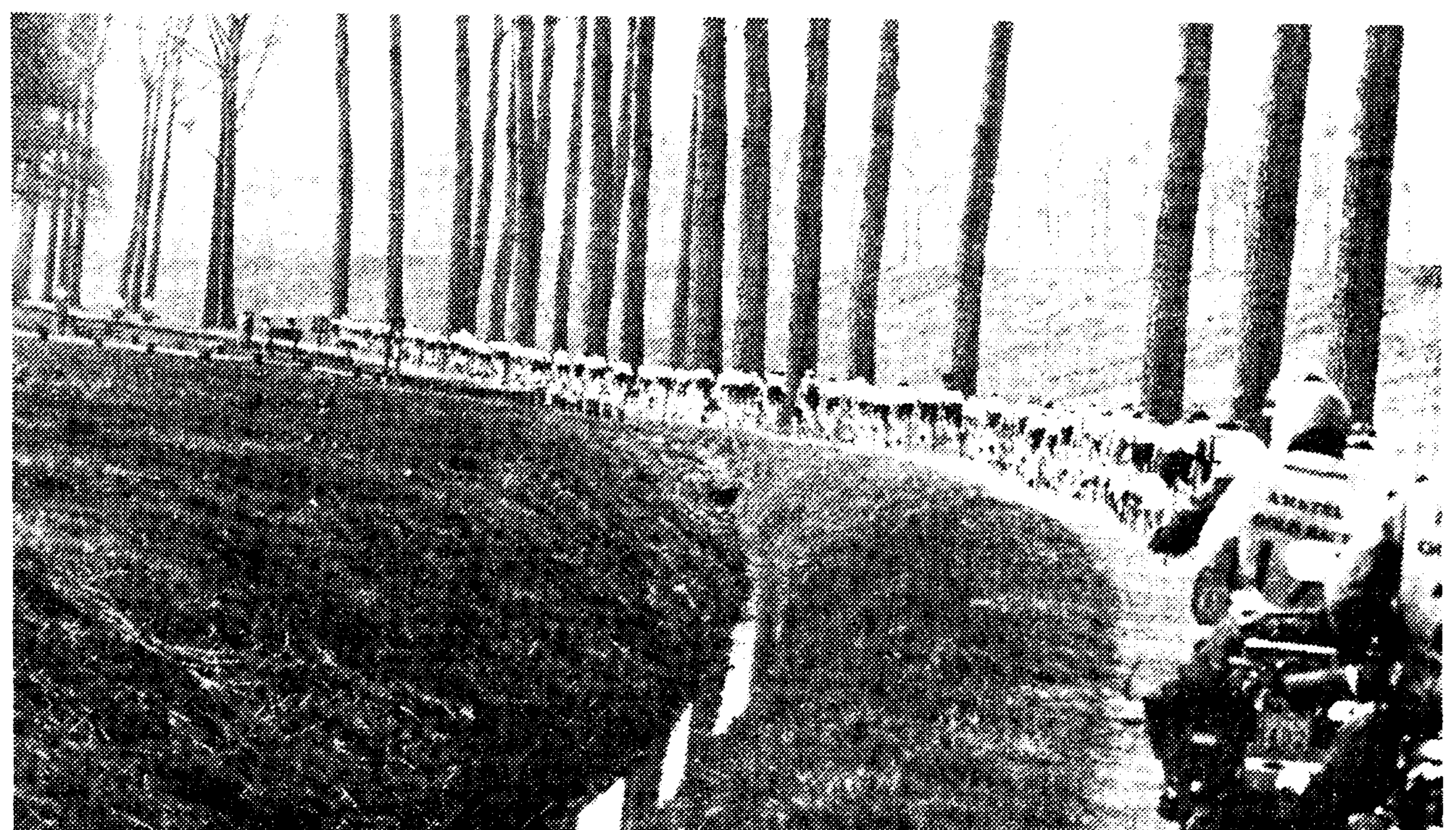
### Marc - Carlos - V.R.D.

85. Jos Schipper
86. Josef Bruyère
87. Jos de Schoenmaker
88. Frank Hoste
89. Jean Louis Baugnies
90. Carlos Cuyle
91. Marc Dierickx
92. Marcel Laurens
93. Ludo Loos
94. Ronald Naets
95. Jacques Martin
96. Roger Verschaeve





Fons de Wolf, Boule d'Or-troef.



Beeld uit de Amstel Gold Race vorig jaar. Het peloton op weg van Elsloo naar de Slingerberg. Foto: DRIES LINSSEN.

### Miko - Mercier - Vivagel

97. Kim Andersen
98. Joël Gallopin
99. Hubert Mathis
100.
101. Sven Nilsson
102. Fritz Pirard
103. Serge Perin
104. Marc Revoul
105. Daniel Gisiger
106.
107.
108.

### Mini-Flat - Galli

109. Gerard Blockx
110. Jan Bogaert
111. Andre Boonen
112. Fedor den Hertog
113. Patrick Devos
114. Jozef Gysemans
115. Eric Jacques
116. Walter Planckaert
117. Willy Planckaert
118. Fred Rompelberg
119. Louis van den Eynde
120. Frans van Looy

### Peugeot - Esso - Michelin

121. Hennie Kuiper
122. Michel Laurent
123. Pascal Simon
124. Jacques Bossis
125. Philip Anderson
126. Gilbert Duclos-Lasalle
127. Guy Sibille
128. Yves Hézard
129. Robert Millar
130. Patrick Perret
131. Marcel Tinazzi
132. Roger Legay

### Lauler - Gipiëmme

133. Willy Maessen
134. Stephan Schrotvers
135. Klaus Thurn
136. Jochen Bohnen
137. Franz Dögl
138. René Acker
139. Franz Gede
140. Roger Gilson
141. Karl Eveleit
142.
143.
144.

### Safir - Ludo

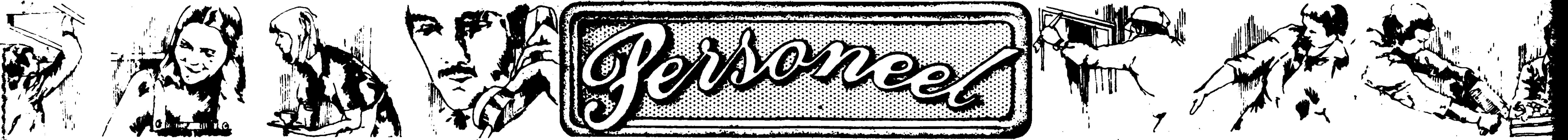
145. Oscar Dierickx
146. Paul Huygelen
147. Willem Peeters
148. Benny Schepmans
149. Willy Sprangers
150. Willy Teirlinck
151. Henni Vandenbrande
152. Philippe Vandenbrande
153. Etienne van der Helst
154. Johnny Vanderveken
155. Herman van Springel
156. Willy Vigouroux

### Splendor

157. Johan de Muynck
158. Guido van Calster
159. Sean Kelly
160. Claude Criquielion
161. Jos Borguet
162. Lieven Malfait
163. Daniel Plummer
164. Walter Peeters
165. René van den Bossche
166.
167.
168.

### IJsboerke - Warncke - Koga Miyata

169. Daniël Willems
170. Ronny Claes
171. Rudy Colman
172. Ludo Delcroix
173. Theo de Rooy
174. Jos van de Poel
175. Staf van Roosbroeck
176. Dirk Waijenberg
177. Ludwig Wijnants
178. Uwe Bolten
179.
180.




*Wij vragen voor langere termijn:*

**VAKBEKWAME PIJPFITTERS**
**AANKOMENDE PIJPFITTERS**
**ERVAREN C.V.-MONTEURS**
**ERVAREN $CO_2$-LASSERS**
**ERVAREN KONSTR.BANKWERKERS**

*Wij bieden aan:*

een aantrekkelijke salariëring. Goede sociale voorzieningen. Pensioenregeling metaal. Vakantietoeslag 8 procent. 23 betaalde verlofdagen.

Aanmelden tijdens kantooruren:

***Technisch installatiebureau Meex***

*Nierhoven 23 te Nuth.*
*Telefoon: 04447-2839.*

## katholieke lerarenopleiding sittard

De Katholieke Lerarenopleiding Sittard is een nieuw opgericht instituut voor de nieuwe lerarenopleiding. In augustus 1979 is gestart met de opleiding in de vakkenkombinaties wiskunde/natuurkunde en nederlands/engels; per 1 augustus 1980 zal dit opleidingsaanbod worden uitgebreid met de vakkenkombinatie aardrijkskunde/geschiedenis en per 1 augustus 1981 met tekenen/handvaardigheid.

Met het oog op de organisatorische uitbouw van het instituut wil het bestuur overgaan tot de benoeming van een

## conciërge

(vakaturenummer KLS 137)

Tot zijn takenpakket behoren o.m. de volgende werkzaamheden:
beheer van een gedeelte van het gebouw, alsmede het verrichten van klein onderhoud, verzorgen van huishoudelijke diensten, verrichten van bodediensten, assisteren bij administratieve werkzaamheden, studentenzorg en -toezicht, toezicht op de werkzaamheden van de schoonmaakdienst en de goederenontvangst en intern transport.

De kandidaat moet bereid zijn om in voorkomende gevallen af te wijken van de normale werktijden.

**Vereisten:**
- opleiding minimaal LBO of MAVO;
- technisch inzicht en organisatorische ervaring;
- goede kommunikatieve vaardigheden;
- rijbewijs BE.

Ervaring in een soortgelijke funktie strekt tot aanbeveling.

**Salariëring:**
Volgens BBRA-schaal; maximaal ƒ 2407,-- bruto per maand.

**Inlichtingen:**
de heer F. Velraads, administrateur, telefoon 04490-11066 (toestel 12) of 04406-41333 (privé).

## medewerker mediadienst

(vakaturenummer KLS 137)

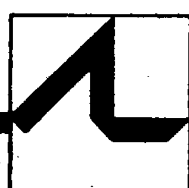
Tot zijn takenpakket behoren o.a. het in samenwerking met de vakgroep onderwijskunde en andere media-medewerkers:
- uitbouw van de audio-visuele dienst en opbouw van workshops media;
- opbouwen van een afdeling fotografie, film en video;
- geven van instruktielessen in fotografie, film- en videotechniek.

**Vereisten:**
- minimaal fotografische opleiding op middelbaar nivo; bij voorkeur met specialisatie video;
- bekendheid met andere media strekt tot aanbeveling.

**Salariëring:**
Volgens BBRA-schaal; maximaal ƒ 2818,-- bruto per maand.

**Inlichtingen:**
de heer J. Vaes, telefoon 04490-11066 (toestel 25) of 04490-10544 (privé).

Sollicitaties met uitvoerige gegevens en opgave van referenties voor 21 april a.s. te richten aan het hoofd van de dienst personeelszaken van de Katholieke Leergangen, postbus 283, 5000 AG Tilburg, onder vermelding van het betreffende vakaturenummer.



**Het bestuur van de Stichting Katholieke Lerarenopleiding Sittard vormt een personele unie met het bestuur van de Katholieke Leergangen te Tilburg. Adres van het bestuur en centrale diensten: postbus 283, 5000 AG Tilburg.**

Volvo Car B.V. is een Nederlandse onderneming die behoort tot de Zweedse Volvo-groep. Zij houdt zich bezig met het ontwerpen, ontwikkelen, beproeven en fabriceren van de compacte, middelgrote personenwagens uit het Volvo-programma. Volvo Car B.V. heeft drie produktiebedrijven, namelijk in Born, St. Truiden (België) en in Oss.
Bij Volvo Car Produktie Born B.V., het belangrijkste produktiebedrijf, wordt de Volvo 66- en 340-serie in de diverse uitvoeringen gefabriceerd. Nu werken meer dan 4.500 mensen bij Volvo in Born. In internationaal verband vormt Volvo Born daarmee het op één na grootste produktiebedrijf binnen de totale Volvo-groep.
De toekomstplannen van Volvo zijn gericht op een uitbreiding van de produktie en dus van de personeelsbezetting.

Binnen de hoofdafdeling Produktietechniek is er in de afdeling Efficiencybeheer plaatsingsmogelijkheid voor een:

## FUNCTIE-ANALIST

Een belangrijke taak van de afdeling Produktietechniek is de verbetering van de efficiency van het bedrijf.

Een onderdeel van Produktietechniek, de afdeling Efficiencybeheer, houdt zich vooral bezig met de niet-direct produktieve sectoren binnen de plant.

De functionaris zal belast worden met het inventariseren, onderzoeken, doen afstemmen en beschrijven van de niet-fabriekmatige functies. Daarnaast zal hij regelmatig meewerken aan uitgebreide efficiency-onderzoeken en andere werkzaamheden van de afdeling Efficiencybeheer.

**Voor deze veelzijdige functie stellen wij de volgende eisen:**

- Opleiding op HBO-niveau, bij voorkeur in de bedrijfskunde of economische bedrijfstechniek
- Bedrijfservaring in grote organisaties
- Goed analytisch vermogen en organisatorisch inzicht
- Goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid
- Goede contactuele eigenschappen

Een psychologisch onderzoek maakt deel uit van de sollicitatieprocedure.

**Wij bieden:**

- Een goed salaris
- 8 o/o vakantietoeslag
- Minimaal 5 o/o gratificatie
- Deelname pensioenfonds
- Aantrekkelijke kortingsregeling bij de aanschaf van een Volvo
- Mogelijkheden om cursussen te volgen

Belangstellenden verzoeken wij een sollicitatiebrief te schrijven naar de afdeling Personeelszaken, ter attentie van dhr. J. Mimpen, Volvo Car Produktie Born B.V., Postbus 150, 6130 AD Sittard.
Inlichtingen over de functie worden gaarne verstrekt door dhr. W. Bannenberg, Hoofd Efficiencybeheer, tel. 04498-8222-tst. 129.




**VOLVO**
Volvo Car Produktie Born B.V.

## Coumans-Schepers Holding BV Geleen

is een vitale expanderende onderneming met een aantal werkmaatschappijen in de industriële- en handelssector. In opdracht van de directie zoeken wij voor de sector

**C & S Automobiel BV**

contact met belangstellenden voor de functie van

## chef werkplaats

Deze functionaris zal verantwoordelijk zijn voor de leiding en de organisatie van het gehele werkplaatsgebeuren. Kandidaat dient te beschikken over een ruime werkplaatservaring en vertrouwd te zijn met werkplanning, calculatie, het opstellen van expertise rapporten enz. Hij dient toe te zien dat de werkzaamheden op doelmatige wijze worden uitgevoerd en houdt controle op werktijden en de kwaliteit van het werk. Voor deze belangrijke functie gaan de gedachten uit naar een persoon met een middelbaar-technische opleiding die in een soortgelijke functie een ruime ervaring heeft opgedaan en daarin met succes werkzaam is geweest.
Leeftijd: circa 35 à 40 jaar.

gitp

Procedure
Belangstellenden worden uitgenodigd hun sollicitatiebrief - met vermelding van opleiding en vervulde functies, vergezeld van een recente pasfoto - te richten aan Drs. H.J. Benders van GITP/Bedrijfspsychologie, Franciscusweg 15, 6411 GH Heerlen.

adviseurs voor personeelbeleid en organisati



## GEMEENTE MAASTRICH

Bij de Dienst voor Gemeentefinanciën is de fun vakant van

## beleidsmedewerker (m/vr.)

FUNKTIE-INFORMATIE:
De te benoemen funktionaris zal op direktieniveau in het bijzonder worden belast met het uitbrengen van adviezen omtrent de financiële aspecten van het gemeentelijk beleid.
Tot de werkzaamheden behoren onder meer het vanuit beleidsoogmerk toetsen en beoordelen van de begrotingsvoorstellen en het begrotingsbeheer, meewerken aan het opstellen van de meerjarenbegro
Van betrokkene wordt voorts een zeer positieve inbreng verwacht ten aanzien van de doelstellingen op het terrein van planning en automatiserin
Aan de funktie is verbonden het voeren van veelvuldig intern en extern overleg.

FUNKTIE-EISEN:
Gedacht wordt aan kandidaten met:
- een academische opleiding (met kennis van de Openbare Financiën) of een opleiding van gelijkwaardig niveau;
- het vermogen zich op een sterk ontwikkelend terrein inventief in te zett
- een positieve instelling ten aanzien van het werken in teamverband;
- goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid.

FUNKTIENIVEAU:
Afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring is benoeming mogelijk in de rang van referendaris/administrateur.

OVERIGE INFORMATIE:
Van gegadigden wordt bereidheid tot medewerking aan een psychologisch onderzoek verwacht. De gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.

Sollicitatiebrief, binnen 14 dagen na het verschijnen van deze oproep, te richten tot Burgemeester en Wethouders en in te zenden aan de directeur van de Centrale Personeelsdienst, Postbus 166, 6200 AD Maastricht.

In linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief te vermelden: „vakatureno. 4803; Fin."

DIENST FINANCIËN

**ST. ELISABETH-KLINIEK**
**Kweekschool voor Vroedvrouwen**
**Heerlen**

Met ingang van 1 augustus 1980 vaceert de funktie van:

## verloskundige

op de verloskamers.

Het betreft hier een full-time funktie met wisselende diensten.
Verloskundigen met klinische ervaring genieten de voorkeur.

Arbeidsvoorwaarden volgens C.A.O.-Ziekenhuiswezen. Salariëring nader overeen te komen.
In huisvesting kan worden bemiddeld.

Nadere informaties kunnen worden ingewonnen bij Mevr. M. Rood, hoofd van de verloskamer (tel. 045-410990, tst 212).

Sollicitaties te richten aan de Direktie, postbus 30, 6400 AA Heerlen.

R K VER MOEDERSCHAPSZORG

## Theodotion Laren

verzorging verpleging reaktivering



Voor spoedige indiensttreding vragen wij voor ons verpleeghuis (102 patiënten) een

## ziekenverzorgende

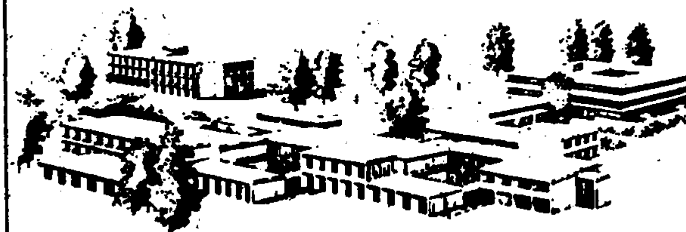
op een afdeling van 26 patiënten.

Tot haar taak behoort:
- meewerken aan de goede sfeer op de afdeling,
- het begeleiden van leerling-ziekenverzorgenden,
- in teamverband werkzaam zijn.

Gevraagd wordt:
- begrip voor langdurig zieken,
- enig organisatorisch inzicht.

Arbeidsvoorwaarden volgens de C.A.O.-Ziekenhuiswezen.
Intern wonen is mogelijk.

Verzoeken om inlichtingen en sollicitaties kunnen gericht worden aan de verpleegkundig direktrice, Werkdroger 1, 1251 CM Laren (N-H). Telefoon (02153) 8 68 04.



## proces-constructeur

**Rockwool Lapinus**
Rockwool Lapinus B.V. heeft haar hoofdkantoor, produktiecentrum en de marketing-afdeling Duitsland gevestigd in Roermond. Daarnaast heeft zij marketing-kantoren in Rotterdam en Brussel. Rockwool Lapinus B.V. is een onderdeel van de Deense Rockwool International organisatie welke vestigingen heeft in 9 landen.

**Functie**
De afdeling Technische Service en Engineering, gehuisvest in ons kantoor te Roermond heeft als belangrijkste taak de ontwikkeling en realisatie van nieuwe uitbreidingen en verbeteringen aan bestaande installaties en gebouwen alsmede het oplossen van problemen van structurele aard.
Voor de binnen deze afdeling opererende groep "Lijnen" zoeken wij op korte termijn ter versterking van het bestaande team van 8 medewerkers een procesconstructeur, die als taak krijgt:
- ontwerpen en realiseren van proceskundige installaties ten behoeve van uitbreiding of vervanging van produktie-apparatuur;
- begeleiden van montagewerkzaamheden van de ontworpen apparatuur;
- testen en in gebruik stellen van nieuwe apparatuur;
- plegen van overleg met leveranciers en installateurs;
- overdragen van know-how aan de produktie-afdelingen (gebruikers).

**Functie-eisen**
Voor deze functie zoeken wij een kandidaat met een H.T.S. opleiding Werktuigbouwkunde met interesse of eventueel ervaring in procestechniek. Enige jaren ervaring in een soortgelijke functie strekt tot aanbeveling, terwijl goede contactuele eigenschappen alsmede een kritische en creatieve instelling noodzakelijk zijn.
Kandidaat dient met grote mate van zelfstandigheid opdrachten uit te kunnen voeren.
Leeftijd 20 tot 30 jaar.

**Voorzieningen**
Het aanvangssalaris voor genoemde functies is afhankelijk van leeftijd en ervaring, terwijl een doorgroei naar ƒ 3.443,- bruto per maand mogelijk is.
Daarnaast bieden wij:
- 8% vakantiegeld;
- 13e maand;
- studiekostenvergoeding;
- goede secundaire voorzieningen.

**Sollicitatie**
Uw schriftelijke sollicitatie kunt u richten aan Rockwool Lapinus B.V., afd. Personeel & Organisatie, Postbus 160, 6040 AD Roermond, t.a.v. de heer H. Wolzak bij wie ook telefonische informatie kan worden ingewonnen onder nr. 04750-98888, tst. 239.

**Produkten en toepassingen**
Uitgaande van het basisprodukt steenwol ontwikkelen en produceren wij een uitgebreid assortiment van produkten, welke de volgende unieke toepassingsgebieden hebben: warmte- en koudeisolatie, geluidisolatie, geluidabsorptie en brandwering. Onze belangrijkste doelstelling is het bieden van de technisch en economisch meest verantwoorde oplossing voor elk isolatieprobleem. Wij zijn een snel groeiend bedrijf dat een belangrijke bijdrage levert aan de energiebesparing.

**ROCKWOOL LAPINUS**
Samen - werken aan een goede zaak.

## LIMBURGS SYMPHONIE ORKEST MAASTRICHT

Bij het LSO is heel wat te plannen en te organiseren: concertseries, operaprodukties, koorbegeleidingen, schoolconcerten enz.
Daarnaast vraagt de interne overlegstructuur binnen het LSO veel aandacht. Gezocht wordt een dynamische

## DIREKTIE-ASSISTENT

die na een inwerkperiode de direkteur/zakelijk leider op alle bovengenoemde gebieden werkelijk werk uit handen neemt.
De functionaris, waaraan wij denken heeft een leeftijd van 30 à 35 jaar, een opleiding op HBO-nivo en praktische talenkennis.

Hij heeft ervaring in een organiserende en sterk contactuele functie en kan vlot een verslag van een bespreking of vergadering opstellen.

Belangstelling voor muziek wordt uiteraard verondersteld. Activiteiten in de kunstsector strekken tot aanbeveling.

Salaris krijgt hij al naar gelang bekwaamheid.

Hij wordt opgenomen in het Algemeen Burgelijk Pensioenfonds en de ziektekostenregeling IZA-Limburg.

*Sollicitatiebrieven met duidelijke omschrijving van de opgedane ervaring alsmede een recente pasfoto te zenden aan Direktie LSO, Postbus 482, 6200 AL MAASTRICHT.*

**Lucas-Stichting voor Revalidatie**



**Binnen de afdeling Revalidatie-Psychologie, een onderdeel van het reva datiecentrum „Hoensbroeck", ontstaat per 1 mei de vakature van:**

## FUNKTIE/ VAARDIGHEIDSTRAINER (MNL.)

Taakomschrijving:
- Training en ontwikkeling van funktie/vaardigheidsprogramma's. De tr ner zou zich speciaal moeten gaan richten op de Dimensiehanterin oriëntatie in tijd en ruimte.

Funktie-eisen:
- Leeftijd tussen 23 en 30 jaar.
- Het vermogen hebben zich de theorie en de praktijk van de funkt vaardigheidsprogramma's eigen te maken.
- Opleiding op HBO-niveau, o.a. Pedac, Sociale Academie, N XX, K O.

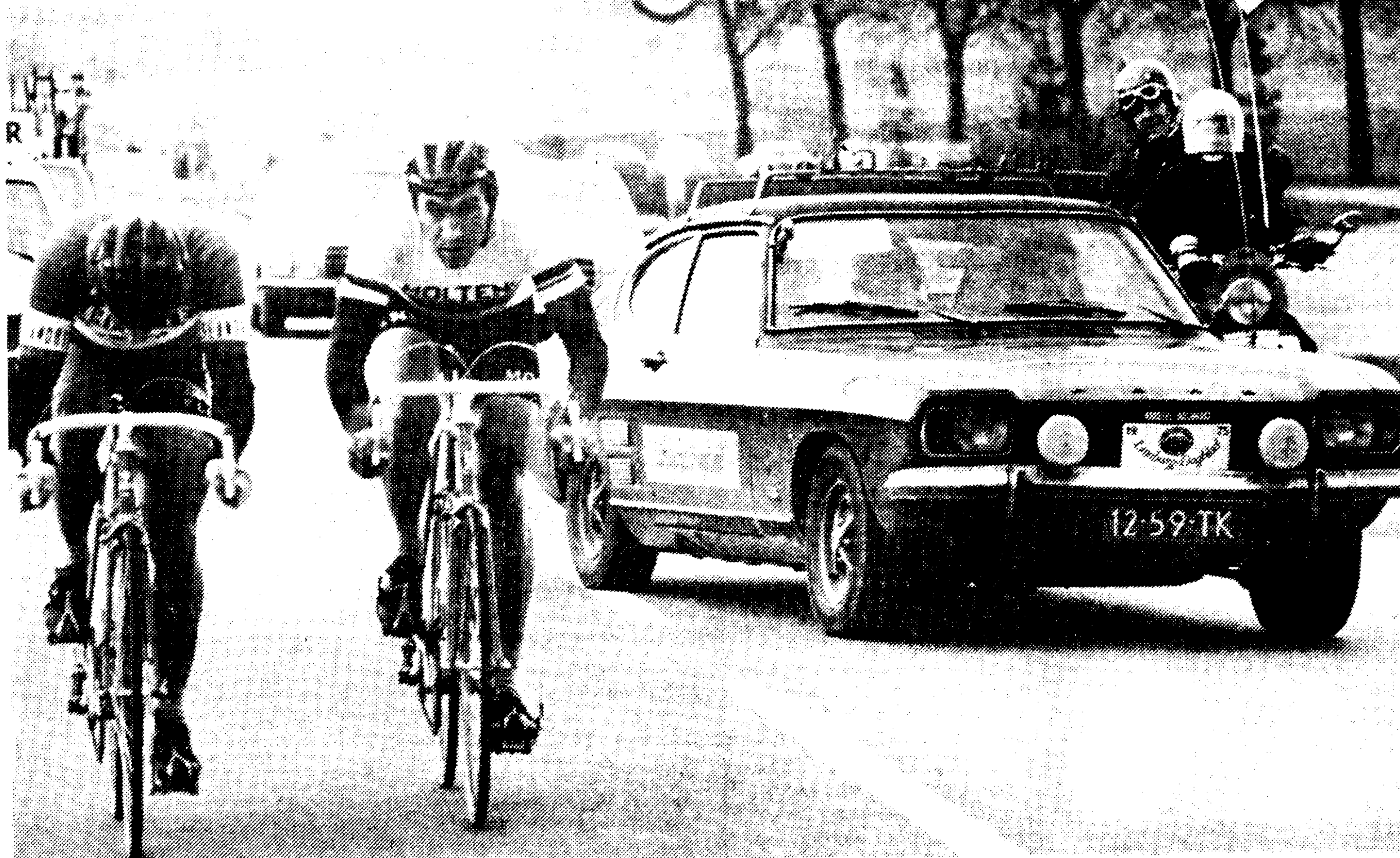
Tot de selectieprocedure behoort een uitvoerig psychologisch onderzo Arbeidsvoorwaarden volgens de CAO Ziekenhuiswezen.

Dr. J.A. Schuerman, klinisch psycholoog, tel. 045-214000, tst. 135, z gaarne bereid zijn nadere inlichtingen te verstrekken.

Schriftelijke sollicitaties binnen 14 dagen te richten aan: de directeur van Lucas-Stichting voor Revalidatie, Zandbergsweg 111, 6432 CC Hoen broek.

# Herinneringen aan Eddy Merckx...

● *Paaszaterdag 1975. Moment uit de Amstel Gold Race. Zij waren toen nog bij elkaar, Freddy Maertens en Eddy Merckx. Maar het leek, voor het oog o.a. van de achter het stuur zittende Even Apartschrijver, dat Maertens er al niet meer in geloofde. En terecht. Want, niet veel later zou Merckx hem laten „staan".*




***Ze moeten het me maar niet kwalijk nemen. JAN RAAS, GERRIE KNETEMANN, FRANS VERBEECK, HARRIE STEEVENS, ARIE DEN HARTOG, FREDDY MAERTENS en hoe al die andere winnaars van de Amstel Gold Race ook mogen heten. Zij leverden, op weg naar de triomf, een grootse prestatie. Allemaal. Maar .... in mijn herinnering aan veertien Gold Races steekt één renner boven iedereen en alles uit. EDDY MERCKX. Wie anders? Tweemaal won hij. In 1973 en in 1975. Twee onvergetelijke overwinningen. Niet alleen voor mij. Zei HERMAN KROTT eens: „Zoals Eddy Merckx in dat beestenweer in 1973 van iedereen wegliep en vervolgens minuten pakte, is het allergróótste dat ik in de Amstel Gold Race beleefd heb". En de wedstrijdleider van toen, BRAM KOOPMANS, liet zich later ontvallen: „Ik was versteend van de kou. Als ze me toen in het verband gewikkeld hadden, zouden ze me als een mummie hebben kunnen gebruiken ....". Die dag in 1973. De wapens van Merckx waren geweld en onverschrokkenheid. In een moorddadige koers – uitputtend parcours; loeiende zuidwester (zo'n zestig kilometer per uur); regen-, sneeuw- en hagelvlagen- verpletterde Eddy iederéén. In de Sibbergrubbe liet hij JOOP ZOETEMELK en HENNIE KUIPER „staan". Bijna vijfentwintig kilometer nog vóór de Lange Raarberg, vóór de finish in Meerssen. Toen Eddy daar arriveerde – in de striemende regen, in de duisternis door brandende koplampen beschenen – had hij een voorsprong opgebouwd van méér dan drie minuten. Op die korte afstand, aan het slot van een toch al krachtenslopende dag. Mijn hemel!, wat was dát een formidabele prestatie .... Joop Zoetemelk, een der verslagenen, zocht geen excuus. Trillend op zijn benen, half leunend op zijn bemodderde fiets, belaagd door idiote wielersportfanatici (w.o. een naar drank stinkende vrouw die Joop per se wilde kussen) steunde hij: „Ik kon er niks aan doen. Merckx ging weg. Ik kon hem niet houden. Het was zo gebeurd". Die dag in de Sibbergrubbe. Merckx verhoogde opeens het tempo. Een plaagstootje, leek het. Zoetemelk schakelde. De derailleur, vol blubber, weigerde. Er viel, tussen Merckx en de „rest", een gaatje. In plaats dat Kuiper het dichtte, observeerde hij afwachtend de driftig met zijn versnellingsapparaat manipulerende Zoetemelk. Het gaatje werd een gat. En Eddy Merckx verdween. Onhoudbaar ... In een barre koers (164 starters, 28 finishers, 136 uitvallers), gereden met het laagste gemiddelde sinds de dag waarop JEAN STABLINSKY de eerste Gold Race won. Nog geen zesendertig kilometer per uur .... Ik hoor WIM SCHEPERS nog zeggen: „Die kou, die regen, het heeft mij kapot gemaakt ....". Die dag overklaste Merckx zevenentwintig dappere overlevenden. Hij ging, op het eerst oog nauwelijks getekend, de rechterhand in een flauw zege-gebaar, over de finish. Terwijl hij zich, even later in een droge trui worstelde, merkte hij op: „Ik begrijp het niet. Ik kan me niet voorstellen dat ik in die laatste kilometers zo veel voorsprong nemen kon ....". Drie minuten en dertien seconden was hij, in nauwelijks vijfentwintig kilometer, uitgelopen. In een beestenweer ....***

***Twee jaren later. Eddy Merckx kwam terug in de Amstel Gold Race. De klimatologische omstandigheden waren beduidend anders, beter. Weliswaar scheen de zon niet, maar het was en bleef droog. Samen met Freddy Maertens dook Merckx toen, in de contreien van Oud-Valkenburg, de finale van de koers in. Korte tijd later arriveerde het Belgische duo voor de tweede maal aan de voet van de Keutenberg. Merckx, de wereldkampioen, nam het heft in handen. Hij leidde de beklimming van begin tot einde. In hoog tempo, met groot zelfvertrouwen. Maertens volgde. Niet méér dan dat. Tweeëntwintig kilometer verder, vlak voor de Cauberg, telde het tweetal exact twee minuten en twintig seconden winst. Wéér demarreerde Merckx. Maertens verloor opéens meters, beet zich echter vast en kwam nog voor de kruin van de Cauberg terug aan het wiel van Merckx. Misschien dat hij zich toen nog illusies heeft gemaakt. Maar Freddy was gewogen en ... te licht bevonden. Want later zei Merckx: „Ik wist dat Freddy geen enkel gevaar meer betekende. Mijn demarrage was een duidelijke toets geweest ...". Merckx nam Maertens mee. Tot ergens in Rothem, anderhalve kilometer voor de eindstreep. Daar liet hij Maertens achter. Eenvoudig, simpel. Twee getuigenissen van dat meesterschap: wedstrijdleider Bram Koopmans: „Het ging zo gewoontjes. Merckx versnelde en gleed van Maertens weg ....". GOLDSTEIN, chauffeur van de Rijkspolitie-commandowagen: „Merckx was inééns weg. Geweldig om te zien ....". Merckx won zoals hij wilde. Omdat hij die dag álles kon. „Het was niet zó moeilijk", liet Merckx zich die avond tijdens de Amstel Gold Race-receptie ontvallen. Een eerlijke opmerking, dat wél.***

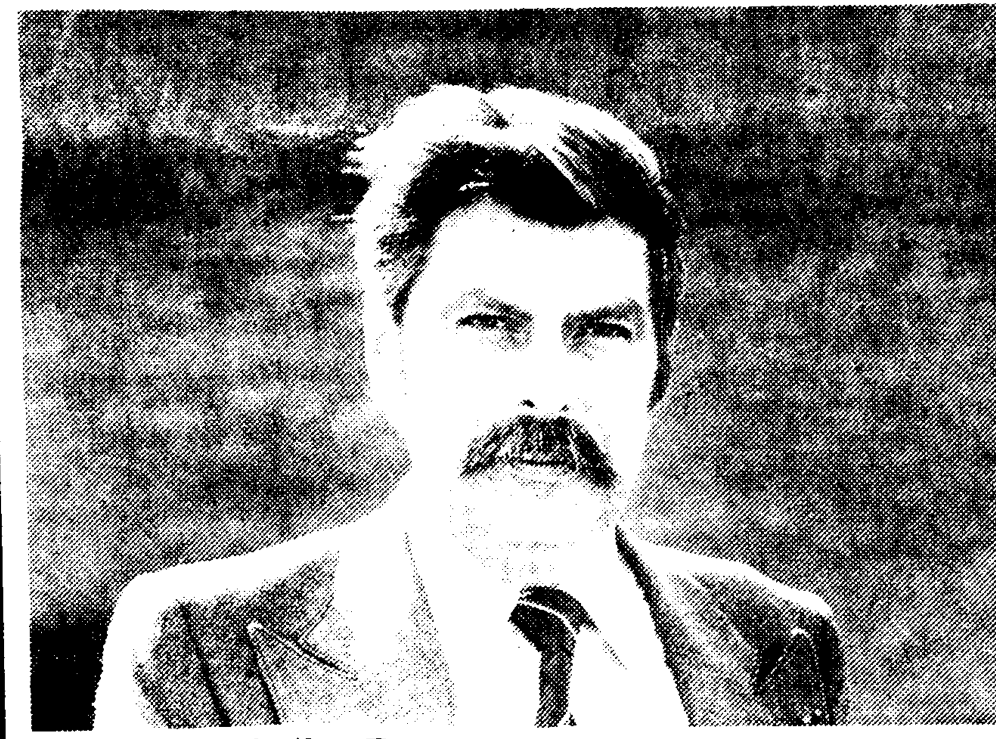
***Onbewust degradeerde hij er al zijn tegenstanders mee. Eenvoud is het kenmerk van het ware. Eenvoudig, ongekunsteld was Merckx' triomf die paaszaterdag 1975 geweest. Met de macht van de koele meester had hij al zijn rivalen terug gewezen. Ook Freddy Maertens („Eddy fietste niet, néén, hij vloog"). De hooghartige trek van voldoening op het bestofte gezicht van Merckx uitte die dag superioriteit. Iemand vroeg hem toen of hij het zwaar gehad had. Merckx keek de man verwonderd aan en antwoordde: „Ik heb geen tegenstand ondervonden ....". Neen, ze moeten het me maar niet kwalijk nemen. De winnaars van de Amstel Gold Race. Maar in al die jaren heeft Eddy Merckx op mij de grootste indruk achter gelaten. Mooie herinneringen zijn het nu .....***

EVEN APART met nino tomadesso



## Olympische Spelen voor Gehandicapten

# Twaalf Limburgers in nationale ploeg



● *Bert van Schaik: „Twaalf is erg veel voor een provincie als Limburg" ....*



## Bert van Schaik uit Hulsberg is chef de mission Nederlandse ploeg

HEERLEN – Met de Olympische Spelen voor gehandicapten in het vooruitzicht, breken er drukke maanden aan voor Bert van Schaik, chef de mission van de Nederlandse ploeg. Aan de „Paralympics" die van 21 juni tot 6 juli in de omgeving van Arnhem worden gehouden, nemen 143 landgenoten deel. Limburg mag zich verheugen op de deelname van elf sportlieden plus één assistent-trainer. „En dat is voor een provincie als Limburg erg veel", merkt de 44-jarige coördinator mobiele eenheden van de provinciale gemeentepolitie op.

Op de vraag „of hij chef de mission wilde worden" heeft Van Schaik meteen „ja" geantwoord. Hij heeft zich van te voren duidelijk gerealiseerd waar hij aan begon. Maandenlang in de weer om de nationale ploeg naar buiten te presenteren. En dat allemaal pro deo. Alleen een bepaalde kilometervergoeding kan er van af. Maar geld interesseert Van Schaik het minst. Hij vindt het drommels leuk dit werk voor de lichamelijk gehandicapten te mogen doen. Een beregoeie instelling van een kerngezonde man voor de gehandicapte medemens. Want ook die lui moeten kunnen sporten.

Aan het woord Bert van Schaik uit Hulsberg over de Olympische Spelen voor lichamelijk gehandicapten en alles wat met invalidensport te maken heeft. „Een jaar of tien geleden vroeg een vriend van mij of ik trainer wilde worden van een zwemclub voor gehandicapten. Hij kon het een en ander niet meer combineren met zijn werk. Nou, de eerste weken was het wel even knap moeilijk, maar al vlug kreeg ik in de gaten dat ook gehandicapte mensen prestatief ingesteld zijn. De gezonde ledematen gebruiken ze voor de volle honderd procent, misschien nog meer dan een gezond iemand dat zou doen. Ik dacht bij me zelf. Waarom niet? Die mensen willen sportief gezien ook het hoogste bereiken. Zo ben ik er dus ingerold".



● *Drie Limburgse troeven op het onderdeel zwemmen tijdens de Olympische Spelen voor gehandicapten: v.l.n.r. Jacq van Dalen, Connie Salden en Cor Schuivens.*

*Kunt u namen noemen van Limburgers die zich gekwalificeerd hebben voor de Nederlandse ploeg?*

„Met alle plezier, want al ben ik van geboorte een rasechte Rotterdammer, sinds vijf jaar woon ik in Hulsberg. Daarom ben ik zo blij dat er zo veel Limburgers in de nationale ploeg zitten. Met name bij het zwemmen hebben wij enkele troeven achter de hand. Mensen die misschien zelfs in aanmerking komen voor een medaille. Ik noem CONNY SALDEN uit Roermond plus de twee Heerlenaren COR SCHUIVENS en JACQ. VAN DALEN. Daarnaast mogen wij bij het tafeltennis zeker niet JAN VERSTRAELEN uit Sittard vergeten. Hij staat beslist zijn mannetje in Arnhem. Ook PIERRE STIENEN uit Weert en THEO VAN KESSEL uit Hoensbroek staan ingeschreven voor deze sporttak. Dan komen wij bij JEAN GOESSENS (Maastricht) en SOEDJEMAN DIPOWIDJOJO uit Schaesberg. Twee kanshebbers op een ereplaats bij de atletiek. Tot slot zijn er vier Limburgers betrokken bij het zitvolley. H. STEGEN uit Maastricht, J. EGGEN uit Voerendaal en P. SMEETS uit Tegelen als spelers en J. DRONGELEN (Maastricht) fungeert als assistent-trainer", aldus Van Schaik.

Tekst: Hans Rooijackers



### Twaalf takken

**Twaalf sporttakken worden er tijdens de Olympische Spelen voor lichamelijk gehandicapten beoefend: zwemmen, tafeltennis, atletiek, zitvolley, handboogschieten, schermen, gewichtheffen, rolstoelbasketball, pentathlon, lawn bowling (lijkt op jeu de boule), schieten (luchtgeweer en pistool) en goal ball, een nieuwe sport voor gehandicapten die pas in 1979 zijn intrede deed. Tot een van de laatste selectiewedstrijden maakte een Limburgse jongen deel uit van het nationale team goalball. Jammer genoeg werd hij niet gekozen tot de definitieve ploeg. Een goalballteam bestaat uit drie personen. Zij zijn geblinddoekt en moeten proberen de bal in het zeven meter brede doel van de tegenstander te rollen. In de bal bevinden zich belletjes, zodat de deelnemers op hun gehoor moeten afgaan.**

### 42 landen

De gehandicapten worden qua indeling niet over één kam geschoren. Bert van Schaik: „Er bestaan vier groepen: geamputeerden, blinden, spastici en paraplegic (verlammingen e.d.). Elke groep is daarnaast nog eens onderverdeeld in verschillende klassen. Klasse I bijvoorbeeld zijn de zwaarst gehandicapten en klasse VI zijn de minst gehandicapten. Wij willen iedereen zoveel mogelijk kansen bieden. De artsen bepalen in welke klasse een gehandicapte mag uitkomen. Natuurlijk zijn er gevallen waarover de meningen verschillen. Deze mensen worden ondergebracht in de zgn. „groep negen".

Het zal in Arnhem en omgeving in de periode van 21 juni tot 6 juli een drukte van jewelste worden. Tweeënveertig landen hebben ingeschreven en zij zorgen in totaal voor 1973 deelnemers. 421 begeleiders en 162 staffunctionarissen. Nu reeds zijn de hotels en andere slaapgelegenheden tot in de verre omgeving van Arnhem volgeboekt. De organisatie is startklaar voor de zesde Olympische Spelen voor lichamelijk gehandicapten, evenals de Nederlandse ploeg die een „thuiswedstrijd" speelt.




Randstad Uitzendbureau is een internationale organisatie in de dienstverlenende sektor. Deze dienstverlening bestaat uit het tot elkaar brengen van vraag naar en aanbod van tijdelijk personeel in verschillende sektoren.

Voor onze nieuw te openen vestiging in Zuid-Limburg zoeken wij met spoed een

# manager

De werkzaamheden bestaan uit:
- het leggen en onderhouden van kontakten met het bedrijfsleven
- leiding geven aan en stimulerend meewerken met het vestigingsteam
- het verzamelen en verwerken van relevante marketinggegevens
- bijdragen tot een optimale kommunikatie tussen de vestigingen onderling en met het rayon-, distrikts- of hoofdkantoor.

Wij verwachten:
- leeftijd ca. 25 jaar
- HTS/HEAO-opleiding
- kommerciële en organisatorische ervaring
- goede kontaktuele eigenschappen.

Wij bieden:
- een goed salaris
- goede secundaire arbeidsvoorwaarden, w.o. 13e maand, pensioenfonds, 8½% vakantiegeld, representatiekosten en autokostenvergoeding
- studiekostenvergoeding.

Randstad Uitzendbureau bv, t.a.v. de heer F. Bleeker, Postbus 557, 6130 AN Sittard. Telefoon 04490-19988.

**randstad uitzendbureau**

---

Onze instelling, ruim 70 medewerkers omvattend, is een Regionaal Instituut voor Ambulante Geestelijke Gezondheidszorg. Zij vervult SPD-, LGV-, MOB- en JAC-functies. Ons werkgebied telt meer dan 250.000 inwoners.

Er zijn teams voor:
- eerste opvang van de meeste cliënten (balieteam)
- opvoedingshulp (curatie en preventie)
- psychogeriatrie (curatie en preventie)
- begeleiding
- gezinstherapie
- individuele therapie
- structurerende hulp
- ondersteuning aan de eerste lijn
- hulp en advies aan jeugdigen (JAC Elmar)
- verslavingshulp (in samenwerking met het CAD).

Wij streven naar functionele samenwerking met de intramurale zorg en de eerste lijn.

## STICHTING GEESTELIJKE GEZONDHEIDSZORG "OOSTELIJKE MIJNSTREEK" TE HEERLEN

Wegens vertrek van de huidige functionaris zoeken wij een

# STAFMEDEWERKER VOOR REGISTRATIE EN ONDERZOEK (M/V)

De stichting vindt het van groot belang dat aanhoudend wordt bekeken of het hulpverleningspotentieel adequaat wordt ingezet voor de psychosociale problemen in haar werkgebied. De gevraagde medewerker houdt zich bezig met de kwantitatieve aspecten van dit vraagstuk: hij verzamelt gegevens en rapporteert over onder meer het binnenkomen van de hulpvragers, de route die cliënten intern doorlopen, het aantal contacten dat zij ontvangen, de afsluiting van de hulpverlening en de positie die onze instelling inneemt ten opzichte van aangrenzende instellingen (psychiatrisch ziekenhuis, psychiatrische afdelingen algemene ziekenhuizen, algemeen maatschappelijk werk). Middelen die hij hierbij gebruikt zijn: het analyseren van de output van het registratiesysteem, het verrichten van onderzoekjes, veldverkenning (het verwerven van informatie over de taakverdeling door aanverwante instellingen), het signaleren van 'witte vlekken'. Hiermee levert hij een bijdrage aan de beleidsontwikkeling van de afzonderlijke teams, die van de stichting en die van het samenwerkingsoverleg waarin de stichting participeert. Als speciale taak (gemiddeld één dag per week) wordt aan de stafmedewerker opgedragen: het redigeren van het jaarverslag en van een regelmatig verschijnend overzicht van belangrijke ontwikkelingen en besluiten ten behoeve van alle medewerkers.

Voor het doen functioneren van het registratiesysteem is een ervaren medewerker aanwezig (HEAO-opleiding). Aan deze medewerker, die onder zijn supervisie werkt, kan de stafmedewerker het beheer van het systeem volledig overlaten. De stafmedewerker ressorteert onder de directie. Hij maakt deel uit van de z.g. kernstaf, die verder bestaat uit de beide directieleden, de administrateur en de teamcoördinatoren.

Voor deze functie zoeken wij een socioloog of een sociaalpsycholoog, die ervaring heeft op het gebied van onderzoek en die zijn gedachten helder schriftelijk kan weergeven.

Het salaris ligt tussen f 3.193,- en f 5.513,- bruto per maand (excl. verhogingen per 1-1-1980), afhankelijk van leeftijd en ervaring; PGGM-pensioenfonds; goede secundaire arbeidsvoorwaarden.

1507

Telefonische inlichtingen worden graag gegeven door de huidige functionaris, J. Wilms of door P. van Ginneken, directeur (tel. 045-713954).
Aan laatstgenoemde kan binnen twee weken een sollicitatiebrief worden gericht (Postbus 165, 6400 AD Heerlen).




STICHTING GEESTELIJKE GEZONDHEIDSZORG "OOSTELIJKE MIJNSTREEK"

---

Op onze **KINDERAFDELING**, waar ± 30 patiënten in de leeftijd van 0 - 14 jaar evenals praematuren verpleegd worden, bestaat plaatsingsmogelijkheid voor een

## Plaatsvervangend sub-hoofd

Kandidaten voor deze funktie dienen in het bezit te zijn van het diploma A-ziekenverpleging en de kinderaantekening. Bovendien zijn goede leidinggevende en kontaktuele eigenschappen vereist.

Salaris afhankelijk van opleiding en ervaring nader overeen te komen. Sekundaire arbeidsvoorwaarden volgens C.A.O.-Ziekenhuiswezen.

Bovendien hebben wij op de kinderfadeling plaatsingsmogelijkheden voor een

## verpleegkundige met kinderaantekening

Informaties kan men inwinnen bij Zr. Veronica, Hoofd Verplegingsdienst. (tel. 045-450911)

Schriftelijke sollicitaties kan men richten aan het Hoofd Personeelszaken van het St. Jozefziekenhuis, postbus 620, 6460 AP Kerkrade.




---

# administratief medewerk(st)er

(0.6, d.w.z. 24 uur per week) bij de capaciteitsgroep Medische Sociologie.

**taak** administratief/organisatorische ondersteuning van enkele wetenschappelijke medewerkers, werkzaam ten behoeve van de Algemene Faculteit. Naast de diverse voorkomende sekretariaatswerkzaamheden zal typewerk een voornaam bestanddeel van de funktie uitmaken.

**vereist** middelbare opleiding (HAVO) en goede typevaardigheid
Enige jaren ervaring met secretariële werkzaamheden
Goede beheersing van de nederlandse taal en passieve [illegible]

**arbeidsvoorwaarden** salaris afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring
minimaal 0.6 x f 1.803,-- = f 1.081,80
maximaal 0.6 x f 2.337,-- = f 1.402,20 bruto per maand.

**inlichtingen** over deze funktie kunnen worden ingewonnen bij mw. M. Drop, tel. 043 - 841777 tst. 2295.

Zij die belangstelling hebben voor de aangeboden funktie kunnen de brochure over de basisfilosofie van de Rijksuniversiteit Limburg aanvragen bij de Dienst Personele Zaken en Studentenbelangen, tel. 043 - 88 88 88 tst. 349.

Vakaturenummer: LID 0027

Schriftelijke sollicitaties, onder duidelijke vermelding van het vakaturenummer op brief èn envelop binnen veertien dagen te richten aan de Dienst Personele Zaken en Studentenbelangen van de Rijksuniversiteit Limburg, Postbus 616, 6200 MD MAASTRICHT.

**Rijksuniversiteit Limburg**

---

## VERPLEEGKLINIEK 'KLEVARIE' te MAASTRICHT

Onze instelling is een gecombineerde [illegible] dagbehandelingscentrum. Reactivering en resocialisatie krijgen grote aandacht.

In onze verplegingsdienst bestaat plaatsingsmogelijkheid voor een part-time

# NACHTHOOFD (m/v)

Het aantal werkuren bedraagt ± 20 per week. Candidaten dienen bereid te zijn incidenteel avonddiensten en weekenddiensten te verrichten.
De medewerk(st)er dient in het bezit te zijn van het diploma ziekenverpleging A en B. Enige jaren récente werkervaring in een instelling behoren eveneens tot de eisen. Leeftijd 25 tot 35 jaar.

Voor nadere informatie kunt u zich wenden tot de hoofden Verplegingsdienst. Telefoon 043-10541 tst. 119 of 129.

*Schriftelijke sollicitaties kunt u richten aan het Hoofd Personeelszaken, Polvertorenstraat 6, 6211 LX Maastricht.*

---

## ETIL Economisch Technologisch Instituut Limburg

**St.-Servaasklooster 39 - Maastricht - tel. 043-11461**

Het instituut, dat tot taak heeft het verrichten van sociaal-ekonomisch onderzoek met name voor de provincie Limburg, vraagt:

# *een ervaren typiste/telefoniste*

met ten minste de diploma's MAVO en typen.
De werkzaamheden bestaan uit het bedienen van de telefoon en het, tesamen met 2 vrouwelijke collega's, verzorgen van typewerk en andere voorkomende werkzaamheden.

Salaris bedraagt afhankelijk van leeftijd en ervaring f 1.207,– tot f 1.880,– bruto per maand. De AOW-premie is voor rekening van het instituut.

Bij voorkeur eigenhandig geschreven sollicitatie te richten aan de direkteur van het ETIL, St.-Servaasklooster 39, 6211 te Maastricht.

---




## FRAPAL - BRÜCKEN U. CO KG

**Adenauerstrasse 6 nabij Globus-center 5102 Würselen**

Als fabrikant van plaatstaal-schakelkasten en plaatstaal-geluiddempingskabines voor de machinebouw hebben wij plaatsingsmogelijkheden voor:

**plaatbewerkers** - tot 3 mm
**bankwerkers** - voor konstruktie
**plaatknipper** - voor tafelknipschaar

Aanmelden schriftelijk of persoonlijk vanaf 8-4-'80 bij:

**FRAPAL - Brücken u. Co. KG Adenauerstr. 6**
(nabij Globus-Center) 5102 Würselen
Tel. 09 49 2405 9071 of tel. Kerkrade 045-457669 's avonds.

---

De Commissie Samenwerking Leeuwarder Ziekenhuizen, een samenwerkingsverband van de drie Leeuwarder ziekenhuizen, streeft naar een volledige integratie van de ziekenhuizen in Leeuwarden.

**COMMISSIE-SAMENWERKING LEEUWARDER ZIEKENHUIZEN**

Wij vragen voor het:

**BONIFATIUS HOSPITAAL**

Opgeleide (NZR-diploma)

# *O.K. VERPLEEGKUNDIGEN*

(assisteren/instrumenteren)

voor de operatie-afdeling.

De funktie omvat het assisteren en instrumenteren bij operaties van verschillende specialismen, zoals Traumatologie, Orthopedie, Gynaecologie, Urologie, Oogheelkunde en K.N.O.

De salariëring bedraagt maximaal f. 2.844,77; met een mogelijke uitloop naar f. 2.993,55 bruto per maand. (afhankelijk van ervaring).
De arbeidsvoorwaarden zijn overeenkomstig de CAO voor het ziekenhuiswezen.

Inlichtingen over de funktie worden gaarne verstrekt door dhr. Th. Pijper, Hoofd Verplegingsdienst, telefoon 05100-32211; tst. 447.

**SOLLICITATIES BINNEN 7 DAGEN TE RICHTEN AAN DE DIENST PERSONEELSZAKEN:**

BONIFATIUS HOSPITAAL
postbus 2310
8901 JH Leeuwarden

Bonifatius Hospitaal
Diakonessenhuis
Triotel

---



# sphinx

De N.V. Koninklijke Sphinx te Maastricht is één van Europa's grootste fabrikanten van keramische sanitaire artikelen, die naast een uitgebreide range wand- en vloertegels, eveneens een groot assortiment technische vuurvaste materialen op de markt brengt ten behoeve van de keramische industrie.

De Divisie Vuurvast zoekt op korte termijn contact met een

# BUDGETADMINISTRATEUR

Zijn taak zal in hoofdzaak bestaan uit het opstellen van budgetten zowel voor de productie als voor de verkoop; het maken van de hieruit voortvloeiende kostprijsberekening alsmede het analyseren en rapporteren van de budgetafwijkingen.

Voor een goede uitoefening van deze functie is het nodig dat de candidaat aan de volgende voorwaarden voldoet:
- voltooide H.E.A.O.-BE opleiding
- goede contactuele eigenschappen
- analytisch vermogen
- enige praktijkervaring
- leeftijd rond 25 jaar
- bereid zijn deel te nemen aan een psychologisch onderzoek

Wij verzoeken de candidaten die voor deze functies belangstelling hebben, hun schriftelijke sollicitatie met curriculum vitae, zo mogelijk onder bijvoeging van een recente pasfoto, te zenden aan de Centrale Dienst Personele en Sociale Zaken, N.V. Koninklijke Sphinx, postbus 1050, postcode 6201 BB Maastricht.

N.V. Koninklijke Sphinx Maastricht

---

## Rabobank Stein - Urmond - Berg

De Rabobank Stein - Urmond - Berg vraagt een

# commercieel medewerker

De afdeling Kas en Kantoren van onze bank verzorgt de dienstverlening aan de balie van het hoofdkantoor te Stein en onze kantoren te Urmond en Berg aan de Maas.
Van de nieuwe medewerker wordt verwacht dat hij, in teamverband, onze relaties adviseert en informeert inzake onze bankdiensten en de daaruit voortvloeiende transacties afhandelt.
Het betreft hier het hele scala van bankdiensten, voornamelijk in de particuliere sector.
Het ligt tevens in de bedoeling dat hij na een inwerkperiode in voorkomende gevallen gaat optreden als vervanger van het hoofd van de kasafdeling, alsmede van de kantoorhouders.

Van kandidaten verwachten wij:
- een opleiding op middelbaar niveau, zo mogelijk aangevuld met vakstudies (Assurantiën-B, NIBE)
- enige jaren (bank)ervaring
- contactuele en leidinggevende eigenschappen.

Leeftijd bij voorkeur tussen 22 en 26 jaar.

De Rabobank biedt naast een goed salaris, prima secundaire arbeidsvoorwaarden zoals een dertiende maand salaris, een gunstige bedrijfsspaarregeling en een studiekostenvergoeding.

De Rabobank-organisatie kent goede doorgroeimogelijkheden.

Schriftelijke sollicitaties worden gaarne ontvangen door de directie van de Rabobank, postbus 34, 6170 AA Stein.

Met haar vele vestigingen staat de Rabobank-organisatie overal in ons land midden tussen de mensen. Zij behartigt op zeer betrokken wijze alle bankzaken van haar cliënten. Is dus bij uitstek de persoonlijke bank.



# Bouw een pijler voor het mijnmuseum

Jan Finger, beheerder van het mijnmuseum:

## 'We doen veel aan projectonderwijs'



● *Educatief medewerker Eugène Bertrand (links) geeft in het mijnmuseum uitleg aan leerlingen van de Technische School van Maastricht.*

**door will j. poulssen**

Het is verheugend dat ook bij de jeugd de belangstelling voor het Mijnmuseum aanwezig is. Dit komt niet in het laatst omdat beheerder Jan Finger en zijn medewerkers veel aan projectonderwijs doen. Het is daarom niet zo verwonderlijk, **dat zeker zestig procent van de bezoekers uit het onderwijs komen. De leiding heeft** naar aanleiding daarvan een aantal programma's samengesteld, hetgeen uiteindelijk resulteerde in een programma voor iedereen. Zo kan vrijwel elke tak van onderwijs in het museum het nodige opsteken al naar gelang de richting van dit onderwijs.

,,We doen het meestal zo, dat de scholieren eerst een film krijgen te zien en daarna in het museum worden rond geleid", zegt beheerder Jan Finger. ,,Daarna kunnen zij vragenlijsten invullen, puzzels oplossen en speurtochten maken. Aldus zijn de leerlingen behoorlijk zelf actief. Ze maken ook kleurentekeningen, waarbij zij vaak de vloer als tekentafel gebruiken. Wij gaan dan de ingevulde vragenlijsten met hen bekijken, waarbij er weer nieuwe vragen worden gesteld. Vervolgens gaan we met de jongelui naar de steenberg hier in de buurt, waarbij ze worden begeleid door iemand van de Rijks Geologische Dienst te Heerlen. Met die geoloog gaan zij onder andere fossielen zoeken. We hebben het namelijk in het museum over hoe steenkool ontstaat en over het carboonbos. Nou, als we dan met dertig kinderen de steenberg beklimmen, dan komen er zeker twintig terug met een afdruk van een plant in steen. Die kinderen zijn dan dol enthousiast. Bij zo'n tocht nemen ze een hamertje mee en hebben ze laarzen aan, kortom, het is gewoon fantastisch."

Het projectonderwijs beperkt zich echter niet alleen tot een bezoek aan het museum en het beklimmen van de steenberg. De leerlingen brengen ook een bezoek aan de modelsteenkolenmijn in Valkenburg. Daar kunnen ze zien hoe vroeger een echte mijn eruit zag. Meestal blijft het ook daar niet bij. ,,Soms gaan we ook op de sociale toer", zegt Jan Finger. ,,We nodigden dan oud-mijnwerkers uit om in de vorm van groepsgesprekken of spreekbeurten de scholieren voor te lichten. In het kader hiervan bezoeken we ook woonijken, buurthuizen en noem nog maar een aantal zaken op die betrekking hebben tot het sociale gedeelte van het vroegere mijnwerkersleven."

Ook wordt er aandacht besteed aan mijnbouw en techniek, om het technische gedeelte van de mijnbouw toe te lichten. ,,Dit is – aldus Jan Finger – vooral interessant voor de technische scholen. Er komen zelfs studenten van de Technische Hogeschool in Delft naar ons toe. Uiteraard besteden we ook aandacht aan de geschiedenis van de mijnbouw, waarbij we beginnen in 1200 om vervolgens de ontwikkeling helemaal uit de doeken te doen."

Aldus kunnen schoolklassen een alleszins leerzame dag doorbrengen in het Mijnmuseum. Voor de leerlingen **bestaat daarbij gelegenheid hun meegebracht lunchpakket op Rolduc te nuttigen en een kopje koffie te kopen. Voor een meerdaags verblijf bestaat de mogelijkheid in de aangrenzende abdij onderdak te vinden.** Kortom, er is vrijwel alles mogelijk om zoveel mogelijk aan de weet te komen over de facetten van de mijnbouw.

## Bouw een pijler voor het Mijnmuseum

Vandaag klinkt de bel voor de laatste ronde van onze puzzelactie tenbate van het Mijnmuseum in Kerkrade-Rolduc. Een half jaar lang hebben duizenden en nog eens duizenden puzzelaarsters en puzzelaars elke week trouw hun oplossing ingestuurd. Velen onder hen veroverden daarbij een begerenswaardige prijs, waardoor hun animo om te blijven deelnemen uiteraard steeg.

Vandaag publiceren wij puzzel 26, waarmee tevens de actie wordt besloten. Deze puzzel heeft echter een bijzondere betekenis, omdat er als extra prijs een Opel Kadett 2-deurs luxe 1.2 N gewonnen kan worden. Om te kunnen meedingen naar deze prijs dient men het aantal letters S op te geven, die in de zesentwintig puzzeldiagrammen voorkwamen. Wie dus goed heeft geteld maakt kans deze begerenswaardige prijs te winnen.

Voor al degenen die gedurende de zes maanden van de actie de tel zijn kwijt geraakt en dus niet weten om hoeveel letters S het gaat behoeven niet te treuren. Zij dingen uiteraard mee naar de gebruikelijke prijzen, die ook ditmaal weer beschikbaar zijn. Daar is bijvoorbeeld weer de prijs van duizend gulden als hoofdprijs en daarnaast nog de zes andere prijzen, die op deze pagina staan vermeld.

En nu dan maar weer aan de slag. Juist bij deze laatste puzzel zou het leuk zijn, wanneer er een extra hoog bedrag voor het Mijnmuseum binnenkomt. Vooral omdat het doel waarvoor de opbrengst is bestemd – het bouwen van een lift – voor veel bezoekers straks een verlichting kan betekenen.



● *De heer H. Cuypers van de fa. Cuvos overhandigd mevrouw Pulles uit Beek de klokradio.*

# KRUISWOORDRAADSEL nr. 26

Men kan aan de puzzelcompetitie deelnemen per giro of per briefkaart. Wie per giro meedoet, dient de gevraagde oplossing op het girobiljet te vermelden onder het woord ,,mededelingen" en minstens twee gulden over te maken naar

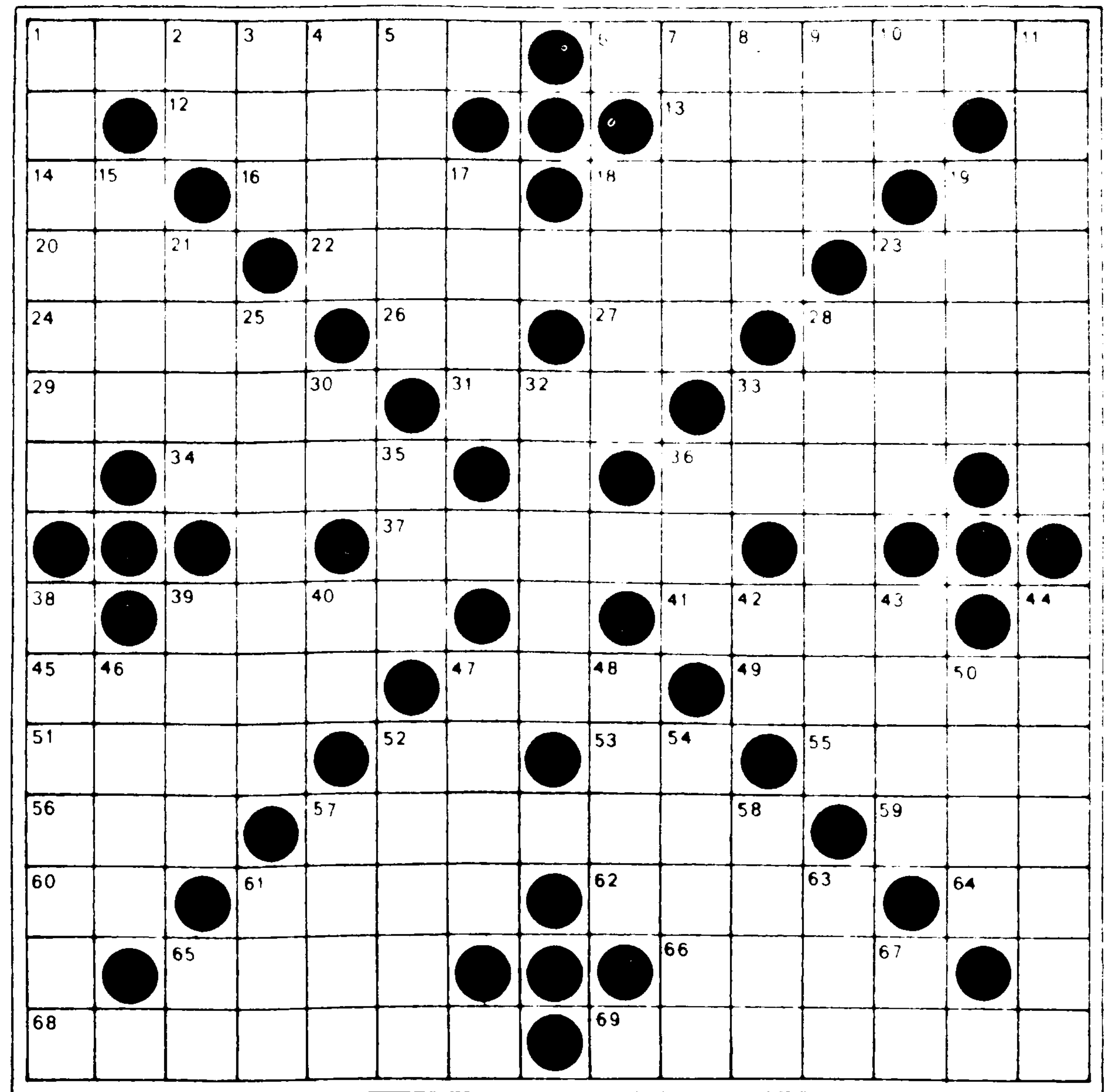
**Puzzelactie Limburgs Dagblad Postgiro 1975600 Postbus 1000 6400 BA Heerlen**

Meedoen per briefkaart gaat als volgt: schrijf de oplossing op de adreszijde (de kant waar de postzegel staat afgedrukt), plak boven de gewone frankering tenminste twee gulden extra en adresseer de kaart aan

**Puzzelactie Limburgs Dagblad Postbus 1000 6400 BA Heerlen**

Om te kunnen meedingen naar de hoofdprijs van de laatste puzzel (no. 26) – een Opel Kadett 2-deurs Luxe 1.2N – moet bij de oplossing tevens worden vermeld het aantal letters S uit alle 26 puzzeldiagrammen. Men dient dus zeer nauwgezet de letters S te tellen en voor alle zekerheid de gepubliceerde puzzeldiagrammen te bewaren.

*Als u de puzzel hebt opgelost, moet u de letters in het vakje met de cijfers 15 - 37 - 43 - 3 - 38 - 7 achter elkaar zetten. U leest dan de naam van een vis. Alleen dit woord moet als oplossing worden ingezonden.*



**Horizontaal:**
1. zenuwachtig; 6. schoonheidsdienaar; 12. zuivelprodukt; 13. woorden; 14. godsdienst; 16. onverschillig; 18. tandbeen; 19. laatste kwartier; 20. klein vertrek; 22. genadeslag; 23. afgemat; 24. plaats in Algerije; 26. schuifbak; 27. reeds; 28. knorhaan; 29. deel van een viool; 31. mak; 33. boom; 34. telwoord; 36. deel van het gebit; 37. nauwelijks; 39. te eniger tijd; 41. telwoord; 45. snavel; 47. buitengewoon lager onderwijs; 49. met teer bestrijken; 51. groente; 52. zonnegod; 53. landbouwwerktuig; 55. oevergewas; 56. deel van het hoofd; 57. rots aan de Rijn; 59. Engels telwoord; 60. tasto solo; 61. koeiemaag; 62. wild zwijn; 64. stibium; 65. pas.; 66. gast; 68. iemand die later komt; 69. onderscheidingsteken.

**Verticaal:**
1. kunstmatig verwekte bedwelmingstoestand; 2. rijksmerk; 3. huid; 4. enthousiasme; 5. plaats in België; 7. hard metaal; 8. rivier in Spanje; 9. deel van een schoen; 10. oude lengtemaat; 11. een handtekening zetten; 15. binnenste; 17. kaartspel; 18. vochtig; 19. zacht metaal; 21. verder in de tijd; 23. deel van het gezicht; 25. plaats in Kenia; 28. bepaald jachthond; 30. muzieknoot; 32. vrucht; 33. muzieknoot; 35. vochtig; 36. wagenspoor; 38. inplanten; 39. kelner; 40. id est; 42. cent; 43. drietal; 44. plaats in Oeganda; 46. god van de liefde; 47. nors; 48. gekheid; 50. op een keer; 52. rondgang; 54. schenken; 57. grondsoort; 58. een weinig; 61. voor (Latijn); 63. koordans; 65 te koop; 67. rijksgrens.

# Alleen zó inzenden

Oplossingen moeten worden ingezonden per briefkaart of per giro en dienen uiterlijk elf dagen na publicatie van de puzzelopgave in ons bezit te zijn. Oplossingen die later binnenkomen doen niet mee aan de prijstrekking, die wordt verricht door notaris prof. mr. E.A.A. Luijten te Heerlen.

Om te kunnen meedingen naar de beschikbaar gestelde prijzen moet op de briefkaart naast het gewone porto tenminste twee gulden (ƒ 2,–) extra aan geldige postzegels zijn geplakt of per giro ten minste twee gulden (ƒ 2,–) zijn overgemaakt.

De opbrengst zal worden aangewend voor de Stichting Mijnmuseum te Heerlen.

Men mag zoveel oplossingen inzenden als men wil. Hoe meer oplossingen men inzendt, hoe meer kans men heeft op een prijs en des te meer komt er ten goede aan het doel van de actie. Iedereen kan meedoen, men behoeft dus geen abonnee te zijn. Voor werknemers van het Limburgs Dagblad geldt echter, dat zij uiteraard wel mogen meepuzzelen, maar niet in aanmerking komen voor het winnen van een prijs.

Men is het voordeligst uit wanneer men deelneemt per giro, aangezien dit geen extra (porto)kosten met zich meebrengt. Verder wijzen wij erop dat het overgemaakte bedrag in zijn geheel ter beschikking komt van de puzzelactie. Van de extra geplakte postzegels op de briefkaarten moet een gedeelte worden afgestaan aan de PTT.

De oplossingen van alle 26 puzzels zijn gedeponeerd bij notaris prof. mr. E.A.A. Luijten te Heerlen. Deze oplossingen alsmede het aantal daarin voorkomende letters S zijn bindend.

**Voor het kansspel van deze puzzelaktie heeft de staatssecretaris van Justitie op 18 juli 1979 aan de Stichting Mijnmuseum te Heerlen vergunning verleend onder nr. Lo 790/028/060.**

# DIT ZIJN DE PRIJZEN:

## *Hoofdprijs van de week ƒ 1000,–.*

***1e PRIJS***
***Een Hitachi professionele tweetoerige klopboormachine met boor en slijpsteen in stalen kist ter waarde van ƒ 584,–, beschikbaar gesteld door Brouwers B.V., verhuur & verkoop van machines, Maastricht, Wijlre, Hasselt.***

***2e PRIJS***
*2 Bose Interaudio 1000 luidsprekerboxen, 45 Watt, ter waarde van ƒ 490,–, beschikbaar gesteld door fa. Cuvos-Electronica, Annastraat 32, Geleen.*

***3e PRIJS***
*Een wit of geelgouden groeibriljantring met 0.05 krt briljant ter waarde van ƒ 297,– beschikbaar gesteld door Migchelsen diamantairs. Kouvenderstraat 76. Hoensbroek.*

***4e PRIJS***
*Een waardebon van ƒ 200,– te besteden bij en beschikbaar gesteld door Textiel Cash & Carry A.J. Hendriks B.V., Schelsberg 88. Heerlen.*

***5e PRIJS***
*Een Moulinex grill ter waarde van ƒ 169,–, beschikbaar gesteld door Van Erp B.V., Sittard. Putstraat 34; Heerlen. Glaspaleis: Venlo. Roermond, Weert en Maastricht.*

***6e PRIJS***
*Een electronische klokradio ter waarde van ƒ 99,–, beschikbaar gesteld door fa. Cuvos-Electronica. Annastraat 32. Geleen.*

## Prijswinnaars puzzel vierentwintig

De oplossing van puzzel 24 luidde ,,Garen". Met het inzenden van dit woord won: **mevr. L. Vaessen-Vromen, Julianastraat 47, Bocholtz,** de wekelijkse hoofdprijs van duizend gulden. De andere prijzen gingen naar:

**Eerste prijs:** een Hitachi professionele tweetoerige klopboormachine ter waarde van ƒ 584,–, beschikbaar gesteld door Brouwers B.V., Maastricht, Wijlre, Bilsen, werd gewonnen door **C.L. Beek, Rukkerweg 4, Heerlen.**

**Tweede prijs:** twee Bose interaudio 1000 luidsprekerboxen ter waarde van ƒ 490,–, beschikbaar gesteld door fa. Cuvos Electronica, Annastraat 32, Geleen, procuderen binnenkort muziek bij **mevrouw C.A. Van Melis-Promt, Mergelsweg 170, Heerlen.**

**Derde prijs:** een wit- of geelgouden groeibriljantring ter waarde van ƒ 297,–, beschikbaar gesteld door Michelsen diamantairs, Kouvenderstraat 76, Hoensbroek, siert straks de vinger van **mejuffrouw A.M. Herings, Brunssummerstraat 6, Schinveld.**

**Vierde prijs:** een waardebon van ƒ 200,– te besteden bij en beschikbaar gesteld door Textiel Cash and Carry A.J. Hendriks B.V., Heerlen is bestemd voor **A. van Gaalen, Vastradastraat 7", Sittard.**

**Vijfde prijs:** een Moulinex-grill ter waarde van ƒ 169,–, beschikbaar gesteld door Van Erp B.V. Sittard, Heerlen, Venlo, Roermond, Weert en Maastricht gaat naar **M. Hauser, Rozenstraat 59, Heerlen.**

**Zesde prijs:** een electronische klokradio ter waarde van ƒ 99,– beschikbaar gesteld door fa. Cuvos Electronica, Annastraat 32, Geleen, wekt binnenkort **H.J.C.M. Pulles, Van Veldekelaan 54, Beek.**

## INLICHTINGEN

**Voor eventuele inlichtingen over deze puzzel kan men telefonisch terecht onder nummer 045-739885, uitsluitend tijdens kantooruren: maandag t.m. vrijdag van 8.30 tot 17.00 uur.**

imburgs agblad rijuit

**In 1954 werd Phil Bosmans doodziek. Twee jaar lag de pater Montfortaan plat te bed in de pastorie van een afgelegen dorpje in de Haspengouw. Volgens de doktoren zou hij zijn leven lang een sukkelaar blijven. Om hem niet te vermoeien werd hij benoemd tot directeur van de Belgische Bond zonder Naam: toen een spreukenbureau, thans het hoofdkwartier van een leger van 235.000 roze revolutionairen, die onder zijn leiding fanatiek ten strijde trekken tegen de cultuur van de instincten, welke in de ogen van de herrezen Montfortaan moet leiden tot het faillissement van de maatschappij. Alleen de cultuur van het hart is volgens hem in staat de cultuur van de instincten te overwinnen en het faillissement af te wenden.**

*„Slechts met de cultuur van het hart is kapotte maatschappij te repareren"*

# HET KRUIS IS EEN PLUSTEKEN



**door Jan van Lieshout**



Ten behoeve van de roze revolutie concipieerde de Montfortaan talrijke leuzen. Uitgeverij Lannoo in Tielt zag brood in de strijdkreten, welke werden gebundeld. De bundels blijken bestsellers, die na de bijbel de meest gelezen boeken van België en Nederland zijn geworden. Voor tienduizenden is Phil Bosmans een charismatische persoonlijkheid; de stem voor mensen zonder stem.

De tol van het succes is een lawine van brieven, waaronder zijn kantoor aan de Lange Klarenstraat in Antwerpen elke morgen wordt bedolven. Herhaaldelijk moeten zijn medewerkers hem herinneren aan afspraken, die hij heeft gemaakt. Dat hij veel aan zijn hoofd heeft bewijst de das aan zijn aktentas. Opdat hij die niet vergeet heeft een van de meisjes van het kantoor de das aan de tas geknoopt. Zijn agenda vertoont problemen van ruimtelijke ordening.

Tot in de herfst van 1981 kan hij geen spreekbeurten meer aannemen. De goedlachse Montfortaan is overbezet. Hij vertoont duidelijk tekenen van oververmoeidheid. Hij verheelt niet dat hij meer dan eens in slaap viel tijdens het breviergebed, waarmee hij in het kloostertje in Kontich zijn dagtaak beëindigt.

Phil Bosmans werd op 1 juli 1922 in Gruitrode geboren. Zijn vader keuterde op de schrale zandgronden in de Belgische Kempen. Jan en Fien Bosmans hadden het niet breed. „Toch hebben we nooit het gevoel gehad, dat we arm waren. Met een half eitje waren we tevreden. Het was een feest als moeder boekweitkoek bakte", aldus Phil Bosmans.

In 1938 verhuisde Jan Bosmans naar Genk, opdat zijn zonen naar de mijn konden. Zelf bleef hij boeren en verdiende hij als voerman met paard en kar de kost. Wellicht dat ook Phil in de mijn was afgedaald als een tante niet had gezorgd voor een studiebeurs. Doordat die tante werkte bij mensen met twee Montfortanen in de familie begon ook Phil Bosmans zijn middelbare studies in het klein-seminarie van de paters Montfortanen in Rotselaar.

Phil zat in de poesis toen in mei 1940 de oorlog uitbrak. „Tot ziens aan het front", namen de priesterstudenten afscheid van elkaar. Scherts maakte plaats voor ernst, toen de Limburgers onder hen zagen hoe Duitse bommenwerpers de markt van Bilsen in een bouwval hadden herschapen. „Met vijftig frank en een hesp" zetten Phil Bosmans en zijn broer Henri op de fiets koers naar het zuiden.

„Die nacht in Rouaan zal ik nooit vergeten. Het was of de apocalyps was aangebroken. Het was stikkedonker. Overal hoorde je gebrul en geschreeuw. Camions en kinderwagens reden chaotisch door elkaar. De Duitse tanks naderden. Duizenden mensen wilden vlug-vlug de brug over de Loire over".

De gebroeders Bosmans bereikten Béziers, waren echter na drie maanden weer terug in Genk. Vanwege de oorlog moest Phil zijn noviciaat in Rotselaar in plaats van in Meerssen maken. Op 7 maart 1948 werd hij in Oirschot priester gewijd.

De wittebroodsweken van zijn priesterschap bracht hij door in Saint-Laurent-sur-Sèvre, in de schilderachtige Vendée, rond het graf van Louis Marie Grignon de Montfort, de stichter van de paters Montfortanen, die in 1716 overleed. Deze zette zich vooral in voor de herkerstening van het platteland en voor de devotie tot Maria.

## *Volksmissie*

Stage lopend trok Phil Bosmans mee met een oude pater, die in schuren preekte voor mensen, die niet meer naar de kerk gingen. „Daar leerde ik veel. Onder andere dat het evangelie – die fantastische boodschap van Jezus van Nazareth – zou moeten worden uitgevonden, als het niet bestond".

In Parijs maakte de volksmissionaris kennis met het werk van de „prêtres-ouvriers", die woonden in de bidonvilles: de krottenbuurten opgetrokken uit oude materialen. Graag was hij in hun voetsporen getreden. Zijn oversten beschikten anders.

Eind 1949 begon Phil Bosmans in Waterschei zijn volksmissies. Hij deelde een barak met Italiaanse, Poolse en Russische mijnwerkers en woonde later in dezelfde prefab-woningen als „het volk van de put": „Prachtige mensen, solidair en vriendschappelijk tegenover elkaar. Ik had met hen te doen. Hoeveel zon moesten zij in hun leven missen door overdag in het donker te moeten werken? Wat me bijzonder ergerde als ik op huisbezoek ging was dat de mensen meteen met de portemonnaie klaar stonden. De priester was gekend als geldophaler".

De volksmissies, die pater Bosmans gaf, duurden van september tot Pasen. Van Pasen tot september trok de Montfortaan met O.L. Vrouw der Armen in een radiowagen van dorp tot dorp. Het onregelmatig eten en gebrek aan slaap sloopten zijn gestel. In Horpmaal, in een vergeten dorpje in de Haspengouw stortte hij in. De dokter constateerde algehele uitputting.

„Niets interesseerde me nog. Als ze gezegd hadden: „Je moet sterven", zou ik hebben gezegd: „Gelukkig". Dan begint de reflectie. Je vraagt je af waarom moet dit zo zijn? „God ziet u graag anders zou hij u niet beproeven", zeiden beroepstroosters. „Dan zou ik willen dat hij anderen liever zag", reageerde ik opstandig.

Toch was Horpmaal voor mij een kostbare tijd van stilte in de schaduw van het kruis. De eerste stap, die ik na twee jaar buiten de deur zette was een stap in een aards paradijs. Met volle teugen genoot ik van de bloemen, de planten en het geurige gras. Intens genoot ik van het gezoem van de bijen en het gefluit van de vogeltjes. Alles kreeg nieuw leven. Het was een soort verrijzenis. Het kruis was voor mij een plusteken. Wat een ramp leek was genade.

Volgens de dokter zou ik als sukkelaar door het leven gaan. De overste had er vrede mee, dat ik het werk, dat radiopredikant De Greeve in 1938 in Nederland was begonnen, in Vlaanderen zou uitbouwen. Willy Loop, de opvolger van De Greeve had er om gevraagd".

In 1958 maakte Phil Bosmans voor de Belgische Bond zonder Naam eigen spreuken.

Belangrijkste inspiratiebron was het evangelie. „Vooral was ik gecharmeerd door de mildheid van Jezus van Nazareth voor de kleine, arme, zwakke mens. Onafgebroken toont hij zich vergevensgezind. Er staat nergens dat men vergiffenis moet vragen, wel dat men vergiffenis moet schenken. Ook staat overal, dat ge niet moet oordelen en veroordelen. Wie dat doet, conservatief of progressief, staat buiten het evangelie".

Een andere bron van inspiratie waren voor Phil Bosmans de straat, de gewone man en de slachtoffers van de overgeorganiseerde en overgeadministrateerde maatschappij. Voor die maatschappij heeft de directeur van de Bond zonder Naam weinig goede woorden.

„De maatschappij is kapot; te koud; te hard. Er is te veel steen en beton. Er is geen plaats meer voor het hart. De mens is voor de evenmens geen broeder of zuster, maar een nummer. De maatschappij wordt beheerst door de cultuur van de instincten. De westerse mens is tot in zijn denken vermaterialiseerd in een ziekelijke overwaardering van geld en bezit, van macht en rijkdom.

„Met geld is alles te koop", zeggen de dogmatici der publiciteit. Met geld kun je inderdaad een mooi huis kopen, maar geen warme gezelligheid. Met geld kun je een zacht bed kopen, maar geen slaap. Met geld kun je relaties kopen, maar geen vriendschap. Geluk komt niet via de bankrekening. Geluk komt niet van de lopende band. Geluk wordt niet geboren in een laboratorium. Geluk is nooit het resultaat van een technische ingreep of van een druk op de knop.

Het gevolg van die vermaterialisering is een verdringing van de geest. Jaren geleden heeft Kierkegaard ons daarvoor al gewaarschuwd. „Een verdrongen geest richt de grootste verwoestingen aan, is oorzaak van moedeloosheid, wanhoop en zelfmoord", zei hij. De man krijgt gelijk. De statistiek van zelfmoorden groeit van jaar tot jaar. Het tragische is, dat zoveel jonge mensen zelfmoord plegen. Jongeren, die nog een heel leven voor de boeg hebben en zouden moeten juichen en dansen. Hoe is het mogelijk dat jongeren het leven moe zijn en uitstappen? Wat is er aan de hand met onze maatschappij?

Men zegt dat het komt omdat de jongeren werkloos zijn. Echter in landen waar nog grotere werkloosheid heerst en mensen kreperen van de honger vind je die gevallen van zelfmoord niet. Het heeft dus duidelijk een andere oorzaak.

Voor mij zijn die zelfmoorden van jongeren een symptoom van het faillissement van onze maatschappij.

## *Scholen*

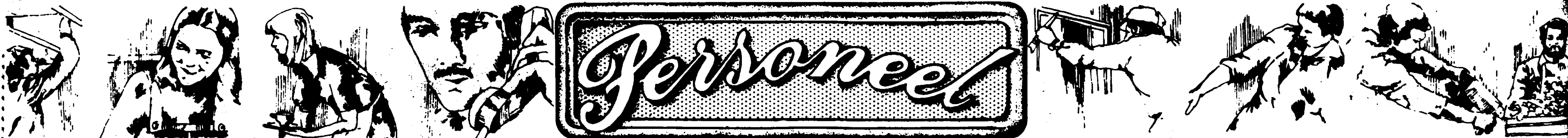
Een geestelijk bankroet bedreigt ook onze scholen en universiteiten. Scholen beschouwen elk kind te veel als een computer, die gevuld moet worden. Een computer heeft echter geen hart. Als het alleen maar gaat om volgepropte breinen maakt men perfecte robots, maar geen mensen. In scholen en universiteiten, waar professoren, leraren en leraressen tegen betaling alleen maar kennis en specialisatie doorgeven wordt het geestelijk faillissement van de gehele gemeenschap voorbereid.

Verzakelijkt is ook de verzorging van de mens. De hele mensverzorging is gericht op het bedrijfsleven. Er is echter een onnoemelijk groot verschil tussen werken met dode materie en werken met levende mensen. Wie dat onderscheid niet meer maakt draagt bij tot het faillissement van onze maatschappij. Het betekent een einde van onze beschaving. Het werkt abortus en euthanasie in de hand.

Ik begrijp dat iemand voorstander kan zijn van abortus. Maar ook beginnend menselijk leven of dat nu één week is of drie maanden is van een andere orde. Een maatschappij, die niet in staat is menselijk leven te waarborgen en de mensen op menswaardige wijze op te vangen is een failliete maatschappij".

Alleen een roze revolutie in de geest van Jezus van Nazareth kan volgens Phil Bosmans dit faillissement afwenden. „Slechts de cultuur van het hart kan de cultuur van de instincten overwinnen. Ze leidt tot de bevrijding van de mens uit de materie, tot de terugkeer naar een eenvoudiger levenswijze op een natuurlijk levensritme, waardoor men niet slaapt als de zon schijnt en weer tijd heeft voor de natuur".

**(Zie vervolg Vrij-Uit 3)**




## STICHTING TOTALISATOR NEDERLAND

In Schaesberg is een schitterende draf- en renbaan in aanbouw. Aan deze uniek gelegen baan wordt nu nog hard gewerkt om hem op tijd in gereedheid te brengen.
Volgens schema kan deze baan begin augustus worden gebruikt voor de draf- en rensport.

Dit houdt in dat er voorlopig één maal per week, hetzij op vrijdagavond (tot begin november) hetzij op zaterdagmiddag (tot medio maart) een volledig programma zal worden afgewerkt van draverijen en rennen.
Een zeer belangrijk onderdeel van het koersgebeuren is de mogelijkheid tot het afsluiten van weddenschappen. Sport en spel zijn op de koersbaan onverbrekelijk met elkaar verbonden.

In Nederland is de organisatie van het doen afsluiten van weddenschappen zowel op als buiten de banen bij de wet uitsluitend toebedeeld aan de Stichting Totalisator Nederland. Dat dit geen geringe taak is blijkt wel uit de omzet van 1979 die bijna 120 miljoen gulden bedroeg. Belangrijk óók voor de paardensport, die een vast percentage van de omzet krijgt en dus gebaat is met een goed lopende totalisator.
Om alles goed te kunnen laten verlopen heeft de Stichting Totalisator Nederland ongeveer 100 buitenmedewerkers nodig die op de baan (in dit geval Schaesberg) loket en andere werkzaamheden voor haar verrichten.

*Daartoe vraagt zij*

**VROUWELIJKE EN MANNELIJKE**

# MEDEWERKERS

*tot 40 jaar*

Deze medewerkers zullen voorlopig 3 à 4 keer per maand worden ingezet. Bij sollicitatie dient er rekening mee gehouden te worden dat een belangrijk deel van de werkzaamheden is geautomatiseerd.
Belangstellenden, woonachtig in de Oostelijke Mijnstreek verdienen de voorkeur. Sollicitaties kunnen tot uiterlijk vrijdag 25 april as. onder vermelding van leeftijd, opleiding, woonplaats, telefoon en beschikbare tijd worden gestuurd naar

**STICHTING TOTALISATOR NEDERLAND**
t.a.v. de heer Ph.A.L. [illegible]
Eisenhowerlaan 53 2517 KK DEN HAAG

---

Volvo Car B.V. is een Nederlandse onderneming die behoort tot de Zweedse Volvo-groep. Zij houdt zich bezig met het ontwerpen, ontwikkelen, beproeven en fabriceren van de compacte, middelgrote personenwagens uit het Volvo-programma. Volvo Car B.V. heeft drie produktiebedrijven, namelijk in Born, in St. Truiden (België) en in Os.
Bij Volvo Car Produktie Born B.V., het belangrijkste produktiebedrijf, wordt de Volvo 66- en 340-serie in de diverse uitvoeringen gefabriceerd. Nu werken meer dan 4.500 mensen bij Volvo in Born. In internationaal verband vormt Volvo Born daarmee het op één na grootste produktiebedrijf binnen de totale Volvo-groep.
De toekomstplannen van Volvo zijn gericht op een uitbreiding van de produktie en dus van de personeelsbezetting. Wij zoeken:

## MEDEWERKER MATERIAL-HANDLING

Deze functie is vrij binnen de hoofdafdeling Materiaalvoorziening in de afdeling Distributie en Goederenbeheer.

De afdeling Distributie en Goederenbeheer bestaat uit drie zelfstandige groeperingen, namelijk Extern Transport, Ontvangst en Emballage en Goederenbeheer. De afdeling is verantwoordelijk voor de verplaatsing van goederen en produkten.

Wij zoeken een medewerker Materialhandling, die het hoofd van de afdeling Distributie en Goederenbeheer in zijn werkzaamheden ondersteunt.
Zijn taak zal bestaan uit het verzamelen en analiseren van kwantitatieve, financiële en technische informatie, ten behoeve van de afdelingsleiding, ten einde een beter besluitvormingsproces binnen de afdeling mogelijk te maken.
Verder zal hij belast worden met de begeleiding van speciale projecten. De nieuwe medewerker rapporteert rechtstreeks aan het hoofd van de afdeling Distributie en Goederenbeheer. Na een ruime inwerkperiode wordt van hem verwacht, dat hij zelfstandig deze nieuwe functie uitbouwt.

**Voor deze functie met interessante taakaspecten stellen wij de volgende eisen:**

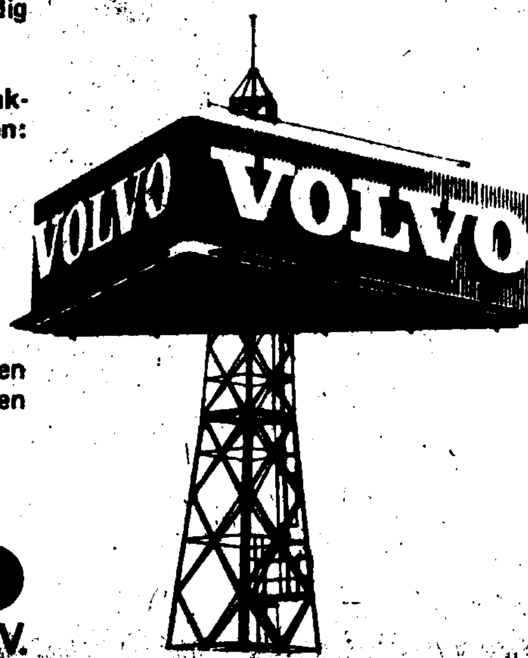
- Diploma HEAO (Bedrijfseconomische richting) of HTS-Bedrijfskunde
- Goede sociale en contactuele vaardigheden
- Leeftijd rond 25 jaar
- Bereidheid tot het volgen van cursussen
- Belangstelling voor distributie-activiteiten

**Wij bieden:**

- Een goed salaris
- 8 o/o vakantietoeslag
- 5 o/o gratificatie
- Deelname pensioenfonds
- Aantrekkelijke kortingsregeling bij de aanschaf van een Volvo
- Volledige vergoeding van de kosten van cursussen

Belangstellenden verzoeken wij een sollicitatiebrief te schrijven naar de afdeling Personeelszaken, ter attentie van dhr. J. Mimpen, Volvo Car Produktie Born B.V., Postbus 150, 6130 AD Sittard.
Een psychologisch onderzoek maakt deel uit van de sollicitatieprocedure.

Nadere informatie over de functie wordt verstrekt door dhr. R. Snippe, hoofd afdeling Distributie en Goederenbeheer, telefoon 04498-8222-toestel 148.




**VOLVO**
Volvo Car Produktie Born B.V.

---

Vekoma is een snelgroeiend, internationaal georiënteerd konstruktiebedrijf met eigen ontwerpburo, fabrikage-afdeling en montage, vooral gespecialiseerd in staalkonstrukties voor de procesindustrie. Tot de meest recente ontwikkelingen behoren het ontwerp en fabrikage van attrakties t.b.v. de vrijetijdssektor.

Ter uitbreiding van het Secretariaat zoeken wij voor spoedige indiensttreding kontakt met een

## afdelingssecretaresse

Tot de taken van deze secretaresse zullen o.a. behoren:
- de verzorging van de korrespondentie van de diverse afdelingen
- het beheer van het secretariaats-archief
- het verrichten van telexwerkzaamheden

Aan kandidaten worden de volgende eisen gesteld:
- middelbare schoolopleiding
- ervaring in soortgelijke funktie
- kennis in woord en geschrift van tenminste twee vreemde talen
- typevaardigheid

Sollicitatie met vermelding van opleiding en ervaring en onder bijsluiting van een recente pasfoto kunnen worden gericht aan de direktie.

**VEKOMA**



Machinefabriek Vekoma b.v.
Schaapweg 18
6063 BA Vlodrop
Telefoon [illegible]

---

GEVRAAGD
**dokters-assistente**
als vaste vervangster bij ziekte, vakantie etc.
**Gezondheidscentrum 'De Maar'**
Caumerstraat 11
6467 GH Kerkrade

---

Binnen ons bedrijf kunnen op korte termijn geplaatst worden:

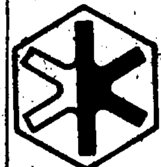
## GASFITTERS FOTOLASSERS

voor werkzaamheden van lange tijdsduur.

Voor beide funkties zijn vereist:
- L.T.S.-diploma
- enkele jaren praktijkervaring
- rijbewijs B-E
- kennis autogeen-lassen.

Geboden wordt een zelfstandige werkkring, een beloning die in overeenstemming is met opleiding en ervaring.

Sollicitaties te richten aan:



**AANNEMERSBEDRIJF HUB. KEULERS B.V.**
Watersleyerweg 31
6151 BC Munstergeleen
Tel.: 04490-16533.

---

WONINGBOUWVERENIGING
**de Voorzorg**

*vraagt:*

## *ADMINISTRATIEVE KRACHT*

*Als assistent-administratie.*

*Taken:* maandelijkse journaalposten
loonadministratie
overige adm.werkzaamheden.

*Eisen:* M.B.A.-diploma (of studerend)
leeftijd ca. 25 jaar.

*Salariëring volgens CAO-woningcorporaties.*

*Schriftelijke sollicitaties binnen 10 dagen aan „De Voorzorg", Gr. v. Prinstererstr. 3, 6415 GN Heerlen.*

---

## ERKENS BAKKERIJ B.V. BRUNSSUM

**Bouwbergstraat 5. Tel. 045-252272**

Wij hebben mogelijkheden om part-time te werken.

**A. Cheffin voor afdeling inpak Banket.**
Ervaring in leidinggeven en nauwkeurigheid vereist.

**B. Dames voor afdeling inpak banket.**
Werktijden: 's morgens vroeg tot ca. 8.30 uur.

**C. Medewerksters voor schoonmaak kantoren en bedrijfsruimtes.**
Werktijden: 7.30 - 12.00 uur of in nader overleg.

*Informatie of afspraak: dhr. Lamberts.*

---

## hoofd bedrijfsadministratie en calculatie

**Rockwool Lapinus**
Rockwool Lapinus B.V. heeft haar hoofdkantoor, produktiecentrum en de marketing-afdeling Duitsland gevestigd in Roermond. Daarnaast heeft zij marketing-kantoren in Rotterdam en Brussel.
Rockwool Lapinus B.V. is een onderdeel van de Deense Rockwool International organisatie welke vestigingen heeft in 9 landen.

**Functie**
In onze snel groeiende onderneming neemt de behoefte aan bestuurlijke informatie overeenkomstig toe.
Wij zoeken daarom ter versterking van de administratie een chef van de afdeling Bedrijfsadministratie en Calculatie.
Tot de belangrijkste taken van deze afdeling behoren o.a.:
- het uitvoeren en bewaken van het kostprijssysteem,
- analyseren en rapporteren van afwijkingen in de voorcalculatie,
- verzorgen van de produktie- en rendementsrapportage op basis van voorcalculatorische normen,
- verzorgen van de grondstoffen-administratie.

De functionaris zal verantwoordelijk zijn voor de uitvoering van de voornoemde taken waarbij hij leiding geeft aan 2 medewerkers.
Daarnaast wordt van hem een belangrijke bijdrage verwacht in de uitbouw, verbetering en automatisering van administratieve procedures.

**Functie-eisen**
Voor de functie gaan de gedachten uit naar kandidaten met een voltooide S.P.D.-I opleiding en minimaal doorstuderend voor S.P.D.-II/NIVRA.
Kandidaten dienen te beschikken over kennis c.q. ervaring in het werken met geautomatiseerde administratieve systemen.
Daarnaast zijn goede contactuele en leidinggevende capaciteiten onontbeerlijk.
Leeftijd ± 30 jaar.

**Voorzieningen**
Het aanvangssalaris is afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring terwijl ruime doorgroeimogelijkheden aanwezig zijn.
Daarnaast bieden wij:
- 8% vakantietoeslag,
- 13e maand,
- goede secundaire voorzieningen,
- ruime studiefaciliteiten.

**Sollicitatie**
Uw schriftelijke sollicitatie kunt u richten aan Rockwool Lapinus B.V., afdeling Personeel & Organisatie, Postbus 160, 6040 AD Roermond, t.a.v. de heer H. Wolzak, bij wie ook telefonische informatie kan worden ingewonnen onder nr. 04750-98888 tst. 239.

**Produkten en toepassingen**
Uitgaande van het basisprodukt steenwol ontwikkelen en produceren wij een uitgebreid assortiment van produkten, welke de volgende unieke toepassingsgebieden hebben: warmte- en koude-isolatie, geluidisolatie, geluidabsorptie en brandwering. Onze belangrijkste doelstelling is het bieden van technisch en economisch meest verantwoorde oplossing voor elk isolatieprobleem.
Wij zijn een snel groeiend bedrijf dat een belangrijke bijdrage levert aan de energiebesparing.

**ROCKWOOL® LAPINUS**



Samen - werken aan een goede zaak.

---

**verpleeghuis HOGEWEY weesp**

*Hogewey te Weesp is een modern geoutilleerd verpleeghuis voor somatische en psychogeriatrische patiënten. Er wordt gestreefd naar een optimale aktivering, reaktivering en zo mogelijk terugkeer in de maatschappij.*

Wij vragen een

## ziekenverzorgende (mnl./vrl.)

Hij/zij zal met de volgende werkzaamheden worden belast:
- het meewerken aan een optimale behandeling en verzorging van de bewoners,
- het meewerken aan een prettig woon- en leefklimaat voor de bewoners;
- het participeren in de begeleiding van de leerling-ziekenverzorgenden;
- het meewerken aan patiënt-gerichte zorg en de sociale begeleiding van de bewoners.

Wij vragen van u het diploma Ziekenverzorging.

Wij bieden u in principe de mogelijkheid tot het volgen van een voortgezette opleiding. De salariëring en secundaire arbeidsvoorwaarden zijn volgens de CAO-Ziekenhuiswezen.

Voor meer informatie kunt u kontakt opnemen met het hoofd van de verpleging, telefoon (02940) 1 14 51.

Uw schriftelijke sollicitatie kunt u sturen naar de verpleegkundig direkteur, de heer W.J.H. Teunissen, Verpleeghuis Hogewey, Heemraadweg 1, 1382 GV Weesp.

Stichting Verpleeghuizen Noord-Holland



---

Wij hebben eén vakature voor een

## sub-hoofd

op onze neurologische-dermatologische verpleegafdeling.
Kandidaten voor deze funktie dienen in het bezit te zijn van het diploma A-ziekenverpleging. Ervaring in een soortgelijke funktie strekt tot aanbeveling.
Bovendien zijn goede leidinggevende en kontaktuele eigenschappen vereist.
Salaris afhankelijk van opleiding en ervaring nader overeen te komen.
Sekundaire arbeidsvoorwaarden volgens de C.A.O.-Ziekenhuiswezen.
Informaties kan men inwinnen bij Zr. Veronica, Hoofd Verplegingsdienst. (tel. 045-450911)
Schriftelijke sollicitaties kan men richten aan het Hoofd Personeelszaken van het St. Jozefziekenhuis, postbus 620, 6460 AP Kerkrade.

**St. Jozefziekenhuis kerkrade**

---

Het St. Laurentiusziekenhuis te Roermond is een algemeen streekziekenhuis met een kapaciteit van 500 bedden.

Wegens promotie van de huidige funktionaris zoeken wij op korte termijn een

## adjunkt-hoofd technische dienst

Hij zal in voorkomende gevallen het hoofd van de dienst vervangen en wordt voorts verantwoordelijk voor het funktioneren van de bestaande en nieuw te bouwen installaties op het gebied van elektro-, meet- en regeltechniek.
Een funktie, die wij graag willen toevertrouwen aan een man met HTS-elektrotechniek en een ruime ervaring met meet- en regeltechniek.
Leeftijd ca. 30-35 jaar.

Informaties worde graag verstrekt door het hoofd van de afdeling Personeelszaken, aan wie u ook uw schriftelijke sollicitatie kunt richten.

**St. Laurentius Ziekenhuis**
Postbus 920, 6040 AX Roermond
Telefoon (04750) 9 66 66.



# Hij is verrezen!

# De stoutste droom geen hersenschim

## ...Die geleden heeft onder Pontius Pilatus, die gekruisigd is, gestorven en begraven... Die verrezen is op de derde dag volgens de Schriften...

„Hij is verrezen, Hij is waarlijk verrezen!" De getuigen van destijds, de apostelen en de eerste volgelingen moeten het hebben uitgeschreeuwd. Ze bleven het volhouden dwars tegen de ongelovige spot in – „Ze zijn dronken" – en lieten zich zelfs om hun overtuiging vervolgen. Nagenoeg alle getuigen van het eerste uur stierven de marteldood liever dan dat zij zouden verzaken aan hun geloof: „Hij is verrezen en dat zullen ook wij met Hem".

De mensheid toen en de mensheid nu kon en kan het nauwelijks geloven, dat de droom van alle eeuwen geen dwaze droom is. Zelfs de apostel Thomas kon het pas aannemen toen hij bij de verrezen Christus de wonden had gevoeld waaraan hij Christus had zien sterven. Het was voorspeld aan het joodse volk en aan het diepste verlangen van de mensheid was voldaan, maar toen het eenmaal was gebeurd, konden velen het toch niet geloven.

Prof. mgr. Albert Descamps, ere-rector-magnificus aan de Leuvense universiteit en een bijbelexegeet van wereldfaam, heeft er ruim twee uur voor uitgetrokken om te vertellen, dat Christus met zijn dood en verrijzenis de stoutste droom van de mensheid heeft vervuld en hoe het toch mogelijk is, dat het uitkomen van de droom onmogelijk wordt geacht en wordt afgewezen door velen en zelfs als een schrikbeeld wordt beschouwd. Hoe het mogelijk is, dat de mens zichzelf kan tegenspreken.



door
**Henk Heruer**

Is de verrijzenis van Christus in tegenspraak met de natuurwet? Is het in tegenspraak met wat de mens altijd gedacht heeft over leven en dood? Is openbaring aan het Joodse volk, dat door God werd uitverkoren en opgevoed om de Messias voort te brengen, in tegenspraak met de natuurwet? Is het zo dwaas om te geloven in de verrijzenis van Christus, omdat die niet zo stroken of harmoniëren met de wetten, waaraan alle volkeren en rassen door de hele geschiedenis heen onderworpen zijn geweest?

Het lijkt moeilijk, maar... (Videtur quod non - het schijnt, dat het niet waar is, maar...) en dan begint mgr. Descamps:

„De natuur, waaraan de mens in de geschiedenis onderworpen is geweest, toont een mysterieuze wetmatigheid: altijd nieuw leven uit de dood. Stervende bladeren en planten vormen humus, dat nieuw leven in staat stelt te groeien, de graankorrel verrot in de aarde om vele nieuwe korrels voort te brengen. Het leven in de natuur is een overvloedige dood. Altijd blijkt er leven uit de dood te komen, blijkt de dood vruchtbaar te zijn. Dat ziet de mens om zich heen. Hij brengt zelf weliswaar nieuwe generaties voort, maar dat is hem niet genoeg. De geschiedenis toont ons het beeld van de mens, die voortdurend worstelt tegen zijn eigen dood, hij probeert er zelf aan te ontsnappen, hij neemt het niet, dat ook hij moet sterven. De mens van alle tijden blijkt een onverwoestbare drang tot leven, tot eeuwig leven in zich te hebben, maar altijd botst hij tegen zijn eigen onvolmaaktheid op."

### *Macht van de Heer sluit aan op diepste verlangens van de mens*

*De mens is van nature christelijk, aldus mgr. Descamps. Het christelijk humanisme stond ook centraal in de homilie waarmee paus Johannes Paulus II zijn pontificaat begon.*

*Op 22 oktober 1978 zei de paus:*

*„De absolute en toch zachtaardig gehanteerde macht van de Heer sluit aan bij diepste lagen van de menselijke persoon, bij de hoogste strevingen van het intellect, van de wil en van het hart".*

*En: „Tegenwoordig weet de mens vaak niet wat er in de diepten van zijn gemoed omgaat. Hij is zo vaak onzeker over de zin van zijn leven op deze aarde. Hij wordt door twijfel overvallen, een twijfel die overgaat in wanhoop. Daarom vraag ik u, smeek ik u nederig en met vertrouwen, laat Christus tot de mensen spreken. Alleen Hij spreekt over het leven, het eeuwige leven ..."*

### ● *Overleven*

„De drang tot overleven. De primitiefste mensen hebben hun dood niet geaccepteerd als het einde en hebben er op vertrouwd, dat zij bleven leven en kwamen vanuit hun onverwoestbare drang tot eeuwig leven ook tot de aanvaarding van een bovennatuur, waaraan zij zich onderworpen wisten. Wel, de openbaring, dat wat God de mens heeft laten zien, is niet in tegenspraak met de natuurwet, maar harmonieert ermee en sluit ook aan bij de inspanningen en idealen, die we zien bij de volkeren, die leefden zonder de openbaring."

Mgr. Descamps: „Volgens de openbaring is de menselijke natuur door de zondeval, de opstand tegen God, gekwetst, maar er wordt de belofte gedaan, dat de menselijke natuur gerestaureerd zal worden. De menselijke natuur wordt in de openbaring fundamenteel goed – „Hij zag dat het goed was" – verklaard en voor restauratie vatbaar. Dat harmonieert geheel met het ideaal van de mens die de openbaring niet kende, zijn worsteling tegen de dood, tegen de wanhoop van de dood en zijn confrontatie met zijn eigen onvolmaaktheid."

Maar de wijze waarop de restauratie zou worden uitgevoerd en de verzoening zou worden gebracht, dat het menselijk ideaal van de volmaaktheid door een kruisdood moest worden vervuld...? Mgr. Descamps: „Het Heil, de verzoening, heeft zich voltrokken langs de lijn van de mysterieuze wetmatigheid in de natuur, dat leven voortkomt uit de dood. De aantoonbare mysterieuze wetmatigheid werd in het evangelie een goddelijk decreet: „Móést de Christus dit alles niet lijden?" (Lucas, 24, 26)

De onderwerping waartoe nooit een mens in staat is geweest...

Mgr. Descamps: „Inderdaad. Het volk van Israel, dat door God was uitgekozen heeft een lange weg moeten afleggen waarop het geschikt werd gemaakt om de Messias voort te brengen, die dát kon. Altijd maar weer beproeving en doodsgevaar. Door de beproeving heen zou dit volk overleven, beproeving op offerbereidheid. Denk aan wat aan de stamvader Abraham werd gevraagd. Het offeren van zijn zoon Isaac. Abraham werd getest op zijn vermogen of hij kon vertrouwen, dat het onmogelijk lijkend offer vruchtbaar kon zijn en dat zijn nageslacht tòch zou kunnen voortbestaan. In de geschiedenis van het volk van Israel is duidelijk te zien, dat het Heil en de restauratie zich zou voltrekken langs de weg van het offer, maar is dat ook niet te zien bij de andere mensen?"

### ● *Offers*

Mgr. Descamps: „Algemeen is altijd succes, op welk gebied dan ook, gezien als een soort beloning voor gebrachte offers. Ik ben wat allergisch voor sportstars, maar ik moet erkennen, dat het in bepaald opzicht ook grote asceten zijn. De virtuozen in de kunst, in de muziek, wat brengen die niet een fantastische offers voor ze zover zijn. In de opvoeding is het een erkend principe dat volwassenheid niet wordt bereikt zonder zelfverzaking. De geheimzinnige wet in de natuur, dat voortleven – minstens als naam met een inhoud – of beter leven samenhangt met grote persoonlijke inspanningen en offers is ook buiten het volk van Israel altijd zichtbaar geweest en is ook te zien bij mensen, die niet van Christus hebben gehoord of in Hem geloven."

Mgr. Descamps wijst voortdurend in het gesprek op die wetmatigheid in de natuur, maar benadrukt ook telkens, dat de mens zich daartegen verzet. De mens voelt het wel, maar schrikt terug voor de uiterste konsekwentie: voor het ware Heil, moet men zichzelf verliezen.

### *Taalwanorde vaak alibi voor ongeloof*

*De Verrijzenisleer van de Kerk, waarmee mensen het soms meer, soms minder moeilijk hebben gehad, behoeft in de huidige tijd volgens mgr. Descamps ook bescherming tegen het rationalisme en de homiletiek – de wijze waarop gepredikt en verkondigd wordt. De homiletiek vertoont niet zelden – mgr. Descamps zegt het met boosheid – trekken van slavernij aan de taal. „De taal blijkt op velen een magische kracht uit te oefenen, men put zich uit om het anders te zeggen, dan het altijd gezegd is en dat leidt meestal tot devaluering en ontkrachting van vaste en aanvaarde begrippen. Op alle terreinen van het leven leidt dat tot tijdverlies en onnodige discussies om vast te stellen waar men het eigenlijk over heeft. Op geloofsgebied is echter het taalgegoochel en de taalwanorde maar al te vaak een alibi voor ongeloof of omdat men zijn weg niet meer weet te vinden", aldus mgr. Descamps. Over het rationalisme: „Er is sprake van malaise in het geloof en van onmacht tot geloven door de vérgaande reducering van de realiteit tot slechts het tastbare, maar kijk om u heen: onze samenleving begint ernstige vermoeidheidsverschijnselen te vertonen aan alle mogelijke vormen van het rationalistisch denken. De groeiende vraag om het milieu te beschermen bijvoorbeeld. Bij soms ernstige vormen van ontsporing onder de jeugd kan serieus de vraag worden gesteld of dat niet uitingen van protest zijn tegen het rationalisme".*



**Prof. dr. Albert Descamps (63), titulair-bisschop van Tunis, is Bijbelexegeet, secretaris van de Bijbelcommissie en consultor (adviseur) van de Congregatie voor de Geloofsleer. In deze laatste functie nam hij eind vorig jaar deel aan het colloqium met de Nijmeegse theoloog prof. dr. E. Schillebeeckx. De Leuvense ere-rector-magnificus was begin dit jaar ook betrokken bij de bijzondere synode van de Nederlandse bisschoppen in Rome. Als toegevoegd secretaris. Met twee inleidingen (relationes) hielp hij de bisschoppen de Nederlandse kerksituatie te toetsen aan het Tweede Vaticaanse Concilie. Hij behandelde daarbij o.a. bisschopsambt en -taak. Mgr. Descamps was tenslotte ook betrokken bij de opstelling en eindredactie van de Franse tekst van het slot-document van 46 punten. Het nasynodale werk van de bisschoppen ziet hij als „niet zo gemakkelijk". Mgr. Descamps en paus Johannes Paulus II kennen elkaar zeer goed en wel nog vanuit de tijd dat Karol Wojtyla in Rome studeerde en woonde in het Belgisch College.**

„Ook in het leven van Jezus", aldus mgr. Descamps, „is die pijnlijke contradictie terug te vinden. In de figuur van Jezus is het groeiproces naar die uiterste konsekwentie, het aanvaarden van de mysterieuze wetmatigheid dat de dood leven voortbrengt, te herkennen. In het begin van zijn openbare leven, als hij weldoende en genezend rondgaat, is hij duidelijk de geluksprofeet van de eindtijd en de overwinning in de situatie zoals beschreven is in Isaias 40. De mensen rond Jezus en Jezus zelf waarschijnlijk ook, hebben gedacht, dat God de redding zou brengen zonder de omweg van het offer. Het lijkt dikwijls of Jezus aanvankelijk wedde op de absolute goedheid van God, dat God zelf zou verzaken aan de grondwet van de natuur en het offer niet zou vragen. Zijn leven was echter wel begonnen met het oog op de kruisdood. Geleidelijk aan of niet heeft Jezus zelf de ontdekking gedaan, dat zelfs Hij niet kon ontsnappen aan het mysterie van de „natuurwet", dat het onvermijdelijk was om te voldoen aan de bestendige wet, dat leven uit de dood wordt verwekt. Dat de Messias – en Jezus wist dat Hij de Messias was – zou moeten sterven, dat zelfs Hij niet het Heil kon brengen zonder de omweg van deze wetmatigheid, is voor zijn volgelingen een geweldig moeilijk te verteren zaak geweest."

Mgr. Descamps illustreert dit met wat de evangelist Marcus schrijft in hoofdstuk 8, 31-38. Nadat Petrus beleden heeft dat Jezus de Christus is en Hij hun nadrukkelijk had verboden iemand hierover te spreken: „Begon Hij hun te leren, dat de Mensenzoon veel zou moeten lijden en door de oudsten, de hogepriesters en schriftgeleerden verworpen worden en ter dood gebracht, maar drie dagen later verrijzen. Hij sprak deze woorden zonder terughoudendheid. Toen nam Petrus Jezus terzijde en begon Hem ernstig daarover te onderhouden. Maar zich omkerend keek Hij naar zijn leerlingen en voegde Petrus op strenge toon toe: „Ga weg, satan, terug, want gij laat u leiden door menselijke overwegingen en niet door wat God wil". Nadat Hij behalve zijn leerlingen ook het volk bij zich had laten komen, sprak Hij tot hen: „Wie mijn volgeling wil zijn, moet Mij volgen door zichzelf te verloochenen en zijn kruis op te nemen. Want wie zijn leven wil redden zal het verliezen. Maar wie zijn leven omwille van Mij en het evangelie verliest, zal het redden. Wat voor nut heeft het voor een mens heel de wereld te winnen als dit ten koste gaat van eigen leven? Wat toch zou een mens in ruil kunnen geven voor zijn leven? Als iemand zich schaamt over Mij en mijn woorden ten overstaan van dit overspelig en zondig geslacht, dan zal ook de Mensenzoon zich over hem schamen wanneer Hij, vergezeld van de heilige engelen, komt in de heerlijkheid van zijn Vader". In het Marcus-evangelie is, aldus mgr. Descamps, vanaf dat moment de teerling geworpen: de Mensenzoon, de definitieve profeet van de eindtijd en de overwinning ziet voor Zichzelf en Zijn volgelingen de weg naar het leven liggen: Per crucem ad lucem – Door het kruis naar het licht. De geheimzinnige natuurwet wordt als Jezus het uiteindelijk heeft volbracht – gestorven is én verrezen – tot goddelijk decreet verheven. Het hoogste ideaal van de mens wordt daarmee geen hersenschim en de stoutste droom geen vermetele droom verklaard. Mits men bereid is de prijs te betalen van te sterven met Christus en zoals Paulus nader uitwerkt in het zesde hoofdstuk van zijn brief aan de christenen van Rome.

De apostel Paulus beschrijft in de Romeinenbrief, dat het Heil, de bevrijding van de zonde en de gekwetstheid van de natuur, sinds Christus alleen nog mogelijk is door de eenwording met Christus.

„In de sacramenten", aldus mgr. Descamps, „wordt dit op mysterieuze wijze bewaarheid. Met name door het doopsel, waarin men met Christus mede-begraven wordt, dood verklaard wordt voor de zonde, om een nieuw leven te beginnen en Hem te volgen in Zijn opstanding."

„De verzoenende kracht, de schenking van de genade is primair", aldus mgr. Descamps. „Predikanten spreken bij het doopsel vaak over de intrede in de kerk. Men wordt door het doopsel inderdaad ingelijfd in de kerk, maar het is méér. Het gaat er niet in de eerste plaats om, dat de kerk er weer iemand bij heeft, maar dat een mens in en door Christus wordt geheiligd."

### ● *Dood*

„Vroeger en nu: de mens neemt het niet en protesteert tegen de dood. Op alle mogelijke wijzen blijkt de mens de hoop op eeuwig leven te koesteren zonder dat hij durft erkennen dát hij daar op hoopt. De echt levende mens, die dat wel durft is er voor in om christen te zijn. Anima est naturaliter christiana – de mens is in wezen christelijk, zei een van de kerkleraren. Al zégt de mens zelf, dat de verrijzenis niet kan, het gaat hem om het verborgene, om hetgeen de mens niet zegt, maar niettemin wel hoopt en gelooft."

Mgr. Descamps: „Er zijn veel mensen christen zonder het te zeggen of het zich te realiseren, soms beweren ze zelfs het tegendeel. Wat werkelijk schuil gaat in de mens moet tot gelding worden gebracht. De kerk is er voor om de openbaring te ontleden en de diepere bedoelingen van de openbaring in begrippen om te zetten. Dat heeft vorm gekregen in leerpunten, die aansluiten op wat diep verborgen ligt in het wezen van de mens. Het is om die reden, dat de theologie geen modes mag volgen. Het volgen van modes heeft devaluering van leerpunten tot gevolg en daarmee doet men tekort aan hetgeen de mensheid van de Schepper heeft meegekregen."

## Recht

### De testamentaire voogdij

De wet geeft een regeling, dat de ouders, mits aan bepaalde voorwaarden is voldaan, zelf kunnen bepalen wie na hun dood de voogdij over hun kinderen zal uitoefenen. De voorwaarden waaronder zo'n voogdij-benoeming geldig is, zijn:

1) De benoeming van de voogd moet bij **testament** geschieden of bij een speciaal voor dit doel bij de notaris opgemaakte akte.

2) De ouder die de beschikking maakt moet ten tijden van het maken van de beschikking het gezag over de betreffende minderjarige hebben.

3) De ouder kan géén rechtspersoon (bijv. voogdijvereniging) tot voogd benoemen.

De benoeming van een testamentaire voogd werkt enkel in **twee** gevallen, met name:

a) Als beide ouders gelijktijdig overlijden. Als beide ouders dan bij testament een verschillende voogd benoemd hebben is de benoeming van de vader doorslaggevend.

b) Als de langstlevende van de beide ouders overlijdt. Overlijdt namelijk één van de ouders als eerste, dan wordt de andere ouder automatisch voogd over de minderjarige, wettige kinderen (wettelijke voogdij).

Het is mogelijk om bij testament een tweede en volgende persoon tot voogd over de kinderen te benoemen. Dit is van belang als de eerstbenoemde niet in staat of niet bereid is voogd te worden. Ook is dit van belang als de eersbenoemde zijn taak als voogd beëindigt. Het is bovendien mogelijk om over verschillende kinderen verschillende voogden te benoemen.

De door de ouder gemaakte beschikking met betrekking tot de testamentaire voogdij heeft in **drie** gevallen géén gevolg, met name:

1) Indien de andere ouder na zijn overlijden van rechtswege voogd over de kinderen wordt = wettelijk voogdij).

2) Indien de ouder die de beschikking maakte, op het moment van zijn overlijden het gezag over zijn kinderen niet meer uitoefende.

3) Indien de andere ouder na zijn overlijden krachtens rechterlijke beschikking voogd over de kinderen wordt.

De benoeming van een testamentaire voogd door de ouders is tegenwoordig met name van belang nu het niet ondenkbeeldig is dat beide ouders gelijktijdig overlijden ten gevolge van een verkeersongeval, vliegtuigramp, en dergelijke. Het is dan een geruststellende gedachte, dat men de kinderen aan een persoon kan toevertrouwen waarop men kan vertrouwen en die zijn of haar taak goed zal vervullen.

**Voogdijplicht**

In beginsel is ieder die tot voogd benoemd is **verplicht** deze te aanvaarden. Hiervoor gelden echter de volgende uitzonderingen: Zich **bereid verklaren** de voogdij te aanvaarden moeten:

a) De testamentaire voogd.

b) De door de rechter tot voogd benoemde rechtspersoon.

c) De gehuwde vrouw die tot voogdes benoemd wordt.

Verklaren zij zich **niet** bereid, dan worden ze géén voogd. Een tot voogd benoemde persoon kan zich verschonen (= vragen om niet de voogdij te hoeven uitoefenen) op de volgende gronden:

1) Als hij aantoont dat hij geestelijk of lichaamelijk ongeschikt is de voogdij waar te nemen.

2) Als hij de zestigjarige jarige leeftijd heeft bereikt.

3) Als hij kinderloos is en reeds met twee (toeziende) voogdijen of (toeziende) curatelen belast is.

4) Als hij één of meer wettige kinderen heeft en reeds met een (toeziende) voogdij of (toeziende) curatele belast is.

5) Als hij op de dag van zijn benoeming vijf wettige kinderen heeft.

6) Als hij geen bloed- of aanverwant van de minderjarige is, terwijl in Nederland een bloed- of aanverwant woont, die de voogdij kan uitoefenen.

Dit beroep op verschoning moet worden gedaan binnen één maand (of als de benoemde buiten Nederland woont binnen twee maanden) ná de aanvang van de voogdij. Reeds eerder in dit blad gepubliceerde artikeltjes zijn door ons gebundeld. Deze bundel kunt U bestellen door overmaking van ƒ 8,– op giro 2903612 ten name van Wetswinkel Geleen, onder vermelding van Bundel LD.

Informatie over dit en andere stukjes kunt U, alleen na telefonische afspraak, inwinnen op ons spreekuur elke vrijdag van 17.30 - 20.00 uur.

WETSWINKEL GELEEN
[illegible]43900

# secretaresse

bij de capaciteitsgroep Sociale Psychiatrie.

**taak** de secretaresse wordt onder meer belast met de verzorging van de administratie en correspondentie van de hoogleraar, alsmede de algemene werkzaamheden van de groep, archivering, zelfstandige postbehandeling, bijhouden archief, voorbereiden en notuleren van vergaderingen, typen van verslagen.

**vereist** middelbare schoolopleiding (HAVO/VWO)
Secretaresse-opleiding (b.v. Schoevers)
Beheersing van moderne talen
Enkele jaren ervaring in een vergelijkbare funktie strekt tot aanbeveling.
Er wordt voorts van deze medewerkster een hoge mate van zelfstandigheid, accuratesse en goed organisatievermogen verwacht.

**salaris** afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring tot maximaal ƒ 2.818,-- bruto per maand.

**inlichtingen** over deze funktie kunnen worden ingewonnen bij mw. J. Lasker, tel. 043 - 841777 tst. 2044.

Zij die belangstelling hebben voor de aangeboden funktie kunnen de brochure over de basisfilosofie van de Rijksuniversiteit Limburg aanvragen bij de Dienst Personele Zaken en Studentenbelangen, tel. 043 - 888888 tst. 349.

Vakaturenummer: LID 0026



Schriftelijke sollicitaties onder duidelijke vermelding van het vakaturenummer op brief én envelop binnen veertien dagen te richten aan de Dienst Personele Zaken en Studentenbelangen van de Rijksuniversiteit Limburg, Postbus 616, 6200 MD MAASTRICHT.

**Rijksuniversiteit Limburg**

---

In verband met de interne promotie van het huidige waarnemend hoofd van de **Verloskamer** zoeken wij kontakt met gegadigden voor de funktie van

# WAARNEMEND HOOFD VERLOSKAMER

Haar taak, die zij in nauwe samenwerking met het hoofd uitoefent zal in grote lijnen bestaan uit het mede zorgdragen voor:
- een goede leiding aan de medewerkenden;
- het onderhouden van kontakten met de kraamafdeling en babykamer;
- het organiseren van werkoverleg tussen arts/specialist en medewerkenden;
- het organiseren van scholing/bijscholing.

Op deze afdeling vinden jaarlijks circa 1200 bevallingen plaats en werken 12 medewerkenden.

Binnen de verplegingsdienst is men bezig met de ontwikkeling naar een meer patiëntgerichte verpleging. In verband hiermede zal van de kandidate verwacht worden dat zij een ruime inbreng in en belangstelling voor patiëntgerichte verpleging heeft.

Minimaal is vereist diploma Ziekenverpleging-A of een diploma Verloskundige.
Tevens verlangen wij enige jaren klinische ervaring met name op een Verloskamer.
Leeftijd vanaf 30 jaar.
Van gegadigden voor deze funktie verwachten wij dat zij op een kollegiale wijze leiding kan geven en goede organisatorische kwaliteiten bezit.

Inlichtingen kunnen ingewonnen worden bij de Algemeen Hoofdverpleegkundige de heer H. Wenmaekers (Tel. 045-766666).

Salariëring in de rang van waarnemend hoofdverpleegkundige. Overige arbeidsvoorwaarden conform de C.A.O.-ziekenhuiswezen.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de Personeelsdienst van het De Wever-Ziekenhuis, postbus 4446, 6401 CX Heerlen.

Gaarne in de linkerbovenhoek van Uw sollicitatiebrief vermelden B55 LD2601.




**de wever ziekenhuis heerlen**

---



st. joseph rustoord

Binnen ons team hebben wij op korte termijn plaatsingsmogelijkheid voor een

## VERPLEEGKUNDIGE-Z (mnl)

voor de begeleiding van een leefgroep van 23 op een zwakbegaafd niveau funktionerende pupillen.

Wij verwachten van hem dat hij:
- goed kan funktioneren in teamverband
- in staat is stagiaires te begeleiden
- mede zorg draagt voor een therapeutisch leefklimaat.

Tevens hebben wij een vakature voor een

## HUISHOUDELIJKE HULP

voor maximaal 6 uur per dag

Salariëring en arbeidsvoorwaarden van beide funkties volgens de CAO-Bejaardentehuizen.

Schriftelijke sollicitaties richten aan de direktie van het St.-Joseph Rustoord, Gasthuisstraat 6, 6411 KE Heerlen.

---

VERPLEEGKLINIEK KLEVARIE
te MAASTRICHT

Binnen de CIVIELE DIENST van onze verpleegkliniek bestaat op korte termijn plaatsingsmogelijkheid voor een

## TELEFONIST/RECEPTIONIST (m)

voor de nachtdienst. De werktijden zijn van 23.00 uur tot 7.00 uur.

Om voor deze functie in aanmerking te komen dienen candidaten minimaal over een MAVO-diploma te beschikken. Ervaring in een soortgelijke functie is vereist.

De Algemene Burgerlijke Pensioenwet en de IZA-ziektekostenregeling zijn van toepassing. De AOW/AWW-premie komt voor rekening van de instelling.

Nadere informatie kunt u inwinnen bij dhr. P. Steinmann, Hoofd Civiele Dienst. Tel. 043-10541 toestel 114.

*Schriftelijke sollicitaties kunt u richten aan het Hoofd Personeelszaken, Polvertorenstraat 6, 6211 LX Maastricht.*

---

# MARCEL MUYRES BELEGGINGEN B.V.

**Limbrichterstraat 60 - Sittard**

Voor ons kantoor waar thans een team van 6 mensen werkzaam is, zoeken wij op korte termijn een:

## ADMINISTRATIEF MEDEWERKSTER

die ongehuwd en tussen de 20 en 25 jaar oud is en bij voorkeur in Sittard of de naaste omgeving woont.
Haar voornaamste taak zal bestaan uit het verrichten van alle administratieve werkzaamheden, verbonden aan de verhuur van woningen.
Voor deze functie geven wij de voorkeur aan een meisje dat:
- in het bezit is van het diploma HAVO, MAVO of MEAO;
- beschikt over een goede vaardigheid in het typen (ook op een elektrische schrijfmachine);
- een goed handschrift heeft;
- ter vervanging als receptioniste wil optreden en uit dat oogpunt representatief dient te zijn;
- bereid is alle voorkomende kantoorwerkzaamheden te verrichten;
- enige jaren praktijkervaring op een kantoor heeft;
- over goede kontaktuele eigenschappen beschikt.

Met de hand geschreven sollicitaties, vergezeld van een pasfoto, zien wij gaarne tegemoet.

---



**St. Jans Gasthuis Weert**
Vogelsbleek 5, 6001 BE Weert, postbus 29, 6000 AA Weert, telefoon 04950-37888

Het St.-Jans Gasthuis is een algemeen streekziekenhuis van 354 bedden, dat ± 570 medewerkenden telt.

Voor de operatie-afdeling (± 20 medewerkenden) zoeken wij een

# HOOFD-O.K.

dat, in de organisatie ressorterend onder het hoofd verpleegkundige dienst, belast zal worden met de dagelijkse leiding teneinde de afdeling zo doelmatig mogelijk te laten funktioneren.

Om in aanmerking te komen voor deze funktie achten wij het noodzakelijk dat belangstellenden, naast een diploma verpleging A, het NZR-diploma differentiatie Chirurgie en het diploma Stafkursus of een daaraan gelijkwaardige opleiding, beschikken over leidinggevende, organisatorische en kontaktuele kwaliteiten, evenals ervaring in een leidinggevende funktie.

Leeftijd: ± 30 jaar.

Een psychologisch onderzoek zal deel uitmaken van de selektieprocedure.

De salariëring zal ontleend worden aan de schaal hoofdverpleegkundige, de overige arbeidsvoorwaarden zijn conform de CAO-Ziekenhuiswezen.

Telefonische inlichtingen worden verstrekt door mevr. J.M. de Louw, hoofd verpleegkundige dienst, toestel 1103.

Schriftelijke sollicitaties kunnen gericht worden aan het hoofd personeelszaken.

---

**Theodotion Laren**
verzorging verpleging reaktivering



Voor ons verzorgingstehuis (110 bedden) vragen wij in een volledig dienstverband een

## bejaarden-verzorgster of zieken-verzorgster

Zij zal belast worden met de zorg over een afdeling van 25 bewoners en leiding geven aan de daarbij betrokken hulpen en leerlingen.

Een kamer in ons personeelsgebouw is beschikbaar.

Salaris en overige arbeidsvoorwaarden worden geregeld in de C.A.O.

Sollicitaties te richten aan de verpleegkundig directrice, die ook bereid is inlichtingen te verstrekken over de functie.
Werkdroger 1, 1251 CM Laren NH, tel. (02153) 868 04.



---



**psycho-medisch streekcentrum 'vijverdal' maastricht**

Het Psycho-Medisch Streekcentrum Vijverdal is een instituut waar 350 medewerkers proberen ongeveer 300 klinische en 600 poliklinische patiënten te begeleiden naar een beter persoonlijk welzijn.

Zij doen dit in een groot gebouwencomplex, dat in 1971 werd gebouwd en dat nog steeds geldt als een van de modernste in haar soort.

In verband met pensionering einde van dit jaar van de huidige funktionaris ontstaat in Vijverdal de vakature van:

## HOOFD TECHNISCHE DIENST

Deze funktionaris ressorteert rechtstreeks onder de direkteur-ekonoom.
De dienst bestaat naast een assistent chef technische dienst uit nog 6 medewerkers, verdeeld over verschillende disciplines.

Tot de taken worden gerekend:
- Het toezicht houden op en het technisch onderhoud van gebouwen, technische apparatuur, inventaris, tuinen, wegen en parkeerplaatsen.
- Het adviseren van de direktie bij verbouw, reparaties alsook bij nieuwbouw m.b.t. keuze en gebruik van materialen en/of konstrukties alsmede m.b.t. het al of niet uitbesteden hiervan.
- Draagt zorg voor maatregelen in kader brandveiligheid.
- Het maken van jaarlijkse begrotingen en het maken van middellange-termijnplanningen m.b.t. onderhoud, energieverbruik, aanschaf van materialen t.b.v. klein onderhoudswerk etc.

Naast deze direkt uit de dienst voortkomende werkzaamheden zouden wij graag zien dat deze funktionaris in voorkomend geval van verbouwing of nieuwbouw de aanvragers en gebruikers van de ruimtes eveneens aktief van advies zou kunnen dienen, m.b.t. de gebouwelijke aanpassing en inrichting teneinde een optimale aanpassing te bewerkstelligen aan de therapeutische doelstelling van die ruimtes.

Gezien de inhoud en aard van deze funktie stellen wij als eis een opleiding op H.B.O.-niveau (H.T.S.).
Gezien de samengesteldheid van de werkzaamheden en het prioriteit geven aan de technische-beheersmatige aspekten van de funktie, denken wij aan de studie-richtingen werktuigbouw en/of elektrotechniek en/of bouwkunde.
Het is beslist vereist dat men beschikt over een ruime ervaring in soortgelijke funktie.
Verder verwachten wij van de funktionaris dat hij beschikt over leidinggevende kapaciteiten, dat hij flexibel is en beschikt over goede kontaktuele eigenschappen, alsmede een grote affiniteit t.a.v. de geestelijke gezondheidszorg.

Van toepassing is de C.A.O. Ziekenhuiswezen met opname in pensioenfonds.
Honorering zal plaatsvinden in de rang technisch hoofdambtenaar maximaal tot f 4307,48, uitloop naar technisch hoofdambtenaar 1e klas maximaal tot f 4929,48 is t.z.t. mogelijk.

Informaties kunnen worden ingewonnen bij de heer Groenewold, hoofd technische dienst.
Sollicitaties te richten aan de direktie van ons instituut, postbus 88, 6200 AB Maastricht onder vermelding van vakature nr. 8003, alwaar eveens een funktieomschrijving te verkrijgen is.

---

Binnen de Vebego Holding B.V. opereren een aantal ondernemingen in binnen- en buitenland, die werkzaam zijn in de dienstverlening, de handel en de chemische industrie. Een aantal van hen zijn toonaangevend op hun gebied. De groep ontwikkelt zich gunstig, o.a. door uitbreiding van aktiviteiten en door diversificatie. Het personeelsbestand bedraagt op dit ogenblik ca. 6000 werknemers. Het hoofdkantoor van de groep is gevestigd te Heerlen.

Voor het rekencentrum, dat werkzaam is voor een aantal werkmaatschappijen, zoeken wij wegens uitbreiding een

## systeemanalist/programmeur.

Wij werken met de computersystemen IBM 34 en IBM 3 (model 12).

Onze gedachten gaan uit naar kandidaten die aan de volgende eisen voldoen:
- Havo of gelijkwaardige opleiding
- minstens twee jaar ervaring in Cobol en R.P.G./2
- bij voorkeur een aanvullende administratieve opleiding
- leeftijd 25 - 35 jaar.

Het bezit van enige A.M.B.I. modules strekt tot aanbeveling.

Geboden wordt een interessante werkkring binnen een jong team, met een aantrekkelijke honorering en overige arbeidsvoorwaarden.

Indien u zich tot deze funktie aangetrokken voelt, schrijf dan aan Vebego Holding B.V. In de Cramer 8, 6411 RS Heerlen, t.a.v. de heer J. van de Veerdonk. Voor nadere inlichtingen kunt u ook bellen, telefoon (045)-715088 of 's avonds (043)-71058.




---



**BOMAR Susteren b.v.**

vraagt met spoed:

## ervaren tegelzetters

Hoog loon. Tel. 04499-2867 - Kavinksbosweg 2A - 6114 AS Susteren

---

# commercieel medewerker buitendienst
**(voor Nordrhein-Westfalen)**

**Rockwool Lapinus**
Rockwool Lapinus B.V. heeft haar hoofdkantoor, produktiecentrum en de marketing-afdeling Duitsland gevestigd in Roermond. Daarnaast heeft zij marketingkantoren in Rotterdam en Brussel.
Rockwool Lapinus B.V. is een onderdeel van de Deense Rockwool International organisatie welke vestigingen heeft in 9 landen.

**Functie**
De Marketing afdeling Duitsland is gehuisvest in ons kantoor te Roermond. Deze afdeling is opgedeeld in twee marktsectoren te weten: Bouw en Industrie welke worden ondersteund door de Binnendienst.
Voor de sector Bouw zoeken wij een commercieel medewerker buitendienst, die het bestaande team van 9 medewerkers zal versterken.
Binnen deze sector zal zijn taak bestaan uit:
- het bezoeken en onderhouden van commerciële contacten met bouwmaterialen- en houthandelaren in het zuidelijke deel van Nordrhein-Westfalen,
- planmatig opbouwen van nieuwe relaties met voornoemde handelaren in zijn werkgebied,
- commercieel ondersteunen van deze handelaren door het bezoeken van architecten of voorschrijvende (overheids) instanties,
- verzorgen en houden van lezingen voor zijn doelgroepen in samenwerking met zijn collega's,

De te benoemen functionaris rapporteert rechtstreeks aan de verkoopleider Bouw.

**Functie-eisen**
Naast een opleiding op middelbaar niveau achten wij verkoopervaring in de binnen- of buitendienst in de bouwsector, alsmede belangstelling voor de isolatietechniek noodzakelijk.
Gezien het werkgebied is een goede mondelinge beheersing van de Duitse taal een vereiste.
Tevens dient de functionaris te beschikken over goede contactuele eigenschappen. Leeftijd tussen 25 en 30 jaar.

**Voorzieningen**
Het aanvangssalaris is afhankelijk van leeftijd en ervaring terwijl een doorgroei naar ƒ 3.443,– per maand mogelijk is.

Daarnaast bieden wij:
- 8% vakantiegeld;
- 13e maand;
- opname in bedrijfspensioenfonds;
- gunstige collectieve ziektekosten verzekering.

Een auto en telefoon van het bedrijf behoren bij de functie.

**Sollicitatie**
Uw schriftelijke sollicitatie kunt u richten aan Rockwool Lapinus B.V., afd. Personeel & Organisatie, Postbus 160, 6040 AD Roermond, t.a.v. de heer H. Wolzak bij wie ook telefonische informatie kan worden ingewonnen onder nr. 04750-98888, tst. 239.

**Produkten en toepassingen**
Uitgaande van het basisprodukt steenwol ontwikkelen en produceren wij een uitgebreid assortiment van produkten, welke de volgende unieke toepassingsgebieden hebben: warmte- en koude-isolatie, geluidisolatie, geluid-absorptie en brandwering.
Onze belangrijkste doelstelling is het bieden van de technisch en economisch meest verantwoorde oplossing voor elk isolatieprobleem.
Wij zijn een snel groeiend bedrijf dat een belangrijke bijdrage levert aan de energiebesparing.




Samen - werken aan een goede zaak.

---

Aan de school voor Middelbaar Beroepsonderwijs MOLENBEEK, Randweg 2 te Heerlen, ontstaat per 1 augustus 1980 wegens ziekte van de huidige functionaris een vakature voor de funktie van

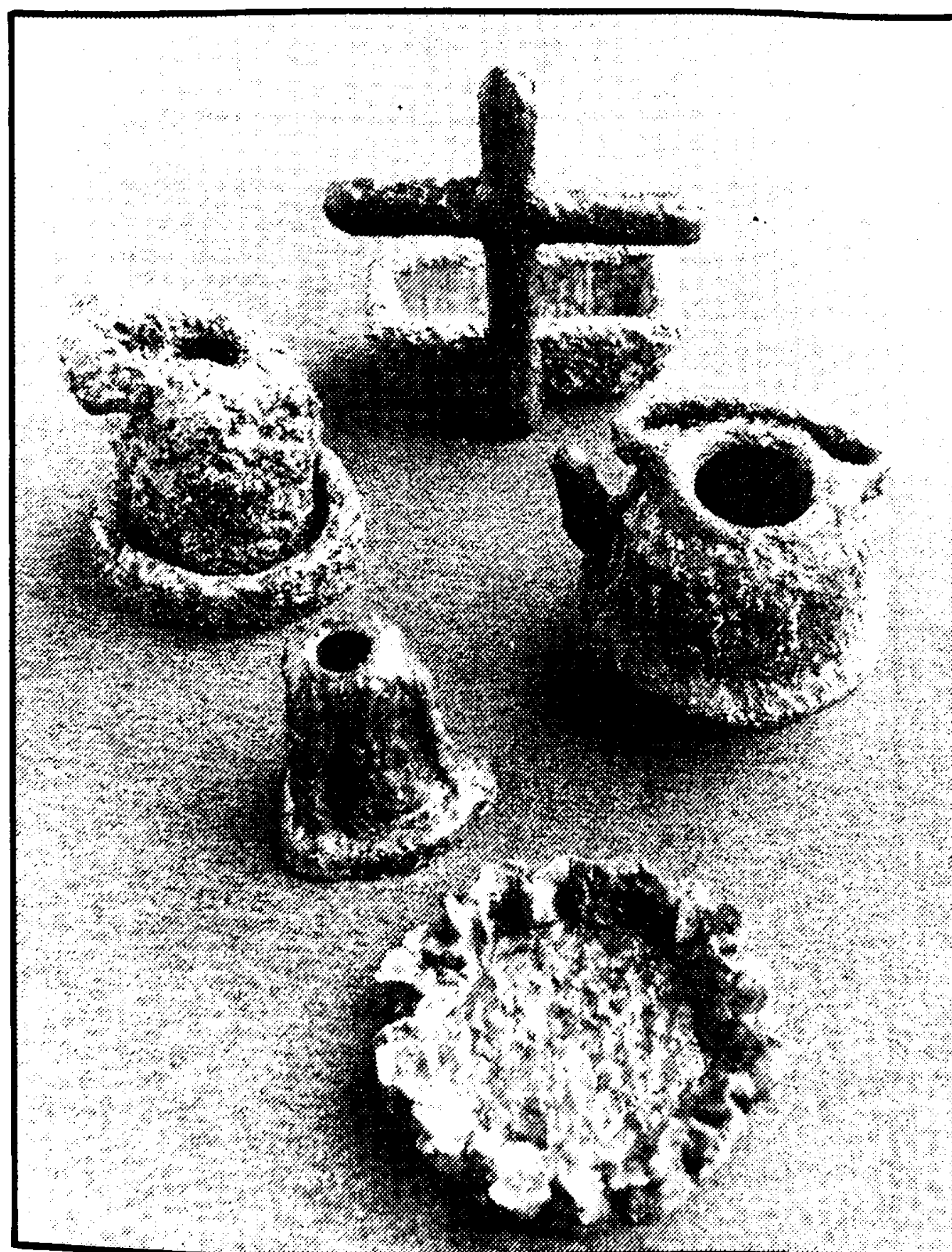
## HUISHOUDKUNDIGE

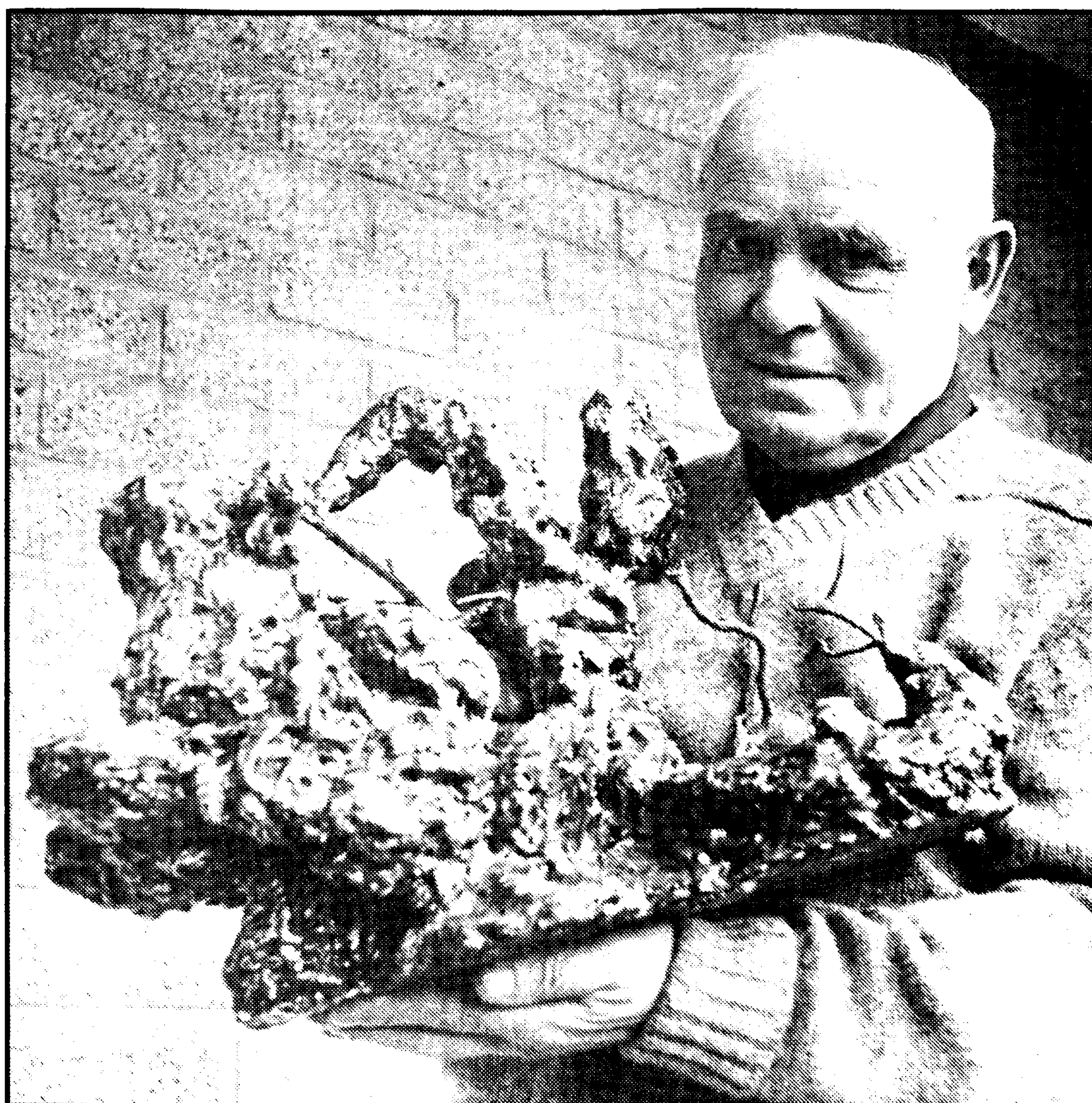
Onze gedachten gaan uit naar een kandidaat die in het bezit is van het diploma Huishoudkundige voor Inrichtingen of het diploma Middelbare Beroepsopleiding Civiele Dienst.

Sollicitaties uiterlijk 1 mei 1980 te zenden aan het bestuur van de school:

Stichting Scholen voor Beroepsonderwijs voor Heerlen en omstreken
Postbus 2717
6400 DE Heerlen

# Pierre Pleumeekers:


Niet de vorm is belangrijk, maar de grondstof waarvan deze voorwerpen gemaakt zijn: huisvuil.


Pierre Pleumeekers met een van zijn kunstwerken op basis van huisvuil.

## De kunst zit hem niet in de uiterlijke vorm

**Bijna dertig jaar lang is hij er mee naar bed gegaan en er mee opgestaan, met de idee, dat hij bezig was te zoeken in de goede richting waarin de oplossing gevonden kon worden voor het steeds groeiende probleem: waar blijven we met ons huisvuil? Hij is Pierre Pleumeekers. Thans 74 jaar oud en energiek bewoner van het bejaardencentrum Campagne in Maastricht. Na lang experimenteren is hij erin geslaagd uit een mengsel van huisvuil (textiel, papier, houtvezel, slib, rubber) cement én silicaten een pulp te bereiden, die de eigenschappen bezit dat hij in enkele etmalen steenhard wordt.**

Volgens Pierre Pleumeekers kan deze grondstof voor vele nuttige doeleinden worden aangewend. Zelf gebruikt hij ze als „klei" om te boetseren. Maar je zou er ook trottoirtegels, binnenmuurstenen, terrasplavuizen, bloembakken, zitbanken in een park, en noem maar op van kunnen maken. „Voor wie bereid is op de aangeduide weg voort te gaan en verder te experimenteren, moet dit het begin zijn van een weg waarvan het einde nog niet in zicht is", weet Pierre Pleumeekers met stelligheid.
Alles bij elkaar heeft hij in 30 jaar experimenteren zeker 5 ton pulp bereid. Hij heeft er veel plastieken van gemaakt, „Maar ook veel weggegooid". „Wat ik er mee doe, dat boetseren, is natuurlijk maar flauwekul. Ik ben geen kunstenaar en zal het nooit worden ook. Met de grillige vormen die ik maak, wil ik alleen maar aantonen dat het spul voor vele doeleinden geschikt is".
Hier zou eigenlijk het verhaal moeten beginnen. Maar hier houdt het ook meteen weer op. Want Pierre Pleumeekers is zelf niet in staat het volgende hoofdstuk aan zijn idee toe te voegen en hij heeft nog niemand bereid gevonden dit voor hem te doen.

### Margraten

Toch heeft hij er met veel mensen over gesproken. Over hoe je bepaalde spullen uit het huisvuil zou moeten selecteren. Bederfelijke waar en ijzer bijvoorbeeld zou van papier en textiel gescheiden moeten worden. Ook glas zou moeten worden geëlimineerd waarschijnlijk. Wat je dan overhoudt, moet worden vermalen en met cement en silicaten vermengd tot pulp worden bereid. Voordelen? Het huisvuilprobleem wordt gedeeltelijk opgelost: er wordt werk gecreëerd én het resultaat is een produkt waarmee de bouwwereld zou kunnen werken. Ergo minder cement nodig en daarmee bijvoorbeeld de noodzaak ondervangen het plateau van Margraten af te graven.

Hoe het op kleine schaal voor huis tuin en keukengebruik moet geschieden, weet Pierre Pleumeekers inmiddels wel. Maar over hoe het in het groot moet, kan ook hij slechts gissen. En of het spul dan ook zo bruikbaar is, als hij het voorstelt? Het zal proefondervindelijk moeten worden vastgesteld, is zijn mening. „Philips heeft ook niet gelijk een perfecte lamp in de handel gebracht. Dat heeft ook vele jaren geduurd eer het oorspronkelijke idee was geworden tot wat de lamp met het lichtvenster van vandaag geworden is".

### Recycling

Hij heeft eigenlijk zijn hele werkzame leven zo'n beetje in dat wereldje gezeten. Eerst 20 jaar in de laboratoria van het Centraal Laboratorium van wat toen nog heette de Staatsmijnen en vervolgens 20 jaar als bedrijfsleider van Eternit in Goor. „Ik was altijd bezig met het componeren van een aantal elementen tot een nieuwe stof", vertelt deze geboren Gronsveldenaar. „En zo is dertig jaar geleden het idee bij me opgekomen, iets te doen aan dat huisvuil. Het wordt in massa's geleverd en in plaats van dat het dienstbaar wordt gemaakt, laat men het spul uitgroeien tot een probleem waar men geen uitweg meer in ziet". Hij heeft zich zo langzamerhand met het idee verzoend dat hij het wel niet meer zal beleven, dat zijn vinding gezien wordt als het ei van Columbus. „Daarvoor moet er eerst iemand zijn, die werkelijk geïnteresseerd is in het probleem en die zelf kapitaalkrachtig genoeg is óf kapitaal weet te verwerven om uit te werken wat ik begonnen ben. Als de fantasie niet verder gaat dan dat men het afval maar moet zien te verbranden en daar dan maar miljoenen voor over heeft, komt men natuurlijk nooit tot iets bruikbaars. Men heeft de mond vol over recycling, het weer opnieuw dienstbaar maken van gebruikte spullen. Wel, de puurste vorm van recycling is huisvuil weer dienstbaar te maken".

# „Menslief, ik hou van je"

**vervolg Vrij-uit 1** De mensen zijn te ver weggegroeid van de natuur. Om geestelijk gezond te blijven moeten we terugkeren naar de natuur. We zouden moeten kunnen praten met de bomen, vriendschap moeten kunnen sluiten met de natuur: de apotheek van de psychiater. Psychiatrische ziekenhuizen zouden ze midden in een natuurreservaat moeten bouwen, opdat de mens opnieuw kennis maakt met de natuur, de bloemen weer ziet groeien en bloeien, de bijen weer hoort zoemen en de vogeltjes weer hoort fluiten. In elke bloem, die weer bloeit, in elke vogel die weer zingt en in elke mens, die weer gelooft in het licht en geniet van het leven staat de verrijzenis geschreven.
Beter dan de pillen, waarmee de mensen worden volgestopt zijn ook de humor en de lach. De lach is de beste medicijn voor je innerlijk en de beste kosmetiek voor je uiterlijk. Het is een verloren dag de dag waarop je niet gelachen hebt. En is het leven je soms te zwaar probeer dan een beetje te gelijken op een clown, die in zijn hart schreit maar met een lach op de viool speelt voor een kind om zo zijn eigen hart van droefheid te genezen".
De clown, de humor en de lach. Ze zijn voor Phil Bosmans geliefkoosde themata. Spreuken, die daarop betrekking hebben, vinden nog gretig aftrek. Een bank uit Antwerpen haalde duizenden exemplaren van de slogan: „Hier mag gelachen worden".
Herhaaldelijk worden spreuken gebruikt voor practical jokes. Misbruikt worden nog wel eens spreuken, die iets kernachtigs te zeggen hebben over kwaadsprekerij en roddel. Zo had een vrouw de slogan: „Ook 'n vuile tong verpest 't leefmilieu" met wasknijpers aan de wasdraad gehangen, opdat de buurvrouw de tekst goed kon lezen. Minister Bertrand vertelde me, dat hij de spreuk „Zeg 'ns iets goed van me voor ik dood ben" boven het bed had gehangen aan de kant van zijn vrouw.
De allerbeste slogan was „Menslief, ik hou van je". Van de slagzin werden miljoenen exemplaren gedrukt. Hij ontstond onder de spoorbrug van Beringe, waar Phil Bosmans er zich rekenschap van gaf, dat de Limburgers zo vaak de aanspreektitel „Menslief" gebruiken.
Vele van zijn spreuken werden met een begeleidend tekstje ingesproken op een bandje, dat via telefoonnummer 333311 in Antwerpen kan worden beluisterd. De horoscoop, welke in de Sinjorenstad telefonisch kon worden geraadpleegd, bracht de Montfortaan op het idee. De „vitaminen voor het hart" voorzien in een duidelijke behoefte. „Sommigen doen er hun meditatie mee. Anderen bellen in het holst van de nacht gewoon om een vriendelijke stem te horen„.


„Praat eens met een boom. Bomen zijn vrienden van mensen. Wie met een boom kan praten hoeft niet naar de psychiater, al denken de meeste mensen het tegenovergestelde", aldus Phil Bosmans.

Vele filosofietjes, als bloemen uit het leven geplukt, werden gebundeld. De bundels blijken bestsellers. Van „Menslief ik hou van je", het eerste boekje, werden in Nederland en België reeds 460.000 exemplaren verkocht. Het werd vertaald in het Frans, in het Duits, in het Noors en in het Italiaans, terwijl Engelse, Portugese en Zuidafrikaanse vertalingen in voorbereiding zijn. Van „Bloemen van geluk moet je zelf planten" zijn inmiddels ook al bijna 200.000 exemplaren verkocht en van „In Liefde weer mens worden" al bijna 100.000.
De sleutel voor het succes? „De mensen worden herinnerd aan eenvoudige dingen, welke ze zijn vergeten", aldus Phil Bosmans. Omdat de parasieten zich reeds hebben vastgezet in het succes van Phil Bosmans heeft zijn uitgever zich gehaast om in het laatste boek te vermelden dat niets van de uitgave mag worden verveelvoudigd en/of openbaar gemaakt door middel van druk, fotocopie, microfilm zonder voorafgaande schriftelijke toestemming.
Als het aan Phil Bosmans had gelegen had hij in een woord vooraf geschreven: „Alles uit deze uitgave mag worden overgenomen en vermenigvuldigd". „Er zitten mensen te wachten op een goed woord. Een goed woord op een goed moment doet wonderen".
Phil Bosmans krijgt tien procent van de verkoopsprijs, die varieert van ƒ 12,50 tot ƒ 19,90. Alles gaat naar de armen en marginalen, onder wie gedetineerden.

Vooral voor deze laatsten hield Phil Bosmans gedurfde akties. Onder het motto „Liefde breekt alle tralies" riep hij zijn roze revolutionairen op met Kerstmis een pakje te sturen naar gevangenen. Zijn redenatie is dat alleen met liefde de misdaad tot in het hart van de misdadiger kan worden uitgeroeid. De reactie van velen was negatief. „Het is toch hun eigen schuld, dat ze achter tralies zitten", zeggen ze.
„Ik kan die reactie begrijpen. Maar door veelvuldig contact met de mensen achter de tralies weet ik dat ze dikwijls de eerste slachtoffers zijn van liefdeloosheid en verworpenheid. Trouwens schreef Marcus niet, dat de engel bij het graf van Jezus tot de ontstelde vrouwen zei: „Gaat heen, zegt aan zijn leerlingen en aan Petrus.... let wel: én aan Petrus: „Hij gaat U vóór naar Galilea". Het laatste wat Jezus van deze man had gezien was de blik van iemand, die hem verloochende. Het eerste wat hij liet weten was een woord speciaal voor hem".
Voor Phil Bosmans een bewijs dat hij met zijn akties voor de gedetineerden op de goede golflengte zit. Met een apostolische ijver zette hij zich in voor de rehabilitatie van de ex-gedetineerden en voor de vrouwen, die uit de prostitutie stapten. Hij opende twee werkhuizen en een hotel voor de mannen, een doorgangshuis voor de vrouwen.

### Gastarbeiders

Ook nam de Montfortaan het op voor de gastarbeiders en hun kinderen: „een totaal verwaarloosde jeugd. Als men geen aandacht besteed aan de opvang van deze ontwortelde en verwilderde jeugd moet men niet verbaasd zijn over kapingen in de Brusselse metro door mensen, die wijzelf nooit hebben aanvaard".
Een andere groep, die de overheid volgens Phil Bosmans volledig aan haar lot overlaat zijn de zigeuners. „Als je politiek niet interessant bent, tel je niet mee". De directeur van de Bond zonder Naam zorgde voor een standplaats voor zigeuners in Mortsel en voor nutsleidingen naar dat kamp, welke zonder vergunning maar met medeweten van de overheid werden aangelegd.
Ook mobiliseerde hij een zogenaamde „depannagedienst". Met een bestelwagen stuurde hij twee klusjesmannen op stap om karweitjes op te knappen, te schilderen en te behangen voor bejaarden, eenzamen en ziekelijke mensen in krotten en vervallen huizen. „Als twee barmhartige Samaritanen zwermen Gust en Staf over België uit. Aan zulke mensen heeft onze wereld een verschrikkelijke nood: gewone, goede, vriendelijke mensen, die je glimlachend bedienen in winkels en magazijnen, die hun geduld niet verliezen achter toonbank of balie, die niet buldozeren in het verkeer, die niet donderjagen als je een fout maakt. Alleen door de cultuur van het hart is onze kapotte maatschappij te repareren. Het zal echt niet van de ene dag op de andere kunnen. Een woestijn kun je ook niet in één dag vruchtbaar maken. Het begint met oases, die stilaan uitbreiden", aldus de roze revolutionair

## Postzegel

De jaarlijkse Limburgse Filatelistendag wordt dit jaar – zoals we reeds schreven – in Weert gehouden. Op tweede paasdag, 7 april dus, in het Cultureel centrum „De Munt". Openingsuren 10.00 tot 18.00 uur. Op het programma staan een tentoonstelling (veel motieven) een ruilbeurs en een veiling. Gezellig toeven dus in Weert, waar zeer vele Limburgse postzegelverzamelaars wel acte de presence zullen willen geven.
Voorts voor de „achterblijvers" in Zuid-Limburg en dat zullen er ook wel zeer velen zijn, een internationale ruilbeurs van De Verzamelaar eveneens op tweede paasdag in het Heerlense HKB-gebouw (10.00 tot 17.00 uur). De Verzamelaar hield vorige week zondag aan de Nijmegenstraat in Heerlen eveneens een extra beurs. Als de belangstelling in het HKB-gebouw op tweede paasdag navenant is, kan men zich in de handen wrijven, want het was er stikvol des middags.
De postzegelvereniging Drielandenpunt in Vaals houdt een veiling in hotel Gillissen, Maastrichterlaan 48 in Vaals. Dat geschiedt op vrijdagavond 11 april as. des avonds om acht uur. Vanaf half acht kan men de kavels die aangeboden worden bekijken. Er zal geen opgeld geheven worden. Voor meer dan de helft bestaan de kavels uit Nederlandse inzendingen.
Volgende week zaterdag 12 april kan men bij goed weer terecht op de postzegelmarkt in Sittard bij het winkelcentrum De Tempel bij de kerk. Aanvang 14.00 uur. Zondag 13 april is „Forum" weer present in de „Brikke-oave" in Brunssum (13.30 tot 17.00 uur). Wie een vast plaatsje wil aan een van de tafeltjes dient vroeger te komen. Dat is de ervaring van de laatste tijd, waarin de belangrelling voor deze ruilbeurs zienderogen is toegenomen.
In Nederland staan twee nieuwe emissies op stapel. Op 15 april worden de vier zomerzegels ten doop gehouden: Een duinlandschap op de 45+20 ct; een buitenplaats op de 50+20 ct.; een merengebied op de 60+25 ct. en een heidelandschap op de 80+35 ct. De plechtige presentatie vindt plaats in het Gelderse Rheden.
Voorts worden op 28 april twee zegels uitgegeven, die gewijd zijn aan de bezetting en de bevrijding. De twee zegels zijn ontworpen door Walter Nikkels uit Dordrecht. Er is een postzegel met de beeltenis van Anne Frank (eindelijk) in de waarde van 60 cent. De afbeelding is naar een portret van Anne Frank dat nog vrijwel onbekend was.

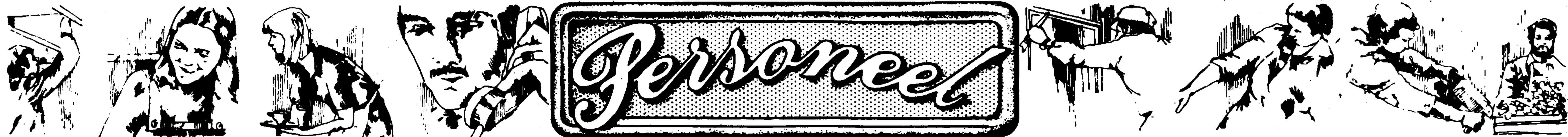



Op de bevrijdingszegel van 45 cent ziet men een Engelse bommenwerper die voedselpaketten uitwerpt op Nederlands gebied, zoals dat in april 1945 geschiedde boven Rotterdam en Den Haag. De presentatie van deze twee zegels vindt op 28 april in Rotterdam op het stadhuis plaats.

In West Duitsland (Bund) verschijnen op 10 april de traditionele „Jugendmarken". Waarden 40+20 pf, 50+25 pf, 60+30 pf. en 90+45 pf. Afbeeldingen uit de geschiedenis van de luchtvaart, t.w. een Phoenix (1957), de Superconstellation (1950), de Airbus (1972) en een Jumbo Jet Boeing 747 (1969). Voorts geeft men in ons nabuurland – ook op 10 april – een zegel van 60 pfennig uit ter gelegenheid van de Reichstag zu Gelnhausen im Jahr 1180.

In België is op 24 maart jl. verschenen een zegel t.g.v. de komende Olympische Spelen 20fr+10 fr. en Denemarken laat op 10 april een zegel het daglicht zien t.g.v. stichting voor gehandicapten. De waarde is 130öre.
Even nog iets anders dan postzegels. Een uitzondering deze verschijning in deze rubriek, dat wel. We willen de muntverzamelaars er op attent maken , dat t.g.v. de kroning van Prinses Beatrix tot koningin een zg. Kroningsstuiver wordt uitgegeven met het portret van Beatrix en Claus. De stuivers worden geslagen in nieuw zilver. Voor verzamelaars is een kleine oplage in goud. Bij de banken in ons land kan men deze stuivers verkrijgen.

**George Taylor**






vormingswerk
jonge
volwassenen

Het V.J.V. "SJOOK" te Vaals zoekt:

## a. part-time(20 uur) vormingswerk(st)er per 01-06-1980

## b. part-time(20 uur) administratieve kracht per 01-05-1980

**V.J.V. SJOOK** te Vaals stelt zich ten doel:

het geven van mogelijkheden tot vorming op een zo breed mogelijk terrein.
Het centrum wordt bezocht door werkende en werkloze jongeren en huisvrouwen tussen 17 en 30 jaar.

### a. vormingswerk(st)er

**Bij voorkeur vrouwelijk.**

**Gevraagd wordt iemand die:**
- kundig is op het gebied van handenarbeid en/of fotografie;
- zelfstandig kan werven;
- bereid is twee vrouwengroepen over te nemen in de avonduren en te begeleiden;
- in teamverband kan werken;
- inhoudelijke en organisatorische aspekten van het centrum mee wil helpen uitbouwen;
- inzicht heeft in de maatschappij-struktuur en een binding heeft met de doelgroepen van het V.J.V.
- bereid is zich te vestigen in het werkgebied.

Gedacht wordt aan iemand met H.B.O., soc. academie, Mikojel, Pedagogische Academie, N XX.

### b. administratieve kracht (mnl./vrl.)

**Wij vragen iemand die:**
- geïnteresseerd is in vormingswerk;
- adminstratieve ervaring heeft;
- zelfstandig kan werken;
- beschikt over enige boekhoudkundige kennis;
- bereid is kleine huishoudelijke werkzaamheden te verrichten;
- beschikt over minimaal Mavo-nivo en typevaardigheid.

**Wij bieden:**
- opname in het A.B.P.
- salaris volgens Rijksregeling.

Inlichtingen over beide vakatures kunnen verkregen worden bij de sollicitatiekommissie bestaande uit staf, bestuurs- en deelnemers-vertegenwoordiging **tel: 04454 – 1836.**
**Sollicitaties met vermeling van motivatie, binnen 10 dagen, doch uiterlijk 17 april, richten aan: Sollicitatiekommissie V.J.V. SJOOK, Postbus 50, 6290 AB VAALS.**

---

Royal Nederland verzekering maatschappij nv is de Nederlandse vestiging van de Engelse Insurance Group. In Nederland hebben wij een behoorlijk aandeel in de schadeverzekeringen. We weten er alles van. Met zo'n 550 man zijn we verzekerd van een flinke omzet. Onze activiteiten hebben we landelijk gespreid over 5 districten, waarvan het district Roermond er één is. Voor dit district vragen wij een ervaren

# ACCEPTANT

De provinciale tussenpersonen vormen zijn dagelijkse contacten.

Hij accepteert en behandelt mutaties op bestaande verzekeringen. Van het pakket schadeverzekeringen zal hij zich met name bezighouden met motorrijtuigenacceptatie en in mindere mate ook met brand- en overige varia. Deze acceptatiejob vraagt van hem ook een stuk voorbereiding naar de schade-afdeling en de administratie. Vandaar zijn voorstellen in beide richtingen evenals het verstrekken van offertes. Een acceptabele baan voor een middelbaar opgeleide verzekeringsman met het Assurantie B-diploma en ervaring in een soortgelijke functie. En als hij bovendien niet ouder is dan 25 jaar, kan hij de heer A. Kieken bellen voor een gesprek.
Telefoon: 04750 - 18943.
Of schrijven aan Royal Nederland verzekering maatschappij nv, Maria Gardestraat 8, 6041 HM Roermond.

Royal Nederland
verzekering maatschappij nv



GOEIE MENSEN OM BIJ TE WERKEN

---



## ZIEKENHUIS DE GODDELIJKE VOORZIENIGHEID SITTARD

heeft plaatsingsmogelijkheid voor een:

# SPELLEIDSTER
(K- en O-deskundige)

Genoemde funktionaris zal, in samenwerking met de reeds aanwezige spelleidster, binnen het kinderpaviljoen worden belast met de begeleiding van patiëntjes in de leeftijd van 0 tot 12 jaar en met de observatie en de rapportage van hun gedragingen.

Voor deze funktie gaan onze gedachten uit naar kandidaten met de 4-jarige opleiding K en O en bij voorkeur met enige ervaring in de omgang met zieke kinderen. Leeftijd tot ca. 25 jaar.

Salariëring afhankelijk van leeftijd en ervaring. De van toepassing zijnde arbeidsvoorwaarden liggen vervat in de cao voor het ziekenhuiswezen.

Schriftelijke sollicitaties, met vermelding van personalia, opleiding en ervaring, kunnen worden gericht aan de dienst Personeelszaken van bovengenoemd ziekenhuis, Walramstraat 23, 6131 BK Sittard.

---




centrum voor behandeling, verpleging en verzorging van geestelijk gehandicapten
**Huize Watersley Sittard**

De Paulus Stichting is een leefgemeenschap voor 336 zwakzinnige mensen en een werkgemeenschap voor 300 medewerkers.
Voor de praktijkbegeleiding van onze inservice-leerlingen, maar ook voor de praktijkondersteuning van de stagiaires H.B.O.-verpleegkunde vragen wij een

## praktijkbegeleider m/v

Hij/zij zal onder verantwoordelijkheid van het Hoofd Opleiding in nauwe samenwerking met de overige praktijkbegeleiders ondersteuning verlenen aan de leerlingen en stagiaires werkzaam op een van onze paviljoens.

Voor deze functie is vereist:
- een vooropleiding MAVO IV of HAVO
- het diploma verpleegkunde Z
- enige jaren ervaring als verpleegkundige.

Personen met een voltooide opleiding praktijkbegeleiding of die deze nog volgen genieten de voorkeur.
Op deze functie is de CAO Ziekenhuiswezen van toepassing. De salarisschaal kent als minimum ƒ 2.048,73 en als maximum ƒ 2.993,55 bruto per maand.

Verdere inlichtingen worden gaarne verstrekt door de heer J.G. Janssen, hoofd personeelszaken of de heer C. Kleyntjens, hoofd opleiding (tel. 04490-10474).
Uw sollicitaties dient u vóór 17 april te richten aan de Paulus Stichting, Watersley 1, 6132 KA Sittard, t.a.v. hoofd personeelszaken.

---

## ST.-MAARTENSCOLLEGE

**R.K. Scholengemeenschap voor Lyceum en Havo**
**Noormannensingel 50, 6224 BW Maastricht**
**telefoon (043) - 621642**
**rector privé tel. (043) - 626179**

vraagt per 1 augustus 1980

## DOCENT(E) VOOR FRANS
## 1e of 2e graads

plm. 13 lesuren per week

Sollicitaties te richten aan de secretaris van de Stichting Katholiek Onderwijs Maastricht, Postbus 169 Maastricht (met vermelding van naam van de school in de linkerbovenhoek van brief en enveloppe).

Afschrift hiervan gelieve u rechtstreeks te zenden aan de rector van de school, dr. J.H. Slangen, bij wie ook informaties ingewonnen kunnen worden.

---

Gevr. zelfstandig werkende

## winkeljuffrouw

Ook lichte kantoorwerkzaamheden.
Niet beneden 18 jaar.

**Papierwarendrukkerij Crolla**

Tel. 04406-12255, Th. Dorrenplein 6, 6301 DV Valkenburg (Lb.)

---



vormingswerk
jonge
volwassenen

**VJV VOSUM**
**Raadhuisstr. 12**
**6444 AB Brunssum**
**Tel. 045-254431**

vraagt met ingang van 1 mei 1980 een

## ADMINISTRATIEVE-KRACHT (M/V)

voor 20 uren per week,
verdeeld over 5 ochtenden,
die in overleg met de 4 reeds aanwezige stafkrachten zelfstandig de administratie van het centrum kan verrichten.

Zijn/haar taken:
- het behouden van het kasboek;
- alle voorkomend type- en stencilwerk;
- het bijhouden van het documentatierek en leestafel;
- voorkomende huishoudelijke werkzaamheden (geen schoonmaakwerk);
- registratie van de deelnemers.

Onze voorkeur gaat uit naar iemand met een administratieve opleiding.

Salariëring en arbeidsvoorwaarden volgens de landelijke richtlijnen.

Uitvoerige sollicitatie binnen 10 dagen te richten aan de sollicitatiecommissie van VJV VOSUM, Raadhuisstr. 12, 6444 AB Brunssum.

De gesprekken vinden plaats op 23 april as.

Verdere inlichtingen te verkrijgen bij May Pommé, tel. 045-711666, tussen 9.00 en 14.00 uur.

---

## A. DE JONG GLAS

Ophoven 133, Sittard, tel. 04490-15796

**VOOR DIREKT GEVRAAGD:**

## GLASSNIJDERS
## GLAS-IN-LOOD-ZETTERS

Zonder ervaring onnodig te reflecteren.

## GLASZETTERS OF TIMMERLIEDEN

die hiervoor willen worden opgeleid.

Telefonisch afspraak maken tijdens kantooruren van 9.00-12.00 uur, 14.00-16.00 uur.

---

Het verpleegtehuis "St. Camillus" is een gekombineerd tehuis voor 174 somatische en 88 psychogeriatrische bewoners.
Wij vragen voor zowel de somatische als de psychogeriatrische afdelingen

## enkele ziekenverzorgenden en enkele verpleegkundigen

in tijdelijk dienstverband in de vakantieperiode van 1 juli tot 1 oktober a.s.

**Wij vragen:** diploma ziekenverzorging, c.q. verpleegkundige.
**Inlichtingen:** kunt u verkrijgen bij dhr. Lucassen, hoofd verpleegkundige dienst, tel. 04750-29141, toestel 112.
**Sollicitaties:** schriftelijk te richten aan de direktie van het verpleegtehuis St. Camillus, Heinsbergerweg 176, 6045 CK Roermond.




---

## GEMEENTE NUTH

Op de Afdeling Sociale Zaken van de Gemeentesecretarie is wegens vertrek van één van de medewerkers de functie vacant van:

## SOCIAAL AMBTENAAR M/V

die belast zal worden met het (mede) verzorgen van de intake; het verrichten van onderzoek- en rapportagewerkzaamheden in het kader van de Algemene Bijstands, de Rijksgroepregeling en de Wet Werkloosheidsvoorziening en andere op een afdeling sociale zaken gebruikelijke werkzaamheden.

**Vereist wordt:**
Vooropleiding tenminste HAVO-niveau; het diploma G.A.I of B.A.; het diploma og gevorderde studie voor het diploma M.B.O.-Sociale Deinstverlening strekt tot aanbeveling; een gedegen kennis van het maken van uitkeringsberekeningen.

**Geboden wordt:**
Een salaris, afhnakelijk van opleiding en ervaring in de rang van: adjunct-commies van ƒ 2310,50 tot ƒ 2818,- per maand; adjunct-commies A van ƒ 2669,50 tot ƒ 3177,- per maand.

Voorts zijn de gebruikelijke rechtspositeregelingen van toepassing.

Een psychologisch onderzoek kan tot de sollicitatieprocedure behoren.

Nadere inlichtingen worden tijdens de kantooruren in de namiddag van 14.00 tot 17.00 uur verstrekt door de heer L.J.G. Pansters, chef van de afdeling, telefoon 04447-2121, toestel 30.

Belangstellenden worden verzocht hun schriftelijke sollicitatie binnen veertien dagen na het verschijnen van dit blad te richten aan burgemeester en wethouders van Nuth, Deweverplein 1, 6361 BZ Nuth.

---

**Opleiding diploma B-verpleegkundige.**

Voor de lopende cursus **"opleiding diploma B-verpleegkundige"**, welke 1 september 1980 begint met de tweede leerperiode, kunnen nog een beperkt aantal

## z-verpleegkundigen

inschrijven.

De cursus duurt 24 maanden. Aanvang leer/arbeidsovereenkomst per 1 september 1980. Interne huisvesting is niet mogelijk. Arbeidsvoorwaarden volgens C.A.O.-Ziekenhuiswezen.

De voordrachtsprocedure omvat naast sollicitatiegesprekken, een psychologisch- en medisch onderzoek.

Inlichtingen worden u gaarne verstrekt door Dhr. A. Seezink, hoofd stafafdeling Opleidingen, tel. 045-718180, toestel 2064.

Sollicitatiebrieven dienen zo spoedig mogelijk, doch uiterlijk voor 1 mei 1980 ingestuurd te worden aan stafafdeling Personeelszaken, t.a.v. voordrachtscommissie tot aanstelling van leerling B-verpleegkundigen, J.F. Kennedylaan 301, 6419 XZ Heerlen.

**welterhof**
**Psychisch Gezondheidscentrum**

---

Zinkwit Nederland B.V. vraagt een

## Chef afd. onderhoud M/V

**(H.T.S.- wtb)**

**Plaats in de organisatie.**
De technische dienst is verantwoordelijk voor alle onderhouds- en nieuwbouwaktiviteiten binnen ons sterk gemechaniseerd bedrijf.
De technische dienst telt circa 70 medewerkers en kent naast de afdeling onderhoud, de afdelingen elektro/meet- en regeltechniek, tekenkamer en werkvoorbereiding/voorraadbeheer.

**Funktie-inhoud.**
Tot zijn taak behoort de organisatie en planning van het totale onderhoudsgebeuren. Via werkmeesters geeft hij mede leiding aan 40 medewerkers, werkzaam bij de volgende onderdelen:
- **werktuigbouw:** onderhoud van alle installaties en taken bij nieuwe projekten,
- **bouwkunde:** onderhoud van ovens en gebouwen, alsmede nieuwbouwtaken,
- **intern transport:** Onderhoud van het rollend materieel.

In deze funktie vindt veelvuldig overleg plaats, zowel binnen de technische dienst als met de produktie-afdelingen.

**Funktie-eisen.**
Voor deze funktie wordt gedacht aan een kandidaat
- in bezit van de opleiding H.T.S.-werktuigbouw,
- met een ruime praktisch-organisatorische ervaring op het gebied van het technisch onderhoud,
- in de leeftijd van omstreeks 35 jaar,
- en die beschikt over kwaliteiten om effektief samen te werken en stimulerend leiding te geven.

Nadere informatie over deze funktie kunt u inwinnen bij de heer J. Eymael, hoofd technische dienst, die buiten kantoortijd telefonisch bereikbaar is onder nr. (04409) 1456.
Uw schriftelijke sollicitatie kunt u richten aan de afdeling personeelszaken.

## ZINKWIT NEDERLAND BV

Chemische produkten (zinkwit, silikaten, fosfaten) t.b.v. voornamelijk de rubber-, rayon- en wasmiddelenindustrie. Het personeelsbestand omvat ca 240 medewerkers.

Zinkwit Nederland B.V. is gevestigd Stationstraat 28, 6245 AD Eijsden, telefoon (04409) 2344.

---

EURAMAX ALUMINIUM B.V., *extrusion division, is een dochter-onderneming van het Alumax-concern. Wij produceren aluminiumprofielen voor velerlei doeleinden.*

Voor onze afdeling matrijzencorrectie, welk een vitaal onderdeel in onze onderneming vormt, komen wij graag in contact met kandidaten voor de functie:

## CHEF
## AFDELING MATRIJZENCORRECTIE

Deze afdelingschef, die direct ressorteert onder de bedrijfsleider is verantwoordelijk voor de werkorganisatie, voortgangsbewaking en eindcontrole. De kwaliteit van onze eindproduktie wordt direct beïnvloedt door een optimaal functioneren van de afd. matrijzencorrectie.
Daarnaast dient deze functionaris te beschikken over capaciteiten, die hem in staat stellen op inspirerende wijze leiding te geven aan een team specialistische medewerkers. Kennis van moderne management-technieken moeten hem daarbij behulpzaam zijn.

Het is verder wenselijk dat deze medewerker over technische kennis en ervaring beschikt. Een specifieke bedrijfsopleiding zal zowel in- als extern geschieden.
Een genoten MTS- en HTS-opleiding lijkt ons voor deze functie alleszins noodzakelijk, waarbij wij bovendien denken aan iemand van ca. 35 jaar.
Aan de geschikte kandidaat, bieden wij:
- Een grotendeels zelfstandige positie in een gezonde onderneming met een moderne sociale instelling.
- Een honorering en secundaire arbeidsvoorwaarden, geheel in overeenstemming met de hoge eisen die aan deze functie worden gesteld.
- Voor zover mogelijk hulp bij het vinden van een passende behuizing in een omgeving met goede scholen en recreatiemogelijkheden.

Gegadigden kunnen verzekerd zijn van een strik vertrouwelijke behandeling en dienen bereid te zijn om aan een psychologische test deel te nemen.

Handgeschreven sollicitaties met curriculum vitae gelieve u te richten aan:
**EURAMAX ALUMINIUM B.V.**
**Mijnheerkensweg 37, Roermond.**
**T.a.v. de heer M. Jansen, Hoofd Personeelszaken.**
**Onder vermelding van: matrijzencorrectie.**

---



vormingswerk
jonge
volwassenen

V.J.V. Valkenburg vraagt ter aanvulling van het stichtingsbestuur een

## AKTIEVE PENNINGMEESTER
(mnl. of vrl.)

Onze gedachten gaan uit naar iemand met enige boekhoudkundige kennis (of bereidheid deze kennis op te doen) en geëngageerdheid met ons werk.

V.J.V. Valkenburg wil binnen haar werkgebied een voorziening zijn voor vorming en edukatie.
Tot de deelnemersgroepen behoren voornamelijk jonge vrouwen en werkende en werkloze jongeren.

Genoemde penningmeesterfunktie is op pro-deo basis, echter een eventuele onkostenvergoeding behoort tot de mogelijkheden.

Voor nadere informtie kan men kontakt opnemen met: V.J.V. Valkenburg, tel. 04406-12436 of met: Fia Hoogsteyns, tel. 04459-1879.
Schriftelijke reakties kan men sturen naar: V.J.V. Valkenburg, postbus 193, 6300 AD Valkenburg.

# OPEN DOEK

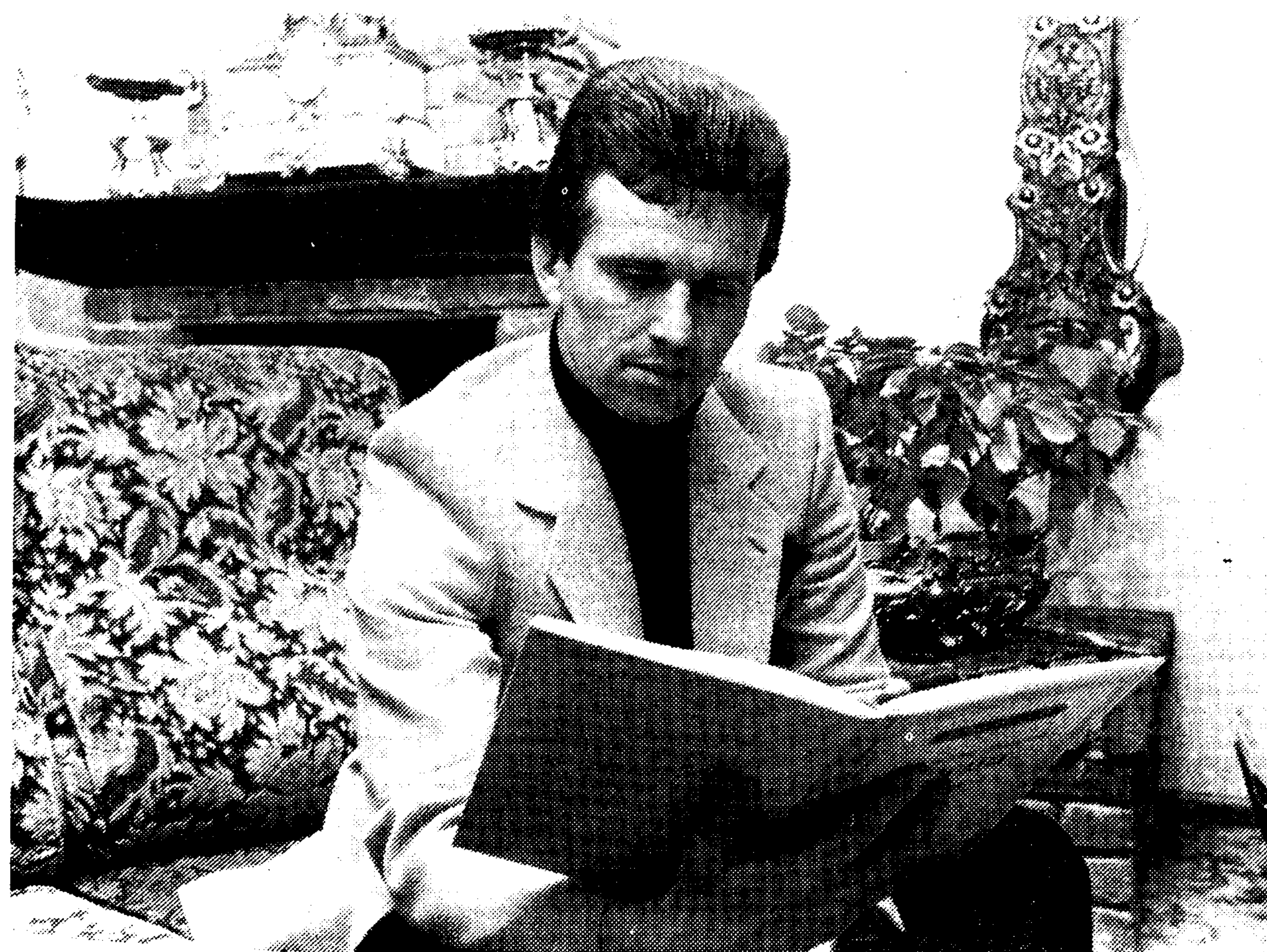
## MUZIEK

door Theo Pasing



*Prille carrière van een Brunssumse operazanger*

# „Ik offer alles op voor het zingen"



●*William Hendriks ...„ik denk dat ik een moeilijke jongen ben"...*

**De Brunssumse operazanger William Hendriks, een lyrische tenor, staat aan het begin van een operacarrière, die gemeten naar zijn inzet en wilskracht grote vormen zou kunnen aannemen. „Niemand kan mij van mijn gestelde doel afbrengen. Ik weet dat ik kan zingen en daarom weet ik ook dat ik zal bereiken wat ik wil. Ik wijk niet meer van het doel af. Niemand kan mij tegenhouden." Het is alsof William Hendriks de maatschappij de oorlog heeft verklaard. Keiharde woorden kondigen zijn komst in de operawereld aan. De vuurdoop heeft hij onlangs ondergaan in de Roermondse Orpheus produktie van „Der Fledermaus." „Veertien dagen lang heb ik keihard aan de rol van Alfred gewerkt. Via die rol heb ik mijn eerste toneelervaring kunnen opdoen. Voor de première heb ik twee nachten niet geslapen, omdat het allemaal zo volkomen nieuw voor mij was."** Voor het komend seizoen is hij gecontracteerd door de Hoofstad Operette uit Amsterdam. Hij treedt in een rouleersysteem met Ton Hofman in „Das Land des Lächelns" op, een operette die zo'n 180 keer in Nederland opgevoerd zal worden. Tijdens die tijd wil hij de markt in Duitsland gaan verkennen. „Ik streef ernaar om in een groot operahuis in Duitsland, bv. in München, terecht te komen."

William Hendriks is vrij laat aan zijn opera-opleiding begonnen. Hij is nu met zijn 32 jaar een wat men noemt vrij oude operazanger. Daarom ook heeft hij zich vol vuur in de strijd gegooid. Hij wil geen dag langer in de startblokken blijven. Waarom heeft het zo lang moeten duren voordat William Hendriks aan een zangstudie begon? „Er was niemand in mijn omgeving, die mij op de mogelijkheid van het Conservatorium wees. Ik wist dat ik een aardige stem had en ik was geïnteresseerd in opera. De platen van Caruso, Schmidt, Tauber en Lanza heb ik als het ware verslonden. Ik heb me als lid van het Rumpens Mannenkoor aangemeld. Bij het voorzingen adviseerde de dirigent mij om les te gaan nemen. Hij was eigenlijk de eerste die mij daarop attendeerde. Ik ben toen bij de zangpedagoog Hans-Günther Grimm in Simpelveld terecht gekomen. Hij heeft me eerst een jaar lang privé-onderwijs gegeven. Daarna is hij met mij twee jaar naar Aken getrokken en een jaar naar Maastricht. Het volgend jaar studeer ik af aan het Maastrichts Conservatorium." Zijn leraar Hans-Günther Grimm, die bij het eerste interview van zijn leerling aanwezig is, zegt dat hij slechts zelden zulke stemmen als die van William Hendriks tegenkomt. „Hij heeft werkelijk een formidabele stem.

Daarbij werkt hij als een stier, ontziet zichzelf niet en heeft het vuur in zich om een hele grote te worden." Het grote voorbeeld van William Hendriks is Enrico Caruso. "Als je Caruso hoort zingen dan hoor je alle ellende, die hij privé heeft meegemaakt, in zijn stem doorklinken."

Eenzelfde natuur heeft William Hendriks. Alles wat hij doet of zegt gebeurt impulsief, „komt recht uit mijn hart." Hij beseft drommels goed dat hij anderen daarmee wel eens verdriet doet. „Ik denk dat ik voor mijn collega's een moeilijke jongen ben, maar er is een troost: ik ben niet haatdragend." De kracht voor de volledige overgave, waarmee **hij zingt, put hij uit een soort bezetenheid om zich aan zijn afkomst te ontworstelen. Met een zekere schroom bekent hij dat hij eigenaar van twee eethuizen is geweest. „Die tijd is voorbij. Dat heeft afgedaan. Ik wil met mijn verleden niets meer te maken hebben. Ik offer alles op voor het zingen. Ik kijk alleen nog vooruit, niet achteruit. Ik wil naar de top."**

Uiterlijk vormt William Hendriks een scherp contrast met de zangers Luciano Pavarotti, Del Monaco, Nicolai Gedda en Fritz Wünderlich, die hij naar de kroon wil steken. Zij zijn gezegend met een achtenswaardige omvang. William Hendriks kan men „brievenbus-formaat" toedichten. „De tijd van de dikke zangers is voorbij. Nu komen de dunnen aan de beurt."

# BOEK

## Vluchten in de tijd

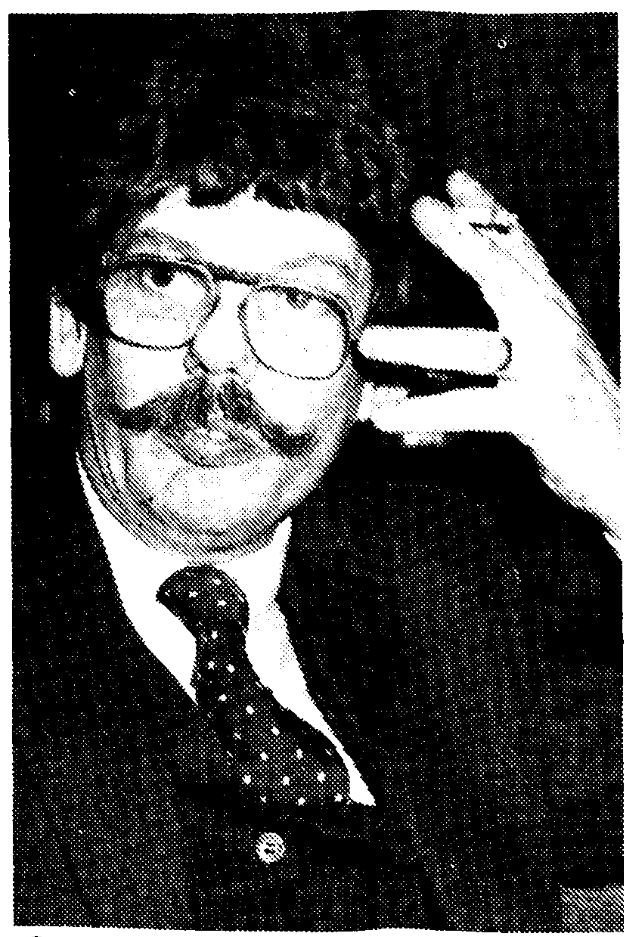
In zijn roman „Vluchten in de tijd" brengt Karl Alexander de figuren van de Londense vrouwenmoordenaar Jack de Ripper en de schrijver H.G. Wells in één verhaal samen. Wells heeft een tijdmachine vervaardigd waarmee de voor de politie vluchtende Jack de Ripper uit 1893 in 1979 terecht komt. Wells gaat hem vervolgens achterna. Uitgeverij De Kern Bussum, ISBN 903250066 X. Prijs *f* 24,90.

## Jan-Willem van de Wetering

Van 17 tot en met 30 april wordt voor de vijfenveertigste maal de boekenweek in Nederland gehouden. Tal van tradities rond dit twee weken durend boekenfestijn worden gekoesterd of weer in ere hersteld, zoals dit jaar met het boekenbal.

Een van de gehandhaafde tradities is het boekenweekgeschenk, dat men ontvangt als men voor *f* 17,50 boeken koopt. Voor dit boekje worden steeds belangrijke auteurs aangetrokken. Dit jaar is de eer te beurt gevallen aan de de detectieveschrijver Jan-Willem van de Wetering, auteur van de reeks Grijpstra en De Gier-boeken, Het boekenweekgeschenk is getiteld „De verdachte Verheugt". De hoofdpersonen zijn het bekende duo Grijpstra en De Gier en een uitgever.

Het is de tweede keer in de geschiedenis van de boekenweek dat een detectieveschrijver voor het boekenweekgeschenk tekent. De eerste keer was het Robert van Gulik, die in 1964 „Vier Vingers" schreef. Jan-Willem van de Wetering woont in Maine in Amerika. Regelmatig wipt hij over naar Nederland om boeken van collega's ten doop te houden of om contractuele besprekingen te voeren. Zijn boeken zijn in 14 talen verschenen. Binnenkort zal Frankrijk aan de lijst toegevoegd worden. Verhoudingsgewijs wordt hij in Nederland nog het meest gelezen. „In Amerika ben ik ook bekend en mijn Amerikaanse oplagen zijn groter dan mijn Nederlandse. In de Scandinavische landen ga ik ook goed en in Duitsland", aldus Jan-Willem van de Wetering, die een steile internationale carrière heeft weten te maken. „Beroemd-zijn is niet belangrijk. Je moet je boterham verdienen". Het boek „De verdachte Verheugt" verschijnt in een recordoplage van bijna een half miljoen exemplaren. Jan-Willem van de Wetering kreeg deze opdracht een jaar geleden, omdat „Nederlandse schrijvers geen tijd hadden iets te doen. Ik was geheel vrij, als ik me maar aan 28 condities hield en ook het onderwerp was vrij, zolang, het maar over misdaad ging", aldus de schrijver.



● *De succesvolle detectieveschrijver Jan-Willem van de Wetering.*

## Léon Veugen

„Léon Veugen schreef" „'ne Zöch vaan de ieuwigheid", met als ondertitel: "'n affaire met 't leve", 206 pagina's vlotte vertelling in de „Mestreechter sproak". Het boek behelst de avonturen van Charles, een in wezen dichterlijk aangelegde figuur, die het met het leven opneemt, probeert er iets van te maken. Zoals velen jaagt hij hersenschimmen na, om aan het eind van het verhaal tot het inzicht te komen dat hetgeen zijn leven heeft beheerst niet meer dan een ademtocht was, een zuchtje van de eeuwigheid. Evenals Odysseus verliet hij Ithaca-Maastricht, om er na lange omzwervingen terug te keren, niet rijker aan goederen, wél aan ervaringen. De hoofdpersoon vertelt zijn in-menselijke avonturen terwijl hij, terug in Maastricht, zit te mijmeren bij het haardvuur, in gezelschap van een oude tante en haar kat. Het verhaal is boeiend en steeds levendig gehouden, met soms subtiele beschrijvingen van het milieu en de stad waaruit de schrijver stamt, en ook wel ontroerend. Twintig jaar buitengaats hebben diens moedertaal niet doen verwateren, de liefde voor de stad waarin hij werd geboren en getogen niet kunnen uitwissen. Veugen is in de vreemde vrijer geworden dan de doorsnee Maastrichternaar, schrijft ook vrijer over sex. Hoewel de passages die „sex" bevatten naar verhouding gering zijn, lopen juist deze in de kijker omdat het in een „Mestreechter roman" ongebruikelijk is om onverbloemd sex te beschrijven. Humor speelt altijd wel ergens in zijn achterhoofd, spannende passages ontstaan waar de hoofdpersoon en zijn maten op het nippertje aan de dood ontkomen bij het instorten van een tunnel in Australië. Een boek waarin Maastrichtenaren veel zullen herkennen van hun stad en van zichzelf en als ze eerlijk zijn moeten toegeven dat Veugen de vertelkunst meester is en er alle kanten mee uitkan. Het boek is ook buiten Maastricht in de boekhandel verkrijgbaar. Met tekeningen van Alphons van Thor, gedrukt bij Stereo en Grafia. Prijs *f* 24,75.

(M.M(.

## Het slot Loevestein

In de serie Amstel Paperbacks is een heruitgave verschenen van „Het slot Loevestein", dat J.F. Oltmans (1806–1854) in 1833 schreef. Oltmans greep de verovering van het slot Loevestein door de Geuzen en de herovering door de Spanjaarden in 1570 aan voor het schrijven van een historische roman. Hij toont zich een ook nog voor deze tijd boeiend verteller, die het historisch frame-werk invult met een verhaal over strijd en liefde.
Uitgever L.J. Veen B.V. Ede ISBN 9020404938. Prijs *f* 16,50



# Een uurtje eerder opstaan

**Het is weer zover. Voor de vierde keer wordt in Nederland de klok een uur vooruit gezet en niet in Nederland alleen. Voor het eerst volgen ook West-Duitsland en Oostenrijk, tot opluchting van vele vakantiegangers en pendelaars. De pendelaar hoeft geen twee horloges meer te dragen om zowel de tijd in Nederland als Duitsland bij te houden. Vervoers- en transportondernemingen hoeven geen dubbele routetijden meer bij te houden en je hoeft niet meer bang te zijn dat je een uur te vroeg op een afspraak komt in Duitsland. Alleen Zwitserland houdt star vast aan de bestaande tijd. Begrijpelijk in het land van de koekoeksklokken.**

**Problemen ontstaan er vannacht wel voor veel dragers van digitaalhorloges. Er dient in sommige gevallen een hele operatie uitgevoerd te worden om het polsklokje een uur vooruit te doen springen.**

De zomertijd is ingevoerd om energie te besparen. Van die besparing is echter helemaal niets terecht gekomen, naar het nu lijkt, eerder zelfs het tegendeel. Er zou op verlichting worden bespaard, maar de cijfers van de elektriciteitsbedrijven tonen aan dat zelfs op dat gebied niet eens werd bespaard. De besparing zou dus van een andere kant moeten komen, zoals verkeer, landbouw en verwarming. Het valt moeilijk precies na te gaan, maar het valt heel sterk te betwijfelen dat bij deze laatste zaken nu wel een besparing is opgetreden. Nog tijdens de zomertijd van het eerste jaar (1977) verscheen in de Belgische kranten het bericht dat de zomertijd werkelijk een besparing had opgeleverd. Er werd daarbij ook nog een bedrag genoemd van een aantal miljoenen guldens. Men meende dit af te lezen aan het elektriciteitsverbruik. Het was niet zo, dat er minder elektriciteit was afgenomen dan het jaar daarvoor, er was zelfs meer afgenomen. Hoe kwam men dan aan dat verhaal? Heel eenvoudig misschien: men had gerekend op een nog grotere toename van het verbruik. Toen die toename (groei) iets lager bleek te zijn, werd dit toegeschreven aan de zomertijd.

De Belgen hebben er trouwens helemaal een potje van gemaakt. Om energie te besparen besloten zij de verlichting langs de autowegen niet aan te draaien. Auto's hebben tenslotte ook koplampen om licht te geven, niet waar. Een jaar later echter beval het ministerie van verkeer om onmiddellijk alle straatlantaarns te ontsteken en volop te laten branden. Regen en wind hadden de lantaarnpalen en lampen zo aangetast dat het opknappen en vervangen meer geld kostte dan het uitlaten van de verlichting.

Bij wijze van compromis brandt momenteel de helft van de verlichting. Hoe het ook zij zelfs het uitschakelen van de straatverlichting leverde in België geen besparing op. Nederlandse kranten namen de Belgische besparingsberichten over alsof de cijfers ook in Nederland van toepassing waren. Gesuggereerd werd dat er duizenden guldens bespaard zouden zijn. Op zijn zachtst gezegd een aardige misleiding.

### Truc

Het is eigenlijk te gek dat het nodig zou zijn de klok vooruit te zetten om de mensen eerder naar bed te krijgen. Daar komt het immers in feite op neer. Het is zoiets als een moeder die het klokje een stukje vooruit zet om een kind eerder naar bed te krijgen. Dat wij als grote – misschien verwende – mensen ons dezelfde truc laten aansmeren, lijkt toch wat al te dwaas. Maar even, de cijfers van het elektriciteitsverbruik: in Nederland was in het eerste jaar van de zomertijd, in 1977 dus, het verbruik in de gezinnen bijna 7 procent hoger dan het voorgaande jaar. Het verbruik in de industrie nam ongeveer 1 pct. af, terwijl er bij het „overig verbruik" een toename was van 5 pct., evenals bij de openbare verlichting. Bij de spoor- en tramwegen bleef het verbruik gelijk. Er was dus juist een toename op die plaatsen, waar de meeste besparing werd verwacht. Die toename was beslist niet toe te schrijven aan bevolkingstoename, want zo sterk was die niet. Het geringere verbruik bij de industrie is ook moeilijk met de zomertijd te verklaren.

Bij openbare verlichting had een besparing door de zomertijd kunnen optreden. Het tegendeel was het geval. De nachten blijven weliswaar even lang, maar de overschakeling op verminderde verlichting (bijvoorbeeld om 23 uur) gebeurde in feite een uur eerder. Samen met het toepassen van lampen die hetzelfde licht met minder elektriciteit geven, had bij deze straatverlichting de besparing toch aanzienlijk kunnen zijn. Ondertussen is alle verbruik nog iets verder toegenomen. Er werd in het eerste jaar van de zomertijd door elektriciteitsbedrijven ook vrijwel geen aktie gevoerd om energie te besparen. Er werd zelfs via het tijdschrift Stroom nog zo ongeveer propaganda gevoerd voor donkere plafonds met veel "spots". Een donker plafond vraagt immers veel lampen.

### Verkeer

Sommige mensen maken een donkere hoek of een donkere kast licht door deze wit te schilderen, of door behang van een heldere kleur te plakken. Anderen gebruiken daar "spots" voor. Zomertijd is een geneesmiddel tegen deze verspilling. Misschien heeft bij de zomertijd ook wel meegespeeld dat 's ochtends vaker het licht werd aangedaan. Als dat dan eenmaal brandt, wordt het niet zo snel meer uitgedaan. Geen besparing bij elektriciteit derhalve. Werd er dan misschien bespaard bij het verkeer? Het valt moeilijk na te gaan, maar er is wel gedacht dat door de zomertijd 's avonds meer ritten per auto zijn gemaakt. Er is in elk geval niet minder met de auto gereden. Door de zomertijd, met het vroege opstaan, was er ook meer de neiging om 's ochtends nog even de verwarming aan te zetten, terwijl dat voorheen op dezelfde soort dagen niet gebeurde. Aangezien er in 1977 ook al huizen werden geïsoleerd, was er toen geen opvallende stijging van het gasverbruik. Een duidelijke daling evenmin. Dan blijft de landbouw nog over, waar misschien een besparing door de zomertijd moet zijn opgetreden. Dat viel dan voorheen al te betwijfelen en achteraf is dat nog zo. Koeien houden zich nu eenmaal niet aan zomertijd en het hooi wordt evenmin op hetzelfde tijdstip van de klok droog als men die klok een uur vooruit zet.

Het betekent voor de boeren langere dagen, omdat het ophalen van de melk veelal op hetzelfde tijdstip van de klok bleef gebeuren. De invoering van de energievragende koeltank op de boerderij werd hiermee nog versneld. Bij de akkerbouw zal de zomertijd ook weinig besparing hebben betekend.

### Tuinfeest

Zomertijd heeft voor energiebesparing minder opgeleverd dan werd verwacht. Geconstateerd is door veel politiecorpsen dat in de zomertijd wel de agressie is toegenomen. Gezinnen blijven langer buiten zitten. Barbecuen behoort tot het modebeeld en tuinfeestjes zijn in, met als gevolg overlast voor de buren en andere straatbewoners. Ouders hebben problemen met het naar bed brengen van hun kinderen, die vinden dat het nog niet donker genoeg is. De industrie heeft daarop weer ingespeeld door een heel scala van verduisteringsgordijnen en rolluiken op de markt te brengen. Onderwijzend personeel klaagt steen en been omdat de leerlingen niet uitgeslapen zijn als ze 's morgens de lessen volgen. De leerlingen krijgen onvoldoende nachtrust omdat ze te laat naar bed gaan. De verantwoordelijkheid voor die nachtrust ligt echter bij de ouders en die geloven het vaak wel. Zomertijd is, zo blijft als enige conclusie over, leuk uit recreatief oogpunt. Maar dat is ook best wel aardig.

# TOYOTA MENGELERS

**Oirsbeek/Schaesberg/Sittard/Geleen**

vraagt voor spoedige indiensttreding:

**ERVAREN SPUITER EN LEERLING-SPUITER**

Voor onze schadeafdeling in Oirsbeek.
Tel. sollicitaties en/of informatie van maandag t/m vrijdag 04492-1814 tst. 6, dhr. Wim Quadvlieg.
Schriftelijke sollicitaties: Toyota Mengelers B.V., Postbus 56, Hoensbroek t.a.v. de direktie.

**ERVAREN VERKOPER M/V**

Voor onze filialen.
Sollicitaties alleen schriftelijk t.a.v. de direktie Toyota Mengelers, Postbus 56, Hoensbroek.

**POMPBEDIENDE M/V**

Voor vul- en serivestation voor ons bedrijf in Geleen. Tel. sollicitaties en/of informatie van maandag t/m zaterdag 04494-48521. (Vragen naar dhr. Janssen).
Schriftelijke sollicitaties: Toyota Mengelers, Jos Kleynenlaan 50, Geleen, t.a.v. de heer P. Janssen.

**Direktie Toyota Mengelers**

---



## ONDERNEMERSCOLLEGE „MERGELLAND"

LDS MDS
**Adelbert van Scharnlaan 210**
**6224 JX Maastricht**
**tel. 043-626362**

Het Ondernemerscollege nodigt collegae uit te solliciteren naar de per 1 augustus 1980 **vacante betrekkingen** in de navolgende vakken:

| | | |
|---|---|---|
| **a. Lichamelijke Oefening** | **± 10 lesuren** | **3e gr.** |
| **b. Warenkennis (bij voorkeur applicatie natuur- en scheikunde)** | **± 10 lesuren** | **2e of 3e gr.** |
| **c. Handvaardigheid** | **± 12 lesuren** | **2e gr.** |
| **d. Maatschappijleer** | **± 15 lesuren** | **1e of 2e gr.** |
| **e. Nederlands** | **± 29 lesuren** | **2e gr.** |
| **f. Handelskennis I+II** | **± 29 lesuren** | **3e gr.** |
| **g. Economische vakken** | **± 39 lesuren** | **1e of 2e gr.** |

Het combineren van meerdere vacatures tot een volledige betrekking is mogelijk.

*Sollicitaties richten aan het Bestuur van het Ondernemerscollege Mergelland, Adelbert van Scharnlaan 210, 6224 JX Maastricht.*
*Inlichtingen worden verstrekt door de direkteur de heer W.M.G Aarts.*

---

Voor het beheer van de ondergrondse parkeergarages in Maastricht zoeken wij

## Controleurs

Zij zullen belast worden met de controle, het toezicht en het onderhoud van de parkeergarages.
Onze gedachten gaan hiervoor uit naar accurate medewerkers u Maastricht of directe omgeving.
Leeftijd tot 50 jaar.

Zij, die voor deze aantrekkelijke functie in aanmerking wensen komen, dienen hun uitgebreide, schriftelijke sollicitatie te richt aan:

**RUIJTERS PARKING B.V.**
engelenkampstraat 57 - sittard - telefoon 04490-18

---

## WONINGVERENIGING ROERSTREEK TE POSTERHOLT

In verband met het vertrek van een funktionaris kan op korte termijn op de financiële administratie worden geplaatst een

**ADMINISTRATIEF MEDEWERKER**

Zijn taak zal hoofdzakelijk bestaan uit:
- het mede samenstellen van jaarrekeningen en begrotingen;
- het berekenen van de jaarlijkse huurverhogingen;
- het afrekenen van de servicekosten;
- het verrichten van overige voorkomende werkzaamheden.

Voor deze funktie denken wij aan een kandidaat, die minimaal Mulo of Mavo en MBA-opleiding heeft.
De salariëring heeft plaats overeenkomstig de cao voor personeel in dienst van woningkorporaties.
Afhankelijk van de bekwaamheid en de ervaring zal het salaris minimaal ƒ 2410,- per maand doch maximaal ƒ 3221,- per maand exclusief de prijskompensatie per 1 januari 1980 bedragen.
De plaats van de funktionaris in de organisatie is direkt onder het hoofd van de financiële administratie.

Teven kan worden geplaatst een:

**ERVAREN TYPISTE**

Haar taak zal hoofdzakelijk bestaan uit:
- het typen van verslagen en rapporten;
- het verzorgen van de uitgaande korrespondentie;
- het bijhouden van administratieve gegevens van de woningzoekenden;
- het bedienen van de boekhoudmachine;
- het verrichten van eenvoudige administratieve werkzaamheden;
- eventueel het notuleren van vergaderingen.

Voor deze funktie denken wij aan een kandidate, die minimaal Mulo- of Mavo-opleiding heeft er in het bezit is van het typediploma en vooral praktijkervaring heeft.
De salariëring heeft plaats overeenkomstig de geldende cao voor personeel in dienst van woningkorporaties. Afhankelijk van de bekwaamheid en de ervaring zal het salaris minimaal ƒ 2038,- per maand doch maximaal ƒ 2413,- per maand exclusief de prijskompensatie per 1 januari 1980 bedragen.
Belangstellenden kunnen hun schriftelijke sollicitatie binnen 10 dagen richten aan de Woningvereniging Roerstreek, Hoofdstraat 106, 6061 CG Posterholt.
Voor eventuele telefonische informatie kunt u zich wenden tot dhr. Lind (tel. kantoor: 04742-2200).

---

## Vroom en Dreesmann
Regio Maastricht

zoekt voor haar centrale banketbakkerij te Brunssum

## 1e banketbakkers-bediende

Leeftijd tussen 23-30 jaar.
Geen ploegendienst.
's Zaterdags vrij.

Schriftelijke sollicitaties kunt u richten aan Vroom en Dreesmann, regio Maastricht, afdeling sociale zaken, Postbus 1130, 6201 MN Maastricht, t.a.v. de heer J. Speet.

VROOM & DREESMANN

---

**direct (para) medisch werk voor:**

## Verpleegkundigen

Wij zoeken voor een instelling te Heerlen met grote spoed A-B verpleegkundigen.
Heeft u alleen het A- of alleen het B-diploma, dan bent u ook van harte welkom.
Werktijden zijn in overleg te regelen en u zult voor een paar weken beschikbaar moeten zijn.
Ook zijn er mogelijkheden voor S.P.V.-ers en inrichtingswerkers op M.B.O./H.B.O.-nivo.
Trekt een tijdelijke baan u aan of wilt u gewoon meer informatie over de mogelijkheden om (weer) via Randstad aan de slag te gaan?
Neem dan snel kontakt op met onze vestiging te Heerlen en vraag naar Yvonne van Bladel.

**randstad uitzendbureau**
Heerlen, Akerstraat 26, 045-71 84 60
Sittard, Rosmolenstraat 15, 04490-1 99 88
Maastricht, Keizer Karelplein 28 (t.o. Hoofdpostkantoor), 043-5 47 56

---

buro advies en begeleiding bouwprojekten

**babb**

De werkzaamheden van de BABB zijn primair gericht op het bouwmana- ment voor hen die op een of andere wijze bij het voorbereiden, uitwerken realiseren van bouwprojekten zijn betrokken.
De aktiviteiten bestaan uit een evenwichtige afstemming van de projekteis de techniek, de kosten en de tijd.
Wegens sterke groei van de orderportefeuille zoeken wij op korte term kontakt met een

## HTS ingenieur

met interesse in technische en financiële begeleiding van bouwprojekten. Praktijkervaring strekt tot aanbeveling.

Tevens zoeken wij kontakt met een

## assistent kalkulator

zijn werkzaamheden zullen omvatten:
- het uittrekken van materiaalhoeveelheden
- het assisteren bij het maken van begrotingen
- het maken van analyses van begrotingen van uitgevoerde werken

Wij verwachten van onze medewerkers een systematische denk- en werk- ze, alsmede interesse in moderne automatiseringstechnieken.

*Sollicitaties te richten aan:*
*BABB B.V., Sint-Hubertuslaan 3,*
*6211 KC Maastricht, tel. 043-51666.*

---

*Direkt gevraagd:*

**DEMI-CHEF**
**LEERLING-RESTAURANTKELNER**
**SOUS-CHEF**

**Rest. D'r Bloasbalg, Wahlwiller**
**tel. 04451-1364, b.g.g. 04458-1452**

---

**VV MHEERDER BOYS** TE MHEER

Uitkomend 1e klasse C van de KNVB, afd. Limburg, vraagt voor het seizoen 1980-1981

# EEN TRAINER

Sollicitaties te richten aan de secretaris H. v. Promeren, Aureliushof 107d, 6215 SL Maastricht.
Sluitingsdatum sollicitatietermijn 1 week na heden.

---

**MIDDELBARE TECHNISCHE SCHOOL ROERMOND**

**Kasteel Hillenraedstr. 1**
**6043 HA Roermond**

Per 1 augustus vragen wij:

**Bevoegde leraren** voor:

**a. bouwkunde**
Voor ca. 29 lessen
Vereist HTS-B of N 3

**b. Werktuigbouwkunde**
Voor ca. 29 lessen vaktheorie of plaatbewerker vereist zo mogelijk HTS-W of NH en NJ

**c. Elektrotechniek**
Voor ca. 29 lessen
Vereist MO-P

Voor A, B en C is een ruime bedrijfservaring noodzakelijk. 1e graads bevoegde leraren komen ook in aanmerking voor deze functies.
Salaris volgens rijksregeling premie AOW voor rekening van school, opname in pensioenfonds direkt bij indiensttreding.

Schriftelijke sollicitaties binnen 8 dagen na verschijnen van dit blad te zenden aan de secretaris van het schoolbestuur, Charles Ruysstraat 75, 6042 CC Roermond.

---

**Zelfstandige hulp in de huishouding gevr.**

Voor meerdere dagen per week.
Liefst kunnen koken.
Tel. 045-715034.

---

VERPLEEGKLINIEK KLEVARIE
te MAASTRICHT

Binnen de Civiele Dienst van onze Verpleegkliniek bestaat op korte termijn plaatsingsmogelijkheid voor een

**MEDEWERKER IN DE KEUKEN (m)**

Het betreft een fulltime functie, waarbij men in wisseldiensten werkt.

Onze gedachten gaan uit naar een medewerker die in het bezit is van een diploma instellingskok/horecakok. Ervaring in de horecasector of instellingskeuken is gewenst.
Leeftijd 22 tot 25 jaar.

Nadere informatie kunt u inwinnen bij de afdeling personeelszaken. Tel. 043-10541.

De algemene Burgerlijke Pensioenwet en de IZA-ziektekostenregeling zijn van toepassing. De AOW/AWW-premie komt voor rekening van de instelling.

*Schriftelijke sollicitaties kunt u richten aan het Hoofd Personeelszaken, Polvertorenstraat 6, 6211 LX Maastricht.*

---



BERNARDINUSCOLLEGE
HEERLEN

vraagt per 1 augustus 1980

## DOCENTEN

in de vakken:
KLASSIEKE TALEN, 1e graads, 22 à 26 lessen.
(V.B. in de nabije toekomst mogelijk).
NEDERLANDS, 1e graads, 12 lessen.
ENGELS, 1e graads, 11 à 13 lessen.
Sollicitaties zo spoedig mogelijk te richten aan de directie van het Bernardinuscollege, Akerstraat 95, 6401 CZ Heerlen, tel. 045-716145.

---

## arn meijs architektuur bv

te Maastricht is een gerenomeerd architektenburo met regionaal alswel landelijk aktiviteitenterrein.
Binnen ons buro vormen architekten, bouwkundigen en sen van andere disciplines een werkgemeenschap, in verband wij werkzaam zijn op het gebied van micro-s bouw, utiliteitsbouw, sociale en particuliere woningbouw, vatie en stadsvernieuwing alsmede het ontwerpen van rieurs.
Onze afdeling bouwmanagement beschikt over moderne matiseringstechnieken.

Wij vragen op korte termijn: **architekt b.i. of hb**

van hem wordt verwacht dat hij naast de vereiste bekw heid als ontwerper zelfstandig leiding kan geven bij het ui kan van opdrachten vanaf het beginstadium tot de opleve waarbij hij ook verantwoordelijk is voor de bewaking van nisatorische en financiële afspraken. Voorwaarde is wel d zich niet solistisch opstelt, maar op een stimulerende inspeelt op de in het buro aanwezige deskundigheid en menwerking in teamverband.

Tot zijn taak zal behoren het onderhouden en uitbouwen kontakten met opdrachtgevers.
Het beschikken over goede kontaktuele eigenschappen mede ervaring in een soortgelijke funktie is een vereiste. L tijd tot 40 jaar.

een

**bouwk. medewerker projektleider**

tot zijn taak behoort het geven van leiding en het koördine optreden in de nadere uitwerking alsmede realisatie van eenlopende projekten.
Kennis en opleiding dienen minimaal op HTS-nivo te waarbij aan kandidaten met een nadere specialisatie steer van projektorganisatie de voorkeur wordt gegeven. de kontaktuele eigenschappen alsmede ervaring in een gelijke funktie zijn een vereiste. Leeftijd tot 35 jaar.

**bouwkund. tekenaar**

In teamverband dan wel zelfstandig zullen zij de nadere werking dienen te verzorgen vanaf de schetsontwerpen het beschikbaar maken van projekten van uiteenlopende Een gedegen inzicht in konstruktieve alswel bouwfysische pekten is noodzakelijk.
Wij denken voor deze funktie aan jonge, ambitieuze mede kers op HTS- of MTS-nivo.

een

**assistente/sekretariaat**

voor deze funktie denken wij aan een representatieve zelf dig medewerkster met minimaal atheneum of MEAO-S-op ding.
Interesse in, alsmede de nodige akkuratesse voor geauto seerde administratietechnieken zijn een voorwaarde. Lee tot 30 jaar.

*De arbeidsvoorwaarden/salariëring, zullen in overeenstemming zijn met de eisen die gewend zijn aan onze medewerkers te stellen.*

**Sollicitaties te richten aan de**
**Direktie Arn. Meijs architektuur BV**
**Sint Hubertuslaan 5**
**6211 KC Maastricht,**
**tel. 043 - 17531.**

---



Coban is een nog jonge onderneming die gespecialiseerd is in het vervaardigen van pasklare bouwelementen. Door het toepassen van een uitgekiend produktieproces kunnen wij optimaal inspelen op de eisen die de bouwmarkt aan ons als prefableverancier stelt. De speciaal ontwikkelde produktie-lijn maakt ons serie-ongevoelig. Voor onze marketingafdeling zoeken wij kontakt met een

**technisch adviseur**

# werkenbegeleider

De werkenbegeleider geeft technische adviezen aan onze afnemers, zo nodig ter plaatse. Dat betekent regelmatig kontakt met de afnemers om zodoende te komen tot een optimale produktie c.q. montageplanning. In de toekomst zal een deel van de door ons geproduceerde produkten ook door ons worden gemonteerd. Deze montage-aktiviteiten zullen onder verantwoording van de werkenbegeleider vallen. Hij heeft uiteraard intern veel kontakt met de verkoop-binnendienst en het bedrijfsburo. Hij zal naast de adviezen op de bouwplaats ook reeds in de fase van de projektvoorbereiding betrokken zijn bij de besluitvorming. De werkenbegeleider rapporteert rechtstreeks aan de marketingmanager.
Kortom, een uitdagende, veelzijdige funktie voor hem, die een gedegen theoretische opleiding op HTS-nivo (bouwkunde) en praktijkervaring heeft. Hij is 30 tot 40 jaar oud en bezit uiteraard goede kontaktuele eigenschappen.

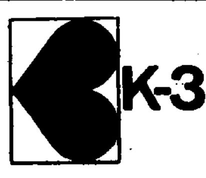
Inlichtingen over deze funktie worden u gaarne verstrekt door de heer Van der Poll, marketingmanager Coban BV, telefoon 055-262848 (privé) en 045-420341 (zaak).

Sollicitaties met volledige gegevens over ervaring, opleiding, richten aan Coban BV, Postbus 2855, 6401 DJ Heerlen.

DSM divisie BOUW

---










STICHTING JEUGD- EN JONGERENWERK
KERKRADE-WEST

zoekt:

## een part-time beroepskracht

(20 uur uitvoerend werk)

In de funktie wordt van de functionaris verwacht dat hij:
- verantwoordelijk is voor:
  - de begeleiding van vrijwilligers/deelnemers
  - het organiseren en begeleiden van open aktiviteiten voor zowel jeugdigen, tieners en in de toekomst jongeren.
- contacten onderhoud met ouders, school en buurt door middel van inlichtingen verstrekken / publiciteit / propaganda
- Voorkeur:
  - diploma sociale academie
  - ervaring in soortgelijke werkzaamheden
  - goede contactuele eigenschappen
  - leeftijd ca. 25 jaar
  - bereidheid tot weekeinde / avondwerk
- Salaris volgens LOAC-regeling (cao welzijn) in functiecode C II B.
- De sollicitatie gebeurt door een commissie bestaande uit bestuursleden, teamleden en vrijwilligers.
- Geïnteresseerden worden gevraagd omgaand een informatiepakket en vragenlijst te laten komen: 045-414513 (Huub Driessen).
- Schriftelijke sollicitaties binnen 14 dagen na verschijning van dit blad, sturen aan:

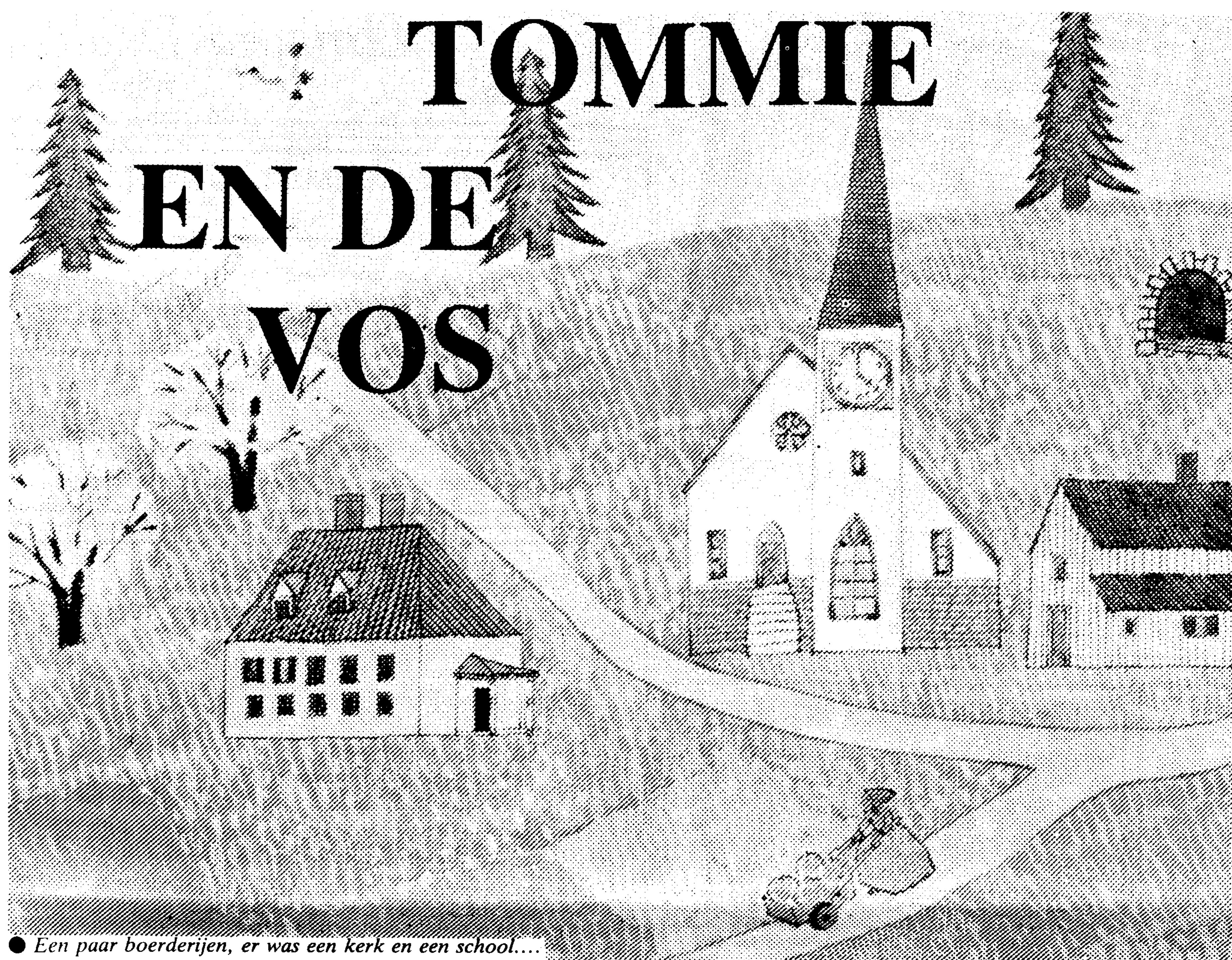
Het bestuur p.a. hr. W. Ackermans,
Agathagracht 29,
6465 AS Kerkrade.

# JIJ

Onder redaktie van Wim Dragstra

## Spiekbriefje

*Het verhaaltje: „Tommie en de vos" kun je zelf lezen. Maar je kunt ook je vader, moeder, broer of zus vragen of die het willen voorlezen. Dat is ook altijd erg leuk. De tekening die je erbij ziet is van een Japanse meneer die goed kan tekenen. Hij heet Anno en hij heeft een boekje geschreven voor kinderen. Dat boekje heet „Het telboek van Anno".*



● *Een paar boerderijen, er was een kerk en een school....*

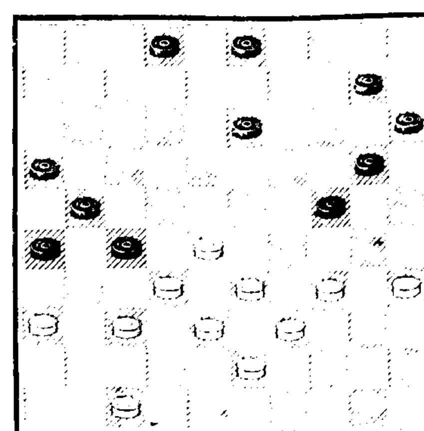
**Hij kon zijn ogen haast niet geloven. Gisteravond trommelde de regen nog op het raam van zijn slaapkamer en probeerde de wind de takken van de bomen af te rukken. Maar nu scheen de zon. En hoe! Het leek wel of de zon zich schaamde voor het feit dat het gisteren zo'n slecht weer was geweest. Ze deed vanmorgen extra haar best. Tommie zag door het raam de zon opkomen. Eerst waren er nog de grote dennebomen van het bos, die als een hand met lange vingers de zon wilden tegenhouden. Maar het lukte niet.**
**Uiteindelijk rees de zon tot een grote verblindende bal aan de strakblauwe hemel.**

Tommie liep gauw terug naar zijn bed. De draadjes van het kleed kriebelden aan zijn tenen. Daar lette Tommie niet op, hij wilde nog maar één ding: naar buiten. Vlug trok hij zijn hempje aan, sokken, zijn tuinbroek, de schoenen. Bij de kraan keek hij even op, maar hij had teveel haast om naar buiten te gaan. Wassen kon later op de dag nog wel gebeuren. Zo'n mooie morgen mocht je niet laten schieten. Op z'n tenen liep hij langs de slaapkamer van zijn vader en moeder. „Rare grote mensen" dacht Tommie, „als het akelig donker is zitten ze urenlang in de kamer, praten, drinken, kijken TV of lezen een boek, maar de mooiste tijd van de dag liggen ze in hun bed". Hij begreep dat niet goed. Tommie vond dat je als het donker is in je bed moet liggen en als het licht is niet . Maar grote mensen dachten daar misschien anders over.
„Klak-klak", zei het slot toen hij de sleutel omdraaide; toen was hij buiten. Slechts de trap was er tussen hem en de tuin. Eén sprong en hij stond in het gras en zo snel zijn kleine kromme beentjes hem konden dragen rende hij naar de poort om die open te maken en de wijde wereld in te trekken.
Maar die wijde wereld van Tommie was niet zo groot. Hij woonde met zijn vader en moeder in een klein dorpje. Er stonden een paar boerderijen, er was een kerk en een school. Als je de weg, die door het dorp liep, volgde kwam je bij een bos waar grote dennebomen stonden. In de zomer was het daar lekker koel en in de winter droegen de bomen sneeuw op hun takken. Dat was een mooi gezicht. Maar de winter was voorbij en de zomer moest nog komen.
Tommie liep langs de kerk en langs de school naar het bos. Zijn vader en moeder vonden het goed als hij bij het bos ging spelen. „Als je maar niet naar de spoorlijn gaat", zei zijn mama vaak, „ „want het is heel gevaarlijk met die grote treinen die daar voorbij komen".
Aan de rand van de weg groeiden gele bloemen met een korte steel en dikke groene blaadjes. Ze stonden keurig recht overeind. Tommie dacht: „Ik ben de generaal en de bloemen zijn de soldaten. Zij staan stram in de houding omdat ik langskom". Hij salueerde naar links en naar rechts. Knikte kort terwijl hij over de weg marcheerde in de richting van de rand van het bos met de grote bomen.

Stop. Tommie stond plotseling heel stil. Zelfs zijn ogen, die anders nooit stil stonden, keken nu heel scherp naar één plekje. Een plekje vlak bij een denneboom. Daar zat, de oortje omhoog, een vos. Hij was moeilijk te zien, want zijn donkerbruine vel had bijna dezelfde kleur als de schors van de boom waar hij onder zat. „Vossen zijn gevaarlijk" had de vader van Tommie gezegd „ze komen in het kippenhok en bijten de kippen dood". Maar deze vos leek helemaal niet gevaarlijk. „Blijf maar zitten vos ik kom naar je toe" zei Tommie en hij klauterde tegen de aarden wal omhoog. De gele bloempjes, zijn soldaten, was hij helemaal vergeten. „Blijf maar zitten vos want ik ben niet boos op je omdat je de kippen doodbijt". Tommie kwam steeds dichterbij, maar de vos bleef niet zitten. Toen Tommie vlakbij was nam de vos een sprong en met zijn grote pluimstaart wapperend achter zich aan rende het mooie dier een eindje het bos in. Daar ging hij weer zitten. „Blijf waar je bent" riep Tommie „ik doe je niks". En ook Tommie stapte over takken en bladeren het bos in. Het leek inderdaad of de vos op Tommie wachtte. Hij keek met glinsterende oogjes naar Tommie en het leek wel of de vos Tommie iets wilde vragen. Hij hield zijn kopje een beetje schuin en zijn linkerpootje een klein eindje van de grond. Maar toen Tommie weer dichterbij kwam rende de vos verder tot achter een boom, van daar keek hij weer naar de kleine jongen die niet zo snel langs boomstronken en door het gras vooruit kon komen als de kleine vos. „Wat wil je vos?" vroeg Tommie. „Wat is er aan de hand? Wil je dat ik meega?". En dat was het ook wat de vos graag wilde. Hij rende steeds een klein stukje vooruit en wachtte dan tot Tommie achter hem aan kwam. Maar hij liep nooit zo ver weg, dat Tommie hem niet meer kon zien.
Het bos werd dichter. De bomen stonden dicht op elkaar en het werd voor Tommie met zijn kleine beentjes toch wel moeilijk de vos te volgen. Hij moest over grote takken, die van de bomen waren gevallen, klauteren. Hij schramde zijn benen aan braamstruiken en hij had ook al een blaar van een brandnetel. Het was donker in het bos. Waar was de vos nou? Tommie stond stil om rond te kijken. De vogels floten hoog in de toppen van de dennebomen, maar verder was het heel stil.
Ja, daar zag Tommie de vos weer zitten. Hij keek achterom en wachtte. „Wat is er dan toch vos?" riep Tommie die een beetje kwaad werd. „Wat wil je dan ik heb wel wat anders te doen dan de hele dag achter jou aan te rennen". Dat laatste had hij zijn moeder wel eens horen zeggen en hij vond dat hij die woorden nu best eens kon gebruiken.
Nog knoterend en een beetje scheldend ploeterde hij toch voort door de struiken. Grote varens kietelden hem aan zijn benen. Tot Tommies grote verbazing liep de vos dit keer niet weg maar bleef zitten. Tommie kon tot op een paar stappen bij hem komen. Toen zag Tommie waarom de vos hem hiernaartoe had gehaald.
Door de storm van de vorige avond was er een grote tak van de boom gevallen, precies over de ingang van een vossehol, die daardoor helemaal was afgesloten. Er kon geen vos meer in of uit. Maar in het hol zat nóg een vos. Tommie hoorde zachtjes janken en door een spleetje kon hij twee kraaloogjes zien.
„Aha" zei Tommie „zo zit dat in elkaar. Nu weet ik waarom je zo graag wilde dat ik je zou helpen. „Je bent bleef slim beest". Maar de vos verstond dat natuurlijk niet. Hij zat een eindje verderop, likte aan zijn poot en keek met zijn kop een beetje naar beneden, wat Tommie zou doen.
Die was al een stuk naar achteren gelopen en trok uit volle kracht aan de dikke tak die de ingang van het vossehol versperde. Hij trok en trok, maar er was geen beweging in de tak te krijgen.
„Dat gaat helemaal niet" zuchtte Tommie en aan de kleine rimpeltjes die hij in zijn voorhoofd kreeg zag je dat hij diep nadacht. Die tak kreeg hij niet weg. Zou hij zijn vader halen? Maar zijn vader hield niet van vossen. Wat te doen?
Hij kreeg een idee. Hij ging naar het hol en keek nog eens in het spleetje. Hij zag een klein zwart snuitje van de vos die nog in het hol zat. Voorzichtig stak hij een vinger uit naar de spleet tussen de rand van het hol en de boom. „Als je me bijt laat ik je zitten" zei Tommie zachtjes. De vos die in het hol zat beet niet, hij kroop een beetje naar achteren toen Tommie voorzichtig begon te graven. Stukje bij beetje maakte hij de spleet tot een gat. Hij groef met zijn handjes een groot gat naast de afgebroken dikke tak. „Zo" zei hij „nu is het gat groot genoeg denk ik". Hij deed een paar stapjes achteruit en al snel kwam de snuit van de vos in de opening, zijn kop kwam naar buiten, de voorpootjes, toen zijn lichaam en uiteindelijk floepte ook de staart uit het gat. De vos sprong op de dikke tak en schudde zich. Hij knipte tegen het zonlicht. Keek even naar Tommie en rende toen naar de andere vos die nog steeds op veilige afstand stond te kijken. Samen verdwenen ze toen in het bos. Zonder ook nog maar één keer naar Tommie te kijken.
Een beetje verdrietig ging Tommie nog eens naar het hol. Veel was er niet te zien. Alleen een donker gat bij een dikke tak. Tommie probeerde zijn handen in het gras schoon te maken. Dat lukte maar half.
Tommie vond het niet leuk dat de vossen nu verdwenen waren. Een beetje verdrietig stapte hij door het bos in de richting van de bosrand waar het stukken lichter was dan in het hartje van het donkere bos.
En bij de laatste bomen bleef hij even staan kijken en toen zag hij hoe, op de rand van bos en veld, de twee vossen speelden. Ze rolden over elkaar,renden achter elkaar aan en sprongen in het felle licht van de zon.
Toen Tommie die twee zo blij had zien spelen, werd ook hij weer vrolijk. „Speel maar fijn" riep hij „misschien kom ik jullie nog wel eens tegen". Daarna liep Tommie terug naar huis.

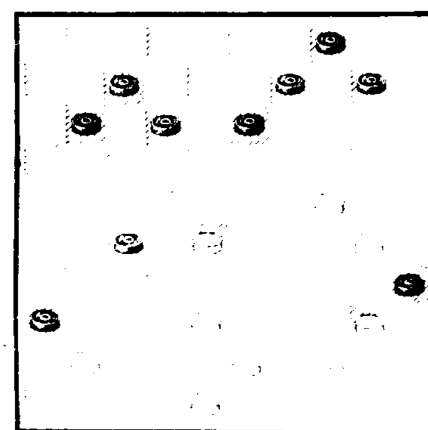
# dammen door l. de rooy

Het damspel is niet in wetten of regels te vangen. Toch probeer je de beginner een aantal algemeenheden bij te brengen, waardoor ze gemakkelijker kunnen spelen en eerder tot positieve resultaten kunnen komen. Zelf doe ik daar hard aan mee. Vrijwel alle damleraren proberen hun leerlingen de z.g. „klassieke" spelopbouw bij te brengen, en experimenten om deze fase over te slaan, mislukken steeds, omdat de leerlingen dan wellicht beter de grote lijnen kunnen zien, maar struikelen over de nare details.
Een van de eerste dingen die de leerlingen te horen krijgen als de leraar een aarzelend handje ziet gaan in de richting van schijf 48 (bij zwart 3) is: „Laat die kroonschijf staan, dat is je belangrijkste schijf".
Erg verstandig, want zeker in het klassieke spelgenre kun je die schijf meestal niet missen. Dat het blindelings volgen van deze „wetten" in de praktijk tot kostbaar puntenverlies kan leiden, kunnen ze zien in het eerste diagram. Deze stand kwam voor in de partij P. Schellekens (wit)-J. Lebr (zwart)



uit het kampioenschap van Limburg 1e klasse. Zwart koos in de diagramstand foutief voor (2–8), want wellicht dreunden de woorden van weleer nog door zijn hoofd: „Laat die kroonschijf staan". Wit vervolgde echter ijzersterk met 34–30! en toen voelde zwart zijn benen in het moeras wegzinken: immers, hij kan die schijf niet gewoon laten slaan met b.v. (20–25) want na 30x19 (13-x24) volgt het „zetje van Weiss": 28–22 (27-x18) 37–31 (26x28) 33x2. Om dezelfde reden kan ook (13–19) niet. Zwart probeerde zich te redden door een tijdelijk schijfoffer: (13-18) 30x19 (18–22) 28x17 (21x12) 32x21 (16-x27) en het spel ging als volgt verder: 33–28 (3–9) 39–34 (20–25? Logisch, maar fout) 19-13! (8x19A) 37–31 (26x37) 47–42 (37x30) 35-x4 met winst. A. Op (9x18) volgt 28–22. Nu heeft wit na (8–13) of (18–23) zijn schijfwinst met een goede stand veiliggesteld, terwijl ook de „plakker" (25–30) 22x2 (30x48) 38–32 (27x38) 2–16 (48x31) 36x27 tot de ondergang leidt, want wit dreigt met 27–21 of 22.

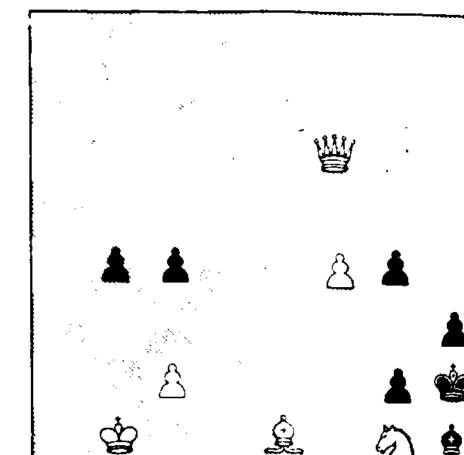
Mijn nieuwsgierigheid naar de objectieve waarde van de diagramstand werd gewekt, omdat zwart de zaken zowel links als rechts aardig onder controle lijkt te hebben. De „hekstelling" 16–21–26–27 houdt 5 zwarte schijven (32, 36, 37, 38, 47) aan hun plaatsen gekluisterd, terwijl de „tang" 15–20–24 het witte spel aan de ander bordkant belemmert. Hoe moet zwart hiervan profiteren? Na mijn theoretische inleiding raadt u het al: door de kroonschijf op te spelen, dus niet (2–8) maar (3–8)!
Als wit dan het plan 34–30 door wil zetten, gaat hij waarschijnlijk verliezen, b.v. 34–30 (20–25) 30x19 (13x24) 28–23A (10–14) 39-34 (14–20) 34–29 (8–12Y) 43–39 (2–7) 39–34 (7–11) 23–18 (12x23) 29x18 (24–30) 35x24 (20x40) en zwart gaat winnen. Y. Op het eerste gezicht lijkt (8–13) sterker, vooral wanneer dit na 43–39 gevolgd wordt door (25–30). Wit speelt dan echter 23–19. Nog lijkt dan (20–25) voldoende, maar na 19x8 (2x13) 29x20 (15x24) 33–28! en de gemene verborgen dreiging 28–22, 39–34, 38–33 is niet te pareren. A. 39–34 (10–14) 34–29 (14-19!) 29x20 (15x24) en wit moet wel offeren met 36–31, want op 43–39 volgt (19–23). Volledigheidshalve moeten we er bij vermelden dat wit na (3–8) met 34–29 nog wel remise weet te halen, tenzij een ander betere argumenten vindt door zwart. De meest voor-de-hand-liggende variant lijkt ons: 34–29 (20-25) 29x20 (15x24) 28–23 (10–14) 33–28! (13-19) 23–18 en nu moet zwart overgaan tot de liquidatie: (27–31, 26–31, 8–12, 2x44) hetgeen na 43–39, 47x38 wel schijfverlies voor wit betekent, maar de opmars met 27–21 is ruim voldoende voor de remise



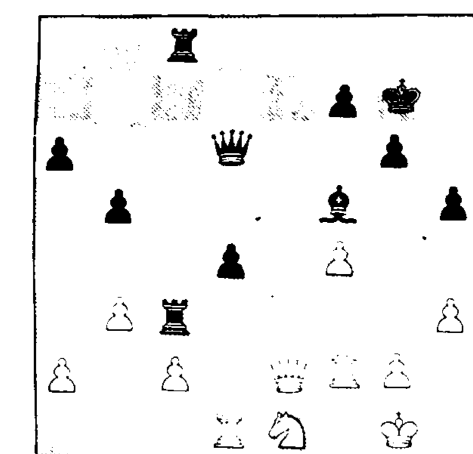
Auteur: drs. J.A. Picard te Heemstede. Onze Noordhollandse medewerker laat ons genieten van een ontstellend goed probleem. Een zeldzame bloem uit de bollenstreek. Oplossingen van de nrs. 9 t/m 12 verwachten we van u liefst na plaatsing van nr. 12. Inzenden naar het bekende adres, L. de Rooij, Lurenderweg 39, 6417 SC te Heerlen.

# schaken door b. j. withuis

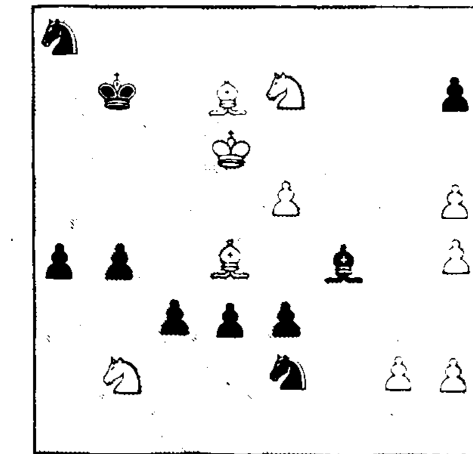
We hebben de laatste maanden een overvloed aan partijenmateriaal gebracht: geen wonder, gezien de enorme hoeveelheid nationale en internationale toernooien, naast **het Nederlandse kampioenschap en de kandidatenmatches. Eigenlijk zouden we er mee moeten doorgaan, doch anderzijds is de schaakkunst zo vertakt, dat verandering van spijs verdedigbaar is. Dit laatste te meer, omdat de vakantieperiode is aangebroken.** Dit wordt niet slechts door vrije dagen gekenmerkt doch eveneens door jeugdactiviteiten, enzovoort. Tot slot „de nieuwe Informator" is uit, telkenmale een mijlpaal in de registratie van de omvang van de schaakkunst. Om die reden gedurende enkele weken een wat vrijblijvender rubriek. Beginnen we met een sluwe opgave van **Kurt Richter**, die 11 jaar geleden stierf, doch wiens creatieve talent spreekwoordelijk is gebleven.



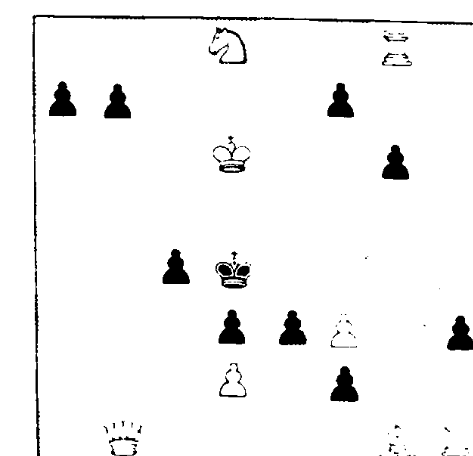
**Wit geeft mat in 3 zetten.** (Partijspelers mogen er niet langer dan 5 minuten aan besteden; een „echt" probleem is het namelijk niet).
Als groten zich vergissen, blijft de verbazing bij de Kiebitzer. Men zie onderstaande positie.



Uit een partij **Budowski-Gipslis.** Zwart dacht zijn betere stelling combinatoir te kunnen benutten. Hij speelde **1.** ...Lc2: **2.** Pc2:,d3, en dacht gewonnen te staan. Welke simpele zet had hij overzien? (Bedenktijd 5 minuten).
Zeer amusant is de volgende opgave.



**Wit geeft mat in 13 zetten!** – Om u op weg te helpen „schaak, schaak, schaak, schaak", en dat 12 keer, waarna u luide „mat" kunt roepen. Componist Bunka.
Tot slot een knap staaltje bedrog: het kostte ons een uur alvorens we de dood simpele oplossing vonden.



**Wit geeft mat in een zet!** Componist H. Fischer, 1879.

Oplossingen:

Diagram I – **1.** De3+,be3: **2.** Lf2!,g3 **3.** Pf3-,mat.
Diagram II – Zwart overzag het simpele **3.** Pe1!
Diagram III – **1.** Le8+,Kb8 **2.** La7+,Ka7: **3.** Pc6+,Kb6 **4.** Pc4+,Kb5 **5.** Pa7+,Kc4. **6.** Le6+,Kd4 **7.** Pc6+,Ke4 **8.** Ld5+,Kf5 **9.** Pe7+,Kg4 **10.** Lf3+,Kh4: **11.** Pf5+,Kg5 **12.** h4+,Kf5: **13.** g4,mat.
Diagram IV – Om woedend te worden: er staan 9 zwarte pionnen op het bord. Als u er één willekeurig weg neemt, is het mat in 1 zet simpel.

# bridge door ir. j. w. gielkens

Allerwegen maakt de bridgewereld zich op voor de Bridge Olympiade die van 27 september tot 11 oktober as. te Valkenburg zal worden gehouden.

Vooral in Zuid-Limburg beginnen de reeds eerder aangezette activiteiten nu duidelijker merkbaar te worden. Er komt ook heel wat bij kijken om ca. 50 landenteams plus aanhang te accommoderen, voor goede speelgelegenheden te zorgen, technische ondersteuning te bieden, perskamers e.d. in te richten en gaat u maar door. We hebben het dan nog niet gehad over het aantrekken van charmante en vooral capabele hostesses, of zoiets als het bedrijven van het bridge-rama.

Dit laatste is, om het simpel te stellen, een groot scherm, waarop u één wedstrijd kunt volgen. De gesloten kamer begint vóór te spelen en daarna volgt de open kamer. De verrichtingen van deze laatste kunt u meebeleven via 'en beeld- en geluidscherm opgesteld in de zg. rama-zaal, waarbij dan tevens commentaar wordt gegeven. Het interessante hierbij is dat het resultaat van de gesloten kamer dan al bekend is, waardoor men de stand van de wedstrijd van spel tot spel kan volgen. Een probleem bij dit alles is, afgezien van een goede regie, dat de voertaal Engels is, zodat de speakers of speaksters hun verslag over bieden en spelen in deze taal moeten doen en verder ook de spelers in deze taal instructies moeten geven of vragen moeten kunnen beantwoorden. Als zoiets allemaal goed loopt valt het niemand meer op dat het eigenlijk best moeilijker is dan men denkt. Vandaar dat de organisatoren ook op dit punt geen risico hebben willen nemen en een dezer dagen 'n oefenrama-wedstrijd hebben georganiseerd om de rama-technici voor hun taak berekend te maken. Het ging hier vooral om de speaksters, deze moesten nu maar eens wat praktijkervaring opdoen. Voor spelers werd gezorgd want, – men zou het bijna vergeten – die zijn er ook altijd nog. Wat tijdens deze rama-wedstrijd opviel was dat die spelers toch een beetje uit hun doen kunnen raken van de wirwar om hun heen, dat is niet alleen het „ijzerwerk", maar ook dat alles wat ze doen en laten wordt verslagen, waarbij ze constant de kans lopen dat er in de grote zaal wordt gegniffeld, want daar heeft men alle kaartverdelingen voor ogen. Misschien is dat iets om rekening mee te houden als u straks in Valkenburg naar het rama gaat kijken en tot uw ontsteltenis constateert dat uw favorieten uit Buenos Aires, Rome, Warschau of New Orleans eigenlijk net gewone mensen zijn. Kijkt u maar eens naar het volgende spel uit de oefenrama-wedstrijd weliswaar niet gespeeld door internationals, maar toch altijd nog door 2 teams van een gemiddeld goed Zuidlimburgs Hoofdklasseniveau.

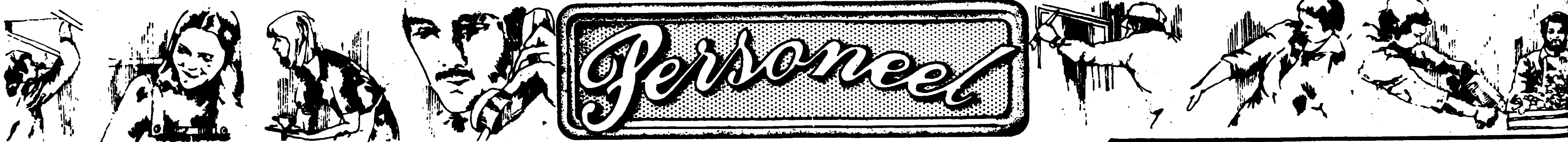
| | | |
|---|---|---|
| | ♠ 864<br>♡ 9853<br>◇ B862<br>♣ 107 | |
| ♠ 95<br>♡ AH764<br>◇ A73<br>♣ HB4 | N<br>W O<br>Z | ♠ HV1072<br>♡ V102<br>◇ 9<br>♣ AV82 |
| | ♠ AB3<br>♡ B<br>◇ HV1054<br>♣ 9653 | |

In beide kamers ging het bieden identiek:

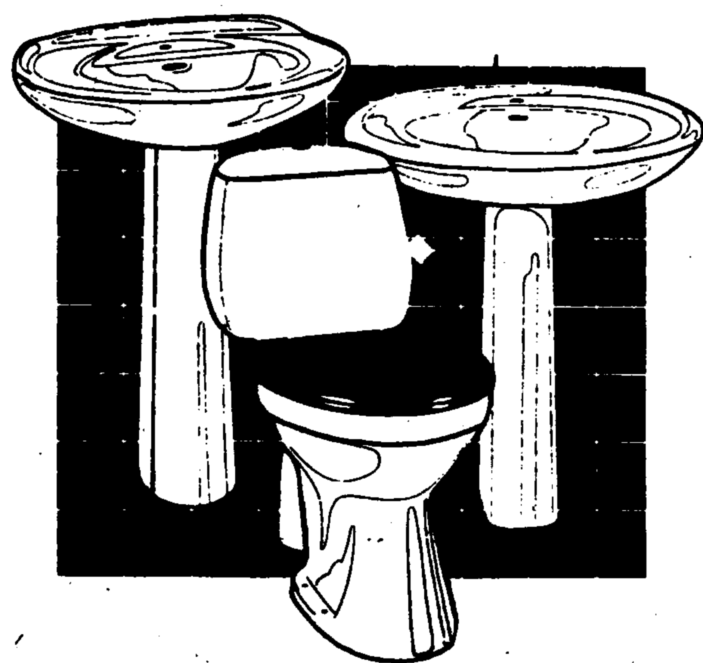
| Noord | Oost | Zuid | West |
|---|---|---|---|
| – | 1Sch | 2R | 2H |
| pas | 4H | en allen passen | |

Beide West-spelers verklaarden na afloop dat ze zelf geen goede verklaring konden geven waarom ze op 4H hadden gepast; ze vonden het eigenlijk vanzelfsprekend dat ze hadden moeten doorbieden, gezien de overwaarde welke ze nog geenszins hadden aangegeven. Zonder rama zouden ze misschien ook wel 6H hebben bereikt. Hoe?

Het meest voor de hand liggend is hier gewoon het slem te bieden nadat partner een stevige opening heeft aangegeven en zelf schoppen heeft geboden. Maar via 4SA mag het natuurlijk ook, hoewel u daar in dit geval nooit echt wijzer van zult worden. Echt een direct 6H bod voor rama-spelers. En als dumy dan open gaat weet u zeker dat ze in de zaal nog zitten te klappen.




# sphinx



De N.V. Koninklijke Sphinx, een van Europa's grootste keramische industriën, heeft in Maastricht drie moderne fabrieken.

Door de toenemende vraag naar onze kwaliteitsprodukten ontstaan regelmatig vakatures. Voor nadere inlichtingen kan men kontakt opnemen met één van onze personeelsdiensten.

## TEGELFABRIEK

Limmel / Borgarenweg 30
Tel. 043-54774 - toestel 118

In een zeer gemechaniseerde fabriek worden wand- en vloertegels geperst, geglazuurd en gebakken. Men werkt er voornamelijk in 2-ploegendienst.

## VUURVASTFABRIEK

Wijck / Hoge Barakken 6
Tel. 043-8413333 - toestel 281

Vuurvast ovenmateriaal is een technisch produkt voor alle keramische industriën. Deze artikelen worden geperst en bij hoge temperaturen gebakken. Deze fabriek werkt voornamelijk in 3-ploegendienst.

## SANITAIRFABRIEK

Maastricht / Boschstraat 24
Tel. 043-841333 - toestel 347

In deze fabriek wordt modern sanitair gemaakt zoals toiletkombinaties, wastafels en douchebakken. De produktie geschiedt via een gieterij-techniek. Er zijn twee produktie-stromen t.w.:
A - de gemechaniseerde produktie in 3-ploegendienst.
B - de handmatige produktie in dagdienst.

## DIREKTE PLAATSINGS-MOGELIJKHEDEN

### Wijck

1 Hulpsorteerder — dagdienst
2 Wagenbezetters — "
9 Closetgieters — "
4 Fonteingieters — "
1 Glazenspuiter — "
2 Uitpakkers — 5.30 - 14.00 / 11.30 - 20.00
4 Gieters/Installatie-Bedienden — 3 ploegendienst volcontinue
3 Persers
1 Ovenbediende

### Boschstraat

4 Medewerkers - Glazuurafdeling — dagdienst
2 Gieters/Installatie-Bedienden — 6.00 - 14.00 / 12.00 - 21.00
1 Medewerker - Mechanische Gieterij — 3 ploegendienst
2 Ovenbedienden — volcontinue
1 All-round Machine-Bankwerker — dagdienst/ 3 ploegendienst

In de periode van 28 juni tot en met 23 augustus kunt u als FREE LANCE

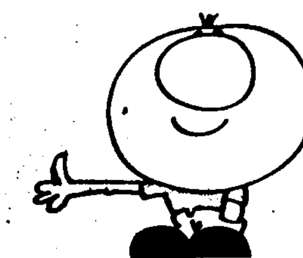
**CHAUFFEUR** (in bezit van auto) m/v

**CHAUFFEUR-VERKOPER** (in bezit van auto) m/v

medewerking verlenen aan de losse verkoop-campingservice van het Limburgs Dagblad.

De werkzaamheden worden in de ochtenduren tussen 5.00 en 12.00 uur verricht in Nederlands- en Belgisch-Limburg.

Bel tijdens kantooruren: 045-739355 of 045-739357 of schrijf naar Limburgs Dagblad, t.a.v. dhr. L. Guillaume, postbus 14, 6400 AA Heerlen.



Limburgs Dagblad
'n fijne krant

## ARCHITEKTENBUREAU PEUTZ B.V.

BUREAU VOOR ARCHITEKTUUR EN RUIMTELIJKE ORDENING
KRUISSTRAAT 80, POSTBUS 41, 6400 AA HEERLEN, TELEFOON 045-713544

zoekt voor direkte indiensttreding een

## BOUWKUNDIG OPZICHTER

Vereisten voor deze funktie zijn:
- diploma bouwkundig opzichter BNA of gelijkwaardig;
- leeftijd 30-35 jaar;
- ervaring met utiliteitsbouw en eventueel restauratiewerken.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de direktie van het architectenbureau.

## TECHNISCH BUREAU J. SCHEEPERS B.V. VOERENDAAL

*vraagt voor directe indiensttreding:*

**een jonge enthousiaste**

## VERWARMINGSTECHNICUS

met enige jaren ervaring

Schriftelijke sollicitaties aan:
Postbus 23042 - 6367 ZG Voerendaal

**B.V. Architekten- en Ingenieursburo ir. G.M.J. van den Bongard b.i. B.N.A.**

Zoekt op korte termijn een ervaren:

## BOUWKUNDIG TEKENAAR

voor het zelfstandig uitwerken van ontwerpen. [illegible] MTS'er kan ook in aanmerking komen.
Belangstellenden kunnen hun schriftelijke sollicitaties richten aan het architektenburo, Gelein 14, 6419 CD Heerlen.

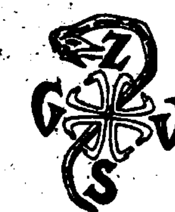
## FRABERG LEDER INT B.V.

zoekt partners om binnen haar franchisesysteem een

## BOETIEK

in luxe exclusieve lederwaren te openen. Ideaal voor de modebewuste vrouw. [illegible] eigen kapitaal gewenst.

Voor nadere afspraken ook op zaterdag tel. 045-352721, vragen naar verkoop-directeur.



## ZIEKENHUIS DE GODDELIJKE VOORZIENIGHEID SITTARD,

heeft op korte termijn plaatsingsmogelijkheid voor een

## SEKRETARESSE VOEDINGSDIENST

[illegible] onder leiding van het Hoofd Voedingsdienst, worden belast met de uitvoering van een aantal gevarieerde administratieve werkzaamheden die voortvloeien uit het voedingsgebeuren in de ruimste zin van het woord.
De voedingsdienst omvat ca. 130 personen.

Voor deze funktie gaan onze gedachten uit naar kandidaten die voldoen aan de volgende vereisten:

- leeftijd tussen 20 en 26 jaar
- vooropleiding minimaal HAVO
- goede typevaardigheid
- enige jaren administratieve ervaring
- goede kontaktuele eigenschappen en zelfstandig kunnen werken.

Schriftelijke sollicitaties, met vermelding van de funktie, kunnen worden gericht aan de dienst Personeelszaken van bovengenoemd ziekenhuis, Walramstraat 23, 6131 BK Sittard.

Voor de COMMERCIEEL TECHNISCHE SECTIE van onze afdeling BEDRIJFSECONOMISCHE ZAKEN en INFORMATICA zoeken wij een

## medewerker grootverbruikers-administratie

De NV Provinciale Limburgse Elektriciteits-Maatschappij te Maastricht is een openbaar nutsbedrijf met ruim 1500 personeelsleden dat de electriciteitsvoorziening in Limburg tot taak heeft.

De bovengenoemde sectie is onder meer belast met de berekening van de belasting en het verbruik van de grootverbruikers, het geven van adviezen met betrekking tot het tarievenbeleid, het verzorgen van de contracten en de facturering aan de grootverbruikers. Tevens voert zij een vastrechtadministratie.

De aan te stellen medewerker zal binnen de groep grootverbruikersadministratie diverse technisch-administratieve werkzaamheden gaan verrichten waaronder het berekenen c.q. computer-gereedmaken van de maandelijkse facturen.

Onze gedachten gaan uit naar kandidaten die aan de volgende eisen voldoen:
- opleiding: HEAO commercieel-economische richting
- elementaire kennis op het gebied van de electrotechniek of de bereidheid zich deze eigen te maken
- accurate instelling
- bij voorkeur enige ervaring in een vergelijkbare functie
- leeftijd: tot ca. 30 jaar

Een psychologisch onderzoek kan tot de selectieprocedure behoren.

Standplaats: Maastricht (hoofdkantoor).

Sollicitatiebrieven met vermelding van uw postcode en de gebruikelijke gegevens, vergezeld van een recente pasfoto en in de rechterbovenhoek voorzien van het kenmerk BZI-G, kunt u richten aan het hoofd van de afdeling Personeelszaken.



**NV Provinciale Limburgse Elektriciteits-Maatschappij**

Postbus 1220 6201 MP Maastricht

*De **N.V. Schadeverzekering-Maatschappij Bovemij,** opgericht op 18 september 1963, direct writer, heeft tot taak voor de leden van de BOVAG zakelijke alsmede particuliere schadeverzekeringen te verzorgen op basis van de op de branche afgestemde verzekeringsvoorwaarden en kostendrukkende tarieven.*

*Met een team van 95 medewerkers wordt in 1980 een omzet verwacht van f 31.600.000,–.*

*De dochteronderneming - BOVEMIJ INTERMEDIAIR B.V. - opgericht op 1 januari 1979, draagt zorg voor het sluiten en/of plaatsen van alle vormen van schade-, levens- en pensioenverzekeringen alsmede hypotheken, persoonlijke leningen, doorlopende kredieten en geldleningen.*

***BOVEMIJ INTERMEDIAIR B.V.** werkt zowel rechtstreeks als met inschakeling van intermediairs, is niet categoraal zodat geacquireerd kan worden onder alle Nederlandse ondernemingen en ingezetenen.*

*Voor BOVEMIJ INTERMEDIAIR B.V. zijn 11 eigen medewerkers actief terwijl ondersteuning plaatsvindt door de binnen- en buitendienst van de N.V. Schadeverzekering-Maatschappij Bovemij.*

*BOVEMIJ INTERMEDIAIR B.V. verwacht in 1980 een omzet te bereiken van f 2.500.000,–.*

In verband met deze expansieve ontwikkelingen moet ons huidige team verder uitgebreid worden en wel met

## RAYON-INSPECTEUR PROVINCIE LIMBURG

Wij zoeken een pionier, een acquisiteur die zijn sporen op ons vakgebied in een overeenkomstige functie heeft verdiend.

Na een gedegen interne inwerkperiode en externe begeleiding door een ingevoerde collega, gaat U, onder leiding van de chef buitendienst, hoegenaamd zelfstandig Uw taak vervullen.

In Uw rayon is reeds een aanmerkelijk markt-aandeel in portefeuille.

U moet in staat zijn zelfstandig en op enthousiaste wijze contact met onze relaties te onderhouden en nieuwe relaties te verwerven.

Kandidaten voor deze functie dienen centraal woonachtig te zijn in het rayon.

Een middelbare opleiding en vakdiploma's zijn pluspunten.

Leeftijd tussen 25 en 45 jaar.

Met vakantie-afspraken wordt zondermeer rekening gehouden.

Inlichtingen over deze functie worden u verstrekt door de heer C.J. Hoekzema (adjunct-directeur) telefoon (080) 228288 toestel 114.

In de avonduren en weekends is voor informatie beschikbaar de heer N. van Egdom (chef buitendienst) telefoon (02285) 12322.

In overleg kan hierna, voor binnen of buiten de kantooruren, een afspraak voor een oriënterend overleg volgen.

**N.V. Schadeverzekering-Maatschappij BOVEMIJ,**
**Postbus 189, 6500 AD NIJMEGEN.**
**Keizer Karelplein 2, 6511 NC NIJMEGEN.**
**Telefoon (080) 228288.**

## Koninklijke Nederlandse Papierfabrieken N.V.

*De Koninklijke Nederlandse Papierfabrieken N.V. is een sterk expanderend concern. Het behoort tot de grootste producenten van papier en karton in Europa. Het personeelsbestand bedraagt meer dan 6.000 personeelsleden, verspreid over een groot aantal bedrijven in binnen- en buitenland.*

Met moderne apparatuur produceren wij in ons bedrijf te Maastricht gestreken en ongestreken papiersoorten van hoge kwaliteit.
De werkzaamheden worden in teamverband uitgevoerd.

Voor de bediening van ons uitgebreid machinepark vragen wij

## bedieningsvaklieden

**in ploegendienst.**

Kandidaten vanaf 18 jaar bieden wij:
- een goede salariëring,
- een maand vakantiegeld en een eindejaarsuitkering van bijna een maand salaris;
- een gunstige pensioenvoorziening en goede secundaire arbeidsvoorwaarden;
- reiskosten-vergoeding vanaf 0 km;
- na gebleken geschiktheid, verantwoordelijk en interessant werk met (periodieke) salarisverhogingen en promotiemogelijkheden;
- prettige werkkring in een gezond bedrijf;
- basisverlof van 22 dagen;
- vervangende verlofdagen voor het werken in ploegendienst + A.T.V.-verlof;
- mogelijkheid deel te nemen aan bedrijfsopleidingen of aan externe studies, waarvoor een gunstige studieregeling van toepassing is.

Zij die belangstelling hebben voor een baan bij ons bedrijf kunnen van maandag tot en met vrijdag van 9.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 17.00 uur vrijblijvend komen praten op onze afdeling Personeelszaken, Commandeurslaan 1 te Maastricht.
Wij zijn telefonisch te bereiken onder nummer (043) 84 22 22. Vanuit België 00 - 31 - 43 - 84 22 22.

**vestiging Maastricht**

## Ter aanvulling van de bezetting van de chemische bedrijven in Geleen en Beek zoekt DSM contact met:

### 30 procesoperators in continudienst

De procesoperator heeft tot taak de goede gang van zaken van de chemische en/of fysische produktieprocessen te bevorderen. Daartoe zal hij de werking van apparaturen en installaties van produktieprocessen, die in de regel automatisch worden bestuurd, moeten observeren. Zowel in als buiten de fabrieken. Afhankelijk van de situatie zal hij de juiste maatregelen moeten treffen. De werkzaamheden worden in teamverband verricht.
Om voor plaatsing in aanmerking te komen moet men tussen 18 en 40 jaar zijn, en in het bezit van een van de hieronder vermelde diploma's.

- MTS, richting procestechniek
- PBNA- chemisch vakman
- Vapro (Chemicien)
- Kandidaten met een opleiding gelijkwaardig aan bovenvermelde

In verband met de aard van de produktie-processen moeten de werkzaamheden in continudienst worden verricht.
Het aanvangsalaris is afhankelijk van leeftijd en ervaring en varieert – met inbegrip van de continudiensttoeslag – van ƒ 2467,- (voor 21 jarigen) tot ƒ 2615,- bruto per maand. Op jaarbasis bedraagt het inkomen bruto, inclusief de jaaruitkering, waarin begrepen de vakantiebijslag en de vergoeding voor werken op feestdagen met compenserend vrij, respectievelijk circa ƒ 34.600,- en ƒ 36.500,-. Het normale eindsalaris bedraagt ƒ 2903,-, terwijl een verdere uitloop tot ƒ 3254,- tot de reële mogelijkheden behoort. Op jaarbasis zijn deze inkomsten respectievelijk circa ƒ 40.500,- en ƒ 45.400,-.

### 15 machinisten in continudienst

De taak van een machinist is vrijwel gelijk aan die van een proces-operator. Hij zal echter in die produktieafdelingen worden tewerkgesteld alwaar de processen meer aansluiting vinden met zijn specifieke opleiding, zoals in warmtekracht-centrales, elektrische centrales en in fabrieken met overwegend fysische produktieprocessen.
De vereiste leeftijd is eveneens van 18 tot 40 jaar.
Als opleiding wordt een van de navolgende diploma's gevraagd.
- Scheepsmachinist VD, A of B, Bedrijfswerktuigkundige A of B, MTS-W, machinist 1e klas van de Marine, korporaal machinist van de Marine of een daaraan gelijkwaardig diploma.
Het aanvangsalaris is afhankelijk van leeftijd en ervaring en varieert – met inbegrip van de continudiensttoeslag – van ƒ 2467,- (voor 21 jarigen) tot ƒ 2615,- bruto per maand. Op jaarbasis bedraagt het inkomen bruto, inclusief de jaaruitkering, waarin begrepen de vakantiebijslag en de vergoeding voor werken op feestdagen met compenserend vrij, respectievelijk circa ƒ 34.600,- en ƒ 36.500,-. Het normale eindsalaris bedraagt ƒ 2903,-, terwijl een verdere uitloop tot ƒ 3254,- tot de reële mogelijkheden behoort. Op jaarbasis zijn deze inkomsten respectievelijk circa ƒ 40.500,- en ƒ 45.400,-.
Voor scheepswerktuigkundigen met diploma A of B1, is de salariëring hoger.

### 50 procesoperators in opleiding

Degene die niet in het bezit is van het vereiste diploma voor proces-operators, maar wel voor deze vakrichting gem··tiveerd is en hiervoor voldoende voortgezet onderwijs heeft gevolgd, kan voor opleiding tot procesoperator in aanmerking komen. Als voldoende vooropleiding geldt bijvoorbeeld diploma LTS-C niveau of een aantal jaren MAVO-HAVO-studie.
De vereiste leeftijd is 18 tot 30 jaar.
De opleiding vindt als regel plaats in samenwerking met het arbeidsbureau en wordt gegeven in dienstverband met DSM tijdens werktijd.

Salariëring procesoperator in opleiding.
Het aanvangsalaris is afhankelijk van de leeftijd en bedraagt tijdens theoretische scholing gedurende de eerste 6 maanden:
21 jaar en 22 jaar: ƒ 1.754,-; 23 jaar en ouder: ƒ 1.881,-.
Stage in de volgende 6 maanden inclusief de continudiensttoeslag:
21 jaar en 22 jaar: ƒ 2.280,-; 23 jaar en ouder: ƒ 2.340,-.
Op jaarbasis varieert het inkomen (bruto inclusief de jaaruitkering – waarin begrepen de vakantiebijslag) van circa ƒ 28.200,- tot ƒ 29.300,-.

*Behalve de bij de functies vermelde salariëring biedt DSM een modern personeels- en sociaal beleid waarbij loopbaanbegeleiding, werkoverleg en welzijnbeleid bijzonder aandacht krijgen. Verder zijn er aantrekkelijke overige arbeidsvoorwaarden waaronder*
*- een verlofregeling waarvan het aantal verlofdagen afhankelijk is van de leeftijd met een minimum van 22 dagen op 18 jarige leeftijd*
*- een bedrijfspensioenfonds waarvan tot een jaarinkomen van ƒ 46.400,- geen premie verschuldigd is*
*- een bedrijfsspaarregeling met een premie van de onderneming ter grootte van 50% van het spaarbedrag.*

*Een medisch en een psychologisch onderzoek zullen deel uit maken van de selectieprocedure. Wie belangstelling heeft voor een van de hier genoemde functies kan zich in een nader gesprek uitvoerig laten informeren over de werkomstandigheden, de arbeidsvoorwaarden en de toekomstmogelijkheden. Bovendien wordt hij dan in de gelegenheid gelegenheid gesteld zich ter plaatse van de werksituatie op de hoogte te stellen. Voor het maken van een afspraak kan men volstaan met het inzenden van onderstaande coupon aan: Chef afdeling Personeelsvoorziening DSM Limburg BV, Antwoordnummer 20, 6160 VB Geleen (men hoeft geen postzegel te plakken). Men kan ook telefonisch een afspraak maken: (04494) 63237.*

# Wéér plaats voor honderdvijftig man!

### 50 produktie-medewerkers in continu-dienst

De taak van deze medewerker omvat
- in samenwerking met de proces-operator de goede gang van zaken van de chemische en/of fysische produktieprocessen te bevorderen;
- het zelfstandig bedienen van eenvoudige produktie-installaties;
- het verrichten van werkzaamheden die verband houden met verwerking en verzending van produkten.

Voor deze functie geven wij de voorkeur aan kandidaten met enkele jaren voortgezet onderwijs en enige praktijkervaring in de leeftijd van 18 tot 40 jaar.
Bij gebleken geschiktheid bestaat ook voor deze medewerkers de mogelijkheid een opleiding tot procesoperator te volgen.
Het aanvangsalaris is afhankelijk van leeftijd en ervaring en varieert met inbegrip van de continudiensttoeslag van ƒ 2280,- (voor 21 jarigen) tot ƒ 2402,- bruto per maand met een uitloop tot ƒ 2653,- bruto per maand. Op jaarbasis inclusief de jaaruitkering – waarin begrepen de vakantiebijslag – en de vergoeding voor werken op feestdagen met compenserend vrij, zijn deze inkomsten respectievelijk circa ƒ 32.300,-, ƒ 33.800,- en ƒ 37.000,-.
Een uitloop tot een salaris van ƒ 2903,- bruto per maand of ƒ 40.500,- behoort tot de reële mogelijkheden.

### Enkele rangeerders

Zijn taak bestaat uit het in teamverband verrichten van rangeerwerkzaamheden zoals het koppelen en ontkoppelen van wagons, de bediening van wissels en het geven van de voorgeschreven seinen.
Deze werkzaamheden worden in wisseldienst, in 3-ploegendienst (ochtend-, middag- en nachtdienst), uitgevoerd.
Normaliter wordt er op zaterdag en op zon- en feestdagen niet gewerkt.
Voor deze functie geven wij de voorkeur aan kandidaten met LTS-opleiding, enige jaren werkervaring en in de leeftijd van 18 tot 40 jaar. Het aanvangsalaris is afhankelijk van leeftijd en ervaring met een minimum op 21 jarige leeftijd van ƒ 2078,- en een maximum van ƒ 2190,- bruto per maand.
Op jaarbasis bedraagt het inkomen bruto, inclusief de jaaruitkering - waarin begrepen de vakantiebijslag - respectievelijk circa ƒ 28.900,- en ƒ 30.200,-. Het normale eindsalaris bedraagt ƒ 2427,- terwijl een verdere uitloop tot ƒ 2650,- tot de mogelijkheden behoort. Op jaarbasis zijn deze inkomsten respectievelijk circa ƒ 33.000 en ƒ 35.700,-.

**Coupon** LD 57

Naam: ____________

Straat en huisnummer: ____________

Postcode en woonplaats: ____________

Geboortedatum: ____________

Opleiding: ____________

heeft belangstelling voor de functie van:
- o Operator / opleiding operator
- o Machinist
- o Produktie-medewerker
- o Rangeerder

DSM 

*Men kan ook buiten de normale kantooruren bij de Afdeling Personeelsvoorziening, Mauritspark 1 te Geleen terecht en wel:*
*iedere dinsdagavond van 7 tot 9 uur*
*iedere zaterdagmorgen van 9 tot 12 uur.*



## Huwelijk

L.J. VROUW 27 j. zoekt langs deze weg leuke j.man om samen nog wat van het leven te maken. Heb 1 kind. Alle brieven met foto worden beantwoord. Brieven onder nr. 1659 Limb. Dagblad Heerlen.

Knappe, jonge blonde meid wilt u VERWENNEN, ook weekends. tel. 045-317032.

JONGEMAN 29 jr., zoekt een nette vriendin. Br.ond.nr. 850 LD te Brunssum.

JONGEM. 35 jr. zkt. ser. kennism. m. meisje om nog samen iets v. h. leven te maken. Alle briev. word. beantw. Br.o.no. KE 4650 LD Kerkrade.

Iedere zaterdag gezelligheidsavond voor ALLEENSTAANDEN. Dancing Royal, Ganzeweide 46, Heerlerheide. Met orkest. Bewijs verplicht. as. zaterdag Paasbal

Sportieve aantrekkelijke jonge ZAKENMAN van 30 jr., ongehuwd, zelfst. werkz. z.k.m. een leuk, vlot meisje of representatieve jonge vrouw zonder kinderen liefst m. zakelijke belangst. om een fijne relatie op te bouwen. Alle brieven, liefst m. foto, worden beantw. Br.o.no. HO 114 LD Hoensbroek.

Wie zoekt wie? Op aanvraag zenden wij u dit boekje met uitv. inl. over bemiddelingsmethoden (o.m. video) en kosten. Stichting TRAIT-D'UNION, in samenwerking met Partnercentrum grootste organisatie - 15jr. ervaring. Hoofdadm.: Postbus 300, 6710 BH Ede Gld. Tel. 08380-14192 en 13000. Geleen: Reuverbeek 20. Tel. 04494-49444. Venlo: Tegelseweg 64. Tel. 077-40015. Erkend door de R.v.T.

WEDUWNAAR 56 jr., zond. kind. zkt. fijne relatie liefst Frans-sprekend. Niet geinteres. in avontuur. br. on. nr. SH 302 LD Heerlen.

Welke intelligente MAN, rond 50-60 jaar zoekt contact met ontwikkelde, onafhankelijke weduwe met 'n hart, 'n huis en 'n gaaf uiterlijk. Brieven onder nr. 1662 Limb. Dagblad Heerlen.

Leuk, sport. meisje, 28 jr. m. goed uiterlijk zkt. leuke symp. JONGEMAN m. veelzijdige interesses, alleen br. m. foto en voll. adres ret. Br. o. nr. HO 0119 LD Hoensbroek.

Eenv. jongeman 36 jr. zkt. kennism. m. eenv. MEISJE, ongev. dezelfde leeftijd, niet gesch., br. liefst met foto, welk onder erew. retour. Br. o. nr. MA 165 M'tricht.

Fijn dat je dit wilt lezen. Wie ben ik, nou ja begin 40 ca. 1.70 m. goed figuur en uiterlijk, gevoelig karakter, houd van bezig zijn: o.a. mijn werk (eigen zaak), muziek beluisteren, een goed boek lezen, sport beoefenen, zwemmen, wandelen, van een fijne intieme sfeer, van kontakt met andere mensen en nog veel meer, maar ja het is moeilijk en het gaat niet altijd als je weduwnaar bent, terwijl je weet hoe mooi het is met een lieve aantrekkelijke vrouw, die alles voor je is en voor je betekend en waarvan je weet dat het wederkerig is. Ja, gelukkig ik heb kinderen, doch laat die geen sta in de weg voor je zijn, voor mijn huishoudelijke zaken ben ik niet zoekende, huish. hulp in vaste dienst. Ik hoop dat je uit bovenstaande mij enigszins begrijpt, overweeg het eens goed of het zin voor je heeft, eer van mij te weten, of mij te ontmoeten, zo ja, schrijf dan een brief (je) aan Br.o.n. A 165 LD Hl.

36 jr., vr. midd. Limb. zkt. VRIEND voor duurz. rel. 30-40 jr., geen avont., met foto. Br. o. nr. 467 Limburgs Dagblad.

Nette j.man 32 jr., z.k.m. net MEISJE of j.vrouw, gescheiden geen bezwaar. Br. o. nr. 466 Limburgs Dagblad.

Zakenman zoekt leuke VRIENDIN voor goede vriendschap. Br. o. nr. KE 4654 LD Kerkrade.

Nette heer i.b.v. auto, niet onbemidd., zoekt leuke VRIENDIN ca. 53 jaar. Br. o. nr. KE 4653 LD Kerkrade.

## Contacten/clubs

Doorlopende FILMVOORSTELLINGEN met geluid. Sex-videocassettes te k. Filmverhuur - nu 4 climaxfilms f 100,-. Sexshop Erotica, Honigmanstr. 95 Heerlen.

Geopend vanaf 14 uur tot 2 uur Club de Bonte Koe. Akerstr. 10. Kerkrade-W. INTIEM, gezellig relaxen.

Sex-shop PASSAGE biedt aan Duitse geluidsfilmen f 99,50, Duitse sex-videobanden va. f 110,-. Lingerie voordeelpakketten 4 sexfilmen nu f 85,- enz. enz. Putgraaf, Passage 15, Heerlen.

PRIVECLUB La Poupée, Jodenstr. 2, Maastricht, vraagt dringend leuke dames, de beste voorwaarden v.h. land, tel. 043-19183.

St.-Tropez Bar, Putstr. 40, Sittard iedere dag geopend van 19.00-5.00 uur, zoekt nog 2 BARDAMES, intern mogelijk. Tel. 04490-15828, b.g.g. tel. 17420.

PRIVECLUB Brusselsestraat 6 en 8 Maastr. leuke dames kunnen bij ons goud verdienen, intern mog. 043-16305.

Nieuw RELAXADRES!!! in Sittard, tel. 04490-12526.

Gloednieuw PRIVÉADRES!!! in Maastricht, goed niveau, tel. 043-623416.

BARDAMES gevr. in nieuw te openen bar. Tel. 045-315038.

**Niet de grootste club maar wel de beste MEISJES van Nederland** vindt u dagelijks, ook zondags vanaf 14 uur in Club „Pam-Pam", Nieuwstr. 148, Kerkrade.

Club La Paloma Kraanpoort 13, Roermond. Onze club is geopend van ma.-vr. vanaf 14 uur tot 2 uur. Nu ingang ook aan de ROERKADE. Denkt u er even aan.

„AMORETTE", Bockstr. 26, Kerkrade. Onze filmclub is geopend nu ma.-vr. vanaf 15 uur tot 24 uur. Noteert u deze tijd even in uw agenda bij Amorette?

Privé RELAXEN bij Nora en Sylvia!! Nu van 2 uur 's middags tot 1 uur 's nachts!! 's Zaterdags van 11 tot 9 uur. Inl. tel. 045-222537.

SONJA is blond, 18, spontaan, oprecht en geen beroeps. 043-624278. Vanaf 13 uur.

PLEASURE Palace, heet met trots ons privéhuis, een cocktail van american freedom met Franse sfeer en oudholl. inrichting, your second home met relax - room - 3 aparte privéstudio's - Zweedse videofilms - privébar en spontane vriendinnen. Open v.a. 13 uur, tel. 043-624278.

DIANA, privé m. video en bar. Tel. 043-623196.

TAMARA 23 jr. verwent U om nooit te vergeten. Tel. 045-222109.

NIEUW! Queens-club Maastricht. Mary Roos is onze lieve gastvr. die samen met Yvon, Anita en Anja zorgt voor een compl. relax met films en bar. Open van 13 uur tot 1 uur 's nachts. Boschstr. 111. Tel. 043-50522.

HEREN, gaat U uit kom het Poortje eens in. Open van 15 tot 2 uur. Zat. en zondags van 19 tot 2 uur. Hommerterweg 39, Hoensbroek.

PRIVÉCLUB 18 ma. t/m vrijd. van 13.00 tot 24.00 uur. Tel. 043-16981.

Bij CHRISTIEN Tanja en Petra. Tot ziens, tel. 043-16981.

Voor prettig RELAXEN Edenclub. Vier charmante gastvrouwen aanwezig. Wilhelminasingel 127, Maastricht, tel. 043-50813. Zat. vanaf 21.00 uur geres. voor echtparen.

Echtp. 40 jr. m. k. zkt. dito v. gez. omgang geen uitg. type. br.o.no. GE 088 LD Geleen.

DAME 22 jr. zkt. bijverdiensten, ook weekends. Aanb. m. tel.nr. ond.nr. B 851, LD Brunssum.

JONGEDAME bezoekt u aan huis. Br.m.tel.nr. naar Postbus 2710, Heerlen.

RELAXEN in het weekend, v. 11.-20 uur. Tel. 045-317032.

PRIVÉ met nw. meisjes. Tel. 04490-12526.

Exclusief app. te h., per uur - avond - dag. Voor PAARTJES, gezelschappen, alleenstaanden. Event. service aanwezig.

Welke j.man 16-22 jr. wil graag contact op VRIENDSCHAPSBASIS, om samen met mij, 36 jr. een keurig sportieve j.man zijn problemen op te lossen. Strikte geh.h. is zeker. Br. m. foto o. no. HO 118 LD Hoensbroek.

Nieuw privéclub GIGI, altijd leuke meisjes aanwezig, ook voor dames, tel. 043-51945.

De Videoclub heeft wéér nieuwe FILMS binnen. Kom vlug kijken van 12.00 tot 20.00 uur. Parallelweg 71A, Heerlen, tel. 045-717996.

Marian Mollig, gezellig en temperamentvol tevens ASSISTENTE gevr. tel. 045-419071.

Te h. voor de zaterdagen RUIMTE m. bar (woonh.) voor paren. Br. o. nr. B 855 LD Brunssum.

Club PRIVÉ (gesloten club) 65, Brusselsestr. 65 te Maastricht. Tel. 043-13895, open 10.00-23.00 uur zat. 10.00-18.00 uur.

U PRIVÉADRES bij Tamara, tel. 043-31440.



Club BRASIL, nieuwe gezichten o.l.v. Heidi, Yvon, Katinka, Hannie, Magda, m. bar en nonstop films. Maasboulevard 2 Maastricht. Tel. 043-51040.

**Bar La Chandelle gezellig en** intiem VERTOEVEN. Nieuwstr. 134, Hoensbroek.

Privéadres zoekt leuke ASSISTENTE, tel. 045-224493, na 12.00 uur.

Nieuw, nieuw, nieuw HOSTESSERVICE, 3 charmante jonge dames brengen bezoek bij u aan huis. Bel voor afspraak 045-219165.

Strenge DOMINA zoekt jou Schelsberg 167, Hrl. Tel. 045-721302.

PRIVÉHUIS Irene met nw. assistentes is geopend maand. t/m zaterd. Tel. 04490-20796.

Exclusieve bar heeft nog plaats voor 2 DAMES. Tel. 04745-312.

Onze temperamentvolle AGNES is nieuw in Sittard. Drankje en film zijn gratis. Tel. 04490-20796 ook op zaterdag.

MYRTA het kleine mollige negerinnetje zou u graag goed verwennen. Tel. 04490-20796.

Vurig, slank en zwarte haren dat is JOSY, zij is nieuw in Sittard, tel. 04490-20796.

Voor uw ontspanning en CONTACTEN moet u zijn bij besloten ver. Aspasia, tel. 04405-1697.

Welke jonge vrouw wilt JONGEMAN van 24 jaar eens verwennen. Wil er zelf goed v. betal. Geheimh. verz. Br. aan Postbus 443, Kerkrade.

Uiterste discretie. Alleen op tel. afspr. 04490-11067 tussen 18-20 uur.

**JONGEMAN dk.bl. 24 bis. zkt. kennism. m. echtp. (bis. of bisex-meisje voor langdurige** vriendschap). Zeer discreet, br.o.nr. B 852 LD Brunssum.

Privé RELAXEN bij Nora en Sylvia!!!! Nu van 12.00 uur 's-middags tot 24.00 uur 's-nachts!!!! 's Zaterdags van 11.00 tot 21.00 uur, tel. 045-222537.

Gevraagd twee onafhankelijke leuke MEISJES voor prachtig privéhuis, geheel ingericht, werkend op zelfstandige basis. Inl. 045-215876.

Uw discrete PRIVÉADRES bij Mirjam en Tatjana, va. 12.00 uur, ook weekend, tel. 04490-20464.

Privé bij OLIVIA, tel. 043-72538.

ESCORTS dag en nacht bereikbaar voor een of meerdere uren. Ook weekends bij u in hotel of bij u thuis voor tel. afspraak. Tel. 043-31440.

PRIVÉRELAXEN Franse massage, videofilm, schuimbad, lekker ontspannen met een van onze schoonheden. Uitgebreid assortiment voor S.M. Vak. meesteres aanw. Dan is dit het beste adres. Tel. 043-31440.

ANNY, slank, blond en lief. Tev. assistente gevr. Tel. 045-419071.

ECHTPAREN verwent vrouwen en echtparen tegen kl. vergoeding. Br.ond.nr. SH 305 LD stadskantoor Heerlen.

MINDY, donkere verschijning en erg lief, 30 jr., leuke assist. gevr. Tel. 045-417955.

Privé-adres SUSANNE en Nanda, echt beter, ook voor U!!! Leuke assist. gevr. Tel. 045-417955.

SUSANNE, 20 jaar, lang donker haar! Met video, leuke assist. gevr. Tel. 045-417955.

NANDA, 23 jaar, charmante verschijning!!! Leuke assist. gevr. Tel. 045-417955.

DOMINIC, 27 jaar, pittig en lief. Leuke assist. gevr. Tel. 045-417955.

BICKY'S privéclub: het beste en discrete adres. Zeer goede service. Eenheidsprijs all-in. Doe de moeite eens, tel. 045-421879.

LIZA is als koffie. Zwart, heet en pittig. Tev. assistente gevr. Tel. 045-419071.

## Antiek

ANTIEK 100 m. na Ned. grensovergang De Planck 19. Za. + zo. na 12.00 u. Privé verkoop.

ANTIEK. H. handelaren u kent ons nog niet, dan is 't de hoogste tijd. de grootste voorraad in Limburg in Frans antiek tegen aantrekkelijke prijzen. Tel. 04754-2435.

ANTIEK, kleingoed, zilv. munten Ned. Groenstr. 109, Geleen.

ANTIEK, kleingoed secret. klokken. Groenstr. 109. Geleen, tev. zilveren munten Ned.

Waardev. ANTIEK, staande klokken, pend., kleingoed. Groenstraat 109. Geleen, ook Ned. munten.

Enorme grote collectie prachtig ANTIEK, door eigen import uit de Oostbloklanden en uit Engeland, zoals klokken, kasten, boekenkasten, secretaires, commodes, tafels, stoelen, banken, piano's, schilderijen, spiegels, consoles, porselein, porseleinen poppen enz. Vanaf nu ook speciale grenenafdeling. Dit alles in onze gerest. boerderij plm. **2000 m² verkoopruimte. Eigen restauratiewerkplaats,** elke dag open. Houben Kerkplein 2, Geulle tel. 04461-1355.

Komt u eens naar Interart in Simpelveld. Wij bieden u een grote keuze in mooie antieke meubelen. U vind bij ons o.a. eiken cilinderbureaus, secretaires, strakke 1- en 2-drs. kasten, Duitse spindes, kommodis en kleine kastjes, kisten met ronde en platte deksels, halbankjes, boerenbanken en eethoeken, vitrine kasten, hoekkasten, boekenkasten, verder hebben wij ook weer mooi aardewerk in voorraad. Interart Irmstr. 64, Simpelveld, tel. 04442-3161.

Antieke OLIEHANGLAMP te k., gietijzer met koperen pot, heel mooi. Eberhardstr. 16, Geleen.

HARMONIUM, eiken merk Hinkel, 14 regist., bwj. 1880, vr.pr. f 750,-, zeer goed in orde. Dros. Eberhartstr. 16, Stein.

Tweede paasdag 7 april grote VOORJAARSMARKT in Eygelshoven in het Socioprojekt van 10.00 tot 18.00 uur. Handel o.a. antiek, meubilair, klokken, sieraden, boeken, poppen, schilderijen en vele andere artikelen. Amusement met de zangeres Corry Konings en het orkest De Staccato's.

Zondag 6 april 1e paasdag ANTIEKMARKT te Vlodrop in de zaal Roerzicht van 10.00 tot 18.00 uur.

ALPHA-antiek Valkenburg. Grote paasantiekshow. Gedurende de Pasen staan wij weer voor u klaar met onze geweldige collectie antieke meubels. Ook voorradig enkele slaapkamers, secretaires en bureaus. Wilhelminalaan, tel. 04406-13874, Plenkertstr. 35, tel. 04406-12422. Iedere dag en iedere zondag geopend.

Antiek REMBRANDT Valkenburg opent haar kerkdeuren. Vanaf heden, dagelijks een permanente schilderijenexpositie en antiekshow. Vrij entree. Schilderijen, meubels, klokken, ook beide paasdagen geopend in de voormalige gereformeerde kerk. Plenkertstr. 45, Valkenburg.

ANTIEK De Veldschuur, geloogd eiken kasten, eethoeken, linnenkasten, slaapkamers, nog niet geweest dan wordt het wel tijd. Veldschuurweg 1a, Meers-Stein, 04495-4427.

Alleen bij ons in Nuth ruime keus in antieke MEUBELEN, tegen betaalbare prijzen. Deze week open haarden, Mechelse kamers, vitrinekasten, strakke kasten, slaapkamers, eethoeken, dit en nog veel meer bij ons in Nuth. Antiekhandel Simons, Kerkstraat 45A, Nuth t/o kerk, 300 m af Makro. Dond. koopavond, tel. 04447-3437, H. Hand. spec. prijzen.

Binnengekomen. 3 comtoise KLOKKEN, enkele grote regulateurs, verschillende staande klokken, 2 rolbureaus, 1-deurs eiken spinde, verschillende mooie dichte kasten. Alles met garantie, inruilgarantie, eventueel financiering en voor 100% gerestaureerd. Dit kan alleen maar bij antiekhandel Wijshoff B.V., Amstenraderweg 9, Hoensbroek (winkelcentrum). Tel. 045-211976, donderdags koopavond. Maandags gesloten.

Te k. weg. omst. 2 REGULATEURS, 2 Henri II klokken, 2 pubklokken, 2 klokkenstellen, 2 tafelklokken, koekoeksklok, Henri II barometer, 2 pertoleumhanglampen, Henri II spiegel, 2 Godslampen, 2 consoles, legering beelden, samofar, koperen vazen, bloemenzuil en klein goed. **Alles met weg, goedkoop. Tel. 04446-2993.**

1e en 2e PAASDAGEN kunt u bij ons terecht voor antiek met garantie, o.a. rustieke Duitse kasten, tafels en stoelen in boerenstijl, Frans H II kasten, jachtkasten, Bretonse eetkamers, slaapkamers, prachtige armstoelen enz. Alles perfect gerestaureerd. Door onze eigen import gunstige prijzen. Deze week Franse H II 4-deurskasten, vanaf f 950,-. Antiekhandel P. Cortenraad, Wilhelminalaan 33, Valkenburg. Naast Renault garage Corby, tel. 04458-1554.

Te k. mooie antieke ZITBANK m. rode ribfluwelen bekl. Veel houtsnijwerk, geschikt voor hal of kamer. Te bevr. Schoolstr. 30, Schaesberg.

Mechelse en BOERENKASTEN v.a. f 725,-, nachtk. v.a. f 60,-, commodes v.a. f 150,-, Mechelse eeth. 6 st. f 950,-, compl. grenen slpk. f 950,-, keukenk., omagoed enz. Inr. en logen mogelijk. Oud Roosteren 33, Roosteren (v.a. Susteren vóór kanaalbrug rechts). Tel. 04745-709. 2e paasdag kijkdag v. 14.00-18.00 uur.

Te k. Biedermeyer TAFEL, stoelen, kast, vitrinekast, fauteuil. Te bevr. Weertersteenweg 90, Maaseik. Tel. 09-3211564570.

Te k. 3 antieke JACHTFAUTEUILS, gerestaureerd en gestoffeerd. Tel. 04402-4685.

REGALATEURS, klokkenstellen, nachtkastjes, commode met spiegel, bedden, kasten, hanglampen, spiegels, tafel m. 4 stoelen, halklokken, kandelaar, mooi kl.goed enz. Muisbergstr. 32 Hoensbroek (bij markt) hoek St.-Janstr.

Henri II KLOK, kwartierslag f 550,-, div. regelateurs te k., eiken secretaire, schilderklok. Goselingstr. 176 Heerlen.

INLIJSTEN, schilderijen, borduurwerken, etsen. Voor goed advies en werk kunt u terecht bij kunsthandel Hub Vleugels, Einderstr. 40, Kerkrade, tel. 455770.

SCHILDERIJEN zeer grote keus, 18-19-eeuws en nieuwe werken. Bij kunsthandel Hub Vleugels, Einderstr. 40, Kerkrade, tel. 455770.

RESTAURATIE van schilderijen, lijsten en div. bij kunsthandel Hub Vleugels, Einderstr. 40, Kerkrade, tel. 455770.

## Diversen

BANDEN voor alle doeleinden. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Voor snelle kleuren-tv-REPARATIE met vooraf prijsopgave. Aben, Parallelweg 29, Heerlen, tel. 716830, erkende, gedipl. Philips-Blauwpunkt-, Saba-, Loewe-Opta-service.

Uw aangiftebiljet INKOMSTENBELASTING vul ik deskundig graag bij u thuis in. Tel. 045-412118.

Laat uw aangifte INKOMSTENBELASTING invullen door erv. bel.-adviseur. Met fotokopie. Tel. 045-413703.

TV DEFECT? Kleur, zw. wit. Service Pino komt direct. Tel. 045-253687, alle merken.

Belastingaangiften en BOEKHOUDINGEN. Tel. 045-223886 of 04492-1981.

BELASTINGFORMULIEREN dagelijks deskundig ingevuld, M. Jacobs-Peters, de Genestetstr. 22, Heerlen-Molenberg.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg TV-service, tel. 045-314122.

STEREOREPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg TV-service, tel. 045-314122.

ADMINISTRATIES, boekhoudingen, b.t.w.- en loonbel.aang. etc. Tel. 045-223886.

Bemo HAARWERKEN, pruiken en toupets, ook maatwerk. tevens ziekenfonds leverancier. Salon Bernhard, Rumpenerstr. 23, Brunssum, tel. 252492.

THUISKAPSTERS. Vraag gratis postorder kapperskatalogus. Alle merken en artikelen tegen groothandelsprijzen. Haar-import B.V. Antwoordnummer 29, 3100 VB Schiedam. Geen postzegel nodig, of bel: 010-732266.

Voor onze serie LP's in 't dialect zoeken wij regionale humoristen en liedjesvertolkers. Ivory Tower Records GRAMMOFFONPLATENPRODUCTIES, Tusveld 55, Bornerbroek, tel. 05408-261.

TV defect? Wij komen direct rep. met serv. en gar. tot 21 uur. Tevens uw adres voor gebruikte KLEURENTELEVISIES RTV Spreutels, Schelsberg 41, Heerlen, tel. 045-720024.

Micron uw specialist voor alle WASAUTOMAAT-ONDERDELEN. Tevens reparatie van wasautomaten, koelkasten en diepvriezers. Hommerterweg 6, Hoensbroek. tel. 045-221588, 's maandags gesloten.

MASSAGE-RELAX nu ook zat. en zondag. 045-317032.

Antitochtschermen. SPOILERS, jalouzieën, sportsturen, sirenes, autogordels, grote sortering vachten en hoezen enz. enz. Gunstige prijzen SAS-autoshop Heerlen, Nobelstr. 61, (parkeren voor de zaak).

**Na 30 jaar weer een ouderwetse kruiderij in Heerlen, zoals vroeger de alombekende** Kneippinrichting van broeder Aloysius. Een echte kruiderij aangepast aan de eisen van deze tijd, met een volledig assortiment in reform, homeopathie, natuurlijke huidverzorging, keukenkruiden, specerijen en kruidendruppels enz. Allemaal eerlijke producten kruiderij MARJOLEIN Geleenstraat 59, Heerlen, tel. 045-713024.

Uw PORTRET getekend van pas- of andere duidelijke foto. Tekening 30 x 50 cm in passe partout f 100,-. Goedkoop artistiek geschenk. Foto sturen aan Inge Buyze, Dross. Wilkinstr. 4, Elsloo. Tel. 04402-1946. Gaarne tijdig met oog op moederdag.

Net PENSION gezocht voor scholier 16 jr. in Kerkrade of naaste omgeving. Brieven J. Thissen, Allee, St.-Hubert 9, Bridel (Luxemburg).

Wij verzorgen alle
**BEDRIJFS-ADMINISTRATIE**
Incl. jaarstukken e.a. ook boekh. en belastingproblemen met of zonder achterstand tegen zeer lage prijzen. Afstand geen bezwaar. Tel.: 04403-3111 na 17.00 uur.

# Officiële mededelingen

## GEMEENTE ROERMOND

Burgemeester en wethouders van Roermond maken bekend: dat in het kader van de rijksbijdrageregeling maatschappelijke hulp- en dienstverlening aan jongeren en jongvolwassenen een ontwerp-plan en programma is voorbereid.
Dit ontwerp-plan en programma voor de maatschappelijke hulp- en dienstverlening aan jongeren en jongvolwassenen ligt ingaande dinsdag 8 april as. gedurende 3 weken in het gemeentelijk informatiecentrum, Markt 30, Roermond voor eenieder ter inzage.
Gedurende genoemde termijn kunnen eventuele bezwaren tegen het ontwerp-plan en progamma schriftelijk bij de gemeenteraad worden ingediend.
Op woensdag 9 april as. wordt om 20.00 uur in de Oranjerie een informatieavond gehouden waar ruimschoots de gelegenheid wordt geboden om nadere informatie in te winnen met betrekking tot het ontwerpplan en programma.

## GEMEENTE OBBICHT EN PAPENHOVEN

**BEKENDMAKING**

Burgemeester en Wethouders van Obbicht en Papenhoven maken bekend dat zij voornemens zijn met toepassing van artikel 19 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening en artikel 50, lid 8 van de Woningwet bouwvergunning te verlenen aan de heer J.M. Buckx uit Born voor de verbetering c.q. vergroting van het pand Pastoor Zitzenlaan 11 (voormalig postkantoortje).
Het betreffende bouwplan ligt met ingang van 8 april 1980 gedurende 14 dagen voor eenieder ter gemeentesecretarie ter inzage.
Gedurende deze termijn kan eenieder schriftelijk bij ons college bezwaren indienen tegen ons voornemen om bouwvergunning te verlenen.
Obbicht en Papenhoven, 31 maart 1980.
Burgemeester en Wethouders vnd.
De burgemeester F.I.J. Loefen.
De secretaris, J.L. Driessen.

## Heinz v.d. Linden biljartkampioen

KERKRADE – Heinz van der Linden van bv. Wilhelmina Kerkrade is in Alkmaar nationaal biljartkampioen derde klasse libre-klein geworden. De 18-jarige Heinz scoorde een algemeen gemiddelde van 2.89 en promoveerde naar de tweede klasse.
Dankzij een overwinning in de slotpartij tegen concurrent Bohemen uit Etten-Leur, kwam de jeugdige biljarter op 11 matchpunten, gelijk met Van Muiden. Door een beter gemiddelde pakte hij echter de titel. Heinz v.d. Linden begon pas in 1978 met de biljartsport en via enkele derde plaatsen in de districtsfinale en gewestelijk kampioenschappen mocht hij deelnemen aan deze nationale kampioenschappen.

## Ds. Groenenberg beroepen

BRUNSSUM – De gemeente van de Gereformeerde Kerk Vrijgemaakt te Brunssum-Treebeek heeft een predikant beroepen. Ds. P. Groenenberg, predikant te Stadskanaal is beroepen in de vacature van ds. H.J.J. Feenstra die in 1979 vertrokken is naar Berkel en Rodenrijs. Ds. Groenenberg is geboren op 20 juli 1946 en is predikant van de gemeente te Stadskanaal sinds 22 augustus 1976. Ds. Groenenberg zal over drie weken de beslissing nemen.

## Schinnen gaat oude foto's verzamelen

SCHINNEN – Het college van B. en W. heeft besloten een werkgroep samen te stellen die zich zal gaan bezig houden met het verzamelen van oude foto's van mensen en gebouwen uit de gemeente Schinnen. Dit is gebeurd op verzoek van de deelnemers aan de cursus „De geschiedenis van Schinnen".
De werkgroep zal ook medewerking gaan verlenen aan het op schrift zetten van de geschiedenis van Schinnen. Geïnteresseerden kunnen zich aanmelden bij J. Gerards, Stationsstraat 8, tel. 1905 in Schinnen; bij H. Cloots, Onderste Puth 68, tel. 3246 in Puth en bij de heer Hermans, Bergstraat 81, tel. 1698 in Sweikhuizen.

## Toernooien rond opening Gulpdal

van onze verslaggever

**GULPEN – In verband met de officiële opening van sporthal Gulpdal volgende week vrijdag, heeft het college van B. en W. in samenwerking met de basisscholen in de omgeving van Gulpen een zaalvoetbal- en zaalhandbaltoernooi gepland.**

In verband met de verschuiving van de openingsceremonie van de sporthal die Limburg rijk is en vanwege de korte paasvakantie is de organisatie genoodzaakt de voorronden op de dagen, voorafgaande aan 11 april te laten plaatsvinden en wel op 8, 9 en 10 april. De tweede ronde wordt verspeeld op 14 april en de halve finale en de finale op woensdag 16 april. Aan dit sportieve festijn nemen basisscholen uit St. Geertruid, Reijmerstock, Randdaal, Mheer, Noorbeek, Mechelen, Partij, Slenaken, Eijs, Margraten, Wahlwiller, Nijswiller en uiteraard Gulpen deel.

## Nazareth wil maar zalen

MAASTRICHT – De werkgroep Gemeenschapsruimten in de wijk Nazareth heeft bij herhaling burgemeester en wethouders en de gemeentelijke diensten eropgewezen, dat de gemeenschap Nazareth een tekort heeft aan verenigingsruimten, zowel voor de jeugd als voor volwassenen. De werkgroep heeft gevraagd om de bovenverdieping van de kleuterschool aan de Kasteel Rivierenstraat aan te wijzen als aanvullende gemeenschapsvoorziening. Er is echter nog geen beslissing genomen omdat de gemeente het er niet over eens kan worden wie voor de financiële gevolgen moet gaan opkomen.
De werkgroep wil wethouder J. Hoen uitnodigen en de gemeenteraad vragen om een uitspraak te doen. Mocht ook dit geen resultaat opleveren, dan zal de werkgroep nagaan of er andere middelen moet worden gegrepen om de redelijke verlangens gerealiseerd te krijgen.

## Rente

*Sombere voorspellers zijn ervan overtuigd dat de hypotheekrente in Nederland tot augustus zal blijven stijgen en mogelijk ergens in de buurt van vijftien procent zal komen. In het najaar mag dan rekening gehouden worden met een daling van de rentevoet, zodat op het einde van het jaar de elf procent kan worden gehanteerd. Gevolg van deze zeer sterke stijging is dat veel woningen leeg blijven staan, dat nieuwbouwprojecten worden stilgelegd en dat sommige huizenbezitters noodgedwongen hun woning bij opbod en afslag moeten wegdoen, op een veiling dus. Of deze sombere voorspellers gelijk krijgen, wie zal het zeggen. Feit is in ieder geval wel dat de rente nog steeds de neiging vertoont om te stijgen. Feit is ook dat woningbezitters in problemen zitten en dat er mensen zijn die met twee woningen in hun maag zitten. Misschien dat de uitspraak van de minister van volkshuisvesting dat niet aan de aftrekbaarheid van hypotheekrente geknabbeld zal worden de verkoop van huizen weer zal doen toenemen.*

## Adjunct-directeur D. Bos van „Vereniging Eigen Huis"

# „Boetebepalingen op hypotheek onjuist"

**Er zijn kennelijk nog veel mensen die bij het afsluiten van een hypothecaire lening alleen letten op de rente, de looptijd en vooral op de hoogte van de periodieke betalingen. De andere voorwaarden worden uiteraard eveneens genoemd in het contract; die worden dan onnauwkeurig of helemaal niet gelezen. Volgens de adjunct-directeur van de Vereniging Eigen Huis in Amersfoort, D.M. Bos, komt dat vooral omdat de voorlichting van de lening-verkopers onvoldoende is. De verkopers zouden niet alleen over de rente en aflossingen moeten praten, maar ook over de boetebepalingen en andere condities.**

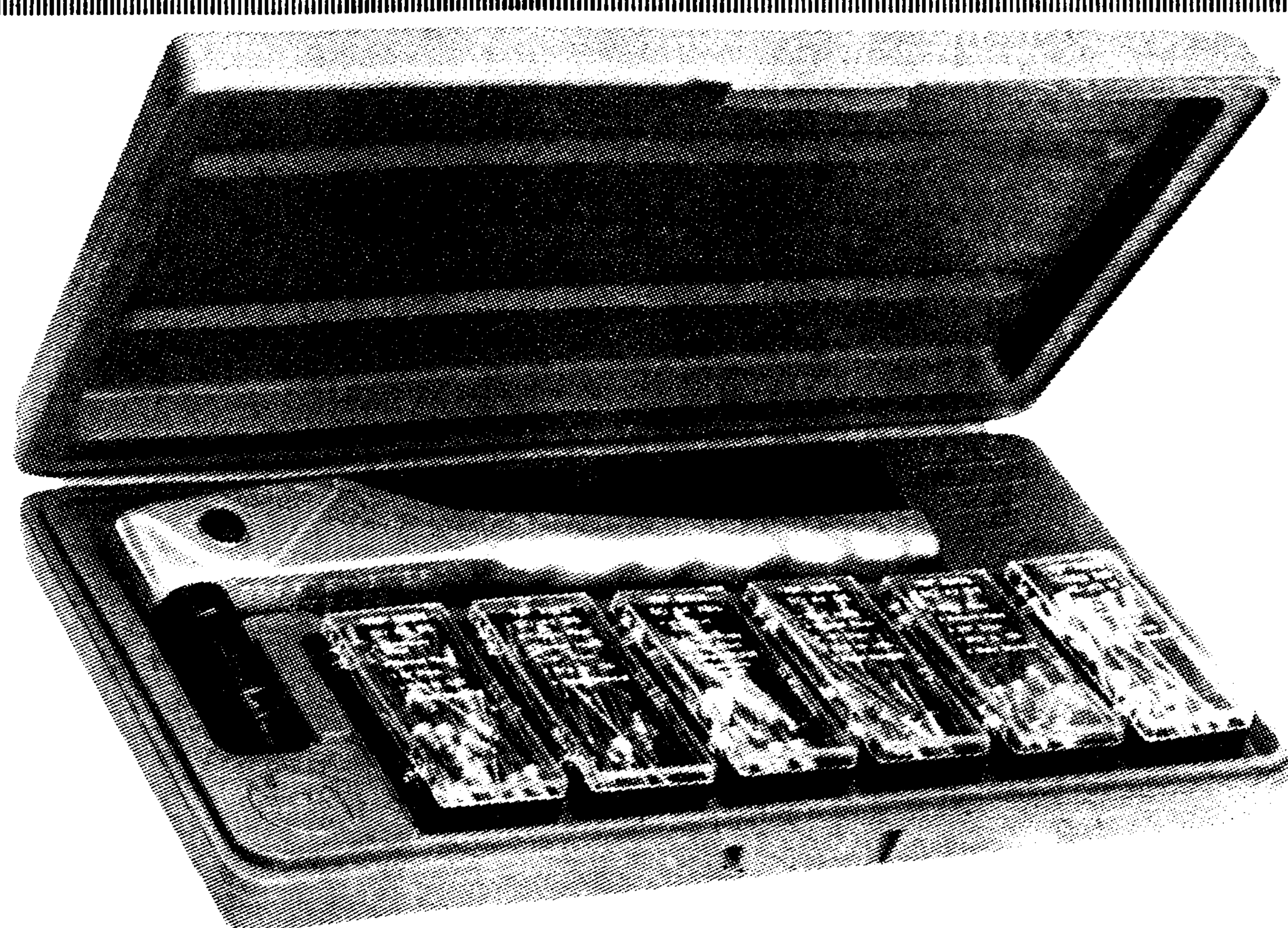
Eigen Huis heeft minder goede ervaringen met tussenpersonen, gezien de klachten die er nog altijd binnenkomen van leden over allerlei bepalingen waar ze geen weet van hadden tot ze ermee geconfronteerd werden. Bos zegt dat de meeste mensen zich vooral genomen voelen over de boetebepalingen bij vervroegd aflossen van hun lening.

### Inkomstenbron

Hij vindt deze bepalingen trouwens onredelijk en naar zijn mening is het de hoogste tijd dat de hypotheekverstrekkers daar verbetering in brengen. Het kan voorkomen, bijvoorbeeld wanneer men verhuist, dat men een lening vervroegd moet aflossen. Extra aflossingen worden door de meeste banken gestraft met een forse boete. Het betekent volgens Bos een interessante bron van inkomsten voor veel banken.

De vereniging krijgt voortdurend klachten binnen van leden, die plotseling te horen krijgen van de boetebepaling. Daaruit blijkt duidelijk, aldus Bos, dat er iets mis is met de informaties die de bemiddelaars moeten verstrekken. Als een van de redenen daarvoor noemt hij het verschil in provisie die men voor de verkoop van verschillende soorten hypotheken krijgt bijvoorbeeld voor zogenaamde levenshypotheekvormen. Daarvoor wordt het voor de bemiddelaar erg verleidelijk om de consument in de richting van een levenshypotheek te adviseren. Terwijl deze vorm van lenen lang niet voor iedereen zo voordelig is.

De Vereniging Eigen Huis krijgt de klachten uit alle delen van het land en heeft dus een algemeen beeld van de hele situatie. Een andere boetebepaling waar nog minder mensen van hebben gehoord, is die voor te laat betalen. „Dat is juist een logische boete", vindt Bos, „want te laat betalen betekent renteverlies voor de geldschieter".



## Blindklinken een popperige techniek

De naam „blindklinktang" mag dan gehandicapt lijken, met zo'n ding zijn toch erg handige dingen te doen. In de techniek staat het woord „blind" voor: aan één kant onbereikbaar, ofwel onzichtbaar. Zo spreken we ook van een blinde pen-en-gat-verbinding, wanneer de pen van het ene stuk hout niet dwars door het andere heen wordt gestoken, maar in een gat van bijvoorbeeld drie kwart van de houtdikte past.

Blindklinken is een handige methode om twee stukken plaatmateriaal, waarvan de achterkant niet of moeilijk bereikbaar is, stevig aan elkaar te zetten. De blindklinktechniek wordt voornamelijk toegepast voor metalen, maar in principe kunnen ook andere materialen met dit gereedschap worden gemonteerd. Alleen in die gevallen waar het zichtbaar blijvende kopje van de nagel geen bezwaar is, kan de blindklinkmethode worden toegepast; die kop kan niet, zoals bij spijkers en schroeven, in het oppervlak worden verzonken.

Blindklinktangen (ook wel „poptangen" genoemd – zoals men ook van popnagels spreekt) behoren niet direct tot de basisuitrusting van elke doe-het-zelver. Daarbij speelt de onbekendheid met dit gereedschap een rol; het komt bij velen ook wel een beetje erg technisch over.

Toch is het heel eenvoudig te bedienen gereedschap, tegenwoordig in handige sets (tang met een sortering nagels) verkrijgbaar. Zo'n set kost van pakweg ƒ 50,- tot ƒ 75,-.

Belangrijk bij het „popnagelen" is dat eerst een precies met de dikte van de nagel overeenkomend gaatje wordt geboord, door beide materialen die met elkaar verbonden moeten worden. De popnagel wordt in de „neus" van de tang gestoken, het uitstekende deel in het geboorde gaatje geplaatst, waarna de tang stevig wordt dichtgedrukt. Daardoor wordt op de schacht van de nagel een „porp" geperst, aan de blinde kant van de materialen. Het overtollige stukje valt af.

Gangbare diktematen van popnagels zijn 2.4, 3, 4 en 5 mm. Misschien toch wel een aardig idee voor de in het verschiet liggende vaderdag?

## Close-up fotografie met een direct-klaar-camera

Voor het eerst zal dit voorjaar voorzetaccessoire voor close-up op de Nederlandse markt komen die geschikt zijn voor camera's van het „direct klaar"-type. Speciaal voor munten- en postzegelverzamelaars heeft de firma Polaroid een systeem ontwikkeld waarmee zonder al te veel technische kennis munten, postzegels en kleine antieke voorwerpen kunnen worden gefotografeerd.

In combinatie met de bijbehorende flitser kunnen met het close-up-accessoire (SX-70) tot op driemaal ware grootte opnamen worden gemaakt, zonder problemen met belichting, uitkadering, scherpstelling, of vergrotingsfactoren. Het systeem past op alle vouwbare spiegelreflexcamera's die de firma op de markt brengt, en is speciaal ontwikkeld voor mensen die fotodocumentatie bij hobby of werk nodig hebben.

De SX-70-foto's ontwikkelen zich binnen vier minuten. Het resultaat is daarom bijna direct beschikbaar. Via een eenvoudige handeling is het apparaat van de camera te verwijderen. De camera is dan geschikt voor fotografie van 26 centimeter tot oneindig.



## Zuinig met stroom

Er wordt stelselmatig een dringend beroep op de consument gedaan (schrijft een lezer) om zuinig te zijn met elektriciteit. Wat kan ik in werkelijkheid bijdragen tot een verantwoorder energiebeheer door bijvoorbeeld minder lampen te laten branden, de koelkast op een zuiniger stand te zetten, door allemaal nieuwe (dure), zogenaamd „zuinige" elektrische apparaten te kopen?

Antwoord: helaas erg weinig. Van de totale hoeveelheid elektriciteit die in ons land wordt verbruikt, wordt naar schatting slechts zo'n 4 procent in de particuliere sector geconsumeerd. Stel nu dat werkelijk alle Nederlanders zó bewust stroom gaan verbruiken dat ze 10 procent besparen, dan komt de totale „winst" op nog geen half procent van de nationale elektriciteitsconsumptie. Maar dat wil niet zeggen dat we een bewuster stroomverbruik dan maar moeten vergeten.

We hebben de laatste tijd de toeneming van elektriciteitsconsumptie aardig beperkt, en dat is een goede zaak. Een nog goed werkende koelkast afdanken om een zuiniger exemplaar te kopen is echter onzin. Wacht maar tot er echt een nieuwe koelkast nodig is.





## Overzicht hypotheekrente

### Hypotheekrente per 1 april 1980

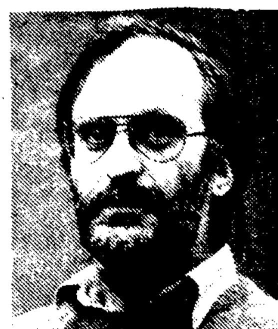
*Voor het eerst sinds lange tijd is er sprake van enige rust op de hypotheekmarkt. Hier en daar zijn wat kleine aanpassingen doorgevoerd. Van een werkelijke verhoging is alleen sprake bij de Nederlandse Credietbank. De plaatselijk opererende banken kunnen met de laagste aanbiedingen komen.*

| Naam bank: | rente vast gedur. | afsluitpr. in pct. | rentepercentages met gem.-garantie Opgave bank | met gem.-garantie werkelijk | zonder gem.-garantie Opgave bank | zonder gem.-garantie werkelijk |
|---|---|---|---|---|---|---|
| ABN | 1 jaar | 1,5 | 12,75 | 13,61 | 12,75 | 13,61 |
| | 5 jaar | 1,5 | 12,25 | 13,05 | 12,5 | 13,33 |
| Amrobank | variabel | 1,5 | 12,5 | 13,11 | 12,75 | 13,38 |
| | 5 jaar | 1,5 | 12,25 | 12,85 | 12,5 | 13,11 |
| Bouwfonds Limb. Gem., Geleen | 2 jaar | 1,5 | – | – | – | – |
| | 5 jaar | 1,5 | 11,9 | 12,88 | 11,9 | 12,88 |
| | 10 jaar | 1,5 | 11,9 | 12,88 | 11,9 | 12,88 |
| Ned. Mid. Bank | 3 jaar | 1 | – | – | 12,3 | 13,42 |
| | 5 jaar | 1 | 12,2 | 13,3 | 12,5 | 13,65 |
| Postgiro en Rijkspostspaarb. | 5 jaar | 1 | 11,9 | 12,72 | 11,9 | 12,72 |
| Rabo (adviesrente) | variabel | 1,25 | 11,5 | 12,31 | 11,5 | 12,31 |
| Rabo Hypotheekbank | 5 jaar | 1,5 | 12,3 | 13,25 | 12,3 | 13,25 |
| Spaarbank Limburg, Maastricht, Venlo | var./3/5 j. | 1,5 | 11,5 | 12,04 | 11,5 | 12,04 |
| Sint-Pancratius, Heerlen | variabel | 1,5 | 11,75 | 12,31 | 11,75 | 12,31 |
| | 5 jaar | 1,5 | 11,75 | 12,31 | 12,0 | 12,58 |
| Westland Utrecht standaard | 5/10 jaar | 2 | 12,0 | 13,23 | 12,2 | 13,46 |
| Levensverz. aangesl. bij NVL | 5/10 jaar | – | 11,6 | 12,11 | 11,6 | 12,11 |

## wat doen we in de tuin?



door sante brun



Als je het weer van de laatste twee, drie weken een beetje bekijkt, snap je eigenlijk niet hoe het mogelijk is in dit land ook maar één radijsje of vlijtig Liesje aan de weerbastige grond te ontlokken. Na een veelbelovende aanzet met zacht weer en weinig water lijken alle voorwaarden voor een goed voorjaar voorhanden. Maar te vroeg gejuicht: plotseling krijgen we te maken met het allerslechtste aspect van dat klimaat van ons: harde wind uit het noordoosten, lichte vorst 's nachts en 's morgens. Dat is het weertype waarbij veel half winterharde planten, vooral bladhoudende, sneuvelen aan uitdroging. Vervolgens verbetert het klimaat plotseling zijn houding en tijgen we weer aan het werk, omdat de grond nog altijd redelijk droog is. En na de kou toch weer enigszins aangewarmd lijkt. Maar dan komt de regen: eerst bij goede temperatuur, zodat de grond inderdaad warm wordt, zelfs een paar dagen groeizaam weer zijn er bij – en dan slaat de noordwestenwind weer toe – waterkou zwiept over het half verdronken land. De grond is taai en zompig, machteloos moet je toezien dat de tuinbonen verrotten waar je bij staat; kortom, de emigratieplannen worden weer actueel.

En op het moment dat je dan de lezers van deze rubriek met je klaagzang wilt confronteren schijnt er weer een mild zonnetje midden in een fraaie wolkenhemel. Maar tegen de tijd dat de lezer deze letteren onder ogen krijgt is het Pasen en zal het dus wel weer sneeuwen. Enzovoort. Wie zijn de meest onverbeterlijke optimisten ter wereld? Juist, lui die in Nederland een tuinhobby hebben...

● Op sommige mensen kun je bouwen; vorig jaar kwam ik iemand tegen op een bloemententoonstelling die toen op het punt stond naar Amerika te gaan. Ik vroeg hem toen, groentezaden mee te brengen; dezer dagen belde hij (we zullen hem de man van Palemig noemen): hij zelf, mitsgaders de zaden waren terug. En intussen zijn de laatsten natuurlijk ook al gezaaid...

● Als u uw eenjarige planten nog niet voorgezaaid hebt, moet u dat nu wel doen. Geef ze direct na het opkomen vooral licht en lucht, anders groeien ze ijl op. En ze moeten straks naar buiten, dus, zo vroeg mogelijk wennen aan een frisse temperatuur. Planten hebben de meeste warmte nodig om te kiemen, daarna kunnen ze vrijwel altijd wat koeler staan.

● Het is nu tijd voor vaste planten, zowel voor het aankopen van nieuwe, uitzetten van de zelf opgekweekte, opnemen en scheuren van de oude. Sommige scheuren heel gemakkelijk, andere moeten met de spade doorgestoken worden. In de boeken staat altijd „twee tuinvorken met de ruggen tegen elkaar in de plant en dan uiteen duwen" en dat is natuurlijk ook eleganter dan dat gehak met de spade, maar wie heeft er nu twee tuinvorken?

Veel vaste planten kweken veel gemakkelijker van zaad dan u denkt, ik heb er al eens eerder over geschreven. Zaden van vaste planten zijn er ook in veel groter verscheidenheid te krijgen. Ik moet daar overigens aan toevoegen dat de laatste tijd ook de diverse tuincentra over een groter assortiment gaan beschikken. U kunt er natuurlijk op goed geluk heen gaan en in alfabetische volgorde van alles één exemplaar meenemen, maar zo bouwt u natuurlijk geen border op. Stel vooraf een lijst op van planten die u wilt hebben, zoals u ze gezien hebt in boekencatalogi en andermans tuin, ga daarmee naar het tuincentrum en koop dan van elke soort minstens vijf, liever nog acht of tien exemplaren. Zet ze ook in een groep in de border niet precies in een cirkel, maar een beetje met andere planten door elkaar verlopend. Let daarbij op de hoogte, de kleur en de vorm, de bloeitijd (het heeft geen zin een mooi met elkaar contrasterende iris en een herfstaster bij elkaar te zetten) let er ook op of de grond (vooral de vochtigheidsgraad ervan) past bij de planten die u kiest. Het heeft ook al geen zin op een droge hoge zandgrond een border te maken met Ligularia, dotterbloemen en gele lis.

Vooral bij vaste planten is het van groot belang, dat vooral alle wortelonkruiden uit de grond zijn, zoals zuring en vooral kweekgras en boterbloemen. Ik zit zelf met een grote groep pioenrozen, waar ik, door nonchalance, een stel reuzebeereklauwen tussen heb laten zitten. Hoe krijg je die dingen eruit? Natuurlijk, je kunt de pioenen opnemen, maar om te beginnen verhinder je daarmee voor de komende jaren de bloei en vervolgens kun je meteen al een groot deel weggooien, omdat de knollen ontstellend brekelijk zijn. En gebroken knollen rotten gegarandeerd weg... Misschien is het nog het beste, de bereklauwen een keer te laten bloeien.

● Ondanks al het pessimisme in het eerste deel van wat ik u heden allemaal zou willen voorhouden, blijven we toch aan de toekomst denken. Ik zou willen aanbevelen om nu al steunmateraal te gaan nakijken sorteren en zelfs aanbrengen. Dat laatste geldt met name voor de bonestaken, die u nu het beste al kunt neerzetten, zodat u weet hoeveel plaats er over is voor andere gewassen. En denk er aan: bonen leggen (leggen? waarom niet poten of planten?) heeft voor 15 mei totaal geen zin. Beter is het nog te wachten tot in de tweede helft van die maand. Dat geldt ook voor alle Cucurbitae (komkommers) courgettes e.d.) die u beter pas begin mei kunt zaaien, binnenshuis. Ik kom daar nog op terug.

## BERG EN TERBLIJT ✽

Hoekwoning met c.v., garage en fraai aangelegde voor-zij- en achtertuin met veel privacy. Indeling o.a.: ruime woonkamer, keuken, bijkeuken, 3 slaapkamers, badkamer. Aanvaarding: mei a.s. Verkoopprijs f 159.000,-- k.k.

## BRUNSSUM

Hertogstraat, mooie twee onder een kap-woning met tuin op het zuiden. Indeling: grote entree met bergkast en toilet, ruime woonkamer met mooie parketvloer, dichte keuken, losstaande garage. Op verd. 4 slaapkamers met bergkasten en betegelde badkamer, grote zolder. Spoedige aanvaarding. Vraagprijs f 179.000,-- k.k.

## EYGELSHOVEN

Goed onderhouden geschakelde bungalow met c.v., garage en tuin. Indeling o.a.: garage, keuken met complete installatie, ruime woonkamer, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, alle plafonds in schroten, goed aangelegde tuin met veel privacy. Aanvaarding 1 maand na koop. Vraagprijs f 197.500,-- k.k.

## HEERLEN

Douve Weien, Vrusschemicherweg 22, modern vrijstaand woonhuis. Grondopp. ca. 810 m2. Indeling: souterrain: garage, c.v.- en hobbykelder c.q. kantoor. Parterre: woonkamer ca. 50 m2 met open haard, keuken en bijkeuken. 1e verd. 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche, dubbele vaste wastafel, toilet. 2e verd. slaapkamer met vaste wastafel. Aanvaarding vrijwel direkt. Koopprijs f 415.000,-- k.k.

Ruys de Beerenbroucklaan, herenhuis tevens geschikt voor kantoor. Zeer goed onderhouden. Veel ingebouwde kasten. Living ca. 40 m2, gedeeltelijk parketvloer, gedeeltelijk leistenenvloer met open haard, keuken met apparatuur, 5 slaapkamers, badkamer met 2 toiletten . Het pand is voorzien van c.v. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 245.000,-- k.k.

Unolaan, appartement op de 3e verdieping. Indeling: royale woonkamer 6.67 x 5.80/4.47 met open keuken en balkon, toilet, badkamer met douche en vaste wastafel, 2 slaapkamers, op de 4e verd. nog hobbyruimte. Aanvaarding direkt. Vraagprijs f 115.000,-- k.k. Rijksbijdrage ca. f 11.500,--

Grenzend aan Aambos vrijstaande bungalow met c.v., garage, 2 kelders, wijnkelder, douche en 2e toilet. Parterre: woonkamer 42 m2 met open haard, eiken keuken, 4 slaapkamers met parketvloer, badkamer met ligbad en vaste wastafel. Vraagprijs f 350.000,-- k.k.

## KERKRADE

Haanrade, halfvrijstaande bungalow met c.v., aangelegde tuin en grote garage. Indeling o.a.: garage van 34 m2 met toegang naar ruime patiotuin van 40 m2. Parterre: ruime hal, woonkamer van 34 m2 met splijttegelvloer, open haard, keuken met normale aanrecht-combinatie, badkamer met ligbad, 3 slaapkamers. Aanvaarding mei/juni 1980. Vraagprijs f 198.000,-- k.k.

**Wij verzorgen al uw onroerend-goed taxaties**

Bleyerheide, halfvrijstaande bungalow met c.v., carport en aangelegde tuin. Indeling o.a.: 3 slaapkamers, ruime badkamer en grote hobbykamer. Parterre: ruime woon- en eetkamer met open keuken totale opp. 51 m2 alles met parketvloer. Aanvaarding juni/juli 1980. Vraagprijs f 225.000,-- k.k.

Holz, halfvrijstaand woonhuis met c.v., en berging. Indeling: 2 kelders, woonkamer 42 m2, keuken met complete installatie, bijkeuken. 1e verd. 2 ruime slaapkamers, badkamer met 2e toilet. Vaste trap naar zolder alwaar 3e slaapkamer en een studeerkamer. Het pand is goed onderhouden. Aanvaarding juni 1980. Vraagprijs f 184.500,-- k.k.

De Gracht, hoekwoning met c.v., berging, ruime woonkamer met open haard en open keuken totaal ca. 40 m2, aangelegde achtertuin, 4 slaapkamers, badkamer met douche. Aanvaarding direkt. Vraagprijs f 129.000,-- k.k.

## MAASTRICHT ✽

Biesland, Navarralaan, halfvrijstaand herenhuis met garage, geheel onderkelderd, woonkamer met parketvloer, luxe keuken, 4 slaapkamers. Onderhoud: zeer goed. Aanvaarding direkt. Koopprijs f 298.000,-- k.k.

## MEERSSEN ✽

Vrijstaand woonhuis met garage en ruime tuin, ruime hal, woonkamer 35 m2 met parketvloer, keuken, bijkeuken, 3 slaapkamers, badkamer, zolder. Onderhoud: goed. Aanvaarding: 2 maanden na koop. Vraagprijs: f 196.000,-- k.k.

## SCHAESBERG

Aan de Exdel, op goede woonstand gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Indeling: kelder, hal, woonkamer ca. 30 m2 met open haard, sfeervolle keuken met moderne keukeninrichting, aparte eethoek, berging. 1e verd. 3 ruime slaapkamers, fraaie badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Diverse plafonds en wandafwerking in houten betimmering. Aanvaarding 2 maanden na koop. Vraagprijs f 165.000,-- k.k.

Aan de Markt, geheel verbouwd woonhuis met c.v., garage en tuin. Indeling: hobby- en provisiekelder, hal, woonkamer ca. 30 m2 met open haard en balkenplafond, ruime betegelde keuken met betegelde bijkeuken. 1e verd. 3 slaapkamers, fraaie badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, vaste trap naar zolder geheel beschoten en beplankt. Aanvaarding mei a.s. Vraagprijs f 132.000,-- k.k.

## SCHIMMERT ✽

Halfvrijstaand landhuis met c.v., garage en tuin. Indeling o.a.: woonkamer met open eiken keuken 53 m2, 4 ruime slaapkamers, grote tuin met zwembad. Grondopp.: ca. 500 m2. Aanvaarding 2 maanden na koop. Vraagprijs f 229.000,-- k.k.

## SCHINNEN

Vrijstaande woning met ca. 1600 m2 grond. Indeling o.a.: geheel onderkelderd, garage, hobby- en provisiekelder, woonkamer 7.20 x 2.40/3.39, royale keuken met moderne installatie elektrische kookplaat en afzuigkap. 1e verd. 3 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad en vaste wastafel, groot betegeld terras. Onderhoudstoestand goed. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 197.500,-- k.k.

## UBACH OVER WORMS

Abdissenbosch, halfvrijstaand woonhuis met c.v. en garage. Indeling: kelder, betegelde entree, woonkamer met open haard en sierpleisterplafond, keuken met installatie in granietpleister. Op verdieping: 3 slaapkamers en betegelde badkamer met vaste wastafel en douche. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 119.000,-- k.k.

## WIJNANDSRADE

Goed gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v. en garage annex werkplaats. Indeling: provisiekelder, L-vormige woonkamer met open haard in veldbrand, eenvoudige keuken, terras en tuin. 1e verd. 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Vliezotrap naar geheel beschoten en beplankte zolder. Onderhoudstoestand goed. Aanvaarding spoedig. Vraagprijs f 139.000,-- k.k.

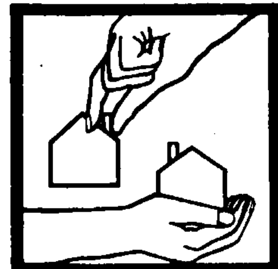
Makelaardij onroerend goed • hypotheken • verzekeringen




Stienstra Heerlen Makelaardij B.V.
Tempsplein 25. 6411 ET Heerlen
Telefoon 045-712255*

✽ Stienstra Maastricht B.V.
Schamerweg 108. 6224 JJ Maastricht
Telefoon 043 - 628886

# stienstra



# ruilt uw huis in!

Voor onderstaande projekten biedt Stienstra een nieuwe en unieke mogelijkheid om uw bestaande woning in te ruilen, zodat u reeds binnen enkele weken naar uw nieuwe huis kunt verhuizen.

### BRUNSSUM




Gerieflijke appartementen vlakbij het centrum. Verkoopprijzen van f 127.713,- tot f 131.260,- v.o.n. (exclusief renteverlies). Rijkspremie totaal max. f 10.440,-



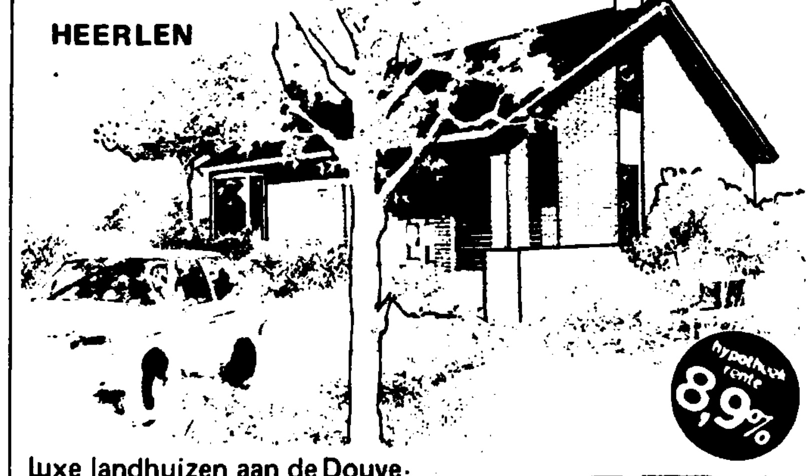
### HEERLEN




Ruime patio-bungalows in het B-plan Douve weien. Verkoopprijzen van f 295.277,- tot f 309.456,- v.o.n (inclusief renteverlies).



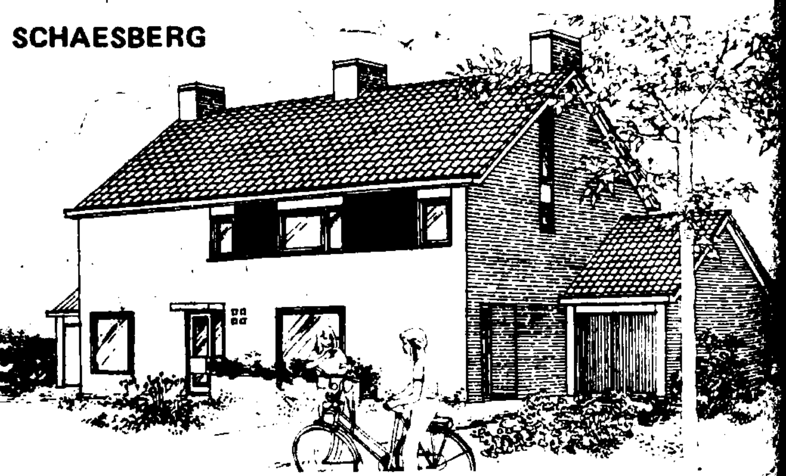
### HEERLEN




Luxe landhuizen aan de Douveweienstraat. Verkoopprijzen van f 483.800,- tot f 489.995,- v.o.n. (inclusief renteverlies).



### SCHAESBERG



2 Vrijstaande en 8 halfvrijstaande woningen in het plan "Dr. Calsstraat". Verkoopprijzen van f 209.922,-- tot f 245.204,-- v.o.n. (excl. renteverlies).





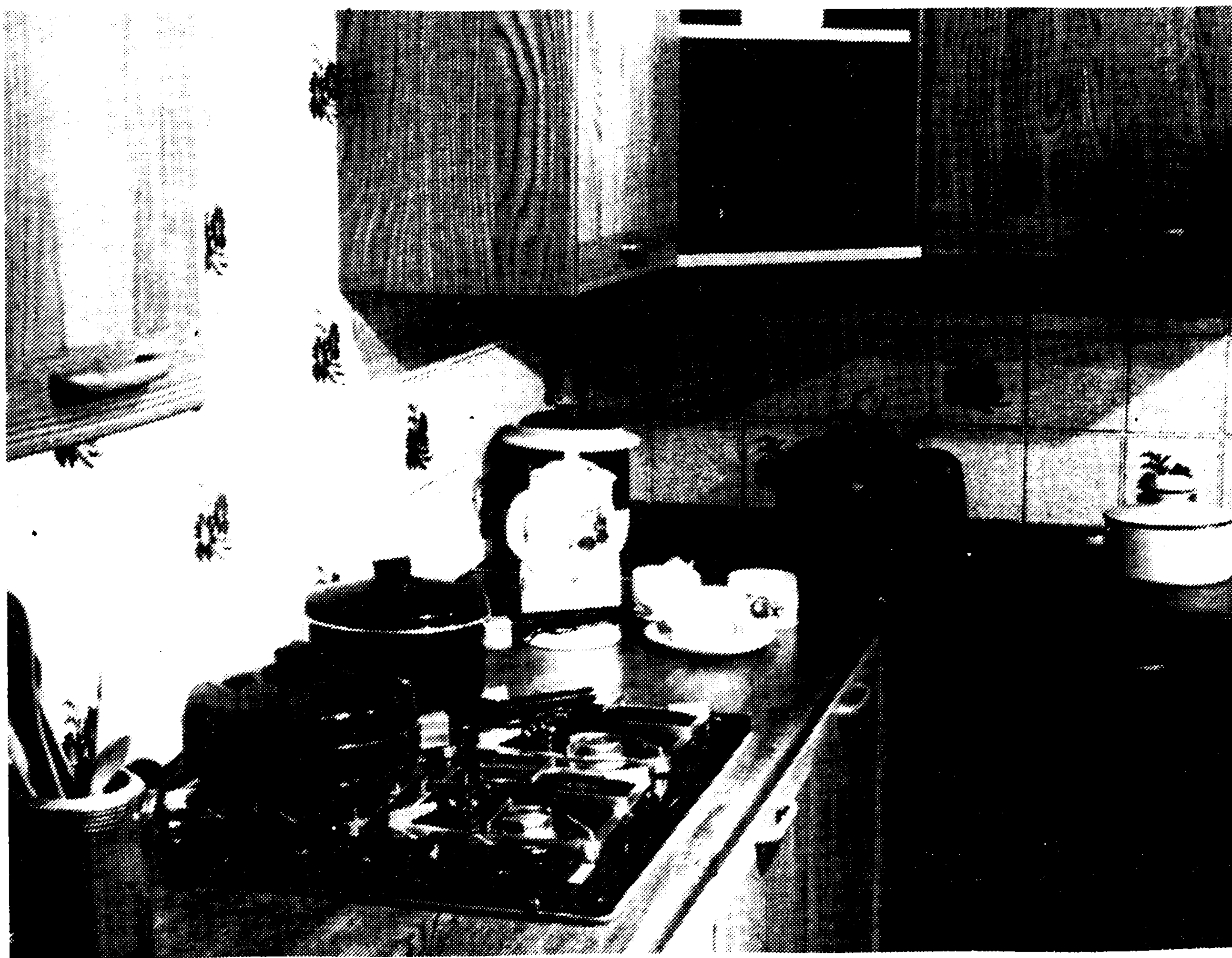

In onze projekten met dit symbool houden wij open huis: hedenmiddag tussen 13.00 en 16.00 uur. Voor bezichtiging en meer informatie buiten genoemd tijdstip volstaat een telefoontje.

Bij de desbetreffende bouwplaatsen zijn borden geplaatst, zodat u moeiteloos om open huis ...

De openingstijden van onze kantoren zijn: Maandag t/m vrijdag van 9.00 tot 19.00 uur. 's Zaterdags van 9.00 tot 13.00 uur. Natuurlijk kunt u 's zaterdags en door de week telefonisch alle informatie krijgen.

# Luxe keuken uit bouwpakket

**Complete keukens, aanbouwkeuken en wat er verder allemaal op keukengebied te koop mag zijn, kan men overal te kust en te keur bekijken en kopen. Van heel eenvoudig tot zeer luxueus, in allerlei kleuren en materiaalafwerkingen. Tot dusver is er in Nederland, in tegenstelling tot Engeland, weinig gedaan op het gebied van bouwpakketkeukens. Er zijn natuurlijk wel allerlei losse units te koop, die men dan zelf tot een keukeninterieur kan opbouwen, maar dat is heel wat anders dan het echte „keukenbouwpakket".**



Er zijn in de afgelopen jaren wel enkele pogingen ondernomen om dit systeem, dat aardig wat geld kan besparen bij het inrichten van een „representatieve" keuken, in ons land aan de man (in dit geval eerder aan de vrouw) te brengen. Om welke reden dan ook is dat nog niet erg van de grond gekomen. Nu is echter een nieuw produkt onder de naam „Pak en doe" op de markt verschenen. Daarbij is uitgegaan van een werkelijk „mooie" keuken, die de vergelijking met wat er kant en klaar te koop is, goed kan doorstaan.
Er zijn vier types verkrijgbaar: een uitvoering in kunststof (zandkleur en donkerbruin), een combinatie van eiken en kunststof in drie kleurcombinaties, een geheel in eiken gefineerde uitvoering en een massief eiken. Het systeem omvat alle mogelijke units: onder- en bovenkastjes, servieskasten, aanrechtbladen enz.

Elke unit is in een platte doos verpakt, die vanuit de winkel zo kan worden meegenomen in de auto. Er is weinig meer aan gereedschap nodig dan een schroevedraaier om de onderdelen in elkaar te zetten. Een geheide doe-het-zelver hoeft men dus niet te zijn om zelf een keuken te monteren. De onderdelen passen allemaal perfect en met de bijgeleverde handleiding zit de boel snel in elkaar.
Een van de redenen waarom dit systeem kostenbesparend kan zijn, is dat de opslag van een groot aantal keukens bij de handel (en tijdens het vervoer daarheen) een aanzienlijk kleiner volume inneemt.
Er komt overigens natuurlijk wel wat doe-het-zelf-inventiviteit aan te pas om de keuken te „stellen". De hele inrichting moet goed waterpas gesteld worden en verder zal er, bij volledige keukenrenovatie, wat aan leidingen voor aan- en afvoer gedaan moeten worden. Dat geeft dus een extra doe-het-zelf-aspect aan dit nieuwe systeem. Wie in dat opzicht een rechterhand te kort komt, zal echter altijd wel iemand kunnen vinden die daarbij behulpzaam is.
Naar verkoopadressen van „Pak en doe"-keukens kan men informeren bij de importeur, Linpak B.V., Capelle aan de IJssel, telefoon 010-504950.

# Proeven en testen

Zeer onregelmatig belandden er produkten op ons bureel met daarbij een vriendelijk verzoek om het gefabriceerde artikel te beproeven en de uitslag aan de goegemeente mee te delen. De afgelopen weken kregen we achtereenvolgens twee tubes tandpasta, een zakje bouillon en een pakje griesmeelpudding **met frambozensmaak of zoiets. De tubes** tandpasta hebben mijn kinderen in beslag genomen. Als je het persbericht van Beecham Products B.V. uit Amstelveen moet geloven heeft de nieuwe tandpasta Clin-dent „ de unieke eigenschap om de drie meest belangrijke mondproblemen tegelijk te bestrijden". De pasta is goed voor gevoelige tanden en tandvlees omdat de zuurgraad van het produkt zo alkalisch is dat bacteriën geen kans krijgen actief te worden. De speciale calcium carbonaten in de pasta zorgen voor een veilige verwijdering van plak, waardoor het tandvlees in goede conditie blijft. En tenslotte zorgt extra aktieve fluoride met calcium clycerophosphaat voor een versterking van het tandglazuur. Dat weet de fabrikant dus allemaal te melden. Het kan wel waar zijn, maar de tanden van mijn kinderen zijn niet beter, maar ook niet slechter geworden. De jongste dochter vindt tandpasta nog altijd lekker en proeft geen verschil met andere merken.
Maar ja, de tandpasta is nog altijd beter dan rattenkruid. De Chinezen geloofden vroeger dat als ze te veel sex bedreven hun tanden zouden uitvallen. Verrassend genoeg was hun remedie hiertegen rattenkruid. Ik heb dan wel een kunstgebit maar ik waag te betwijfelen of het verlies van mijn tanden te maken heeft met sex.

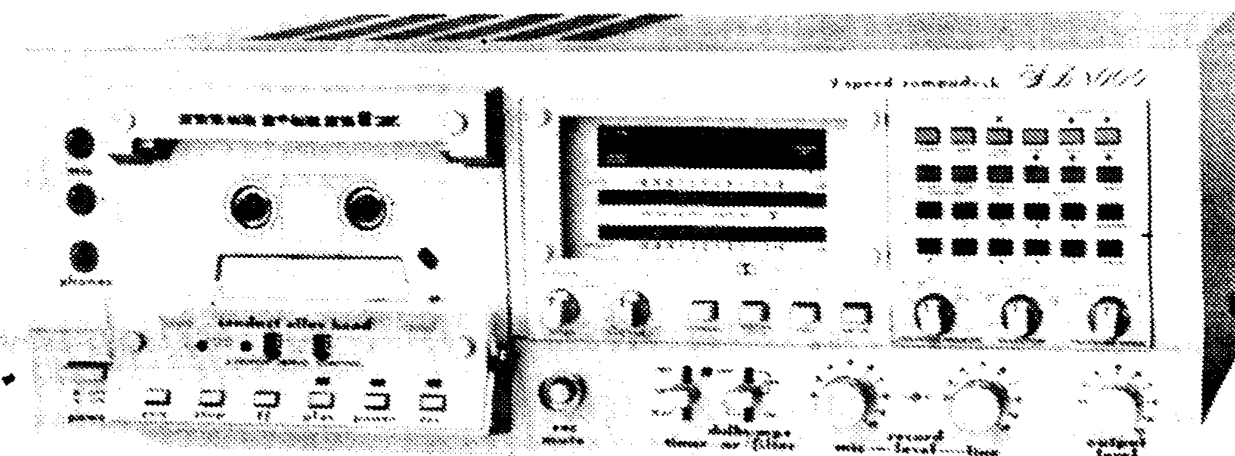
**Cosmonda Voedingsmiddelen B.V. stuurde een zakje** tuinkruiden drinkbouillon van Knorr. Volgens de opgave bevat het zakje een mengeling van oregano, rozemarijn, selderij, thijm, laurier en folie. En bovendien nog tomaat en paprika, gecombineerd met een krachtige bouillonbasis. Je moet de inhoud van het zakje in 1 beker met 175 ml kokend water doen. Onvoorstelbaar wat men tegenwoordig niet bij elkaar kan proppen in een klein zakje. Nou ik heb de bouillon geprobeerd en onmiddellijk mijn mond verbrand. Stom natuurlijk. Een collegaatje heeft de test uitgevoerd en ze vond het drankje wel lekker smaken, maar concludeerde dat er niet veel verschil bestaat met soortgelijke produkten en dat je de bouillon ook zelf van een blokje kunt maken. De griesmeelpudding hebben we nog niet geproefd. Wel is de melk al in huis gehaald. Deze test houdt u dus te goed, als we de gries dan geproefd hebben tenminste, want eerlijk gezegd, we houden er eigenlijk niet van.






# Is de cassetterecorder eigenlijk al volwassen?

Er zijn mensen die zeggen dat de cassetterecorder nu toch eindelijk volwassen is geworden. Zij wijzen op de veelknoppige monsters, die de laatste tijd zijn geïntroduceerd en zeggen: nu is de bandrecorder definitief overbodig geworden.
Maar dat is een misvatting. Bandrecorders zullen er toch wel blijven, maar voor heel an**dere doeleinden. Ik zie de ware geluidshobbyist zijn twee**sporen stereo-bandrecorder nog niet inruilen. Trouwens, er is geen kijk op dat de mensen van radio en TV, zowel in binnen- als buitenland, plotseling die voortreffelijke professionele, snellopende bandrecorders aan de kant doen. Want alleen op zulke machines (ongeveer ƒ 20.000,- per stuk) kan een vakman montages maken. Montages, die zo natuurlijk klinken, dat niemand de overgangen in muziek of spraak hoort.
En dan is er de nieuwe generatie bandrecorders met 4, 8, 16 of soms nog meer sporen, voor uitsluitend studiogebruik. Sommige fabrikanten (Teac-Tascam) maken al viersporen semi-professionele bandrecorders voor muziekgroepen die hun eigen demo's of opnamen willen maken.
Maar terug naar de cassetterecorder. Is hij nu al volwassen? Bezwaar van de allereerste cassetterecorder was de buitengewoon slechte muziekweergave; eigenlijk waren het meer dicteermachientjes, maar die cassette bleek zó makkelijk, dat men toen de recorders stap voor stap is gaan verbeteren. En dat was werkelijk nodig. Want terwijl de platenindustrie toen al kwalitatief hoogwaardige produkten afleverde, jankten de cassetterecorders van het ene naar het andere muzieknummer. Nu kan je dat nog wel eens waarnemen in een enkel café-restaurant. Een volkomen vervuilde en slecht onderhouden cassette-machine jengelt urenlang achtergrondmuziek af en niemand schijnt dat te storen.




## Mechanische gebreken

Logisch dat men allereerst de mechanische aspecten van de cassettespeler onder de loep nam. Daarbij bleek dat de compact-cassette eigenlijk niet zo geschikt was om een rustige, gelijkblijvende bandloop te garanderen. Cassettefabrikanten moesten aan de slag om het inwendige loopwerk van die plastic doosjes te verbeteren. En vooral ook de bandsoort op te krikken.
Vergelijk een tweesporen stereo-bandrecorder eens met een trein en de band waarop de muziek staat met de rails. Dan bestaat er tussen die twee een duidelijke samenhang. Maar een cassetterecorder stoort zich daar niet aan. Wielen en rails (koppen en band) zijn vier keer zo klein als bij de bandrecorder. Geen wonder dat de „wegligging", het kopbandcontact, te wensen overliet. En intensieve gebruikers van het cassette-deck merkten ook ineens dat de koppen snel sleten.

## Nieuwe vindingen

Er worden dan nieuwe koppen uitgevonden: glasferriet, sendust en permalloy. De nieuwe technieken brengen ook de vereiste betere bandloop met „closed loop". Dat is een aandrijving van de band met twee assen of te wel capstans. Belangrijkste verbetering daarbij is ook nu weer het kop-bandcontact. Als dan het Japanse merk Nakamichi er als eerste in slaagt een derde kop (één voor het wissen van de band, één voor de opname en één voor het weergeven) kan de cassetterecorder prestaties leveren die voor het eerst gelijk zijn aan die van de bandrecorder.
Inmiddels is er ook duchtig gewerkt aan het ruisprobleem. Aanvankelijk lijkt ruis onuitroeibaar, totdat Ray Dolby, een slimme technicus, een ruisonderdrukkingssysteem uitvindt. Feit is dat daarmee een belangrijke stap wordt gedaan om de cassette echt volwaardig te maken, maar dat de goedkope uitvoering van het systeem voor de eerste cassetterecorders die ermee worden uitgerust, meer slecht dan goed doet. Pas als de driekops-recorders inbouw van een handzaam ijksysteem (met een testtoon) toestaan, wordt „Dolby" echt een doorslaggevend succes.
Maar er is nog een factor die de doorbraak naar echt kwaliteitsgeluid in de weg staat. Dat zijn weer de bandjes. Nu niet het mechaniek, maar wel de bandsoort. IJzeroxide blijft ruis geven, al zijn het de goedkoopste bandjes. Dan komt er een kobalt mengsel, en een bandsoort met chroom er in. De chroomband blijkt een blijvertje. Er zijn ook nu bijzonder goede bandjes van deze soort, maar de doorbraak is pas een jaar oud, wanneer men – na veel moeite – er in slaagt een pure ijzerband (metaalpigmentband is een betere naam) te maken.
Jammer is dan al meteen dat die band niet te gebruiken is op de bestaande cassetterecorders. Bovendien eisen alle bestaande chroom-, ijzeroxide- en ferrochroombandjes ook andere aanpassingen. Ga je zonder speciale correcties voor deze banden het Dolbysysteem gebruiken, dan is de chaos helemaal compleet, want het Dolbysysteem overdrijft dan de fouten die er bij de opname worden gemaakt.

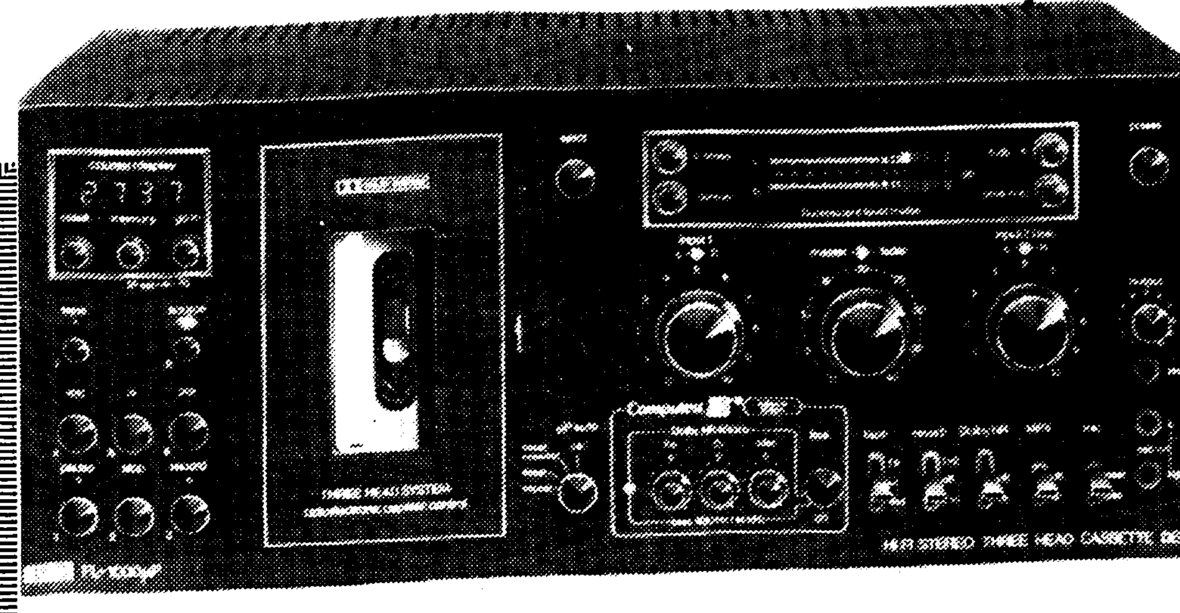
## Nieuwe ruisonderdrukkers

Naast Dolby is trouwens het NRS-systeem opgekomen, en heel recent heeft Telefunken bekend gemaakt dat Dolby al weer is achterhaald. Het Highcom-systeem is weer vele malen beter dan Dolby. Eigenlijk jammer daarom dat het zo laat komt, want de pure ijzerbandjes, die net op de markt zijn gekomen, waren met Highcom misschien niet noodzakelijk geweest. In elk geval zijn de metaalpigmentbanden nu nog erg duur.
Even de balans opmaken. Op dit moment zijn er dus veel verschillende bandsoorten. Elke bandsoort eist zijn eigen aanpassingen van het cassette-deck. Er zijn ook verschillende ruisonderdrukkingssystemen die allemaal weer eigen eisen stellen. Highcom is daarbij het meest geavanceerd, maar de vroeger opgenomen bandjes zijn daarmee weer niet optimaal af te spelen. En tenslotte: de nieuwe metaalpigmentband kan niet gebruikt worden op de bestaande recorders.

## Knoppenmonsters

Geen wonder dat de cassetterecorder die voor al deze problemen de oplossing biedt, een knoppenmonster wordt. Bijna elke gerenommeerde fabrikant heeft er wel een. Zo heeft Marantz (importeur is Fodor in Rotterdam) de SD 8000 en SD 9000, de laatste voor rond de ƒ 1900,-, geïntroduceerd. Daarin zit zowat alles waarmee de problemen van een cassette-deck kunnen worden opgelost. Middels een microcomputer-timer kunnen bovendien muziekfragmenten op elke plaats op de band worden teruggevonden, terwijl het apparaat zichzelf kan inschakelen op elke gewenste tijd. Ook voor continu gebruik is hij geschikt, omdat hij automatisch kan terugspoelen en daarna opnieuw weergeven, bijvoorbeeld bij exposities.

Geen enkele bandsoort vormt een probleem, er zijn prachtige piekniveaumeters voorhanden, een fijnregeling voor elke bandsoort en – o wee! – een nieuwe snelheid, namelijk 9,5 cm-sec., twee maal zo hoog als gebruikelijk bij cassetterecorders, en veel gebruikt bij bandrecorders! Weer een nieuwe norm? De Marantz kan ook op afstand worden bediend. Er is een handleiding bij van twintig kantjes, gelukkig in het Nederlands.



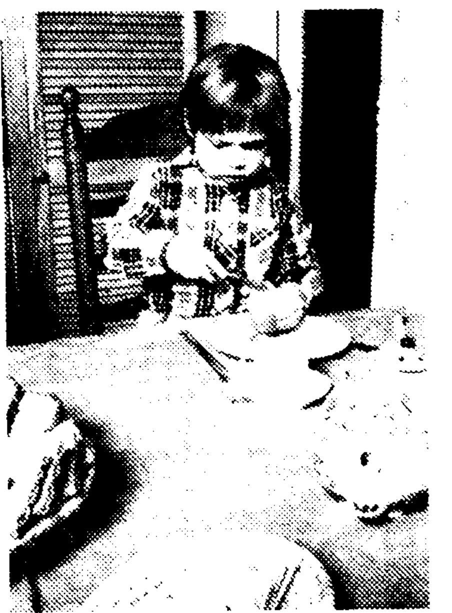
## Microcomputer

De microcomputer heeft helemaal toegeslagen bij Eumig. Deze Oostenrijkse fabrikant (in Nederland vertegenwoordigd door Eumig in Weesp) heeft de FL-1000muP bedacht die werkelijk voor elke oplossing een probleem heeft. Ook hier een automatisch zoeksysteem voor muziekfragmenten en de mogelijkheid om elke denkbare band af te spelen, inclusief de metaalpigmentband. De Eumig is voorzien van het nieuwe Highcom-systeem voor ruisonderdrukking, heeft prachtige meters, maar is bovenal uniek omdat hij ook werkelijk te besturen valt vanuit een echte computer. Een Pet-Cmb 3032 kan zo worden aangesloten en de mogelijkheden zijn dan onbeperkt. De Cmb kan trouwens 14 van deze recorders sturen zodat een totaal geautomatiseerd omroepstation of disc-jockey-circus ontstaat. Technisch heeft het grote waarde dat de computer ook gegevens op het cassette-deck kan optekenen vanuit zijn „geheugen". Kosten van deze machine ƒ 2750,–.

## In de huiska-

De vraag is of deze alles-kunners, die werkelijk volkomen gelijkwaardig zijn aan de betere bandrecorders, het ook in de huiskamer wel doen. Weliswaar kunnen nu alle mogelijke bandjes volstrekt juist worden afgespeeld, maar dan moet je op zijn minst een halve ingenieur zijn. Ik zie moeder-de-vrouw nog niet een, twee, drie zo'n recorder „programmeren". Blijft derhalve de vraag: is de cassetterecorder wel werkelijk volwassen?

# De kleuranalyser: ideale hulp in doka



Eigenlijk zijn alle mensen een beetje kleurenblind. Als we bij helder weer de sneeuw bekijken, dat is die sneeuw zuiver wit. Maar dan blijkt op een foto, dat die sneeuw een blauwe tint heeft. En als we in de avond, wanneer de zon ondergaat, een krant inkijken, dan zien we alles zwart op wit. Dat denken we, maar de overdosis rood in het licht maakt, dat die krant in werkelijkheid een roze tint heeft.

## De kleurbalans

Het verschijnsel, dat ons oog ons onjuiste signalen doorgeeft, is het gevolg van een ingewikkeld proces, dat zich afspeelt in onze hersenen. Daar wordt het beeld, dat ons oog ziet, zo aangepast, dat we die blauwachtige sneeuw en die lichtroze krant allebei als zuiver wit zien. We brengen dus automatisch de kleuren om ons heen in balans. En daarbij is het merkwaardige, dat we dat niet doen als een foto ons die zelfde werkelijkheid toont. Sterker nog: we vinden die blauwgetinte sneeuw en die roze krant lelijk en onwerkelijk. En het ergste vinden we het als op zo'n foto de huidskleur van een mens bijvoorbeeld te blauw of te rood is weergegeven.

## Nog meer oorzaken

Wie enige ervaring heeft met het maken van kleurenfoto's weet, dat het vinden van de goede kleurbalans niet gemakkelijk is. Er zijn namelijk nog meer oorzaken voor deze verstoring van het evenwicht. Dat kunnen o.a. zijn de samenstelling van de emulsie, die gebruikt is om het papier lichtgevoelig te maken, de lichtsterkte van de vergrotingslamp en de samenstelling plus de temperatuur van de ontwikkelbaden. Vergroten in kleur is eigenlijk gemakkelijk; het enige probleem is: hoe bereik je het juiste evenwicht in de kleuren?

## Helper in de doka

Voor dat probleem hebben de specialisten een apparaat ontwikkeld, dat beter dan het menselijk oog in staat is om kleuren te beoordelen. Een apparaat, dat zich niet laat bedotten door die blauwige sneeuw of het roze krantenpapier. Dat is de kleuranalyser, de kleurontleder, die exakt aangeeft hoeveel het licht moet worden bijgemengd met één of twee kleuren om straks een honderd procent goede kleurbalans te krijgen.

## Hoe gebeurt dat?

Heel eenvoudig: er wordt in de doka eerst een proefstrook gemaakt, een soort proeffoto, die aangeeft hoelang de definitieve foto belicht moet worden. Daarna wordt de kleuranalyser ingeschakeld: hij meet elektronisch precies de samenstelling van het licht van dat negatief en geeft in enkele cijfers de korrekties: één of maximaal twee kleuren moeten worden gekorrigeerd en dan zal het ideale kleurenevenwicht ontstaaan. Op het vergrotingsapparaat worden de betreffende kleurfilters in de juiste stand gezet. De analyser rekent zelfs uit welke korrektie er moet worden aangebracht in de belichtingstijd om een goed resultaat te verkrijgen.

## Ideale hulp

Zo'n kleuranalyser is dus een ideale hulp in de doka. Want in het verleden was juist dat vinden van de goede kleurbalans een veel tijd en materialen kostend werkje; zelfs met een behoorlijke ervaring waren er meestal vier, zes of soms wel tien proeven nodig voor men de goede kleurvergroting in handen had. De kleuranalyser werkt zo zuiver, dat gewoonlijk al na een proefbelichting de definitieve vergroting wordt verkregen.

## Fijne hobby

Wie al gestart is met de nieuwe hobby kleurvergroten of er serieus over denkt om er mee te beginnen: oriënteert u eens over de voordelen van een kleuranalyser. Natuurlijk is de aanschaf ervan een investering, maar de praktijk leert, dat voor wie regelmatig kleurvergrotingen maakt, de besparing aan materialen en tijd zo belangrijk is, dat de aanschaf verantwoord is. Vooral ook, omdat het werken in de kleurendoka zich dan volledig kan konsentreren op dat waar het om gaat: het zelf maken van vergrotingen in kleur van alle hoogtepunten in ons leven, die we op foto's hebben vastgelegd.

# Houtskeletbouw aarzelend van de grond

In Zoetermeer is het bouwbedrijf Tetteroo en Zoon begonnen met de bouw van 71 houtskeletbouwwoningen, waarvan 48 premie B-woningen. De huizen worden geprefabriceerd afgeleverd door Timber Structures Oxford Ltd in Engeland. Importeur van dit systeem is Jogeko B.V. uit Heerlen. Directeur John W.B. Kok van Jogeko constateert dat houtskeletbouw voor premiewoningbouw weliswaar in heel Nederland een groeiende belangstelling ondervindt, maar dat de woningbouwers in Limburg nog een wat aarzelende houding aannemen. Volgens de heer Kok is in deze tijd van energieproblemen een optimale isolatie van woningen een eerste vereiste. Houtskeletbouw geeft volgens hem vaak een besparing tot vijftig procent op de stookkosten. Jogeko suggereert woningbouwverenigingen op systeembouw over te stappen. Meer onderhoud dan bij traditionele bouw is bij dit systeem niet vereist.




**Kerkrade**
Eenkamerappartementen met gecombineerde woon/slaapkamer, badkamer en keuken.
Prijzen vanaf f 55.000,- k.k.
Tweekamerappartementen met woonkamer, badkamer, slaapkamer en keuken.
Prijzen vanaf f 80.000,- k.k.
Vierkamerappartementen met ruime woonkamer, open keuken 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche, toilet en v.w.
Prijs f 125.000,- k.k.

**Premiewoningen**
**In Echt starten wij met de bouw van 10 luxe woningen met hoge rijksbijdrage max. f 74.800,-. Inwoners van de gemeente Echt genieten de voorkeur. Bel nu en laat U inschrijven.**


**Maastricht**
Prijs f 295.000,- k.k.

**Schinveld**
Riant halfvrijstaand herenhuis met grote hal, woonkamer (4x8) met parketvloer, keuken, hobbykamer (5,5x4), 2 bergingen, 4 slaapkamers, luxe badkamer met ligbad, douche, v.w. en toilet, kantoor, zolder, garage en grote tuin (ca. 200 m²). Aanvaarding in overleg.
Prijs op aanvraag.

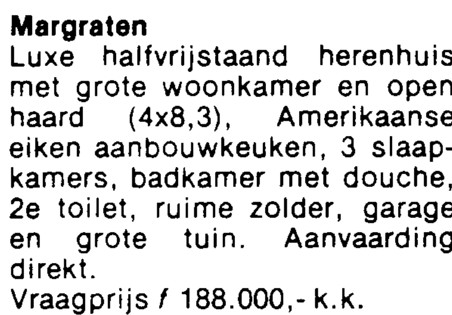

**Ubach over Worms**
Prijs op aanvraag.

**Nieuwenhagen**
Winkel/Woonhuis in drukke winkelstraat. Winkelruimte (4.5 x 7,5) met aparte ingang, woonkamer (4 x 5), eetkamer (2 x 4), keuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, v.w. en 2e toilet. Achter de winkel bevinden zich 3 bergingen voor diverse doeleinden geschikt.
Aanvaarding in overleg.
Vraagprijs f 188.000,- k.k.


**Heerlen**
Prijs op aanvraag.

**Margraten**
Luxe vrijstaand landhuis met garage en grote tuin met veel privacy. Het pand is voorzien van heteluchtverwarming. Ind.: kelder, hal met tegelvloer en schoon metselwerk, woonkamer met grote open haardpartij. Aanbouwkeuken, 4 slaapkamers grote badkamer. Aanvaarding in overleg. Bouwjaar 1979/1980.
Prijs op aanvraag.

**Margraten**
Luxe halfvrijstaand herenhuis met grote woonkamer en open haard (4x8,3), Amerikaanse eiken aanbouwkeuken, 3 slaapkamers, badkamer met douche, 2e toilet, ruime zolder, garage en grote tuin. Aanvaarding direkt.
Vraagprijs f 188.000,- k.k.




**Valkenburg**
Prijs op aanvraag.

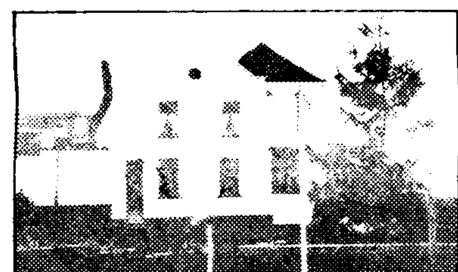
**Wijlre**
In rustieke omgeving gelegen luxe vrijstaand herenhuis met ruime woonkamer en open haard, Amerikaanse eiken aanbouwkeuken, 3 slaapkamers, studeerkamer, badkamer met ligbad, douche, v.w. en 2e toilet, ruime zolder, dubbele garage, berging, overdekt terras, tuin met zwembad.
Prijs op aanvraag.


**Schaesberg**
Prijs op aanvraag.

**Simpelveld**
Tussenliggend woonhuis(pension) met ruime woonkamer annex caféruimte, keuken, toiletten, 9 slaapkamers met v.w., badkamer met ligbad en douche berging, garage, paardenstal met weiland.
Prijs f 275.000,-k.k.


**Heerlen**
Prijs op aanvraag.

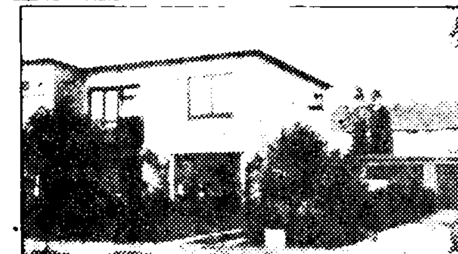
**Heerlen**
Tussenliggend woonhuis met woonkamer (open haard), keuken, bijkeuken, 4 slaapkamers, badkamer met douche, toilet en binnenplaats. Het pand is momenteel verhuurd.
Prijs f 115.000,- k.k.


**Stein**
Prijs op aanvraag.

**taxaties**
**door onze beëdigde taxateurs Dhr. Dohmen Dhr. Stefens binnen 24 uur**


**Kerkrade**
Prijs op aanvraag.


**Kerkrade**
Prijs op aanvraag.


**Geleen**
Uitstekend gelegen halfvrijstaand woonhuis, opp. 300 m², tuin met optimale privacy, woonkamer, open keuken, hal, nieuw effen parket, aparte tuinkamer, kelder met gas c.v. en boiler, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet, berging en onderkelderde garage met smeerput (18 m²). Prijs op aanvraag.

**Maastricht**
Halfvrijstaand woonhuis met ruime woonkamer (open haard), open keuken, toilet, 3 slaapkamers, badkamer, zolder, garage en grote tuin.
Prijs f 275.000,- k.k.

Kantoren Maastricht · Sittard, Roermond

Tongersestraat 10 Maastricht
Tel. 043-54137
Na kantooruren
Dhr. Stefens 045-258291
Dhr. Janssen 04408-2437
ma. t/m vr. 8.30 - 17.30 uur
's zaterdags 10.00 - 12.30 uur

**Bongaerts Immobiliën BV**
*lobo groep.*

AANKOOP - VERKOOP - BEMIDDELING IN ONROEREND GOED - TAXATIES - VERZEKERINGEN - HYPOTHEKEN - BOUWPROJECTENONTWIKKELING




Burg. Houbenstraat 22
6124 BE Papenhoven
Telefoon: 04497-1763

**BERG AAN DE MAAS, Schoorweg 15**
Vrijstaande bungalow in mooie woonbuurt. Koopprijs fl. 270.000,- k.k.

**ECHT MARIAHOOP, Diergaardestraat W 63**
Riante nieuwbouwwoning met grote tuin. Koopprijs fl. 194.000,- v.o.n. exkl. renteverlies

**GREVENBICHT, H. Kruisstraat 69**
Vrijstaande bungalow met vrij uitzicht. Koopprijs fl. 235.000,- k.k.

**GELEEN, Kerkhoflaan 1a**
Bijzonder fraai vrijstaand landhuis. Prijs op aanvraag

**GELEEN, Barbarastraat 12**
Drive-in woning t.o. ziekenhuis. Koopprijs fl. 149.000,- k.k.

**HEERLEN, Leienhoesstraat 5**
Tussenwoning, direkt te aanvaarden. Koopprijs fl. 124.000,- v.o.n.

**HUNSEL, Lindenstraat 22**
Halfvrijstaand woonhuis. Vraagprijs fl. 160.000,- k.k.

**HORN, Hoogstraat 17c**
Halfvrijstaand woonhuis. Koopprijs fl. 149.000,- k.k.

**ITTERVOORT, Raevenstraat 2**
Vrijstaand woonhuis. Vraagprijs fl. 200.000,- k.k.

**KONINGSBOSCH, bouwgrond**
Bouwgrond met vergunning voor 2 landhuizen. Koopprijs op aanvraag.

**LINNE, Bovenste Boord 18**
Vrijstaand landhuis in mooie woonbuurt. Koopprijs fl. 265.000,- k.k.

**MAASBRACHT, Praamstraat 10**
Vrijstaand herenhuis met zeer luxe afwerking. Vraagprijs fl. 320.000,- k.k.

**MAASTRICHT, Oude Kerkstraat 9-11**
Winkel/woonhuis met 2 bovenwoningen. Vraagprijs fl. 255.000,- k.k.

**ROERMOND LEEUWEN, Kruisstraat 31**
Luxe afgewerkte en goed onderhouden tussenwoning met carport en berging. L-woonkamer, open keuken met eetbar en komplete eiken aanbouwkeuken, hal, 3 sl. kamers, badkamer met ligbad, v.w., 2e toilet, begane grond geheel tegelvloer. Koopprijs fl. 133.000,- k.k.

**ROERMOND**



Aan de Bob Boumanstraat, bestemmingsplan 'Broekhin' bouwen wij moderne halfvrijstaande woningen met garage. Koopprijs vanaf fl. 176.000,- v.o.n.

**SCHINNEN, Dorpstraat 43**
Halfvrijstaand woonhuis. Vraagprijs fl. 138.000,- k.k.

**SIMPELVELD, Huls 77**
Mooi gelegen groot woonhuis. Vraagprijs fl. 215.000,- k.k.

**SIMPELVELD, Stationstraat 13**
Groot vrijstaand pand met 12 kamers [illegible] ca. 1800 m[illegible] geschikt voor [illegible] of kantoren. Vraagprijs fl. [illegible] k.k.

**SITTARD, Aan Het Broek 101**
Mooi gelegen semi-bungalow met grote tuin 890 m². Vraagprijs fl. 210.000,- k.k.

**SITTARD, H. Luijtenstraat 5**
Vrijstaand woonhuis. Vraagprijs fl. 210.000,- k.k.

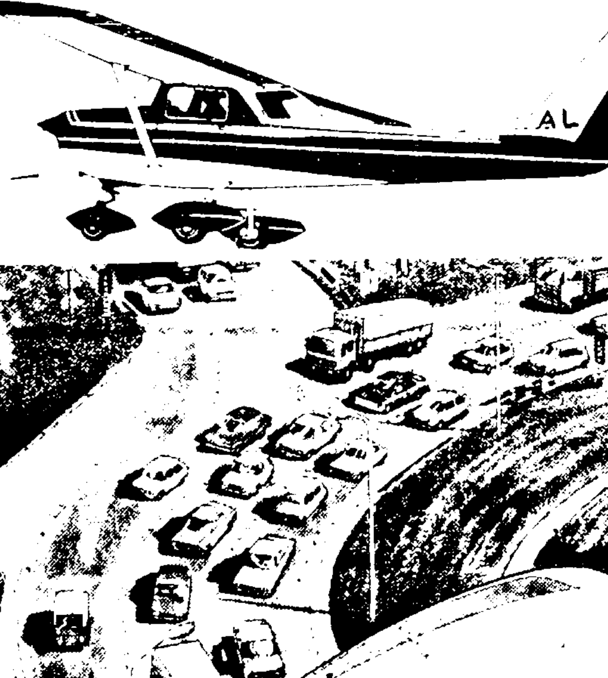
**SITTARD, Ophoven 158**
Groot winkel/woonhuis. Vraagprijs fl. 210.000,- k.k.

**SITTARD, Kerkstraat 28**
Halfvrijstaand woonhuis. Koopprijs fl. 179.000,- k.k.

**STEIN, Smeetsstraat 12**
Vrijstaand woonhuis. Koopprijs fl. 189.000,- k.k. inkl. stoffering.

**OMGEVING ECHT, landbouwgrond**
Ca. 6 ha landbouwgrond in een blok, pachtvrij, met kleine boerderij. Grond eventueel ook apart te koop. Prijs en aanvaarding op aanvraag.

# Files zijn lucht voor u.

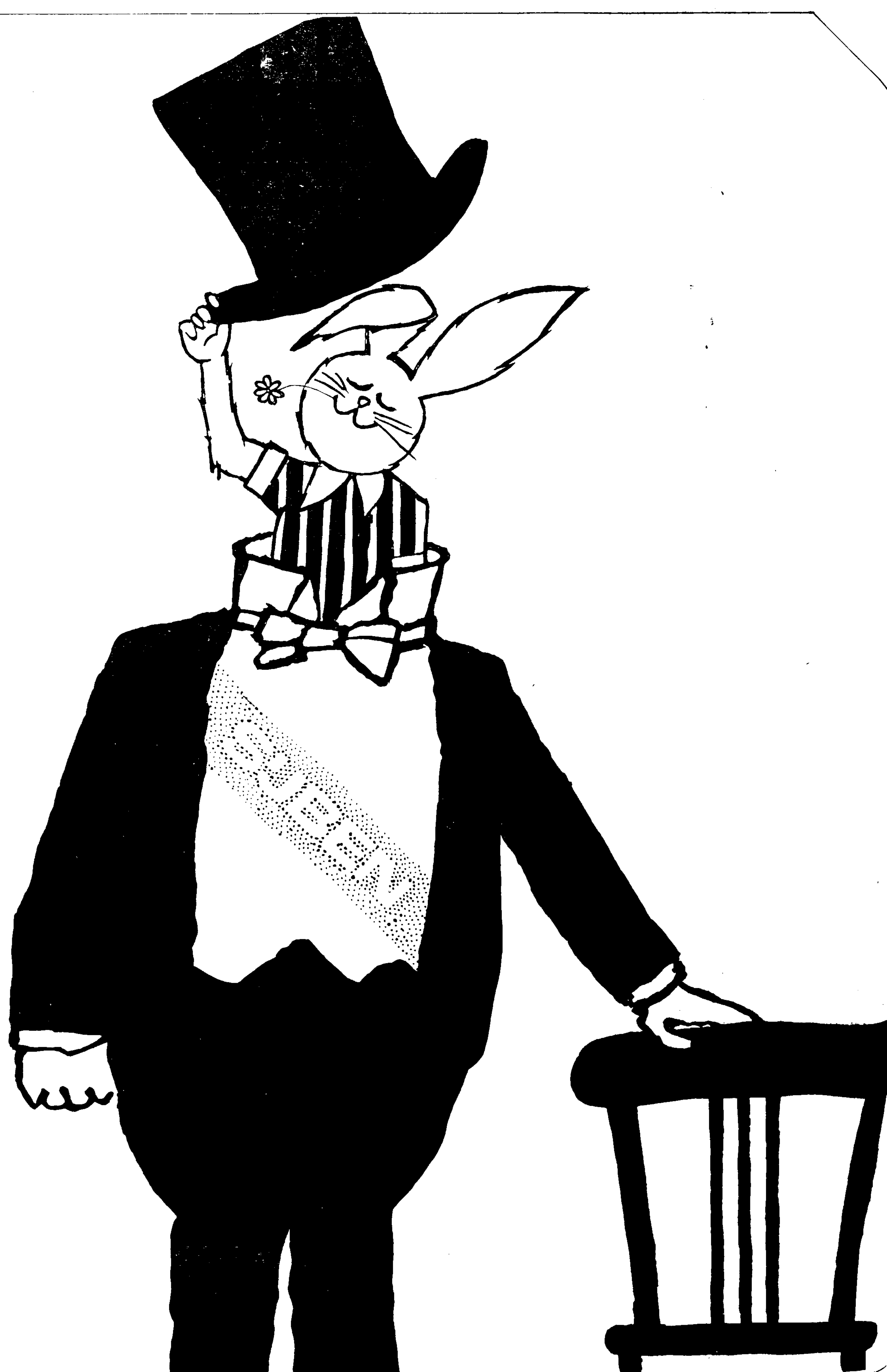


Inderdaad, iedereen kan leren vliegen. Alleen maakt niet iedereen van deze kans gebruik.
**AERO LIMBURG B.V.** leidt u op voor het volledige **A-BREVET.** Daarmee mag u een sportvliegtuig besturen boven vrijwel alle landen.

Realiseert u zich de voordelen? Gewoon over wegen, files en water heen, en nog 'es drie keer zo snel op de plaats van bestemming zijn. Vraag u maar na bij **AERO LIMBURG B.V.**

● Financiering mogelijk vanaf ƒ 210,– per maand.

**VLIEGSCHOOL**
**AERO LIMBURG b.v.**
**Tel. 04402-6565**
Dagelijks rondvluchten - luchtreclame - luchtfotografie - zakenvluchten - goederenvervoer.
Verkoop en verhuur van vliegtuigen.

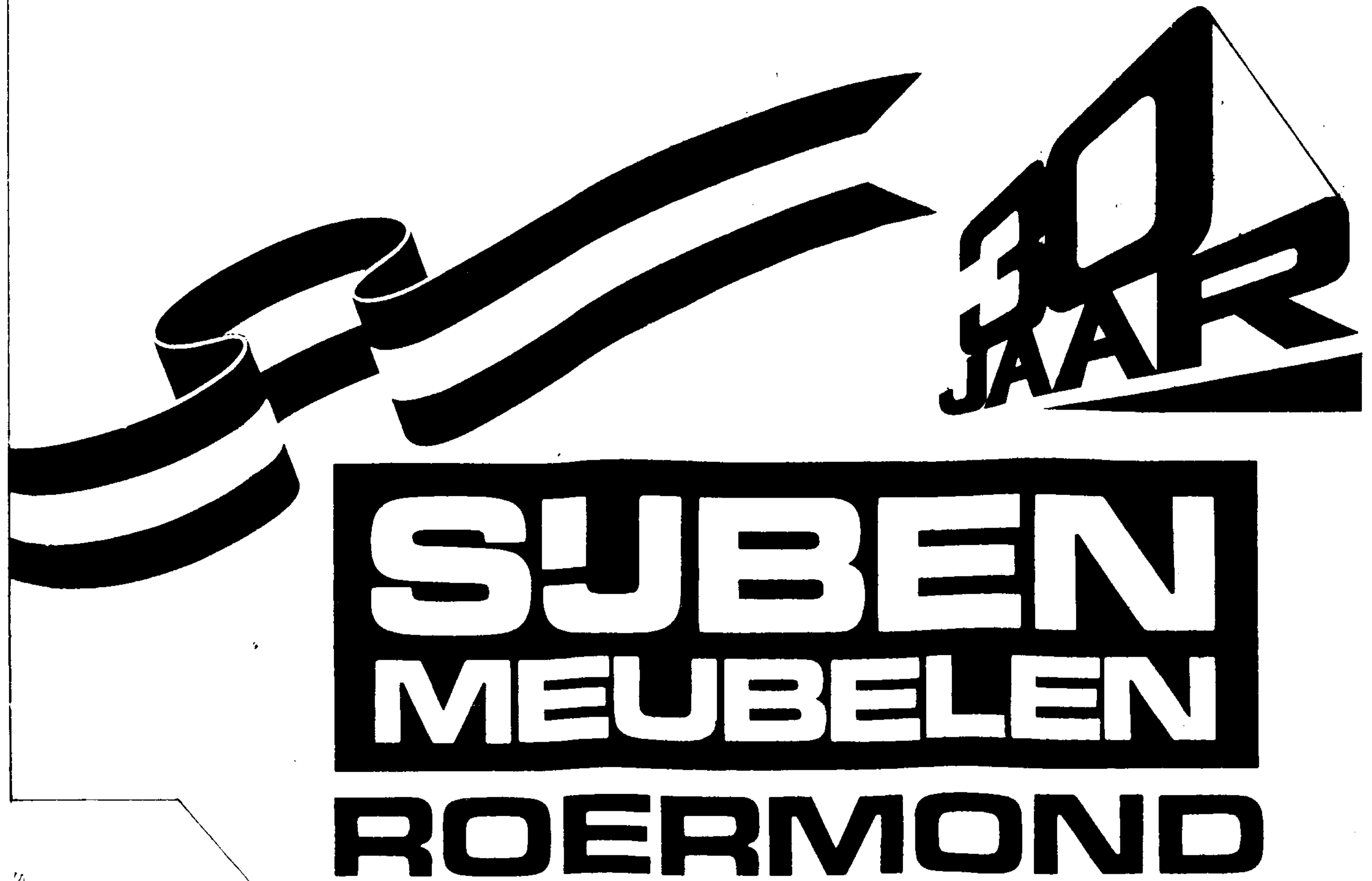



# grote meubelshow

| DO | VRIJD | ZAT | ZON | MA | DI | WO | DO | VRIJD | ZAT | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 3 | 4 | 5 | ~~6~~ | ~~7~~ | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | april |

GESLOTEN

**9, 10 en 11 april zijn wij geopend tot 22.00 uur.**




**SIJBEN MEUBELEN ROERMOND**

donderdag koopavond maasnielderweg 33 roermond tel 04750-16141 nabij het viaduct op de weg naar venlo

# peters

**makelaars onroerend goed**

Agnes Printhagenstraat 36/
hoek Mauritslaan
6161 EK Geleen
Telefoon (04494) 48191*




Kantooruren: dagelijks van 9.00-12.30 en 13.30-18.00 uur.
's Zaterdags van 10.00-13.00 uur.

### SUSTEREN, Hendriklaan
Royale halfvrijst. bungalow, bwj. '71, met garage, c.v.-gas en tuin, opp. 332 m². Ind.: hal met bet. vloer en toilet, woonk. 12.00x3.70 m met parketvloer, keuken, 2 slaapk. waarvan 1 met parketvloer, badkamer met douche en schrootjes plafond. Aanv. 3 mnd. Vraagpr. fl. 155.000,- k.k.

### BRUNSSUM - TE HUUR
Royaal woonhuis met garage en c.v. Ind.: entree, garage/berging, ruime keuken met moderne install., grote woonk. met aparte eethoek, 3 slaapk. en mogelijkh. voor 4e, badkamer met ligbad, v.w. en 2e toilet. Huurprijs fl. 767,- p. mnd. Aanv. direkt.

### SITTARD, Van Ostadestraat
Royaal halfvrijst. woonhuis, bwj. '74 met garage, c.v.-gas en tuin. Ind.: kelderkast, hal met bet. vloer, woonkamer, keuken met schrootjes plafond, bet. terras. 1e Verd.: 3 slaapk., badkamer met zitbad, vlizo trap n. zolder. Direkt te aanv. Kooppr. fl. 138.000,- k.k.

### KERKRADE, Alexandereik



Royale halfvrijst. hoekwoning, bwj. '74, met car-port, berging en c.v.-gas. Ind.: entree, toilet, eetkamer, ruime living met veel schoonm. werk en trap n. verd., open keuken met kompl. eiken aanbouwkeuken en apparatuur en eetbar, overloop met schrootjes betimmerd, [illegible], badkamer met ligbad, douche, 2e toilet, mooi tegelwerk, c.v.-ruimte. Aanv. direkt.
Kooppr. fl. 140.000,- k.k.

### NEERBEEK, Binsveldhofstraat



Gunstig gesitueerd halfvrijst. woonhuis met garage v. 2 auto's en c.v.-gas. Ind.: hal, toilet, woonk. 32 m², grote keuken, 4 slaapk., badkamer met ligbad en 2e toilet, zolder. Bwj. '76. Flinke achtertuin op zonkant. Aanv. juli '80, desgewenst eerder. Kooppr. fl. 150.000,- k.k.

### OBBICHT
5 In aanbouw zijnde uniek gelegen (aan plein) vrijstaande en halfvrijstaande herenhuizen. Indeling: ruime hal, L-woonkamer 43 m², ged. open keuken met aanbouwkeuken, garage in spouwmuur en verwarmd, 3 grote slaapk., komplete badkamer en grote bergzolder. Koopprijs vanaf fl. 183.500,- v.o.n. Dokumentatie op aanvraag verkrijgbaar.

Deskundige taxaties van onroerend goed bij aankoop, verkoop, financiering e.d. worden door ons met spoed uitgevoerd.

### GELEEN, Oranjelaan
Ruim woonhuis (tussenwoning) met garage, c.v. en vrij uitzicht aan voorzijde. Ind.: hal met plavuizenvloer en toilet, woonk. ± 40 m² met parketvloer, keuken, 4 slaapk., badk. met ligbad en 2e toilet, zolder. Pand is geïsoleerd en voorzien van dubb. beglazing. Onder architektuur aangel. voor- en achtertuin. Bwj. '76. Aanv. in overleg. Vraagpr. fl. 158.000,- k.k.

### STEIN, Brederodestraat
Vrijstaand degelijk woonhuis, bwj. '77, met c.v.-gas, garage voor 2 auto's en tuin. Opp. 313 m². Ind.: prachtige hal in schoonm. werk, woonkamer met open keuken, bijkeuken. 1e Verd.: 3 slaapk., badk. met douche en toilet, vlizo trap n. grote bergzolder. Aanv. 3 mnd. Vraagprijs fl. 175.000,- k.k.

### STEIN, Dellevaetestraat
Gunstig gelegen ruim halfvrijst. woonhuis met garage (verw.) en c.v. Ind.: hal, toilet, woonk., keuken, overdekte speelruimte, 3 slaapk., badk. met douche, zolder. Achterterras in prachtige sierbestrating. Spouwmuur-isolatie. Bwj. '75. Aanv. op korte termijn. Vraagpr. fl. 165.000,- k.k.

## NIEUWBOUW
### GELEEN, Haesselderveld
Herenhuizen die opvallen door de wel zeer eigenzinnige architektuur, de vele leef-pluspunten en de luxueuze afwerking. Noemen we snel de karakteristieke uitbouw aan de voorzijde. Of de 3 ruime leefnivo's. De fijne tuin aan de achterzijde. En tenslotte nog het hoogst persoonlijke dakterras van maar liefst 30 m² gesitueerd op het zuiden. Op de begane grond een ruime living met open keuken en open haard. Op de 1e verd. 3 slaapkamers en luxe badkamer met ligbad, douche en 2e toilet en een grote ingebouwde bergruimte. Op de 3e verd. hobby-kamer en bergzolder en het riante dakterras. De gehele woning is geïsoleerd. De gevels zijn wit. De typische uitstulping en het dak zijn bekleed met duurzaam lei. De koopprijzen zijn vanaf fl. 189.000,— v.o.n. exclusief renteverlies tijdens de bouw. Leverbaar met garage of berging.

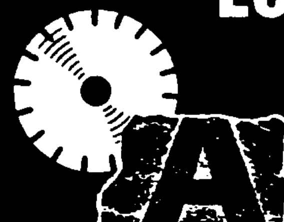
### HEERLEN, Douve Weienstraat
Riante luxueuze halfvrijstaande patiobungalow met c.v.-gas en carport, bwj. '79. Inh. 670 m³. Ind. soust.: berging met trap n. buiten, 1 slaapk., betegelde douche en toilet, studio 4.20x3.17 m. Parterre: living 60 m² met doorkijk open haard, kompl. inger. keuken met eethoek, bijkeuken, entree en toilet, patio 80 m². 1e Verd.: 2 slaapk., royaal speelportaal, badkamer met ligbad, bidet en toilet. Aanv. direkt. Koopprijs fl. 358.000,- k.k.

### HOENSBROEK, Wilhelminastraat
Geh. gerenoveerd halfvrijst. woonhuis met berging, c.v.-gas en tuin (28 mtr. diep), bwj. '33. Ind.: kelder, woonk., eetkeuken, berging, 2 zonne-terrassen. 1e Verd.: 3 slaapk., badk. met douche en toilet, vaste trap n. bergzolder met 2 slaapk. Aanv. direkt.
Kooppr. fl. 120.000,- k.k.

### BEEK, Wilhelminastraat
Op goede stand gelegen halfvrijst. woonhuis met grote garage en c.v. Ind.: hal met werkkast, toilet, woonk. met eetkamer (± 43 m²) en sier open haard, keuken, 3 slaapk., badk. met ligbad en v.w., zolder. Voortuin en grote achtertuin met optimale privacy. Opp. ± 300 m². Aanv. direkt. Vraagpr. fl. 165.000,- inkl. luxaflex, zonwering en stoffering.

### SWEIKHUIZEN, Bergstraat
Zeer ruim halfvrijst. woonh. met c.v., hetwelk ook geschikt is voor dubbele bewoning (aparte ingangen). Ind. pand A: 2 kelders, entree, toilet, woonk. ± 50 m² met open haard, houten delen plafond, open keuken (4 x 2.60 m) met kompl. luxe install. waskeuken, berging, terras met open haard, 3 slaapk., badk. met ligbad, douche, zolder. Panoramisch uitzicht vanuit woonk. Pand B: woonk., keuken, douche-cel, toilet, 2 slaapk., berging. Totaal perc. opp. 505 m². Aanv. direkt. Kooppr. fl. 250.000,- k.k.

van fl. 80.000,- tot fl. 170.000,- in alle plaatsen.



# MARMER Vloeren, vensterbanken enz.
# LOUIS ACKERMANS B.V.
## NATUURSTEEN
**MARIËNWAARD 3, MAASTRICHT**
(weg Meerssen-Maastricht)
Telefoon 043-621145
Postadres: Postbus 10, Meerssen

## Noorse leisteen voor vloeren, traptreden en dergelijke
Door rechtstreekse import de beste kwaliteit aan de voorddeligste prijzen.

# ALDO

Wolf TKN electro-maaier

235,-

Aldo Troef van de Maand!

Met de Aldo kom je verder!

aldo doe 't zelf supermarkt

**HOENSBROEK**
Industriestraat 10
tel. 045 211685

**MAASTRICHT**
Discount Carre
Tongerseweg 57
tel. 043 13909

**ROERMOND**
Ernst Casimirstraat 28
tel. 04750 16400

**BRUNSSUM**
Kerkstraat 123
tel. 045 253658

**SITTARD**
Tunnelstraat 91
tel. 04490 14338

**KERKRADE**
Hertogenlaan 21-25
tel. 045 456048

**NIJMEGEN**
Groenestraat 193
tel. 080 556828

**HOENSBROEK:** te koop middenstandswoning in een rij m[et] c.v., voortuin, prachtig aangelegd terras met berging. Fraa[ie] woonkamer met open haard, moderne open eiken keuken m[et] bar: 45 m2, 3 slpks., badkamer met ligbad, direct te aanvaar[den]. A.s. dinsdag bezichtiging van 14.00 tot 15.00 uur. Vr.p[r]. ƒ 135.000,- k.k.

**GELEEN (Borrekuil):** Van Hiltenstraat 15, te k. woonhuis [in] een rij, opp. 126 ca, 15 jaar oud. Indeling: L-kamer 30 m2, op[en] keuken, 3 slpks., badkamer met ligbad, douche en 2de w.c. kelder, beschoten zolder met vliezotrap. Direct te aanv. Bezichtiging as. dinsdag van 13.30 tot 14.15 uur. Vr.pr. ƒ 119.500,- k.k.

**SCHAESBERG:** te koop vrijstaand landhuis met c.v. en garag[e] met c.v., rustig gelegen bij centrum op eerste klas stand. Op[p.] 470 m2. Fraaie T-living met open haard: 60 m2, moderne ope[n] keuken met apparatuur, prachtige hal. Eerste verd.: 4 slpks fraaie grote badkamer met ligbad, berging, 2de w.c. Gebouw[d] met eerste klas materiaal en prachtig aangelegde tuin. In[cl.] z.g.a.n. vloerbedekking, glas- en overgordijnen.
Bezichtiging as. maandag en donderdag van 9 tot 12 uur. Vr.p[r]. ƒ 339.000,- k.k.

**SITTARD:** te k. woonhuis in een rij met c.v., woonk. met ope[n] haard, 3 slpks., badkamer met ligbad, kelder, zolder met vli[e]zotrp, tuin. Opp. 130 m2. Koopprijs ƒ 102.500,- k.k.

**BRUNSSUM:** te k. woonhuis in een rij met c.v., voor- en achte[r]tuin. Opp. 230 m2. Doorzonkamer, keuken, 4 slpks., douch[e] kelder. Direct te aanvaarden. Van Ruysdaelstraat 27. Bezichting as. dinsdag van 10.30 tot 11.30 uur. Vr.pr. ƒ 116.000,- k.k.

**MAASTRICHT:** te k. flat-appartement met c.v. en kelde[r]. Woonk. 38 m2, keuken en bijkeuken, 2 slpks. van 12 en 8 m[2], badkamer met douche, balkon, gelegen op 1e verdieping. Direct te aanvaarden. Vr.pr. ƒ 109.000,- k.k.

# assurantiën h.m. geurts b.v.

**nieuwstraat 22 - 24 hoensbroek - 5250 postbus 129**
**6430 ac hoensbroek**
**telefoon 045 - 211668**

# NU 30% RIJKSSUBSIDIE (max. ƒ 1200,–)

**die wij voor u aanvragen op thermopane dubbele beglazing**
financiering mogelijk

# glasdam b.v.

Rukkenerweg 2, 6391 HL Nieuwenhagen
Tel. 045-311897-317230

stuur mij zonder verdere verplichting nadere informatie

BON
naam ..................................................
adres ..................................................
plaats ..................................................
tel. ..................................................

# BESPAAR ƒ45.000,-
**op de bouwkosten van uw semibungalow.**

Bouwkosten f 168.674,— inkl. 18% BTW, grondwerk en fundering, excl. grond. Daar moet u zelf voor zorgen. Deze prijs geldt voor geheel Nederland m.u.v. eilanden. In deze prijs is begrepen: begane grond afm. 12.70 x 8.80 mtr; hal, ruime woonkamer met schuifpuien, eiken keuken met o.a. vaatwasser, berging, slaapkamer en luxueuze badkamer. Inklusief garage en CV. Verdieping: balkon, grote hobbyruimte (38 m²) en 2 royale slaapkamers. Inhoud 565 m³. Ca 35% besparing op stookkosten d.m.v. perfekte isolatie. Korte bouwtijd. Muren uitgevoerd in handvorm steen. Plavuizen in berging, hal, keuken en badkamer.

**Kom de hieronder afgebeelde woning in werkelijkheid zien. Het is de moeite waard. Of bel 05470-4848 voor gratis kleurenfolder.**

**MODELBUNGALOW**
**volgens bovengenoemde omschrijving, op onderstaand adres, geopend: iedere ZONDAG van 12.00 tot 17.00 uur. Iedere maandag t/m zaterdag van 10.00 tot 17.00 uur.**

**Ook 1e en 2e Paasdag geopend.**

Verkoop- en Informatiecentrum voor individueel bouwen.
Wheedwarsweg 14 · 7471 GG · Goor (Ov.) · tel 05470-4848.

## TE HUUR:
## Woning met kantoor cq. praktijkruimte.
Aanvaarding direkt



**Rijksweg-Z. 171 Sittard**
Huurprijs ƒ 1650,- per mnd.
Waarborgsom noodzakelijk.
Makelaar Peters-Geleen.
Agnes Printhagenstr. 36, tel. 04494-48191.

# Giesen Bautsch Heerlen
# Premiekoopwoningen




Langs de noord-oost flank van Heerlerbaan is een nieuw woonplan in aanbouw, waarvan deze premiekoopwoningen, te bouwen in 7 verschillende typen en gezellig gegroepeerd langs korte straatjes (Akkerhof), deel uitmaken.
Door de grote verscheidenheid in dakvormen is een duidelijke architektonische variatie ontstaan.
De ligging is erg gunstig, niet ver van winkelcentrum Heerlerbaan, met scholen in de direkte omgeving.
De indeling varieert nogal. Er is een ruime woonkamer met een gezellige open keuken aan de voor- of achterzijde.
Op de eerste verdieping zijn 2 of 3 flinke slaapkamers en een ruime komplete badkamer, terwijl op de tweede verdieping nog een ruime zolder is.
De woningen hebben allemaal een garage of een carport en een berging.

**Hypotheek met gemeentegarantie op basis van 30-jarige annuïteit, 10 of 30 jaar vast, 1% afsluitprovisie.**
**En datzelfde kunnen wij de koper van uw huis ook aanbieden!**

**De koopprijzen zijn v.a. ƒ 141.350,- v.o.n.**
**Totale Rijksbijdrage tot ƒ 4.000,-**
De mogelijkheid bestaat, dat binnen enkele weken de Rijksbijdrage aanmerkelijk wordt verhoogd.

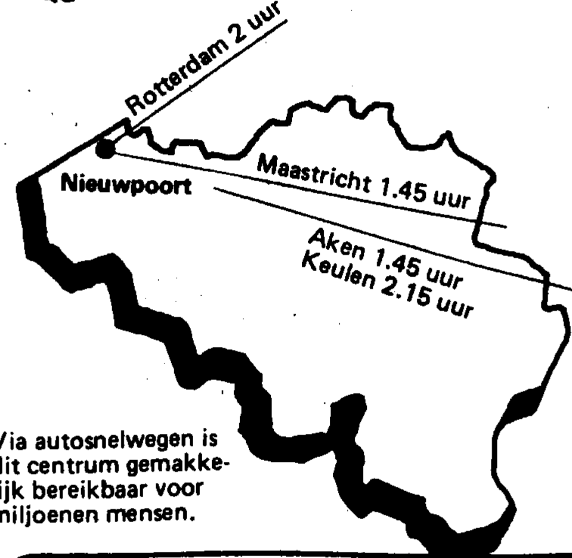
Wilt u meer informatie? Belt of schrijft u dan even naar Wilma Vastgoedontwikkeling, verkoopkantoor Egstraat Giesen-Bautsch Heerlen, tel. 04950-29372.
Na kantooruren W. v.d. Heijden 040-517246.

## Bon
Stuur mij informatie over de woningen Giesen-Bautsch Heerlen.

Naam ..............................
Adres ..............................
Woonplaats ..............................
Telefoon ..............................




# Aan de Belgische kust is het elke dag vakantie




Nieuwpoort biedt als Europees Centrum voor zee, zon en strandrecreatie heel wat gelegenheid tot sportbeoefening en ontspanning. Nieuwpoort, ook het watersportcentrum bij uitstek. U kunt er vissen, zwemmen, zeilen, paardrijden en tennissen in de open lucht en op overdekte banen. Er zijn daarnaast tal van mogelijkheden voor heerlijke strandspelen. En prachtige duinen bieden een paradijs voor de wandelaar. Bovendien heeft Nieuwpoort de grootste, de mooiste en de best uitgeruste jachthaven en zeilopleidingsschool van de Noordzeekust.



Wij bemiddelen in deze plaats bij de verkoop van prachtige, luxe en sfeervol afgewerkte studio's en appartementen.

**Prijzen vanaf Bfrs. 770.000,–.**

Ja, ik wil graag meer weten over de door u aangeboden studio's en appartementen in Nieuwpoort-Bad aan de Belgische kust.
O Stuurt u mij uw informatie-brochure.
O Maakt u met mij een geheel vrijblijvende afspraak. Telefoon

Naam ______________________
Adres ______________________
Postcode __________ Plaats __________

LD0504

Inzenden, zonder postzegel, aan Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V., Antwoordnummer 116, 6200 VB Maastricht.




**makelaardij onroerend goed · sittard maastricht venlo eindhoven 's-hertogenbosch**
**6131 AS sittard stationsplein 1 - tel 04490-19151***
**6221 ED maastricht wycker brugstraat 62 - tel 043-18941***

# Onroerend goed

## Taxaties
### A.J.H. Leenaers
beëdigd taxateur en makelaar
lid N.B.M., lid M.C.C.

Onroerend goed t.b.v. aan- en verkoop; financiering hypotheek; assurantiën; successie; rechtbank enz. Indien nodig op korte termijn.
Pater Romboutslaan 2, Heerlen, tel.: 045-717237.

## AMSTENRADE
Te koop aan de V. Hövell tot Westerflierhof in aanbouw zijnde, rustig gelegen

### royale luxe landhuizen
verschillend van architektuur op 680 tot 1000 m² grond. Gevarieerd van indeling en ruim van opzet met o.a. grote woonkamer, 3, 4 of 5 slaapk., luxe kompl. inger. badk. en keuken, zolder, ruime kelders, bergingen, garage en grote tuin. Prijzen van ƒ 425.000,– tot ƒ 450.000,–.

### Riante woningen
in aanbouw nabij Patersweg in Amstenrade. Diverse typen, gesitueerd rond een aangelegd hofje met gevarieerde bestrating, verlichting en groenvoorziening. Uitgevoerd met o.a. garage, bijkeuken, kelder, gr. woonk. 44 m², 3, 4 of 5 slpks., luxe kompl. inger. badk. en keuken, zolder enz. Grondopp. 300 tot 450 m². Prijzen ƒ 265.000,– tot ƒ 275.000,– en ƒ 305.000,– v.o.n. Bovenstaande woningen zijn ook als ruwbouw te koop.

### Bestaande landhuizen
op zeer goede stand en direkt te aanvaarden.

### Bouwterrein
aan de V. Hövell tot Westerflierhof te Amstenrade. Afm. 19x45 mtr. à ƒ 165,– per m². Inlichtingen bij:

### bouwbedrijf Wilhelm B.V.
### Amstenrade
V. Hövell tot Westerflierhof 10. Tel. 045-217668, b.g.g. 045-213374 of 219175.

**HEERLEN,** Eikenderweg, zeer goed onderh. royale tussenwoning, gr. provisiekelder, entree, toilet met fonteintje, ruime woonk. met parketvl. en open haard, eetkeuken en betegeld terras in achtertuin, vier ruime slpk., badk. met ligb., ingebouwde kasten en zolderruimte. Vraagprijs ƒ 149.000,– k.k. Inl. Kramer Makelaardij Elsstraat 13 Beek tel. 04402-3601.

**UW WONING** verkopen? Wij zijn voor cliënten zoekende naar woningen in de prijsklasse t.m. ƒ 115.000,– Geschikte woningen worden meteen door ons aangekocht. Ass. H.M. Geurts, Nieuwstraat 22-24, Hoensbroek, tel. 045-211668.

Te k. **BRUNSSUM** halfvr.st. herenh. met c.v., gr. hal (9 m²), toilet. L-vorm. woonk. (42 m²), keuken (14 m²), inpandige gar. (11 m lang). Verd.: 4 slpk., gr. badk. m. ligbad m. 2e toilet, berging. Mooie aangelegde tuin. Pr. en aanv. n.o.t.k. Tel. 045-256635.

**LANDHUIS:** (nieuwbouw) gel. bij natuurgebied in Z.L., te k. z. gesch. als zakenpand. Gr. woonkamer (100 m2), gr. keuken, 4 slpks., 2 badkamers, 4 kantoorruimt., dubbele garage, zwembad, div. kelders en zolder. Bij de luxe afwerk. zijn wensen v. koper mogel. Grondst. tot 5000 m2 mogel. Serieuze gegadigden. inl. 045-452946.

Woningruil heb huurhuis in Blerick wil ruilen met woonhuis in **SITTARD** of omg. Tel. 077-27018.

Te huur gevr. **WOONHUIS** in Sittard of omg. Beloning ƒ 500,–. Tel. 077-27018.

**WOONBOERDERIJ** uniek gel. in natuurgeb. op 2 km van Slenaken, Z-Limb. geh. vrijst. en verbouwd m. 500 m² huiswei. Teuven, België, prijs ƒ 229.000,- k.k., tel. 09-32-87686286.

**HEERLEN** in hartje stad, luxueus appartement met berging en ondergrondse parkeerplaats gelegen hoek Kruis- Geleenstr. Ind.: ruime woonk. m. luxe open keuken (47 m²) slpk. 4x4.49, badk. m. ligb., douche, vaste wastafel; toilet met fonteintje, 2e slpk. mogelijk. Groot balcon (27 m²) op het zuiden. Koopprijs ƒ 215.000,–, incl. kosten. Direct te aanv. Inl. Kramer Makelaardij, Elsstraat 13, Beek, tel. 04402-3601.

**MHEER,** 13 km van M'tricht. Jonge Hagen 30, schakelwoning m. garage, hal, toilet, garderobe, c.v.-cel, ruime L-kamer, parket, open haard, voll. inger. aanbouwk., 4 slpk., gr. zolder en vliezotrap, voortuin, ruime achtertuin op z. met privacy, voll. gestoff., ƒ 200.000,- k.k., tel. 04457-2050.

**HEERLEN,** St.-Franciscusweg 69, vrijst. villa met z. gr. tuin, ca. 1100 m2. Ind. kelder, voorkamer, achterkamer, keuken, toilet, bijkeuken, study, 5 slpk., badk. 2e toilet, zolder. Vraagprijs ƒ 325.000,- k.k. Bemidd. mak. Leenaers, P. Romboutslaan 2, Heerlen, tel. 717237.

**TAXATIE** bij aan en verkoop, scheiding en daling, successie etc. etc. Makelaar Hendriks, beëdigd taxateur tel. 045-714315.

Te k. a. mooi gel. hoekhuis nabij centrum **MAASTR.** Ind.: geh. onderkelderd. Beg.gr.: 3 kamers, Amer. keuken, aparte doucher. m. toil. 1e verd.: zeer gr. L-kamer m. luxe kamer, keuk. zeer mooie open haard, slpk. m. ligb., aparte doucher. m. toil. 2e verd.: 3 kamers, Amer. keuk., aparte doucher. m. toil. Het geh. is van c.v. en van 2 ingangen voorzien. Voor vele doeleinden gesch. Voor afspr. en inl. tel. 043-16316.

Te k. te **BRUNSSUM** aan de rand v.d. heide, halfvrijst. woonh. m. c.v., gar. en tuin. In.: luxe gr. woonk. ca. 40 m², m. open haard, mod. aanb. keuken Zeyko, geh. onderkelderd m. gar., 10 m. diep, 4 slpks., douche, zolder beschoten, pr.n.o.t.k. Aanv. direkt, inl. tel. 045-252779.

**SCHAESBERG,** Rukkerweg 271, woonh. m. bergpl. en achterom, keld., hal, toilet, L-vorm. living, mod. keuk., badcel, douche, berging, 3 slpks. zeer gr. zolder, mod. sanitair, c.v. Huur ƒ 7500,– per jaar. Vr.pr. ƒ 115.000,- k.k. Mak. Leenaers, Romboutslaan 2 Heerlen. tel. 717237.

**BRUNSSUM:** Het Ambacht 71, mod. halfvrijst. zeer luxe afgewerkte woning met gar. Ind.: entree, hal, gr. woonk. m. parket en open haard, mod. compl. open keuken m. eigen eetbar, toilet, 3 slaapk., badk. m. ligb. en aparte douche, 1 zold.kamer, berging, c.v.-ruimte, mooie tuin. Vr.pr. ƒ 210.000,- k.k. Bemidd. mak. Leenaers, P. Romboutslaan 2 Heerlen, tel. 717237.

**HEERLEN:** Welten, Weltertuynstr. 30, halfvrijst. winkel-woonh. m. kelder, verkoopruimte 17x5 m, toiletgroep, keuken, div. kamers, zolders, badk., douche, zeer geschikt voor bewoning, meerdere pers. Vraagprijs ƒ 180.000,- k.k. Bemidd. mak. Leenaers, P. Romboutslaan 2, Heerlen. Tel. 717237.

**KERKRADE:** Ursulastraat 31. Vrijst. woonhuis met gr. tuin en garage, dubb. kelder, doorzonkamer met serre, keuken, toilet, gang, 3 slpks., badk. met douche. Koopsom ƒ 155.000,– k.k. Bemidd. mak. Leenaers, P. Romboutslaan 2, Heerlen. Tel. 717237.

**HEERLERHEIDE:** Heigrindelweg 13, nieuwe drive-in woning met inpand. gar., berging, gr. mod. luxe keuken, gr. woonk., 4 slpks., mod. luxe badk., gr. tuin. Vr.pr. ƒ 200.000,- k.k. Bemidd. mak. Leenaers, P. Romboutsl. 2 Heerlen, tel. 717237.

**HOENSBROEK:** Opbraakstr. 13, tussenligg. split-level won., met garage, keuken m. eeth., woonk., 4 slpks., badk. m. ligbad, toilet, dir. te aanv. Prijs n.o.t.k. Bemidd. mak. Leenaers, P. Romboutslaan 2 Heerlen. Tel. 717237.

**KERKRADE:** Ursulastraat 35, winkel (40 m2) met drie gar. en 2 bovenwon. Het geheel is verhuurd. Vraagprijs ƒ 200.000,- k.k. Bemidd. mak. Leenaers, P. Romboutslaan 2 Hrl. Tel. 717237.

### Kerkrade (Plan Maar Noord)
Halfvrijstaand woonhuis met garage. Doorzon woonkamer, drie slaapk., badkamer met ligbad. Uitstekend afgewerkt. Inhoud 459 m³. Grondopp. 225 m². Vraagprijs ƒ 169.000,–.

### Nuth
Riant uitstekend afgewerkt landhuis te koop. Garage voor drie auto's. Luxe keuken, woonkamer en badkamer. Grondopp. 1220 m², inhoud ± 710 m³. Vraagprijs ƒ 375.000,–.

### Trintelen-Eys
Geheel gerestaureerd boerderijtje. Riante living met open haard. Moderne keuken. Drie slaapk., studeer- en speelruimte. Berging en ruime schuur. C.v. gas. Grondopp. ± 1000 m². Vraagprijs ƒ 285.000,–.

Inlichtingen:

### Makelaardij A. Heuts Beëdigd Taxateur O.G.
### Tel. 04447-2316

**HYPOTHEEK?** laat u vrijblijvend informeren over onze hypotheekvormen. Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten (BLG). Voor hypotheken kunt u ook 's avonds terecht: Geleen: dinsdag- en donderdagavond, Jos Klijnenlaan 288, tel. 04494-45678. Roermond: maandag- en donderdagavond, St.-Christoffelstraat 12, tel. 04750-16555.

**PUTH-SCHINNEN**: huis te k. met boomgaard, opp. 19 are. Onderste Puth 63, Puth Schinnen, te bevr. tel. 04493-2920.

Uw **WONING** VERKOPEN! Wij zijn voor cliënten zoekende naar woningen in de prijsklasse t.m. ƒ 115.000,–. Geschikte woningen worden door ons aangekocht. Ass. H.M. Geurts B.V., Nieuwstr. 22-24, Hoensbroek, tel. 045-211668.

**HEERLEN:** Honingmanstraat, groot herenhuis met mogelijkheid voor winkel. Frontbreedte 8 m, diepte 11 m. Prijs n.o.t.k. Bemidd. mak. Leenaers, Romboutslaan 2, Heerlen, tel. 717237.

**CADIER EN KEER:** bung. te k. Heerlen, herenh. te k. Tel. 04407-1783.

**Bungalow** Geleen Zuid vrij gelegen in park inh. 600 m³ op 613 m² mooie tuin, gr. gar. woonk. 32 m², souterr. badk. m. ligb. 2e toil., 4 slpks., stud. k., gas, cv-boiler.. Aanv. dir. uniek aanb. tot 15/4 ƒ 280.000,–, v.o.n.!!!! inl. tel. 04493-2272.

Te k. modern LANDHUIS 2 garages, 5 slpks., 10 are, rustige omgeving, 20 km. van Maastricht gelegen: Anjelierenstraat 13, Rozenberg (Diepenbeek, vraagpr. Bfrs.) 7.500.000,– tel. 09.32.11335039 na 18.00 uur, nezoek 's zaterdags 10-12 uur.

**MAASTRICHT:** omg. ziekenh. te k. halfvrijst. herenh. m. gar., bj. '74, L-woonk. 36 m2 + eetkeuk. 10 m2, 4 ruime slaapk., badk. m. ligb. + 2e toil. Pr. n.o.t.k., tel. 043-33746.

Te koop: bij centrum **HEERLEN** degelijk vrijstaand landhuis met tuin, garage, hal, woonk., annex eetkamer (35 m2) met open haard, kantoor- of studiekamer, keuken, bijkeuken, patio, 4 slaapkamers, badk., berging, zolder en kelders, inpandige garage. Onderhoud zeer goed. Opp. ca. 385 m2. Vaste prijs ƒ 385.000,-, incl. alle kosten. Te aanv. in 3 maanden. Mak. Hendriks, Heerlen, tel. 714315.

**STEIN:** Den Hoekstraat, boeren woonhuis met c.v., stallen en huiswei. Indeling o.a.: kelder, royale entree met monumentale trap, toilet, keuken, bijkeuken, eetkamer, woonkamer ca. 50 m², grote stal met diverse mogelijkheden, 1e. verd.: 3 slaapkamers, royale badkamer met ligbad, toilet en vaste wastafel, grote zolder alwaar mogelijkheid voor het maken van 2 slaapkamers. Aanvaarding: in overleg. Vraagprijs: ƒ 235.000,- k.k. Inl.: Stienstra Maastricht b.v., Scharnerweg 108, Postbus 4239, 6202 WB Maastricht.

**GELEEN:** te k. hoekw. met c.v. en garage. Woonk. 8x3,60, keuken, kelder. 1e verd.: 3 slaapkamers, badk. 2e verd.: geïs. zolder met 4e slpk. Tuin 18 m diep op het zuiden. Tel. 50009.

Te k. vrijst. **WONING** met gr. aangel. tuin, 10 m gar. met reparatiekuil. Ireneln. 42, Geleen.

**MERKELBEEK** riant halfvrijstaand Zwitsers landhuis. Exclusieve ligging. Perceelopp. ca. 1100 m², ruwbouw, afwerking in eigen beheer, tel. 04492-3782.

Groot **HUIS** te k. 1200 m3, geh. v. veldbrandsteen, kam. 70 m2 m. zitkuil en open haard, keuken 6x4 m, gr. hal, 4 slaapkamers, 2 v. 9 mtr. lang, badk. m. ligb. en douche pl. 2e toilet, gar., voor- en achtertuin. Vr.pr. ƒ 275.000,– incl. stoffering. 4 km v. Roermond, tel. 04746-3707 na 18 uur.

**VALKENBURG.** Te koop halfvrijst. woonhuis bwj. 1972, voorzien van bronskl. aluminium ramen en iso-glas. Ind.: hal, woonkamer, keuken; 1ste verd.: 3 slpk., hobbykamer, luxe badkamer met 2e toilet, woonk. met plavuizenvloer en open haard. Vraagpr. ƒ 179.000,– Tel. 04406-13182.

Winkelpand of ruimte te k. of te h. **GEVRAAGD** of daarvoor geschikt pand in Valkenburg. Postbus 21, Valkenburg.

**GULPEN** te koop riant zeer luxe afgewerkt vrijst. landhuis, prachtig blijvend vrij uitzicht over heuvellandschap, zeer rustige ligging. Inh. 800 m³. Kelders, 6 slpk., dubb. gar., geïsoleerd, dubb. beglaz., goed onderhouden. Aanv. in overl. Vraagpr. ƒ 455.000,– k.k. Incl. stoff. Bez. uitsluit. na afspr. Inl. 04450-2569.

**SIMPELVELD:** te k. halfvrijst. woonhuis bwj. 1970, 3 slpk., woonk. m. open haard, c.v. keuken, bad en 2 toil., kelder, zolder, garage, tuin, ƒ 185.000,–, tel. 04442-2369 na 19.30 u.

**SCHAESBERG:** Heggenstr. 5, te k. vrijst. woonhuis m. c.v.-gas, garage en grote tuin m. privacy. Ind.: hal m. marmeren vloer, woonk. m. leisteenschoorsteen, keuken m. mod. inricht. Limba-deuren in hele huis, 3 slpks., ruime douche, zolder. Aanv. n.o.t.k. Richtprijs ƒ 179.000,– k.k. Tel. 045-311454.

Te k. te **GENNEP** landhuis, 1200 m³ en 1500 m² grond, dubbel bewoonbaar door 2 keuken en 2 badks., cv-gas en dubbele garage, bwj. 75, vraagpr. ƒ 325.000,–, tel. 080-550428.

1000 m² **GROND** te k., gelegen bungalowpark Hoensbroek onder voorwaarden, tel. 04494-43069.

**GELEEN-HOLSTERBEEK** te koop exclusieve woningen, mooie ligging. Indeling: 3 slpks. en luxe badkamer, grote zolder, woonkamer, grote hobbyruimte en buitentrap. De binnenafwerking naar eigen keuze. Alles uitgevoerd in hardhout en 1e klas materialen. Inh. ± 565 m³. Pr. op aanvr. op werkdagen bij: H. Baggen BV, Geleen, tel. 04494-43069. Inruil eigen woning mogelijk.

**HOENSBROEK-SCHUUREIK** te k. bungalows, inh. 1000 m³ met exclusieve ligging. Indeling: 4 gr. slpks., badk., hal m. open vide, woonkamer en keuken, groot ± 69 m², m. open haard en schuifdeuren naar terras, gehele huis onderkelderd m. buitentrap vanaf terras. Tegels en sanitair naar eigen keuze. Alles vakkundig uitgevoerd in hardhout en 1e soort materialen. Grondopp. ± 800 m². Prijs op aanvr. op werkdagen bij H. Baggen BV, Geleen, tel. 04494-43069.

**HEER-MAASTRICHT:** St.-Servatiusweg, te k. ruime tussenl. woning met v.- en a.tuin en gr. garage. Pr. en aanv. n.o.t.k. Tel. 043-615076.

**MOORVELD:** te k. halfvrijst. woonhuis, m. flinke mooi aangelegde tuin. Ind.: hal, natuurst., vloer, toilet, kelder, moderne keuk. met schroten betimmering. Kamer gedeelt. marmeren vloer en open haard. 4 slpks. en douche, over gehele achterkant balkon, c.v. en carport, ligg. landelijk. Tev. centr. t.o.v. Maastricht - Beek - Geleen. Pr. ƒ 160.000,– k.k. Tel. 04461-5103.

**BOUWGROND** te k. a. aan de Heiberg te Amstenrade. Opp. plm. 600 m². Geschikt voor vrijst. landhuis. Inl. 04494-46380.

**OUD-GELEEN.** Te koop halfvrijst. woonh., goed gelegen, ruime living, keuken, achterkeuken, 3 slaapkamers, badk., zolder, twee kelders, grote garage, grote tuin. Koopprijs ƒ 180.000,– te bevr. tel. 04492-1630.

**ECHT:** Ouder woonhuis, 8 kamers, zolder en kelder en binnenpl. Direct te aanv, vr.pr. ƒ 84.000,– k.k., te bevr. Dr. Mostardstr. 17, Susteren.

Te k. **DUPLEX-WONING** in Welten, pr.n.o.t.k., tel. 045-721573.

**SITTARD:** Te k. half vrijst. woonh. bwj. '75 op zeer goede st. Luxe afw. aangeb. verw. gar., w.k. ± 41 m² m. open keuken en bijkeuken, de geh. ben. verd. beteg., gekl. sanit. m. ligb. en 2e toilet, 3 slpk. en gr. zolderk. te ber. met vaste trap. Dak en spouwmuur zijn voorz. v. isol., tuin 17 mtr diep op zd.-west. m. veel privacy. Pr. ƒ 189.00,– k.k.. Aanv. in overl. Overhoven 118, tel. 04490-18262.

Te k. in **UBACH OVER WORMS** groot woonhuis met winkelruimte van 120 m² welke nog ruim vergroot kan worden: etalagefront 30 m, binnen korte tijd opleverbaar. Tel. 045-312328 b.g.g. 411703.

**HEERLEN-DE ERK:** Te koop half vrijst. woonh. met garage en c.v., op goede stand met grote tuin op het zuiden. Beg. grond: hal, toilet, woonk., keuken. Verd.: 4 slaapk., badkamer met ligbad, v.w. en 2e toilet. Vaste trap naar zolder met slaapk. Perceel circa 550 m². Aanv. in overleg. Prijs n.o.t.k. Tel. 045-416398.

**SCHAESBERG** te koop halfvrijst. woonhuis, ƒ 179.000,–. Tel. 045-314307.

**HAANRADE:** Jac. v. Ruysdaelstr. 35, te k. leuke goed onderhouden schakelbungalow incl. stoff. e.d. Indeling: Ruime betegelde hal, woonk. ± 37 m², keuken ± 9 m², 3 slaapk., garage/berging 40 m². Tuin op het zuiden, geheel geïsoleerde muren en plafonds. Direct te aanv. Betaling kan uitgesteld worden tot 1-8-80. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-254978.

**ELSLOO:** M. d. Ruyterstr. 43. Vrijst. herenh., mooi aangel. tuin m. veel priv. Ind.: kelder, hal, woonk., open keuken, h. geh. voorzien van plavuizenvl., Verd.: 3 slpk. m. parketvl., badk. m. ligb., douche en 2e w.c., zolder, geïsoleerd. Opp 588 m². Tel. 04402-6219.

**SUSTEREN:** te h. groot herenhuis, ook geschikt voor praktijk of kantoorruimte, c.v. Ligging op goede stand, parkeerplaats, tuin 30 m lang. Vrij te aanvaarden. Tel. 04499-1206.

**HEERLEN** Kristalstraat 16. Te koop woonhuis met tuin, april vrij. Prijs ƒ 108.000,–, inl. en bezichtingen, tel. 045-314804 (21.00–22.00 uur).

**HOENSBROEK** (centrum) te koop halfvrijst. woonh. met kelder, serre, kantoorruimte, 4 slpks., zolder. Vraagprijs ƒ 129.000,– k.k. De koper betaalt geen bemiddelingskosten. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161.

Gevr. in **HOENSBROEK,** Sittard, Brunssum of dir. omg. i.v.m. middelb. scholen: modern vrijst. woonh. m. gar. min. 4 slkp. en living v. plm. 45 m², pr. ƒ 350.000,– v.o.n. max. Br. o. afm. plattegrond en event. foto gaarne richten aan: Fam. Rutten, Dommeloord 76, 5283 LN Boxter. Tel. 04116-75203.

**ELSLOO:** te k. goed onderh. ruime tussenwoning met c.v. en garage. Helemaal gestoff., 4 r. slpk., douche met ligb. en 2e toilet, zolder, open haard, sierpleister wanden, open keuken, vr.pr. ƒ 137.000 v.o.n. Tel. 04402-5481.

## Laat zien wat u te koop heeft...

Plaats een reuzepiccolo met foto in het Limburgs Woonblad. Uw advertentie krijgt daardoor méér aandacht en u een betere koper!? 1 kolom met een foto van 40 mm hoog of 2 kolommen met een foto van 60 mm hoog met één of meer grote woorden of regels.
Geef uw advertentie op bij een van de kantoren of stuur uw foto met tekst naar: Limburgs Woonblad, Postbus 14, 6400 AA Heerlen.

## Limburgs Woonblad

**HEERLEN:** Pijnsweg, landh. m. zeer gr. tuin, ca. 2400 m2. Ind.: 2 keld., bijkeuk., toil., keuk., hal, garder., toilet, gar., 2e gar., tuinh., woonk. m. park. en op. hrd., study, eetk. 1e verd.: 3 gr. en 2 kl. slpks., badk. m. ligb., toilet, bid., wast. w. en k. water. 2e verd.: 2 slpks., zolderk., 2 berg. Pr. n.o.t.k. Bemidd. mak. Leenaers, P. Romboutslaan 2, Heerlen. Tel. 717237.

**EYS-WITTEM,** vrijst. huis te k. m. garage, landhuis type, tot. opp. 450 m², bwj. '75, pr.n.o.t.k., tel. 04451-1960.

**WELTEN** Mergelsweg, drive-in woning, bwj. 75, i.z.g.st. Part. garage, entree, hobbyruimte, gr. aangel. tuin, toilet, berging, 1e verd.: gr. woonk., goed afgesch. van keuken, 2e verd.: 3slpks., badk. m. ligb., 2e toilet. Div. schrootjeswanden, sierpleister in gehele trappenhuis, pr. ƒ 138.000,–, k.k. Aanv. n.o.t.k. tel. 045-717144, b.g.g. 724849, lagere hyp. rente mogelijk.

**BEEK** Stationsstraat gunstig gelegen bedrijfspand met bovenwoning v.v. CV, zeer geschikt voor kantoor, winkel etc. ruime parkeermogelijkheden, interessant i.v.m. W.I.R. en B.R.T. Ind.: gr. kelder 8.30x8.30, begane gr.: bedrijfsruimte 8.30-x14.70 m. toiletruimte. 1e verdieping: woonk. keuken, badk. en 2 slpks., aanv. voorjaar 1980, vraagpr. ƒ 250.000,–, k.k. Inlichtingen Kramer Makelaardij, Elsstraat 13, Beek, tel. 04402-3601.

**BUCHTEN-BORN** te k. gunstig gel. halfvrijst. hoekwon., ruime gar. Ind.: hal m. toilet, w.k. en open keuken 45 m². 1e verd.: 4 slk., badk. m. bad, 2e toilet en wast. 2e verd.: 5e slk., berging, c.v. Aanv. in overleg, vr.pr. ƒ 187.500,– k.k. Tel. 04498-2329.

**BRUNSSUM,** Wilhelminastr. te k. ruim woonhuis met c.v. en thermopane beglazing. Woonk. m. parketvloer, 3 slpk. m. v.w. badk. m. 2e toilet, tuin. Te bevr. tel.: 045-250178 tussen 17 en 19 uur.

**SCHAESBERG** te k. halfvrijst. zeer goed onderh. luxe woonh. blijvend unieke ligging m. c.v. gas, gar. en kelders. Fraai aangel. tuin m. uitz. op bos. Opp. 404 m². Inh. 800 m³. Ind.: hal, toilet, royale living m. parket (ca. 50 m²) en openh. Luxe moderne keuken en bijkeuken. 1e Verd.: 4 slpk., badk. m. ligb. en wast. en 2e toilet., grote zolder m. vaste trap. Kooppr. en aanv. n.o.t.k., tel. 045-310124.

**MAASTRICHT** te k. ruim, mod. halfvrijst. woonh. met gar. Grote praktijkruimte in souterrain, met aparte ing. voor vele doeleinden gesch. Gunstig gel. en parkeergelh. pand voorz.v.a.g. en z.g.st. Bovend. nog beveil. door elektr. roll. Energie besp. en geluidsisol. door dubb. begl. lijst met zeer vele aangebr. verbet. en verand. aanw. Prijs en aanv. in overleg. Tel. 043-621674.

Te k. **STEIN** Hoppenkampstraat. Vrijstaande bungalow met garage. Ind. beg. grond: hal - marmerenvloer - berging, toilet, grote keuken, woonkamer met open haard, 3 slaapkamers, badkamer. Alle deuren van meranti. Mooie rustige ligging, c.v., goed onderhouden. Prijs ƒ 175.000,– k.k. Tel. 04495-2038.

**OIRSBEEK:** te k. halfvrijst. woonh., m. gar., gr. tuin, blijvend vrij uitzicht, L-woonk., open keuken, hal, toilet, berging, 3 slpk., ligbad, 2e toilet, vw., ƒ 179.000 k.k. Inl. Super Adviesbur. Vondelhof 6, Brunssum, tel. 045-254478.

**HULSBERG** Burg. Kengenstr. 62. Halfvrijst. won., gar., gr. tuin, 4 slpk., luxe badk., ligbad, luxe keuken. Verkeert in uitmuntende staat. Vr.pr. ƒ 250.000,– k.k. Bemidd. mak. Leenaers, P. Romboutsln. 2, Hrl. 717237.

**SCHAESBERG** Pietersstr. 35. Halfvrijst. won. met 3 gar. en tuinh., gr. woonk., keuk., 4 slpk., badk., ligbad, achterplaats. Vr.pr. ƒ 178.000,– k.k. Bemidd. mak. Leenaers, P. Romboutsln. 2, Heerlen. 717237.

**HOENSBROEK** Kouvenderstr.: te k. luxe appartementen met lift en garage. ƒ 120.000,–, subsidie ± 20.000. Tel. 04494-46956.

Te k. te **BRUNSSUM**, Bolderik 32, riant gelegen ruime tussenwoning met c.v., garage en o.m. hal, woonkamer (36 m²) en keuken met tegelvloeren, royale overloop met tegelvloer, 4 slpk., badk., m. ligbad en 2e toilet. Geheel geïsoleerd, incl. zonwering. Aanvaarding spoedig, prijs ƒ 130.000 k.k. Inl. Tanis Assurantiën, Bodemplein 9 Brunssum, tel. 045-251389, b.g.g. 256767 of 258280.

**HOENSBROEK-C:** te k. woonh. Hal, toilet, gr. woonk., moderne keuken, hofje, ligbad, 4 slpk, kelder, zolder, ƒ 164.000 k.k. Inl. Super Adviesbur. Vondelhof 6, Brunssum, tel. 045-254478.

Te k. **GEVRAAGD** voor diverse relaties woonhuizen in Zuid-Limburg tot een prijs van ƒ 150.000,–, geschikte objecten worden direkt aangekocht. Inl. Horstink-Brunssum B.V., bem. buro in onr. goed, Merkelbeekerstr. 4, 6441 KL Brunssum, tel. 045-256161.

**HOENSBROEK (CENTRUM)** te koop ruim woonhuis met kelder, hobbykamer, 4 slpk., zolder, tuin, aanv. direkt, prijs ƒ 109.900,– k.k. De koper betaald geen bemiddelingskosten. Inl. Horstink-Brunssum B.V, Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161.

**WIJNANDSRADE** te koop leuke bungalow geschikt voor ouder echtpaar, met garage, c.v., 2 slpk., patiotuin, aanv. direkt, prijs ƒ 169.900,– k.k. De koper betaalt geen bemiddelingskosten. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161.

**SITTARD** te k. ouder woonhuis m. achtertuin centrum, moet opgeknapt worden, vraagpr. ƒ 160.000,–, k.k. inl. 045-255894.

Te k. centrum **HEERLEN**, Franciscusweg, zeer ruime tussengebouwd. woonh. met voor- en achtertuin, zeer geschikt voor onderverhuur pr. ƒ 150.000,–, k.k. br.o.no. SH 304, Stadskantoor Heerlen.

**KERKRADE** Agathagracht te k. tussenwon. m. carport, berging, ruime keuken, gr. woonk., 4 slpk., douche, 2e toilet, c.v., ƒ 132.000 k.k. Inl. Super Adviesbur., Vondelhof 6, Brunssum, tel. 045-254478.

**KERKRADE-WEST:** te k. voor belegger: halfvrijst. pand op ruim 1000 m². Huuropbrengst ca. ƒ 30000 per jr. Reeds gerenoveerd ƒ 190.000 k.k. Inl. Super Adviesbur., Vondelhof 6, Brunssum, tel. 045-254478.

Huis te k. te **HOENSBROEK** eengez. won., pr. ƒ 200.000,- k.k. Te bez. tussen 14-16 uur, Houwerstr. 12.

**HOENSBROEK:** te k. halfvrijst. woonhuis, goede ligging, gr. kamer + open keuken, bijkeuken, 3 slaapkamers, c.v., vr.pr. ƒ 135.000,- k.k. Dr. Philipsstr. 64 Hoensbroek.

Te k. Alexandereik 30, **KERKRADE-WEST** tel. 045-410227, ruime en goed onderh. tussenwon., met c.v. carport met berg. goed onderh. voor- en achtertuin met priv. Ind. hal, toilet met font. (geh. bet.), woonkam. en bar 32 m² ruime keuken 19 m² (vloer beteg.). Verd. 4 slpk., muurkast, badk. met ligb. en w.c. met 2e toil. (geh. beteg.) Met stoffering. Vraagpr. ƒ 145.000,–. Aanvaarding 1 sept. 1980.

**HEERLEN:** Welten, P. Romboutslaan 14, luxe patiobung.: entree, hal, compl. keuk., L-vorm. woonk. ca. 45 m2, zeer gr. gar., 1 zeer gr. slaapk., 2 kleinere slaapk., badk. m. ligb. en douche, dubb. wastafels, nieuw dak, c.v.-gas. Vraagpr. ƒ 285.000,- k.k. Bemidd. mak. Leenaers, P. Romboutslaan 2 Heerlen, tel. 717237.

**LIMBRICHT:** Te k. halfvrijst. woonhuis, land, gel. Millenderweg 2, perc.opp. 2095 m². Pr. n.o.t.k. Inl. 04490-23066.

**GELEEN:** Mooi vrijst. herenhuis, gar., tuin. t.k. ƒ 300.000,-, tel. 04494-42772.

**BRUNSSUM,** Pr. Hendriklaan 18 te k. mooi halfvrijst. woonh. met magazijn en gar., c.v.-gas,oprit en gr. tuin (565 m2) gunstig gel. Ind. hal, ruime woon-zitkamer, keuken, waranda, toilet, magazijn en gar., ruime kelder, 1e verd. 3 gr. 1 kl. slpk., 2e toilet en douche, vaste trap naar zolder en 2 slpk., pand heeft vele mogelijkh. spoedig te aanv. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-252840.

**KERKRADE-WEST** te k. sfeervol vrijst. herenhuis op goede stand. woonk., suite L-vorm. 55 m2, ruime hal en trappenh. m. houten lambr., keuken - bijkeuken, toilet, 2 kelders. 1e verd.: 3 slpk., badk., 2 zolderk. en ruime zolder. Tot. opp. 540 m2. Prijs en aanv. n.o.t.k. Br. o. nr. 468 L.D. Spekheide.

**VOERENDAAL:** te k. v. part. vrijst. z. goed onderh. woonh. Rondom tuin, opp. 682 m2 inh. 550 m3 c.v. Ind.: inp. garage, prov. kelder, hobbyr. beg. gr.: hal, w.c., woonk., keuken badk. Verd.: 4 slpk. besch. zolder ged. isol. begl. Geïsol. dak Pr. n.o.t.k. Colmont 2d tel. 04446-1961.

**BRUNSSUM,** Vijverlaan te k. vrijst. woonh. m. uitz. op Vijverpark, spoedig vrij te aanv. Pr. n.o.t.k. Serieuze geg. voor afspr. bellen na 19 uur 045-255386.

**HEERLEN** Bekkerweg 77, zr. goed gebouwde vooroorlogse woning, met 319 m2 grond, 3 keld., hal, toilet, mod. keuken, kamer en suite, serre, badk. m. ligbad, douchecel, 2de toilet, 3 slaapk., 2 mansardekamers, zolder, gas-c.v., achterom. Het huis verkeert in zeer goede staat. Koopsom ƒ 200.000,- k.k. Aanvaardbaar 1 juli '80. Bemidd. Mak. Leenaers, P. Romboutslaan 2 Heerlen, tel. 717237.

**KERKRADE:** Bleijerheiderstr. 50, tussenl. won. met tuin, is verhuurd. Kelder, voork., achterk., bijkeuken, douche en toilet. 1e verd.: voork., achterk., keuken en toilet. 2e verd.: 2 zolderkamers. Vraagprijs ƒ 100.000,- k.k. Bemidd. Mak. Leenaers, P. Romboutslaan 2 Heerlen, tel. 717237.

Te k. **HOENSBROEK** bungalow op goede stand in plan Schuureik. Aanv. op korte termijn. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-214560.

Te k. **SCHINNEN** herenhuis op goede stand luxe uitgevoerd. Inh. 650 m3 grondopp. 750 m2 aanv. direct. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-214560.

**SCHIN OP GEUL:** Hoogbeek hoofdgebouw van Limburgse boerderij met ondergr. en plaatsje. Gewelven, kelder, entree, toilet, gr. doorzonkamer, study, open haard, keuken, 4 slpks., mod. luxe badkamer, c.v.-gas. Vraagprijs ƒ 185.000,- k.k. Bemidd. mak. Leenaers, P. Romboutslaan 2 Heerlen. Tel. 717237.

**HEERLEN:** Caumerboord, halfvrijst. mod. luxe won. Gr. L-vorm. woonk., hal, keuken, bijkeuken, toil., 4 slpk., 2de toilet, luxe badk. met ligbad en douche, study, c.v.-gas, garage en berging. Vr.pr. ƒ 230.000,- k.k. Bemidd. mak. Leenaers, Romboutslaan 2 Heerlen, tel. 717237.

Te k. te Heerlen: gezellig **WOONHUIS** met tuin en achteringang 3 slpk., zolder en kelder, c.v. gas, gasboiler, pr. ƒ 93.000,- k.k. Makelaardij Hendriks Heerlen, tel. 045-714315.

**KLIMMEN,** Grubbenweg 32, vrijst. landh., in de tuin gar. en berg., L-vorm woonk. ca. 40 m2 met open haard, mod. keuk., study, berg., toilet, hobbyruimte, 4 slaapk., badk. m. ligbad en douche, machinekamer, c.v., gasboiler, diepe kleerkast, benedenh. geh. bel. m. mooie tegel. Tot. opp. 1371 m2. Vr.pr. ƒ 350.000,- k.k. Bemidd. Mak. Leenaers, P. Romboutsl. 2, Heerlen, tel. 717237.

## Notaris J.J. van Riet te Hoensbroek

zal op **woensdag 16 april as., 's middags om 14.00 uur**, in hotel Amicitia, Markt 9-10 te Hoensbroek, krachtens bevel van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht, om uit onverdeeldheid te geraken, publiek verkopen:

GEMEENTE HOENSBROEK

## WOONHUIS MET SCHUUR EN TUIN

**Demstraat 70**, kadastraal bekend gemeente Hoensbroek, sectie B nummer 3242, groot 4 are en 22 centiare.
Het geheel omvat:
- **beneden:** gang, toilet, keuken, woonkamer met serre, doucheruimte, schuur.
- **boven:** 4 slaapkamers, waarvan een gebruik kan worden als keuken, zolder met beschoten dak, bereikbaar via vaste trap.
- Het pand is gedeeltelijk onderkelderd.

**Aanvaarding** bij betaling van de koopsom, uiterlijk op 28 mei as.
**Vrij van huur en ontruimd.**
**Bezichtiging:** zaterdag 5 en 12 april as. telkens van 15.00 tot 16.00 uur n.m.
Nadere inlichtingen ten notariskantore, Juliana Bernhardlaan 118, Hoensbroek, tel. 045-213639.

MEERSSEN

## Notaris mr. C.G. Smeets te Maastricht

zal op woensdag 16 april 1980 om 15.00 uur in café De Perroen, Vrijthof 35, Maastricht

### in vrijwillige, openbare veiling

bij opbod en afslag in één zitting verkopen:
- de schitterend gelegen bungalow met afzonderlijk appartement en grote tuin, Korte Raarberg 46, Meerssen.

Kad. bek. gem. Meerssen, sectie A, nr. 3234, ged. groot plm. 35.40 aren.
Ind.: o.a. grote zit-eetkamer, afz. studeerhoek, keuken, bijkeuken, 4 slpks., badk., berging, garage, kelder.
Afz. app.: entree-pantry, zit-slpk., badk., het geh. voorzien van: c.v.-gas, binnen- en buiten-zonwering, veel kasten, terrassen, vrijblijvend panoramisch uitzicht.
Bet.: uiterlijk 1 juni 1980.
Aanv.: leeg te aanvaarden bij betaling. Gegadigden dienen op de veiling desgewenst een verklaring van hun bankrelatie te kunnen overleggen betreffende hun financiële gegoedheid.
Bez.: di. en do. van 14-15 uur.
Inlichtingen en toegangsbewijzen: notaris mr. C.G. Smeets, St.-Jacobstraat 15, Maastricht, tel. 043-12373.

ROTHEM-MEERSSEN

## I.G.J.M. Schoonbroodt

notaris te Meerssen

zal op dinsdag 15 april 1980 om 3 uur 's-middags precies in café de Keizer aan de Markt 14 te Meerssen, ten verzoeke van zijn principaal, krachtens art. 1223 B.W., in het openbaar en volgens het plaatselijk gebruik bij opbod verkopen:

WOONHUIS

met garage, berging, open plaats, oprit en tuin te Rothem-Meerssen, Tussen de Bruggen 73, kadaster gemeente Meerssen sectie B nr. 4213, groot 3.73 are.
Het pand, dat voorzien is van gas, water, electriciteit en centrale verwarming, bevat gang, woonkamer, keuken, badkamer, toilet, garage en berging gelijkvloers, drie slaapkamers op de eerste verdieping, twee kelders en zolder.
Aanvaarding: na betaling van de koopsom, vrij van huur en pacht.
Betaling van de koopsom: uiterlijk 16 mei 1980.
Bezichtiging: op 1, 3, 8 en 10 april 1980, telkens van 2 tot 3 uur 's-middags, op vertoon van een toegangsbewijs af te geven ten notariskantore, Proost de Beaufortstraat 22, Meerssen (tel. 04403-2199), alwaar nadere inlichtingen kunnen worden verkregen.

MAASTRICHT

## Notaris mr. C.G. Smeets te Maastricht

zal op donderdag 24 april 1980 om 11.00 uur v.m. in café De Perroen, Vrijthof 35, Maastricht **in vrijwillige openbare veiling** zulks om uit de onverdeeldheid te geraken bij opbod en afslag in een zitting verkopen: het vrijstaand woonhuis met garage en tuin, Picardenlaan 5, Maastricht, kad. bek. gem. Maastricht, sectie O nummer 51, groot 3.89 a., alsmede ongeveer 80 ca van het naast de woning gelegen stuk grond.
Ind.: beg. grond: hal, doorzonkamer met terras, keuken, badkamer en slaapkamer.
Verdieping: grote en kleine slaapkamer, douche, kitchenette.
Betaling: uiterlijk 1 juni 1980.
Aanv.: leeg te aanvaarden bij betaling.
Gegadigden dienen op de veiling desgewenst een verklaring van hun bankrelatie te kunnen overleggen betreffende hun financiële gegoedheid.
Bez.: di. en do. van 14-16 uur.
Inlichtingen en toegangsbewijzen: notaris mr. C.G. Smeets, St.-Jacobstraat 15, Maastricht, tel. 043-12373.

GELEEN

## Notaris H.A.M. Mesters ter standplaats Geleen

zal op donderdag 17 april 1980 's middags om 3 uur in het café „De Paesjstal" aan de Bloemenmarkt 39 te Geleen, krachtens artikel 1223 B.W. in het openbaar bij opbod verkopen:
**WOONHUIS** met c.v., berging, voor- en achtertuin, gelegen te Geleen aan de Kerkhoflaan 40, kadastraal bekend als gemeente Geleen, sectie G, nummer 690, groot 2.09 are.
Indeling:
Begane grond: hal, woonkamer, keuken, toilet, badkamer en berging (waarin c.v.-ketel-gas).
1e verdieping: 3 slaapkamers, overloop en vaste trap naar de zolder (waarop 1 slaapkamer);
Kelder.
Aanvaarding: uiterlijk op 29 mei 1980 na betaling van de koopprijs.
Bezichtiging: donderdag 10 april en dinsdag 15 april 1980 's middags van 2 tot 3 uur en voorts na overleg met de notaris.
Nadere inlichtingen ten kantore van notaris H.A.M. Mesters, Kummenaedestraat 60 te Geleen. Tel. 04494-47175.



**BRUNSSUM, HEGGERANK**
Grote 4-slpk.woning, c.v., tuin, woonk. (9.40x3.73), badk., ligbad, v.w., hobbyzolder (vliezotrap). Bwjr. 1974. Inh. 490 m³. Koopprijs ƒ 169.000,–.

**BRUNSSUM, KASTEELSTRAAT**
Groot gemod. halfvrijst. woonh., c.v., kelder, L-kamer (40 m²), open haard, eetkeuken (6.50x3.50), badk., ligbad, 4 slpks., zolder, vaste trap, div. tuinbergingen. Inh. 550 m³. Koopprijs ƒ 142.500,–.

**ECHT-PEY, ISABELLASTRAAT**
Uitst. gelegen, groot woonh., garage, c.v., woonk. (8.75 x3.75), eetkeuken, 3 slpks., badk., ligbad, 2e toilet, zolder, vaste trap, 4e slpk. (4x3). Inh. 450 m³. Bwjr. 1975. Aanv. direct. Koopprijs ƒ 139.000,–.

**GELEEN-ZUID, BOERHAAVESTRAAT**
Op goede stand halfvrijst. 4 slpks.-woning, garage, c.v., tuin, 2 kelders, woonk., keuken, badk. Aanvaarding direct. Vraagprijs ƒ 149.000,–.

**GELEEN, JOS KLIJNENLAAN**
Uitst. gelegen halfvrijst. herenh., c.v., garage, tuin (zuiden), 2 kelders, woonk.-keuken (60 m²) m. parketvl., open haard, aanbouwk., 4 slpks., badk., zolder (vliezotrap), spouw geïsol. Inh. 540 m³. Aanv. direct. Koopprijs ƒ 189.500,–.

**GELEEN, RIJNBEEK**
Vrijst. herenh., garage, mooie tuin, voll. onderkelderd, woonk., open haard, keuken, aanbouwkeuken, badk., ligbad, douche, 2e toilet, zolder, vaste trap. Inh. 630 m³. Duurzame mat. Aanv. direct. Koopprijs ƒ 229.000,–.

**GELEEN, SCHOONBROODSTRAAT**
Lux. halfvrijst. woonh., garage, berging, aangel. tuin, 2 kelders, L-kamer (34 m²), open keuken, parketvl., 3 slpks., badk., ligbad, uitst. onderh. Aanv. direct. Vraagprijs ƒ 152.000,–, incl. alum. rolluiken.

**HEERLEN, BOKSTRAAT**
Zeer goed onderh. woonh., garage, c.v., woonk., open keuken (36 m²), 1e verd.: 3 slpks., badk., ligbad, v.w., 2e toilet, vaste trap naar grote hobbyzolder. Spouw geïsol. Bwjr. 1978. Aanv. direct. Koopprijs ƒ 149.500,–.

**HEERLEN, NABIJ CENTRUM**
Lux. woonh., c.v., grote tuin (35 m²), woonk., parket, open haard, keuken, berging, 4 slpks., v.w., badk., ligbad, 2e toilet, zolder met vaste trap. Aanvaarding direct. Koopprijs ƒ 139.500,–.

**HEERLEN, VAN WEERDEN POELMANSTRAAT**
Lux. vrijst. herenh. (hoekpand), garage, c.v., mooie tuin, L-woonkamer (48 m²), open haard, keuken (compl. aanb. install.), bijkeuken, 1e verd.: 3 gr. slpks., badk., ligbad, douche, 2e toilet, bidet, dubb. v.w. 2e verd.: 4e slpk. (5.10-x4.25), v.w., berging (vaste trap), hard houten kozijnen, excl. tegelwerk, gekl. sanit., geïsol. Inh. 650 m³. Bwjr. 1978. Uitst. onderh. Vraagprijs ƒ 387.500,–. Incl. compl. stoffering.

**HEERLEN, KAMERL. ONNESSTRAAT**
Gemod. woonh., kelder, berging, woonk., keuken (aanbouwk.), 3 slpks., badk., douche, zolder (vliezotrap). Aanv. 1-7-'80. Koopprijs ƒ 127.500,–.

**HEERLEN, KRUISSTRAAT**
Uitst. onderh. app., met c.v., woonk., keuken (32 m²), balkon, 2 slpks., toilet, badk., ligbad, v.w. Aanv. 1-8-'80. Koopprijs ƒ 122.500,–.

**HOENSBROEK**
Prachtig gelegen halfvrijst. woonh., c.v., berging, tuin, kelder, woonk. (40 m²), keuken, 3 slpks., badruimte met douche, vaste trap naar zolder. Aanv. 2 maanden. Koopprijs ƒ 129.500,–.

**NIEUWENHAGEN, HOOGSTRAAT**
Woonh., c.v., grote tuin, kelder, woonk., parket (40 m²), keuken, badkamer, 2 slpks., badk., ligbad. 2e verd.: 3 slpks. 3e verd.: vaste trap naar zolder. Aanv. direct. Vraagprijs ƒ 129.500,– k.k.

**PUTH-SCHINNEN, GELEENSTRAAT**
Lux. uitst. onderh., vrijst. herenh., c.v., garage, mooie tuin (zuiden), woonk. (52 m²), open haard, eiken parket, mooie eetkeuken, 4 slpks., badk., ligbad, 2e toilet, bwjr. 1974. Aanv. direct. Koopprijs ƒ 305.000,–.

**SWEIKHUIZEN, RECT. SIMONSSTRAAT**
Prachtig gelegen halfvrijst. middenst.woning, garage, mooie tuin, kelder (5.75x3.00), L-woonk. (38 m²), eetkeuken, 3 slpks., badk. Inh. 435 m³. Aanv. direct. Vraagprijs ƒ 157.500,–.

**UBACHSBERG, MOSTARDSTRAAT**
Voll. geïsol. halfvr. middenst.woning, c.v., garage, L-kamer (45 m²), eetkeuken, 3 slpks., zolder. Opp. 322 m². Bwjr. 1972. Mooie ligging en besloten tuin. Aanv. direct. Koopprijs ƒ 169.500,–.

## N.M.W. QUADEN

makelaar-taxateur o.g.
Mairestraat 14,
6151 GZ Munstergeleen
Telefoon 04490-19644
**Openingstijden:**
Dagelijks van 9.00 tot 18.00 uur
's Zaterdags van 10.00 tot 13.00 uur.

## OOSTBURG ZEELAND

### woonhuis met voormalige timmerwerkplaats

Zolder en garage op 640 m² grond.
Voor diverse doeleinden geschikt zoals woning, bedrijf, vakantie, recreatie etc.
Prijs n.o.t.k. Inlichtingen tel. 01170-3618.

## TE KOOP

**HEERLEN-MOLENBERG:** vrijst. woning met o.a. 4 slpks., stud.kamer en 2 badkamers. Vrpr. ƒ 265.000,– k.k.

**HEERLEN-ZUID:** zeer luxe halfvr. herenhuis met o.a. 5 slpks., woonk. 52 m², woonkeuken, 2 kelders, garage etc. Vrpr. ƒ 375.000,– k.k.

**HEERLEN-ZUID:** in Douve Weien, zeer moderne en luxe vrijst. woning met o.a. 630 m2 grond, 3 slpk., stud.kamer, woonk. 50 m2, geheel onderkelderd, vr.pr. ƒ 460.000,– k.k.

**HEERLEN-WELTEN:** grote patio-bungalow met o.a. 4 slpks., stud.kamer, hobbyruimte, div. kelders etc. Vrpr. ƒ 295.000,– k.k.

**HEERLEN:** a.d. Schaesbergerweg, groot halfvr. woonhuis met o.a. 619 m² grond, diverse kelders en garage. Vrpr. ƒ 205.000,– k.k.

**EYGELSHOVEN:** mooie, gerenoveerde boerenwoning met o.a. 4 slpks. en garage. Vrpr. ƒ 140.000,– k.k.

**OIRSBEEK:** vrijst. landhuis, mooi gelegen met o.a. ca. 900 m² grond, 4 slpks., woonk. 46 m², 2 badkamers en souterrain. Vrpr. ƒ 365.000,– k.k.

**VAALS-CAMERIG:** vrijst. woning met o.a. ca. 500 m² grond, 3 slpks., kelder, zolder en garage. Vpr. ƒ 195.000,– k.k.

**SPAUBEEK:** vrijst. woning met o.a. 458 m² grond, 4 slpks., woonk. 40 m², garage etc. Vrpr. ƒ 240.000,– k.k.

**WIJLRE:** riante vrijst. bungalow met o.a. 730 m² grond, 4 slpks., woonk. 47 m², diverse kelders en garage. Vpr. ƒ 395.000,– k.k.

Inl. **OZEK BEM. ONR. GOED**, Stationstraat 21, Heerlen, tel. 045-715642, na 18.00 uur, tel. 045-417116.
Inl.

## OZEK

### Bem. onr.goed,

Stationstraat 21 Heerlen
Tel. 045-715642. Na 18 uur 045-417116.

*Uw eerste of tweede huis op één van de mooiste plekjes in het Geuldal in romantisch Limburg*

## Zesendertig meesterlijke appartementen in Valkenburg wachten op hun permanente of rekreatieve bewoner

Delta Lloyd Vastgoed BV te Amsterdam en Wijnand & Partners Projektontwikkelaars te Dieren bouwden zesendertig meesterlijke appartementen. Aan de Oud Valkenburgseweg te Valkenburg. Tegenover het "Parkhotel Rooding". Eén kilometer buiten het centrum.

Er is ruime keuze. Voor iedereen. Voor het kleine gezin, voor "onvolledige huishoudens" (om eens officiële bewoordingen te gebruiken), voor verstokte vrijgezellen en natuurlijk... voor zoekers van ontspanning en rust. Ruime keuze. Op de begane grond appartementen met terras en eigen tuin. Op de hoger gelegen verdiepingen, appartementen met twee etages, dakterras of balkon.

Elk appartement bestaat uit: entree, woonkamer met open keuken, twee slaapkamers, douche en toilet. De kookhoek wordt gevormd door een Bruynzeel-keuken, toegerust met kookplaat, koelkast en afzuigkap. De woonkamer heeft een aluminium schuifpui met dubbele beglazing naar terras of balkon. De appartementen hebben een eigen berging in het souterrain en ook een eigen parkeerplaats op het achtergelegen terrein.

Gemeenschappelijke voorzieningen als een zespersoonslift, centraal antennesysteem, huistelefooninstallatie en van vloerbedekking voorziene gangen en trappenhuizen kompleteren dit projekt.

Vanzelfsprekend is volledige (100%) financiering mogelijk. Ook als beleggingsobjekten zijn deze appartementen zeker interessant. De prijzen van de appartementen zijn van af ƒ 116.000,– all-in. Direkt te aanvaarden.

*Wilt u meer informatie omtrent dit projekt of over de zeer interessante financieringsmogelijkheden, bel of schrijf naar*

WIJNAND & PARTNERS ZUIDERHUIS BV
*vastgoedmaatschappij*
6001 CH Weert/Stationsplein 1a /
Telefoon 04950-37115

NAAYKENS MAKELAARSKANTOOR o.g.
*makelaars – taxateurs o.g.*
6411 CH Heerlen/Burg. de Hesselleplein 22 /
Telefoon 045-717910

*Openingstijden modelwoning: op zaterdag en woensdag van 14.00 – 17.00 uur of na afspraak.*

## TE KOOP

**SIMPELVELD:** halfvrijst. woonhuis omv.: woonkamer, serre, keuken, ruime hal, toilet m. handw. bakje, 3 slaapkamers, badk. met douche en v.w., garage en kelder. c.v.-gas, voor- en achtertuin. Tot. grondopp. 490 m2.
Vraagprijs ƒ 196.000,- k.k.

**MARGRATEN:** geh. vrijst. luxueus gebouwde bungalow omv.: woonkamer met open haard, grote hal met garderobe, mod. keuken, toilet, 4 slaapkamers, badk. met ligbad en 2e toilet, garage en kelder, c.v.-gas. In de tuin bevindt zich 'n zwembad met verw. en zuiveringsinstall. lets aparts. Prijs e.v. condities op aanvraag.

**frankort assurantiën**
afd. onroerend goed
heerlerweg 146
voerendaal
04446 - 1871

Klasse in WoonGoed

**VLODROP**
Vrij gelegen woonhuis in een woonpark, geheel vrijstaand met mooi tuin. Ind.: zeer ruime betegelde hal, open trap, L-vormige woonkamer, met leitegelvloer luxe eetkeuken en garage/berging. Drie slaapkamers; grote ouderslaapkamer en 2 kinderkamers, complete badkamer, cv en berging. Vraagprijs ƒ 205.000,- k.k.

**STEVENSWEERT**
Ruim vrijstaand woonhuis in aanbouw, met garage, landelijk gelegen in woonpark met omsloten achtertuin en een voortuin. In fraaie architectuur met hoekraam en zadeldak, luifelentree. Ind.: betegelde grote hal in schoonmetselwerk met hardhouten trap. Grote L-vormige woonkamer (45 m²) met openhaard, schuifpui naar aangelegd terras, schoonmetselwerk. Mooi ingerichte en betegelde eetkeuken (15 m²) aanliggend overdekt terras en een grote garage. Boven: overloop, 3 grote slaapkamers, mooi betegelde badkamer met ligbad, douche, toilet en wastafel. Zolderverdieping met vaste trap, slaapkamer, cv-ruimte, zolder/berging. Koopprijs: ƒ 245.000,- v.o.n.

**NIJSWILLER**
Landhuis/villa. Prachtig gelegen (panorama-uitzicht) met 1100 m² grond, tuin, zonneterras, weide. Ind.: Ontvangsthal, grote woon/zitkamer (45 m²) met balkonterras, ingerichte betegelde keuken, kantoor/eetkamer. Corridor met centrale badkamer, 2 slaapkamers en ouderslaapkamer met aanliggende 2e badkamer. Dak/zitkamer, 3 slaapkamers, zolder/berging. Souterrain: Kelders, dubbele garage, rijwielberging. Vraagprijs: ƒ 450.000,- k.k.

**BORN**
Een eigentijds woonhuis met een dakkapel, luifelentree, halfvrijstaand met handvormbaksteen en goed gebouwd, geluidswerende scheidingsmuren en geïsoleerd. Rustig gelegen in een woonpark met ruime aangelegde tuin op het zuiden en terrassen. Ind.: zeer ruime hal in sierpleister, tegels, L-vormige woonkamer, hoek-openhaard met bank, complete ingerichte keuken, 4 slaapkamers, grote betegelde badkamer met ligbad, toilet en wastafel, zolder met cv en boiler. Extra grote garage. Vraagprijs: ƒ 175.000,- k.k.
(Ook te koop met voorafgaande huur tot 2 jaar).

Kantoor Zwartbroekplein Roermond Tel 04750-18151 · ing. van Cromvoirt BEËDIGD TAXATEUR MAKELAAR O.G. · 's Avonds Sportlaan 1 Herkenbosch Tel 04752-1943
Corr. Minderbroedersingel 569 · 6041 KH Roermond

## TE KOOP:

**BERG EN TERBLIJT**
Halfvrijst. hoekwoning met vergrote kamer en keuken, v.v. c.v., gar. en tuin. De L-vorm. living van 44 m2 heeft parket en open haard. Boven 3 slpk. en badk. m. ligbad en v.w. Zolder d.m.v. vliezo. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 185.000,- k.k.

**BRUNSSUM**
Halfvrijst. woning v.v., c.v., gar. en tuin. Geschikt voor dubbele bewoning. B.gr.: woonkamer, keuken, serre, berging, w.c., badk. m. ligbad, slaapk. m. v.w. 1e verd.: woonkamer, keuken, 2 slaapk., w.c. Zolder en kelder. Aanvaarding spoedig. Vraagprijs ƒ 119.000,- k.k.

**BRUNSSUM**
Ruim halfvrijst. nieuwbouwwoonhuis op goede ligging, v.v., c.v., gar. en tuin. Mooie hal met trappenhuis; living met aangr. half open compl. aanbouwkeuken; b.g. geheel plavuizen; 4 slaapkamers en 2 badkamers. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 179.000,- k.k.

**KERKRADE**
Fijne, gerieflijke bungalow voorz. van alle luxe en comfort. In staat van nieuw. Met gar. en tuin. Opp. 450 m²; ruime hal, riante living met open haard, open luxe inbouwkeuken met eethoek; 3 slpks.; exclusieve badkamer. Afwerking, onderhoud en gebruikte materialen zijn uitstekend! Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 245.000,- k.k.

**KLIMMEN**
Vrijstaand woonhuis v.v. c.v., gar. en binnenzwembad. Mooie entree, keuken, living in L-vorm met hoek open haard; aangrenzend overdekt, verwarmd, luxe zwembad voorzien van de allernieuwste snufjes op dit gebied; 3 slpks., badk. m. ligbad, douche, v.w. en 2e toilet, vaste trap naar 2e verdieping alwaar zolder en 4e slpk. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 275.000,- k.k.

**SCHAESBERG**
Nieuwbouw, vrijstaand woonhuis v.v. gar., c.v. en tuin o.h. zuiden. Bouw wordt uitgevoerd met 1e klas materialen. 15 m² prachtige hal; 55 m² living met open haard en open keuken met compl. inr., alles uitgevoerd met schoonmetselwerk. Op de eerste verd.: 3 slpks. en riante badk. met ligbad, douche, v.w. en 2e w.c.; vaste trap naar 2e verd. alwaar grote 4e slpk., c.v.-ruimte en berging. Klaar over een paar maanden. Vraagprijs ƒ 299.000,- k.k.

**VALKENBURG**
Halfvrijst. ruim woonhuis op leuke ligging v.v. gar., c.v. en tuin. Riante uitvoering van binnen: living met veldbrand, open haard en leistenen vloer; prachtige Am. keuken met alle app., 3 slpks. en badk. met ligbad, douche, v.w. en 2e w.c.; vaste trap naar 2e verdieping alwaar nog voor 4e slpk. en hobbykamer. Aanvaarding spoedig. Vraagprijs ƒ 185.000,- k.k.

**VOERENDAAL**
Leuk stuk bouwgrond – 443 m² – op prima ligging; moet vrijstaand woonhuis op gebouwd worden. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 65.000,- k.k.

**VOERENDAAL**
Halfvrijst. woonhuis v.v. c.v. en grote tuin o.h. zuiden. L-vorm. living met parket en open haard; keuken, w.c., berging; 1e verd.: 4 slaapk. en badk. m. ligbad en v.w.; vaste trap naar zolder. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 135.000,- k.k.

**VOERENDAAL**
Vrijstaand woonhuis op prima ligging, v.v. c.v., gar. en tuin o.h. zuiden. Hal, w.c., L-vormige living met open haard, aangrenzend overdekt tuinterras, keuken, bijkeuken, gar. 1e verd.: 3 slaapkamers en douche met v.w.; kleine kelder. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 210.000,- k.k.

**WIJLRE**
Ouder woonhuis type boerenhofwoning te Etenaken. Gang, ruime woonkeuken, woonkamer, badk. m. ligbad, douche, v.w., w.c., berging, kelder; 1e verd.: 4 slaapk. zolder. Pand is voorzien van c.v.-gas. Aanvaarding direct. Vraagprijs ƒ 85.000,- k.k.

**Zat. 5 april is ons kantoor de hele dag geopend**

MAKELAAR
J.J.M.G. SMEETS
Keerberg 90, Voerendaal
Tel.: 04446-3066.

## Openbare verkoping

**Vrij gelegen boerderij** (32,16 are). Gueuzaine-Waimes (Fagne-Lac Robertville-Lac Bütgenbach). Rustige omg. opgetrokken in Ardense steen. Woonged. 15 kamers, waarvan geheel vernieuwd: 6 kamers, 3 keukens, 4 badk. Andere vertrekken reeds ruw afgewerkt/verwarming Propa-gaz. Bijgebouwen: stal, 2 schuren, kelder, zeer mooie grote zolder (eiken balken) mooie apart gelegen paardenstal. Verkoopdatum: 24 april 15.00 uur, café Michel à Champagne 7, Waimes-België. Bez. op afspraak, tel. 09.32.80.679864, tussen 19 en 22 uur, dhr. Rauh.

## BEDRIJFS-ONROEREND-GOED

HEERLEN
Heuvelweg, halfvrijstaand woonhuis met bedrijfsruimte en c.v. Indeling o.a.: kelder, hal, woonkamer ca. 32 m2, keuken, serre, 3 slaapkamers, badkamer met douche en vaste wastafel. Bedrijfsruimte ca. 180 m2 met c.v., krachtstroom, benzinepomp en smeerputten. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 260.000,-- k.k.

Locht, bedrijfsruimte met 2 woonhuizen. Indeling woonhuizen: garage, berging, keuken, woonkamer met terras of balkon. 1e verd. 2 slaapkamers, badkamer. Indeling bedrijfsruimte: ca. 430 m2 bebouwd, waarvan 305 m2 in spouw. Voor diverse doeleinden geschikt. De grootte van het terrein ca. 2.525 m2. Aanvaarding in overleg. Koopprijs ƒ 495.000,-- k.k.

KERKRADE
West, Akerstraat, winkel-woonhuis met c.v. Indeling: winkel 100 m2, berging, toilet. 1e verd. woonkamer, keuken, douche, 1 slaapkamer, groot dakterras. 2e verd. 2 slaapkamers. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 198.000,-- k.k.

Hoiz, fabriekscomplex met diverse gebouwen en parkeerruimten. De opstallen, die een oppervlakte hebben van ca. 1300 m2 verkeren in een slechte onderhoudstoestand. Totale opp. ca. 2300 m2. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 295.000,-- k.k.

## stienstra

STIENSTRA HEERLEN MAKELAARDIJ B.V.
Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen
045-712255
Dhr. J.H.B. Ernens

Kerkrade
Te koop prachtige nieuwe

## BUNGALOW

op 480 m² grond, ruime woonk. 55 m² met open haard, luxe keuken en bijkeuken,ruime entree, grote kelder. Gelijkvloers 2 slaapkamers + badkamer, 3e slaapkamer op 1e verd. met 2 grote zolders. Grote garage, geheel gestoffeerd. Uiterste prijs ƒ 285.000,- k.k. Inl. 04494-46436.

**GELEEN** TE KOOP no. 768
**Mooie halfvrijst. woning** aan de Reuverbeek, met garage en tuin, c.v. (gas). Ind.: hal, woonkamer met tegelvloer, luxe open keuken, toegang tot achter-terras, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, zolder met vliezotrap. Direkt te aanvaarden. Vraagprijs **ƒ 177.500,- k.k.**

**GELEEN** TE KOOP no. 79
**Mooie halfvrijstaande woning** aan de Caumerbeek, met ruime garage en tuin. Ind.: ruime woonkamer met luxe open keuken, 4 slaapkamers, badkamer met gekleurd sanitair. Aanvaarden in overleg. Vraagprijs **ƒ 165.000,- k.k.**

**GELEEN** TE KOOP no. 78
**Halfvrijstaande woning** aan de Rembrandtlaan zeer exclusief van architectuur en uitvoering, met garage en tuin. Ind.: hal, kelder, eetkamer met luxe open keuken, zitkamer met open haard, totaal 55 m², 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet. Alles in goede staat van onderhoud. In nader overleg te aanvaarden. Prijs op aanvraag.

**SWEIJKHUIZEN** TE KOOP no. 80
**Mooi vrijst. landhuis** aan de Fabritiusstraat met garage en tuin (800 m²). Ind.: hal, L-woonk. (40 m²) met open haard, luxe keuken met install., 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet, zolder. Veel privacy. Kompleet gestoffeerd. Te aanvaarden binnen 2 maanden. Prijs op aanvraag.

**SWEIJKHUIZEN** TE KOOP no. 7
**Ruim vrijstaand landhuis of semi-bungalow** gunstig gelegen aan de Bergstraat, met blijvend vrij uitzicht. Ind.: keuken, 2 bergruimten, woonkamer met open haard, niveau-verschil, 4 slaapkamers, 2 badkamers, dubbele garage. Aanvaarden 3 maanden. Prijs op aanvraag.

**SITTARD** TE KOOP no. 79
**Mooie halfvrijstaande woning** aan de Haagstraat met garage, serre en ruime tuin. Ind.: hal, kelder, woonkamer, luxe keuken, 3 slaapkamers, badkamer met douche, met vaste trap naar mansarde-slaapkamer en zolder. Aanvaarden 4 maanden. Vraagprijs **ƒ 178.000,- k.k.**

**SITTARD** TE HUUR no. 78
**Kantoorruimten** aan de Engelenkampstraat op de 1e en 2e verdieping. Totale opp. ± 120 m². Goed onderhouden, aparte meter voor c.v. Direkt te aanvaarden. Huurprijs **ƒ 750,- per maand.**

**VAESRADE-NUTH** TE KOOP no. 80
**Nog te bouwen 2 halfvrijstaande semi-bungalows** aan de Rozenstraat met grote garage en tuin. Ind.: woonkamer met open haard, keuken zonder installatie, hal, 3 slaapkamers, grote badkamer, balkon en terras. Te aanv. medio sept./okt. 1980. Prijs **ƒ 279.000,- v.o.n.**

**SCHINVELD** TE KOOP no. 80
**Tussengebouwd woonhuis** aan de Beekstraat met werkplaats, achtertuin en ondergrond (560 m²). Ind.: gang, kelder, woonkamer, keuken, douche en toilet, 3 slaapkamers, zolder met vliezotrap. Bouwjaar 1920. Direkt te aanv. Vraagprijs **ƒ 118.000,- k.k.**

**KERKRADE** TE KOOP no. 80
**Tussenwoning** aan de Heiveldstraat, met achtertuin. Ind.: kelder, woon-eetkamer, keuken, toilet, douche-cel, 2 grote slaapkamers, 2 zolders met mansarde-slaapkamer, c.v. (gas). Direkt te aanvaarden. Vraagprijs **ƒ 109.000,- v.o.n.**

**KERKRADE-WEST** TE KOOP no. 81
**Kantoor-winkel-woonhuis** aan de Schaesbergerstraat. Inhoud 1500 m³. Bouwjaar 1930. Oppervlakte 735 m². Een gedeelte van het pand is voorzien van c.v. (gas). Momenteel verhuurd als meubelshowroom. In verhuurde staat direkt te aanvaarden. Vraagprijs **ƒ 200.000,- k.k.**

**AMSTENRADE** TE KOOP no. 8
**Zakenpand met bovenwoning en kantoor** aan de Hoofdstraat/hoek Nieuwstraat. Het zakenpand en de bovenwoning zijn verhuurd. Huuropbrengst per jaar(excl. kantoorruimte) ƒ 21.048,-. In verhuurde staat direkt te aanv. Vraagprijs **ƒ 270.000,- k.k.**

**MAASTRICHT** TE KOOP no. 8
**Kantoor/winkelpand met bovenwoning, magazijn en garage** aan de A. Battalaan. Ind.: kelder, c.v.-ruimte, kamer (36 m²), kamer (12 m²) met douche en wastafel, gang met toilet, kamer (32 m²), kamer (30 m²) met vaste trap naar studio (65 m²), dakterras, 3 slaapkamers met vaste trap naar woonkamer (30 m²), zolder met c.v. Te aanvaarden in huidige staat (incl. aanwezige materialen). Vraagprijs **ƒ 312.000,- k.k.**

**BORN** TE KOOP no. 8
**Ruime vrijst. oudere woning** aan de Molenstraat met schuur. De laatste jaren verbouwd en gerenoveerd. C.v. (gas). Totale opp. 830 m², incl. een bouwterrein. Ind.: hal, eet-zitkamer met open haard, keuken, badkamer met ligbad, berging, 4 slaapkamers met vaste trap naar zolder. Direkt te aanvaarden. Vraagprijs **ƒ 245.000,- k.k.**

**SUSTEREN** TE KOOP no. 8
**Halfvrijst. woonhuis** aan de Molenveldweg met bouwplaats en achtertuin. Totale opp. 2200 m². Ind.: kelder, garage, toilet, woon-eetkamer, berging, keuken, douche, 2e berging met vaste trap, 4 slaapkamers, zolder met vaste trap, c.v. (gas). Direkt te aanvaarden. Vraagprijs **ƒ 245.000,- k.k.**

**MAASTRICHT** TE KOOP no. 8
**Dubbel woonhuis** aan de Glacisweg met tuin en garage. Ind.: grote kelder. Beg. grond: hal, keuken, toilet, badkamer met douche, woonkamer (60 m²); 1e verd.: woonkamer, 2 slaapkamers, keuken, toilet en ligbad. 2e verd.: 3 slaapkamers, zolder met c.v.-kachel. Te aanv. 2 mnd. Vraagprijs **ƒ 260.000,- k.k.**

## OFFERMANS

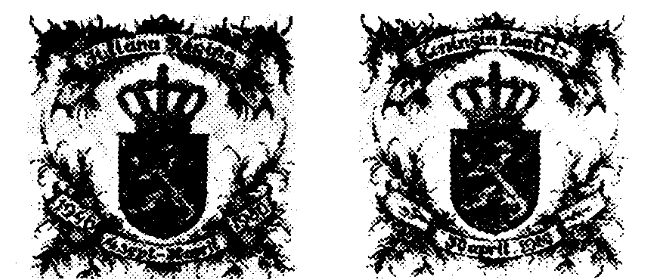
RIJKSWEG-ZUID 170-170b GELEEN
TEL. 04494-40535*
ALLROUND FINANCIËLE BEMIDDELAARS

# Pasen! Tijd bij uitstek om meubelen te kopen.
## Daarom houdt Schols weer zijn bekende Paas-show van tijdloze kwaliteitsmeubelen.
## Zaterdag 5 april gaat het beginnen.
## U moet zeker 'ns komen kijken!



De Paas-show bij Schols is ieder jaar weer een groots evenement. Van heinde en ver komen er dan duizenden mensen meubels kijken bij Schols. Mogen wij U daar ook begroeten? Want bij Schols is veel, heel veel moois te zien op meubel gebied. Onze adviseurs zullen U graag en goed beraden!

**De Paas-show bij Schols duurt van zaterdag 5 april t/m zaterdag 19 april.**



**Bij aankoop van ƒ 1000,- ontvangen de eerste 100 kopers tijdens onze Paas-show een tweetal prachtige tegels Juliana Regina en Koningin Beatrix.**

De winkelsluitingswet bepaalt dat alle meubelzaken 2e Paasdag gesloten moeten zijn. Maar zaterdag vóór Pasen verwachten wij U graag!

1. de allerbeste adviezen
2. geweldige kwaliteit
3. enorm assortiment
4. ouderwetse service
5. groothandelsprijzen (da's mooi meegenomen!)

# schols meubelen
da's 'n echt vertrouwd adres!

**Kerkrade,** Hoofdstraat 93-95 Tel. 045-455146 - Klassieke meubelen.
**Heerlen,** Geleenstraat 72 Tel. 045-713463 - Klassieke meubelen.
**Kerkrade,** Markt 2 Tel. 045-455098 - Moderne en klassieke meubelen.
**Kerkrade,** Markt 45 Tel. 045-452885 - Tapijten, vloerbedekking en vitrages.

---

# COSTA BLANCA



Type Barbara B1 incl. 400 m² grond

...en der mooiste streken aan de SPAANSE kust kunnen wij u BUNGALOWS aanbieden in een prijsklasse vanaf ƒ 29.100,– incl. grond.

...Urbanisatie ... ds voorzien van div. winkels, zwembaden en sportaccommodatie.

...lt u meer informatie over dit uitstekende project aan de SPAANSE ...st, stuur dan onderstaande bon zonder postzegel aan Interresiden-...a b.v.
...ntwoordnummer 47, Sittard

...aam ..................................................
...dres .................................................. postcode ..............................
...oonplaats.............................................. Telefoon..............................

**INTERRESIDENCIA B.V.**

Steenweg 57 I Sittard, tel. 04490-13456

**Specialisten in onroerend goed buitenland**

---

Sittard

# RIANT WOONHUIS CHOPINSTRAAT 7

Met grote hal, toilet, provisieruimte. L-vormige woonkamer met eetbar en eiken keuken met apparatuur. 3 slaapkamers en overloop met muurkasten, badkamer met ligbad, 2e toilet en vaste trap naar grote zolder. Alles geïsoleerd en luxe afgewerkt. Grote garage en aangelegde voor- en achtertuin. Prijs ƒ 179.500,– k.k. inclusief stoffering en zonwering. Aanvaarding in overleg. Tel. 04490-11271.

---

# VERKOOP- & VERHUURCENTRALE voor Limburg

*Voor alle bouw-, industrie- en werkplaatsmachines*

Iedere maand 15 unieke maandaanbiedingen

**TELEFOON: 045 - 411930 / 411913 / 414151**

---

# joop S massief parket

● specialist in eiken parket ● ook diverse tropische houtsoorten ● reparatie en onderhoud van oude vloeren ● verschillende soorten verhuisbaar parket ● verhuur schuurmachines

**04494-41604** b.g.g. 04494-48100

**agnes printhagenstr. 34 geleen (winkelcentrum)**

showroom geopend van 9.00-17.00 uur verder volgens afspraak

---

# ruwette



**PAASAANBIEDING**

## Tuinset Naturel

4 komfortabele fauteuils ● tafel 90 cm Ø ● geïmpregneerd grenenhout, levendige houtstructuur ● fauteuils opvouwbaar ● door en door weerbestendig.
Met kussens, tafelkleedje en parasol

Kompleet **ƒ 450,–**

**heerlen**
wilhelminaplein 4
tel.045-717324

**geleen**
raadhuisstraat 8
tel.04494-43030

---

# Wij zijn er om U aan geld te helpen

Al vele jaren helpt Venak iedereen aan geld. Dat is ons vak. Geld, dat past bij uw wensen. Of het nu gaat om het betalen van opgelopen schulden, de aanschaf van auto, boot of caravan, of de verbetering van uw woning, Venak weet meestal de juiste weg om een passende lening voor u te verzorgen. En gemakkelijk vanuit uw stoel aan te vragen. Even een telefoontje of de bon opgestuurd en wij gaan voor u aan de slag. Het is onze zorg dat u geld krijgt.

**Briljant Lening en geen andere schulden**

Lopende lening(en) en toch geld nodig? Geen probleem. U krijgt een geheel nieuwe lening. We lossen de oude lening(en) helemaal af en het restant ontvangt u in de hand.
En vaak betaalt u per maand nog minder dan de som van de oude aflossingen.

Voorbeeld Briljant Lening:

| | |
|---|---|
| Restantschuld lopende lening(en) | f 16.000,– |
| met een totale maandlast van | f 502,– |
| Nieuwe Briljantlening | f 25.000,– |
| Kontant in handen | f 9.000,– |
| Nieuwe maandlast (96x) | f 434,08 |

**100 % Krediet voor Pleziervaartuigen, Kampeerauto's en Caravans**

Geniet nú van uw vrije tijd. Wacht niet tot alles duurder is, of laat dat koopje niet lopen.
Voordelen:
1) U bent prijsverhogingen vóór,
2) U geniet nú van uw bezit en niet jaren later.

Enkele tarieven:

f 25.000,- is 96 x f 434,08
f 35.000,- is 120 x f 529,25
f 50.000,- is 120 x f 843,80
f 75.000,- is 120 x f 1.265,71
f 100.000,- is 120 x f 1.687,61
f 150.000,- is 120 x f 2.531,42

**De Privé Lening tot f 40.000,–**

Met onze Persoonlijke Lening kunt u werkelijk alle kanten uit. Denk eens aan de aanschaf van een auto, boot of caravan. Of aan de verbetering van uw woning.
U betaalt een vast bedrag per maand over de overeengekomen periode.
U weet dus exact waar u aan toe bent.

Enkele tarieven:

f 10.000,-- is 60 x f 244,18
f 15.000,-- is 60 x f 359,92
f 15.000,-- is 96 x f 265,50
f 20.000,-- is 60 x f 475,66
f 25.000,-- is 96 x f 434,08
f 30.000,-- is 96 x f 518,37
f 40.000,– is 96 x f 686,95

**Doorlopend Krediet**

Steeds geld achter de hand.
U betaalt per maand 1,5 % of meer (naar wens) van het limietbedrag, dat wij samen overeenkomen. U lost af en neemt zoveel op als u wilt. Voorbeeld: uw limiet is f 20.000,-, u heeft f 12.000,- reeds opgenomen en mag dus nog f 8.000,- besteden.

Enkele voorbeelden:

f 7.500,-- per maand f 115,--
f 10.000,-- per maand f 150,--
f 15.000,-- per maand f 225,--
f 20.000,-- per maand f 300,--
f 25.000,-- per maand f 375,--
f 30.000,-- per maand f 450,--

**2e en 3e hypotheken**

Gebruik de waarde van uw huis om grotere bedragen te lenen, die u dan kunt terugbetalen over een zeer lange periode. De maandbedragen blijven daardoor laag.
Uiteraard kunt u het geld besteden zoals u wilt. Ook hier is de rente weer aftrekbaar.

Enkele tarieven:

f 15.000,- is 120 x f 234,02
f 25.000,- is 180 x f 311,71
f 30.000,- is 180 x f 371,54
f 40.000,- is 240 x f 435,28
f 50.000,- is 240 x f 636,33
f 70.000,- is 240 x f 890,87
f 100.000,- is 240 x f 1.272,67
f 150.000,- is 240 x f 1.909,-

**1e Hypotheek vanaf 10,9% (5 jaar vast)**

Is uw huidige hypotheek nog steeds de voordeligste? De juiste fiskale vorm? Laat onze hypotheekcomputer u vrijblijvend adviseren. Of neem een grotere nieuwe 1e hypotheek om daarmee uw huidige 1e en eventuele 2e en 3e hypotheek af te lossen. Opnieuw geld in de hand en vaak voor een lagere maandlast. Rente aftrekbaar.

**GEVOLMACHTIGD INTERMEDIAIR:**
**VERENIGDE NEDERLANDSE ASSURANTIE KANTOREN B.V.**

# Venak assurantiën

**Voor Limburg: Kantoor Hoensbroek**
**Hoofdstraat 376, 6432 GN**

**☎ 045-22 05 22**

## GELD-BON

Naam ____________
Adres ____________
Postcode ____________
Woonplaats ____________
Telefoon ____________
Geb. datum ____________
Gehuwd nee/ja met ____________
Geb. datum ____________
Beroep man ____________
Bij ____________
Inkomen: bruto/netto f. ____________ per ____________
Kinderbijslag van ________ kinderen
Overige inkomsten (b.v. echtgenote) f. ________ per maand
Woninglasten f. ____________ per ____________
als huur/aflossing hypotheek
Indien eigendom:
Wat is de waarde? f. ____________
Hoe groot is de huidige hypotheek? f. ____________
tegen ________ % rente
Bij welke maatschappij? ____________
2e hypotheek: nee/ja van f. ____________
bij: ____________
Welk bedrag wilt u lenen?
f. ____________ op ________ maanden als
Persoonlijke Lening
Doorlopend Krediet
2e of 3e Hypotheek
Boot/kampeerauto financiering
1e Hypotheek
Moeten er leningen worden ingelost?
Lopende lening(en) nog te betalen:
________ x f. ________ bij ____________
________ x f. ________ bij ____________
________ x f. ________ bij ____________
Opmerkingen: ____________

Ongefrankeerd sturen in gesloten envelop naar VENAK, Antwoordnummer 4, 6400 WG Hoensbroek.

LD 05.04

# Filmen in licht en donker

„Filmen bij kaarslicht" juichen de laatste paar jaar allerlei advertenties voor super-8 camera's. Dit filmen-bij-kaarslicht is inderdaad mogelijk met de moderne amateurcamera's. Het werd mogelijk dankzij twee zaken: de huidige, snelle, lichtgevoelige films én camera's geschikt voor deze films aangeduid met de letters XL.

De letters XL zijn afgeleid van de Engelse term „Existing Light": bestaand licht. Een XL-camera heeft een verbeterde vlinder en een lichtsterke lens. Deze combinatie maakt het mogelijk om met snelle super-8 film inderdaad bij kaarslicht te filmen zonder de rompslomp van filmzonnen, lange elektrasnoeren, statieven, noem maar op.

Toch blijft een filmzon een dankbaar accessoire, ook voor de doorsnee-vakantiefilmer. Men denkt alleen maar aan de diepe schaduwen die de felle zon in zuidelijke landen veroorzaakt, waarbij een filmzon het ergste zwart van de schaduwen wat kan wegnemen zodat de contrasten licht-donker niet te groot worden. Bij gebruik van een filmzon denkt men er steeds aan dat het daglichtfilter in de camera wordt uitgeschakeld. Sommige filmlampen die geen eigen koeling hebben, kunnen erg heet worden. Zo'n lichtbron houdt men uit de buurt van de camera omdat deze kostbaar te repareren schade kan oplopen door de hitte.

Een filmzon geeft een felle bundel wit licht. Dit licht is prima geschikt voor de moderne super-8 kunstlichtfilms, maar de bundel is té gericht. Heeft men een wit plafond in huis, dan richt men de filmzon op het plafond om het licht te verstrooien. Gelijkmatiger verdeeld licht krijgt men ook door een paraplu van binnen met witte of zilverkleurige autolak te bespuiten en de zon in de paraplu te richten.
De filmzon wordt eventueel vastgezet met enkele stevige klemmen. Het licht vanuit de binnenkant van de paraplu geeft een fijne, verstrooide bundel, die bovendien minder hinderlijk is in de ogen van de personen die men wil filmen.

Wie op een feestje filmt en daarbij filmzonnen gebruikt, kan beter een taktisch truukje toepassen. Door al het licht is de aandacht van het publiek teveel bij de camera en niet bij het feestje zelf. Men doet dan de eerste minuten alsóf men filmt. Pas wanneer de feeststemming de aandacht van de filmer heeft afgeleid, stopt men een cassette in de camera om de werkelijke opnamen te beginnen.

Scherpstellen wanneer er inderdaad alleen maar kaarslicht aanwezig is, levert soms problemen op. Hou daarom een touwtje bij de hand van 5 meter met op elke 10 centimeter een knoopje. Span het touwtje vanaf de camera (vanaf de basis van de lens, of nog liever vanaf het tekentje „TO" op de camera) naar de zijkant van de neus van de te verfilmen persoon. Stel aan de hand van de verkregen afstand de lens scherp op de

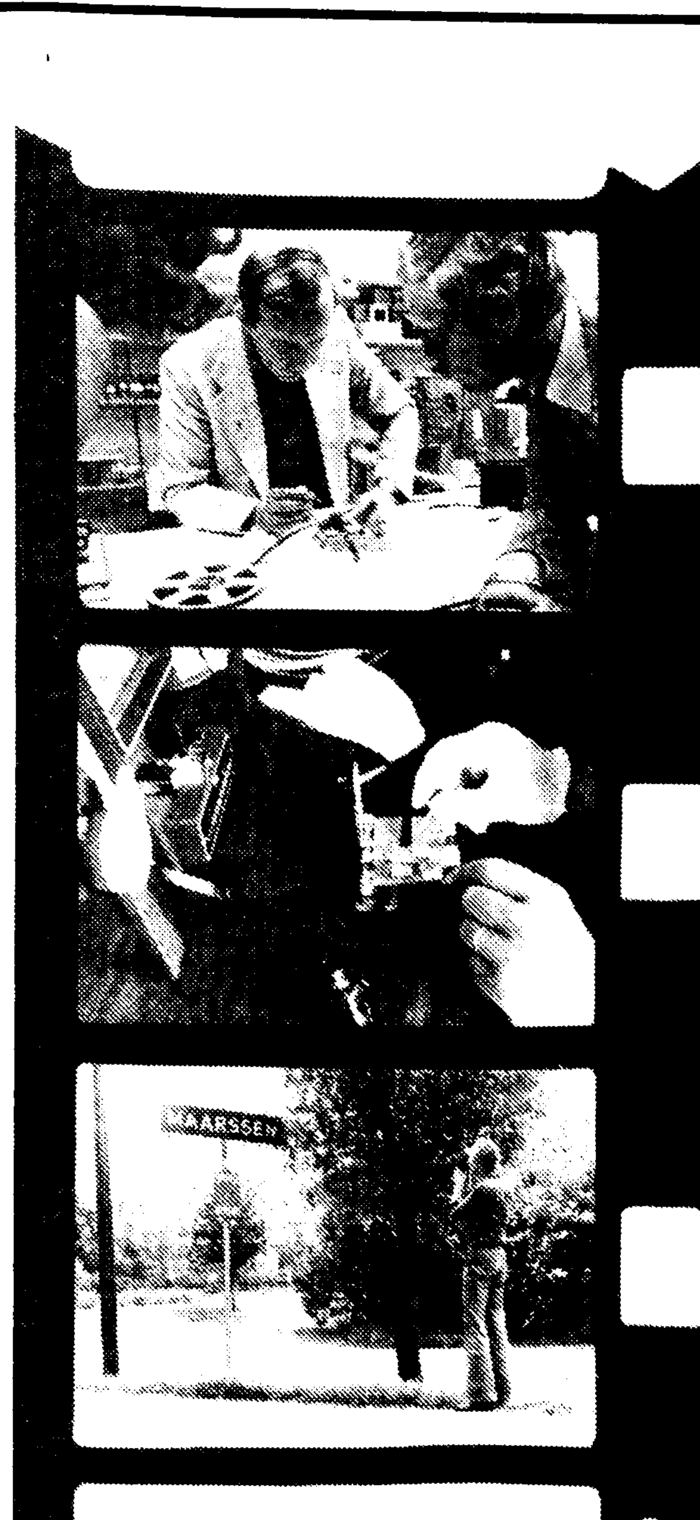


afstandsschaal van de scherpstelring. Men hoeft niet beslist één of meer filmzonnen aan te schaffen. Voor het oplichten van schaduwen kunnen ook gewone lampen of goedkopere fotolampen dienst doen.

Wie filmzonnen gebruikt en bij het filmen van standpunt wil veranderen (wat voor een aantrekkelijke film erg aan te bevelen is) houdt bij de opstelling van de lampen van tevoren rekening met de plekken waar men straks wil gaan staan. Met twee of drie filmzonnen kan men, met wat handigheid, bij voorbaat al tien verschillende geschikte filmstandpunten „organiseren".

# Filmmontage in een wip

Hoe langer hoe meer Nederlandse gezinnen maken van hun vakantie- of familiefilms complete reportages. Vroeger was het normaal dat de opgenomen filmrolletjes op de spoeltjes van de ontwikkelcentrale in een schoenendoos in de linnenkast werden bewaard.
Omdat er tegenwoordig een keur aan goede en vaak erg goedkope filmaccessoires in de handel is, wordt het maken van gemonteerde films op grotere spoelen een geliefkoosde bezigheid.
Behalve camera en projector is een belangrijk attribuut van de amateurfilmder de plakpers. Voorlichting over een goede plakpers is belangrijk. Bij aanschaf behoort het winkelpersoneel de filmer te leren hoe een perfecte las (belangrijk bij geluidsfilms) moet worden gemaakt. Bij geluidsfilms gebruikt men bij voorkeur een „natte" pers, een plakpers waarbij men lijm in plaats van tape gebruikt, omdat tape verdikkingen in de film veroorzaakt.
Film monteren kan erg eenvoudig zijn en toch voldoening geven. Men kan gewoon alle volgeschoten rolletjes op grotere spoelen zetten in de volgorde waarin werd gefilmd. De spoelen liever niet groter dan 120 meter nemen, omdat de film anders wat te lang gaat duren.
Een heel klein stapje verder is: het weghalen van alle mislukte en onscherpe opnamen. Tegelijk kan men wellicht de volgorde dan iets veranderen, zodat er een verhaaltje ontstaat. Bij sommige foto- en filmwinkels kan men kant-en-klare filmtitels kopen. Zo'n titel bijvoorbeeld „Onze Vakantie" geeft meteen al iets échts aan de film, vooral als er ook aan het einde een stukje film met „Einde" verschijnt.
Natuurlijk kan men die titels ook al zelf van tevoren filmen, waarbij men gebruik maakt van plaatsnaamborden of een stuk krijt en een muur die men onderweg tegenkomt.
Wie nog wat meer zorg aan zijn films wil geven, doet dit met behulp van een filmviewer. Er zijn zelfs filmviewers in de handel die ook het geluid van geluidsfilms ten gehore brengen.
Het monteren van geluidsfilms wordt daarmee erg eenvoudig. De filmer die tijdens het filmen al weet dat hij zijn films straks thuis gaat monteren, zet nummers van volgorde, of een datum naast zijn adres op het ontwikkelzakje van de film. Dat nummertje kan hij (mét eigen naam en adres om zoekraken in de centrale te voorkomen) ook op een ouderwetse schoollei schrijven om dit eerst met een paar beeldjes te filmen, zodra er een nieuwe film in de camera komt.
Wie geen geluidscamera heeft en zijn films later toch met geluid wil „uitrusten" (de meeste fotowinkels kunnen voor een paar kwartjes per meter de film van een magneetspoor, de zgn. „stripe" voorzien), hoort op enkele dingen te letten:
– bij voorkeur géén verschillende soorten films door elkaar;
– de lassen zo goed en zo vlak mogelijk maken; géén tapelassen;
– de filmemulsie steeds naar één zijde (de buitenkant van de rol) houden, dat geldt ook voor tussengevoegde stukjes „televisiefilm".
Hoofddoel van de montage is: het voor anderen leuk



maken om naar de films te kijken. Daarbij maakt het eigenlijk weinig uit of korte rolletjes achter elkaar op een grote spoel worden gezet (waarbij mislukte en onscherpe opnamen worden verwijderd), of dat men er een heuse reportage of familiefilm van maakt.
Men moet met plezier blijven filmen. Anderen moeten ook plezier kunnen beleven aan het kijken naar deze filmpjes. Wie daarbij de montage van zijn films tot een prettige hobby rekent, zal hier vanzelfsprekend meer aandacht aan geven.

# VJV Geleen organiseert fotocursus voor beginners

GELEEN – Aangezien steeds meer mensen zich gaan interesseren voor fotografie en alles wat daarmee te maken heeft, organiseert het VJV in Geleen voor hen een cursus. Op deze manier wil men voorkomen dat veel van hun prenten door ondeskundig fotograferen en afdrukken de mist in gaan. Tijdens deze cursus worden de volgende onderwerpen behandeld: hoe werkt een fototoestel; hoe maak je een goede foto; hoe ontwikkel je een film en hoe druk je foto's af? De kosten van deze cursus bedragen slechts 15 gulden per persoon. Voor informatie kan men in de week van 14 tot en met 18 april terecht bij het VJV Geleen, Agnes Printhagenstraat 2, tel. 04494-50895.

# Aktiviteiten rond boekenweek

GELEEN – Ter gelegenheid van de boekenweek 1980 die dit jaar door de koninklijke Nederlandse uitgeversbond is bepaald in de periode van 17 tot en met 30 april, worden ook in Geleen weer tal van aktiviteiten gehouden.
Donderdag 17 april is de openingsdag van de boekenweek. Dat wordt gevierd met een nationaal zondagsdichtersconcours. Deze in samenwerking met de openbare bibliotheek georganiseerde wedstrijd start om 19.30 uur in boekhandel Spanjaard aan de Geleense markt. Op deze avond zullen een vijftal zondagsdichters (dichteressen) een gedicht van eigen hand voordragen. Zij zijn de finalisten en voortgekomen uit de eerder gehouden voorronde in de bibliotheek. De jury zal op deze avond de twee besten kiezen die dan zullen worden afgevaardigd naar de regionale wedstrijd in Maastricht. Carlo Plaum, leerling van de stedelijke muziekschool in Geleen, zal met zijn orgelspel het geheel een passende omlijsting geven.
Zaterdag 19 april vindt op de markt in Geleen voor Spanjaard een optreden plaats van de Raystabbing Jazzband. De band is te beluisteren tussen 15.00 en 17.00 uur.
Donderdag 24 april is er in boekhandel Spanjaard een literaire avond. Van 20.00 tot 21.00 uur houdt de in Hasselt (B) woonachtige auteur Dries Janssen een lezing over allerlei bijzonderheden over en rond het boek met talrijke leuke anekdotes.

# Vakantie en Rekreatie

## DRENTHE

**Ideale GEZINSVAKANTIE.** Huur een stacaravan met alle comfort w.o.m. toilet en t.v. ZW Drenthe (ca. 4000 ha aaneengesloten bosgebied. 200 km fietspaden). Recreatieleiding aanw. Huifkarfietstochten. Vrij voor 12/7 en na 2/8 ƒ 250,– - ƒ 400,–. Weekend ƒ 70,– tot ƒ 112,50. Folder, postzegel niet nodig). Recreatiecamp „De Zorgvliedt". Antw.no. 40, 8400 ZJ Zorgvlied. Tel. 05212-7258.

### Eext (Dr.)

Camping „De Hondsrug", 18 ha. Tel. 05922-1292. Alle comfort te midden van de bossen. Vraag folder. Reserveren is wenselijk.

## DRENTHE

Odoorn Camping en Bungalowpark de „FRUITHOF", tel. 05919-2427. Bungalows 5 tot 9 pers., vrij vóór 12-7 en na 9-8, reserveer nu 'n campingplaats, honden toegestaan (Dr.)

## Z.-HOLLAND

**NOORDWIJK AAN ZEE** voor een fijne gezinsvakantie naar vakantiehotel De Branding; ƒ 190,- tot ƒ 225,– per week inkl. volpension. Flinke kinderkorting. Vraag vakantiefolder. Fam. Klein, Rembrandtweg 26, 2202 AZ, tel. 01719-12425.

## LIMBURG

Te huur gevraagd liefst in Midden- of Zuid-Limburg **VAKANTIEWONING.** Vrijstaand met tuin en garage voor 8 personen. Tijdvak 5 juli t/m 19 juli 1980. J. v. Es, Zijderveldselaan 2, Zijderveld, tel. 03454-1253 (L.)

**JACHTWERF** Snijders, Markt 36A, accessoires motoren. Korvetweg 14, werkplaats boten. Maastricht, tel. 043-14652/629530. Specialisten in bootuitrustingen en surfsport (L.)

## BUITENLAND

**VAKANTIE** temidden van prachtige wijnbergen in de Saar - Mosel driehoek gel. Halfpens. vanaf ƒ 21,– DM; volpens. vanaf ƒ 23,– DM. Gasthaus Schimmer 5511 Ayl/Saar tel. 06581-2802.

Te h. apartem. **GARDAMEER** te Bardolino lt. 6-pers. luxueus inger. m. zwemb. mnd. aug. nog vrij. Inl. 045-420726, BU.

Te h. Costa Brava, 6-pers **BUNGALOW,** inl. 045-251660 of 045-311329.

## BUITENLAND

**Waarheen met uw vakantie?**
Met Jacobs Touringcars (Schimmert) natuurlijk naar **Oostenrijk.**
**12 dagen Zell am See** **625,–**
Vertrekdata: 2-11-20 en 29 juli
Iedere reis is inclusief volledige verzorging en **drie dagtochten** (ca. 500 km ter plaatse).
Inlichtingen/boekingen:
**Fa. Jacobs & zn.**
...straat 18, Schimmert
...045-214169/04404-1225

**LIMBURGSE BEDEVAART NAAR LOURDES**

trein: 30/5 - 7/6 en 8 - 16/9 en 12 - 19/10.
vliegtuig: 31/5 - 6/6 en 9 - 15/9 en 13 - 18/10 vanaf Schiphol en Beek L.
Inl.: Breedestraat 13, Maastricht, 043-15715.

IEDER MENS MOET EENS IN ZIJN LEVEN LOURDES MEEMAKEN. OOK U ! ! !

Te koop in Malmedy (Belg. Ardennen) **VAKANTIEBOERDERIJ** 250 jr. oud. Perc. opp. 600 m2 in authentieke staat met kelder, stal en eiken vakwerk. Buitenmuren massief natuursteen 70 cm dik. Vraagprijs ƒ 275.000,- k.k. Tel. 04167-74260.

### Wie zoekt een 2e woning in België (bij St. Vith) voor weekends en vakantie?

Wij verkopen een grote nieuwe stacaravan. Woonkamer m. keuken, 2 slaapk., badk. met douche, toilet met aansl. riol., gasverw., electr. aansl. warm en koud water, telefoon enz. Deze caravan kan tegen huurprijs tot 10 jr. staanblijven.

Aloys Palm, Weiherstr. 29,
B 4785 Recht België

### Spanje-reizen

Per luxe touringcar met bar, toilet en video 10 dagen v.a. ƒ 269,–. Of 10 dagen volpension in luxe hotels voor ƒ 449,–.
Tevens wekelijkse reizen naar Oostenrijk, Frankrijk en Italië.
Dagtochten Brussel-Antwerpen incl. vliegreis. Tevens dagtochten naar Parijs en de Keukenhof.
Vraag folder!

**Luxbus-reizen Geleen B.V.**
Mercuriusstraat 31, Geleen, tel. 04494-45151
Roermond, tel. 04750-10004

RICCIONE, badpl. bij Rimini - Italië, 200 vak.won. Korting: t. 21 juni en na 30 aug. 70%, t. 5 juli en na 16 aug. 40%. Aanbiedingen: bij reserv. van 21 juni t. 5 juli of 16 t. 30 aug. 10% extra korting.Rb. Adria Holiday, 085-632502.

ZOMERVAKANTIE (ook herfst en winter) in het mooie Tirol. Afwisselend, ontspannend, sportief. Hotel Schönbergerhof-A 6141 Schönberg 46, Oostenrijk. Centr. gelegen, goede keuken, erg gezellig, niet duur. Nederl. dir. Telef. inlichtingen in Ned.: 072-124718.

### Te koop van particulier

Wegens vertrek buitenland gemeubileerd buitenhuis bouwjaar 1978 in Bungalowpark (tennisbaan, zwembad) gelegen in de **Elzas Lembach,** slechts 4 uur rijden v. Heerlen. Koopsom ƒ 125.000,- k.k. Tel.: 01751-

**Spanje p.w. ƒ 198,–**
2 sterren hotel - dep. met zwembad, grote tuin, kinderspeeltuin etc. Voll. verzorgd.
Spoelder-Doinet, Bongaertslaan 48 Heerlen.
045-421524

### Oostenrijk, te huur chalet of privé vakantiewoning

op de boerderij voor 4 tot 8 personen in Vorarlberg. Vrij juli-aug. Voor juni extra korting. Inlichtingen: 08910-22293.

## GELDERLAND



**WATER-EATON KINDERVAKANTIEWEKEN**

Op de grootste kinderboerderij met ponycentrum, windsurfschool, zwembaden, speeltuin, sport en spel. Goede accommodatie, uitstekende leiding. Water-Eaton, een vakantiefeest voor kinderen van 4 t/m 15 jaar. Informatie Water-Eaton Elst (Gld.) 08819-1389.

## FRIESLAND

**UNIEK AANBOD**

Vóór 28 juni en na 16 augustus verhuren wij een leuk 6-persoons vakantiehuisje, van alle gemakken voorzien. Tegelijk met een fijne zeilboot, 16 m² voor slechts ƒ 390,- per week. Zeker weten, huisje en boot. Recreatie-oord Yn 'n Lijte, 9001 ZR Grouw (Fr.), tel. 05662-1487, denk erom, wij hebben prachtig viswater!

### Camping „Simmerwille" Friese merengebied Eernewoude

Gelegen aan de rand van een der mooiste watersportgebieden van Nederland. Ideaal ook voor de hengelsporter. Een recreatiegebied waar u nog volop kunt genieten van de natuur in een rustige omgeving. Camping Simmerwille heeft nog tent- en caravanplaatsen vrij voor seizoensverblijf alsook voor passanten. Aansluitingen mogelijk. Ons kamphuis met 50 slaapplaatsen is ideaal voor groepen. Inlichtingen en reserveringen: tel. 05117-9390.

## FRIESLAND

Camping **HINDELOOPEN** a.h. IJsselmeer. Een begrip voor velen, nog enkele plaatsen en huurcaravans vrij, kleurenbrochure op aanvraag, Westerdijk 11.8713 JA Hindeloopen, tel. 05142-1452 (FR.).

## Diversen

Op vakantie met goede banden van Auto Banden Centrale
**Sampermans**
Wilemstraat 80
Heerlen
Tel. 045 - 725910

## N.-BRABANT

### Kaatsheuvel

Te huur van particulier van 15-7 tot 9-8 groot vrijstaand landhuis met grote tuin, gunstig gelegen t.o.v. natuur- en recreatiegebieden en vlakbij De Efteling. Huurprijs ƒ 500,- per week. Tel. 04167-72758 (Br.).

## N.-HOLLAND

Te huur:
**hoekhuis**
Nabij vaar- en viswater. Omgeving Hoorn. Volledig ingericht. Periode 28-6 t/m 19-7, ƒ 500,- per week. Tel. 02294-2386.

## Diversen

### Henk Cortie Caravanshow

50 modellen van 4 topmerken staan voor u klaar!
Burstner flipper city lux
Kip lux regenboog campine
Dethleffs pirat nomad beduin
Esterel vouwbare caravans met vaste wanden en rem.
Rijksweg 17, Nederweert, tel. 04951-31914

### Schout caravaning voor uw thuis op wielen

Off. dealer voor: Graziella, Home-Car, Lotus en Solifer. Occasions v.a. ƒ 1900,-. Huren is ook mogelijk bij: Schout Caravaning B.V. Julianastr. 5, Merkelbeek, tel.: 04492-1870.

Weg. omstandigh. t. k. **FORD-MOTORHOME** 6 cyl. benzine, diesel tegen meerpr. voorz. v. 4 slaappl. verw., trio koelk., toilet, afvaltanks enz. Weinig km. pr. ƒ 22.500,-. De Doorn 44, Heerlen (Welten).

Totale WATERSPORT in Maasbracht. Scheepswerf St.-Jozef Jac. Linssen B.V., Industrieweg 2, 6051 AE - Maasbracht, tel. 04746-3405. Nieuwbouw voor kwaliteits motorjachten (vraagt de dikke St.-Jozef katalogus), winterberging en ligplaatsen. Handel in alle watersportartikelen (Gratis kleurenkatalogus). Zeer scherpe prijzen, reparatie en onderhoud.

**CARAVAN-CENTRUM**
Beckers b.v. Off. Home-car-dealer, doorlopende caravanshow (vrijblijvend). Nieuwe caravans met 1 jr. garantie. Ruime keuze in nieuwe en gebruikte tour- vouw- en stacaravans. Voortenten, luifels, koelkasten, kachels, onderdelen, gemakkelijke financ. of P.L. Doorlopende service inruil, verkoop, verhuur, Veestr. 2, Sittard-Sanderbout. Bij viaduct tussen Rijksweg Sittard-Geleen, tel. 04490-20608 of 17090.

## Diversen

Grootste caravan- en **VOUWWAGENSHOW** ooit in Limburg gehouden met o.a. Knaus-caravans en meer dan 11 modellen vouwwagens van Jamet tot Trigano vanaf ƒ 3395,– compl. met voortent. Camping-Cars Ridderbeks, Einderstr. 42, Heerlen (Nrd.), tel. 045-211638. Borden volgen sporthal Varenbeuk.

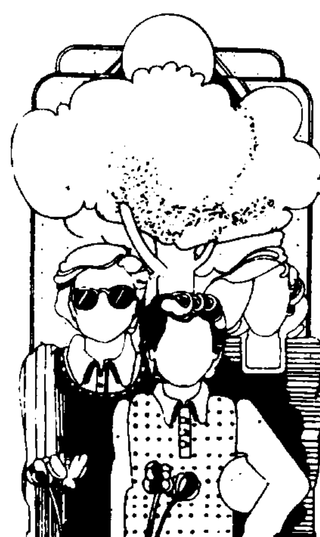
**DIERENHOTEL 'T HAAFLAND**

Zeer modern voor al uw huisdieren, met grote binnen- en buitenkennels.
Grote speelweide, geïsoleerd, betegeld en centr. verwarmd.
TIJDIG RESERVEREN!
Haefland 10 - Brunssum - Tel. 045-255269.

**ebatours**
kwaliteitsvakanties per luxe toerwagen met ANVR-zekerheid.
Haal de gids bij uw ANVR reisburo, bij de Rabobank of bij Ebatours:
Beek L. - Pr. Mauritslaan 47 - tel. 04402 - 2333
Maastricht - Stokstraat 1 - tel. 043 - 54761

## Vakantiedorp ELFENMEER - garantie voor een heerlijke vakantie!

Vakantiedorp Elfenmeer ligt aan de rand van het natuurreservaat „Meinweg" (4.000 ha!) te Herkenbosch, vlak bij Roermond. Er zijn vennen, heidevelden, een natuurbad, totaal vernieuwde, verwarmde zwembaden, speeltuin, midgetgolf, restaurant met bars, kampwinkel, fietsenverhuur, visgelegenheid, manège vlakbij en een uitermate deskundige recreatiebegeleiding voor jong en oud!
Wat wil 'n mens nog meer! Reserveer daarom snel en kies uit de volgende mogelijkheden op onze camping!



**SEIZOEN PLAATS**
Mogelijk van 29/3 tot 1/10 1980.

**SEIZOEN VOORDEEL PLAATS**
Mogelijk van 29/3 tot 1/10 1980 met uitzondering van periode 28/6 tot 9/8.

**MAAND PLAATS**
Mogelijk voor elke maand in 1980 met uitzondering van periode 26/6 tot 16/8.

**TOERISTISCHE PLAATS**
Altijd mogelijk, voor uw vakantieweken, of zomaar 'n paar dagen bijv. in vóór- of najaar.

U doet er verstandig aan om snel te bellen 04752-1689. (ook zaterdag en zondag).

**Vakantiedorp ELFENMEER**
Meinweg 1 - 6075 NA Herkenbosch (L.). Telefoon 04752-1689.

## Dagtochten naar de BLOEMBOLLENVELDEN met bezoek aan KEUKENHOF (en Noordwijk aan Zee)

**Vertrekdata: 6, 7, 9, 12, 13, 16, 19, 20, 23, 26, 27 en 30 april en 1, 3, 4, 5, 7, 10, 11, 15, 18, 25 en 26 mei 1980.**

**Prijs: f 26,-** inklusief entree Keukenhof. **f 23,-** voor bejaarden (uitsluitend Nederlandse "65-plussers") op vertoon van legitimatie, inklusief entree. **f 21,-** voor kinderen van 4 t/m 12 jaar, mits onder geleide, inkl. entree.
**Op woensdagen: f 18,- voor kinderen van 4 t/m 12 jaar onder begeleiding van ouders (Gezinsdag).**

| | | Volw. | Kind. ben. 12 jr |
|---|---|---|---|
| ma. 7 april | **Antwerpen** (B) (inkl. entree Dierentuin) | f 27,00 | f 21,00 |
| Wo. 9 april | **"Phantasialand" te Brühl** (D) (inkl. entree en diverse attrakties) | f 26,50 | f 23,50 |
| Vr. 11 april | Pretpark **"Walibi" te Wavre** (B) (inkl. entree en diverse attrakties) | f 28,00 | f 25,00 |
| Do. 1 mei | Bedevaart naar **Rutten** (B) | f 12,00 | f 10,00 |
| Ma. 5 mei | **"Phantasialand" te Brühl** (D) (inkl. entree en diverse attrakties) | f 26,50 | f 23,50 |
| Do. 15 mei | **"Phantasialand" te Brühl** (D) (inkl. entree en diverse attrakties) | f 26,50 | f 23,50 |
| Ma. 26 mei | **Antwerpen** (B) (inkl. entree Dierentuin) | f 27,00 | f 21,00 |

**Meerdaagse Toerwagenreizen**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 5 dagen | **Londen** 12 en 24 mei; 7 en 21 juni; 5 en 19 juli | v.a. | f 538,- |
| 6 dagen | **Zuid-Engeland** 26 mei; 9 juni | v.a. | f 688,- |
| 3 dagen | **Parijs** 24 mei | v.a. | f 235,- |
| 4 dagen | **Parijs** 9 en 30 april; 16 en 30 juli | v.a. | f 353,- |
| 5 dagen | **Parijs** 7 en 26 april; 12 en 26 mei; 9, 16 en 28 juni | va. | f 425,- |
| 6 dagen | **Normandië** 26 mei; 23 juni; 21 juli | va. | f 593,- |
| 10 dagen | **Lourdes** 10 en 24 april; vanaf 1 mei iedere week | v.a. | f 865,- |
| 5 dagen | **Aschaffenburg** 26 april; 24 mei; 28 juni; 26 juli | v.a. | f 480,- |
| 8 dagen | **Wenen** 19 april; 31 mei | va. | f 720,- |
| 10 dagen | **Wenen** 1 en 15 mei; 12 juni | v.a. | f 900,- |
| 5 dagen | **Kopenhagen** 2 en 30 juni; 28 juli | va. | f 544,- |
| 14 dagen | **Rome** 23 april; 7 en 21 mei; 4 juni | v.a. | f 1450,- |
| 12 dagen | **Europa-rondreis** 12 en 26 mei; 9 juni | va. | f 1271,- |

**Vanaf mei vakantiereizen naar Ahrdal/Rijn, Schwarzwald, Gardameer, Karinthië, Tirol, Salzburgerland en Zwitserland.**

Inlichtingen en aanmeldingen:

**ebatours** — **Kwaliteitsvakanties met ANVR-zekerheid.**

Beek L., Prins Mauritslaan 47 tel. 04402-2333
Maastricht, Stokstraat 1 tel. 043 - 54761
Tevens bij de meeste ANVR-reisbureau's, alsmede bij de Rabobanken.




UW GARANTIE VOOR UW VAKANTIE

REISBURO EN TOURWAGENBEDRIJF
**HUBERTUS-ALAD REIZEN**
NIEUWENHAGEN. a/d Voegelsjtang 27. tel. 045-312857
VOOR BETER VERZORGDE EN EXCLUSIEVE REIZEN

**Vraag onze gratis reiskatalogus 1980**

**Bij deze hebben wij de eer, u ons nieuwe vakantieprogramma voor 1980 aan te bieden. Al deze reizen zijn VOLLEDIG VERZORGD, vanaf de eerste dag met het avondeten, tot en met de laatste dag met het afscheidsdiner, inclusief GRATIS busexcursies. Onze hotels hebben overwegend, douche-toilet-balkon-lift-hallenbad, en zijn bij de meeste reizen in de reissom inbegrepen.**

| | |
|---|---|
| **DUITSLAND:** Zwarte Woud in het Simonswald 10 dgn. Vertrek 23/8 en 3/9 | ƒ 630,– |
| **OOSTENRIJK:** Vorarlberg in Hittisau, 8 dgn., vertrek 12/10 en 19/10 | ƒ 475,– |
| Zillertal in Mayrhofen 10 dgn., vertrek 13/9 | ƒ 550,– |
| Tirol in Berwang, 10 dgn., vertrek 23/8 en 3/9 va. | ƒ 645,– |
| Salzburgerland in Saalbach, 10 en 12 dgn. Vertrek 14/6, 25/6, 5/7, 17/7, 25/7, 5/8, 16/8, 27/8 en 6/9 va. | ƒ 615,– |
| Kärnten in Velden, 12 dgn., vertrek 28/6, 23/8 en 6/9 | ƒ 725,– |
| Bregenzerwald in Feldkirch, 10 dgn., vertrek 25/7 | ƒ 615,– |
| Wenen, 9 dgn., vertrek 18/7 | ƒ 725,– |
| **OOSTENRIJK-HONGARIJE:** in Wenen en Budapest, 12 dgn. vertrek 19/9 | ƒ 975,– |
| **ZWITSERLAND:** Berneroberland in Zweisimmen, 9 en 10 dagen. Vertrek 29/6, 9/7, 20/7 en 11/8 va. | ƒ 625,– |
| **ITALIË:** Gardameer in Nago, 12 dgn., vertrek 24/6 | ƒ 775,– |
| Gardameer in Riva, 12 dgn., vertrek 27/8 | ƒ 840,– |
| **JOEGOSLAVIË:** Riviëra in Opatije, 12 dagen. Vertrek 22/6, 8/7, 5/8, 27/8 en 12/9 va. | ƒ 695,– |
| **SPANJE:** Costa Brava in Lloret de Mar, 17 dgn., vertrek 28/6 en 16/8 | ƒ 995,– |
| **FRANKRIJK:** Parijs, 3 en 5 dgn., vertrek 17/8, 27/9 en 11/10 Op basis van half-pension | ƒ 185,– |
| **ENGELAND:** North Stifford - Londen, 8 dgn., vertrek 11/10 Op basis van halfpension | ƒ 875,– |

VOOR BETERE - GEZELLIGE EN ONBEZORGDE VAKANTIES
HUBERTUS-ALAD-REIZEN UW GARANTIE VOOR UW VAKANTIE



**Dierenhotel Abdissenbosch**

Een dag uit, een weekend of vakantie. Uw hond of kat bij ons ondergebracht. Deskundige verzorging. Centraal verwarmd. Tijdig reserveren.
**Vogelzankweg 230 045-317217 Ubach over Worms.**

Voor advies en opgave van uw advertenties voor deze rubriek
**045-739382**
**045-739383**
Telefonische advertentieverkoop



Nu ski's voor zomerprijzen
Spalding pro jun 140,- Spald Formidable 360 ƒ 150,-
Form. 390 ƒ 275,- Meteroer 400 ƒ 150,- Sideral 430 ƒ 250,-
Kneissl Form V ƒ 200,- Blizzard mid 220 ƒ 200,- mid 440 ƒ 2...
K2 ƒ 300,- Nu LLskilatten Spalding
Steps ƒ100,- Kneissl touring ƒ 125,-
Splitkein Mica PC ƒ125,- Trak Seefel...
ƒ 125,- Trak 2000 tour ƒ 125,- enz enz. LL binding ƒ 20,-
Alle skibindingen Tyrolia Salomon Geze Ess Marker ongemonte...
met gratis stoppers (skiremmen) allemaal ƒ 150,- per stel

**MAX MUNNICH**
RAADHUISSTRAAT 68
6411 HN HEERLEN



**de Valk tours bv**
Reisburo en Touringcarbedrijf

**Reis en Passageburo**
De Valk Tours is thans ook uw adres voor deskundig advies en reservering van al uw vakantiereizen. Op ons moderne reisburo ontvangt u deskundig en onafhankelijk advies voor iedere reis.
**Welke reizen kunt u reserveren?**
★ **Luxe Touringcarreizen** - met vertrek uit Zuid-Limburg
★ **Vakantie-vliegreizen** - vele bestemmingen vanaf Beek
★ **Vakantie-treinreizen** - vanaf ieder station in Zuid-Limburg
★ **Auto- en Privé reizen** - Bungalows, appartementen, hotels
★ **Reisverzekeringen** - Reis- en annuleringsverzekering
★ **Passages** - Vliegtuig, Carferrie, Boottochten
**Gratis programma's - Deskundig advies**

**Afdeling Tourwagens**
De Valk Tours, specialisten in reizen en uitstapjes per luxe touringcar.
★ **Dagtochten** met deskundige begeleiding
★ **Exkursies** voor groepen en scholen
★ **Uitstapjes** voor verenigingen en bedrijven
★ **Evenementen** organisatie en begeleiding
★ **Verhuur** van reiswagens voor elk doel
Ons moderne wagenpark biedt u naar keuze touringcars **met 20-40-45-50-54 en 73 seats**
Vraag vrijblijvend offerte, informatie en programma

Reinaldstraat 1
Postbus 908
6300 AX Valkenburg
Telefoon 04406-13877/12218

**Meer dan 60 jaar 'Tour'-ervaring**

## de fijnste vakantie~trips

3 en 2 dagen v.a. ƒ 99.- vertrek elke vrijdag en zaterdag. **parijs**
Boeiende rondritten, hotel Méditerranée. In twee of drie dagen raakt u al aardig thuis in de stad van kunst, historie en plezier. Het Zuiden, de béste Parijsreizen.

3 dagen v.a. ƒ 199.- vertrek elke vrijdagavond. **londen**
Rijke historie, oude tradities, ongekend winkelparadijs. Wij laten u Londen zien onder deskundige leiding. Penta hotel stijlvol klassehotel. Inkl. overvaarten.

3 dagen v.a. ƒ 199.- vertrek vrijdags. **berlijn**
Een plezierige stad die u moet ontdekken. Rondritten door Oost- en West Berlijn. Studio hotel, modern, gunstig gelegen.

3 dagen v.a. ƒ 219.- vertrek elke vrijdag. **kopenhagen**
Geniet van Kopenhagen de glimlach van het Noorden. Overnachting in Kopenhagen en Hamburg. Eerste klas hotels. Inklusief overvaarten over de Oostzee.

FRANSE RIVIERA **nice**
Monaco Monte-Carlo Cannes St. Tropez, 7 dagen v.a. ƒ 575.-
Op de beroemde Promenade des Anglais met haar palmen en uitzicht op strand en zee is ons luxe hotel gelegen. Een stralende zon brengt uw huid op kleur.

OOSTENRIJK **seefeld**
Tirol - 7 dagen v.a. ƒ 480.-
De Tirolers heten u welkom met een onvergetelijk landschap en warme gastvrijheid. Prachtige rondritten. Hotel Klosterbräu zeldzaam mooi hotel in het centrum van Seefeld.

PRACHT EN PRAAL IN **wenen**
6 dagen v.a. ƒ 480.-
Operette, romantiek, muziek. Wenen bekoorlijk overdag, betoverend 's-avonds. Onze deskundige reisleidster zal u heel veel van deze stad laten zien. Tourotel gezellig klassehotel.

VRAAG FOLDER
BEL **HET ZUIDEN**
**04406-15252**
PLENKERTSTRAAT 44 VALKENBURG
— DAGELIJKS GEOPEND VAN 9-20 UUR —

# Vakantie en Rekreatie



Bij beschikking van de Kantonrechter te Roermond van 25 maart 1980 is aan Jacobus Johannes Gerardus DE HAAS, wonende te Linne aan de Maasbrachterweg no. 79, handlichting verleend tot het overnemen en exploiteren van een landbouwbedrijf, het treffen van financiële regelingen in verband met deze overname en deze exploitatie, alsmede tot het verrichten van alle handelingen, welke tot deze overname en exploitatie betrekkelijk zijn, een en ander in de ruimste zin des woords, doch met inachtneming van het bepaalde bij artikel 235, Boek 1, van het Burgerlijk Wetboek.



# Gezellig uit



Voor advies en opgave van uw advertenties voor deze rubriek
**045-739382**
**045-739383**
Telefonische advertentieverkoop